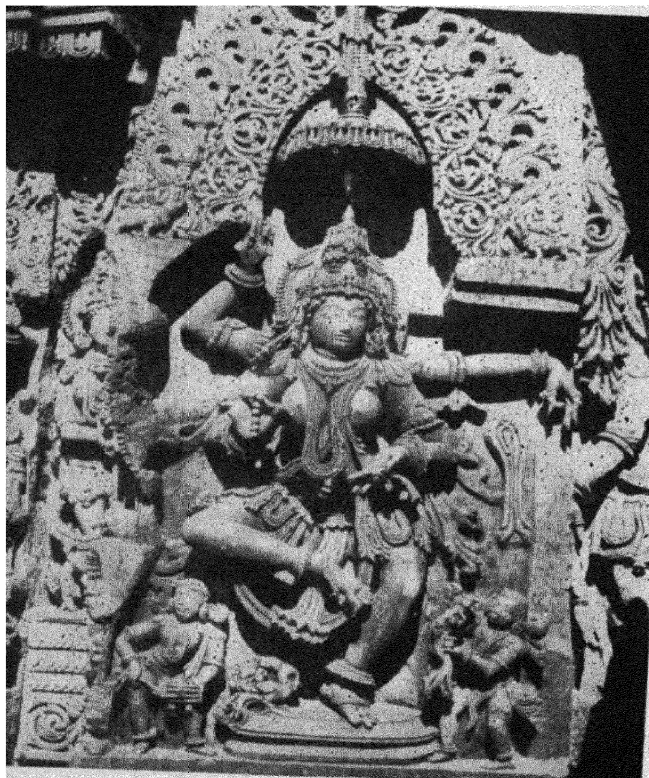


**THE BOOK WAS
DRENCHED**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_200608

UNIVERSAL
LIBRARY



నృత్య సరస్వతి

పూర్ణమేనిపుదు హృదయభాషికే వర్ణపద వచనంగళోళా ।
 కర్ణద్వళిగళ కుతుకవాగిప గాననటనగళోందిరల్ ॥
 తూర్ణదవిరళ మతిమనంగళ సాకమదేనువ రూపివల్ ॥
 అర్ణవజీ గిరిజేయర టిద్దుతి జీవరసజీ సరస్వతి ॥

ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಮಾಲೆ—೯೦

ನಾ ಯಿ ತ್ಯ ಶ ಕ್ತಿ

[ಹನ್ನೆರಡು ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು]

ಡಿ. ವಿ. ಜಿ.

“ರಾಮಣೀಯಕನೆಂದು ಬಿಸುಸುಯ್ಯಲಿದು ಕವಿತೆ,
ಭೂಮಿಗದನೆಟುಕಿಸುವನೆಂಬಿಸಕ ರಾಷ್ಟ್ರಕತೆ.”

1950



ಕಾವ್ಯಾಲಯ : ಮೈಸೂರು

ನೊಬಲನೆಯ ಮುದ್ರಣ : ೧೯೫೦

ಈ ಗ್ರಂಥದ ಸರ್ವಸ್ವಾತ್ಮ್ಯ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಡಿ.ವಿ. ಗುಂಡಪ್ಪನವರದು

Copyright

All Rights Reserved

ಮುದ್ರಕರು :

ಜಿ. ಎಚ್. ರಾಮರಾವ್, ಡಿ. ಎಸ್ ಸಿ.

ವೈಸಲರು ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಮತ್ತು ಪಬ್ಲಿಷಿಂಗ್ ಹೌಸ್, ಮೈಸೂರು

ಸ ಮ ಪ ಣೆ

ನಾನು ಲೇಖನವೃತ್ತಿಗೆ ಹೊರಡುವೆನೆಂದಾಗ ಯಾವ ಹಿರಿಯರು ಅದು
ಮರಳಾಡಿನ ಬೇಸಾಯವೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಬಳಿಕ ಅದಕ್ಕೆ
ಪ್ರೀತ್ಯುತ್ಪಾಹಗಳಿಂದ ನೀರೆರೆದ

ಯಾರು ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷ್ಠೆತ್ತಿಗೆ ಅದು ಹುಟ್ಟಿದಂದಿನಿಂದ
ತನ್ನ ಕಡೆಯ ದಿನದವರೆಗೂ ಆಧಾರ ಸ್ತಂಭದಂತಿದ್ದರೋ

ಯಾರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರಾದವರ
ಅಗ್ರಶ್ರೇಣಿಯಲ್ಲಿದ್ದವರೋ

ಯಾರ ಸ್ನೇಹವು ಅದರ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿದ್ದವರಿಗೆ ಪೋಷಕವಾದಂತೆ
ಪಾವಕವೂ ಆಗಿದ್ದಿತೋ

ಆ ಸತ್ಯನಿಷ್ಠರಾದ

ಶ್ರೀ ಬೆಳ್ಳಾವೆ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರ

ನಿರ್ಮಲ ಸ್ಮೃತಿಗೆ

ಯಃ ಘಾ ವೃಕ್ಷಸ್ಯ ಸಂಪುಷ್ಪಿತಸ್ಯ ದೂರಾದ್ಗಂಧೋ ವಾತಿ |
ಏವಂ ಪುಣ್ಯಸ್ಯ ಕರ್ಮಣೋ ದೂರಾದ್ಗಂಧೋ ವಾತಿ ||—ಶ್ರುತಿ

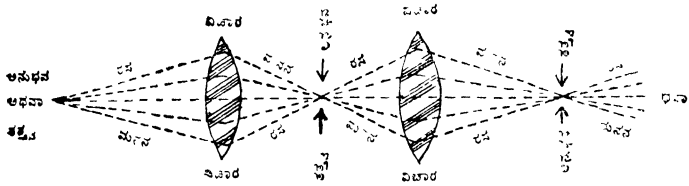
ಡಿ. ಎ. ಜಿ.

ಚಿತ್ರಗಳು

ನೃತ್ಯ ಸರಸ್ವತಿ
ವ್ಯಾಸ-ಶಂಕರ
ಬೆಳ್ಳಾವೆ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪ
ರಸ-ಮನನಗಳ ಪರ್ಯಾಯದ
ರೇಖಾಚಿತ್ರ

ಮುಖಚಿತ್ರ
೨ ನೆಯ ಪುಟಕ್ಕೆ ದುರಾಗಿ
೩ನೆಯ ಪುಟಕ್ಕೆ ಎದುರಾಗಿ
೪ ನೆಯ ಪುಟ

ರಸ-ಮನನಗಳ ಪರ್ಯಾಯ



P.S.

ರಸ-ಮನನಗಳ ಪರ್ಯಾಯದ ವಿವರಣೆಗೆ ೧೯೭ ನೆಯ ಪುಟವನ್ನು ನೋಡಿರಿ

ಮುನ್ನುಡಿ

ನನ್ನ ಹಳೆಯ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಮಾಡಿ ಪುಸ್ತಕವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂಬ ಯೋಚನೆ ಶ್ರೀ|| ಚಿದಂಬರಂ ಅವರದು. ಅವರು ಆ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಕೊಂಚಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ತಂದದ್ದಾದ ಬಳಿಕ, ಈ ಅವಕಾಶದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯತತ್ತ್ವವನ್ನು ಕುರಿತ ನನ್ನ ಆಲೋಚನೆಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಸಮಗ್ರ ರೂಪವನ್ನು ಕೊಡೋಣ ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡಿತ್ತು. ಅದರಂತೆ ಬಂದಿರುವವು ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯ ಮೊದಲನೆಯ ಮತ್ತು ಕೊನೆಯ ಪ್ರಬಂಧಗಳು. ಹಿಂದೆ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಅಂಶಗಳನ್ನು ನಾನು ತಕ್ಕಷ್ಟು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೋ ಅಂಥ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಹಿಂದಿನ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನೂ ಈಗಿನವನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಏಕವಾಕ್ಯವೆಂಬಂತೆ ವಾಚಕರು ಭಾವಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

ಕಾವ್ಯತತ್ತ್ವದ ಮೇಲೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥ ಬರೆಯುವ ಯೋಚನೆ ನನಗೆ ಎಂದೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನಾಗಲಿ ನಾನು ಸಂಪಾದಿಸಿಲ್ಲ. ಕೆಲಮಂದಿ ವಿದ್ವದ್ರಸಿಕರ ಸ್ನೇಹದ ಯೋಗ ನನಗೆ ದೊರೆತಿತ್ತು. ಅವರೊಡನೆ ಆಡಿದ ಮಾತು ಕಥೆಗಳ ಮೂಲಕ ಉದಿಸಿದ ಆಲೋಚನೆಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಗುರುತು ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮನ್ನಣೆ ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಸಲ್ಲದು.

ವಾಚಕರಿಗೆ ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಲ್ಲಿ ಚರ್ವಿತ ಚರ್ವಣದ ಅನುಭವವಾಗಬಹುದು. ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿಧದ ಗೋಷ್ಠಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವಾದಕಾರಣ ಮುಖ್ಯಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಆಗಾಗ ಪುನರುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ. ಪುನರುಕ್ತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತೆಗೆದುಹಾಕುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಉಪನ್ಯಾಸ.ಧೋರಣೆಯ ನೈಜತೆಗೆ ಉನವಾಗುತ್ತಿತ್ತೇ ಹೊರತು ಗುಣವೇನೂ ಉಂಟಾ

ಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಹೊಸದಾಗಿಯೇ ಬರವಣಿಗೆ ಆಗಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಬಿಡುವು ನನಗಿಲ್ಲ; ಮತ್ತು ಹೊಸಗ್ರಂಥ ಉದ್ವಿಷ್ಟವಾದದ್ದೂ ಅಲ್ಲ. ವಾಚಕರು ಈ ನನ್ನ ಸಂದರ್ಭವನ್ನರಿತು, ಸಹನೆ ತೋರಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ಇದರಲ್ಲಿರುವ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಮೊದಲು ಪ್ರಕಟಮಾಡಿ ಉಪಕರಿಸಿದ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ವಿಷಯಸೂಚಿಕೆಯ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸಿದೆ. ಆ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ನನ್ನ ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾದ ವಂದನೆ.

ಅಚ್ಚುಕರಡನ್ನು ತಿದ್ದುವುದರಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಮುಖ್ಯವಿಷಯ ಸೂಚಿಯಾದ ಸದಾನುಕ್ರಮಣಿಯನ್ನು ರಚಿಸಿಯೂ ಇತರ ವಿಧಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀ||ಚಿದಂಬರಂ ಅವರು ನನಗೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಬಸವನಗುಡಿ, ಬೆಂಗಳೂರು
ಶ್ರೀರಾಮನವಮಿ, ೨೭ ಮಾರ್ಚ್ ೧೯೫೦

ಡಿ. ವಿ. ಜಿ.

ಅನುಕ್ರಮಣಿಕೆ

ಪುಟ

	ಮುನ್ನುಡಿ	೫
೧.	ರಾಷ್ಟ್ರಕನಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೇಕೆ?	೯
೨.	ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳು (ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತರಿಗೆ, ಸಂ. ೧೯-೨, ಜುಲೈ ೧೯೩೪)	೨೫
೩.	ನೂತನ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆ (ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತರಿಗೆ, ಸಂ. ೧೯-೨, ಜುಲೈ ೧೯೩೪)	೪೧
೪.	ಭಾಷೆಯ ನವೀಕರಣ (ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತರಿಗೆ, ಜುಲೈ, ೧೯೩೫)	೫೦
೫.	ನವ್ಯತೆಯೇ ಜೀವನ (ಕ ಸಾ ಪ ಸಂ. ೨-೨ ಏಪ್ರಿಲ್-ಜೂನ್, ೧೯೩೬)	೬೯
೬.	ವಿಜ್ಞಾನ-ಲೋಕಪರಿಜ್ಞಾನ (ಕ ಸಾ ಪ ಸಂ. ೨೨-೧-೨, ಜನವರಿ-ಜೂನ್, ೧೯೩೭)	೭೮
೭.	ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಪಂಡಿತರು (ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಸಂ. ೨೨-೨)	೮೫
೮.	ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಜೀವನ ತತ್ತ್ವದರ್ಶನ (ಕನ್ನಡ ನುಡಿ, ಜನವರಿ ೧೯೪೧)	೧೧೭
೯.	ಕನ್ನಡ ಜನತೆಗೋಸ್ಕರ ಕನ್ನಡ (ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಸಂ. ೨೫-೪)	೧೨೪
೧೦.	ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪಾಠ (ವಿದ್ಯಾದಾಯಿನಿ, ಸಂ. ೧೮-೯, ಮಾರ್ಚ್ ೧೯೪೪)	೧೫೦
೧೧.	ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ (ಸಾರ್ವಜನಿಕ, ಸಂ. ೧-೫, ಮೇ ೧೯೪೯)	೧೬೬
೧೨.	ಕಾವ್ಯೋಪಾಸನೆ	೧೭೪
	ಶೋಧನ ಪತ್ರ	೨೧೫
	ವಿಷಯ ಪದ್ಯಾದಿಗಳ ಅಕಾರಾದಿ	೨೧೭

ವಾಙ್ ಮೇ ಮನಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾ |

ಮನೋ ಮೇ ವಾಚಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ||

(“ ಮಾತು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೆಲಿಸಿರಲಿ; ಮನಸ್ಸು ನನ್ನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ನೆಲಿಸಿರಲಿ ” || ಐತರೇಯ ಶ್ರುತಿ)

ಚಿತ್ತಿಃ ಸ್ತುಕ್ | ಚಿತ್ತಮಾಜ್ಯಮ್ | ವಾಗ್ವೇದಿಃ | ಆಧೀತಂ ಬರ್ಹಿಃ |
ಕೇತೋಽಗ್ನಿಃ | ವಿಜ್ಞಾನಮಗ್ನಿಃ | ವಾಕ್ಪ್ರತಿಹೋತಾ | ಮನ ಉಪ
ವಕ್ತಾ | ಪ್ರಾಣೋ ಹವಿಃ | ಸಾಮಾಧ್ಯಯುಃ ||

(“ ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದ ಅಂತಃಕರಣವೇ ಸವುಟು; ಆಕಾರ ತಳೆದ
ಅಂತಃಕರಣವೇ ಆಜ್ಞೆ; ವಾಕ್ಯೇ ಯಜ್ಞವೇದಿಕೆ; ನುಡಿಯುವ ಮಾತೇ
ದರ್ಭೆ; ಕೇವಲ ಜ್ಞಾನವೇ ಅಗ್ನಿ (ಆಹವನೀಯ); ಉದ್ದೇಶ ಮಿಶ್ರಿತ
ಜ್ಞಾನವೇ ಇನ್ನೊಂದಗ್ನಿ (ಗಾರ್ಹಪತ್ಯ); ವಾಕ್ಯಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನೇ
ಮಂತ್ರ ಹೇಳುವ ಹೋತೃ; ಮನಸ್ಸೇ ಸರಿನೋಡುವ ಉಪವಕ್ತೃ;
ಪ್ರಾಣವೇ ಹವಿಸ್ಸು; ಗಾನವೇ ಪುರೋಹಿತ ”—ಈ ತೆರನಾದದ್ದು
ಸಾರಸ್ವತ ಯಜ್ಞ || ತೈತ್ತಿರೀಯ ಶ್ರುತಿ)

“ Who sighs for beauty is a poet ;

Who strives for it is a statesman ”

ರಾಮಣೀಯಕವೆಂದು ಬಿಸುಸುಯ್ಯಲದು ಕವಿತೆ;

ಭೂಮಿಗದನೆಟುಕಿಸುವೆನೆಂಬೆಸಕ ರಾಜ್ಯಕತೆ ;

ಆಮೂಲಮದರಿವನರಸಲದು ವಿಜ್ಞಾನ ;

ಸಾಮಗ್ರ್ಯದಿಂದದನು ಕಾಣೆ ದಿವ್ಯಜ್ಞಾನ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಶಕ್ತಿ

ರಾಜಕನಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೇಕೆ?

ಜೇನುತುಪ್ಪ ಬಾಯಿಗೆ ಸಿಹಿಯಾದಂತೆ ರಕ್ತಕ್ಕೆ ಶುದ್ಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಹೇಳುವುದುಂಟಷ್ಟೆ? ಅದರಂತೆ, ಸಾಹಿತ್ಯರಸ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇಂಪಾದಂತೆ ಜೀವಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕಾರಕಾರಿಯೂ ಆಗುತ್ತದೆ. ಭಕ್ಷ್ಯವೇ ಔಷಧವೂ ಆಗುವಂಥ ವಿಶೇಷ ಅದರದು. ನಾಲಿಗೆಗೆ ದೊರೆಯುವುದು ರುಚಿ; ಹಾಗೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಸದೆ ಜೀವದೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಯುವುದು ಸತ್ತ್ವ.)

ನಮ್ಮ ಬಾಳಿನಲ್ಲಿ ನಿಜವಾದ ಒಳ್ಳೆಯದು ಯಾವುದು,—ನಮಗೆ ಸೊಗಸೆಂದು ತೋರುವುದರಲ್ಲೆಲ್ಲ ಮೇಲಾದ ಸೊಗಸು ಎಂಥಾದ್ದು,—ಎಂಬುದರ ಭಾಯೆಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಜೀವದ ಕಣ್ಣುಮುಂದೆ ಸುಳಿದಾಡಿಸಿ ಮನಸ್ಸು ಆ ಕಡೆಗೆ ಓಲುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಪಕಾರ. ಅದು ಬೇಡವಾದವರು ಯಾರು ?

ಈಗ ನಮ್ಮ ದೇಶ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಪ್ರಜಾರಾಜ್ಯವನ್ನು ಗೆದ್ದು ಕೊಂಡಿದೆಯಷ್ಟೆ? ಈ ಹೊಸ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಆಗಬೇಕಾದ ಸಹಾಯವೇನಾದರೂ ಉಂಟೆ ?

[ರಾಜಕೀಯದ ಸ್ವಭಾವವನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವಭಾವವನ್ನೂ ಎರಡನ್ನೂ ಬಲ್ಲವರು ರಾಜಕೀಯದ ಸಹಜ ವಿಷಕ್ಕೆ ಸತ್ಯಾವ್ಯದ ಸಹಜ ಅನ್ವೃತವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.]

ರಾಜಕೀಯವೆಂಬುದು ಲಕ್ಷೋಪಲಕ್ಷ ಮಂದಿಯ ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಟಗಳ, ಹಿತಾಹಿತಗಳ, ಸಂಘಾತ. [ಅದರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನ ಸಿಹಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬನ ಕಹಿ; ಒಬ್ಬನಿಗಾದ ಹೂಮಾಲೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬನಿಗೆ ನೇಣುಹಗ್ಗ] ಹೀಗೆ

ಸಂತತವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ನಾನಾ ವಿರೋಧ ಶಕ್ತಿಗಳ ಸಂಘರ್ಷಣೆಯೇ ರಾಜ್ಯಜೀವನ. ಆ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾಘಾತಗಳಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯಸ್ವಭಾವದ ಕೊಳೆ ಕೆಸರುಗಳು ತಳದಿಂದ ಮೇಲಕ್ಕೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯವೇನು? (ಸ್ವಾರ್ಥಗಳ ಧಾಳಿಯೇ ರಾಜಕೀಯದ ಸ್ವರೂಪಲಕ್ಷಣ.)

ಆ ವಿಕಾರವು ಪ್ರಜಾರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಅತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರಜಾರಾಜ್ಯವೆಂದರೆ ಎಲ್ಲರೂ ಎಲ್ಲ ವಿಚಾರಗಳಿಗೂ ಕೈಯುಕ್ಕುವುದು. ಅಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಮವಷ್ಟೆ? ಯಾರು ಯಾವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನಾದರೂ ಬೇಕೆನ್ನಬಹುದು. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ ರಾಷ್ಟ್ರಕನು (citizen); ಆದದ್ದರಿಂದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ ಅದರಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿ. ಆ ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಬೇಕಾದರೆ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೂ ಹಿತಾಹಿತ ವಿನೇಕವಿರಬೇಕೆಂಬುದು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾದ ಸಂಗತಿ. ರಾಜ್ಯಕ್ಷೇಮದ ಉತ್ತರಭಾರವು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನ ಮೇಲೂ ಹೊತ್ತಿರುವಾಗ, ಆ ಜವಾಬ್ದಾರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ರಾಷ್ಟ್ರಕನಿಗೂ ಇರುವ ಮೊದಲನೆಯ ಕರ್ತವ್ಯ. ಹಿತವೆಂಬುದರ ಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನವೇ ಸಾರ್ವಜನಿಕನಲ್ಲಿರಬೇಕಾದ ಮೊದಲನೆಯ ಅರ್ಹತೆ ಆ ಅರ್ಹತೆಗೆ ಸಾಧನ ಸಾಹಿತ್ಯವ್ಯಾಸಂಗ.

ಪ್ರಜಾರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ಅವಾಯವುಂಟು. ಅದರಲ್ಲಿ ಜಯ ಬಯಸುವವನು ಜನಬಲಕ್ಕಾಗಿ ಸ್ಪರ್ಧಿಸಬೇಕು. ಬಹುಮಂದಿ ಅಧಿಕಾರಾಪೇಕ್ಷಿಗಳು ಜನರ ವರಣಾನುಗ್ರಹವನ್ನು (“ಮೋಟ”) ಸಂಪಾದಿಸಲು ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಮೇಲ್ದೋಷವೆಂದರೆ ಅತ್ಯಪ್ರಶಂಸೆಯೂ ಪರದೋಷಣೆಯೂ ಮಿತಿಮೀರದೆ ಹರಿದು ಬರುತ್ತವೆ; ಹಾಗೆ ಅವರ ಒಳಗಡೆ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿರುವ ಕಶ್ಮಲವೆಲ್ಲ ಕೆರಳಿ ಹೊರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಸಾರ್ವಜನಿಕನೂ ವರಣಕರ್ತನ ಮುಂದೆ ನಿಂತು—“ನನ್ನನ್ನು ವರಿಸಿದರೆ ನಿಮಗೆ ಸಕಲ ಸಂಪತ್ತು; ನನ್ನ ಪ್ರತಿವಾದಿ ಜಯಿಸಿದರೆ ನಿಮಗೆ ತಪ್ಪದು ವಿಸತ್ತು”—ಹೀಗೆ ಮಾತನಾಡಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಅದು ವಿನಯವೇ? ಘನತೆಯೇ? ಆದರೂ ಇಂಥ ಮಾತಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಪ್ರಜಾರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ಜಯ ದುರ್ಲಭ.

ಹೀಗೆ ಜನಾನುಗ್ರಹದ ಚಿಂತೆ ರಾಜಕೀಯಸ್ಥನ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಒರಟಾಗಿಸುತ್ತದೆ ; ಅವನ ಸಂಪರ್ಕವಿರುವವರ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಬಾಧಿಸುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರಕನ ನಯನಾಣ್ಯಗಳಿಗೆ ಘಾತುಕವಾದ ಸ್ಪರ್ಧಾರಾಜಕೀಯವು ಈಗ ನಮಗೆ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಅದರ ಮುಸುರೆ ಮೈಲಿಗೆಗಳನ್ನು ನಾವು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಅಥವಾ ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು, ಸಾಧ್ಯವೆ ? ಅದು ಹೇಗಾದೀತು ?

| ಜೀವದ ಕೊಳೆ ಕರ್ಮಲಗಳನ್ನು ತೊಳೆಯಬಲ್ಲ ತೀರ್ಥವೆಂದರೆ ಕಾವ್ಯತೀರ್ಥ. | ಕಾವ್ಯವೆಂದರೆ ಕಥೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ನಾಟಕ, ಹಾಡು, ಪದ್ಯ—ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಮನಃಪರಿವರ್ತಕಪ್ರಭಾವವುಳ್ಳ ಸಾಹಿತ್ಯ! ಅವನ್ನು “ ಕೇ ವ ಲ ” ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಅದರಿಂದ ಬೇರೆಯಾದದ್ದು ಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯ, ಅಥವಾ ವಿಜ್ಞಾನಸಾಹಿತ್ಯ. ಆ ಎರಡನೆಯ ಜಾತಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಆಗಬೇಕಾದ ಪ್ರಯೋಜನಗಳು ಬೇರೆಯಾದವಾಗಿ ಇರುತ್ತವೆ. ಅವೂ ಮಹತ್ವವುಳ್ಳವು. ಆದರೆ ನೃಕೃತಕ್ಕೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ರಸಭಾವಪ್ರಧಾನಭಾಗವಾದ ಕಾವ್ಯವ್ರಬಂಧವು ಇಲ್ಲ ನಮ್ಮ ವಿಷಯ. | ಕಾವ್ಯವೆಂದರೆ ಮನುಷ್ಯನ ಮಾನಸಜೀವನದ ವ್ಯಾಕ್ಯರೂಪ ಪ್ರತಿಕ್ಯತಿ! ✓

ಕಾವ್ಯದಿಂದ ನಮಗೆ ಆಗುವ ಉಪಕಾರಗಳು ಮೂರು ತೆರದವು :

(೧) | ಅದು ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಅಂತಃಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವ ಕಿಟಕಿ. | ಮಾನುಷ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರದ ಮೂಲಸಾಮಗ್ರಿ ಅದರಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಅದು ನಮ್ಮ ಒಳಮೈಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ತೆರೆದಿರಿಸುತ್ತದೆ.

(೨) | ಅದು ಹೃದಯದ ನೀರ್ಗಲ್ಲನ್ನು ಹೊಳೆಯಾಗಿಸಿ ಹರಿಸುವ, — ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿಯ ಕೆಸರುಮಣ್ಣನ್ನು ಗಟ್ಟಿಮಾಡಿ ವಜ್ರವಾಗಿಸುವ, — ಸೂರ್ಯಪ್ರಭೆ.

(೩) | ಅದು ಒಂದು ಮಹಾತತ್ವದ ಕಡೆಗೆ ಜೀವನವನ್ನು ಕರೆದಿಳಿಯುವ ದಿವ್ಯಧ್ವನಿ. | ಅದರಿಂದ ಶ್ರೀಯಸ್ವರೂಪದ ದರ್ಶನ.

ಕಾವ್ಯವೆಂಬುದು ಕವಿ ಆಡಿದ ಮಾತು. ಕವಿಯಾದವನು ಕೆಲವು ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಇತರರಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪಡೆದಿರುವ ಮನುಷ್ಯ. ಆದದ್ದರಿಂದಲೇ ಅವನ ಮಾತಿಗೆ ಅಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ಬೆಲೆ. (ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಶಕ್ತಿಗಳು ಅವನಲ್ಲಿ ಇತರರಲ್ಲಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಕಡಮೆಯಿದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು.) ಅವನ ಅತಿಶಯ ಶಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುವು ಮೂರು :-

(೧) ಸಂವೇದನಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಪರಿಗ್ರಹಶಕ್ತಿ :—ತನಗ ಸಂಬಂಧವಿರುವ ಲೋಕವನ್ನು ವೇಶಗಳ ಅಂತಸ್ಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳನ್ನು ಕವಿಯ ಮನಸ್ಸು ವಿಶೇಷ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸುತ್ತದೆ. ಅವನ ಮನಸ್ಸು ನಿರ್ಮಲವಾದ ಕನ್ನಡಿ. ಸುತ್ತಮುತ್ತಣದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅದು ತವ್ವದೆ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡುವುದನ್ನೇ ಕವಿಯೂ ನೋಡಿದರೂ ಎಲ್ಲರ ಕಣ್ಣಿಗೂ ಕಾಣಿಸದ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ವಿಶೇಷಾಂಶ ಅವನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಎದ್ದು ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ; ಅವರ ಕಿವಿಗೆ ಅರ್ಥಮರ್ಥವಾಗಿ ಕೇಳಬಂದದ್ದು ಅವನ ಕಿವಿಗೆ ಪೂರ್ಣವಾಕ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.

(೨) ಪ್ರತ್ಯುದ್ಭಾವನಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ನಿರ್ಮಾಣಶಕ್ತಿ :—ಕವಿಯ ಮನಸ್ಸು “ಫೋಟೋ” ಯಂತ್ರದಂತೆ ಛಾಯಾಗ್ರಹಣ ಮಾಡುವಷ್ಟ ರಿಂದಲೇ ತೃಪ್ತವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ತಾನು ಗ್ರಹಿಸಿದ ಆಕಾರಗಳನ್ನು 'ಪ್ರಕಾರಾಂತರಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಸಬಲ್ಲದು. ನಾವು ಜಾಗ್ರದವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ಕಂಡ ಆಕೃತಿ ಸಂದರ್ಭಗಳೇ ಸ್ವಪ್ನಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆಬೇರೆ ವಿಕೃತಿವಿಚಿತ್ರಗಳಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುವಂತೆ, —ಅಥವಾ ನಾವು ಬಾಯಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಆಹಾರವಸ್ತುಗಳು ಜೀರ್ಣಾಂಗಕ್ರಿಯೆಯಿಂದ ರಕ್ತ ಮಾಂಸಾದಿಗಳಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡುವಂತೆ, —ಕವಿಯ ಬಾಹ್ಯಾನುಭವಗಳು ಅವನ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಮೂಸೆಯಲ್ಲಿ ಕರಗಿ, ಅದರ ಕಲ್ಪನಧಾತುಗಳೊಡನೆ ಬೆರೆತು, ಬೇರೆಬೇರೆ ರೂಪಗಳನ್ನು ತಾಳುತ್ತವೆ. ೨೦೨೦

(೩) ಆವೇದನಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಉಚಿತವಚನಶಕ್ತಿ :—ಲೋಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಿಂದ ತನಗೆ ಒದಗಿದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳೂ ಅವಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರಗಳೂ ಇತರರಿಗೆ ಗೋಚರವಾಗುವಂತೆ ವರದಿ ಮಾಡುವ ಶಕ್ತಿಯೂ ಕವಿಗಿರುತ್ತದೆ. ತನ್ನ ಅಂತರನುಭವಗಳನ್ನು

ಅವನು ಇತರರಿಗೆ ಅನುಭವಮಾಡಿಸಬಲ್ಲವನು—ತನ್ನ ವಾಕ್ಯವು ತ್ವಾರದಿಂದ. ಆ ಅನುಭವಗಳು ಆತ್ಮವನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ ಎಬ್ಬಿಸಿ ಶ್ರೇಯೋಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹುಡುಕಿಸಬಲ್ಲಂಥ ವಾಗ್ಮ್ಯವದಲ್ಲಿ ಹೊರಹೊಮ್ಮುತ್ತವೆ.

ಹೀಗೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮಾನುಭವಘಟ್ಟ, ಧ್ಯಾನಕಲ್ಪನಘಟ್ಟ, ವಾಕ್ಪ್ರಭಾವಘಟ್ಟ ಎಂಬ ಮೂರು ಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆ ಕವನಕರ್ಮ. ಅದರ ಫಲಿತಾಂಶ ಕಾವ್ಯ.

ಆ ಫಲಿತದ ವಿಧಾನವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ವಿಚಾರಿಸೋಣ. / ಮಾತಲ್ಲವೆ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಉಪಾದಾನ ಸಾಮಗ್ರಿ—ಮಡಕೆಗೆ ಚೇಡಿಮಣ್ಣು ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ. / ಮಾತೆಂಬುದು ಅಕ್ಷರಗಳ ಸಮೂಹ ಅಕ್ಷರವೆಂಬುದು ಕಂಠ ಧ್ವನಿಯ ಒಂದು ಸ್ಫುಟರೂಪ. / ಅದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಸ್ವತಂತ್ರ ಶಕ್ತಿಯುಂಟು. ಅದು ಉಚ್ಚಾರಣೆಯಿಂದ ಕಿವಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಬಲ್ಲದು. ಅಂಥಾ ಅಕ್ಷರಗಳ ಸಮೂಹವು ರೂಢಿಯ ಬಲದಿಂದ ಲೋಕದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಸಬಲ್ಲದ್ದಾದಾಗ ಅದು ವದ. ಅದು ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಬಲ್ಲದು. ಹೀಗೆ ಎರಡು ವಿಧದ ಶಕ್ತಿಗಳು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪದಕ್ಕೂ ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಬೆಳೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುತ್ತವೆ. ಕೆಲಕೆಲವಕ್ಷರಗಳು ನಮ್ಮ ಶ್ರವಣಾಭ್ಯಾಸದಂತೆ ಕೆಲಕೆಲವು ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ. ಪದಗಳಂತೂ ಪೂರ್ವಪ್ರಯೋಗದಿಂದಲೂ ನಿಘಂಟು ವ್ಯಾಕರಣಗಳಿಂದಲೂ ಗೊತ್ತಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ಈ ಶ್ರಾವ್ಯಗುಣ ಬೋಧಗುಣಗಳೆರಡೂ ಸೇರಿರಲಾಗಿ ಪದವೆಂಬುದು ಒಂದು ಆಯುಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಒಳ್ಳೆಯ ಕವಿತ್ವದಲ್ಲಿ ಆ ಎರಡು ಶಕ್ತಿಗಳೂ ಒಂದು ಗೂಡಿ ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತವೆ—ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ಎರಡು ಕೈಗಳಂತೆ. ಆ ಕೆಲಸ ಒಂದು ಹೊಸ ಅಂತರ್ದೀಪದ ನಿರ್ಮಾಣ.

ಈ ಕೆಳಗಿನ ಪಟ್ಟಿಕೆಯ ಒಂದು ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟಾರ್ಥವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸ್ವತಂತ್ರಭಾವಜನಕಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಅಕ್ಷರಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನೂ ಇನ್ನೊಂದು ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನಿಘಂಟುವಿನಿಂದ ಗೊತ್ತಾದ ಸ್ಪಷ್ಟಾರ್ಥವುಳ್ಳ ಮಾತುಗಳನ್ನೂ ನೋಡಬಹುದು :—

ಅಕ್ಷರಶಕ್ತಿ

ಫಕ್ಕನೆ
ಗಳಗಳನೆ
ಸರೆಂದು
ಗಿರನೆ
ಧಗಧಗನೆ
ಳೊಳೊಳೊಳು ಎಂದು

ಅರ್ಥಶಕ್ತಿ

ನಕ್ಕನು
ಅತ್ತನು.
ಓಡಿದನು.
ತಿರುಗಿದನು
ಉರಿಯಿತು.
ಬಗುಳಿತು.

ಈ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿರುವ ಅಕ್ಷರಗಳ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಎರಡನೆಯ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಅವಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿರುವ ಮಾತಿನೊಳಗಣ ಭಾವ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹೊಳೆದು ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಪ್ರವಂಚದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಧ್ವನಿಗಳ ಮತ್ತು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶಬ್ದಗಳ ಅನುಭವದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ನಿಂತಿರುವ ಎರಡು ಶಕ್ತಿಗಳೂ ಬೆರೆತು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನೊಳಗೆ ನಾನಾ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡುತ್ತವೆ. ನಮ್ಮಕೋಣೆಯ ಪೊಡಕಿನಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಉದ್ಯಾನವನದ ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ಓದುತ್ತಿದ್ದರೆ ಮಲ್ಲಿಗೆ ಜಾಜಿಗಳ ವಾಸನೆ ಬೀಸಿ ಬಂದು ನಮ್ಮ ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ; ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆಯನ್ನೋದುವಾಗ ಅಲ್ಲಿಯ ಕಹಳೆಯು ನಮ್ಮ ಎದೆಯೊಳಗಡೆ ಗುಡುಗಿಡುತ್ತದೆ; ಪ್ರಣಯವರ್ಣನೆಯನ್ನೋದುವಾಗ ಅಲ್ಲಿಯ ಅಂಗಾಂಗ ವಿಲಾಸಗಳು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮೈತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದದ್ದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಸುವುದು, — ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದ ಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನಾಗಿಸುವುದು, — ಕವಿಯ ಪದಸಂಯೋಜನ ಮಹಿಮೆ. | ಭ್ರಾಂತಿಜನಕ ಯೋಗ್ಯತೆಯೇ ಕವಿಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣ | ಸ್ವಲ್ಪ ಉಳುಮೆ

ಕವಿಯ ಸಾರ್ಥಕಪದಯೋಜನೆ ಯದ್ವಾತದ್ವಾ ಆಗುವುದಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೊಂದು ಕ್ರಮವುಂಟು; ಒಂದು ಮಿತಿಯುಂಟು. / ಮಿತವರಿತ ಪದಪ್ರಯೋಗವೇ ಜಯಸಾಧಕವಾದದ್ದು | ಅದೇ ಔಚಿತ್ಯಪರಿಜ್ಞಾನ. ಕವಿಯ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಎಂಥ ಸುಂದರ ಚಿತ್ರಗಳಿದ್ದರೇನು, ಎಂಥ ಮಹಾಭಾವನೆಗಳಿದ್ದರೇನು? ಆ ಚಿತ್ರಗಳೂ ಆ ಭಾವನೆಗಳೂ ನಮ್ಮ

ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಏಳುವಂತೆ ಅವನು ಮಾಡಬೇಕು. ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅವನ ಶ್ರಮ ಸಾರ್ಥಕವಾಗದು. ಆ ಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕ್ರಮನಿಯಮ ವಿಲ್ಲದಲ್ಲಿ ಅವನ ಚಿತ್ರ ತೆನಾಲಿರಾಮನ ಚಿತ್ರವಾದೀತು. ಯಾವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಎಂಥ ಪದವನ್ನು ಹೇಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿದರೆ ತನ್ನ ಕಲ್ಪನೆಯ ಲೋಕವು ವಾಚಕನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಾಸ್ತವವೆಂಬಂತೆ ರೂಪಗೊಂಡೀತು—ಎಂಬ ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತ ವಿವೇಚನೆ ಕವಿಯ ಕಾರ್ಯನೀತಿಯಲ್ಲಿರಬೇಕು. ಆ ವಿವೇಚನೆಯ ರಹಸ್ಯವು ಹಳೆಯದರಿಂದ ಹೊಸದನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದರಲ್ಲಿ. | ಕವಿಯು ವಾಚಕನಿಗೆ ಆಗಿರುವ ಲೋಕಾನುಭವಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಅನುಭವವೊಂದನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಾನೆ; | ಚಿರಪರಿಚಿತ ಲೋಕದ ನಡುವೆ ಅಪರಿಚಿತ ಲೋಕವೊಂದಕ್ಕೆ ದಾರಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. | ಹೀಗೆ ಅವನ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಹಳದು ಹೊಸದುಗಳೆರಡೂ ಒಂದು ಸರಿಯಾದ ಅಳತೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ಅದೇ ಔಚಿತ್ಯ. ಅವನು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಭಾಷಾಸಾಮಗ್ರಿ ಪುರಾತನ; ಅದರಿಂದ ಅವನು ಹೊರಡಿಸುವ ಭಾವಸಂಪತ್ತು ನೂತನ. ಅವನು ನಮಗೆ ಉಂಟುಮಾಡುವ ಅನುಭವಗಳು—ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ, ಸ್ವಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ, ನೋಡಿದರೆ—ಪುರಾತನ; ಆದರೆ ಅವುಗಳ ಸಮುದಾಯ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಅವು ನೂತನ. ಕವಿಯ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿಯೂ ಭಾವದಲ್ಲಿಯೂ ಪುರಾತನಾಂಶ ಕೊಂಚವಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಅದು ನಮಗೆ ಅರ್ಥವತ್ತಾಗುವುದು ; ಅದರೊಡನೆ ನೂತನಾಂಶವಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಅದು ನಮಗೆ ಸ್ವಾರಸ್ಯಕರವಾಗುವುದು. ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಪರಿಚಿತಾಂಶವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅದರ ಭಾಷೆ ನಮ್ಮ ವಾಲಿಗೆ ಅರ್ಥವಿಲ್ಲದ್ದಾಗುತ್ತದೆ ; ಅಪರಿಚಿತಾಂಶವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅದು ಕುತೂಹಲ ಹುಟ್ಟಿಸಲಾರದ್ದಾಗುತ್ತದೆ. ಈ |ಹಳದು ಹೊಸದುಗಳ ಸರಿಯಾದ ಜೋಡಣೆಯೇ ಕವಿಯ ಕೌಶಲರಹಸ್ಯ. |

ಆ ಕೌಶಲದ ಸಾಧನೋಪಾಯಗಳೇ ಶಬ್ದಸಂಪತ್ತು, ಅಲಂಕಾರ, ಛಂದಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಭಾಷಾ ಪರಿಕರಗಳು. ಸಂಗೀತ, ಅಭಿನಯ, ಚಿತ್ರಕಲೆಗಳು ಕವಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಉಪಕಾರಕಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಪದಗಳ

ಸುಧಾರ್ಥಿ

ಅಕ್ಷರನಯ, ನವಿರು, ಹೊಂದಿಕೆ; ಪದಗುಂಫನದ ನಡಿಗೆ, ಧಾಟಿ; ಪದದಲ್ಲಿಯ ಅರ್ಧಪುಷ್ಟಿ, ನಾನಾರ್ಥ ಚಾಕಚಕ್ಯ; ವರ್ಣನೆಯ ವಿಶದತೆ; ಉಪಮಾನಗಳ ಹೊಳಪು ಬೆಳಕುಗಳು; ಚಿತ್ರಣದ ವಾಸ್ತವ ಪ್ರಾಯತೆ; ವ್ಯಕ್ತಿಸಂಚಲನೆ, ಕಥಾ ಸಂಗತಿಯ ವೇಗ; ರಸಪ್ರವಾಹದ ಮೊರೆತದಲ್ಲಿ ಆಲೋಚನಾ ಚೋದನೆಯ ಗುಹಾಧ್ಯನಿ—ಈ ತೆರದ ನಾನಾ ಗುಣಗಳಿಂದ ಶ್ರವಣಗ್ರಾಹಿಯೂ ಮನೋಗ್ರಾಹಿಯೂ ಆಗಿ ಮಹಾತತ್ತ್ವ, ದಿಗ್ದರ್ಶಕವಾಗಿರುವ ವಾಕ್ಪ್ರಬಂಧವೇ ಸತ್ಪಾಠ್ಯ. ವೇದಾಂತದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮತದವರು ಹೇಳುತ್ತಾರಲ್ಲವೆ—ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವು ಸ್ವಾಂತಃಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಜಗನ್ಮಾಯೆಯನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು? ಕವಿ ಅದರಂತೆಯೇ ಸ್ವಪ್ರತಿಭಾಶಕ್ತಿಯಿಂದ ನಮಗಾಗಿ ರಚಿಸುತ್ತಾನೆ ನೂತನ ಲೋಕಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನು. ಅವನು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಕವಿಸುವ ಆ ದಿವ್ಯಭ್ರಾಂತಿ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತದೆಯೋ,—ಅದು ನಮ್ಮನ್ನು ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ವಶಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆಯೋ,—ಅಷ್ಟೆಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದು ಅತನ ಮಹಿಮೆ, ಅಷ್ಟೆಷ್ಟು ಉಪಕಾರ ನಮ್ಮ ಜೀವಕ್ಕೆ. ನಮ್ಮ ಹೊರಗಡೆ ಕಾಣಬಾರದ ಒಂದು ಲೋಕವು ಕವಿಯ ಭ್ರಾಂತಿಕಾರಕ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ ನಮ್ಮ ಒಳಗಡೆ. ಆ ಒಳ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತೇವೆ ನಮ್ಮ ನೆರೆಹೊರೆಯಲ್ಲಿ ಅಪರೂಪವಾಗಿರುವ ಮನುಷ್ಯ ಚೇಷ್ಟೆಗಳನ್ನು. ಯಾವಯಾವ ಸಂದರ್ಭ ಎಂಥೆಂಥ ವರನ್ನು ಹೇಗೆಹೇಗೆ ಆಡಿಸುತ್ತದೆ, ಯಾರಯಾರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಎಂಥೆಂಥ ಭೂತಗಳು ಅವಿತುಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ? ಯಾವ ಸನ್ನಿವೇಶದಿಂದ ಯಾವ ಆವೇಶ? ಈ ಮರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳು ನಮಗೆ ಮನದಟ್ಟಾಗುವುದು ಆ ಅಂತರ್ದೀಪಕ ವೀಕ್ಷಣೆಯಿಂದ. ಆ ವೀಕ್ಷಾಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಮಾನುಷ ವಿಜ್ಞಾನ.

ಕಾವ್ಯಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನಮಗಾಗುವ ಅನುಭವ ಹೊರಗಣ ನೋಟ ಗಾರನದಲ್ಲ. ಕಿರಿಯ ಕಟ್ಟೆಯಮೇಲೆ ನಿಂತಿರುವವನು ಈಜು ತಿರುವವರನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಅವನಿಗಾಗುವುದು ಬಾಹ್ಯಾನುಭವ; ತಾನೂ ನೀರಿನೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದಾಗ ಆಗುವುದು ಸ್ವಾನುಭವ; ತಾನೇ ಈಜು

ವಾಗ ಆಗುವುದು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರನುಭವ. ಅಂಥ ಅಂತರನುಭವವೇ ತತ್ತ್ವನಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ. ' ಕವಿಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿಯ ಜನರನ್ನು ನಾವು ಬಹುಕಾಲ ದೂರ ನಿಂತು ನೋಡುತ್ತಿರಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರು ಬೇರೆ, ನಾವು ಬೇರೆ—ಎಂಬ ಭೇದಜ್ಞಾನ ಬೇಗ ಅಳಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ನಾವೇ ಅವರೊಡನೆ ಬೆರೆತು ಹೋಗುತ್ತೇವೆ. ಅವರಲ್ಲೊಬ್ಬನೊಡನೆ ಆಳುತ್ತೇವೆ, ಇನ್ನೊಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಕನಲುತ್ತೇವೆ; ಒಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಕನಿಕರಿಸುತ್ತೇವೆ, ಇನ್ನೊಬ್ಬನೊಡನೆ ಕಾದುತ್ತೇವೆ; ಒಬ್ಬನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ, ಮತ್ತೊಬ್ಬನನ್ನು ಹೀಯಾಳಿಸುತ್ತೇವೆ. ಹೀಗೆ ನಾವೂ ಆ ಕಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲೊಂದಾಗಿ—ಇವನ ಪರವಾಗಿ, ಅವನ ಪರವಾಗಿ,—ಮಾತನಾಡ ನಿಲ್ಲುತ್ತೇವೆ. | ನಮ್ಮ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನಾನಾ ರಸಗಳು ಉಕ್ಕಿ ತಳಮಳಗುಟ್ಟುತ್ತವೆ. ನಾವು ಕವಿಪ್ರಜೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ಮಯರಾಗುತ್ತೇವೆ. ಅದೇ ಕಾವ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯಾನುಭವ. ಅದೇ ಕಾವ್ಯಾನಂದ ವೈಭವ. ಆ ತಲ್ಲಿನತೆಯೇ ಮನಸ್ಸಿನ ಪರಿಪಾಕ. ಅದರಿಂದ ಆತ್ಮಶುದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತದೆ; ಆತ್ಮದ ಮೇಲಣ ಕಶ್ಮಲ ಹರಿದುಹೋಗುತ್ತದೆ; ಅದರ ಸಾರಭಾಗ ಗಟ್ಟಿಯಾಗುತ್ತದೆ. |

ಮಹಾಕಾವ್ಯಕ್ರಿಯೆ ಅಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ಬರಿಯ ಕಣ್ಣೀರು ಅಥವಾ ಬರಿಯ ಸಂತೋಷ, ಬರಿಯ ರೋಷ ಅಥವಾ ಬರಿಯ ಹಂಬಲ—ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಅದರ ಉಪಕಾರ ಮುಗಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಕವಿನಿರ್ಮಿತ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕಂಡದ್ದನ್ನು ಮನಸ್ಸು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ನೆನೆಯುತ್ತದೆ; ಅದನ್ನು ಕುರಿತು ಚಿಂತಿಸುತ್ತದೆ; “ಅದು ಸರಿಯೆ? ಇದು ಸರಿಯೆ?” “ಅಲ್ಲಿ ಹಾಗೇಕೆ, ಇಲ್ಲಿ ಹೀಗೇಕೆ?”—ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. | ಈ ಆಂದೋಳನ ವಿಮರ್ಶನಗಳಿಂದ ಫಲಿಸುತ್ತದೆ ಒಂದು ಪ್ರಚೋದಕ ಧ್ವನಿ. ಆ ಮಹಾಧ್ವನಿಯ ಶುಶ್ರೂಷೆಯಿಂದ ಲಭಿಸುತ್ತದೆ ಒಂದು ಶುಭಸೌಂದರ್ಯದರ್ಶನ,—ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ದಿಂಬುದರ ತಿಳಿವಳಿಕೆ,—ಒಂದು ಧರ್ಮಾನ್ವೇಷಣ ಪ್ರವೃತ್ತಿ. |

ಹೀಗೆ |ಪ್ರಶ್ನಾವೇಸನದಲ್ಲಿ ತತ್ತ್ವವಿಚಾರ ಪ್ರೇರಕವಾದದ್ದು ಮಹಾಕಾವ್ಯ| ಅಂಥಾ ಪ್ರೇರಣೆಯನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿದ ಕವಿ ಕೃತ

ಕೃತ್ಯನಾದವನು. ಆ ಪ್ರೇರಣೆ ರಾಷ್ಟ್ರಕನಿಗೆ ಬೇಡವೇನು? ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಕಾರ್ಯನಿಷ್ಠನಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯದೆಂದರೆ ಏನೆಂಬುದರ ಅರಿವು ಬೇಡವೇನು? ಅವನಿಗೆ ರಸಾನುಭವದ ಅಂತರಂಗ ಶೋಧನೆ ಬೇಡವೇನು?

|ಅಂತರಂಗ ಚಲನವಲನಗಳ ವಾಗ್ಗ್ರಾಪವೇ ಕಾವ್ಯ; ಅಥವಾ ನಮ್ಮ ಅಂತರ್ಜೀವನದ ವಾಕ್ಯಶರೀರವೇ ಕಾವ್ಯ—ಎಂದು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದೆಯಲ್ಲವೆ? ಇಲ್ಲಿ ಅಂತರಂಗವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಈ ಒಬ್ಬನ ಅಂತರಂಗ ಅಥವಾ ಆ ಇನ್ನೊಬ್ಬನ ಅಂತರಂಗ ಎಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ. ನಾವು ಸಾಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಒಂದು ಜೀವ ಎಂದು ಎಣಿಕೆ ಮಾಡುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಜೀವದೊಳಗಡೆಯೂ ಇನ್ನೆಷ್ಟೋ ಜೀವಗಳು, —ಇನ್ನೆಷ್ಟೋ ಅಂತರಂಗಗಳು—ಅವುಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ; ಇದು ಲೋಕಾನುಭವದ ಮಾತು. ವಿವೇಕಿ, ಅವಿವೇಕಿ; ಉದಾರಿ, ಕೃಪಣ; ಉತ್ತಮ, ನೀಚ; ಸಾಧು, ಕಟುಕ; ವಿರಕ್ತ, ಅನುರಕ್ತ—ಇವರೆಲ್ಲ ಒಬ್ಬನಲ್ಲೇ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ; ಒಬ್ಬೊಬ್ಬನು ಒಂದೊಂದು ವೇಳೆ ಹೊರಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಯಾವ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಯಾವನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಾನೋ, ಯಾವ ಸನ್ನಿವೇಶ ಯಾರನ್ನು ಹೇಗೆ ಅಡಿಸುತ್ತದೆಯೋ—ಅದನ್ನು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹೊಳೆಯಿಸುವುದು ಕಾವ್ಯ. ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧ ಸಂದರ್ಭಗಳೆಷ್ಟೋ ನಮ್ಮ ಜೀವಜೀವಿತ್ವಗಳು ಅಷ್ಟು. ಆ ಜೀವಿತ್ವ ಪ್ರಕಾರಗಳಷ್ಟೂ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾದವು. ನಾನಾ ಜಾತಿಯ, ನಾನಾಸಂಸ್ಕಾರದ, ನಾನಾ ಅವಸ್ಥಾವಿಶೇಷಗಳ, ನಾನಾಗುಣಪ್ರಭೇದಗಳ ಜೀವಾವತಾರಗಳೆಲ್ಲ ಕಾವ್ಯಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಸುಳಿಯಬಹುದಾದವು. ಹೀಗೆ ಕಾವ್ಯದಿಂದ ನಮಗೆ ಲಭ್ಯವಾಗುವುದು ಈ ಒಂದು ಜೀವದ ಅಥವಾ ಆ ಒಂದು ಜೀವದ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಲ್ಲ; ಅದು ವಿಶ್ವಜೀವದ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ. ಆ ವಿಶ್ವಜೀವದರ್ಶನದ ಧ್ಯಾನಾನುಚಿಂತನೆಗಳಿಂದ ಉಂಟಾಗುವುದು ವಿಶ್ವಧರ್ಮದರ್ಶನ. ನಮ್ಮ ಬಾಳಿನ ಒರಟುಟಗಳು ಕಡಮೆಯಾಗಬೇಕಾದರೆ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ನೈಜವಾಗಿರುವ ಅಲ್ಪತನಗಳು ತೊಲಗಬೇಕಾದರೆ, ನಮಗೆ ಒಂದು ವಿಶಾಲ ಮನೋಭಾವವೂ ಒಂದು ಉದಾರನೀತಿಯೂ ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಬೇಕಾದರೆ, ಕವಿಪ್ರಸಾದವಾಗಿ

ಬರುವ ವಿಶ್ವಜೀವಸಂದರ್ಶನವೂ ವಿಶ್ವಧರ್ಮಜೋದನೆಯೂ ನಮಗೆ ಅತ್ಯವಶ್ಯ ಸಾಧನಗಳು.

(ಕವಿಯ ವರಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುವು ಲೋಕಾನುಭವಶಕ್ತಿ, ಹೃದಯಮರ್ಮ ವಿವೇಚನಶಕ್ತಿ, ನೂತನ ಸಂದರ್ಭ ಸಂಘಟನ ಶಕ್ತಿ—ಎಂದು ನೋಡಿದ್ದೇವಲ್ಲವೆ? ಈ ಶಕ್ತಿಗಳು ರಾಜ್ಯಸಮರ್ಥನಿಗೂ ಅಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅವಶ್ಯವಾದವು. ಜನತಾಸಮಾಜದೊಡನೆ ಅವನು ಸಹಾನುಭೂತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಬೇಕು ; ಸಮಾಜದ ಮನಸ್ಸಿನ ಗೂಢ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳನ್ನು ಉಹಿಸಲರಿತವನಾಗಬೇಕು; ಉತ್ತಮ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಮೊದಲು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಭಾವಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಲ್ಲವನಾಗಬೇಕು. [ಕವಿಗಿರುವ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಶಬ್ದಪ್ರಪಂಚ; ರಾಜ್ಯಕರ್ತನಿಗಿರುವ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ಮಹಾಜನಲೋಕ.] ಈ ಒಂದು ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಅವರಿಬ್ಬರ ಮಿಕ್ಕ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿ ಬಹು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಇಬ್ಬರೂ ಸಮಾನಧರ್ಮಿಗಳೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. [ಜನತಾ ಸಹಾನುಭವ, ಹೃದಯೇಂಗಿತ ವಿಚ್ಛಾನ್, ನೂತನ ಹಿತದರ್ಶನ—ಈ ಮೂರೂ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಇರಬೇಕಾದ ಯೋಗ್ಯತಾಸಿದ್ಧಿ.] ಅವೇ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಗ್ರಹಣಶಕ್ತಿ ಉಹನಶಕ್ತಿ ಕಲ್ಪನಶಕ್ತಿಗಳು. ಇವನ್ನು ರಾಜ್ಯಕರ್ತನು ಕವಿಯಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅವುಗಳಿಂದಲೇ ಕಾರ್ಯದಾರ್ಯ, ದೂರಾಲೋಚನೆ, ನೀತಿವಿಚಕ್ಷಣೆ.

ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಸಂಗವು ಸಾರ್ವಜನಿಕನಿಗೆ ಸೀರಿಕಾರೂಪವಾಗಿ ಇರಬೇಕಾದ ಸಿದ್ಧತೆ ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲೇಬೇಕಷ್ಟೆ? ನಳಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೋದದವನು, ನಳನ ವಿರಹವನ್ನನುಭವಿಸದವನು, ದಮಯಂತಿಯೊಡನೆ ಮರುಗದವನು; ರಾಮಾಯಣವನ್ನೋದದವನು, ಭರತನ ತ್ಯಾಗವನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸದವನು; ಭಾರತವನ್ನೋದದವನು, ಭೀಷ್ಮನ ಸತ್ತ್ವಶುದ್ಧಿಗೆ ತಲೆಬಾಗದವನು, ಧರ್ಮರಾಯನ ಸಂಕಟವನ್ನು ಅನುಭವಿಸದವನು; ರನ್ನನ ದುರ್ಯೋಧನನ ವೀರಪತನದಲ್ಲಿ ಕನಿಕರಿಸದವನು; ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಉತ್ತರನ ಪ್ರತಾಪ ಘೋರಣೆಯಿಂದ ನಗದವನು—ಇಂಥವರಿಗೆ ಎಷ್ಟರ ಹೃದಯವೈಶಾಲ್ಯ

ವಿದ್ವೀತು? ಅವರು ಯಾವ ನೀತಿಸೂಕ್ಷ್ಮವನ್ನು ತಳಮುಟ್ಟಿ ಕಾಣ ಬಲ್ಲರು? ಮನುಷ್ಯಾಂತರಂಗದ ಮರ್ಮ ಅವರಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ತಿಳಿದಿದ್ದೀತು? | ಕಾವ್ಯಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಬೇಯದ ಜೀವ, — ಕಾವ್ಯರಸದಲ್ಲಿ ಈಜಾಡದ ಜೀವ, — ಹೇಗೆ ವರಿಸುಧವಾದೀತು? ಅದು ಹೇಗೆ ದೊಡ್ಡದನ್ನು ಕಾಣಲಾದೀತು? | ಅಂಥ ಜೀವವು ಪ್ರಕೃತಿಯ ನೆರೆ ಮನೆಯೇ ತನ್ನ ಅರಮನೆಯೆಂದು ಭ್ರಮಿಸಿರುವಂಥಾದ್ದು. ಅದರ ಕಣ್ಣು ನಿದ್ರೆಗಣ್ಣು, ಅದರ ಕಿವಿ ಮರಗಿವಿ; ಅದರ ನುಡಿ ತೊದಲ್ನುಡಿ. ಅಂಥ ಜನ ಮಾಡುವ ರಾಜ್ಯಶಾಸನ ದೊಂಬಿಯ ದಬಾದುಬಿ. ರಾಜಕೀಯವು ಹಿತಕರವಾಗಬೇಕಾದರೆ ರಾಷ್ಟ್ರಕನು ಕಾವ್ಯಸಂಸ್ಕೃತಿಸಡೆದವನಾಗಿರಬೇಕು. ಆ ಸಂಸ್ಕಾರದಿಂದ ಬರುವ ನಯ ಔದಾರ್ಯಗಳೇ ರಾಜಕೀಯದ ನಿಷ್ಕರಗಳಿಗೆ ಚಿಕಿತ್ಸೆ. ಆ ನಯ ಔದಾರ್ಯಗಳ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ರಾಷ್ಟ್ರಕ ಜೀವನವು ಅಭ್ಯಾಸರಂಗ ವೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ರಾಜಕೀಯವು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಒಂದು ಪವಿತ್ರ ಕರ್ತವ್ಯ ಕವಿಯ ಆಶೀರ್ವಾದಬಲದಿಂದ ರಾಷ್ಟ್ರಜೀವನದಲ್ಲಿ ಮುಂಗಳ.

| ಮನುಷ್ಯಜೀವನದ ಒಂದು ರೂಪ ಕಾವ್ಯ, ಇನ್ನೊಂದು ರೂಪ ರಾಜ್ಯ |

ಜೀವನಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ವಾಕ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸುವುದು ಕವಿಯ ಕಲ್ಪನೆ. ಆ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ಲೋಕವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಡಿಸುವುದು ರಾಜ್ಯಕರ್ಮಿಯ ಸಂಕಲ್ಪ.

ಯಾವ ವಸ್ತುಸೌಂದರ್ಯ ಗುಣಸೌಂದರ್ಯಗಳಿಂದ ಕವಿಯ ನಿರ್ಮಿತಿ ನಮಗೆ ಆನಂದದಾಯಕವಾಗುತ್ತದೆಯೋ, — ಯಾವ ಭಾವ ಸೌಂದರ್ಯ ಶೀಲಸೌಂದರ್ಯಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಕವಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಪರವಶಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, — ಆ ದಿವ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯಗಳನ್ನು, ಆ ತೇಜಸ್ಸುಗಳನ್ನು, ಆ ಔದಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಜನತೆಯ ನಿಯತಜೀವನದಲ್ಲಿ ಯತ್ನಿಂಚಿತ್ತಾದರೂ ಘನರೂಪಕ್ಕೆ ತರುವುದು ರಾಜ್ಯಕರ್ಮಿಯ ಪ್ರಯತ್ನ.

ಪ್ರಪಂಚದ ಮಹಾರಾಜ್ಯಕರ್ಮಿಗಳ ಚರಿತ್ರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ. ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನ ಗ್ಲಾಡ್‌ಸ್ಟನ್‌ನು (Gladstone) ತನ್ನ ರಾಜ್ಯಸೇವೆಗೆ

ಸ್ನೋರ್ತಿಯನ್ನು ಹೋಮರ್, ಪೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್, ಮಿಲ್ಟನ್ ಮೊದಲಾದ ಕವಿಗಳಿಂದ ಪಡೆದಿದ್ದವನು. ಅಮೆರಿಕದ ಲಿಂಕನ್‌ನು (Lincoln) ತನ್ನ ರಾಷ್ಟ್ರಪೋಷಣವ್ರತಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸತ್ತ್ವಶುದ್ಧಿಯನ್ನು ಬೈಬಲ್ ಪವಿತ್ರ ಪುರಾಣದಿಂದಲೂ ಪೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರನ ನಾಟಕಗಳಿಂದಲೂ ಇತರ ಧರ್ಮಕಾವ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದವನು. ಇಟಲಿಯ ಮಟ್ಟಿನಿಯು (Mazzini) ತನ್ನ ದೇಶೋಚ್ಛೇವನ ಸಂರಂಭಕ್ಕೆ ಮಹಾಕವಿ ಡ್ಯಾಂಟಿಯಿಂದ ಬೆಳಕು ಕಂಡಿದ್ದವನು. ನಮ್ಮ ಗಾಂಧಿಯವರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ವರಪ್ರಸಾದದಿಂದ ರಾಮರಾಜ್ಯದ ಆದರ್ಶವನ್ನು ಕಂಡಿದ್ದವರು. ಇಂಥಾ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳನ್ನು ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಕೊಡಬಹುದು. [ಉತ್ತಮಕಾವ್ಯದ ಕಾರ್ಯಪರಿಣಾಮವು ಉತ್ತಮ ರಾಜಕೀಯ.]

. [ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಿರುವ ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯಗಳೇ ಮೂರು : ಶೃಂಗಾರ, ರಾಜಕೀಯ, ಜೀವಧರ್ಮ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಾಹಿತ್ಯ ಬರಿಯ ಗೊಣಗಾಟ ವೇಚಾಟಗಳಾಗಿ ಬಡವಾದೀತು ರಾಜಕೀಯವೇ ಪೌರುಷ ವ್ರತಶರದ ಭೂಮಿ, ಅದೇ ವೀರರಂಗ. ರಾಜ್ಯವೆಂಬುದು ಜನತಾ ಜೀವನ ಭೂಮಿ ತಾನೆ? ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಜನಜೀವನವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೇನು?

ಪ್ರಪಂಚದ ಮಹಾಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹುಭಾಗದ ವಿಷಯವೇ ರಾಜಕೀಯವೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಮರೆಯಬಾರದು. ವೇದವೂ ರಾಜ ರಾಜರ್ಷಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಪೌಷ್ಯ, ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ, ದಿವೋದಾಸ, ಜನಕ, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ—ಇಂಥಾ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ವೀರರ ವ್ರತಸೆಗೂ ರಾಜ ಸೂಯ ವಿಶ್ವಜಿತ್ತು ಮೊದಲ್ದಾದ ಜನತಾಸಂಗ್ರಹಣಸಾಧಕಗಳಾದ ಯಜ್ಞಯಾಗಗಳ ಮಹಿಮೆಗೂ ವೇದವು ಅನುಕಾಶಕೊಟ್ಟಿದೆ. ರಾಮಾಯಣ ಮಹಾಭಾರತಗಳ ಮುಖ್ಯವಸ್ತು ರಾಜಧರ್ಮ;—ರಾಜರುಗಳ ಕಥೆ ಅವೆರಡರಲ್ಲಿಯೂ ತುಂಬಿದೆ. ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಗ್ರೀಕ್ ತಾತ್ತ್ವಿಕನಾದ ಪ್ಲೇಟೋನಿನ ಮುಖ್ಯಗ್ರಂಥ “ರಿಪಬ್ಲಿಕ್” (ಜನರಾಜ್ಯ). ಆತನೂ ಆತನ ಶಿಷ್ಯ ಅರಿಸ್ಟೋಟಲನೂ ರಾಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಆದಿಗುರುಗಳು. ಬೈಬ

ಲ್ಲಿನ ಬಹುಭಾಗ ರಾಜವೃತ್ತಾಂತಗಳು. ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರನ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕಾರು ರಾಜಕೀಯದವು. ಮಿಲ್ಟನ್, ವರ್ಡ್ಸ್‌ವರ್ತ್, ಷೆಲ್ಲಿ, ಬೈರನ್, ಬರ್ನ್ಸ್ ಮೊದಲಾದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯವಸ್ತು ರಾಜಕೀಯಕ್ಕೆ—ಪ್ರಜಾರಾಜಕೀಯಕ್ಕೆ—ಸಂಬಂಧವಟ್ಟದ್ದು. ದೇಶಚರಿತ್ರೆ ಜೀವನಚರಿತ್ರೆಗಳ ರೂವದ ವಿಸ್ತಾರ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹುದೊಡ್ಡ ಭಾಗ ರಾಜಕೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಬರ್ಕ್, ಕಾರ್ಲೈಲ್, ಮಿಲ್, ಮೆಕಾಲೆ—ಈ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರ ರಾಜಕೀಯ ಭಾಷಣ ಲೇಖನಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯಭಂಡಾರದಲ್ಲಿಯ ರತ್ನಾಭರಣಗಳು. ಹೀಗೆ ರಾಜಕೀಯ ತಮ್ಮ ಸ್ವತ್ತೆಂದು ಕವಿಗಳೇ ಅಂಗೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರೇ ಅಂತೆ ಮಾನವಲೋಕದ ನ್ನಿಜವಾದ ಶಾಸನಕರ್ತರು.*

ಜೀವನೋತ್ಕರ್ಷವನ್ನು ಕಾಲ್ಪನಿಕಪ್ರವಂಚದಲ್ಲಿ ತೋರುವವನು ಕವಿ, ವಾಸ್ತವಿಕಪ್ರವಂಚದಲ್ಲಿ ತೋರಬಲ್ಲವನು ರಾಜ್ಯಕರ್ಮಿ. ಕಾವ್ಯ ರಾಜ್ಯಗಳೆರಡೂ ವರಸ್ಪರ ಸಹಕಾರಿಗಳು; ಎರಡೂ ಜೀವಸಂಸ್ಕಾರಕಾರಿಗಳು. ಕಾವ್ಯವು ನಮಗೆ ಅಂತರನುಭವಗಳನ್ನೊದಗಿಸಿ ಆ ಮೂಲಕ ಆತ್ಮವನ್ನು ತಿದ್ದಯತ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ರಾಜ್ಯವು ಒಹರ್ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸಿ ಆ ಮೂಲಕ ಆತ್ಮವನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸುವೆನೆನ್ನುತ್ತದೆ.

ರಾಜಕೀಯವು ವಿಕಾರಕಾರಕವಾದದ್ದೆಂದೂ ಘರ್ಷಣಭೂಯಿಷ್ಯವಾದದ್ದೆಂದೂ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಅದು ಆತ್ಮಸಂಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸಾಧಕವೇ; ಅಥವಾ, ಹಾಗಿರುವ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಅದು ಆತ್ಮಸಂಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸಾಧಕ. ಅದು ನಮ್ಮನ್ನು ನಾನಾ ಸಂಕಟಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಸಿ ನೀತಿ ಪರೀಕ್ಷೆ ನಡಸುತ್ತದೆ. ಆ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತೀರ್ಣನಾದವನೇ ಸುಸಂಸ್ಕೃತನು. ಕಾವ್ಯಪ್ರವಂಚದಲ್ಲಿ ಹೇಗೋ ರಾಜ್ಯಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೂ ಹಾಗೆ ನಮಗೊದಗುವ ವಿಷಮಾವಸ್ಥೆಗಳೂ ಕ್ಲೇಶವನ್ನೇಕೆ

*Poets are the unacknowledged legislators of the world.

—SHELLEY

ಗಳೂ ಘೋರದೃಶ್ಯಗಳೂ ವೃಥಾಗಳಾಗತಕ್ಕವಲ್ಲ. ಅವು ಹೃದಯ ಶೋಧಕಗಳು. ಅವುಗಳ ಅನುಭವವೇ ಚಿತ್ತವಾನಕ. ಹಾಗೆ ಆತ್ಮವು ಲೋಕಸಂಪರ್ಕದಿಂದ, — ಆ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದುದಿಸುವ ಭೂತಾನು ಕಂಪನೆಯಿಂದ, — ಪರಿಪಕ್ವವಾಗುತ್ತದೆ. ರಾಜ್ಯವ್ಯವಸ್ಥೆಯ — ಅದರ ಹತ್ತಾರು ಶಾಸನಗಳ, ಹತ್ತಾರು ಅಧಿಕಾರ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ, ದ್ವಾರಾ — ಪ್ರತಿ ಯೊಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಿಗೂ ಮಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ದೇಶ ಜನತೆಯೊಡನೆ ಜೀವನಸಮ್ಮೇಳನವಾಗುತ್ತದೆ; ಹಾಗೆ ಲೋಕದ ಕಷ್ಟಸುಖಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಭಾಗಿತೆಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ರೀತಿ ಅವನ ಜೀವನರಂಗ ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತದೆ. ಅವನು ತನ್ನ ರಿನೊಡನೆ, ತನ್ನ ಸಮಾಜದೊಡನೆ, ತನ್ನ ರಾಷ್ಟ್ರದೊಡನೆ ಒಂದುಗೂಡ ಕಲಿಯುತ್ತಾನೆ. ಅದೇ ಆತ್ಮವಿಕಾಸ; ಅದೇ ಮಮತಾ ನಿರಾಸ; ಅದೇ ಜೀವಸಂಸ್ಕಾರ: ಆ ಸಂಸ್ಕಾರದ ಪರಿಪೂರ್ಣ ದರಿಯ ಫಲವೇ ಉಪನಿಷತ್ತು ಭಗವದ್ಗೀತೆಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ನಿಶ್ಚಾ ತ್ತ್ವೈಕ್ಯದ ಪರಮೋತ್ಕೃಷ್ಟ ವದವಿ :—

ಸರ್ವಭೂತಸ್ಥ ಮಾತ್ಮನಂ

ಸರ್ವಭೂತಾನಿ ಚಾತ್ಮನಿ ||

ಹೀಗೆ ಲೋಕಾನುಕಂಪನ, ಲೋಕಕಾರುಣ್ಯ, ಜೀವಹಿತಾನ್ವೇಷಣೆ, ಜೀವನೌದಾರ್ಯ, ಅಲ್ಪಾಭಿಮಾನ ವಿಸರ್ಜನೆ, ಅಂತರಾತ್ಮ ವಿಸ್ತರಣೆ—ಇಂಥಾ ಸಂಸ್ಕಾರಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಕಲ್ಪಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ ರಾಜ್ಯಗಳೆರಡೂ ಸಮಾನಧರ್ಮಿಗಳು. ಹಾಗೆ ಎರಡೂ ನಮಗೆ ಉಪಕಾರಿಗಳು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿದ ಮೇಲೆ ಕಾವ್ಯಸಾಹಿತ್ಯವು ರಾಜ್ಯ ಕರ್ಮಿಗೆ ಪ್ರಿಯವಾಗಬೇಕಾದದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕೆ ?

ಕವಿಯ ಪ್ರತಿಭೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳು ಎಷ್ಟು ಮಹತ್ತ್ವವುಳ್ಳವಾದರೂ ವಾಚಕನ ಶ್ರದ್ಧೆ ವ್ಯವಸಾಯಗಳಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಕವಿ ಪಟ್ಟ ಶ್ರಮ ಸಾರ್ಥಕವಾಗದು. ಕಾಮಾಲೆ ಕವಿದಿರುವ ಕಣ್ಣಿಗೆ, —ರೆಪ್ಪೆ ಮೆತ್ತಿ ಕೊಂಡಿರುವ ಕಣ್ಣಿಗೆ, —ಎಷ್ಟು ಒಳ್ಳೆಯ ಕನ್ನಡಕವನ್ನು ತೊಡಿಸಿದರೆ ಏನು ? ವಾಚಕನು ತನ್ನ ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಲಮಾಡಿ

ಕೊಂಡು ಆಮೇಲೆ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಮುಟ್ಟಬೇಕು. ಸುಶಿಕ್ಷಿತನಾದ ವಾಚಕನಿಗೇ ಕಾವ್ಯದ ಪ್ರಯೋಜನ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ವ್ಯಾಸಂಗವು ರಾಷ್ಟ್ರಕ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯವಾದ ಪೂರ್ವ ಸಿದ್ಧತೆ. ಲೌಕಿಕ ರಾಜಕೀಯಗಳ ಪ್ರಕ್ಷೋಭಗಳ ನಡುವೆ ಅದೇ ನಮಗೆ ವಿಶ್ರಾಮಸ್ಥಾನ. ಸ್ಪರ್ಧಾವೈಪರೀತ್ಯದ ನಂಜಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಸವೇ ಸಿದ್ಧ ಚಿಕಿತ್ಸೆ. ಬೀದಿಯ ಭಾಷಣ ಘೋಷಣಗಳು ಹಿಡಿಸುವ ದಿಗ್ಭ್ರಾಂತಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಕಾವ್ಯವೇ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿನ ಗಿರಿಶಿಖರ; ಲೋಕ ಯಾತ್ರಾವಸರದಲ್ಲಿ ನಾವು ಅದನ್ನು ನೋಡಿನೋಡಿ ಸರಿಯಾದ ದಾರಿಯನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದದ್ದು. ಕಾವ್ಯಸಂಸ್ಕಾರವಿಲ್ಲದವನು ಮಾಡುವ ರಾಜ್ಯಶಾಸನವು ಕುರುಡನು ಹಿಡಿದ ತುಪಾಕಿ. ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಲ್ಲದ ಸಾರ್ವಜನಿಕನ ಸೇವೆ ಕತ್ತಲು ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಗನು ಬಡಿ ಸಿದ ಬೋಜನ.

ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನಾಸಗಳು*

೧

ಈ ಪರಿಷತ್ತು ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ೧೯ ವರ್ಷಗಳಾಗಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ವ್ಯಾಪನೆಯನ್ನೂ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವನ್ನೂ ಬೆಳೆಸುವುದು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಪತ್ತನ್ನೂ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಿಸುವುದು, ಆ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡಿಗರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಚೈತನ್ಯವೂ ತೇಜಸ್ಸೂ ತುಂಬುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು—ಇವು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉದ್ದೇಶಗಳು. ಈ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿಷತ್ತು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕೆಲಸಗಳು ಬಹುಶಃ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ವಿಸ್ತಾರವಡಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ, ಈಚೆಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು, ಕಾವ್ಯವಾಚನ, ನಾಟಕಪ್ರದರ್ಶನ ಮುಂತಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಕಾರ್ಯಗಳು ಹೆಚ್ಚುಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪನಾಡಿದೆ. ಈ ಸಂಕಲ್ಪದ ಒಂದು ರೂಪವೇ ಇಂದು ಉಪಕ್ರಮನಾಗಬೇಕಾಗಿರುವ ಸಮಾರಂಭ.

ಈ ಸಮಾರಂಭವು ಎರಡು ಪ್ರಕಾರವಾಗಿದೆ : ಒಂದು ಉಪನ್ಯಾಸಗಳದು, ಇನ್ನೊಂದು ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನದ್ದು.

ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳ ಆಶಯವೇನೆಂಬುದನ್ನು ಈಗಾಗಲೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಮೂಲಕ ಮಹಾಜನರಿಗೆ ಶ್ರುತಪಡಿಸಿರುವುದಾಗಿದೆ. ಈ ಆಶಯಗಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಎರಡು. ಆಧುನಿಕ ಪ್ರಪಂಚದ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲ ವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ಕುರಿತು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಣ ಮಾಡುವುದೂ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಸುವುದೂ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬುದನ್ನು ಮಹಾಜನ

* ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ ಏರ್ಪಡಿಸಿದ ಮೊದಲನೆಯ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ (ತಾ|| ೬-೫-೧೯೩೪ ರಿಂದ ೧೨-೫-೧೯೩೪) ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷಸ್ಥಾನವಿಂದ (ತಾ|| ೬-೫-೧೯೩೪ರಲ್ಲಿ) ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಗತ ಭಾಷಣದ ಭಾಗಗಳು.

ರಿಗೆ ತೋರಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂಬುದು ಒಂದು. ಇಂಥ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ದೇಶವಿಚಾರವಿಷ್ಟು ರಾದವರಿಗೆ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಮಂಡಲಿಗೆ, ಅವಕಾಶ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂಬುದು ಇನ್ನೊಂದು.

ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳ ಜೀವನವು ಈಗ ಒಂದಾಗುತ್ತಿದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ದೇಶವೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ತನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಾನು ಬದುಕುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲವು ಕಳೆದುಹೋಯಿತು. ಜನ ಜನಾಂಗಗಳ ಜೀವನ ಪ್ರವಾಹಗಳು ಈಗ ಬೆರೆತು, ಕಲೆತು, ಸಮುದ್ರದಂತಾಗಿವೆ. ಹೀಗೆ ಲೋಕಜೀವನವು ಒಂದು ಕಡೆ ಏಕಾಕಾರವಾಗುತ್ತಿರುವಂತೆಯೇ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ವಿವಿಧ ವಿಚಾರ ಮಿಶ್ರಿತವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಜನರು ಹೊಸದಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಗಳೂ, ಹೊಸದಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಬೇಕಾದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳೂ, ಹೊಸದಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸಬೇಕಾದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳೂ ದಿನೇ ದಿನೇ ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತಿವೆ. ಹೀಗೆ ನವ ನವೀನವಾಗಿ ಒದಗುತ್ತಿರುವ ಜೀವಿತ ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಜನರು ಸಿದ್ಧರಾಗಬೇಕಾದರೆ ಅವರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಈ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರಗಳ ಜ್ಞಾನವು ವಿಶದವಾಗಿ ತುಂಬಿರಬೇಕು. ಈಚೆಗೆ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅನುವಾಗುತ್ತಿವೆ. ಯಾವ ವರ್ತಮಾನ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೂ ಅದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ಪ್ರಪಂಚದ ಸಿಕ್ಕುಗಳನ್ನೂ ತೊಡಕುಗಳನ್ನೂ ತೋರಿಸುವ ವರ್ತಮಾನಗಳು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ದೊರೆಯುತ್ತವೆ. ಇಂಥ ವರ್ತಮಾನಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನೂ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಬೇಕಾದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಪೀಠಿಕಾರೂಪ ಜ್ಞಾನವು ಆವಶ್ಯಕವಾಗಿರಬೇಕೋ ಅಂಥಾ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಜನರಿಗೆ ದೊರಕಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂಬುದು ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯ.

ಪ್ರಪಂಚದ ಜೀವನ ರೀತಿ ಬದಲಾಯಿಸಿದಂತೆಲ್ಲ ದೇಶದ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ರೀತಿ ಬದಲಾಯಿಸುವುದು ಸಹಜವಾಗಿದೆ. ಈ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನನುಸರಿಸಿ ನಮ್ಮ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗುವ ಪಠ್ಯ

ಪುಸ್ತಕಗಳ ಸ್ವರೂಪವೂ ಮಾರ್ಪಡುತ್ತಿದೆ. ಈಗ ನಮ್ಮ ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೈಸ್ಕೂಲುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಾರ್ಮಲ್ ಸ್ಕೂಲುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅನೇಕ ಹೊಸ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಭೌತಶಾಸ್ತ್ರ, ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರ, ಖಗೋಳ ಶಾಸ್ತ್ರ, ಸಸ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ, ಭೂಮಿಶಾಸ್ತ್ರ—ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರ ವಾಠಗಳು ಈಗಿನ ಪಾಠಪಟ್ಟಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿವೆ. ಇದರಂತೆಯೇ ಪ್ರಜಾಧರ್ಮ, ರಾಜ್ಯಾಂಗರಚನೆ, ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರ, ಜಾತಿಕುಲಾಚಾರ ಸುಧಾರಣೆ—ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನದ ಅಂಶಗಳೂ ಈಗಿನ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಲಿ ಸುತ್ತಿವೆ. ಈಗಿನ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಒಂದು ಹೊಸ ಶೈಲಿ, ಹೊಸ ವಸ್ತು, ಹೊಸ ಧಾಟಿ—ಇವು ಕಾಣಬರುತ್ತಿವೆ. ಇಂಥಾ ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುವಂತೆ ಪಾಠ ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ ಅಧ್ಯಾಪಕರಿಗೆ ಈ ವಿಷಯಗಳ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯು ವಿಶದವಾಗಿ ಇರಬೇಕು. ಈ ಪೀಠಿಕಾರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಸಾಲದೆ ಹೋದರೆ, ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಹೇಳುವ ಪಾಠವು ಬರಿಯ ಶಬ್ದಮಾತ್ರವಾಗಿ, ಒಣ ಕಗ್ಗವಾಗಿ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಅಂತರಂಗವನ್ನು ಬೆಳಗಿಸಲಾರದ್ದಾಗುವುದು. ಈಗಿನ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಈಗಿನ ಶೋಕಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಜ್ಞಾನವು ಎಷ್ಟು ಅವಶ್ಯವಾದ ಆಧಾರವೆಂಬುದನ್ನು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದ ಇಲಾಖೆಯ ಕೆಲವು ಅಧಿಕಾರ ಮಂಡಲಗಳು ಕಂಡುಕೊಂಡಿವೆಯೆಂದು ನನಗೆ ತಿಳಿದುಬಂದಿದೆ. ಬಹುಶಃ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿಯೇ ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದ ಇಲಾಖೆಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಈ ಉಪನ್ಯಾಸ ಸಮಾರಂಭಕ್ಕೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕೊಟ್ಟಿರುವರೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ನಮ್ಮ ಅಂತರಂಗಜೀವಿತದ ಮೂಲವಿಚಾರಗಳು ಸಾರ್ವಕಾಲಿಕವಾದುವು. ಅವು ಎಷ್ಟು ಪುರಾತನವೋ ಅಷ್ಟು ನೂತನವೂ ಹೌದು. ಅವನ್ನು ಕುರಿತ ಪ್ರಾಚೀನ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಆಧುನಿಕ ದೃಷ್ಟಿ

ಯೊಡನೆ ಸಮನ್ವಯಗೊಳಿಸುವುದೇ ಜ್ಞಾನವಂತರಿಗೆ ಇರುವ ಕೆಲಸ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಪ್ರಾಚೀನ ತತ್ತ್ವದರ್ಶನಗಳಿಗೂ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೂ ಕಲೆಗೂ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಪ್ರಸಂಗಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ಯಾದರೂ ಈ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದೆ.

ಆಧುನಿಕ ಪ್ರಪಂಚದ ಜಟಿಲ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡುವುದೂ, ಆಧುನಿಕ ವಿಜ್ಞಾನದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಮಾರ್ಗಗಳನ್ನೂ ಗಹನ ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸುವುದೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುವವರು ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದ ಹಿಂದೆ ಅವರೂಪವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂದಿನಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ ಮೇಲೆ ಅಂಥಾ ಶಂಕೆಗೆ ಕಾರಣವಿರಲಾರದೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಉಪನ್ಯಾಸಕನಿಗೆ ವಿಷಯವು ಸ್ವಾರ್ಥೀನವಾಗಿದ್ದರೆ ತಕ್ಕ ಮಾತು ಅವನಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಒದಗಿಬರುತ್ತದೆ ಎಂದು ನನ್ನ ತಿಳಿವಳಿಕೆ. ಭಾಷೆ ಯಾವಾಗಲೂ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಅಧೀನವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸರಿಯಾದ ಮಾತು ದೊರೆಯುವುದು ಮೊದಮೊದಲು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟವಾಗಬಹುದು. ಈ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟವು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ವಿಶೇಷವಾದದ್ದೇನೂ ಅಲ್ಲ; ಅದು ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಿಗೂ ಸಹಜವಾದದ್ದು. ಹೊಸ ಭಾಷೆ, ಹೊಸ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಹೊಸ ತತ್ತ್ವ--ಇವಕ್ಕೆ ಹೊಸ ರೀತಿ, ಹೊಸ ಕವಚ, ಹೊಸ ವಾಹನ, ಇವು ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಬೇಕಾಗುವುದು ಸಹಜ. ಎಷ್ಟು ದಿನಸ ಅವು ಹೊಸದಾಗಿರುವುವೋ ಅಷ್ಟು ದಿನಸ ಅವು ಜನರಿಗೆ ಕಷ್ಟವೆಂದು ತೋರಬಹುದು. ನಮಗೆ ಯಾವುದು ಪರಿಚಿತವೋ ಅದು ಸುಲಭ, ಯಾವುದರ ಪರಿಚಯ ಸಾಲದೋ ಅದು ಕಷ್ಟ. ಇದು ಸಮಸ್ತ ಮನುಷ್ಯ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೂ ಸೇರಿದ ಲಕ್ಷಣ. ಭಾಷೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇದು ನಿಜ. ಅನ್ಯದೇಶಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೂ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಜನರಿಗೆ ಪರಿಚಯಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕಾದರೆ, ಕೆಲವು ಅವರಿ ಚಿತ ಪದಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಲೇಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ನೂತನ

ಸದ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಕಾರ್ಯವು ಕಷ್ಟದ ಕೆಲಸವೇ ಹೌದು. ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದಮೇಲೆ ಅದು ಜನರಲ್ಲಿ ರೂಢಿಗೆ ಬರುವವರೆಗೂ ಅವರಿಗೆ ಅದು ಕಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರುವುದೂ ನಿಜ; ಅವರೆ ಒಂದು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬೆಳಸಿ, ಅದರ ಜನವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಬೇಕೆಂದು ಆಶೆಪಡುವವರು ಇಂಥಾ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕು. ಇಷ್ಟುಮಟ್ಟಿನ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಭಾಷಣಕರ್ತರೂ ಲೇಖಕರೂ ಸಹಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಾದರೆ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಕಾಂತಿಯೂ ಉಂಟಾಗುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗದು. ಇಲ್ಲಿ ನೆರದಿರತಕ್ಕ ಮಹಾಜನರು—ಅವರಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು—ಈ ಅಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಆದರದಿಂದ ಕೇಳಿ, ಅದರ ಫಲವನ್ನು ತಮ್ಮಿಂದ ಒತ್ತಿನ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿರುವ ಇತರರಿಗೆ ಬಿತ್ತರಿಸುವರೆಂದು ನಾವು ನಂಬಿದ್ದೇವೆ.

*

*

*

*

ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಬೇಕಾದ ಮಾತುಗಳು ಒಂದೆರಡಿನಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಸಂಚದ ಮಹಾಮಹೋಪಾಧ್ಯಾಯರಾದ ಲ್ರೀಮಾನ್ ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರವರು ಕನ್ನಡಗ್ರಂಥ ಲೇಖಕರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೯ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಅಂತ್ಯದವರೆಗೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರಷ್ಟೆ. ಅಲ್ಲಿಂದೀಚಿನ ೩೩ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ—ಎಂದರೆ, ಒಂದು ಶತಮಾನದ ಮೂರನೆಯೊಂದಂಶದಲ್ಲಿ—ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಹೇಗೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಡಿಸುವುದೇ ಈ ಪ್ರದರ್ಶನದ ತಾತ್ಪರ್ಯ. ದೇಶದ ಜನತೆಯ ವೃದ್ಧಿಕ್ಷಯಗಳ ರೀತಿಯನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧನವಾಗುವಂತೆ ಹತ್ತುವರ್ಷಗಳಲ್ಲೊಂದು ಬಾರಿ ಪ್ರಜಾಗಣನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಸರ್ಕಾರವು ವಿಧಾಯಕಮಾಡುವುದುಂಟಷ್ಟೆ. ಅದೇ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಸರಸ್ವತೀರಾಜ್ಯದ ಪ್ರಜಾಗಣನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಭಾಷಾಭಿಮಾನಿಗಳ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಈಗಿನ ಗ್ರಂಥಗಣನೆಯಿಂದ ತೋರಿಬರುವ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ವಿಮರ್ಶನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಿಳಿಯ

ಪಡಿಸಲು ಈಗ ನಾನು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಡಲಾರೆ. ಆ ವಿಮರ್ಶನಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಾಮಗ್ರಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಲು ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಇಷ್ಟು ಹೇಳಬಹುದು: ಕಳೆದ ೩೩ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಆಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಾಭಿವೃದ್ಧಿಯು ಉತ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುವಂಥಾದ್ದಾಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಪರಿಷತ್ತು ಹುಟ್ಟಿದಂದಿನಿಂದೀಚೆಗೆ ಗ್ರಂಥಸಂಖ್ಯೆಯು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೆಳೆದಿದೆ. ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಅವುಗಳ ಬಾಹ್ಯರೂಪವೂ ಕ್ರಮೇಣ ಉತ್ತಮವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಪುಸ್ತಕಗಳು ನೋಟಕ್ಕೆ ಅವನಾಗಿ, ಓದುವುದಕ್ಕೆ ಹಿತವಾಗಿ, ಕೈಗೆ ಪ್ರಿಯವಾಗಿ ಆಗುತ್ತಿವೆ. ಅವುಗಳ ಒಳತಿರುಳು ಹೊಸಹೊಸ ರಸಗಳಿಂದಲೂ ಹೊಸಹೊಸ ರುಚಿಗಳಿಂದಲೂ ಇಂಪಾಗುತ್ತಿದೆ. ಪ್ರದರ್ಶಿತ ಗ್ರಂಥರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ೧೨ ಜಾತಿ ೬೦ ಉಪಜಾತಿಗಳಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಗ್ರಂಥವಿಷಯಗಳು ವಿವಿಧವಾಗಿ, ಸಾಹಿತ್ಯವು ನಾನಾ ಮುಖಗಳನ್ನು ತಾಳುತ್ತಿದೆಯೆಂಬುದು ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಅಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಭಾಗ ಪ್ರಯೋಗಾಪರೀಕ್ಷಾರೂಪದ್ದೂ (Experimental) ಆಗಿರಬಹುದು. ಕೆಲವು ಗ್ರಂಥಗಳು ಬೆಳೆವಣಿಗೆಯ ಒಂದು ಬಾಲ್ಯದಶೆಯಲ್ಲಿರಬಹುದು. ಇಂಥಾ ಪರೀಕ್ಷಾಪ್ರಯೋಗವೂ ಮಧ್ಯಮಸ್ಥಿತಿಯೂ ಬೆಳೆವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾದ ಅವಸ್ಥೆ—ಅವು ಬೆಳೆವಣಿಗೆಯ ಒಂದು ಅವಶ್ಯಭಾಗ—ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಮರೆಯಬಾರದು. ಮನುಷ್ಯನ ಜೀವನವು ದಿನೇದಿನೇ ಆಗುವ ಅನುಭವದಿಂದ ಉತ್ತಮವಾಗುವಂತೆಯೇ, ಸಾಹಿತ್ಯವು ಕೂಡ ಅನುಭವದಿಂದ ಉತ್ತಮಗೊಳ್ಳುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಆದಕಾರಣ ಈಚಿನ ಪ್ರಯತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಂಪ್ರದಾಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಒಂದು ಕಾರಣದಿಂದ ಅವನ್ನು ಯಾರೂ ಅಲ್ಲಗಳೆಯತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಆಗಲೇ ನಾನು ಅರಿಕೆಮಾಡಿದಂತೆ, ಹೊಸದಾದದ್ದು “ಹೊಸದು” ಎಂಬ ಒಂದು ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ನಮಗೆ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲ ಅಗ್ರಾಹ್ಯವಾಗಬಹುದು. ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಅದು ನಮಗೆ ಗ್ರಾಹ್ಯವಾಗುತ್ತ ಬಂದೀತು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳೆವಣಿಗೆಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾದದ್ದು ವಾಚಕರ ಸಹೃದ

ಯತೆ, ಅವರ ಸಹಾನುಭೂತಿ, ಅವರ ವಿಶ್ವಾಸ, ನಮ್ಮ ಮಹಾಜನರೂ ಪಂಡಿತರೂ ಸಹ ಈಗಿನ ಲೇಖನ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಸ್ನೇಹದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಬೇಕು. ಹಾಗೆ ಸ್ನೇಹದೃಷ್ಟಿ ಎಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದೋ ಅಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಭವಿಷ್ಯತ್ತಿನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭರವಸೆಗೆ ಕಾರಣವಿರುವುದು ಖಂಡಿತ

ಗ್ರಂಥಸಂಖ್ಯೆಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯು ಎಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯಶಾಖೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದೇ ಬಗೆಯಾಗಿ ನಡೆದುಕೊಂಡುಬಂದಿಲ್ಲ. ಮತಾಚಾರಗಳ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳ ಬೆಳೆವಣಿಗೆ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಇದು ಪೂರ್ವದಿಂದಲೂ ನಮಗೆ ಆಗಿಬಂದಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಮತ ಮತಾಂತರಗಳ ಅಧಿಪತ್ಯವು ಪುರಾತನಕಾಲದಿಂದ ಬಂದದ್ದಾಗಿದೆ; ಮತ್ತು ಮತವು ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆಗೆ ಮೂಲಕಾರಣವಾಗಿ ನಿಂತಿದೆ. ಮತಾಚಾರಗ್ರಂಥಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಉಪಾಂಗವಾದ ಜ್ಯೋತಿಷ ಶಕುನ ಸಾಮುದ್ರಿಕಾದಿ ಅದೃಷ್ಟ ರಹಸ್ಯಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಹೇರಳವಾಗಿದೆ. ಈ ಮತರಹಸ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಇನ್ನು ಮುಂದೆಯೂ ಹೀಗೆಯೇ ಮಹಾರಣ್ಯವಾಗಿ ಹಬ್ಬಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದೋ, ಅಥವಾ ವಿಜ್ಞಾನ ವಿದ್ಯೆಯ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಇನ್ನು ಅದರ ಹಬ್ಬಿಕೆ ಕಡಮೆಯಾದೀತೋ ಎಂಬುದು ತರ್ಕಮಾಡಬಹುದಾದ ಸಂಗತಿ. ಮತಸಾಹಿತ್ಯವು ಪ್ರದರ್ಶನದ ಇತರ ಕೆಲವು ಶಾಖೆಗಳೊಳಕ್ಕೂ ಹರಡಿಕೊಂಡಿದೆ.

ಬಹುಶಃ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಂಖ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ತೋರಿಸುತ್ತಿರುವ ಪ್ರದರ್ಶನಶಾಖೆ ಪದ್ಯ ಕಾವ್ಯದ್ದು. ಇದರ ಜೊತೆಗೆ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ ಕಾದಂಬರಿ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಇವೆಲ್ಲವೂ ಭಾವರಸಪ್ರಧಾನವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಇವು ಹೃದಯದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ ಹೃದಯವನ್ನು ಮುಟ್ಟತಕ್ಕವು. ಇವು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿದಂತೆಲ್ಲಾ ಜನರಲ್ಲಿ ಭಾವೋತ್ಕರ್ಷವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿದೆಯೆಂದು ನಾವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಊಹಿಸಬಹುದು. ಕನ್ನಡ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸ ದೇನೂ ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲವೆಂದು ಈಗ ಯಾರೂ ಕೊರತೆಪಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ ಹಾಗಿಲ್ಲ.

ನೂತನ ಕಾವ್ಯರಚನೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯ ವ್ಯಾಸಂಗವೂ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವುದರ ಚಿಹ್ನೆಗಳು ತೋರುತ್ತಿವೆ. ಮಹಾಕವಿಗಳಾದ ಪಂಪ ಅಭಿನವ ಪಂಪರ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತೇ ಪರಿಷ್ಕೃತ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚು ಮಾಡಿದೆ. “ಕಾವ್ಯ ಮಂಜರಿ” ಪ್ರಕಾಶಕರು ಮಾಡಿರುವ ಅಮೋಘವಾದ ಕೆಲಸದ ಜೊತೆಗೆ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವೂ, ಅದರ ಪ್ರಾಚ್ಯಕೋಶಾಗಾರವೂ, ಮದ್ರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವೂ, ಇತರ ಕೆಲವು ಸಂಸ್ಥೆಗಳೂ ಪ್ರಾಚೀನಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಶೋಧಿಸಿ ಪ್ರಕಟಪಡಿಸುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡಿವೆ. ಪುರಾತನ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಜನರ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಈ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಸಾಧಕವಾದಾವೆಂದು ನಾವು ನಂಬಬಹುದು. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿರುಚಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಹಳದೂ ಹೊಸತೂ ಧಾರಾರೂವವಾಗಿ, ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ, ಅಖಂಡಾಕಾರವಾಗಿ ಸಾಗುತ್ತಿರಬೇಕು. ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಆದರಿಸುವೆವೆನ್ನುವವರಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸ್ವರೂಪವು ತಿಳಿಯಲಾರದು. ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಪುರಸ್ಕರಿಸುವೆವೆನ್ನುವವರಿಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಮಗ್ರ ಸ್ವರೂಪವು ತಿಳಿಯಲಾರದು. ರಸ ತತ್ತ್ವಾನ್ವೇಷಿಗಳು ಎರಡನ್ನೂ ನೋಡಬೇಕು. |

ಕಾವ್ಯಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆವಣಿಗೆ ತೋರಿರುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ದೇಶ ಚರಿತ್ರೆ ಮೊದಲಾದ ಸ್ಥೂಲಲೋಕ ವಿಚಾರದ ಶಾಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳೆವಣಿಗೆ ಕಾಣಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಶಾಖೆಗಳು ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಖೆಗೆ ಹತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರ ಇರತಕ್ಕವು. ವಿಜ್ಞಾನಶಾಖೆಯಲ್ಲಿಂತೂ ಬೆಳೆವಣಿಗೆ ಬಹು ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಜ್ಞಾನವನ್ನು ನೋಡಿದರೂ ಸರಿಯೆ, ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನವನ್ನು ನೋಡಿದರೂ ಸರಿಯೆ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಾಭಿವೃದ್ಧಿ ತಕ್ಕಷ್ಟುನಡೆದಿಲ್ಲವೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಆಧಾರದಿಂದ ನಮ್ಮ ಜೀವಿತರೀತಿಯನ್ನು ಉಹಿಸಬಹುದಾದರೆ, ನಾವು ಭಾವಪ್ರಪಂಚ ಉಹಾಪ್ರಪಂಚಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಳುತ್ತಿರುವಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಾರ್ಯಪ್ರಪಂಚ ಸಾಧನಪ್ರಪಂಚಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಳುತ್ತಿಲ್ಲ |

ವೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಜನದ ವೃಷ್ಟಿ ಆಕಾಶದ ಮೇಲಿರುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಭೂಮಿಯಮೇಲೆ ಇರುವಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಾಳಬೇಕೆನ್ನುವ ರೈತನು ಆಕಾಶದ ಕಡೆ ಮುಖ ತಿರುಗಿಸಿ ಕೈಮುಗಿದು ಹಾಡುತ್ತ ನಿಂತರೆ ಸಾಲದು ; ನೇಗಿಲಿಗೆ ಕೈಹಾಕಿ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಅದನ್ನು ನೆಲದಲ್ಲಿ ನಡಸಬೇಕು. ಇಂಥಾ ನೆಲದಮೇಲಿನ ಕೈಕೆಲಸವೇ ವಿಜ್ಞಾನ. ಕವಿಯು “ನಾಯಂಕಾಲೇ ವನಾಂತೇ ಕುಸುಮಿತಸಮಯೇ ಸೈಕತೇ ಚಂದ್ರಿಕಾಯಾಂ” ಎಂಬ ಒಂದು ಸುಂದರ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಕಲ್ಪನೆಮಾಡಿಕೊಡಬಹುದು. ಆದರೆ ಅದರಿಂದ ಆನಂದಿಸಿದ ಬಳಿಕ ತಮ್ಮ ಊರಿನಲ್ಲಿರುವ ಕೊಳವನ್ನು ಶುಚಿಪಡಿಸಿ, ಅದರ ಒಳಿ ನಾಲ್ಕು ಹೂವಿನ ಗಿಡಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ, ಅವುಗಳ ನಡುವೆ ಒಂದೆರಡು ಪೀಠಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಬೇಕಾದ ಕಾರ್ಯಯೋಗ್ಯತೆಯಿಲ್ಲದ ಜನರ ಬಾಳು ತೀರಾ ಒಡತನದ ಬಾಳೆಂದು ಹೇಳಬೇಕು. ನಮಗೆ ಬೇಕಾದದ್ದು ಭಾವೋತ್ಕರ್ಷವೊಂದು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ ; ಆ ಭಾವವನ್ನು ಮೂರ್ತಿಮತ್ತಾಗಿಮಾಡುವ ಕಾರ್ಯಸಾಮರ್ಥ್ಯವೂ ನಮಗೆ ಬೇಕು. ಕಾರ್ಯ ಯೋಗ್ಯತೆಯು ಜನದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕಾದರೆ ಅವರ ಉಹಾಶಕ್ತಿ ಭಾವನಾಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಕೆಣಕಿ ಎಬ್ಬಿಸಿದರೆ ಸಾಲದು. ಬುದ್ಧಿಗೆ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸಿ, ವಿವೇಚನಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತೀವ್ರಗೊಳಿಸಿ, ಮನೋನಿಶ್ಚಯವನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸಬೇಕು. ಇದೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಕೆಲಸವೇ. ಈ ಬುದ್ಧಿ ಶಿಕ್ಷಣದ ಕೆಲಸವು ವಿಜ್ಞಾನಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಆಗಬೇಕಾದದ್ದು. ವಿಜ್ಞಾನಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಅವಕಾಶವೂ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೂ ಉಂಟೆಂಬುದನ್ನು ಈಗಿನ ಗ್ರಂಥಗಣನೆಯು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

ಈ ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ, ಕಳೆದ ೩೩ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಎಲ್ಲ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಇವೆಯೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಎಷ್ಟೋ ಒಳ್ಳೊಳ್ಳೆಯ ಗ್ರಂಥಗಳು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಾರದೆ ನಿಂತುಹೋಗಿವೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಲೇಖಕರ ಹೆಸರನ್ನಾಗಲಿ ಪ್ರಕಟನಕರ್ತರ ಹೆಸರನ್ನಾಗಲಿ ತಿಳಿಸುವ ಪ್ರಮಾಣಭೂತವಾದ ಪಟ್ಟಿಯೊಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗಿಲ್ಲ.

ಆದಕಾರಣ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರನ್ನೂ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಪ್ರಕಟನ ಕರ್ತರನ್ನೂ ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ನಮಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗದೆ ಹೋಯಿತು. ಈ ಪ್ರದರ್ಶನದ ಉದ್ದೇಶ ವಿನರಗಳನ್ನು ವರ್ತಮಾನಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವು ಬಾರಿ ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸಿದ್ದಲ್ಲದೆ, ನಮಗೆ ತಿಳಿದುಬಂದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪ್ರತಿ ಲೇಖಕರಿಗೂ ಪ್ರಕಟನಕರ್ತರಿಗೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಬರೆದು. ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡದ್ದಾಯಿತು. ಅಂಧವರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕೋರಿಕೆಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡದೆ ಇರುವವರೂ ಕೆಲವರುಂಟು. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಈ ಪ್ರದರ್ಶನವು ಕನ್ನಡಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನಕಾರ್ಯದ ಸಮಗ್ರ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿ ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ ಸುಮಾರು ೨,೫೦೦. ಇವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದ್ದ ಬಾರದೆ ನಿಂತುಹೋಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ನೋಡಿದರೆ, ಕಳೆದ ೩೩ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಸುಮಾರು ಮೂರು ಸಾವಿರಕ್ಕೆ ಕಡಮೆಯಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಸರಾಸರಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ೧೦೦ ಗ್ರಂಥಗಳು--ವಾರ ಒಂದಕ್ಕೆ ಎರಡು ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಇದು ಅಲಕ್ಷ್ಯ ಮಾಡತಕ್ಕ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಜೀವಕಳೆ ಇದೆ, ಅದು ಮುಂದಕ್ಕೂ ವೃದ್ಧಿಹೊಂದುವಷ್ಟರದು--ಎಂಬ ಭರವಸೆ ಇದರಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ.

ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನದ ಜೊತೆಗೆ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನೂ ಏರ್ಪಡಿಸಬೇಕೆಂಬ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಕೆಲವರು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಸೂಚನೆಯು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಅಭಿಮತವಾದದ್ದೇ... ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ನಡೆಸುವ ಯೋಗವು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಒದಗಿ ಬಂದಾಗ, ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ತಾಳೆಯೋಲೆಯ ಪುಸ್ತಕಗಳು; ಶಾಸನಗಳು, ಕಡತಗಳು, ಅಪರೂಪ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಪೂರ್ವಿಕರ ಕೈ ಬರೆಹಗಳು, ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಕಂಠಪತ್ರ ಮತೀಪಾತ್ರೆ ಲೇಖಣಿಗಳು

—ಈ ತೆರದ ಎಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನೂ ಕೈಕೊಳ್ಳುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಗಬಹುದು.

ಈ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ೧೦೦೦ ಮಂದಿ ಗ್ರಂಥ ಕರ್ತರೂ ಪ್ರಕಟನ ಕರ್ತರೂ ಸಹಕರಿಸಿದ್ದಾರೆ... ಈ ಪ್ರದರ್ಶನದ ಮೂಲಕ ಗ್ರಂಥಕರ್ತ ಪ್ರಕಟನಕರ್ತರಿಗೂ ಮಹಾಜನರಿಗೂ ಪರಸ್ಪರ ಪರಿಚಯ ಸಹಾನುಭೂತಿಗಳು ಬೆಳೆಯುವಂತಾಗಿ, ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥ ವ್ಯಾಸಂಗದ ಅಭ್ಯಾಸವು ಹರಡಲು ಇದು ಸಾಧಕವಾಗಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ವಿಶೇಷ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸ ಬಹುದು. ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥ ಲೇಖಕರು ಹಿಂದೂ ಜನರು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಲೇಖಕರಲ್ಲಿ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಕೆಲಮಂದಿಯಾದರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಈ ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಇವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಬೆಳೆಯಬೇಕೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಆಶೆ. ನಮ್ಮ ಲೇಖಕ ರಲ್ಲಿ ಕ್ರೈಸ್ತರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಸಂಖ್ಯೆ ಗಿಂತ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಅವರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಪ್ರದರ್ಶನ ದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನಕ್ಕೆ ಕ್ರೈಸ್ತ ಜನರು ಮಾಡಿರತಕ್ಕ ಸಹಾಯವು ಪ್ರಶಂಸಾರ್ಹವಾದುದಾಗಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸುವುದ ರಲ್ಲಿಯೂ ಪುಸ್ತಕದ ಮುದ್ರಣ ಸೌಷ್ಠವದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಮೊದ ಮೊದಲು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರಾದವರು ಮಂಗಳೂರಿನ ಬಾಸೆಲ್ ಮಿಷನ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನವರು ಮತ್ತು ಮೈಸೂರಿನ ವೆಸ್ಲಿಯನ್ ಮಿಷನ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನವರು. ವಿದ್ಯಾ ಸೌಕರ್ಯಗಳ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಬಾಸೆಲ್ ಮಿಷನ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನವರು ಒದಗಿಸಿರುವ ಸಾಧನಗಳು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿವೆ. ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥ ಲೇಖಕರಲ್ಲಿ ಕೆಲಮಂದಿ ಮಹಿಳೆಯರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರ ವಿಶೇಷ ಗಮನವು ದೊರೆಯತಕ್ಕದ್ದು ನ್ಯಾಯ ವಾಗಿದೆ.

ಈ ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿರುವ ೨,೫೦೦ಕ್ಕೆ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದ

ಪ್ರಯೋಜನ ವಡೆಯಬಹುದಾದವರು ಹೆಂಗಸರು ಮಕ್ಕಳೂ ಹಳ್ಳಿಯ ಜನರೂ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ ನವನಾಗರಿಕರೂ ಹುದ್ದೆದಾರರೂ ಸಹ ಓದಿ ಸಂತೋಷಿಸಬಹುದಾದ ಗ್ರಂಥಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕೆಲವಾದರೂ ಇವೆಯೆಂದು ಹೇಳುವ ಧೈರ್ಯವು ನನಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡವಲ್ಲಾಗುವ ಗ್ರಂಥಪ್ರಕಟನೆಯ ಲೆಕ್ಕಪಕ್ಕಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಲ್ಲದೆ ಕೂಡಿಸಿಡುವ ಏರ್ಪಾಟಿಗೆ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸರಕಾರಗಳು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಗಮನ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈಗ ಎಷ್ಟೋ ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ಗ್ರಂಥಗಳು ಸರಕಾರದ ರೆಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬಾರದೆಯೇ ಹೋಗುತ್ತಿವೆ. ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಗ್ರಂಥದ ಒಂದೊಂದು ಪ್ರತಿ—ಅದು ದೊಡ್ಡದಾಗಲಿ, ಸಣ್ಣದಾಗಲಿ—ರೆಜಿಸ್ಟ್ರಾರನರ ಕೈಸೇರಿ, ಅವರ ಗಮನವನ್ನು ವಡೆದು ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬರುವಂತೆಯೂ, ಆಮೇಲೆ ಆ ಪ್ರತಿ ಈ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸರಸ್ವತೀ ಭಂಡಾರವನ್ನು ಸೇರುವಂತೆಯೂ ಏರ್ಪಾಟು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸರಕಾರಗಳನ್ನು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ನಮ್ಮ ಸರಸ್ವತೀ ಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಇಂಥಾ ಉಪಕಾರವು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾಗಿದೆ; ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಗೆ ಅಂಥಾ ಲೆಕ್ಕಪತ್ರಗಳು ಮೂಲಾಧಾರವಾಗಿರುತ್ತವೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯೂ ಅವುಗಳ ಬಹಿರಂಗವೂ ಅವುಗಳ ಅಂತರಂಗವೂ ಹೇಗೆ ಹೇಗೆ ಸಾಗುತ್ತಿವೆಯೆಂಬುದನ್ನು ವರ್ಷೇ ವರ್ಷೇ ಸಮಾಲೋಚಿಸಿ, ವಿಮರ್ಶಿಸಿ, ಮುಂದಿನ ಉತ್ತಮತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ತಕ್ಕ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನೊದಗಿಸುವುದು ಒಂದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕಾದ ಕರ್ತವ್ಯ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ಮೊದಲಾದ ವಿದ್ಯತ್ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ಕಾರ್ಯವು ದಕ್ಷರಾದ ಪಂಡಿತರಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಅದಾಗಬೇಕು. ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಧನ ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರುಗಳೂ, ಪ್ರಕಟನಕರ್ತರುಗಳೂ, ಸರಕಾರಗಳೂ ಸಹ ಒದಗಿಸಿಕೊಡಬೇಕು.

ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲೆ ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನಗಳೆರಡರಿಂದಲೂ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ತತ್ವವು ಪ್ರಕಾಶಪಡುತ್ತದೆ. ಅದು, ಕನ್ನಡವು ಉತ್ತಮ

ವ್ಯವಹಾರ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಭಾಷೆ ಸಾಂಪ್ರತ ಲೋಕಯೋಗ್ಯವಾದ ಭಾಷೆ—ಎಂಬುದು. ಕನ್ನಡವು ಮನೆಮಾತಿಗೆ ಮಾತ್ರ ತಕ್ಕ ಮಾತು, ವಾಮರ ಗೋಷ್ಠಿಗೆ ಮಾತ್ರ ತಕ್ಕ ಮಾತು, ಎಂಬ ನೈಚ್ಯಾರೋಪವು (Inferiority complex) ಅದಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲದೆಂಬುದು ಈಗ ಸಿದ್ಧಾಂತವಾಗಿದೆ. |ನೈಚ್ಯಾರೋಪಣೆಯು ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸುವಂತೆಯೇ ಭಾಷೆಯನ್ನೂ ಕುಗ್ಗಿಸಬಲ್ಲದು.| ಭಾಷೆಯ ನೈಚ್ಯಾರೋಪಣೆಯು ಮೊದಲು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸಿ ಆಮೇಲೆ ಅವನ್ನಾಡುವ ಜನರನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ತತ್ತ್ವವೇ ನಾವು ಅನ್ಯಭಾಷೆಗೆ ದಾಸರಾಗಕೂಡದೆಂಬ ನಾದಕ್ಕೆ ಇರುವ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣ. ನಮ್ಮ ಭಾಷೆ ಅಲ್ಪವಾದದ್ದು, ನಮ್ಮ ಲೇಖನ ಯೋಗ್ಯತೆ ಅಲ್ಪವಾದದ್ದು, ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಗೆ ಯಾವ ದೊಡ್ಡ ವಿಚಾರವೂ ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ,—ಎಂದು ಎದುವರೆಗೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುತ್ತೇವೋ ಅದುವರೆಗೆ ನಮ್ಮಿಂದ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸವೂ ಆಗಲಾರದು. |ಈ ಅಲ್ಪತಾಭ್ರಾಂತಿಯ ಕಟ್ಟುಗಳಿಂದ ನಾವು ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದಬೇಕು. ಆಗ ನಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಬುದ್ಧಿಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವು ಇತರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಭಾವಿಯಾಗಿರಬೇಕಾದ ಸಿದ್ಧತೆ. | ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ದಾರಿಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಈ ವಾರದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಸ್ಪಲ್ಪಮಾತ್ರವಾದರೂ ಬಿಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟುವೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾನು ಇನ್ನೊಂದು ವಿಚಾರವನ್ನು ವಿಚ್ಛಾಸನೆಮಾಡಬಹುದೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಈಗ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಭಾಷೆಗಿರುವ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯದ ಕಾರಣದಿಂದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಆಯುಸ್ಸಿನ ವ್ಯರ್ಥವ್ಯಯವೂ ಶಕ್ತಿಯ ವ್ಯರ್ಥವ್ಯಯವೂ ಅತಿಯಾಗಿ ಆಗುತ್ತಿವೆ. ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಈಗ ಇರುವ ಕಷ್ಟವು ಎರಡು ಬಗೆಯದು : ಒಂದು ವಿಷಯ ನವೀನತೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವುದು ; ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಷಾ ನವೀನತೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವುದು. ಅವರು ಹೊಸ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೊಸ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಹೊಸ

ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿತುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಕಾಲವ್ಯಯ ಶಕ್ತಿ ವ್ಯಯಗಳಲ್ಲಿ, ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಕಾಲವೂ ಶಕ್ತಿಯೂ ಅವರಿಗೆ ಉಳಿಯದಂತಾಗಿದೆ. ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕೊಡಬೇಕಾದ ಗಮನವನ್ನು ಈಗ ಅವರು ಜ್ಞಾನದ ಹೊದಿಕೆಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿದೆ; ಕೊಬರಿಗೆ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ಗಮನವನ್ನು ಕರಟೆಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದುವರೆಗೂ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಈ ಕಷ್ಟವು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಈಗಲಾದರೋ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಭಾಷೆಯೊಳಗಿನ ತಿರುಳು ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ದೊರೆಯುವಂತಾಗಿದೆ. ಐರೋಪ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಸಾರ ಭೂತವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರೂಪಾಂತರಗೊಳಿಸಿಕೊಡಲು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈಗ ಸಿದ್ಧರಾಗುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ. ಆಧುನಿಕ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿವಾದಿಸಿ ಹೇಳುವುದು ಈಗ ಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿದೆ. ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮೇಲಿರುವ ಇಂಗ್ಲೀಷಿನ ಹೊರೆಯನ್ನು ಇಳಿಸಲು ಈಗ ಸಕಾಲವಾಗಿದೆ. ಇಂಗ್ಲೀಷ್‌ನನ್ನು ಒಂದೇ ಬಾರಿ ಸ್ಥಾನಭ್ರಷ್ಟಮಾಡಿ ತೊಲಗಿಸಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಸೂಚಿಸತಕ್ಕವನಲ್ಲ. ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಿಂದ ನಮಗೆ ಇನ್ನೂ ಏನಿಗಬೇಕಾಗಿರುವ ಉಪಕಾರಗಳು ಅವರಿಮಿತವಾಗಿವೆ. ಇಂಗ್ಲೀಷನ್ನು ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಓದುವುದು, — ಚೆನ್ನಾಗಿ ಓದುವುದೂ, ಹೆಚ್ಚುಹೆಚ್ಚು ಮಂದಿ ಓದುವುದೂ — ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಏಳಿಗೆಗೂ ಯಶಸ್ಸಿಗೂ ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕಾದದ್ದು ಕನ್ನಡವೇ ಹೊರತು ಮತ್ತೊಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲ. ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನಾವು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತಾ ಹೋಗುವೆವೋ ಅಷ್ಟೆಷ್ಟು ವಿಧಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯು ಬೆಳೆಯುವುದು; ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ಉಪಯೋಗವು ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಜನದಲ್ಲಿ ಹರಡುವುದೋ, ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶವು ಅವರಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೆಷ್ಟು ವಿಸ್ತಾರಪಡುವುದು. ನಮ್ಮ ಜನರು ಆಧುನಿಕಪ್ರಪಂಚದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಸುಲಭವಾಗಿ, ಅವರು ಅಭ್ಯುದಯ

ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬೇಗಬೇಗ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಡುವಂತಾಗಬೇಕಾದರೆ ಅವರಿಗೆ ವಿಷಯಬೋಧನೆ ಮಾಡುವ ಭಾಷೆಯು ಅವರ ಸ್ವಂತಭಾಷೆಯೇ ಆಗಿರಬೇಕು. ಇದು ಸ್ವಯಂವ್ಯಕ್ತವಾಗಿರುವ ಸಿದ್ಧಾಂತ! ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಇದನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ರಮವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸತಕ್ಕ ಯೋಚನೆ ಮಾತ್ರ ಏಕೋ ಕಷ್ಟಕರವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಈ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡವು ಅಶಕ್ತಭಾಷೆಯೆಂಬ ಸಾಮಾನ್ಯಭ್ರಾಂತಿಯೇ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ತೊರೆದು,—ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಜೀವಶಕ್ತಿ ಅಡಗಿದೆ, ಈ ಗೂಢವಾಗಿರುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸತಕ್ಕ ಜನರು ಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದಾರೆ, ಎಂದು ನಂಬಲು ಈಗ ಕಾರಣಗಳು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿವೆ. ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರದವರೂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರೂ ವಿದ್ಯಾವೃತ್ತಾರದ ಇಲಾಖೆಯವರೂ ಮತ್ತು ಮಹಾಜನರೂ ಸಹ ಕನ್ನಡದ ಈಗಿನ ನವಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಾಪ್ತಿಸಿ ನೋಡಿ, ಅದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಜನರಿಗೆ ಉಂಟಾಗಬಹುದಾದ ಶುಭ ಪರಂಪರೆಗಳನ್ನು ಮನಸಾರ ಅಂಗೀಕರಿಸಿ, ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ವ್ಯವಹಾರಗಳೆಲ್ಲಾ ಇಂಗ್ಲೀಷಿನ ದಬ್ಬಾಳಿಕೆಯನ್ನು ಕಡಮೆಯಾಗಿಸಿ, ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ಗೌರವ ಗೌರವಗಳು ಅದಕ್ಕೆ ದೊರೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಲು ಇದು ತಕ್ಕ ಕಾಲವೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಹೈದರಾಬಾದು ಸಂಸ್ಥಾನವು ನಮಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕವಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ಉಸ್ತಾನಿಯಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಪೀಠದ ವಾರ್ಷಿಕಾಧಿವೇಶನದಲ್ಲಿ ನವಾಬ್ ಮಹದಿ ಯಾರ್ ಜಂಗ್ ಬಹದ್ದೂರ್ ಅವರು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದರು :—

“At last we had confidence in our own language—one of the first requisites of becoming a unified people. By contrast, the weakness became apparent of the old system which relegated our language to a position of undeserved inferiority and accepted as axiomatic what was really a slur on us Indians, that no modern knowledge could be acquired

or imparted by us except through the medium of a foreign tongue. The conviction thus grew on one that, apart from the difficulty of acquiring a foreign language which was added to the difficulty of the subject to be learnt, the 'inferiority complex' thus acquired by our men was largely responsible for the absence of original thought among us, as well as for the tendency to learn text-books by rote, and for the paucity of our contributions to the sum total of human knowledge

The Osmania University to-day is not only capable of teaching all the subjects including modern sciences with ease, but has also earned recognition from several Indian and British Universities, showing that the standards attained do not fall short of those of other similar institutions. Not only this, but the impetus given to original thought has manifested itself in various ways. Examiners from other Universities have, in their reports, borne testimony to the originality of our students as compared with the *alumni* of other Indian Universities; while in some other cases graduates of the Osmania University have taken the highest honours in English and European Universities, notably in Science, Mathematics and Philosophy, in which subjects they have also done some original work. A spirit of authorship has been awakened in these men and much intellectual activity has been shown by them "

ಇವು ನಮ್ಮ ತೀವ್ರ ಗಮನಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದ ವಾಕ್ಯಗಳು.

ನೂತನ ನಾಯಿತ್ಯ ರಚನೆ

(ಉಪಸಂಹಾರ ಭಾಷಣ : ತಾ|| ೧೨-೫-೧೯೩೪)

ಈಗ ಒಂದು ವಾರದಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರತಕ್ಕ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ವಿವರಗಳನ್ನು ಈಗ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪುನರ್ವೀಕ್ಷೆ ಮಾಡುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಈ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿ—ಆ ಸಂಬಂಧವಾದ ಪ್ರಕಟನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿದ್ದಂತೆ—ಎರಡು ತೆರದ ಮಹಾಜನರನ್ನು ಗುರಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಅವು ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಉಪಯೋಗವಾಗಬೇಕೆಂದು ಉದ್ದೇಶಿಸಿತ್ತು. ಅವರಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯವರು ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು. ಎರಡನೆಯವರು ದೇಶ ವಿಚಾರ ನಿಷ್ಠರಾದವರು, —ಎಂದರೆ ನಮ್ಮ ರಾಜಕೀಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತರಾಗಿರುವವರು, —ಪ್ರಜಾಪ್ರತಿನಿಧಿಸಭೆ, ನ್ಯಾಯವಿಧಾಯಕ ಸಭೆ ಮುಂತಾದ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ 'ಮೆಂಬರು'ಗಳಾಗಿರುವವರು, ಮತ್ತು ಹಾಗೆ ಸದಸ್ಯರುಗಳಾಗಲು ಬಯಸುವವರು. ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಹುಡುಗರಿಗೆ ವಿದ್ಯೆ ಕಲಿಸುವವರು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ನಾರ್ವಜನಿಕ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ದೇಶಹಿತವನ್ನು ಸಾಧಿಸ ಹೊರಡುವವರೂ ಆಧುನಿಕ ಪ್ರಪಂಚದ ಗಹನವಿಚಾರಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅವಶ್ಯವೆಂದು ನಾವು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೆವು. ಆದರೆ ಆ ಮಹನೀಯರು ಹೇಗೆ ಭಾವಿಸಿರುವರೋ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವವರಲ್ಲಿ ಅಂಥ ದೇಶಕಾರ್ಯಕರ್ತರು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ದೇಶದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ದೇಶದ ಭವಿಷ್ಯಯೋಚನೆಗಳು, ಪ್ರಪಂಚ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನವು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು, ಜನ ಜನಾಂಗಗಳ ಸಾಮ್ಯ ವೈಷಮ್ಯಗಳು—ಈ ವಿಚಾರಗಳನ್ನೆಲ್ಲ, “ದೇಶಸೇವೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ, ಜನರನ್ನು ಉದ್ಧಾರಮಾಡುತ್ತೇನೆ, ಸಮಾಜಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಉತ್ತಮಪಡಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎನ್ನುವವರೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಗತ್ಯವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ನಾನೂ ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರೂ ಹಾಗೆ ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಪ್ರಜಾಪ್ರಮುಖರುಗಳು ಆ ರೀತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದು ವಿವರಣೆ ಮಾಡಬಹುದು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಡದೆ ಇರತಕ್ಕ ರಾಜ್ಯಾಂಗರಚನೆ ಮುಂತಾದ ವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ಆರ್ಥಿಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ಕುರಿತು ಇಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ಕೇಳತಕ್ಕವರು ಯಾರಾದರೂ ಇದ್ದರೆ, ಅಂಥವರಿಗೆ ಆ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ವಿಶಾಲವಾಗಿ ಅರ್ಥಮಾಡತಕ್ಕವರು. ಯಾವಯಾವುದು ಜನರ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದೆಯೋ ಅದೆಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಒಳಗೆ ಅಡಗಿರಬೇಕಾದದ್ದು. ಯಾವ ಒಂದು ಜೀವನವ್ರಸಂಗವೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊರಗಿನದಲ್ಲ. ಜನಜೀವನವೂ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಬೇರೆಬೇರೆಯಲ್ಲ; ಅವೆರಡೂ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಹೊಂದಿಕೊಂಡೇ ಇರುತ್ತವೆ; ಅಥವಾ ಹಾಗೆ ಇರಬೇಕಾದುವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಜನಜೀವನದಲ್ಲಿ ಬರತಕ್ಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವೇ ಆಗಿವೆ. . .

. . . ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎನ್ನುವುದು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ನಮ್ಮ ಅಭಿರುಚಿಯೂ ವಿಶಾಲವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕು. ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಬೇಕಾದದ್ದು ಹೊಸದೊಂದೇ ಅಲ್ಲ, ಅಥವಾ ಹಳೆಯದೊಂದೇ ಅಲ್ಲ; ಎಲ್ಲ ಜಾತಿ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಗಳೂ ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದುವೇ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾದ ಸಂಸ್ಥೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಲಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಯಾವಯಾವುದು ಸಾಧಕವೋ ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಅಂಗೀಕರಿಸಲು ಪರಿಷತ್ತು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದರೆ ಪದ್ಯ ನಾಟಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ಜನರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿ, ಅವರ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಹಿತಕರವಾಗಿ, ಅವರ ಬಾಳಿಗೆ ಒಂದು ಬೆಳಕನ್ನೂ ಸೊಬಗನ್ನೂ ತರತಕ್ಕ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಇರುವದೆಲ್ಲವೂ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನೇರಿರಬೇಕಾದದ್ದು. ಎಂದು ವರೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಒಂದು ಸಂಕೋಚವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟು ಕೊಂಡು ಕುಳಿತಿರುವುದೋ ಅದುವರೆಗೆ ಅದು ನಮ್ಮ ಜನದ ಜೀವನ

ವನ್ನು ಮುಟ್ಟಲಾರದು. ಅದುವರೆಗೆ ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಗೆ ಒಂದು ಜೀವಕಳೆ ಬರಲಾರದು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಭಾವವು ಜೀವನದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ವ್ಯಾಪಿಸ ತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರಬೇಕು. ಅದು ನಮ್ಮ ಜನರ ಹೃದಯವನ್ನು ಸೋಕ ಬೇಕು. ಅದರ ಮಹಿಮೆ ನಮ್ಮ ದಿನದಿನದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವ್ಯಾಪಾರ ದಲ್ಲೂ, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲೂ, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪ್ರವೃತ್ತಿಯಲ್ಲೂ ತೋರಿಬರಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಯಾವ ಭಾಷೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಜನದ ಆತ್ಮ ವನ್ನು ಮುಟ್ಟಬಲ್ಲದೋ, ಅವರ ಬದುಕಿನ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮೂಲೆಯನ್ನೂ ಬೆಳಗಿಸಬಲ್ಲದೋ, ಅದೇ ಸಜೀವ ಭಾಷೆ; ಅದೇ ಬದುಕು ತಕ್ಕ ಭಾಷೆ. ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡವು ಹಾಗೆ ಆಗಬೇಕಾದರೆ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸರ್ವತೋಮುಖವಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿ, ನಮ್ಮ ದಿನದಿನದ ಬಾಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ತನ್ನೊಳಕ್ಕೆ ಸೆಳೆದುಕೊಂಡು, ಯಾವ ವಿಚಾರವನ್ನೂ ಹೊರಕ್ಕಿಡದೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಳಗೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಂಡು ಬೆಳೆಯಬೇಕು. ನಮ್ಮ ತತ್ತ್ವ ಹೀಗಿರುವುದರಿಂದ, ಪರಿಷತ್ತು ಎಲ್ಲ ವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೂ, ಎಲ್ಲ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನೂ ಸಮಾಲೋಚಿಸುವುದಕ್ಕೂ, ಎಲ್ಲ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳನ್ನೂ ವಿಮರ್ಶಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಯಾವ ವಿಚಾರದಲ್ಲೂ ಅದು ತಾನಾಗಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ಮಾಡ ತಕ್ಕುದಲ್ಲ. ವಿಷಯ ಸಂಗ್ರಹಕ್ಕೂ ಚರ್ಚೆಗೂ ಅನುಕೂಲಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು ಮಾತ್ರ ಅದರ ಕೆಲಸ. ನಿರ್ಣಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಬರುವ ವ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಸಭಿಕನ ಸ್ವಂತ ಬುದ್ಧಿಯ ಕೆಲಸ. ಆದಕಾರಣ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಭಾಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸಕರು ವ್ರತವಾದಿಸುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೂ, —ಅದೇ ರೀತಿ ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಡುವ ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೂ,—ಆಯಾ ಉಪನ್ಯಾಸಕರವೂ ಲೇಖಕರವೂ ಆಗಿರು ತ್ತವೆ. ಅಂಥಾ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೆಂದು ಯಾರೂ ಪರಿಗಣಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಎಲ್ಲ ಮತಗಳೂ ಬೇಕು; ಎಲ್ಲ ದೃಷ್ಟಿಗಳೂ ಬೇಕು; ಎಲ್ಲ ನಾದಗಳೂ

ಬೇಕು. ^{ಯಾವುದಾದರೂ} ಯಾವ ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿ, ಅಥವಾ ಒಂದು ವಾದ, ಅಥವಾ ಒಂದು ಮತವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಅದು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಮಿಕ್ಕದ್ದನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಲಾರದು.

ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳೆಂದು ಕರೆದಿದೆ. ಆಧುನಿಕ ವಿಜ್ಞಾನವು ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ, ಪ್ರಪಂಚದ ಜೀವನವು ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೆ ಬದಲಾವಣೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ, ನಮ್ಮ ಜನರ ಬುದ್ಧಿ ಯಾವ ವಿಚಾರ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿ, ಹೇಗೆ ಹೊಸ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ— ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮಾತ್ರವಾಗಿಯಾದರೂ, ಅತಿ ಸ್ಫೂಲ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಯಾದರೂ, ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬುದೇ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಲೆಯ ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಈ ಉದ್ದೇಶವು ಈಗ ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ನೆರವೇರಿದೆಯೆಂದು ನಾನು ಹೇಳಲಾರೆ. ಇಂಥ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳ ಕ್ರಮವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೊಸದು ಎಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್ ಮುಂತಾದ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರವೃತ್ತರ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಮುಂತಾದವರಿಗಾಗಿಯೂ “ಬೇಸಗೆಯ ವಾಠಶಾಲೆ”, “ವುನರಾವರ್ತನೆಯ ಶಾಲೆ”—ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದು ರೂಢಿಯಾಗಿದೆ. ನಮಗೆ ಅದು ಇನ್ನೂ ಹೊಸದು. ಅದು ಸಾರ್ಥಕವಾಗುವಂತೆ ನಡೆಯಬೇಕಾದರೆ ಉಪನ್ಯಾಸಕರೂ ಸಭಿಕರೂ ಇಬ್ಬರೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಬೇಕಾದ ಸಿದ್ಧತೆ ಒಂದಿದೆ. ಉಪನ್ಯಾಸ ಕೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಬರುವವರು ಎಲ್ಲ ವಿಷಯವನ್ನೂ ಆಮೂಲಾಗ್ರವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಯೇ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವುದುಂಟು. ಅದು ತಪ್ಪು. ಅವರು ಉಪನ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಒಂದೆರಡು ವಾರ ಹಿಂದೆಯೇ ಅದರ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಓದಿಕೊಂಡು, ತಮಗೆ ತಿಳಿದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಬರೆದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಯಾವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿದೆಯೋ ಅದನ್ನು ಗುರುತು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಉಪನ್ಯಾಸ ಕೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕು. ಉಪನ್ಯಾಸಕರು ಮಾತನಾಡತಕ್ಕ ಅರ್ಥ ಘಂಟೆ ಒಂದು ಘಂಟೆಯಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ವಿಚಾರ

ಗಳನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು? ಅದರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯ? ಇಲ್ಲಿಯ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಬೇಕೆಂಬುದೇ ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶ... ಅರ್ಥ ಗಂಟೆ, ಮುಕ್ಕಾಲು ಗಂಟೆಯ ಹೊತ್ತು ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡುವುದು; ಅನಂತರ ಸಂವಾದರೂಪದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಪ್ರಶೋತ್ತರಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದು—ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಇದು ಸಂಭಾಷಣ ರೂಪವಾಗಿರಬೇಕು. ಉಪನ್ಯಾಸಕರು ಯಾವ ವಿಷಯವನ್ನೇ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಿ, ಅದು ಚಿಕ್ಕದಾಗಲಿ ದೊಡ್ಡದಾಗಲಿ, ಇಷ್ಟು ಅಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನುಗೆ ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವಷ್ಟು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಉಪನ್ಯಸಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಸ್ವಲ್ಪ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳಿದರೂ ಅದು ಶ್ರೋತೃಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹಿಡಿಯಬೇಕೆನ್ನುವುದು ಉಪನ್ಯಾಸಕರ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದಕಾರಣ ಶ್ರೋತೃಗಳು ತಕ್ಕ ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧತೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದವರಾಗಿರಬೇಕು.

|ಒಂದು ವಿಷಯವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರೂ, ಹೇಳುವ ರೀತಿಯ ವಿಚಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಶ್ರೋತೃಗಳ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಮಗ್ರವಾದ ಬಿಂಬವು ಕಲ್ಪಿತವಾಗಬೇಕು. | ವಿಷಯವು ಅವಾರವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಉಪನ್ಯಾಸಕರು ಆ ಅಪಾರ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಒಂದೆರಡು ಭಾಗಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಆರಿಸಿಕೊಂಡು, ಆ ಒಂದೆರಡು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸುಸಂಬಂಧ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡಿದರೆ ಸಾಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ವಿಷಯ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ಪ್ರತಿಸಾದನೆಮಾಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಇವು ಕೇವಲ ದಿಕ್ಪ್ರದರ್ಶನಾರ್ಥವಾದವು. ಅವುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದರಿಂದ ಶ್ರೋತೃಗಳ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಿಷಯವನ್ನು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲ ಹುಟ್ಟಿದರೆ ಸಾಕು; ಮುಂದೆ ಬೇಕಾದ ಶಾಸ್ತ್ರವ್ಯಾಸಂಗವನ್ನು ಅವರೇ ಸಾಧ್ಯವಿರುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವರು. ವಿಷಯದ ಸ್ವರೂಪವೆಂಥಾದ್ದು, ಅದು ಹೋಗತಕ್ಕ ದಾರಿ ಎಂಥಾದ್ದು—ಎಂದಿಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಉಪನ್ಯಾಸದಿಂದ ತೋರಿಬಂದರೆ ಅದೇ ದೊಡ್ಡ ಉಪಕಾರವಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ

ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ, ಉಪನ್ಯಾಸಕರು ವಿಷಯದ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಅಂಚನ್ನು ಹಿಡಿದು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ, ಮತ್ತಿನ್ನಾವುದೋ ಒಂದು ಅಂಚಿಗೆ ಹಾರಿ, ಕೈಗೆ ಅಬ್ಬಲಾರದಷ್ಟು ಹೊರೆಯನ್ನೆತ್ತುವ ಸಾಹಸ ದಿಂದ ಅಕಾಂಡ ತಾಂಡವ ಮಾಡಿದರೆ, ಅದರಿಂದ ಶ್ರೋತೃಗಳಿಗೆ ವಿಷಯದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನಾಗಲಿ ಸ್ವಭಾವವನ್ನಾಗಲಿ ವಿಶದಪಡಿಸಿದಂತೆ ಆಗಲಾರದು. ಉಪನ್ಯಾಸವು ಚಿಕ್ಕದಾಗಿದ್ದರೂ ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಅದು ಒಂದು ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಪಡೆದು, ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಒಂದು ಸಮಗ್ರ ಬಿಂಬವನ್ನು ತರುವಂಥಾದ್ದಾಗಿ ಇರಬೇಕು.

ಇಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೆ ಮಾತನಾಡಿರತಕ್ಕವರಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಬಲ್ಲ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರೂ—ನನ್ನೊಬ್ಬನ ವಿನಾ—ಬಹುಶಃ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಯೋ ಕೊಂಚವಾಗಿಯೋ ಸಂಕೋಚವಟ್ಟುಕೊಂಡೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿರುವ ಹಾಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. “ನನಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿ ಅಭ್ಯಾಸವಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಮೊದಲು ಸೀರಿಕೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡೇ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಆರಂಭ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಅಂಥ ಸಂಕೋಚಕ್ಕೇನೂ ಕಾರಣವಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಅವರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿರುವುದನ್ನು ನೀವುಗಳು ಕೇಳಿದ್ದೀರಿ. ಇಂಗ್ಲೀಷು ಪದಗಳನ್ನು ಯಾರೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಲ್ಲ; ಅಥವಾ ಒಂದು ವೇಳೆ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದರೂ ಅದರ ಹಿಂದೆಯೇ ತಕ್ಕ ಕನ್ನಡ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಪದಗಳನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದರೂ ಅವು ಅನಿವಾರ್ಯವಾದವುಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಆಗಲೇ ನಮಗೆ ಬಳಕೆಗೆ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಿವೆ. “ಫಾಸ್ಟೇಟ್” ಎನ್ನುವ ಪದವನ್ನು ಫಾಸ್ಟೇಟ್ ಎಂದೇ ಏಕೆ ಹೇಳಕೂಡದು? “ಕೋರ್ಟು”, “ಕಚೇರಿ” ಮುಂತಾದ ಪದಗಳು ನಮಗೇನೂ ಹೊಸವಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಇಂಥ ಪದಗಳು ನಮ್ಮ ಸಾಮಾನ್ಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ್ದರೂ ನಮಗೆ ಅಷ್ಟೇನೂ ವಿಪರೀತವಾಗಿ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ನಾವೆಲ್ಲ ತೊರೆಯಬೇಕಾದದ್ದು ವಿಪರೀತವಾಗಿ ತೋರುವ ಅನ್ಯ ಭಾಷಾ ಪದಗಳನ್ನು. ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕಕಥೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದು

ತೋರುತ್ತದೆ. ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರು ಒಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಡಾಕ್ಟರು ಇದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನ. ಒಂದು ದಿನ ಒಬ್ಬತನ ಅವರಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ “ ಸಾರ್, ನಿನ್ನೆ ನೈಟು ನನ್ನ ವೈಫಿಗೆ ಫೀವರ್ ಬಂದು, ಫೋರ್ ಫೈವ್ ಟೈಮ್ಸ್ ವಾಮಿಟ್ ಆಯಿತು ; ಸ್ವಲ್ಪ ಎಕ್ಸಾಮಿನ್ ಮಾಡಿ ಮೆಡಿಸನ್ ಕೊಡಬೇಕು ” ಎಂದರಂತೆ. ಅದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರು—“ ಆಕೆ ಕನ್ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಸಿಟ್ ಮಾಡಿಸಿ ; ನಾನು ಸೀ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ ” ಎಂದು ಹೇಳಿದರಂತೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಬೆರೆಸಿ ಮಾತನಾಡುವುದರ ವಿಪರೀತವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹಾಗೆ ಅವರು ಮಾಡಿದ್ದು. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ತೀರ ಅವಶ್ಯವೋ ಅಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷನ್ನೋ ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿಯನ್ನೋ ಬೆರೆಸಿದರೆ ತಪ್ಪಿಲ್ಲ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರುವ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದವರಿಗೆ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವದಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟು ಮಿತವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡು ಉಪನ್ಯಾಸಕರು ಮಾತನಾಡಿದ್ದಾರೆಂಬುದು ತಿಳಿದಿದೆ. ಮುಂದೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡತಕ್ಕ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವಿದ್ಯಾವಂತರುಗಳು ಸಂಕೋಚಪಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ಮಾತನಾಡಬಹುದೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರದರ್ಶನವೊಂದನ್ನು ನಡೆಸಿದರೆ ಉಪಯೋಗವಾಗಬಹುದೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಆ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾಯಿತು. ಅದೂ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೆರವೇರಿದೆಯೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ಗ್ರಂಥ ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿರುವುದು ಮೂರು ಸಾವಿರಕ್ಕೆ ಮೇಲಿನ ಪುಸ್ತಕಗಳು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಜಾತಿ ವಿಜಾತಿಗಳಿವೆ. ಮತ್ತು ಭೂಪಟಗಳು, ಭೂಗೋಳ ಮೊದಲಾದ ಪಾಠಶಾಲಾಪಕರಣಗಳು ಬೇರೆ ಇವೆ. ಇವುಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ನೋಡಲು ಮೊದಲನೆಯ ದಿನಸ ಬಂದ ಜನರ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಒಟ್ಟು ೧,೯೯೩ ಜನರು ಉಳಿದ ಆರು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಮೊದಲ ದಿನಸ ಬಹಳ ಕಡಮೆಯೆಂದು ಲೆಕ್ಕ ಹಾಕಿ ೫೦೦ ಜನರು ಬಂದಿರಬಹುದೆಂದರೂ ಒಟ್ಟು ೨,೫೦೦ ಜನಕ್ಕೆ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಗ್ರಂಥ

ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ನೋಡಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಗ್ರಂಥಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದಿದೆ ಎಂದು ನೋಡಿದರೆ ೧೯೦೧ ನೆಯ ಇಸವಿಯಿಂದ ೧೯೧೫ ರ ವರೆಗೆ ಒಟ್ಟು ೨೦೬ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ; ಈಚಿನ ೧೮ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ—ಎಂದರೆ ೧೯೧೬ ರಿಂದ ೧೯೩೪ ರ ವರೆಗೆ ೨,೨೨೬ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ; ಎಂದರೆ ಹತ್ತರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೆಳೆದಿವೆ. ಈ ಸಂಖ್ಯೆಗಳೇನೂ ಕರಾರುವಾಕಾದವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಎಷ್ಟೋ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಪ್ರದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಕಾದಂಬರಿಯ ಗುಂಪನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನೋಡಿ: ೧೯೦೧ ರಿಂದ ೧೯೧೫ ರ ವರೆಗೆ ಬಿ. ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಎಷ್ಟೋ—ಸುಮಾರು ೩೦ ಇದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು—ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಆ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ ಇಲ್ಲಿ ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬಾರದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು. ಹೀಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ದೊರೆಯದೆ ಇರುವ ಗ್ರಂಥಗಳು ಅನೇಕವಿರಬಹುದು. ಆದರೂ ಈಗ ಬಂದಿರುವಷ್ಟೇ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೂ ಸಹ ಈಚೀಚೆಗೆ ಆಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಾಭಿವೃದ್ಧಿಯು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕವಾಗಿದೆ.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಹು ಮಂದಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳು ದಯಮಾಡಿ ಬಂದಿರುತ್ತೀರಿ. ಕೆಲವರು ಬೆಳಗಾಂ, ಧಾರವಾಡ, ಕಾರವಾರ, ಮಂಗಳೂರು, ಕೊಡಗು ಮೊದಲಾದ ದೂರ ಪ್ರದೇಶಗಳಿಂದ ಬಂದವರು. ನಿಮ್ಮ ನಿಮ್ಮ ಊರುಗಳಿಗೆ ನೀವುಗಳು ಹೋದ ತರುವಾಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಸಹಾಯವು ಇನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪವಿದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ತಾವು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ತಮ್ಮಗಳಿಂದ ಸಹಾಯವಾಗಬೇಕೆಂದರೆ ತಾವೆಲ್ಲರೂ ಪರಿಷತ್ತಿನ ನಿಧಿಗೆ ಹಣ ಕೊಡಬೇಕೆಂಬುದು ಒಂದೇ ಅರ್ಥವಲ್ಲ. ಹಣವನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಿದ್ದಷ್ಟು ಕೊಡಿ. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ನಿಮ್ಮ ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪನೆ ಮಾಡಿಸಿ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಬೆಂಬಲ ಕೊಡಿ. ಸಂಘಗಳು ನಾನಾ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿತವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದಷ್ಟೂ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶಕ್ತಿ ಪ್ರಭೆಗಳು ಬೆಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಅನುಕೂಲವಾಗು

ವುದು. ಈಗಾಗಲೇ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸೇವಾ ಸಮಿತಿಗಳೂ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘಗಳೂ ಏರ್ಪಾಡಾಗಿವೆ. ಇಂಥ ಎಲ್ಲ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೂ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅದರ ಅಂಗಗಳಾಗಿ ಸೇರಬೇಕು. ಮೊನ್ನೆ ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯಾದ ಒಂದು ನಿರ್ಣಯವು ಅಂಗೀಕೃತವಾಗಿದೆ. ಆ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಲು ಕೈಕೊಂಡು ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕೆಲವು ಡಿಪ್ಪಿಕ್ಕು ಊರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲವು ತಾಲ್ಲೂಕು ಊರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈಗ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳಾಗಿವೆ. ಇಂಥ ದೊಡ್ಡ ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಬೇಕೆನ್ನುವುದು ನನ್ನ ಸೂಚನೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಏನು ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು—ಎಂದು ನಿರ್ವಹಿಸಬಹುದು. ಇನ್ನೇನೂ ಆಗದಿದ್ದರೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವ ನಾನಾ ಜಾತಿಯ ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡು, ೧೦ ದಿವಸಕ್ಕೋ ೧೫ ದಿವಸಕ್ಕೋ ಒಂದುಸಲ ನಿಮ್ಮೂರಿನ ಜನರನ್ನು ಗುಡಿಯಲ್ಲೋ ಚಾವಡಿಯಲ್ಲೋ ಸೇರಿಸಿ, ಅವರಿಗೆ ಆ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಂದನ್ನು ಒಂದು ಅರ್ಧ ಘಂಟೆಯ ಹೊತ್ತು ಓದಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಇದರ ಜೊತೆಗೆ ಆಗಾಗ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನೂ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಅಂತೂ ಸಾಧ್ಯ ತೋರಿದಂತೆ ಕೆಲಸ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಬೇಕು. ಅನಂತರ ತಾನಾಗಿಯೇ ಅದು ಬೆಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಈ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ದರ್ಜೆಯ ಎಲ್ಲ ತರಗತಿಯ ಜನರ ಸಹಾಯವೂ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. | ಸಾಹಿತ್ಯವೆನ್ನುವುದು ಯಾವುದೋ ಒಂದು ದೂರದ ವಸ್ತುವಲ್ಲ; ನಮ್ಮ ಬದುಕಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಬೆಳಕೇ ಅದು ಎನ್ನುವ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲರಲ್ಲಿಯೂ ಉಂಟುಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕು. | ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಡೆಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪನೆಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪುನಃ ಪುನಃ ತಮ್ಮನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

ಭಾಷೆಯ ನವೀಕರಣ*

ಈ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಉದ್ದೇಶಗಳೇನೆಂಬುದನ್ನು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ, ಈ ಉತ್ಸವವು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ನವೀಕರಣ ಪ್ರಯತ್ನದ ಒಂದು ರೂಪ. | ಸಾಂಪ್ರತ ಲೋಕದ ಬಗೆ ಬಗೆಯ ವೃತ್ತಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳಿಗೂ ವಿಚಾರ ವ್ಯವಹಾರಗಳಿಗೂ ಕನ್ನಡವು ಒದಗಿ ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಆಶಯ. ಇದುವರೆಗೆ ನಮ್ಮ ಜನರಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದರೆ, ಅದು ಕೇವಲ ವಿದ್ವತ್ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಹವ್ಯಾಸ; ಅದಕ್ಕೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಲೋಕದ ಅನುದಿನದ ಜೀವನಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಸಂಬಂಧವೇನೂ ಇಲ್ಲ; ಅದು ವಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ರುಚಿಸುವ ಒಂದು ಶಾಬ್ದಿಕ ಕ್ರೀಡೆ—ಎಂಬುದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಭಾವನೆಯಾಗಿತ್ತು. ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗದ ವದನರಣಿ ಯಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಕಥೆ, ಅಥವಾ ಪುರಾಣ, ಅಥವಾ ನಾಟಕ; ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವ್ಯಾಕರಣ, ಛಂದಸ್ಸು, ಅಲಂಕಾರ; ಇವುಗಳಿಂದ ಹೊರಟ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ, ಚರ್ಚೆ—ಇದಿಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂಬುದು ರೂಢಿಯಿಂದ ಬಂದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು. ಆದಕಾರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಥೆಯಿಂದರೆ ಅದು ಯಾರೋ ಕೆಲಮಂದಿಮಾತಿನ ಮಲ್ಲರ ದೇಗುಲವೆಂದು ಬೀದಿಯ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ತೋರುತ್ತಿತ್ತೇ ಹೊರತು, ಅದು ತಮ್ಮ ಬದುಕಿಗೂ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾದ ಸಾಮಗ್ರಿಯೆಂದು ಅವರಿಗೆ ತೋರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಪರಿಷತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂಬ ಮಾತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಅರ್ಥವಾದರೋ, ಹೀಗೆ ಸಂಕುಚಿತವಾದದ್ದಲ್ಲವೆಂದು ಅದರ ನಿಬಂಧಾ ವಳಿಯ ಮೊದಲಲ್ಲಿರುವ ಉದ್ದೇಶ ವಿವರಣೆಯಿಂದಲೇ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡುತ್ತದೆ.

* ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ ಏರ್ಪಡಿಸಿದ ಎರಡನೆಯ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ (೨೫-೪-೧೯೩೫ ರಿಂದ ೨-೫-೧೯೩೫), ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷ ಸ್ಥಾನದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಗತ ಮತ್ತು ಉಪಸಂಹಾರ ಭಾಷಣದ ಭಾಗಗಳು.

ಈ ಪರಿಷತ್ತಿನ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ, ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂಬುದು 'ಜನಜೀವನವನ್ನು ಉನ್ನತಿಗೆತ್ತುವುದಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿರುವ ಆಯುಧ.' ದೇಶದಲ್ಲಿಯೆ ಎಲ್ಲ ಮತಗಳ, ಎಲ್ಲ ಜಾತಿಗಳ, ಎಲ್ಲ ವರ್ಗಗಳ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲ ಕಸಬುಗಳ ಜನರಲ್ಲಿಯೂ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ವಿವೇಕವನ್ನೂ ಬೆಳಸಿ, ಅವರ ಧೈಯಗಳನ್ನು ಉನ್ನತಗೊಳಿಸಿ, ಅವರ ಲೌಕಿಕ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವುದು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ನಂಬಿದೆ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈಗ ಕೆಲವು ದೊಡ್ಡ ಕೊರತೆಗಳು ಎದ್ದು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿವೆ. ನಮ್ಮ ಇದುವರೆಗಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಲೌಕಿಕ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಭಾಗವು ತೀರ ವಿರಳವಾಗಿದೆ: ಅಂತರಂಗ ಪ್ರಪಂಚದ ವಿಚಾರಗಳು ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿವೆ, ಬಹಿರಂಗ ಪ್ರಪಂಚದ ವಿಚಾರಗಳು ಅತಿ ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿವೆ. ಭಾವರಾಗಗಳ ಧ್ವನಿ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ತೀವ್ರವಾಗಿ ಕೇಳಬರುತ್ತದೆ; ವಿಮರ್ಶೆ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳ ಧ್ವನಿ ಅಷ್ಟು ಬಲವಾಗಿ ಕೇಳಬರುತ್ತಿಲ್ಲ. ಭಕ್ತಿ, ಪ್ರೀತಿ, ವೈರಾಗ್ಯ—ಇವು ಮನುಷ್ಯನ ಉಪೇಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹವಾದವುಗಳೆಂದು ಯಾರೂ ಹೇಳಲಾರರು; ಆದರೆ ಅವಷ್ಟರಿಂದಲೇ ಅವನ ಜೀವನವು ಸಾರ್ಥಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸಾಗಲಾರದು; ಅವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ವಿಚಾರಶೀಲತೆ, ಕಾರ್ಯದಕ್ಷತೆ, ಕರ್ತವ್ಯೋತ್ಸಾಹ ಇವೂ ಸೇರಬೇಕು. ಈ ಗುಣಗಳಿಗೆ ಪರಿವೋಷಕವಾದದ್ದು ಪ್ರಕೃತ ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ಲೋಕವ್ಯವಸ್ಥಾ ಪರಿಜ್ಞಾನ. ಈ ಎರಡು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಬೆಳೆಸುವುದು ಕನ್ನಡದ ಅಭಿಮಾನಿಗಳಿಗೆ ಈಗ ಅವಶ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ಸಾಧಕವೆಂದು ತೋರಿರುವ ಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲೆ ಒಂದಾಗಿದೆ.

ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರಗಳು

ಆದದ್ದರಿಂದಲೇ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳೆಂದು ಕರೆದಿದೆ. ಪೂರ್ವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ ಇತಿಹಾಸಗಳೂ ಮತ ಧರ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಪ್ರಪಂಚದ ಸ್ಥಿತಿಯ ಮೇಲೆ ಎಷ್ಟು

ಮಾತ್ರ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುನೋ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಈಗ ಭೌತಶಾಸ್ತ್ರ ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರ ಜೀವಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಖೆಗಳೂ ರಾಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಖೆಗಳೂ ಪ್ರಪಂಚದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಮಾರ್ಪಡಿಸುತ್ತಿವೆ. ನಮ್ಮ ಕಾಲವನ್ನು ವಿಜ್ಞಾನದ ಯುಗವೆಂದು ವ್ಯವಹರಿಸುವುದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದಿರುವ ಸಂಗತಿ. ವಿಜ್ಞಾನದ ಮಹಿಮೆಯಿಂದ ಬದಲಾಗುತ್ತಿರುವುದು ನಮ್ಮ ಹೊರಗಿನ ಜೀವನದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ; ಈ ಬಾಹ್ಯ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳ ಫಲಿತಾಂಶವಾಗಿಯೂ, ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾನಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಿಂದ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಆಗುತ್ತಿರುವ ವಿಮರ್ಶನ ಪ್ರೇರಕವಾದ ಶಿಕ್ಷಣದಿಂದಲೂ ನಮ್ಮಗಳ ಅಂತರಂಗ ಜೀವನ ಸಹ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಿದೆ. ಇಂಥ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ವಿಜ್ಞಾನದ ಸ್ವರೂಪವೆಂದಾದ್ದು, ಅದರ ಪ್ರಭಾವವೆಂದಾದ್ದು ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅವರ ಜೀವನ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಒಂದು ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯವನ್ನೊದಗಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಆಶೆ.

ಈ ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಲೆಯಿಂದ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಬಹುದಾದ ಪ್ರಯೋಜನಗಳು ಅನೇಕ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಭವಿಷ್ಯಕ್ಕೆ ಈಗ ಯಾರು ತಳಹದಿ ಕಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದಾರೆಂದೋ ಅಂಥ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಈಗ ಪ್ರಪಂಚವು ಬದುಕುತ್ತಿರುವ ಮತ್ತು ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ರೀತಿಗಳನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಮನೋಗತ. ಅವರು ಚರಿತ್ರೆ, ಭೂಗೋಳ, ವಾಣಿಜ್ಯ, ವ್ಯವಸಾಯ ಮೊದಲಾದ ನಾನಾ ಲೋಕವ್ಯಾಪಾರ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಬೋಧಿಸಬೇಕಾಗಿರುವುದಷ್ಟೆ? ಈ ನಾನಾ ವಿಷಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರಪಂಚದ ಜೀವನಕ್ಕೂ ಇರತಕ್ಕ ಸಂಬಂಧ ಎಂಥಾದ್ದು? ಈ ವಿಷಯಗಳು ವಿಜ್ಞಾನದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಿಂದ ಹೇಗೆಹೇಗೆ ರೂಪಾಂತರಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಿವೆ?—ಎಂಬೀ ವಿವರಗಳನ್ನು ಅವರು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತುಕೊಂಡಿದ್ದ ಹೊರತು ಅವರ ಪಾಠವು ಎಷ್ಟು ಫಲಕಾರಿಯಾಗಬೇಕಾದದ್ದು ಯುಕ್ತವೋ

ಅಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಫಲಕಾರಿಯಾಗಲಾರದು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ಒಂದು ಮಿಳ್ಳೆಯಷ್ಟು ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಡಬೇಕಾದರೆ ಬೋಧಕನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕೊಡದಷ್ಟು ಆ ಹಾಲು ತುಂಬಿರಬೇಕು. ಗೊತ್ತಾದ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತದೆಯೋ ಅಷ್ಟನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಆತನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದರೆ ಸಾಲದು. ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವೆಂಬ ಸಣ್ಣ ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಭಿತ್ತಿಯಂತೆ ಆಧಾರವಾಗಿರುವ ವಿಶಾಲ ಶಾಸ್ತ್ರಭಾಗವನ್ನು ಅವನು ಕೂಡಿದಮಟ್ಟಿಗೂ ಪರಿಚಯಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಬೇಕು. ಆ ಬಗೆಯ ಪೀಠಿಕಾಪ್ರಾಯವಾದ ವಿಸ್ತೀರ್ಣಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವಷ್ಟು ಒದಗಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳ ಆಶಯ.

ಆದರೆ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಗಮನದಲ್ಲಿರುವವರು ಉಪನ್ಯಾಸರು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ಯಾರು ಯಾರು ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತರಾಗಿರುವರೋ, ಯಾರು ಯಾರಿಗೆ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಂಟೋ, ಅಂಥವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಇಷ್ಟವಾದಾವೆಂಬುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ನಿರೀಕ್ಷೆ. ನಿಜವಾಗಿ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸ ವಿಷಯಗಳು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಪ್ರಬುದ್ಧನಾದ ಪ್ರಜೆಗೂ ಇರಬೇಕಾದ ಜ್ಞಾನದ ಅಂಗಗಳು. ತನ್ನ ದೇಶದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತನಗಿರುವ ಕರ್ತವ್ಯವೇನೆಂಬುದನ್ನರಿತು ಕೊಂಡು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಹಿತಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತೆ ಬದುಕಬೇಕೆಂಬ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ ಇಂಥಾ ವಿಜ್ಞಾನವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಅವಶ್ಯಕ. ತತ್ರಾಸಿ, ಜನಾಬ್ದಾರಿಯುಳ್ಳ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವವರಿಗೆ ಇಂಥ ಲೋಕ ವಿಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವರ ಧರ್ಮವು ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸಾಗಲಾರದು. ನಮ್ಮ ಮೃಣಿಸಿಪಾಲಿಟಿ, ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಬೋರ್ಡು, ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸದಸ್ಯರೂ, ಪ್ರಜಾಪ್ರತಿನಿಧಿಸಭೆ ಮುಂತಾದ ಸಂಸ್ಥಾನಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸದಸ್ಯರೂ ಪ್ರಕೃತಿವಿಜ್ಞಾನ ಸಮಾಜವಿಜ್ಞಾನಗಳ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಲು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲವನ್ನು ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದರೆ, ಅದು ಅವರಿಗೆ ನಿಷ್ಪ್ರಯೋಜಕವಾಗಲಾರದೆಂದೂ, ಅದರಿಂದ ದೇಶಕ್ಕೆ ಉಪಕಾರವೇ ಆದೀತೆಂದೂ ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶೋದ್ಧಾರಕರು ಸಾಹಿತ್ಯವಿಜ್ಞಾನ

ಗಳು ತಮಗೆ ಅನುಪಯೋಗವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿಲ್ಲವೆಂಬುದಾಗಿ ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ವಿಜ್ಞಾನ ವಿವೇಕಗಳಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರಜಾಧರ್ಮದ ಆಚರಣೆ ಸಾಂಗವಾಗಲಾರದು.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೂ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲೆಯಿಂದ ಆಗಬಹುದಾದ ಉಪಕಾರ ಒಂದಿದೆ. ಇಂಥ ವಿಷಯಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಹೊಸವು. ಅವುಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕ ಶಬ್ದ ಸಾಮಗ್ರಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ವಾಡಿಕೆಯ ಮಾತಿನ ರೀತಿ ಈ ಗದನ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಹೊಂದತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಈ ವಿಷಯಗಳು ತೊಡಕುಳ್ಳವು. ಅವುಗಳ ಸಿಕ್ಕುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಿಡಿಸಿ ತೋರಿಸುವುದು ಕಷ್ಟದ ಕೆಲಸ. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಎಂದಾದರೊಂದು ದಿನ ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯೂ ನಮ್ಮ ಜನವೂ ಮೇಲಕ್ಕೇರುವ ಆಶೆ ಇಲ್ಲ. ಯಾರು ಇಂದೇ ಧೈರ್ಯಮಾಡಿ ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ತೊಡಗುವರೋ ಅವರು ಮಾರ್ಗಕರ್ತರೆಂಬ ಯಶಸ್ಸಿಗೆ ಅರ್ಹರಾಗುವರು. ಅವರೇ ನಮ್ಮ ಹಳೆಯ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಈ ಹೊಸ ಹೊಸ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಪಳಗಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕವರು. ಅವರ ಉಪಯೋಗದ ಮೂಲಕ ಭಾಷೆ ಬೆಳೆದು, ಹೊಸ ಶಬ್ದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಗಳಿಸಿ ಬಲಿಷ್ಠವಾಗುವುದು. ಜಟಿಲವೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವೂ ಆದ ವಿಷಯಗಳ ಸೇವಾವಕಾಶವನ್ನು ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪಿಸಿದರೆ, ಅದು ವ್ಯಾಯಾಮ ಹೀನನಾದ ಮನುಷ್ಯನಂತೆ ದುರ್ಬಲವಾಗಿ ಕ್ಷಯಿಸುವುದು. ಕನ್ನಡ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬಗೆಬಗೆಯ ಪ್ರಸಂಗಗಳಿಗೆ ಹಚ್ಚಿ ತೀಡಬೇಕು; ವಾದ ವಿವಾದಗಳಲ್ಲಿ ನಾದಬೇಕು; ಅನ್ಯಭಾಷಾ ಪದಗಳ ಸಂಪರ್ಕ ಸಂಘರ್ಷಣೆಗಳಿಗೆ ಅವನ್ನು ಸಿಕ್ಕಿಸಬೇಕು; ವಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳ ಹೊರೆಯನ್ನು ಅವುಗಳ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸಬೇಕು. ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಸಿದ್ಧವಿಲ್ಲದೆ ಅದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯೂ ಅಂಗಲಾಘವವೂ ಉಂಟಾಗದು. ಈ ಬಗೆಯ ವ್ಯಾಯಾಮಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡವು ಅರ್ಹವಾಗಿದೆಯೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಅನುಭವದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.

ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾನು ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಬೇಕಾಗಿರುವ ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿ ಒಂದು ಇದೆ. ಕಳೆದ ವರ್ಷ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿ ದಾಗ ನಾನು ಈ ರೀತಿ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿದೆ :—

“ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಈಗ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷು ಭಾಷೆಗಿರುವ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯದ ಕಾರಣದಿಂದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಆಯುಸ್ಸಿನ ವ್ಯರ್ಥವ್ಯಯವೂ ಶಕ್ತಿಯ ವ್ಯರ್ಥವ್ಯಯವೂ ಆತಿಯಾಗಿ ಆಗುತ್ತಿವೆ. ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಈಗಿರುವ ಕಷ್ಟವು ಎರಡು ಬಗೆಯದು; ಒಂದು ವಿಷಯನವೀನತೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವುದು; ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಷಾ ನವೀನತೆಯಿಂದ ಆಗಿರುವುದು. ಅವರು ಹೊಸ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಹೊಸ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಹೊಸ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿತುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಕಾಲವ್ಯಯ ಶಕ್ತಿವ್ಯಯಗಳಲ್ಲಿ, ವಿಜ್ಞಾನವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಕಾಲವೂ ಶಕ್ತಿಯೂ ಅವರಿಗೆ ಉಳಿಯದಂತಾಗಿದೆ. ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕೊಡಬೇಕಾದ ಗಮನವನ್ನು ಈಗ ಅವರು ಜ್ಞಾನದ ಹೊದಿಕೆಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಕೊಬರಿಗೆ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ಗಮನವನ್ನು ಕರಟಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದುವರೆಗೂ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಈ ಕಷ್ಟವು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಈಗಲಾದರೋ ಇಂಗ್ಲಿಷು ಭಾಷೆಯೊಳಗಿನ ತಿರುಳು ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ದೊರೆಯುವಂತಾಗಿದೆ. ಐರೋಪ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಸಾರ ಭೂತವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರೂಪಾಂತರ ಗೊಳಿಸಿಕೊಡಲು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈಗ ಸಿದ್ಧರಾಗುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ. ಅಧುನಿಕ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಸಮಾಜ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಹೇಳುವುದು ಈಗ ಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿದೆ. ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮೇಲಿರುವ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಹೊರೆಯನ್ನು ಇಳಿಸಲು ಈಗ ಸಕಾಲವಾಗಿದೆ.”

ಈ ಅರ್ಥದ ಅರಿಕೆಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರದವರು ಲಾಲಿಸಿ, ಸಂಸ್ಥಾನದ ಹೈಸ್ಕೂಲುಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಚರಿತ್ರೆ ಭೂಗೋಳ ಗಣಿತಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಬೋಧಿಸುವಂತೆ ಈಚೆಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ದಯಪಾಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ತೃಪ್ತಿಕರವಾದ ಮತ್ತು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕರವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ

ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಭಾಷೇತರ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಸಹ ಕನ್ನಡ ಹುಡುಗರಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಕಲಿಸುವಂತೆ ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರದವರು ಏರ್ಪಡಿಸಿಯಾರೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ಕುತೂಹಲದಿಂದ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ.

ಮದರಾಸು, ಬೊಂಬಾಯಿ, ಬಂಗಾಳ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇದೇ ತೆರದ ಸುಧಾರಣೆ ಈಗ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಈ ಬಗೆಯ ತಿದ್ದುಪಾಟಿನಿಂದ ಇಂಗ್ಲೀಷಿನ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಹಾನಿ ಬಂದೀತೆಂಬ ಭೀತಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೂ ಕಾರಣವಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದೊಳಗೂ ಹೊರಗಡೆಯೂ ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗ ವರೀಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿರುವ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳು,* ಯಾವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ತನ್ನ ದೇಶಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪರಿಶ್ರಮ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದೋ ಅವನಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಯೋಗ್ಯತೆಯು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇರುವುದೆಂಬುದನ್ನು ಪ್ರಮಾಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸಿದ್ಧಾಂತವು ಸ್ವಭಾವದ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಅನುಸಾರವಾದದ್ದಾಗಿಯೇ ಇದೆ. | ಮನುಷ್ಯನು ಕಲಿಯಬೇಕೆನ್ನುವ ಭಾಷೆಗಳು ಎಷ್ಟೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ಅವೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಸಾಧಕಭೂತವಾದ ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿ ಒಂದೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. | ಅದನ್ನು ವ್ಯಾಕರಣ ಶಕ್ತಿಯೆನ್ನಬಹುದು. ಆ ಅಂತರಂಗ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸಿ ಪೋಷಿಸಿದರೆ ಅದು ಯಾವ ಭಾಷೆಗೆ ಬೇಕಾದರೂ ಒದಗಿ ಬರುವುದು. ಆದರೆ ಅದರ ಶಿಕ್ಷಣ ಪೋಷಣೆಗಳು ಮಾತ್ರ ದೇಶಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮತ್ತಾವ ಭಾಷೆಯಲ್ಲೂ ನಡೆಯಲಾರವು. ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಮರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಅರಿತುಕೊಂಡವನಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಯಾಸ ಬೇಕಾಗಲಾರದು.

*“Report of the National Education Society,” Bangalore (ಕ|| ಸಾ|| ಪರಿಷತ್ತರಿಗೆ, ಸಂ|| ೧೯ — ೩, ಆಕ್ಟೋಬರ್ ೧೯೩೪, ಪುಟ ೩೧೫), and an article entitled “English and the Vernacular” in the *Hindu*—Educational and Literary Supplement of 5th March 1935.

ತನ್ನ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾವೀಣ್ಯವಿದ್ದಷ್ಟೂ ಅನ್ಯಭಾಷೆ ಅವನಿಗೆ ಸುಲಭ ವಾದೀತು. ಹೀಗಿರುವುದರಿಂದ, ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಇಂಗ್ಲೀಷನ್ನೂ ಇತರ ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಲಿಯಬೇಕಾದರೆ, ಅವರ ಭಾಷಾಗ್ರಹಣ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲಪಡಿಸಿರಬೇಕು. ಕನ್ನಡ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಂದವನಿಗೆ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬರುವುದು ಸುಲಭ.

ವ್ಯಾಕರಣ ಪಾಠದ ಅವಶ್ಯಕತೆ

ಹೀಗೆಂದಮೇಲೆ, ನಮ್ಮ ಮಿಡ್‌ಲ್ ಸ್ಕೂಲು ಹೈಸ್ಕೂಲುಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಶಿಕ್ಷಣವು ಅತ್ಯುತ್ತಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕೆನ್ನಲು ಈಗ ಹೊಸದಾಗಿ ಇನ್ನೊಂದು ಕಾರಣವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಂತಾಯಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕನ್ನಡದ ಬೋಧಕರ ಮೇಲಿನ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ದ್ವಿಗುಣವಾಗಿರು ತ್ತದೆ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬರಬೇಕಾದರೂ ಅದಕ್ಕೆ ಮೂಲ ಸಹಾಯಕತೆಗಳು ಅವರೇ. ಈಚೆಗೆ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡದ ಪಾಠಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಗ್ರಹಣ ಕವಿದಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಇಂಗ್ಲೀಷಿನ ಭದ್ರತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡ ಬೇಕೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದಲಾದರೂ ಕನ್ನಡದ ಅಡಿಗಲ್ಲು ಭದ್ರಪಟ್ಟೇ ತೆಂದು ನಾವು ನಂಬಬಹುದಾಗಿದೆ. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಪದ್ಯಗಳ ವಾರಗಳನ್ನು ಹೇಳುವಾಗ ಶಬ್ದಸೌಷ್ಠವ, ಸಂಧಿ, ಸಮಾಸ, ಅನ್ವಯ ಮೊದಲಾದ ವ್ಯಾಕರಣಾಂಶಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಗಮನಕೊಟ್ಟರೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.*

* “ ನಮ್ಮ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ—೧೫-೨೦ ವರ್ಷಗಳ ಕೆಳಗೆ—ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಪಾಠಕ್ರಮ ಈಚೆಗೆ ತಪ್ಪಿಹೋಗಿದೆ. ಆಗಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅವ್ವಸ್ಥವು ಸಂಸ್ಕೃತ ಬಲ್ಲವರಾಗಿ, ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕವಾದ ಸಂಸ್ಕಾರ ಪಡೆದವರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರ ಪಾಠರೀತಿಯು ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರ ರೀತಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿ, ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಘಂಟುಗಳ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನವಿಟ್ಟಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಕಾವ್ಯಪಾಠ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶಬ್ದೋಚ್ಚಾರಣೆ, ಪದವಿಭಾಗ, ಸಂಧಿ, ಅವಯವಾರ್ಥ,

ಬೆಳೆದು ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ವ್ಯಾಕರಣ ಮೊದನ್ನು ತಯಾರು ಮಾಡಿಸಿಕೊಡುವ ಕೆಲಸವು ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾ ಪ್ರಚಾರ ಇಲಾಖೆಯವರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿದೆವೆಂದು ನಾನು ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಉಪಕರಣವನ್ನು ಪರಿಷತ್ತು ಬಹು ಕಾಲದಿಂದ ಬೇಡುತ್ತಿದೆ. ಈ ಕಾರ್ಯದ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಕೈಕೊಂಡಿರುವ ಮಹನೀಯರು ಅದನ್ನು ಆದಷ್ಟು ಬೇಗ ಪೂರೈಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ಕನ್ನಡವನ್ನು ನವೀಕರಿಸುವುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉದ್ದೇಶವೆಂದು ವಿಜ್ಞಾಪನೆಮಾಡಿದೆ. ನವೀಕರಣವೆಂದರೆ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು ತೊರೆ

ಸಮಾಸ, ಅನ್ವಯ, ಪೂರ್ವಕಥೆ—ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಗಮನವನ್ನು ಅವರು ಸೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಈಚೆಗೆ ಆ ತೆರದ ಬೋಧಕರು ಕಡಮೆ ಯಾಗಿದ್ದಾರೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಈಚಿನ ಶಿಕ್ಷಣಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಘಂಟು ಗಳಿಗೆ ಅಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿನ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯ ಇರುವಂತೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ಈಚೀಚಿನ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಸಹ ಭಾಷಾಬೋಧನೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕೂಲವಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವವ ರಿದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು. ಈಚಿನ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ವಿಜ್ಞಾನಸಂಬಂಧವಾದ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರತಲೋಕದ ವಿಚಾರಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದ ರಿಂದ, ಈ ಗ್ರಂಥಗಳು ಕನ್ನಡ ಬೋಧಕರಿಗೆ ತಕ್ಕಷ್ಟು ವಶವಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳು ವವರಿದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು. ನಮ್ಮ ಭಾಷಾಶಿಕ್ಷಣವು ಹದಗೆಟ್ಟಿರುವುದಕ್ಕೆ ಇರುವ ಕಾರಣ ಒಂದೇ ಅಲ್ಲ; ಅವು ಹತ್ತಾರಿರಬಹುದು. ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ವಿಚಾರಿಸಿ ಈಗಣ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿದ್ದಿ ಉತ್ತಮಪಡಿಸುವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಆಲೋಚಿಸುವುದು ನಮ ಗೆಲ್ಲ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ.

“ಕನ್ನಡವೊಂದರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಕನ್ನಡಿಗನು ಕಲಿಯಬೇಕಾ ಗಿರುವ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೊದಲಾದ ಭಾಷೆಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಹ ಅವನ ವ್ಯಾಕರಣ ಜ್ಞಾನ ಸಾಧುವಾಗಿರುವುದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ. ವ್ಯಾಕರಣ ತತ್ತ್ವಗಳು ಯಾವುದಾದ ರೊಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಸ್ವಾಧೀನಕ್ಕೆ ಬಂದರೆ, ಅನೇಕ ಅನನು ಅದೇ ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನು ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಸುಲಭ ವಾಗುತ್ತದೆ. ೨೦-೩೦ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಲಿಯ ಹೊರಟ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ

ಯುವುದೆಂದೂ ಭಂದಸ್ಸನ್ನು ಮರೆಯುವುದೆಂದೂ ಯಾರೂ ಅರ್ಥ ಮಾಡಲಾಗದು. ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅವನ ಅಂಗಾಂಗಗಳ ಪರಿಪುಷ್ಟಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆಲ್ಲ ಅವನ ಉಡುಪು ತೊಡಪುಗಳನ್ನು ವಿಶಾಲ ಪಡಿಸುತ್ತ ಹೋಗಬೇಕಾಗುವಂತೆ, ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ಭಾಷೆಗೆ ಅದರ ವೃದ್ಧಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ವ್ಯಾಕರಣಾದಿಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ವಿಶಾಲಪಡಿಸುತ್ತ ಹೋಗಬೇಕಾಗುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ, ಈಗ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಯಾವಯಾವ ಗ್ರಂಥಗಳು ಹೊಸ ಪರಿಯವೆನ್ನಿಸಿಕೊಂಡಿವೆಯೋ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದವುಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ, ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಾಗಿ ಭಂದಸ್ಸಿನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಾಗಿ

ಆ ನೇಳೆಗೇ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಲಿತಿರುತ್ತಿದ್ದನಾದಕಾರಣ, ಅವನು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಶುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಸುಲಭವಾಗಿಯೂ ಸಂಪಾದಿಸಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈಗ ೨೦ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಬಿ.ಎ. ಪ್ಯಾಸ್ ಮಾಡಿದವರ ಇಂಗ್ಲೀಷಿಗಿಂತ ಈಚೆಗೆ ಬಿ.ಎ. ಪ್ಯಾಸ್ ಮಾಡಿರುವವರ ಇಂಗ್ಲಿಷು ಕೀಳ್ಮಟ್ಟದ್ದೆಂದು ಬಹು ಕಡೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಮಟ್ಟ ಈಚೆಗೆ ಬೆಳೆದುಕೊಂಡಿರುವುದೆಂಬ ಭಾವನೆ ಹಬ್ಬಿ, ಇಂಟರ್ ಮೀಡಿಯೆಟ್ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪ್ರಶ್ನೆಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಎರಡಿದ್ದು ಒಂದನ್ನು ಮೂರು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವ್ಯಾಕರಣ ಭಾಷಾಜ್ಞಾನಗಳು ಈ ಮೂರನೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆಪತ್ರಿಕೆಯ ವಿಷಯವಾಗಿವೆ. ಆದರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷಾಜ್ಞಾನವನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವ ದಾರಿ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣ ಬೋಧನೆ ಮಾಡುವುದಲ್ಲ; ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಿಗೂ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ತಳಹದಿಯಾಗಿರುವ ವ್ಯಾಕರಣಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭದಶೆಯಿಂದ ಕುದುರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವುದು ಅದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ದಾರಿ. ಕಾಲೇಜಿನ ಇಂಗ್ಲಿಷಿಗೆ ತಳಹದಿಯನ್ನು ಬಾಲಪಾಠಶಾಲೆ ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹಾಕಬೇಕು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವ್ಯಾಕರಣಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ದಾರಿ ಮಾಡಿರಬೇಕು.”

—ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಪರಿಷತ್ತಿನ ವಕಂತಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಅಂಗವಾಗಿ ಏರ್ಪಟ್ಟ ಭಾಷಾರಕ್ಷಣ ವಿಚಾರಗೋಷ್ಠಿಯ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷಸ್ಥಾನದಿಂದ ಶಾ. ೧೨-೪-೧೯೪೧ರಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣದಿಂದ.

ಗಲಿ ಅಪರಾಧ ನಡೆದಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಾನು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಹೇಳತಕ್ಕವನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಈಗ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಪಂಡಿತರು ಯಾವ ವ್ಯಾಕರಣ ಭಂದಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಪ್ರಮಾಣವೆಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುತ್ತಾರೋ ಆ ವ್ಯಾಕರಣ ಭಂದಸ್ಸುಗಳು ಹಿಂದಿನ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಫಲವೆಂಬುದು ಭಾಷಾಚರಿತ್ರೆಯಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದ (Comparative Philology) ಸಾಮ್ಯಾಸಾಮ್ಯ ವಿವೇಚನೆಯು ಈಚೇರಿನದು. ಈ ಶಾಸ್ತ್ರದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ,—ಇತರ ಭಾಷೆಗಳ ಚರಿತ್ರೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಗಿರುವಂತೆಯೇ,—ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಎಷ್ಟೋ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ನಡೆದಿವೆ ಎಂಬುದು ಸಿದ್ಧಪಡುತ್ತದೆ. ಹಿಂದೆ ಭಾಷೆ ಬೆಳೆದಂತೆಯೇ ಈಗಲೂ ಇನ್ನು ಮುಂದೆಯೂ ಭಾಷೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರಬೇಕೆಂಬುದು ಸಂಸ್ಕರಣವಾದಿಗಳ ಮತ.

ಆದರೆ ನವೀಕರಣವೆಂಬುದು ವ್ಯಾಕರಣ ಭಂದಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಪಕರಣಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾರಸಾಮಗ್ರಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದೊಳಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಹೊಸ ವಸ್ತು ವಿಚಾರಗಳು ಬರಬೇಕು. |ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾರ ನವೀನತೆಗಿಂತ ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದು ವಿಷಯ ನವೀನತೆ. ವಿಷಯ ನವೀನತೆಯುಂಟಾಗಬೇಕಾದರೆ ಲೇಖಕರ ಮತ್ತು ಬೋಧಕರ ಅಂತಃಕರಣಕ್ಕೋಶದಲ್ಲಿ ವರಿವರಿಯ ನೂತನ ಜ್ಞಾನಗಳೂ ನೂತನ ಭಾವನೆಗಳೂ ತುಂಬಿರಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ನವೀನತೆಯುಂಟಾಗಿ ಅದರಿಂದ ಜನಸಾಮಾನ್ಯದ ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳ ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿಯೂ ಜೀವನ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿಯೂ ನವೀನತೆಯುಂಟಾದೀತೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಆಶೆ. ಒಂದು ಹೊಸ ಸ್ವತಂತ್ರ ಬುದ್ಧಿ ಸಂಚಾರ, ಒಂದು ಹೊಸ ವಿಚಾರ ಪರಿಪಾಟಿ, ಒಂದು ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿವಿಶಾಲತೆ, ಒಂದು ಹೊಸ ಪ್ರಪಂಚ ಸಹಾನುಭೂತಿ, ಒಂದು ಹೊಸ ಜೀವನ ಕರ್ತವ್ಯಯೋಗ್ಯತೆ—ಇವು ನಾವು ಬಯಸುವ ನವೀನತೆಯ ಲಕ್ಷಣಗಳು. ಈ ತೆರದ ಸಾಹಿತ್ಯನವೀನತೆಯು ಜನಜೀವನದ ನವೀನತೆಗೆ ಸಾಧಕವಾದೀತೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ನಂಬಿಕೆ.

ಹಳದು ಹೊಸದು

ಪರಮಾರ್ಥವನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿದರೆ, ಹೊಸದು ಹಳದು ಎಂಬ ಭೇದ ಕೇವಲ ಸಂಕೇತ ಮಾತ್ರದ್ದೆಂದೂ ಅದು ವಾಸ್ತವಿಕವಲ್ಲ ವೆಂದೂ ಕಾಣಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಹೊಸದು ಯಾವದು, ಹಳದು ಯಾವದು? ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರರು ಕೂಡ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೊಸಬರಾಗಿದ್ದಿರಬೇಕು. ಶ್ರುತಿಯು ಅವರನ್ನು—

ನವೋ ನವೋ ಭವತಿ ಜಾಯಮಾನಃ

—ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಅವರ ದಿನಂಪ್ರತಿಯ ಹೊಸತನವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತದೆ. ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು

ಶಾಶ್ವತೋಽಯಂ ಪುರಾಣಃ

ಎಂದು ಹೊಗಳಿರುವ ಶ್ರುತಿಯೇ

ಸದ್ಯೋಜಾತಂ ಪ್ರಸದ್ಯಾಮಿ

ಎಂದೂ ಸ್ತುತಿಸಿದೆ. ದೇವತೆಗಳಿಗೆ—

ಸೂಕ್ತೇನ ವಚಸಾ ನವೇನ

“ಹೊಸ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಹಾಡಿ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುವೆವು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಋಷಿಗಳು ಅವರನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಹೊರಟಿದ್ದಾರೆ. ಉಷಾದೇವಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ವೇದವು ಆಡಿರುವ ಮಾತು ಸರಸ್ವತಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸಬಹುದೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ :

ಪುನಃ ಪುನರ್ಜಾಯಮಾನಾ ಪುರಾಣೀ *

ಸಮಾನಂ ವರ್ಣಮಭಿಶುಂಭಮಾನಾ

“ಮರಳಿ ಮರಳಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಿರುವವಳು; ಹಳಬಳು; ಆದರೂ ಏಕಪ್ರಕಾರದ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಮೆರೆಯುತ್ತಿರುವವಳು.” ಹೀಗೆ ನೋಡಿದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಆಗಾಗ ನವ್ಯತೆಯನ್ನು ತಾಳುತ್ತಿರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದದ್ದು ಮತ್ತು ಅನಿವಾರ್ಯವಾದದ್ದು ಎಂದಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ; ಆ ನವ್ಯತೆ ನಮಗೆ ಅಪೇಕ್ಷಣೀಯವೂ ಶುಭಪ್ರದವೂ ಆದದ್ದು ಎಂದು ನಾವು ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ಈಗ ನಾನು ಅರಿಕೆ ಮಾಡಿರುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ಮೊನ್ನೆ

ನಡೆದ ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿಯ ಅಧಿವೇಶನದ ಪ್ರಾರಂಭ ಭಾಷಣದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಮುಖ್ಯ ಮಂತ್ರಿಗಳೂ ಮತ್ತು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮುಖ್ಯ ಸಹಾಯಕರೂ ಆದ ಅಮೀನ್-ಉಲ್-ಮುಲ್ಕ್ ಸರ್ ಮಿರ್ಜಾ ಎಂ. ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್ ಸಾಹೇಬರವರು ವಿಶದೀಕರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ವಚನಗಳು ಈ ರೀತಿ ಇವೆ—

“ ನಾವು ಕೇವಲ ಸಂಪ್ರದಾಯಶರಣರಾಗಿರುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು. ವಿಚಾರಪರತೆಗೇ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಂತೆ ನಾವು ಸಂಪ್ರದಾಯಬದ್ಧರಾದಲ್ಲಿ ಅಗ್ಗಿ ರಗಳೆಗಿಡುತ್ತದೆ. ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸೊಗಸನ್ನು ತುಂಬಿ ಸಂಸ್ಕಾರಗೊಳಿಸಿ ಭವ್ಯತೆಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಅಂಶಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳೋಣ. ಆದರೆ, ಅಭ್ಯುದಯಸಾಧನೆಗೇ ಆಗಲಿ, ಪರೀಕ್ಷಾರ್ಥವಾದ ವಿಧ ವಿಧದ ನೂತನ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಗೇ ಆಗಲಿ ಅವಕಾಶವನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ ಅಡ್ಡಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸಂಪ್ರದಾಯಬದ್ಧವಾದ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ನಾವು ಗಮನಕೊಡದೆ ಖಂಡಿತ ಅದರಿಂದ ಮುಖ ತಿರುಗಿಸಲೇಬೇಕು. ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಒದಗಿರುವ ಪರಿಣಾಮಕರವಾದ ಹೊಸ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳನ್ನೂ ಅಂಶಗಳನ್ನೂ ಪಂಡಿತವರ್ಗದವರು ಗಮನಿಸಿ, ಹೊಂದಿಕೆಯಿಂದ ನಡೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಬಲವಾದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು.”

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ನವೀನ ವರ್ಗದವರ ಆಶಯವು ಈ ತೆರನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಚೀನ ವರ್ಗದವರು ಅವರಲ್ಲಿ ಸಹಾನುಭೂತಿ ತೋರಿ ಅವರ ಪ್ರಯತ್ನಗಳಿಗೆ ಮಂಗಳಾಶಾಸನ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ನವೀಕರಣವನ್ನು ಕುರಿತು ನಾನು ಇಷ್ಟು ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಪ್ರಾಚೀನವಾದದ್ದರಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನ ಕಡಮೆಯೆಂದು ಯಾರೂ ಭಾವಿಸಲಾರರೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ. ಪರಿಷತ್ತು ಇದುವರೆಗೆ ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಂಶೋಧನೆಗಾಗಿಯೂ ಪ್ರಕಟನೆಗಾಗಿಯೂ ಸಂತತವಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸಿದೆ; ಇನ್ನು ಮುಂದೆಯೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ಸಂಸ್ಥೆ ಅದೇ ತೆರದ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುವುದೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥ ವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲಿ ಜನಸಾಮಾನ್ಯದ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪ್ರಚಾರ

ಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿಷತ್ತು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದಿರುವ ಕೆಲಸಗಳು ಬಹುವಾಗಿವೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಉಪಸತ್ತಿ ದೊರೆತಂತೆಲ್ಲ ಆ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಿಷತ್ತು ಕೈಕೊಂಡಿತು. ಪರಿಷತ್ತು ಈಚೆಗೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿರುವ ಆ ಬಗೆಯ ಒಂದು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮಗಳ ಗಮನಕ್ಕೆ ತರಬಹುದಾಗಿದೆ ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಕಿವಿಗಿಂಪಾಗುವಂತೆಯೂ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅರ್ಥಬೋಧಿಯಾಗುವಂತೆಯೂ ಓದುವ ಗಮಕ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎಸ್. ಜಿ. ಬಿಂದೂರಾಯರು ಅಗ್ರಗಣ್ಯರೆಂಬುದನ್ನು ಬಹುಶಃ ತಾವೆಲ್ಲರೂ ಬಲ್ಲರಿ. ಪರಿಷತ್ತು ಅವರ ಸಹಾಯವನ್ನು ಬೇಡಿ ಗಮಕ ಕಲಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ಗೋಷ್ಠಿಯನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿದೆ. ಈ ಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ತಯಾರಾದ ಗಮಕಿಗಳು ದೇಶದ ನಾನಾ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಾಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೊಬಗನ್ನು ಊರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ಜನರಿಗೆ ದೊರಕಿಸಿ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ವಿಸ್ತಾರಪಡಿಸಿ ಯಾರೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ.

ನಿಜವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ತ್ವಜ್ಞರಿಗೆ, ಮಿಕ್ಕೈಲ್ಲ ಬಗೆಯ ತತ್ತ್ವದರ್ಶಿಗಳಿಗಿರುವಂತೆಯೇ, ಹಳದು ಹೊಸದು ಎಂಬ ಭೇದವು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಂಕುರಿಸಲಾರದು. ಅವರ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಹಳದೂ ಹೊಸದೂ ಅನುಸೂತ್ರವಾಗಿ, ಅಖಂಡಪ್ರವಾಹ ರೂಪವಾಗಿ, ಕಾಣಬರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಅವರ ಶ್ರದ್ಧೆಯು ಹಳದು ಹೊಸದುಗಳನ್ನು ಬೇರೆ ವೆಂಗಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ; ಅವರ ಡ ನ್ನು ಒಂದುಗೂಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ವ್ಯಾಸರು ವೇದಾಂತವಿಚಾರಕ್ಕೆಂದು ಹೇಳಿರುವ

ತತ್ ತು ಸಮನ್ವಯಾತ್

ಎಂಬ ಸೂತ್ರವನ್ನು ಅವರು ಲೌಕಿಕ ಜೀವನದ ಎಲ್ಲ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುವರು. ಇದು ಹಳದು ಇದು ಹೊಸದು ಎಂಬ ಸಮಸ್ಯೆ ಈಗ ನಮಗಿರುವುದು ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ; ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ಥಿತಿ, ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವ್ಯವಸ್ಥೆ, ನಮ್ಮ ಅರ್ಥಪದ್ಧತಿ, ನಮ್ಮ ವ್ಯವಹಾರ ವಿಧಾನಗಳು, ನಮ್ಮ ಸಮಯಾಚಾರಗಳು—ಈ ಎಲ್ಲ

ನಾನಾ ಜೀವನ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಾಚೀನ ನವೀನಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ಪರ್ಧೆ ವೈಷಮ್ಯಗಳು ಈಗ ಕಾಣಬರುತ್ತಿವೆ. ಈ ಎಲ್ಲ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಮಗೆ ತಕ್ಕ ನೀತಿ “ತತ್ ತು ಸಮನ್ವಯಾತ್” ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದೆಯೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಭಾಷಾಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಈ ಸೂತ್ರದ ಅರ್ಥಕ್ರಮವನ್ನರಿತುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೂ ಅನುಸರಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಪರಿಷತ್ತು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿರುವುದೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ಗ್ರಂಥಾಭಿವೃದ್ಧಿ

ಹಿಂದಿನ ಸಲದ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿನ ೩೩ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಆಗಿದ್ದ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿತ್ತು. ಈ ಸಾರಿ ಅಲ್ಲಂದೀಚಿನ—ಎಂದರೆ ೧೯೩೪ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಾಗಿರುವ—ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಪ್ರದರ್ಶನಮಾಡಿದೆ. ಕಳೆದ ೧೫ ತಿಂಗಳೊಳಗಾಗಿ ಸುಮಾರು ೧೭೦ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆಯೆಂದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಅವುಗಳ ಜಾತಿ ವಿವರವು ಈ ರೀತಿ ಇರುತ್ತದೆ:—

(೧) ನಾಟಕಗಳು ೨೯ (೨) ಪದ್ಯ ಕಾವ್ಯಗಳು ೨೫ (೩) ಸಣ್ಣಕಥೆ ಮತ್ತು ಚಿಕ್ಕ ಪ್ರಬಂಧಗಳು ೨೧ (೪) ಕಾದಂಬರಿಗಳು ೨೪ (೫) ಚರಿತ್ರೆಗಳು ೪ (೬) ಜೀವನಚರಿತ್ರೆ ೧೦ (೭) ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಜ್ಞಾನ ೫ (೮) ಸಮಾಜವಿಜ್ಞಾನ ೬ (೯) ಮತಾಚಾರ ೨೨ (೧೦) ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಬಂಧ ೯ (೧೧) ಶಾಲಾ ಪುಸ್ತಕಗಳು ೧೧ (೧೨) ಸಂಕೀರ್ಣ ವರ್ಗ ೬.

ಇದರಿಂದ ಸರಾಸರಿ ತಿಂಗಳೊಂದಕ್ಕೆ ೧೦ ಗ್ರಂಥಗಳು—ಅಥವಾ ಮೂರು ದಿನಕ್ಕೊಂದು ಗ್ರಂಥ—ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಗ್ರಂಥಸಂಖ್ಯೆಯ ಈ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವ ಜೀವಾಳಕ್ಕೆ ಗುರುತಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ಓದುವವರಾದರೆ ಅವರಿಗೆ ಪುರಸ್ತಿಲ್ಲದಂತೆ ಮಾಡಲು ಲೇಖಕರಿರುವರೆಂಬುದು ಇದರಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ, ಬರೆಯುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರು ತಮ್ಮ ಜವಾಬುದಾರಿಯನ್ನು ಮರೆತಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಆದರೆ ಓದುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರು ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ತಮ್ಮ ಜವಾಬು ದಾರಿಯನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆಂದು ಹೇಳಲು ಆಧಾರ ಕಾಣಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಬಹುಮಂದಿ ಗ್ರಂಥಕರ್ತ-ಚಾತಕರು ಇನ್ನೂ ಟೆಕ್ಸ್ಟ್ ಬುಕ್ ಕಮಿಟಿಯ ಸದಸ್ಯ-ಮೇಳಗಳ ಕೃಪಾವೃಷ್ಟಿಗಾಗಿ ಬಾಯಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕಾದಿರಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತಪ್ಪಿ, ಪುಸ್ತಕ ಬರೆದವರಿಗೆ ದೇಶದ ಮಹಾಜನರ ಸಂಚಿಯಿಂದ ಮುದ್ರಣವ್ಯಯದಷ್ಟಾದರೂ ಪ್ರತಿಫಲ ಬರುವಂತೆ ವಾಚಕ ಸಂಖ್ಯೆ ಬೆಳೆದಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಭವಿಷ್ಯವು ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾಗದು.

ಹುಟ್ಟಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವೂ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ತರಗತಿಯವೆಂದು ಹೇಳುವ ಧೈರ್ಯ ನನಗಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಅಂತಸ್ತುಗಳು ಇವೆ. ಅವುಗಳ ಒಳ ತಿರುಳನ್ನು ಕುರಿತು ಈಗ ನಾನು ಏನೂ ಹೇಳಲಾರೆ. ಬಹು ಪುಸ್ತಕಗಳ ಗಾತ್ರ ಆಕಾರಗಳು ಭಂಡಾರಗಳಿಗೆ ಹೊಂದುವಂತಿಲ್ಲ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕನ್ನಡ ಪುಸ್ತಕದ ಕೆಲವು ಪ್ರತಿಗಳಿಗಾದರೂ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ರಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ದೊರಕಿಸಬೇಕೆಂದು ಸೂಚಿಸಬಯಸುತ್ತೇನೆ.

ಹೊಸಹೊಸದಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಆಗಾಗ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಚುರಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದೂ, ವರ್ಷಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಮಗ್ರಪ್ರಕಟನರಾಶಿಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಸಮೀಕ್ಷೆಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಆಸೆಯಿದೆ. ಆದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತೆ ಪ್ರಕಟನೆಗಳ ವಿವರ ವೃತ್ತಾಂತಗಳು ಈಗ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಬರುತ್ತಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥ ಬರೆಯುವ ಮತ್ತು ಪ್ರಕಾಶಗೊಳಿಸುವ ಎಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಪ್ರಕಟನೆಗಳ ಸ್ವರೂಪ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಅದಷ್ಟು ಬೇಗ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ತಿಳುಹಿಸಿ, ಒಂದೊಂದು ಪ್ರತಿಯನ್ನಾದರೂ ಸರಸ್ವತೀ ಭಂಡಾರಕ್ಕಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಿದರೆ ಪರಿಷತ್ತು ಅತ್ಯಂತ ಕೃತಜ್ಞತೆಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುವುದು.

ಗ್ರಂಥಗಳ ವಿಷಯವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನವೀನತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕೊರತೆಗೆ ಕಾರಣ ಇನ್ನೂ ಬಹಳವಿದೆ. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗೊಳಿಸಬಹುದು

ದಾದ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿ ವಿವರಿಸುವವರಿಗಿಂತಲೂ ಪರೋಕ್ಷ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ ತೃಪ್ತಿಪಡುವವರು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಬದಲಾಯಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು ನನ್ನ ತಿಳಿವಳಿಕೆ. ಭಸ್ತು ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಗಳ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನೂ ಗೋಪೀಚಂದನ ತುಳಸೀಮಣಿಗಳ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನೂ ತೋರಿಸಿಕೊಡುವ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗಿಂತ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಕಲ್ಪೊಡೆಯುವ ರೀತಿಯನ್ನೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಗಾರೆ ಅರೆಯುವ ರೀತಿಯನ್ನೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವ ರೀತಿಯನ್ನೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಗಡಿಯಾರ ಸರಿಪಡಿಸುವ ರೀತಿಯನ್ನೂ ಹೇಳಿಕೊಡುವ ಪುಸ್ತಕಗಳು ನಮಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಅವಶ್ಯವೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಹೀಗೆ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಮತಾಚಾರಗಳನ್ನು ನಾನು ಜರೆಯತಕ್ಕವನೆಂದು ಯಾರೂ ಅನುಮಾನಪಡಕೂಡದೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಮತಾಚಾರಗಳನ್ನೂ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ಕುರಿತ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಿಕರು ಹೇರಳವಾಗಿ ಬರೆದಿರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ನಾವು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಕಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಾಕಾದಷ್ಟಿಲ್ಲದಿರುವುದು ನಮ್ಮ ನಿತ್ಯಜೀವನದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೂ ವ್ಯವಹಾರಗಳಿಗೂ ಸಂಬಂಧ ಪಟ್ಟ ಗಟ್ಟಿಪ್ರಪಂಚದ ಗ್ರಂಥಗಳು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಇಂಥಾ ಗ್ರಂಥಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಆಗುವಂತೆ ನಮ್ಮ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಿಂದ ತಯಾರಾದ ಆಂಗ್ಲ ವಿಜ್ಞಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಸಹಾಯಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ದೃಷ್ಟಿ

(ಉಪಸಂಹಾರ ಭಾಷಣದಿಂದ)

ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಜನತೆಯನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಪರಸ್ಪರ ಹತ್ತಿರ ತರಬೇಕೆಂಬುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮುಖ್ಯ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ. ಈ ತೆರದ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವಗಳಿಂದ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಶಕ್ತಿಯೂ ಕಾಂತಿಯೂ ಉಂಟಾಗಿ, ಆ ಮೂಲಕ ನಮ್ಮ ಜನದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ವೀರ್ಯವೂ ಸೌಂದರ್ಯವೂ ಉಂಟಾದೀ

ತೆಂಬುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿ ವಿಶಾಲತೆ ನೆಲಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಹೊಸದಾಗಬೇಕು. / ವಿವೇಕಾನಂದರವರು ಹೇಳಿದಂತೆ, ನಮ್ಮ ಜನರು ಈಗ ಭೂಮಿಗೆ ಗುಲಾಮರೂ, ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಉಮ್ಮೇದುವಾರರೂ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. || ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ನಾವು ವಾರಾಗಬೇಕಾದರೆ, —“ ನಮಗೂ ಈ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಬದುಕಲು ಹಕ್ಕಿದೆ; ನಮಗೂ ಬದುಕಲು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿದೆ; ನಮಗೂ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕರ್ತವ್ಯವಿದೆ” —ಎಂಬ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೂ ಬರಬೇಕು. ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ವೈರಾಗ್ಯದ ಸೋಗಿಗಿಂತ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಭೋಗದ ಸಾಧನೆ ಮೇಲೆಂದು ನಾವೆಲ್ಲ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. ನಾವು ಮಾಡುವ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಉತ್ಸಾಹ, ನಿಜವಾದ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಆಸಕ್ತಿ —ಇವು ನಮಗೆ ಅವಶ್ಯಕ. ಇವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ನಿಜವಾದ ಧರ್ಮ ಯಾವುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಹುಡುಕಿ ತಿಳಿಯುವ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ಇರಬೇಕು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಸಂಚರಿಸಬೇಕು. ಇದು ಉಂಟಾಗಬೇಕಾದರೆ ಇತರ ದೇಶಗಳವರು ಏನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಎಂದರೆ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರು ಹೇಳುವುದನ್ನೆಲ್ಲ ನಾವು ನಂಬಬೇಕೆಂದಲ್ಲ. ಅವರು ಹೇಳುವುದನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನಿಜವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

“ ವಿಮೃಶ್ಯೈತದಶೇಷೇಣ ಯಥೇಚ್ಛಸಿ ತಥಾ ಕುರು ”

ಇದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯಕವಾಗುವುದು ವಿಜ್ಞಾನ; ಆ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಈ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಪನ್ನದ ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಪ್ರಸಂಗಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನಕೊಟ್ಟಿರುವುದು.

ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ

ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ತಮಗೆ ಏನಾದರೂ ಬುದ್ಧಿವಾದ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ನನ್ನನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಬುದ್ಧಿವಾದ ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ನಂಬಿಕೆಯಿಲ್ಲ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ನಾನು ಹೇಳಬಹುದಾದ ಬುದ್ಧಿ ಯಾವುದೂ ನನ್ನಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅವರು ಸಾಹಿ

ತೃಕ್ಕೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಸಹಾಯ ಸ್ವಲ್ಪ ಇದೆ; ಅದನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಸೂಚಿಸು ತ್ತೇನೆ. ಅವರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣಸಣ್ಣ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಬಹುದು. ಅವು ನಿಬಂಧನೆ ಮುಂತಾದ ತೊಡಕುಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದೆ, ಕಾರ್ಯಭಾಗಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಮನಸ್ಸು ಕೊಡಬೇಕು. ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂಸ್ಕೃತ ಓದಬೇ ಕೆಂದು ನನಗೆ ಇಷ್ಟ. ಅವರಿಗಿರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕಳೆದು ಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ಕನ್ನಡದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಷ್ಟು ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದು ಸಂಸ್ಕೃತ ಒಂದೇ. ಹೊಸದಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಉತ್ತಮ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಅವರು ಓದುತ್ತಿರಬೇಕು. ಪಾಠ ಹೇಳುವವರು ತಾವು ಅಧ್ಯಯನಮಾಡಬೇಕು. ತಮ್ಮ ಊರು ಜನರಲ್ಲಿ ನಾಲಕ್ಕಾರು ಮಂದಿಯನ್ನು ಒಂದು ಕಡೆ ವಾರ ಕೊಂಡು ಸಲ ಸೇರಿಸಿ, ಅವರಿಗೆ ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ನೋಂದಿ ಹೇಳಿ, ಕಥೆ, ಪದ್ಯ, ವಿಜ್ಞಾನದ ಸಮಾಚಾರ, ಲೋಕ ವಾರ್ತೆ—ಇವುಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಅದರಿಂದ ದೇಶಸೇವೆ ಭಾಷಾಸೇವೆಗಳೆರಡೂ ನಿಜವಾಗಿ ನೆರವೇರುವುವು. . . .

ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನ ಕೊಡ ಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಹುಡುಗರಿಗೆ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಡಬೇಕು. ಮತ್ತು ಸಮಸ್ತ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಗಮಕ ವಿದ್ಯೆ ಕಲಿಯಬೇಕು.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವ ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥಗಳ ತಾಳೆಗರಿಯ ಪ್ರತಿಗಳು ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ದೊರಕಿಸುವುದು ಉತ್ತಮ ವಾದ ಭಾಷಾಸೇವೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ನೀವೇ ಸ್ವಂತವಾಗಿ ಪಡೆಯಲಾಗ ದಿದ್ದರೆ ಅವು ಇರುವ ಸ್ಥಳವನ್ನು ನಮಗೆ ತಿಳಿಸಿದರೆ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಬಹಳ ಉಪಕಾರಮಾಡಿದ ಹಾಗಾದೀತೆಂದು ನನ್ನ ಭಾವನೆ.

ನವ ತಯೇ ಜೀವನ*

ಈ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಏರ್ಪಾಟಿನಿಂದ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳಿಗೂ, ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತರಾದ ಇತರ ಜನರಿಗೂ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವಕರಿಗೂ, ಜ್ಞಾನಾಭಿಲಾಷಿಗಳಾದ ಇತರ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಹ ಬಹುಮಟ್ಟಿನ ಉಪಯೋಗ ದೊರೆತಿದೆ ಎಂದು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಸರ್ಕಾರದ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದ ಇಲಾಖೆಯವರಿಂದಲೂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಿಂದಲೂ ದೇಶದ ಇತರ ವಿದ್ಯಾಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಂದಲೂ ನಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಸೇವೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಈ ಪರಿಷತ್ತು ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ವಿಶೇಷೋತ್ಸವವು ಒಂದು ಅನುಬಂಧರೂಪವಾದ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರ ಕಾರ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯಾಗಲಾರದು.

ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶ—ನವೀನತೆ

ಈ ಉತ್ಸವದ ಮುಖ್ಯ ಉದ್ದೇಶಗಳು ಏನೆಂಬುದನ್ನು ಹಿಂದೆ ನಾನು ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣಗಳಲ್ಲಿ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಅರಿಕೆ ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆ. ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಆ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡಜನದ ಮನೋಗತಿಗೂ ಒಂದು ನವೀನತೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕೆಂಬುದು ಈ ಪ್ರಯತ್ನದ ಮುಖ್ಯ ಆಶಯ. ಕ|| ಸಾ|| ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡದಮೇಲೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ಮಮತೆಯು ಕೇವಲ ಅಭಿಮಾನ ಮಾತ್ರದ್ದಲ್ಲ; ಅದು ಉಪಯೋಗ ವಿವೇಚನೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದು. ಸ್ವಭಾಷೆಯಮೇಲೆ ಅಭಿಮಾನವಿರುವುದು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವೇ ಸರಿ. ಈ ಅಭಿಮಾನದ

* ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ ಏರ್ಪಡಿಸಿದ ಮೂರನೆಯ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ (ತಾ|| ೬-೫-೧೯೩೫ ರಿಂದ ೧೩-೫-೧೯೩೫ರವರೆಗೆ) ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷಸ್ಥಾನದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣದ ಭಾಗಗಳು.

ಜೊತೆಗೆ ಪ್ರಕೃತೋಪಯೋಗದ ಕಾರಣವೂ ಸೇರಿಕೊಂಡಲ್ಲದೆ ಆ ಅಭಿಮಾನವು ಪೂರ್ಣ ಫಲಕಾರಿಯಾಗಲಾರದು.

ಕನ್ನಡ ಸುಮಾರು ಒಂದು ಕೋಟಿ ಮೂವತ್ತುಲಕ್ಷ ಜನದ ಭಾಷೆ. ಸಂಖ್ಯಾ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದು ಇಂಡಿಯದ ದೇಶಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಹತ್ತರ ನೈಕಿ ಒಂದಾಗಿದೆ. ಇಂಡಿಯಾ ದೇಶದ ಪ್ರಜೆಯಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತೇಳನೆಯ ಒಂದರಷ್ಟು ಭಾಗದ ಜನ ಆಡುವ ಭಾಷೆ ನಮ್ಮದು. ಇಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದಾದ ಜನಾಂಗದ ಬುದ್ಧಿಗೆ ತಿಳಿವನ್ನೂ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಲವನ್ನೂ ನೀಡಲು ನಮಗಿರುವ ಉತ್ತಮೋತ್ತಮ ಸಾಧನ ಅವರ ಹುಟ್ಟುನುಡಿಯಾದ ಕನ್ನಡ. ಇಷ್ಟು ವಿಶಾಲವಾದ ಜನಮಂಡಲದ ಜೀವನವನ್ನು ಸುಂದರಗೊಳಿಸಲು ಅನುವಾಗತಕ್ಕದ್ದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಈ ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಕೊಡುತ್ತಿರುವುದು ಈ ಉಪಯೋಗ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ.

ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯೂ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಬಹು ಪುರಾತನವಾದದ್ದೆಂಬ ಸಂಗತಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದದ್ದಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಬರಿಯ ಪುರಾತನವಾದದ್ದೆಂಬ ಒಂದು ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಯಾವ ಭಾಷೆಗೂ ಒಂದು ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರೆಯಲಾರದು. ಅದು ಜನದ ಅನುದಿನ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಎಲ್ಲ ಜ್ಞಾನಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನೂ ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಹಾರ ಉಪಕರಣಗಳನ್ನೂ ಒದಗಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರಬೇಕು. ಅಂಥ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಆಶೆ. |ನವ್ಯತೆಯೇ ಜೀವನ; ಹಳಸಿಕೆಯೇ ಸಾವು.| ನಮ್ಮ ತೋಟದಲ್ಲಿರುವ ಗಿಡ ಬಳ್ಳಿಗಳು ವರ್ಷವರ್ಷವೂ ಚಿಗುರಿ ವರ್ಷ ವರ್ಷವೂ ಹೊಸದಾಗಿ ಹೂ ಬಿಡುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಪದೇ ಪದೇ ಹೊಸ ಹೊಸ ಜೀವಕಾಂತಿಗಳನ್ನು ತೋರಬೇಕು. ಮರ ಹೊಸದಾಗಿ ಚಿಗುರಿದದೆ ಕರಡುಕಟ್ಟಿ ನಿಂತರೆ ಪುರಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಅದನ್ನು ಕಡಿದು ಬಿಟ್ಟಾರು. ಭಾಷೆ ನವಜೀವನದ ಹೊಸ ತಳಿರನ್ನು ತಳೆಯಲಾರದೆ ಹೋದರೆ ಲೋಕವು ಅದನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವೇ ಆಗಿದೆ. ಭಾಷೆ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳು ನವನವೀನತೆಯನ್ನು ತಾಳಲಾರದೆ

ಹೋದರೆ ಆ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಆಡುವ ಜನಜೀವನವೂ ನವೀನತೆಯನ್ನು ತೋರಲಾರದು. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಆಲೋಚನೆಮಾಡಿ, ಕನ್ನಡವನ್ನು ಪ್ರಕೃತ ಲೋಕದ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು ನಡಸುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಯತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಏರ್ಪಾಟು ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ, ಈ ಏರ್ಪಾಟು ಕನ್ನಡದ ನವೀಕರಣ ಪ್ರಯತ್ನವಾಗಿದೆ.

ಈ ವರ್ಷದ ವಿಶೇಷೋತ್ಸವದಲ್ಲಿ ಬಹು ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದಾಗಿ, ಮೊದಲಿನಿಂದ ನಡೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ಅಂಶ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳದು. ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಖ್ಯೆಯವು ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವುಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಪರಿಷತ್ತು ನಮ್ಮ ಕಾಲದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿವಿಜ್ಞಾನ ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಪ್ರಧಾನ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವುದು ಉಚಿತವೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಇಂದಿನ ಪ್ರಪಂಚದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನವು ಎಷ್ಟು ಮಹತ್ತರವಾದ ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಾವೆಲ್ಲ ಬಲ್ಲವರಾಗಿದ್ದೀರಿ. ವಿಜ್ಞಾನವು ನಮ್ಮ ಬಾಹ್ಯ ಜೀವನದ ವರಿಕರಗಳನ್ನೂ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನೂ ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ, ನಮ್ಮ ಅಂತರಂಗ ಜೀವನದ ಮತಗಳನ್ನೂ ಸಮಾಜ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನೂ ಸಹ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗೊಳಿಸುತ್ತಿದೆ. ಒಂದು ನೂತನ ಜ್ಞಾನ ಕುತೂಹಲ, ಒಂದು ನೂತನ ವಿಮರ್ಶನ ಕ್ರಮ, ಒಂದು ನೂತನ ವಿಚಾರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ—ಇವೇ ವೈಜ್ಞಾನಿಕನ ಬುದ್ಧಿಯ ಲಕ್ಷಣಗಳಾಗಿವೆ. ಈ ಲಕ್ಷಣಗಳು ನಮ್ಮ ಲೌಕಿಕ ವ್ಯವಹಾರದ ವಿಚಾರಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ತತ್ತ್ವ ವಿಚಾರಗಳಿಗೂ ವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತಿವೆ. ಭರತಖಂಡದ ಪುರಾತನ ನಾಗರಿಕತೆಗೆ ವಿಜ್ಞಾನವು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕಸಿಯಿಂದ ಒಂದು ಹೊಸ ನಾಗರಿಕತೆ ಉದ್ಭವಿಸಿ ಜಗತ್ತಿಗೆಲ್ಲ ಸಂಗ್ರಾಹ್ಯವಾದೀತೆಂಬ ಆಶೆ ಅನೇಕರಿಗೆ ತೋರುತ್ತಿದೆ. ಇಷ್ಟು ಪ್ರಬಲವಾದ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳದ್ದು

ವಿಜ್ಞಾನ. ಆದದ್ದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲಿಕೆಯ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಕ್ಷಮವಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಡದೆ ಇರುವವುಗಳೂ ಸಹ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ—ಎಂದರೆ ಒಂದು ಹೊಸ ಜಿಜ್ಞಾಸಾಕ್ರಮದಲ್ಲಿ, ಒಂದು ಹೊಸ ವಿಚಾರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ—ಉಪಪಾದಿತವಾಗುವವೆಂಬುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ನಿರೀಕ್ಷೆ. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಆಧುನಿಕ ದೃಷ್ಟಿ ಎಂಥಾದ್ದು, ನವನಾಗರಿಕತೆಯ ಮನೋವೃತ್ತಿ ಎಂಥಾದ್ದು, ಪ್ರಕೃತ ಲೋಕದ ಮಾಲ್ಪು ವಿವೇಚನೆ ಎಂಥಾದ್ದು ಎಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಕೊಡುವುದು ಈ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳ ಮುಖ್ಯ ಆಶಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇವುಗಳಿಂದ ನಾವು ಮೂರು ಬಗೆಯ ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಬಹುದು :—

(೧) ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನಾದಿ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಕಲಿಸುವ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಈ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಉತ್ಸಾಹವೂ ಹೊಸ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯೂ ಉಂಟಾಗಿ, ಅವರ ಬೋಧನ ಕ್ರಮಗಳು ಉತ್ತಮವಡುವುದೊಂದು.

(೨) ಕ್ಲಿಷ್ಟವೂ ಗಹನವೂ ಆದ ಈ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡುವ ವಾಡಿಕೆ ವ್ರಬಲಿಸಿ, ಕನ್ನಡದ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಸಂಪತ್ತು ಮತ್ತು ಭಾಷಣ ಸೌಲಭ್ಯವೂ ಹೆಚ್ಚುವುದು ಇನ್ನೊಂದು.

(೩) ನಮ್ಮ ಸಾಮಾನ್ಯಜನದಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹರಡಿ, ವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಹಜವಾದ ಸ್ವತಂತ್ರ ವಿಚಾರ ಬುದ್ಧಿಯು ಅವರಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದೀತೆಂಬುದು ಮತ್ತೊಂದು.

ಹೀಗೆ ಈ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪನ್ಯಾಸಗಳಿಂದ ನಮ್ಮ ದೇಶಕ್ಕೆ ಒಂದು ಅತ್ಯಂತಾವಶ್ಯಕವಾದ ಜ್ಞಾನಸಮಾರಾಧನೆಯಾಗುವುದೆಂದು ನಾವು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ.

ಗ್ರಂಥಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆ

೧೯೩೪ರಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಲೆಕ್ಕದಿಂದ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಜನ್ಮವರ್ಷವಾದ ೧೯೧೫ರಿಂದ ೧೯೩೪ರ ವರೆಗೆ ಒಟ್ಟು ೨,೩೮೭ ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿದ್ದವೆಂದು ತಿಳಿದುಬಂದಿತ್ತು. ಎಂದರೆ, ಸರಾಸರಿ ವರ್ಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ೧೨೬ ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿದ್ದವು. ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಪ್ರದರ್ಶನದ ಲೆಕ್ಕದಿಂದ ೧೫ ತಿಂಗಳುಗಳಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ೧೭೦ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅಥವಾ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ೧೨೮೦ರಂತೆ ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಕಾಶಗೊಂಡಂತೆ ತೋರಿತು. ಈ ವರ್ಷದ ಸಂಖ್ಯೆಯೂ ಸುಮಾರು ಅಷ್ಟೇ ಇದೆ. ಇದರಿಂದ ನಾವು ನಿರಾಶರಾಗಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲ. ಗ್ರಂಥಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯು ವರ್ಷವರ್ಷವೂ ಒಂದೇ ರೀತಿ ಹೆಚ್ಚುವುದು ಅನ್ವಾಭಾವಿಕ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಳೆ ಬೆಳೆಗಳು ಹೇಗೆಯೋ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯೂ ಹಾಗೆಯೇ ವರ್ಷದಿಂದ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಒಂದು ಟೀಕೆಯ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಜನರಿಂದ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ದೊರೆಯುತ್ತಿಲ್ಲ. ಸ್ಕೂಲು ಕಾಲೇಜುಗಳಲ್ಲಿ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವಾಗದೆ ಇದ್ದರೂ ಜೀವಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಯೋಗ್ಯತೆ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಮಹಾಜನರಲ್ಲಿ ವಾಚನಾಭ್ಯಾಸ ಬೆಳೆದು, ಅವರು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ಅಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಕಲಿತ ಹೊರತು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೆಳೆಯುವ ಆಶೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವವರೂ ಓದುವವರೂ ಹೆಚ್ಚುಮಂದಿ ಯಿಲ್ಲದಿರುವಾಗ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ಉತ್ಸಾಹ ಪ್ರತಿಭಾಶಾಲಿಗಳಿಗೆ ಹೇಗೆ ಉಂಟಾದೀತು? ಮತ್ತು ಪ್ರಕಟನಕರ್ತರಿಗೆ ಹಣ ವೆಚ್ಚಮಾಡುವ ಧೈರ್ಯ ಹೇಗೆ ಬಂದೀತು? ಗ್ರಂಥಕರ್ತರಿಗೂ ಹೊಟ್ಟೆ ಇರುತ್ತದೆ, ಅವರಿಗೂ ಸಂಸಾರಗಳು ಇರುತ್ತವೆ; ಕಾಗದಕ್ಕೂ ಅಚ್ಚಿಗೂ ತೆರಬೇಕಾದ ಬೆಲೆಯಿರುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ನಮ್ಮ ಮಹಾಜನರು ಗಮನದಲ್ಲಿರಿಸಿ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಉತ್ತೇಜನವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.*

* ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಓದುಗರ ಸಂಖ್ಯೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿಲ್ಲ. ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳು

ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮದುವೆ, ಮುಂಜಿ, ಹುಟ್ಟಿದ ಹಬ್ಬ ಮೊದಲಾದ ಸಂತೋಷ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟಮಿತ್ರರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಪ್ರೀತಿಯ ಗುರುತಾಗಿ ಒಡನೆ ವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ವಾಡಿಕೆಯುಂಟಷ್ಟೆ? ಅಂಥ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಪದ್ಧತಿಯು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಜನರಲ್ಲಿರುವಂತೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೂ ವಾಡಿಕೆಗೆ ಬರಬಹುದಾಗಿದೆ. ಉತ್ತಮಗ್ರಂಥವು ಅಕ್ಷರಸ್ಥರಿಗೆ ಒಂದು ಆಭರಣವಾಗಿ, ಅವರ ಮನೆಗೆ ಒಂದು ದೀಪವಾಗಿ ಇರುತ್ತದೆ.

ಈಗಿನ ಕರ್ತವ್ಯ

| ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಪಂಡಿತಗೋಷ್ಠಿಯಿಂದ ಪೇಟೆಯ ಚೌಕಕ್ಕೆ ತರಬೇಕಾದದ್ದು ನಮ್ಮ ಈಗಿನ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ | ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಂಸರಾದವರ ವಾಗ್ವಿಜೃಂಭಣೆಗೂ ಪುಣ್ಯವಂತರ ವಿನೋದ ಕಾಲ ಕ್ಷೇಪಕ್ಕೂ ಅವಕಾಶವನ್ನೊದಗಿಸುವುದು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕೆಲಸವಾಗಿತ್ತು. ಈಗಲಾದರೋ, ಬಡವರಿಗೆ ಬದುಕನ್ನು ಸಹ್ಯವನ್ನಾಗಿಸುವುದೂ, ಕಷ್ಟಜೀವಿಗಳ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ತುಂಬುವುದೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ತೆಲುಗು ನೋದರರು—

ಪೊದ್ದು ಪೋದು ನಿದುರರಾದು ಭಾಮಾಮಣೇ |

ರೆಂಡು ಸುದ್ದುಲೈನ ಚೆಪ್ಪಿಪೋವೆ ಭಾಮಾಮಣೇ ||

ವನರ ಸಂಖ್ಯೆ ಬೆಳೆದ ಹೊರತು, ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವವರ ಸಂಖ್ಯೆಯಾಗಲೀ ಅಥವಾ ಬರೆದ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಯೋಗ್ಯತೆಯಾಗಲಿ ಹೆಚ್ಚಲಾರದು. ಬಹುಮಂದಿ ಓದುವವರು ಸಿಕ್ಕಿಯಾರು, ಶ್ರಮಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಫಲ ದೊರೆತಿತು—ಎಂಬ ಭರವಸೆ ಕಂಡ ಹೊರತು ಸಮರ್ಥರಾದವರು ಗ್ರಂಥಲೇಖನಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕಲಾರರು. ಗಿರಾಕಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಸರಬರಾಯಿ, ಎಂಬುದು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧ ನ್ಯಾಯ. ಆದಕಾರಣ, ಕನ್ನಡ ಮಹಾ ಜನರು ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲ್ಮೈಯನ್ನು ಬಯಸುವುದು ದಿಟವಾದರೆ, ಅವರಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರಸ್ಥರಾದವರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಆದಾಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಖಚಿತವಾದ ಭಾಗವನ್ನು ಪುಸ್ತಕ ಸಂಗ್ರಹಕ್ಕಾಗಿ ಮೀಸಲಿಡಬೇಕು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ತಿಂಗಳಿಗೆ ೨೦ ರೂಪಾಯಿಗಳ ವರಮಾನ ಇರತಕ್ಕವರು ಅದರಲ್ಲಿ ಎಂಟು ಅಣೆಯನ್ನಾದರೂ ಒಂದು ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಲು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಬೇಕು. ಹಾಗಾದ ಹೊರತು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಉಚ್ಛ್ರಾಯಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬರುವುದೆಂಬ ಆಶೆಗೆ ಕಾರಣವಿರಲಾರದು.

—ನಾಲ್ಕನೆಯ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಸ್ವಾಗತ ಭಾಷಣದಿಂದ.

ಎಂದು ಹಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದುಂಟಂತೆ. ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಶುಕ ಸಪ್ತತಿಯ ಕಥೆಗಳಂಥ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, ಏಕಾಕಿಯಾಗಿ ಕೋಗಲಾರದೆ ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತಿರುವ ರಾಜಪುತ್ರಿ ತನ್ನ ಬೇಸರವನ್ನು ಕಳೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಮಂಚದಮೇಲಿನ ಗಿಣಿಯನ್ನೋ ಬೊಂಬೆಯನ್ನೋ ಕಥೆ ಹೇಳೆಂದು ಕೇಳಿರುವುದು ಉಂಟು. ಇದು ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಅದರ ಮುಖ್ಯಗಮನ ವಿನೋದ ಕಾಲಯಾಪನೆಯ ಕಡೆ. ಈಗ ನಮಗೆ ಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಕಾರ್ಯಕಾರಿಯಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಇದರ ಗಮನ ನಮ್ಮ ವಾಸ್ತವಿಕ ಜೀವನದ ಕಡೆ. ಈಗ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಅಂತರಂಗ ಗೋಷ್ಠಿಗೆ ಸೇರಿದ ಕೆಲಸವೆಂದು ಯಾರೂ ಭಾವಿಸಲಾಗದು. ಇದು ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಜನಜೀವನಕ್ಕೂ ಮತ್ತು ಸಕಲ ಮಾನವ ಲೋಕದ ನಾಗರಿಕತೆಗೂ ಸಹ ಅತ್ಯಂತ ಗಾಢವಾಗಿ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿರುವ ಪ್ರಸಂಗ.

ಒಂದು ಹೊಸ ಪೌರುಷ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅವತಾರ

ಪ್ರಪಂಚದ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕಾಲವು ಒಂದು ಯುಗ ಸಂಧಿಯ ಕಾಲದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಈ ಸಂಧಿಯ ವಿಶೇಷ ಸನ್ನಿವೇಶಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಇಂಡಿಯಾದೇಶವು ರಂಗಸ್ಥಳವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಆರ್ಷೀಯವಾಗಿ ಬೆಳೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮೇಲೆ ವಾಶ್ವಾತ್ಯ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಬೆಳೆದಿರುವ ಮತ್ತೊಂದು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಘರ್ಷಣೆ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ಅನೇಕರು ಇದನ್ನು ಒಂದು ಹೋರಾಟವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಈ ಎರಡು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ದೇವಾಂಶದ್ದೆಂದೂ ಇನ್ನೊಂದು ರಾಕ್ಷಸಾಂಶದ್ದೆಂದೂ,—ಒಂದು ವಾರಮಾರ್ಥಿಕವಾದದ್ದೆಂದೂ, ಇನ್ನೊಂದು ಕೇವಲ ಪಾರ್ಥಿವ ಗತಿಯದೆಂದೂ—ವರ್ಣಿಸಿ, ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಜಯಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಮತ್ತೊಂದು ಧ್ವಂಸವಾಗಬೇಕೆಂದೂ ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಆದರೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಈ ಎರಡು ವಿಧದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳೂ ವಿಶ್ವಮಾನವಜೀವದ ಎರಡು ಕಣ್ಣೋಟಗಳಂತೆ ತೋರುತ್ತವೆ. ಯಜ್ಞಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞೇಶ್ವರನನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಲು ಅರಣಿಗಳೆಂಬ ಎರಡು ಅರಳಿಯ ಮರದ ತುಂಡುಗಳನ್ನು

ತಿಕ್ಕುವುದುಂಟಲ್ಲವೆ? ನಮಗೆ ಈಗ ಕಾಣಬರುವ ಎರಡು ನಾಗರಿಕತೆಗಳೂ ಅಂಥ ಅರಣಿಗಳು. ಅವೆರಡರ ಘರ್ಷಣದಿಂದ ಹೊಸದೊಂದು ತೇಜಸ್ಸು ಹುಟ್ಟಿ, ಒಂದು ಅಪೂರ್ವ ಪೌರುಷ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹರಡಿತೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಪೌರ್ವಾತ್ಯವಾದುದೆಲ್ಲವೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವೇನೂ ಅಲ್ಲ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯವಾದುದೆಲ್ಲವೂ ನೀಚವೇನೂ ಅಲ್ಲ. ನಮ್ಮವರು 'ಯದ್ವೈಶ್ಯಂ ತನ್ನ ಶ್ಯಂ' (ಯಾವಯಾವುದು ನಮಗೆ ಕಾಣಬರುತ್ತದೆಯೋ ಅದೆಲ್ಲ ನಾಶವಾಗತಕ್ಕದ್ದು) ಎಂದು ಬಗೆದು, ಅದೇ ಜೀವನ ತತ್ತ್ವದ ಸರ್ವಸ್ವವೆಂದು ಸಾರಿ ಮುಗಿಸಿದರು. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರು 'ಯಾವದ್ವೈಶ್ಯಂ ತಾನತ್ ದ್ರಷ್ಟವ್ಯಂ' (ಎಷ್ಟು ದೂರ ನಮಗೆ ಕಾಣಬರುವುದೋ ಅಷ್ಟು ದೂರವೂ ನಾವು ನೋಡಬೇಕಾದದ್ದು) ಎಂದು ಹೋರಾಡುತ್ತಿರುವಂತೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮೊದಲನೆಯ ವಾಕ್ಯ ನೀಚ; ಮತ್ತೊಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಎರಡನೆಯ ವಾಕ್ಯವೂ ಅಷ್ಟೇ ನೀಚ. ಅವೆರಡೂ ಪರಸ್ಪರ ಪರಿಶಿಷ್ಟಗಳಾದ ತತ್ತ್ವಗಳು. ಮಾನವನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಸಾಧಿಸಲು ಉಳಿದಿರುವ ಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ ಆ ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳ ಸಮನ್ವಯ. ವಾಸ್ತವಿಕ ವ್ರಪಂಚದ ಜೀವನವು ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಜೀವನದಿಂದ ಭಿನ್ನವಾದದ್ದೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಅವೆರಡೂ ಒಂದನ್ನೊಂದು ಅನುಗೂಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ಒಂದು ನೀರು, ಇನ್ನೊಂದು ಆವಿ; ಒಂದು ಬೇರು, ಇನ್ನೊಂದು ಹುಟ್ಟು. ಇವೆರಡನ್ನೂ ಬೇರೆಬೇರೆ ಮಾಡುವೆವೆಂಬುದು ಬರಿಯ ಭ್ರಾಂತಿ. ಇವೆರಡರ ಪರಸ್ಪರ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿದು, ಎರಡಕ್ಕೂ ಸಾಮರಸ್ಯವನ್ನು ಉಂಟಾಗಿಸುವುದು ಜಗತ್ತಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಕೌಶಲ. ಇಂಡಿಯದಂಥ ದೇಶದ ದೌರ್ಬಲ್ಯ ನಿರಾಶೆಗಳು ತೊಲಗುವುದಕ್ಕೂ, ಯೂರೋಪಿನ ಅತ್ಯಪ್ತಿ ಸಂಕ್ಷೋಭಗಳು ಅಣಗುವುದಕ್ಕೂ ಈ ಇಹ-ಪರ ಸಮನ್ವಯದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆ ಹೊಸ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಆವಿರ್ಭಾವವು ಒಂದು ಹೊಸ ಅವತಾರದಂತೆ ಅನೇಕ ದೈವಾಂಶಗಳ ಸಂಘಟನೆಯಿಂದ ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು.

ಶ್ರೀ ರಾಮಾನುಜತಾರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾನಾ ದೇವತೆಗಳು ನಾನಾ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದರು. ಅಯೋಧ್ಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮಿಥಿಲೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ಕಿಷ್ಕಿಂಧೆಯಲ್ಲಿಯೂ ದಂಡಕಾರಣ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಮಹಾ ಮಹಾ ವಿಭೂತಿಗಳುದಿಸಿದ್ದವು. ಇಂದ್ರ, ಸೂರ್ಯ, ವಾಯು, ಆದಿಶೇಷ ಮೊದಲಾದ ಸಾವಿರಾರು ದೇವತೆಗಳು ಸಾವಿರಾರು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೈದೋರಿದ್ದರು. ಅಗಸ್ತ್ಯ ಭರದ್ವಾಜ ಮೊದಲಾದ ಋಷಿಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಗುಹ ಜಟಾಯುಗಳೂ ಸೇರಬೇಕಾಯಿತು. ಅದರಂತೆಯೇ ನಮ್ಮ ಭರತಮಾತೆಯು ಪುನರವತಾರ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವೂ ಆ ಅವತಾರಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿ ನಡಸಬೇಕಾದ ಕಾರ್ಯಾಂಶ ಒಂದಷ್ಟಿದೆಯೆಂದು ನಾವು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ನಂಬಬಹುದಾಗಿದೆ. |ಆಂಜನೇಯನನ್ನು ಒದಗಿಸುವ ಭಾಗ್ಯ ನಮಗೆ ಇಲ್ಲದೆಹೋದರೆ ಅಳಿಲನ್ನಾದರೂ ಒದಗಿಸುವ ಯೋಗ ನಮಗೆ ಇರಬಹುದು| ಆ ಮೂರ್ತಿ ಎಂದು, ಯಾವ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ, ಯಾವ ಕಡೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೋ ನಾವರಿಯಲಾರೆವು; ಆದರೆ ಅದರ ಅವತಾರಕ್ಕಾಗಿ ಮನೆಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ದೀಪ ಹಚ್ಚಿ ಕೈಮುಗಿದು ಸಿದ್ಧತೆಯಿಂದ ಕಾದಿರುವುದು ನಮಗೆ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದೇ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರಣೆಯ ಕಾರ್ಯ. ಒಂದು ಹೊಸ ಜಗತ್ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸೃಷ್ಟಿಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಒಂದು ಭಾಗ ದೊರೆಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಇಂಥಾ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪದ ಒಂದು ಅಂಶವೇ ಈ ಪರಿಷತ್ತು ನಡಸುತ್ತಿರುವ ಈ ವಿಶೇಷೋತ್ಸವ. ಈ ಪ್ರಯತ್ನದ ವ್ಯಾಪನೆ ಎಷ್ಟು ದೂರದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ತಾವು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಇದಕ್ಕೆ ನೆರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ತಾವುಗಳೆಲ್ಲ ಕೃತಸಂಕಲ್ಪರಾದರೆ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರು ನಿರಾಶೆಹೊಂದಲು ಕಾರಣವೇನೂ ಇರಲಾರದೆಂದು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ವಿಜಾನ-ಲೋಕಪರಿಜಾನ*

ಪರಿಷತ್ತು ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗಿ ಇಂದಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ೨೨ ವರ್ಷಗಳು ಮುಗಿಯುತ್ತವೆ. ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಒಂದು ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ ಅದು “ಕನ್ನಡವನ್ನು ಈಗಿನ ಪ್ರಪಂಚದ ಭಾಷೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವುದು” ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಈ ಸಂಸ್ಥೆ ಸ್ಥಾಪನೆಯಾದದ್ದು ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರು ದಿವಾನರಾಗಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಮತ್ತು ಅವರ ಪ್ರೇರಣೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಗಳ ಬಲದಿಂದ. ಅದರಿಂದಲೇ ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಆಶಯವೆಂತಹುದೆಂಬುದನ್ನು ತಾವುಗಳು ಊಹಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೫-೧೬ ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳ ಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ಕ್ರಿ. ಶ. ೨೦-೨೧ ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗೆ ಎತ್ತಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಗೂ, ಅದರ ಮೂಲಕ ಜನದ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ನವೀನತೆಯನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿ ದೇಶದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಾಧಕವಾಗುವುದೇ ಈ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉದ್ದೇಶ.

ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಿಂದ ನಾವು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವ ಪ್ರತಿಫಲಗಳು ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯವು ಎಂದು ಎಣಿಸಬಹುದು. ಮೊದಲನೆಯದು, ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಲಿಕೆಯ ಹೆಸರಿನಿಂದಲೇ ವ್ಯಕ್ತಪಡುವಂತೆ, ಪ್ರಕೃತ ಲೋಕಸ್ಥಿತಿಯ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ನಮ್ಮ ಜನರಿಗೆ ಉಂಟುಮಾಡಿಕೊಡುವುದು. ಈಗಿನ ಪ್ರಪಂಚವು ಬದುಕುತ್ತಿರುವ ರೀತಿ ಯಾವುದು, ಅದರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದಿರುವ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳೂ ಆಲೋಚನೆಗಳೂ ಎಂಥವು, ಅದನ್ನು ಚಿಂತೆಗೀಡಾಗಿಸಿರುವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಎಂಥವು—ಎಂಬೀ ಜಗಜ್ಜೀವನದ ಮೂಲಾಂಶಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಜನರಿಗೆ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಸಿಕೊಡುವುದೇ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳ ಆಶಯ. ವಿಸ್ತಾರವಾದ

* ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ ಏರ್ಪಡಿಸಿದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ವಿಶೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ (ತಾ|| ೨-೫-೧೯೩೭ ರಿಂದ ೧೧-೫-೧೯೩೭) ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷಸ್ಥಾನದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಗತ ಭಾಷಣ.

ಪ್ರಪಂಚವು ವಿಜ್ಞಾನದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಸಂಕೋಚವಾಗುತ್ತಿದೆ. ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳಿಗಿರುವ ದೂರಗಳು ಕಡಮೆಯಾಗುತ್ತಿವೆ. ಏರೋಪ್ಲೇನ್, ರೇಡಿಯೋ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಯೂರೋಪ್ ಅಮೆರಿಕ ಗಳ ಜೀವನಶಕ್ತಿಗಳು ದಿನ ಅರಿದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಡಿಯವನ್ನು ಮುಟ್ಟುತ್ತಿವೆ. ಎಲ್ಲ ದೇಶಗಳೂ ಒಂದೇ ದೇಶವೆಂಬಂತೆ ಆಗುತ್ತಿವೆ. ಇದು ವರೆಗೂ ಮದರಾಸಿನ ಬಳಿ ಬಂಗಾಳಾ ಸಮುದ್ರದ ಮೇಲೆ ಬಿರುಗಾಳಿ ಬೀಸಿ ಅಲೆಗಳು ಎದ್ದರೆ, ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಮೋಡ ಕವಿದು ಮಳೆ ಬರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿತ್ತು. ಈಗ ನ್ಯೂಯಾರ್ಕ್ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೋ ಬ್ಯಾಂಕು ದಿನಾಳಿ ಎದ್ದರೆ ಬೆಂಗಳೂರು ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿರುವ ವರ್ತಕರಿಗೆ ಮನಸ್ಸು ತಲ್ಲಣಗೊಳ್ಳುವಂತೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳ ಜೀವನ ಸಾಮಾನ್ಯವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ತಾನೇ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡಿರಲು ಯಾವ ಜನಾಂಗಕ್ಕೂ ಆಗಲಾರದು. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಪಂಚದೊಡನೆ ಬೆರೆತು ಬಾಳುವುದು ಎಲ್ಲ ಜನಾಂಗಗಳಿಗೂ ಈಗ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. 'ಕಲೆಯಬೇಕು, ಕಲಿತು ಉಳಿಯಬೇಕು'—ಇದೇ ಈಗಿನ ಜನಾಂಗಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿದೆ. ಈ ಧರ್ಮವನ್ನು ನಾವು ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದರೆ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸು ಬುದ್ಧಿಗಳು ವೇದ ಪುರಾಣಗಳ ಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ನೆಲೆಸಿದ್ದರೆ ಸಾಲದು. ಅದನ್ನು ಫಿಸಿಕ್ಸ್ ಕೆಮಿಸ್ಟ್ರಿಗಳ ಕಡೆಗೂ, ವಾಲ್ಟೆಕ್ಸ್ ಎಕನಾಮಿಕ್ಸ್‌ಗಳ ಕಡೆಗೂ ತಿರುಗಿಸಿ, ಪ್ರಾಚೀನವಾದದ್ದನ್ನು ನಾವು ಸಂರಕ್ಷಣೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇರುವಂತೆ ನವೀನವಾದದ್ದನ್ನೂ ಸ್ವಾಧೀನಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ನಮ್ಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಬಿಸೀನಿಯ ದೇಶದ ವೃಷ್ಟಾಂತವು ನಮಗೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಬಿಸೀನಿಯಾ ಜನರಲ್ಲಿ ದೇಶಾಭಿಮಾನಕ್ಕೆ ಕಡಮೆ ಇರಲಿಲ್ಲ, ಉತ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ಕೊರತೆ ಇರಲಿಲ್ಲ, ಧೈರ್ಯ ಪರಾಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಕುಂದಿರಲಿಲ್ಲ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಪ್ರಿಯತೆಗೆ ಲೋಪವಿರಲಿಲ್ಲ. ತಲೆ ಎತ್ತಿ ನಿಂತು ಶತ್ರುವನ್ನಿ ದಿರಿಸಲು ಇರಬೇಕಾಗಿದ್ದ ನೀತಿ ಗುಣ ಸಂಪತ್ತಿಲ್ಲವೂ ಅಬಿಸೀನಿಯಾ ದೇಶಕ್ಕೆ ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲದೆ ಹೋದದ್ದು ವಿಜ್ಞಾನದ ಬಲ. ವಿಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧವಾದ ಯಂತ್ರೋಪಕರಣ

ಗಳೂ, ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸಂಸ್ಕಾರದಿಂದ ಉಂಟಾಗ ತಕ್ಕ 'ಕಾರ್ಯಯೋಗ್ಯತೆಯೂ ವ್ಯೂಹಶಿಕ್ಷೆಯೂ ಅಭಿಸೇನಿಯಾದವರಲ್ಲಿಲ್ಲದಿದ್ದ ಕಾರಣ, ಆ ದೇಶವು ಇಟಲಿಯ ಹೊಡತಕ್ಕೆ ತಲೆಬಾಗಿ ಸಬೇಕಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಪ್ರಸಂಚ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಪರಮ ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿ ಯಾದದ್ದು ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ಅದರ ಅಂಗವಾದ ಲೋಕಪರಿಜ್ಞಾನ. ಈ ವಿಜ್ಞಾನ ಲೋಕಪರಿಜ್ಞಾನಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಒದಗಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳ ಮೊದಲನೆಯ ಫಲ.

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಈ ನಾನಾ ವಿಜ್ಞಾನ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಆಯಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿರುವವರು ಮಾತನಾಡುವುದ ರಿಂದ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಆ ನಾನಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಪಳಗಿ, ವಿಜ್ಞಾನಾಂಶ ನಿರೂಪಣೆಗೆ ಅದರ ಸೌಲಭ್ಯ ಹೆಚ್ಚಾದೀತು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಪರಿಷತ್ತು ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿರುವ ಪ್ರಯೋಗ ವರೀಕ್ಷೆಗಳು ತೃಪ್ತಿಕರ ವಾಗಿ ತೋರಿವೆಯೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತದೆ. ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿಜ್ಞಾನ ಕುಶಲಿಗಳು ಈ ಸಭಾಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನಾನಾ ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡಿ, ಬಹು ಗಹನಗಳೂ ಜಟಿಲಗಳೂ ಆದ ತತ್ತ್ವಾಂಶಗಳನ್ನು ಸುಲಭವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಜನರಿಗೆ ಬೋಧನೆ ಮಾಡುವುದು ಸಾಧ್ಯವೆಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ವಿಷ ಯವು ಸ್ವಾರ್ಥಿನವಾಗಿರುವವರಿಗೆ ಮಾತು ತಾನಾಗಿ ಒದಗಿಬರುತ್ತ ದೆಂಬುದು ಅವರ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟಪಟ್ಟಿದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಪದಕ್ಕೂ ತಕ್ಕ ವಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದವೊಂದು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ಹೇಳುತ್ತಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಹೊಸ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳ ರಾಶಿ ಯೊಂದನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಯೋಚನೆ ನನ್ನ ಮನ ಸ್ಸಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸರಿ ಎಂದು ತೋರಿಲ್ಲ. ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳು ಯಾವ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅವು ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಅಂಕಿತ ನಾಮ ಗಳಂತೆ (Proper Names) ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಗ್ರಾಹ್ಯವಾಗಬೇಕಾದವು.

ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಜಾರ್ಜ್ ಅಥವಾ ಮೇರಿ ಅಥವಾ ಲಂಡನ್ ಎಂಬ ಹೆಸರುಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬೇರೆಯಾಗಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ದೇಶದ ರಾಮ, ಲಕ್ಷ್ಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು ಎಂಬ ಹೆಸರುಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಬೇರೆಯಾಗಬೇಕಾದದ್ದೂ ಇಲ್ಲ. ಇದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಸಂಸ್ಕೃತದ ತರ್ಕ ಮೀಮಾಂಸಗಳ ಪ್ರಕೃತಿ, ಪುರುಷ, ಅಕ್ಷರ, ಧರ್ಮ, ಕರ್ಮ, ಜೀವ, ಬ್ರಹ್ಮ—ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ವಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪರ್ಯಾಯ ಪದಗಳೇನೂ ಇಲ್ಲ, ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ; ಜರ್ಮನ್, ಫ್ರೆಂಚ್ ಮೊದಲಾದ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಈ ಯೂರೋಪಿಯನ್ ಭಾಷೆಗಳು ನಹ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಇರುವುದನ್ನು ಇರುವ ಹಾಗೆಯೇ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿವೆ. ಅದೇ ನೀತಿಯನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿ ನಾವೂ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಆಕ್ಸಿಜನ್, ಹೈಡ್ರೋಜನ್, ಸ್ಲಾಟಿನಂ, ರೇಡಿಯೊ ಮೊದಲಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ತಂದುಕೊಂಡರೆ ಅವರಿಂದ ಯಾವ ಅನರ್ಥವೂ ಆಗಲಾರದು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಅವುಗಳಿಗೆ ನಾವು ಬೇರೆ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪನೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಅಪಕಾರವಾದೀತೆಂದು ನನಗೆ ಭಯವುಂಟು. ಇಂಡಿಯಾದೇಶವೆಲ್ಲವೂ ಒಂದಾಗಬೇಕು, ಪ್ರವಂಚವೆಲ್ಲವೂ ಒಂದಾಗಬೇಕು—ಎಂದು ಆಶಿಸುತ್ತಿರುವ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ವಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾವು ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಆಶೆಪಡುವುದು ಸಾರ್ಥಕವಾಗದ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಅನರ್ಥಕಾರಿಯಾದ ಪ್ರಯತ್ನವೂ ಆದೀತೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಮಿಕ್ಕ ಪ್ರವಂಚವೆಲ್ಲವೂ ಅಂಗೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಪರಿಭಾಷಾಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ನಾವು ಅವಲಂಬಿಸುವುದರಿಂದ ನಮಗೆ ವ್ಯವಹಾರ ಸೌಲಭ್ಯವು ಮತ್ತಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ. ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪಾಠ ಹೇಳುವಾಗ 'ನೀರು' ಎಂಬ ಮೂಲದ್ರವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೈಡ್ರೋಜನ್ ಎರಡು ಭಾಗಗಳೂ, ಆಕ್ಸಿಜನ್ ಒಂದು ಭಾಗವೂ ಸೇರಿರುತ್ತವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ, ಅದರಿಂದ ಕನ್ನಡದ ಪರಿಶುದ್ಧ ತೆಗಾಗಲಿ ಗೌರವಕ್ಕಾಗಲಿ ಕುಂದಾಗಲಾರದೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು

ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಕೊಡುವವರು ಅವಶ್ಯವಾದ ಕಡೆ ಅವಶ್ಯವಾದಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೊದಲಾದ ಅನ್ಯಭಾಷೆಗಳಿಂದ ಇರುವುದನ್ನು ಇರುವಂತೆಯೇ ಉಪಯೋಗಿಸಬಹುದೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದೆ.

ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಕೇಳಬರುವವರಲ್ಲಿ ಬಹುಮಂದಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಅವರ ಮೂಲಕ ಅವರ ಶಿಷ್ಯ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಸಹಾಯಕವಾಗಬಹುದೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದೆ. ನಮ್ಮ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಲ್ಲಿ ಬಹುಮಂದಿ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಊರುಗಳಲ್ಲಿರತಕ್ಕವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ನಾನಾ ಶಾಸ್ತ್ರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಸಹೊಸದಾಗಿ ಆಗುತ್ತ ಇರುವ ವರೀಕ್ಷೆಗಳೇನು? ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳೇನು? ಎಂಬುದನ್ನು ಅವರು ತಾವು ತಾವೇ ತಿಳಿದು ಕೊಳ್ಳಲು ಅವರಿಗೆ ವುಸ್ತುಕ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸೌಲಭ್ಯ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಅವರು ಬೋಧನೆ ಮಾಡುವ ವಾತಗಳ ವಿಷಯಗಳು ಬೇಗ ಹಳೆಯದಾಗುತ್ತವೆ. ಅವರ ಮನಸ್ಸು ಪ್ರವಂಚಕ್ಕಿಂತ ಹಿಂದೆ ಉಳಿದಿರುತ್ತದೆ ಈ ಕೊರತೆಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಪರಿಹರಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಆಶೆ. ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ ನ್ರಯತ್ನವು ಉಪಯುಕ್ತವಾದದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಇತ್ತೀಚೆಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳೂ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ತಕ್ಕ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ನಮಗೆ ಒದಗಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆಂದು ತಿಳಿಸಲು ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತದೆ.

ನಾಲ್ಕನೆಯದಾಗಿ, ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಜನಜೀವನಕ್ಕೂ ಇರತಕ್ಕ ಅಥವಾ ಇರಬೇಕಾದ ಅಭೇದ್ಯವಾದ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಡಿಸಲು ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಸಾಧಕವಾಗುತ್ತವೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದರೆ ಅದು ಒಂದು ಕೇವಲ ಪಂಡಿತವರ್ಗದ ಹವ್ಯಾಸವೆಂದು ಜನರಲ್ಲಿ ಭಾವನೆ ಹರಡಿದೆ. ಬೇರೆ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲದವರು ಕಾಲಯಾಸನೆಗಾಗಿ, ಸಾಮಾನ್ಯಜನಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಾಗದ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಚಮತ್ಕಾರವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂದು ಬಹುಮಂದಿ ತಿಳಿದು-

ಕೊಂಡಿರುವಂತಿದೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯಪದಕ್ಕೆ ಸಂಕುಚಿತಭಾವವನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿ ಒಂದು ವಿಶಾಲವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಜನಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ, ಎಲ್ಲ ಪ್ರಯೋಗಗಳೂ, ಎಲ್ಲ ವ್ಯಾಪಾರಗಳೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟವುಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಅದರಲ್ಲಾವುದೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊರಗಣದಲ್ಲ. ವ್ಯವಸಾಯ, ವ್ಯಾಪಾರ, ಸರಕಾರ ಮೊದಲಾದ ಇತರ ವ್ಯಾಪಾರಗಳು ಹೇಗೋ ಹಾಗೆಯೇ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ದೇಶದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ಸಮರ್ಪಕವಾದ ಬದುಕಿಗೂ ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಇರಬೇಕಾದ ಒಂದು ಸಾಧನ ಎಂಬುದನ್ನು ಜನರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಿಳಿಸಲು ಪರಿಷತ್ತು ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ಆ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೂ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಸಾಧಕವಾಗಬಹುದು.

ಮಹಾಶಯರೆ, ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ನಾವು ತೋರಿಸುವ ಪ್ರೀತಿ ಕೇವಲ ಆವೇಶ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಅದು ಅತ್ಯಂತ ಉಪಯೋಗದ ವಿಚಾರದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದು. ಭಾಷೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಇರುವ ಬೆಲೆ ಕೇವಲ (sentimental) ಅಭಿಮಾನವಲ್ಲ. ಭಾಷೆಯೇ ಒಂದು ಪರಮೋದ್ದೇಶವಲ್ಲ. ಅದು ಮನುಷ್ಯ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಒಂದು ಸಾಧಕ ಮಾತ್ರ. ಕನ್ನಡ ದೇಶದಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಜನರ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಆತ್ಮವನ್ನೂ ಮುಟ್ಟಬೇಕಾದರೆ ಕನ್ನಡ ಅದಕ್ಕೆ ಯುಕ್ತವಾದ ಸಾಧನ. ನಾನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬೆಲೆಕಟ್ಟುವುದು ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಜನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಶೇಜಸ್ಸು, ಒಂದು ಹೊಸ ಶಕ್ತಿಯೂ, ಒಂದು ಹೊಸ ಉಲ್ಲಾಸವೂ ಆವಿರ್ಭವಿಸಬೇಕಾದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಉಪಕರಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ನಾವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವಕರಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು. ಈ ದೊಡ್ಡ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ತಾವು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು ನೋಡುವುದಾದರೆ, ಆಗ ತಮ್ಮಗಳ ಸಹಾನುಭೂತಿ ಸಹಾಯಗಳು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ದೊರೆಯುವವು—ಎಂಬ ಧೈರ್ಯ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಆಳವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಪಂಡಿತರು *

ಅನರ ಸ್ಥಾನ, ಅನರ ಕರ್ತವ್ಯ, ಅನರ ಪುರೋದ್ಯಕ್ಷಿ

ದೇಶಭಾಷೆಗಳ ಅಭ್ಯುದಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಉತ್ಸಾಹ ವುಳ್ಳವನು. ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರಿಂದ ನಮ್ಮ ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಆಗ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಉಪಕಾರಗಳು ಅಪಾರವಾಗಿವೆಯೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿ ಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಹೀಗೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರು ಪಂಡಿತವರ್ಗದಿಂದ ಏನನ್ನು ಅವೇಕ್ಷಿಸಿ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ನನಗೆ ಇದು ಒಳ್ಳೆಯ ಅವಕಾಶವಾಗಿದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯಲೋಕದ ಪರವಾಗಿ ಪಂಡಿತ ಸಮ್ಮುಖದಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಬಿನ್ನಯಿಸುವುದೇ ನನ್ನ ಇಂದಿನ ಉದ್ದೇಶ.

ಪಂಡಿತ ಕಸಬು

ಭಗವದ್ಗೀತಾದಿ ಪುರಾತನ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ “ಪಂಡಿತ” ಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವು ಬಹು ಉದಾತ್ತವಾದದ್ದಾಗಿದ್ದರೂ, ನಮ್ಮ ವ್ರಹ್ಮತ ಸಂದರ್ಭ ದಲ್ಲಿ ಆ ಶಬ್ದವು ಒಂದು ಕಸಬಿನ ಹೆಸರಾಗಿದೆ. “ಪಂಡಿತರು” ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತದ, ಅಥವಾ ಕನ್ನಡ ಮೊದಲಾದ ದೇಶ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೊಂದರ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪಾಠ ಹೇಳುವವರು. ಹೀಗೆ ಆ ಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವು ಈಗ ಸಂಕುಚಿತವಾಗಿದೆಯೆಂದಮಾತ್ರದಿಂದ ಆ ವೃತ್ತಿಯ ಬೆಲೆ ಹೆಚ್ಚಿನದಲ್ಲವೆಂದು ಸೂಚಿಸಿದಂತೆ ಯಾರೂ ಭಾವಿಸ ತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. | ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಒಂದು ವಸ್ತುವಿನ ಬೆಲೆಯೇ ಆಗಲಿ ಅದರ ಜನೋಪಯೋಗಿತೆಯನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ./ ನಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೆ ಇರು ತ್ತದೆಯೋ ಆ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಕಲಿಸುವವರಿಗೆ ದೊರೆಯುವ ಮನ್ನ

*೧೯೪೦ನೆಯ ಇಸವಿ ಮೇ ೨೫ರಲ್ಲಿ ಮೇಲುಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ ನೆರೆದಿದ್ದ ಮೈಸೂರು ಪಂಡಿತಮಂಡಲದ ಆರನೆಯ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಅಧ್ಯಕ್ಷೋಪನ್ಯಾಸ.

ಣೆಯು ಅಷ್ಟಮುಟ್ಟಿಗೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಎದುವರೆಗೂ ಮನುಷ್ಯಮನುಷ್ಯರ ಪರಸ್ಪರ ಮನೋಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯು ವಾಕ್ಯನ ಮೂಲಕ ಆಗಬೇಕಾಗಿರುವುದೋ, ಎದುವರೆಗೂ ವಾಗ್ವಿಲಾಸದಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸಿ ಹಿಗ್ಗುವ ಸ್ವಭಾವವು ಮನುಷ್ಯರ ಶ್ರವಣೇಂದ್ರಿಯವನ್ನು ತೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಎದುವರೆಗೂ ಲೋಕವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ವಾಕ್ಯ ಮುಖ್ಯ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದೋ ಅದುವರೆಗೂ ಈ ದೇಶದ ಜನರಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳು ಜೀವಿತಭಾಗ್ಯದ ಒಂದು ಮುಖ್ಯ ನಿಧಿಯಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ದೊಡ್ಡದಾಗತಕ್ಕದ್ದು ನಮ್ಮ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ-ಪಂಡಿತರ ಬೆಲೆ.

ಪ್ರಾಚೀನ ಪಾಂಡಿತ್ಯ

ಹಾಗಾದರೆ ಈ ಪಂಡಿತರೆಂಬವರಿಗೆ ಇರಬೇಕಾದ ಯೋಗ್ಯತಾ ಸಂಪತ್ತು ಎಂಥಾದ್ದು, ಅವರ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವೇನು—ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ವಿಚಾರ್ಯವಾಗುತ್ತವೆ. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರೆನ್ನಿ ಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದವರು ಬಹುಶಃ ಒಂದೆರಡು ಪ್ರಾಚೀನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು, ಆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಇತರ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ನಿಷ್ಣಾತರಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೋ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನೋ, ತರ್ಕವನ್ನೋ, ವಿಮಾನಾಂಸಾಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನೋ, ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನೋ ಆಮೂಲಾಗ್ರವಾಗಿ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಸಿದ್ಧವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ, ಆಯಾ ಶಾಸ್ತ್ರದ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಬಂದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಂದೇಹಗಳಿಗೆ ನಿಷ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡಬಲ್ಲವರು ಪಂಡಿತರೆನ್ನಿ ಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಗ್ರಂಥರಾಶಿ ಅವರಿಗೆ ಮುಖಸ್ಥವಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಮನುಷ್ಯತೆಯ ಭಾಗಗಳನ್ನೋ ಅಷ್ಟಾಧ್ಯಾಯಿಯನ್ನೋ ಶಬ್ದಾನುಶಾಸನವನ್ನೋ ಪಾರಾಯಣಮಾಡಿದ ಹೊರತು ಭೋಜನಮಾಡಲೊಪ್ಪದಿದ್ದ ಸ್ವಶಾಸ್ತ್ರಭಕ್ತರನ್ನು ನಾನು ನೋಡಿದ್ದೇನೆ. ಒಂದು ಪ್ರಾಚೀನ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಮತ್ತು ಸಂಪ್ರದಾಯಾನುಸಾರವಾದ ಪ್ರಜ್ಞೆ, ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ವ್ಯಾಕರಣಾದಿ ವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ತಕ್ಕಷ್ಟು ವಿದ್ವತ್ತು, ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಗ್ರಂಥಧಾರಣೆ, ಇವುಗಳ ಸಮ್ಮೇಳನದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನ

ವಾದ ವಾಗ್ವೈಭವ—ಇವು ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಲಕ್ಷಣಗಳಾಗಿದ್ದವು. ಇಂಥ ಪಂಡಿತರು ಇದ್ದ ಕಾಲವನ್ನು ನೋಡುವ ಯೋಗ ನನಗೆ ದೊರೆತಿತ್ತು. ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಮುಮ್ಮಕ್ಕಳ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಅಂಥ ಯೋಗವಿದ್ದೀತೆಂಬ ಭರವಸೆ ನನಗೆ ಅಷ್ಟಾಗಿಲ್ಲ. ಇದು ಯಂತ್ರಯುಗ. / ಶಾಲುಗಳು ಯಂತ್ರಗಳಿಂದ ತಯಾರಾಗುತ್ತವೆ. ಯೋಗ್ಯತಾ ಪ್ರತಿಕ್ರೇಗಳೂ ಹಾಗೆಯೇ. / ಆದದ್ದರಿಂದಲೇ ಸರಕು ಅಗ್ಗ.

ಶಿಥಿಲವೇಕೆ ?

ಹಿಂದಣ ತೆರದ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಶಿಥಿಲವಾಗುತ್ತಿರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳೇನೆಂದು ವಿಚಾರಿಸುವುದು ಅನುಚಿತವಲ್ಲ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಹೊರಜಗತ್ತಿನ ಅಬ್ಬರ ಈಗಿನಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ರಾಜಾಶ್ರಯದಿಂದ ದೊರೆತಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಅವರು ತೃಪ್ತರಾಗಿ ಲೋಕಸನ್ಮಾನದಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಈಗಿನ ಪ್ರಪಂಚದ ಆಕರ್ಷಣೆಗಳು ಬೇರೆ ತೆರದವು, ಹೆಚ್ಚು ಗೊಂದಲದವು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಲಿತು ಲೌಕಿಕ ವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದವರಿಗೆ ಲಭ್ಯವಾಗಿರುವ ಸುಖಸಾಧನಗಳು ಕೇವಲ ಸಂಸ್ಕೃತಾಭ್ಯಾಸಿಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಮೋಹಕಗಳಾಗಿವೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಲಿತ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಕುಕ್ಷಿಕ್ಷೇಶದೂರ ತೊಲಗುವುದೆಂದು ಉಹಿಸಲು ಕಾರಣವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಪಂಡಿತರಾದವರು ತಮ್ಮೊಬ್ಬರಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಾವು ಇಹವೈಭವದ ಆಶೆಯನ್ನು ಜಯಿಸಿಯಾರೆಂದು ಭಾವಿಸಿದರೂ, ಅವರ ದಾರಾ ಪುತ್ರಾದಿಗಳೂ ಹಾಗೆಯೇ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ನಿಬಂಧನೆಯೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಸಾಮಾನ್ಯ ಮನುಷ್ಯನಿಗಿರುವ ಹಸಿವು ಹಂಬಲುಗಳೆಲ್ಲ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಇರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ. / ಪಂಡಿತರೇನೂ ಅತಿಮಾನುಷ ಜೀವಿಗಳಲ್ಲ. / ನೆರೆಹೊರೆಯಂತೆ ಬದುಕಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕೆಂದು ಅವರಲ್ಲಿ ಆಶೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಮೇಲೆ, ನೆರೆಹೊರೆಯವರು ಹಿಡಿದ ಉಪಾಯಗಳನ್ನು ಅವರೂ ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ವೈದಿಕತನ ಇಳಿಯಿತು, ಲೌಕಿಕತನ ಏರಿತು. ಶಾಸ್ತ್ರೋಪಾಸನೆ ಕಡಮೆಯಾಯಿತು, ಆಶ್ರಯಾನ್ವೇಷಣೆ ಹೆಚ್ಚಿತು. ಹೀಗೆ “ಶತಶ್ಲೋಕೇನ ಪಂಡಿತಃ”, “ಶಾಲಾಮಾತ್ರೇಣ ಪಂಡಿತಃ” ಎಂಬ ವಿಡಂಬನ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ದಾರಿಯಾಯಿತು.

ದುರೀಶ್ವರದ್ವಾರ ಬಹಿರ್ವಿತರ್ದಿಕಾ

ದುರಾಶಿಕಾಯೈ ರಚಿತೋಯಮಂಜಲಿಃ ||

ಎಂದು ಹೇಳಿಸುವ ಮನೋದಾರ್ಥ್ಯವು ಪುಸ್ತಕ ವಾಂಡಿತ್ಯದಿಂದ ಬರ ತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಶಾಲುಪಿನ ಹಾಸು ಹೊಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ ವೈರಾಗ್ಯದ ಕಣಗಳು ಅಡಗಿಕೊಂಡಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ನಿಜಾಂಶವನ್ನು ಪಂಡಿತರು ತಾವು ಸ್ಪಷ್ಟ ವಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು, ಸರಕಾರದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಅದನ್ನು ಗಮನದಲ್ಲಿರಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದರೆ ವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕರಿಗಿರುವ ಪರಸ್ಪರ ವೈಮನ ಸ್ಯವು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಿವಾರಣೆಯಾದೀತು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಭಾತಶಾಸ್ತ್ರ ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಗಣಿತ ಭೂವಿವರಣೆಗಳನ್ನೂ ಬೋಧಿಸುವ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಂತೆಯೇ ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರೂ ವೇತನಾರ್ಥಿ ಗಳು. ಅವರು ಹಿಡಿಯದ ಮಡಿಯನ್ನು ಇವರೇನೂ ಹಿಡಿದಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು. ಪಂಡಿತರಿಗೆ ವೈರಾಗ್ಯದ ಸೋಗು ಬೇಕಿಲ್ಲ. ಪ್ರಭುಗಳು ಅವರಲ್ಲಿ ಆ ನಟನೆಯನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಒಂದು ಕಡೆ ಪಂಡಿತರ ವಿಷಯ ದಲ್ಲಿಯೂ ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ಇತರ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಬಹು ದಿನಗಳಿಂದ ಜನಕ್ಕೆ ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ದೃಷ್ಟಿಭೇದ ವನ್ನು ತೊಡೆದುಹಾಕುವುದು ಸಾಮಾನ್ಯ ನ್ಯಾಯಸಾಧನೆಗೆ ಮೊದಲ ನೆಯ ಮೆಟ್ಟಿಲು. ಪಂಡಿತವರ್ಗವೂ ಇತರ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವರ್ಗವೂ ಒಂದೇ ಕಸಬಿನ ಎರಡು ವಿಭಾಗಗಳು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೆಚ್ಚು ಒಂದು ಕಡಮೆಯೆಂಬ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇನೂ ಇರತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಇದು ಇನ್ನು ಮುಂದಣ ಮಾತಾಯಿತು. ಹಿಂದೆ ವಾಂಡಿತ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಕಡಮೆ ಯಾದದ್ದಕ್ಕೆ ಆಗಣ ಪಂಡಿತರು ಹಲಕೆಲವರಾದರೂ ನವೀನಲೋಕದ ಸಿರಿಸೊಗಸುಗಳಿಗೆ ಮನಸೋತದ್ದು ಒಂದು ಕಾರಣವೆಂಬುದನ್ನು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಾದರೂ ನಾವು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅನ್ಯದೇಶಗಳ ಬುದ್ಧಿ ಶಕ್ತಿ ವಿಕಾಸದ ಫಲವಾಗಿ ಬಂದ ಯಂತ್ರಸಾಧನಗಳೂ ಅದರ ಪರಿಣಾಮವಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವೂ ಭೋಗಸಾಮಗ್ರಿಗಳೂ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪಮಾತ್ರವಾದರೂ ಮುಪ್ಪನ್ನು ತಂದವು.

ಪುರಾತನ ನೂತನಗಳ ಪ್ರಸ್ತಾರ್ಥ

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ನಮ್ಮ ಸ್ಕೂಲು ಕಾಲೇಜುಗಳು ಪ್ರಾರಂಭ ವಾದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯನ್ನೂ ವಿಜ್ಞಾನಾದಿ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನೂ ಬೋಧಿಸಲು ಜನ ವಿರಳರಾಗಿದ್ದಂತೆ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನೂ ಇತರ ದೇಶಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ ಬೋಧಿಸಬಲ್ಲ ವಿದ್ವಾಂಸರು ವಿರಳರಾಗಿರ ಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರು ಆಗ ಅಗ್ಗದ ವೇತನಗಳನ್ನು ಸಂತೋಷ ದಿಂದ ಅಂಗೀಕರಿಸಿದರು. ಆ ವೇತನಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪೋಟಾಪೋಟಿಯನ್ನೂ ಮಾಡಿದರು. ಹೀಗೆ ಆಗ ಅವರು ಮಾಡಿಸಿದ ಅಗ್ಗದ ಸ್ಥಿತಿ ಇದುವರೆಗೂ ಅನುಸರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆ. ಪಂಡಿತ ವರ್ಗದ ಇಂದಿನ ಅವಸ್ಥೆಗೆ ಅದೂ ಒಂದು ಕಾರಣ.

ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿತೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ತಜ್ಞನೈ ವಾದ ಲೌಕಿಕ ಮೂಲ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಾಚೀನವಿದ್ಯೆಗೂ ನವೀನ ವಿದ್ಯೆಗೂ ಇರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು ಹಳೆಯ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಶಿಥಿಲ ಗೊಳಿಸಿತು. ಪೂರ್ವ ಪಾಂಡಿತ್ಯವೇನಿದ್ದರೂ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ನಾಲ್ಕಾರು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಒಳಕೊಂಡಿತ್ತು. ಈಗ ಅವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧಿಗಳಾಗಿ ಅನೇಕ ಹೊಸ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ನಮ್ಮ ದೇಶದೊಳಕ್ಕೆ ಬಂದಿವೆ. ಭೌತಶಾಸ್ತ್ರ, ರಸಾಯನ ಶಾಸ್ತ್ರ, ಪ್ರಾಣಿ ಶಾಸ್ತ್ರ, ಭೂಗರ್ಭಶಾಸ್ತ್ರ, ಖಗೋಳಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಆಧುನಿಕ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ನಮ್ಮ ಪುರಾತನ ತರ್ಕ ಮೀಮಾಂ ಸಾದಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿದ್ವಂದ್ವಿಗಳಾಗುತ್ತಿವೆ. ಹಾಗೆಯೇ ರಾಜ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರ, ಅರ್ಥ ಶಾಸ್ತ್ರ, ವ್ಯವಹಾರಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಆಧುನಿಕ ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ ವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತಿವೆ. ಈ ನೂತನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ನಮ್ಮ ಪುರಾತನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಂತೆ ದೊಡ್ಡವು, ವಿಸ್ತಾರವಾದವು, ಕಷ್ಟತರವಾದವು. ಹೀಗೆ ನಾಲ್ಕು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿದ್ದ ಕಡೆ ಈಗ ನಲವತ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಪೋಟಾಪೋಟಿಗೆ ನಿಂತಿವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಜನದ ನಿತ್ಯ ಜೀವ ನಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೋಪಯೋಗಿಯೋ ಅದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರತಿಫಲ ದೊರೆಯು

ವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಅದೃಷ್ಟಹಿತಕ್ಕಿಂತ ದೃಷ್ಟಹಿತಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೆಲೆಕಟ್ಟುವುದೂ, ದೂರದ ಹಿತಕ್ಕಿಂತ ಸಮೀಪದ ಹಿತವನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಆದರದಿಂದ ನೋಡುವುದೂ ಮಾನವ ಸ್ವಭಾವದ ಗುಣ; ಅಥವಾ ಅವನ ಗುಣ. ಹೇಗಾದರೂ, ಅದರಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಯಾರಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಯೂರೋಪಿನಿಂದ ಬರುತ್ತಿರುವ ನವೀನ ವಿಜ್ಞಾನಗಳು ನಮ್ಮ ಲೌಕಿಕ ಜೀವನದ ಸಾಧನ ಸೌಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಿವೆ; ಹೊಸ ಹೊಸ ಉಪಭೋಗ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತಿವೆ; ಹೊಸ ಹೊಸ ಕುಶಲ ಸಂಧಾನಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಿವೆ. ಅವು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಬೇಕಾಗಿವೆ. ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಪಂಡಿತರು—ಮರದ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಸಹ —ಮೋಟಾರು ಸವಾರಿಯನ್ನು ಬೇಡವೆನ್ನುತ್ತಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ನವೀನ ವಿದ್ಯೆಯ ಲೌಕಿಕ ಮೂಲ್ಯ ಹೆಚ್ಚಿದೆ. ಈ ನವೀನ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಹಿತ್ಯ ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೆ ದೊರೆಯುವ ಮೌಲ್ಯಕ್ಕಿಂತ ಯಂತ್ರೋಪಕರಣಗಳ ಕುಶಲತೆಗೆ ದೊರೆಯುವ ಮೌಲ್ಯ ದೊಡ್ಡದಾಗಿದೆ. ಇದು ಅಪರಿಹಾರ್ಯವಾದ ವ್ಯತ್ಯಾಸ. ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಶ್ರೇಯವಾದದ್ದರಲ್ಲಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಪ್ರೇಯವಾದದ್ದರಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಹೆಚ್ಚೆಂಬುದನ್ನು ನಮ್ಮ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳೇ ಸೂಚಿಸಿಲ್ಲವೇ?

ಸ್ಮೃತಿ—ಸ್ವತಂತ್ರಬುದ್ಧಿಗಳ ಪ್ರಸ್ತರ್ಭೆ

ನಾಲ್ಕು :—ಇನ್ನೂ ಒಂದು ವಿಶೇಷವುಂಟು. ದ್ರವ್ಯರೂಪ ಪ್ರತಿಫಲದ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ. ಪುರಸ್ಕಾರವೂ ಸಹ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ನವೀನ ವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ದೊರೆಯುತ್ತಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತಾಭಿಮಾನಿಗಳು ಇದನ್ನು ಅನ್ಯಾಯವೆನ್ನುವುದುಂಟು. ಆದರೆ ನವೀನ ವಿದ್ಯೆಯ ಪರವಾಗಿ ಹೇಳುವ ಕಾರಣವನ್ನು ನಾವು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಬುದ್ಧಿಕಾರ್ಯವೂ ಅನ್ಯಾನುವಾದವಲ್ಲದ ಶಾಸ್ತ್ರರಚನೆಯೂ ನಿಂತು ಹೋಗಿ ನೂರಾರು ವರ್ಷಗಳಾದವು. ಈಚಿನ ಪಾಂಡಿತ್ಯವೇನಿದ್ದರೂ ಸ್ಮೃತಿ ಮಹಿಮಾಮಾತ್ರದ್ದು. ಹೊಸ ಗ್ರಂಥಗಳೇನಾದರೂ ಇದ್ದರ ಅವು ಚರ್ವಿತಚರ್ವಣ, ಅಥವಾ ಛಾಯಾನುಕರಣ. ಈಚಿನ ಅಲಂಕಾರ

ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಹಿಂದಿನ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಗಳು. ಈಚಿನ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯ ಕೋಟಿ ಪ್ರತಿಕೋಟಿಗಳು ಹಿಂದಿನ ವಾದಸರಣಿಯ ವಡಿಯಚ್ಚುಗಳು. ಹೀಗೆ ಈಚಿನ ಗ್ರಂಥ ಸಂಖ್ಯೆ ಬಹುವಾಗಿದ್ದರೂ ವಿಷಯ ಮಾತ್ರ ಹಿಂದಿನಷ್ಟೇ ಆಗಿದೆ. ಯಾರೋಪಿಸಿಂದ ಬಂದು ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ನವೀನ ವಿದ್ಯೆಗಳಾದರೋ ದಿನೇದಿನೇ ಮತ್ತೂ ನವನವೀನಗಳಾಗುತ್ತಿವೆ. ಹೊಸ ಹೊಸ ಸಂಶೋಧನೆಗಳೂ ಹೊಸಹೊಸ ಅನ್ವೇಷಣೆಗಳೂ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಹೀಗೆ ಈ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಅಪಾರವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿವೆ; ವಿಜ್ಞಾನದ ಕ್ರಿಯಾಕ್ಷೇತ್ರವು ವಿಸ್ತಾರವಡುತ್ತಿದೆ. ಆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಬೋಧಕರು ಅನುದಿನವೂ ಈ ವಿಜ್ಞಾನ ವಿಸ್ತರಣೆಗಳನ್ನು ಸಮೀಕ್ಷಿಸುತ್ತ ಸ್ವಬುದ್ಧಿ ಕಾರ್ಯದಿಂದ ತಮ್ಮ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲಿಯೋ ಒಬ್ಬ ಐನ್‌ಸ್ಟೈನ್, ಅಥವಾ ರಾಮನ್, ಅಥವಾ ಕೇನ್ಸ್, ಅಥವಾ ಲಾಸ್ಕಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ತೋರಿಸುವ ಬುದ್ಧಿಪ್ರಭಾವದಿಂದ, ಅವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ “ಫಿಸಿಕ್ಸ್” ಅಥವಾ “ಎಕನಾಮಿಕ್ಸ್” ಅಥವಾ “ಪಾಲಿಟಿಕ್ಸ್” ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ನಮ್ಮೂರಿನ ಉಪನ್ಯಾಸಕರಿಗೂ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ವಿಶೇಷ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡಗಳಿಗೆ ದೊರೆಯುವ ಬೆಲೆಯಾದರೋ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಂಠಪಾಠಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಬೆಲೆ. ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಅದೇ ರೀತಿ ಪುರಸ್ಕಾರ ದೊರೆಯುವಂತೆ ನಮ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೊಸ ಹೊಸ ಬುದ್ಧಿ ಪ್ರಕಾಶಗಳನ್ನು ಉತ್ಪತ್ತಿಮಾಡುವುದು ಹೇಗೆ— ಎಂಬುದು ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಪ್ರಶ್ನೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಹೇಳಲು ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲಾರೆ. ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಭರವಸೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಿರೂಪಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಚೀನವಿದ್ಯೆಗೆ ನೂತನವಿದ್ಯೆಯ ಸಂಪರ್ಕವಾಗುತ್ತಿರುವುದು ಲೋಕಕ್ಕೆ ಪರಮ ಶೋಭನಕರವೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಮಳೆಯ ಮರುದಿನ ಬಂದ ಹೊಸ ಪ್ರವಾಹದಿಂದ ಕೆರೆಯ ನೀರು ಕದಡಿ ಒಂಡಾದಂತೆ ಕಂಡರೂ, ಅಂದಿನ ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಆ ನೀರು ತಿಳಿ

ಯಾಗಿ ಹಿಂದಿಗಿಂತ ರಮಣೀಯವಾಗುವುದು. ವಿದ್ಯೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಕಥೆಯೂ ಹಾಗೆಯೇ. ಹೊಸಹೊಸದಾಗಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ವಿಜ್ಞಾನ ವಿದ್ಯಾಪ್ರವಾಹಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಚೀನ ವಿದ್ಯೆಯ ಮೈಮೇಲೆ ನೂರಾರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಸೇರಿರುವ ಧೂಳುಕೊಳೆಗಳನ್ನು ತೊಳೆಯ ಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೂತ್ರಗಳನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜ ಧರ್ಮ ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳನ್ನೂ ಸಹ ಹೊಸ ಕಾಲದ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ಪುನಃ ಪರಿಷ್ಕಾರಗೊಳಿಸ ಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಪುರಾತನ ನೂತನಗಳ ಏಕಪ್ರವಾಹ

ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಮನುಷ್ಯಲೋಕದ ಅಂತರಂಗ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಹಳೆಯದಾವುದು ? ಹೊಸದಾವುದು ? ಒಳಗಿನದಾವುದು ? ಹೊರಗಿನ ದಾವುದು ? ಪೌರಸ್ತ್ಯವಾವುದು ? ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯವಾವುದು ? ಮಾನವಜೀವಿತದ ಸಾರಭಾಗಗಳು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯೂ ಒಂದೇ ಆಗಿರುತ್ತವೆ. ಇಂದಿಗೆ ನಿನ್ನೆ ಹಳೆಯದು, ಈ ಗಳಿಗೆ ಹೊಸದು ; ನಾಳೆಯ ಮೈಯಲ್ಲಿ ನಿನ್ನೆಯೂ ಈ ಹೊತ್ತೂ ಎರಡೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರತಿಭೆಯು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಸಾಹಿತ್ಯಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಸಂಸರ್ಗದಿಂದ ಪುನಃ ಪ್ರಬುದ್ಧವಾಗಿ, ಅದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳು ಪುನಃ ಒಂದು ಅಭಿನವ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ತಾಳಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಡೆದಾವೆಂದು ನನಗೆ ದೃಢವಾದ ನಂಬಿಕೆ ಇದೆ.

ಪುನಃ ಪುನರ್ಜಾಯಮಾನಾ ಪುರಾಣೇ |

ಸಮಾನಂ ವರ್ಣಮಭಿಶುಂಭಮಾನಾ ||

(ಬಹು ಹಳಬಳು ; ಹಾಗೆಯೇ ಹೊಸಹೊಸದಾಗಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಿರುವವಳು ; ಎಂದಿಗೂ ಕಳೆಗುಂದದ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಸೊಗಯಿಸುತ್ತಿರುವವಳು.)

ಈ ವೇದಮಂತ್ರದ ಉಪಾಸ್ತವವು ವಾಗ್ದೇವಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸ ತಕ್ಕದ್ದು.

ಐದು :—ನಮ್ಮ ಈಚೀಚಿನ ಕಾಲದ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಮಟ್ಟವು ಪೂರ್ವಕಾಲದ್ದಕ್ಕಿಂತ ಕಡಮೆಯಾದಂತೆ ಕಾಣಲು ಇನ್ನೂ ಒಂದು

ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತ ತರಗತಿಗೆ ಸೇರುತ್ತಿದ್ದವರು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದಿಷ್ಟು ಶಾಸ್ತ್ರ ಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಂಥವರು. ಅವರು ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ತಮ್ಮ ಬಂಧುಬಳಗದ ಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಮಿತ್ರಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬಂದಿದ್ದ ಕಾವ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಜಿಜ್ಞಾಸೆಯನ್ನು ಕಿವಿಯಿಂದ ಕೇಳಿ, ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಬಾಯಿಂದಲೂ ಉಚ್ಚರಿಸಿದ್ದವರು. ಈ ತೆರದ ಬಹುಶ್ರುತತೆಯಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿನ ಸಂಸ್ಕಾರವು ಅವ್ರಯತ್ನವಾಗಿ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧತೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಪಂಡಿತ ಪಾಠಶಾಲೆಗೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆದವರು ಉತ್ತಮ ಪಂಡಿತರಾಗುತ್ತಿದ್ದುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಈಚೆಗೆ ಈ ಸನ್ನಿವೇಶ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ. ಈಗ ಪಂಡಿತ ತರಗತಿಗೆ ಸೇರುವವರೆಲ್ಲರೂ ಆರೀತಿಯ ಬಾಲ್ಯಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದವರೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಮಂದಿಗೆ ಪ್ರೌಢಕಾವ್ಯಗಳೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ತೀರಾ ಹೊಸದುವಾಗಿ, ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಮೊದಲು ಪರಿಚಿತವಾಗತಕ್ಕುವು. ಇಂಥವರ ಪಾಂಡಿತ್ಯಪರಿವಾಕವು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಂದವಾಗಿ ನಡೆಯುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದರಿಂದ ಪಂಡಿತ ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟದೆ ಇರುವವರು ಪಂಡಿತರಾಗಕೂಡದೆಂಬುದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೆಂದು ಅರ್ಥಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ-ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಾಂಡಿತ್ಯವು ಎಲ್ಲ ಕುಲ ಎಲ್ಲ ಕೋಮು ಎಲ್ಲ ವರ್ಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹರಡಬೇಕೆಂಬುದು ನನ್ನ ನಿಜವಾದ ಆಶೆ. ತೆಲುಗುಸೀಮೆ ತಮಿಳು ಸೀಮೆಗಳಲ್ಲಿ ದೇಶಭಾಷಾಪಾಂಡಿತ್ಯವು ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಜನವರ್ಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ವಿದ್ವತ್ತನ್ನು ಕುಲಕ್ರಮಾಗತವಾಗಿ ಪಡೆಯದ ಜಾತಿವರ್ಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ ಲೇಖಕರೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಹಾಗೆ ಆಗಿ, ಸಾರಸ್ವತಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಕಲರಿಗೂ ಸಮಾನವಾದ ಗಣ್ಯತೆ ಇರಬೇಕೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ಆಶೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸೀರಿಕೆ ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಸಾಹಿತ್ಯದ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಕನ್ನಡಗ್ರಂಥ ಲೇಖಕರಲ್ಲಿ ನಾನಾ

ಕುಲ ನಾನಾ ವರ್ಗಗಳವರು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಗಣ್ಯರಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ ಈ ಸರ್ವಜನ್ಯಕಸುಲಭತೆ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಮತ್ತಷ್ಟು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿತೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತಿದೆ.

ಕಾವ್ಯಸ್ವರೂಪ

ಪ್ರಕೃತ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ದೇಶಭಾಷಾ ಸಾಹಿತ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯರೆಂದು ಅರ್ಥ ಹೇಳಿದನಷ್ಟೆ. ಆ ಅಧಿಕಾರದ ಮಹತ್ತ್ವವೆಂಥಾದ್ದು, ಅದಕ್ಕೆ ಆಗಬೇಕಾದ ಸಿದ್ಧತೆ ಎಂಥಾದ್ದು ಎಂಬ ವಿವರವನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದಿಷ್ಟು ಪ್ರಸ್ತಾವಿಸುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಕೃತವೆನಿಸಲಾರದು. ಈ ಪ್ರಸ್ತಾವದ ಅಂಗವಾಗಿ ಕಾವ್ಯವಾಠದ ವಿವರವನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದು ಮಾತನ್ನಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯವು ಮೂರು ಬಗೆಯ ದ್ರವ್ಯಗಳ ಸಮ್ಮೇಳನ ಒಂದು ಶ್ರವಣ ಮೋಹಕದ್ರವ್ಯ, ಇನ್ನೊಂದು ಮನೋವೇಧಕ ದ್ರವ್ಯ, ಮತ್ತೊಂದು ಬುದ್ಧಿಚೋದಕದ್ರವ್ಯ; ಮೊದಲು, ಕವಿಯ ವಾಗ್ಗುಂಫನದ ಒಂದು ಗುಣವಿಶೇಷವು—ಒಂದು ನಾದ, ಒಂದು ಒಂದು ಧಾಟಿ, ಒಂದು ಧ್ವನಿಗತಿ, ಒಂದು ಪದಮೈತ್ರಿ, ಒಂದು ಪ್ರಾಸ ನರ್ತನ, ಒಂದು ಶಬ್ದವಿನ್ಯಾಸ, ಇವು—ಶ್ರೋತ್ರೇಂದ್ರಿಯವನ್ನು ಹಿಡಿದು ವಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮನಸ್ಸಿನೆಡೆಗೆ ದಾರಿ ಬಿಡಿಸುತ್ತವೆ. ಅನಂತರ ಕವಿಯು ಬಣ್ಣಿಸಿರುವ ವಸ್ತುಪರಂಪರೆಗಳೂ ಕಥಾಸಂದರ್ಭಗಳೂ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ಮುಂದೆ ಬಂದು ಚಿತ್ರ ಚಿತ್ರವಾಗಿ ಎದ್ದುನಿಂತು, ಕುತುಕವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ, ಕ್ರಮ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಭಾವಾವೇಶವನ್ನು ತಂದು, ತಲ್ಲೀನತೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ಮನಸ್ಸು ಕಾದು ಕರಗಿ ತಳಮಳಗುಟ್ಟುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಆ ಕಾವು ಬುದ್ಧಿಗೆ ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಚಿಂತಾತರಂಗಗಳನ್ನೇಳಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಆತ್ಮಸಂಸ್ಕಾರ. ಇಷ್ಟು ಕೆಲಸ ನಡೆದರೆ ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಸಂಗ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಡೆದಂತೆ. ಶಬ್ದಸೌಂದರ್ಯದಿಂದ ಶ್ರವಣಗ್ರಹಣ; ಶ್ರವಣ ಗ್ರಹಣದಿಂದ ಚಿತ್ರ ಸಂದರ್ಭದರ್ಶನ; ಚಿತ್ರ ಸಂದರ್ಭದಿಂದ ರಸಾವಿರ್ಭಾವ;

ರಸಾನುಭವದಿಂದ ವಿಚಾರೋದಯ ; ವಿಚಾರೋದಯದಿಂದ ಧೀರತೆ ಪ್ರಸನ್ನತೆ ಶಾಂತತೆಗಳು—ಈ ತೆರನಾದದ್ದು ಆತ್ಮಪರಿಪಾಕ. ಇಂಥಾ ಮಹಾ ಆತ್ಮಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಋತ್ವಿಕ್ಪುರೋಹಿತರುಗಳಾಗಿರತಕ್ಕವರು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪಂಡಿತರು. ಹೀಗೆಂದ ಮೇಲೆ ಅವರಿಗಿರಬೇಕಾದ ಯೋಗ್ಯತಾಸಿದ್ಧಿಯೆಂಥದೆಂಬುದು ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.

ಗಮಕ ಕಲೆ

ಮೊದಲು ಅವರು ಒಳ್ಳೆಯ ಗಮಕಿಗಳಾಗಿರಬೇಕು. ಪದ್ಯಗದ್ಯಗಳನ್ನು ಶ್ರಾವ್ಯವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಓದುವುದೇ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಕಲೆ. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಈ ಕಲೆಯ ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಪದ್ಯವು ಬುದ್ಧಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗಲಿ ಅರ್ಥವಾಗದಿರಲಿ, ಅದರ ಶಬ್ದ ಸೌಂದರ್ಯವೇ ಕಿವಿಯನ್ನು ಅರಳಿಸಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮುಗ್ಧಪಡಿಸುವಂತೆ ಓದಬಲ್ಲ ವಾಚನಕುಶಲಿಗಳನ್ನು ತಾವೂ ನೋಡಿರಬಹುದು. ಮಹರ್ಷಿಗಳು ಶ್ರವಣೇಂದ್ರಿಯದ ಮಹತ್ತ್ವವನ್ನೂ ಅದರ ಪರಮೋತ್ತಮ ವಿಸಿಯೋಜನಕ್ರಮವನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಂಡುಕೊಂಡಿದ್ದವರು*. ಆದದ್ದರಿಂದಲೇ ವೇದಘೋಷಯು ಒಂದು ಘನಗಂಭೀರವಾದ, ಒಂದು ಲೋಕಾತೀತವಾದ ಒಂದು ದೈವೀಯವೆನಿಸುವ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿದೆ. ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮಹರ್ಷಿ ತನ್ನ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ರಾಗತಾಳಸಮಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಹಾಡಿಸಿದನಂತೆ:— “ ಕಾವ್ಯಮೇತದಗಾಯತಾಂ ! ” ಒಂದೊಂದು ಅಕ್ಷರಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಒಂದೊಂದು ಧ್ವನಿ ಏನ್ಯಾಸದಲ್ಲಯೂ, ಒಂದೊಂದು ಶಕ್ತಿಯಿರುತ್ತದೆ | ಈ ಅಕ್ಷರ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಮೂರ್ತಗೊಳಿಸಿದಲ್ಲದೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಭಾವೋದ್ರೇಕವುಂಟಾಗಲಾರದು. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಶಬ್ದಗಳ ಸ್ಫುಟೋಚ್ಚಾರಣೆಯೂ ಭಂದಸ್ಥಿನ ಯತಿತಾಳಗಳ ಅನುಸರಣೆಯೂ ಉಚಿತ ರಾಗಸಮ್ಮೇ

* ಮಹರ್ಷಿಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಆಂಶ ಕಿವಿಯ ಬಗೆಗೆ:—

ಭದ್ರಂ ಕರ್ಣೇಭಿಃ |

ಶ್ರುಣುಯಾಮ ದೇವಾಃ ||

ಈನವೂ ಅತ್ಯಂತ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಂಗತಿಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ಕಾವ್ಯದ ಪ್ರಥಮ ಸೌಂದರ್ಯ ಪ್ರದರ್ಶಕವಾಗಿರುವ ಗಮಕ ಕಲೆಯ ಅಭ್ಯಾಸವು ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಚಿಕ್ಕ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ಆರಂಭವಾಗಬೇಕಾದದ್ದು. ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ “ಅಮರ” ವನ್ನು ಬಾಯಿವಾಠ ಮಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದವರು ಈ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಅವರನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಕಂಸಾವತಾರಗಳೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕಾಟಕೊಡುತ್ತಿದ್ದುದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಉದಾರವಾದ ದೂರಾಲೋಚನೆಯಿತ್ತು. ಜ್ಞಾಪಕಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವುದೂ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯನ್ನು ಸ್ಫುಟಗೊಳಿಸುವುದೂ ಕಾವ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಅತ್ಯವಶ್ಯವಾದ ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧತೆ. ಅವೇ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ವಾಠ.

ಪದ್ಯಸ್ಮೃತಿ

ಈ ಮೂಲತತ್ತ್ವವನ್ನು ಈಚಿನ ಶಿಕ್ಷಣಪದ್ಧತಿ ಮೂಲೆಗೊತ್ತಿದೆಯೆಂದು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಚಿಂತೆ ತೋರಿದೆ. ನನ್ನ ಮಿತ್ರರೊಬ್ಬರು ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದವರು ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದ ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದರು. ಒಂದು ದಿನ ನಾನು ಅವರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದಾಗ ಅವರ ಹುಡುಗರು ಅಲ್ಲಿ ಓಡಾಡುತ್ತಿದ್ದದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ—“ಈ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಅಮರ ಹೇಳಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೀರಾ?” ಎಂದು ಆತನನ್ನು ಕೇಳಿದೆ. “ನಿಮಗೆ ಉರುಹಚ್ಚುವುದರಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ನಂಬಿಕೆಯಿದೆಯೇ?”—ಎಂದು ಅವರು ನನಗೆ ಪ್ರತಿಪ್ರಶ್ನೆ ಹಾಕಿದರು. ಅಮರ, ಶಬ್ದ, ಧಾತುರೂಪ—ಇವುಗಳನ್ನು ಕಂಠಪಾಠ ಮಾಡುವುದು ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ತಳಹದಿಯೆಂದು ನಾನು ಹೇಳಿದೆ. ಅವರು ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸಿ ಅಪನಂಬಿಕೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದರು. ನಾನು ಇನ್ನೂ ನನ್ನ ಆ ಹಳೆಯ ನಂಬಿಕೆಯನ್ನು ಬಿಡಲು ಕಾರಣ ಕಂಡಿಲ್ಲ. ಹಿಂದೆ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಪರೀಕ್ಷಾರ ಪದ್ಯಸ್ಮೃತಿಯನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಲವು ಪದ್ಯಗಳ ಹಲಕೆಲವು ಪದಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕೊಟ್ಟು ಉಳಿದ ಪದ್ಯಭಾಗಗಳನ್ನು ಭರ್ತಿಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದುದುಂಟು. ಈಚಿನ ಪರೀಕ್ಷಾ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ

ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಕಡಮೆಯಾಗುತ್ತಿವೆಯೆಂದು ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಈ ವಿಚಾರವು ಪಂಡಿತಮಂಡಲದ ಗಮನಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದದ್ದೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಪದಗಳ ಧ್ವನಿಸೌಂದರ್ಯವನ್ನರಿತುಕೊಂಡು ಓದಲಾರದವನು ಕಾವ್ಯರಸವನ್ನೇನನುಭವಿಸಿಯಾನು? ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ನೆನಪಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳದವನು ಹೇಗೆ ಉಚಿತಪದ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಉತ್ತಮವಾಗ್ಮಿಯೆನಿಸಿಯಾನು? ವಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಪಠ್ಯಗ್ರಂಥವು ಈಚೆಗೆ ಬಹು ವಿಪುಲವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಬಾಯಿವಾರದ ವದಂತಿ ಈಗ ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಯಾರಾದರೂ ಆಕ್ಷೇಪಣೆ ತೆಗೆದಾರೇನೋ! ನನ್ನ ಉತ್ತರವಿಷ್ಟೆ:—ಏನೂರು ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ಕಚ್ಚಿ ಎಂಜಲು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತ, ನೂರು ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಚರಣ ಚರಣವಾಗಿ, ಅಕ್ಷರಕ್ಷರವಾಗಿ, ನೋಡಿ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ, ಸವಿದು ಚಪ್ಪರಿಸುವುದು ಹೆಚ್ಚು ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗುತ್ತದೆ. ಸತ್ಯವಿಪ್ರಯೋಗವು ಕಲ್ಪಸಕ್ಕರೆಯಂತೆ, ಅಥವಾ ಮುರಬ್ಬಾತುಂಡಿನಂತೆ, ಬಹುಕಾಲ ಬಾಯಲ್ಲಿರಬೇಕಾದದ್ದು. ಒಳ್ಳೆಯ ಪದ್ಯವನ್ನು ಆಗಾಗ ನೆನಪಿನಿಂದ ತೆಗೆದು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮೆಲಕುಮೇವಾಗಿ ಸುತ್ತಿದ್ದರೆ ಆಗ ಅದರ ಸ್ವಾರಸ್ಯವು ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ದೊರೆತೀತು. ಹೀಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವೂ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯೂ ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಸಂಗಕ್ಕೆ ಸರಮಸಾಧಕಗಳು.

ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಜರ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತರಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕಾನಕಾನಹಳ್ಳಿಯ ವರದಾಚಾರ್ಯರ ಕಾವ್ಯಪಾಠದ ವೈಖರಿಯನ್ನು ತಾವು ಕೇಳಿರಬಹುದು. ವೇದಾಕ್ಷರವನ್ನು ನುಡಿದು ಕುದುರಿದ ಬಾಯಿ, ಮಧುರವಾದ ಶಾರೀರ, ಸಂಗೀತಪರಿಜ್ಞಾನ, ರಸವಿವೇಚನೆ, ರಸಾನುಭವವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗೊಳಿಸುವ ಮುಖಭಂಗಿ—ಇವು ಅವರ ವಾಠವನ್ನು ಕಿವಿ ಮನಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ಔತಣವನ್ನಾಗಿ ಸಿದ್ಧವು. ಇತರ ತರಗತಿಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರೂ ಸಹ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವರದಾಚಾರ್ಯರ ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಕೇಳಲು ಬರುತ್ತಿದ್ದುದುಂಟು. ಅದು ಕಾವ್ಯಬೋಧನೆಗೆ ಆದರ್ಶ.

ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನಲ್ಲಿ ಆಂಗ್ಲ ಕಾವ್ಯೋತ್ಸಾಹಿಗಳು ಈ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಕಾವ್ಯವಾಚನವನ್ನು ಕಲಿಸಲು ವಾರಶಾಲೆಗಳನ್ನೇರ್ಪಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಈ ರೀತಿಯ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆಸಿರುವುದನ್ನು ತಾವು ನೋಡಿರಬಹುದು. ನಿಮ್ಮ ಈ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಕಾರ್ಯಾಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಚೂರ್ಣಿಕಾಪಠನ ಕಾವ್ಯವಾಚನಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿರುವುದು ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿದೆ. ಒಂದೆರಡು ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಐಚ್ಛಿಕವಾಗಿ ಇಂಥ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿದರೆ ಸಾಲದು. ಕಾವ್ಯೋಚ್ಚಾರಣೆ ಕಾವ್ಯಜ್ಞಾಪಕಗಳು ಪಾಠಶಾಲೆಗಳ ಪಾಠಪಟ್ಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಥೋಚಿತ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದು ಪರೀಕ್ಷಾಂಶಗಳಾಗಬೇಕು. ಹಾಗಾಗುವರೆಗೂ ನಿಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೋಧನೆಯು ಸಮರ್ಪಕವಾಗದು. ✓

ರಸದೃಷ್ಟಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮತೆ

ಕಾವ್ಯಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದಾದ ಶ್ರವಣಗ್ರಹಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ಇಷ್ಟನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾಯಿತು. ಉಳಿದ ಇನ್ನೆರಡು ಅರ್ಥವಿಮರ್ಶೆ ರಸಾನುಸಂಧಾನಗಳು ಇವು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕಾದರೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಪಂಡಿತರುಗಳಿಗೆ ನಿಘಂಟು ವ್ಯಾಕರಣ ಭಂಡಸ್ಸು ಅಲಂಕಾರಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಬಲ ಎಷ್ಟಿದ್ದರೂ ಹೆಚ್ಚಾಗದೆಂಬುದು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾದ ವಿಷಯ. ಈ ನಾಲ್ಕು ಸಾಹಿತ್ಯಾಂಗಗಳ ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ಪಂಡಿತರು ಪದೇಪದೇ ಪುನರಾವರ್ತನ ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕಾದದ್ದು ಅವರ ನಿತ್ಯಧರ್ಮವಾಗಿದೆ.

ಹಾಗೆಯೇ ತಮ್ಮ ಕಾವ್ಯಪರಿಚಯವನ್ನು ವಿಸ್ತಾರಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೂ ಅವರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ತಾವು ಪಂಡಿತಪರೀಕ್ಷೆಗಾಗಿ ಓದಿದ ಕಾವ್ಯಭಾಗ, ಮತ್ತು ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ತಾವು ಪಾಠ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ಕಾವ್ಯಭಾಗ— ಇವಿಷ್ಟನ್ನು ಮಾತ್ರ ಅವರು ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಸಾಕೆಂದು ಯಾರು ತಾನೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರು ! ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಸೌಂದರ್ಯಗಳ ಪರಾಮರ್ಶದಲ್ಲಿಯೂ ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮತರವಾಗುವುದು ಒಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ನೋಡಿದರೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ನೋಡುವುದರಿಂದ. ಒಬ್ಬ ಕವಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಬನ್ನೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ, ಒಬ್ಬನ

ಒಂದು ಸಂದರ್ಭದ ಕೈವಾಡವನ್ನು ಅದೇ ಕವಿಯ ಇನ್ನೊಂದು ಸಂದರ್ಭದ ಕೈವಾಡದೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ, ಹೀಗೆ ಪರೀಕ್ಷಿಸುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ರಸಾನುಭವಶಕ್ತಿ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದ ಕಾವ್ಯ ರಾಶಿ ಹೇರಳವಾಗಿದೆ. ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಹೊಸದೂ ಯಥೇಷ್ಟ ಪರಿಮಾಣದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ. ಈ ವಾಙ್ಮಯ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ವಿಶಾಲಭಾಗವನ್ನು ಪಂಡಿತರುಗಳು ಸ್ವಾರ್ಥಾನಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರೋ ಅವರು ಬೋಧಿಸುವ ಪಾಠವು ಅಷ್ಟಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಸ್ವಾರಸ್ಯಪಡುವುದು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.

ತೋಲನ ಪರೀಕ್ಷೆ

ಆದರೆ ನಾನು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಬೇರೊಂದು ವಿಷಯ. ಅದು ಅನ್ಯಭಾಷಾವ್ಯಾಸಂಗದ ಕರ್ತವ್ಯತೆಯನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು. ಸಾಹಿತ್ಯದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮಾತನಾಡುವವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮೂಲತತ್ತ್ವ ಸರ್ವತ್ರ ಅಂಗೀಕೃತವಾಗತಕ್ಕದ್ದಿದೆ. ಅದೇನೆಂದರೆ—ಯಾರು ಒಂದೇ ಒಂದು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಬಲ್ಲೆನೆನ್ನುವರೋ ಅವರಿಗೆ ಆ ಒಂದುಭಾಷೆ ಸಹ ನಿಜವಾಗಿ ತಿಳಿಯದೆಂಬುದು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಅರಿವಿಗೆ ಬರಬೇಕಾದರೆ, ಅದರ ಪಾಠವು ಸಾದೃಶ್ಯ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಗಳ ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ—ತೋಲನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ—ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಈಗತಾನೆ ಅರಿಕೆ ಮಾಡಿದೆನಷ್ಟೆ. ಈ ತೋಲನ ದೃಷ್ಟಿಯು ಎರಡು ಬೇರೆಬೇರೆ ಭಾಷೆಗಳ ವಾಙ್ಮಯಗಳ ಸಮೀಕ್ಷೆಯಿಂದ ಪಟ್ಟುವಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಎರಡು ಭಾಷೆಗಳೂ ವಿಜಾತೀಯಗಳಾಗಿದ್ದಷ್ಟೂ ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮತಾ ಲಾಭ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಸಹ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಚಯವು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಾದರೂ ಇರುವುದು ಅವಶ್ಯವೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳ ಕಾದಾಟ

ಈ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳಿಗೆ ಉಚಿತವಾದ ಪರಸ್ಪರ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದು ಮಾತನ್ನಾಡುವುದು ಅಪ್ರಕೃತವೆನಿಸ.

ಲಾರದು. ಈ ಎರಡು ಭಾಷೆಗಳಿಗೂ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ವೈಷಮ್ಯವು
ಎಂದಿಗೂ, ಎಷ್ಟುಮಾತ್ರವೂ, ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದು. ಕನ್ನಡದ ಮುಖಾಂತರದಿಂದಲ್ಲದೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ವಾಚ್ಛಾನ್ವಿತ ಅಂತಸ್ಸಾರವು ಜನಸಾಮಾನ್ಯದ ಕೈಗೆ ದೊರಕಲಾರದು. ಹಾಗೆಯೇ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಬೆಂಬಲವಿದ್ದಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡ ಪರಿಪುಷ್ಟವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಲಾರದು. ಸಂಸ್ಕೃತವು ಮಳೆಯ ಮೋಡ; ಕನ್ನಡವು ಅದನ್ನು ಹನಿಯಾಗಿಸಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬರಮಾಡುವ ತಂಗಾಳಿ. ಹೀಗೆ ಅವೆರಡೂ ಅವಿನಾಭಾವದಿಂದ ಬಾಳಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಸಾಗಬೇಕಾಗಿವೆ. ಯಾವ ಒಂದೂ ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಾರ್ಥಕವೆನಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ. ವಸ್ತು ಸ್ಥಿತಿ ಹೀಗಿರುವಾಗ, ಸಂಸ್ಕೃತೋತ್ಸಾಹಿಗಳೂ ಕರ್ಣಾಟಕೋತ್ಸಾಹಿಗಳೂ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ಪರ್ಧಿಗಳಾಗಿ ಬಡಿದಾಡುವುದು ಉಭಯರಿಗೂ ಅನರ್ಥಕರವೇ ಆಗುವುದರಲ್ಲಿ ಅಶ್ಚರ್ಯವೇನೂ ಇಲ್ಲ.

ಕನ್ನಡದ ರಬ್ಬಕೋಶವೂ ಲಕ್ಷಣಶಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನನುಸರಿಸಿವೆಯೆಂಬುದು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಂಗತಿ. ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಬಲವಿದ್ದಷ್ಟೂ ಅವನ ಕನ್ನಡಪಾಠವು ವೀರೈವತ್ತರವಾಗುವುದು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತರು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಒಂದಿಷ್ಟು ಸಂಸ್ಕೃತಗ್ರಂಥ ವ್ಯಾಸಂಗವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅವರಿಗೆ ಕರ್ತವ್ಯಕರ್ಮವಾಗಿದೆ.

ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅದೇ ತೆರನಾದ ಮನುಷ್ಯ ಇನ್ನೂ ಬೆಳೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಾಂಡಿತ್ಯವಿರುವ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಕನ್ನಡಪಾಂಡಿತ್ಯವಿದ್ದಂತಾಯಿತೆನ್ನುವುದು ಕೇವಲ ಭ್ರಾಂತಿಯ ಮಾತು. ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಒಂದು ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ರೂಢಿಯಿದೆ; ಒಂದು ಬೇರೆ ಮರ್ಯಾದೆಯಿದೆ; ಬೇರೆ ಗತಿ ಬೇರೆ ಧಾಟಿಗಳಿವೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಮಹರ್ಷಿ ಕೃತಗಳಾದರೆ ಕನ್ನಡದ ಬಳಕೆ ಆಯಕಟ್ಟುಗಳು ಮಹಾಜನ ವಿಹಿತಗಳಾದುವು. ಇವೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದಲೇ ಕಲಿಯಲಾಗ

ತಕ್ಕುವು. ಇವುಗಳನ್ನು ಕಲಿಯಲು ಸಂಸ್ಕೃತಪಂಡಿತರು ಪ್ರಯಾಸ ಪಡುವುದರಿಂದ ಅವರ ಲೋಕೋಪಯೋಗಿತೆಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದು.

ಎರಡನ್ನೂ ಒಂದು ಪಾಠದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿರಿ

ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಕುರಿತು ನಾನು ಹೇಳಬಯಸುವ ಮಾತು ಇನ್ನೊಂದಿದೆ. ಈ ಎರಡು ಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ ಒಂದೇ ವಿಷಯದ ಎರಡು ಅಂಶಗಳೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಿ, ಎರಡನ್ನೂ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿ ಪಾಠಹೇಳುವುದು ಅಪೇಕ್ಷಣೀಯವೆಂದೂ, ಅದು ಅಸಾಧ್ಯವಲ್ಲವೆಂದೂ, ನಾನು ಬಹುದಿನದಿಂದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿಟ್ಟು ಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಕನ್ನಡಕ್ಕಂತೂ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಹಾಯ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.* ಪಂಪ, ರನ್ನ, ರುದ್ರಭಟ್ಟ, ಷಡಕ್ಷರಿ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಾಚೀನ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಓದಿ ಅನಂದಿಸಬೇಕೆನ್ನುವವರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಜ್ಞಾನವು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಹೊಸ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯಾದ ಪದಗಳಿಂದ ಗ್ರಂಥ ಬರೆಯಬೇಕೆನ್ನುವವರಿಗೂ, ನೂತನ ಶಬ್ದಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ಹವಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಜ್ಞಾನವು ಅವಶ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಈ ಎರಡು ಯೋಚನೆಗಳನ್ನೂ ಒತ್ತಟ್ಟಿಗಿಟ್ಟು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ನೋಡಿದರೂ, ಅದು ಸಮಸ್ತ ಭಾರತೀಯರಿಗೂ ಉಪಾ

* ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತಜ್ಞಾನ ಅವಶ್ಯಕ. ಹೊಸ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸಲು ಹೊಸ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನಾವು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ನವೀನ ಪದರಚನೆಯಿಲ್ಲದೆ ನವೀನ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹಳಗನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳ ಜ್ಞಾನ ಬೇಕು. ಪಂಪ, ಷಡಕ್ಷರಿ ಮುಂತಾದವರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಓದಿ ಅವುಗಳ ಸಾರವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಲು ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದಗಳ ಅರ್ಥ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದಿರಬೇಕೆಂದು ಬೇರೆ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ನಾವು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬರೆಯುವಾಗ ಕನ್ನಡದ ಮಾತನ್ನೇ ಬಳಸುವೆವೆಂದು ಹಟ ತೊಟ್ಟು ಕೂತುಕೊಳ್ಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆ ಕೂತರೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಶಬ್ದ ದಾರಿದ್ರ್ಯ ಹೆಚ್ಚುವುದು. ಎಂದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಳಸಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲ. ಯಾವುದೂ ಅತೀಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಕೂಡದು.

— ಭಾಷಾರ್ಥಿಕ್ಷಣ ವಿಚಾರಗೋಷ್ಠಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಭಾಷಣದಿಂದ (೧೨-೪-೪೧)

ದೇಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಲಘುಪಾಠಗಳು ಕೆಲವನ್ನು ಕನ್ನಡವಾಠದ ಅಂಗವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಿಸಬಹುದೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ಪಂಪನನ್ನೂ ನಾಗವರ್ಮನನ್ನೂ ನೇವಿಸಬೇಕಾದವರಿಗೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ರಾಮಾಯಣದ ಒಂದೆರಡು ಸರ್ಗಗಳು, ಅಥವಾ ರಘುವಂಶದ ಒಂದೆರಡು ಸರ್ಗಗಳು, ದುರ್ಭರವಾದ ಹೊರೆಯಾಗಲಾರವು. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಪರಿವರ್ತನೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದಲೇ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮಧುವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ದೊರಕಿಸುವೆವೆನ್ನುವುದು ಭ್ರಾಂತಿಯ ಮಾತು. ಭಾಷಾಂತರಕರ್ತನ ಬೆರಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕದೆ ನುಣುಚಿಕೊಳ್ಳುವ ಸೊಗಸುಗಳು, ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿರುವಂತೆಯೇ, ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿಯೂ ಅನಂತವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಕೃಷ್ಣಕರ್ಣಾಮೃತದ ಬೆಡಗುಗಳನ್ನೂ ಗೀತಗೋವಿಂದದ ಒಯ್ಯಾರಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ತರ್ಜುಮೆ ಮಾಡಬಲ್ಲವರಾರು? ಅನೇಕ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳ ಸೊಬಗುಗಳೂ ಹೀಗೆಯೇ ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ ತರ್ಜುಮೆಯಾಗಲಾರವು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡಗಳೆರಡನ್ನೂ ಯಮಳರಂತೆ ಭಾವಿಸಿ, ಎರಡನ್ನೂ ಒಟ್ಟುಕೊಡಿಸಿ ವಾಠ ಹೇಳುವುದರ ಸಾಧ್ಯಾಸಾಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ತಾವುಗಳು ಸಮಾಲೋಚಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ಹಾಗೆಯೇ ಕನ್ನಡ ಪಠ್ಯಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಭಾಗ ವ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯದ್ದಾಗಿರಬೇಕು ಎಂಬುದೂ ವಿಚಾರಾರ್ಹವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಜ್ಞಾನಲಾಭದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ, ವ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳು ಅಧುನಿಕರಿಗಿಂತಲೂ ನಮಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಉಪಕಾರಕರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಲಿಯದವನು ಪಂಪ ಷಡಕ್ಷರಿಗಳ ಕೃತಿಗಳನ್ನೋದಿದರೆ ಆ ಮೂಲಕವೇ ಒಂದಿಷ್ಟು ಸಂಸ್ಕೃತ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಲಾಭವು ಉಪೇಕ್ಷಿಸಬಹುದಾದಷ್ಟು ಸಣ್ಣದೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಈ ಆರ್ಯಸಂಸ್ಕೃತಿಮಹಿಮಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವನ್ನು ತಗ್ಗಿಸದಿರುವುದು ಯುಕ್ತವೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ.

ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್

ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳ ವರಪ್ಪರಾಪೇಕ್ಷೆಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನ ವನ್ನು ಕೋರುತ್ತಿರುವ ಅಂಶ ಅವುಗಳೆರಡಕ್ಕೂ ಇರುವ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಅಪೇಕ್ಷೆ. ಇದು ಅವೆರಡಕ್ಕೂ ಸಮಾನವಾಗಿ ಅವಶ್ಯವಾದದ್ದು. ನಾನು ಮೇಲೆ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿದ ಅಸದೃಶಭಾಷಾವ್ಯಾಸಂಗದ ಉಪಯೋಗವನ್ನು ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನವರು ಕಂಡುಕೊಂಡು, ಅಲ್ಲಿಯ ವಾಠ ಪಟ್ಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಗ್ರೀಕ್ ಮತ್ತು ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಎಂಬ ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ, ಅಥವಾ ಫ್ರೆಂಚ್, ಜರ್ಮನ್ ಮೊದಲಾದ ಸಾಂಪ್ರತ ಕಾಲದ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಈಗ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿರುವ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯು ನಮಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಅಮೋಘವಾದ ಉಪಕಾರವನ್ನು ಮಾಡ ಬಲ್ಲದ್ದಾಗಿದೆ. ಅದರ ವಾಚ್ಯ ಸಂವತ್ತಿನ ಎರಡು ಮೂರು ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಿರಬೇಕಾದುವು. ಮೊದಲನೆಯದು ಅದರ ಅನುಪಮವಾದ ಕಾವ್ಯಸಮೃದ್ಧಿ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ವೈದಿಕ ಮತ್ತು ಪೌರಾಣಿಕ ಕಾವ್ಯಸಂಪತ್ತನ್ನು ವಿನಾಯಿಸಿದರೆ ಪರಿಮಾಣದಲ್ಲಾಗಲಿ ಗುಣದಲ್ಲಾಗಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಕಾವ್ಯಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಸರಿದೂಗುವ ಕಾವ್ಯಸಂಪತ್ತು ಇನ್ನಾವ ಭಾಷೆಯಲ್ಲೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಬಹುಭಾಷಾಪುಣರು ಬಹುಮಂದಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿರುವ ವಚನಪ್ರಬಂಧರಾಶಿಗೆ ಹೋಲುವಂಥಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಲ್ಲ; ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಭಾಷ್ಯಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿರುವಂಥ ವ್ರಸನ್ನಗಂಭೀರವಾದ ಗದ್ಯ ಶೈಲಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹುಟ್ಟಬೇಕಾಗಿದೆ. ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಸಾಂಪ್ರತ ಲೋಕದ ಮನೋಗತಿಗಳನ್ನು — ಅದರ ಆಶೆಗಳನ್ನು, ಸಂದೇಹಗಳನ್ನು, ಭೀತಿಗಳನ್ನು, ಅದರ ಯತ್ನಿಂಚಿತ್ ವಿಜಯಗಳನ್ನು, ಅದರ ಪುನಃ ಪುನಸ್ಸಂಗತಗಳಾದ ಆಶಾಭಂಗಗಳನ್ನು, ಅದರ ಜಿಜ್ಞಾಸಾಪರಂಪರೆಗಳನ್ನು — ನಮಗೆ ತೋರಿಸುವ ಕೈಗನ್ನಡಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಹೀಗೆ ಉಪಲಭ್ಯವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕೃತ ಲೋಕಜ್ಞಾನವು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ

ತೀರಾ ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ನವೀನ ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿಗಾಗಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಈಗಾಗಲೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿವರಣೆಗಾಗಿಯೂ ನಮಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಪಕಾರವು ಬೇಕಾಗಿದೆ.

ತೂಗಿಸಿ ನೋಡಿ ಬೆಲೆ ಕಟ್ಟಿ

ನಮ್ಮ ವಾಲ್ಮೀಕಿವ್ಯಾಸ ಕಾಳಿದಾಸರುಗಳು ದೊಡ್ಡ ಕವಿಗಳೆಂಬುದನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ, ನಿಜ. ಆದರೆ ಆ ದೊಡ್ಡತನವೆಂದಾದ್ದು? ಅದು ಯಾವ ಮಟ್ಟದ್ದು? ಈ ವಿವರವನ್ನು ಕಾಣಬೇಕಾದರೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯನ್ನು ಮಿಲ್ಟನಿನೊಡನೆ, ವ್ಯಾಸನನ್ನು ಹೋಮರನೊಡನೆ, ಕಾಳಿದಾಸನನ್ನು ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರಿನೊಡನೆ, ಭರ್ತೃಹರಿಯನ್ನು ವರ್ಡ್ಸ್‌ವರ್ದನೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ನೋಡಬೇಕು. “ಆ ಕವಿಗಳ ಮನೋಧರ್ಮ ಬೇರೆ, ಅವರ ಜಾತಿಲಕ್ಷಣಗಳು ಬೇರೆ, ಅವರ ಕಾವ್ಯವಸ್ತುಗಳ ಪ್ರಾಗ್ಭಾವಿಗಳು ಬೇರೆ; ಅವುಗಳಿಗೂ ನಮ್ಮವುಗಳಿಗೂ ಸಾಮ್ಯ ಹೇಗಾದೀತು”—ಎಂದು ವಾದಿಸುವುದು ಸಫಲವಾಗದು. ತತ್ತದ್ದೇಶೀಯವೂ ತತ್ತತ್ಕಾಲೀನವೂ ಆದ ಸಂದರ್ಭಗಳು ಎಲ್ಲ ಕಾವ್ಯಪ್ರಬಂಧಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಸ್ತಿತ್ವವು ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಅಂಥವುಗಳನ್ನು ವಿನಾಯಿಸಿ, ಸಾರ್ವದೇಶಿಕಗಳೂ ಸಾರ್ವಕಾಲೀನಗಳೂ ಆಗಿ, ಸಮಸ್ತ ಮಾನವಸ್ವಭಾವಕ್ಕೂ ಏಕಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿರುವ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡು ನೋಡಿದರೆ, ಅಂಗ್ಲಕವಿ ಭಾರತಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರುಯಾರು. ಯಾವಯಾವ ದರ್ಜೆಗೆ ಹತ್ತುತ್ತಾರೆ? ನಮ್ಮವರೆಲ್ಲರೂ ಅವರೆಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಮೇಲ್ಮಟ್ಟಕ್ಕೆರುವರೆಂದು ನಾನು ಹೇಳಲಾರೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೇಳಬಾರದ ಅನೇಕ ಸೂಕ್ಷ್ಮತ್ವವುಗಳೂ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರದ ಅನೇಕ ಸೂಕ್ಷ್ಮತೇಜಸ್ಸುಗಳೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತವೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯುಚ್ಛಲನೆಯ ವೇಗವೆಂಥದೆಂಬುದನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದೇ ನಮಗೆ ಒಂದು ಹೊಸ ದಿವ್ಯದರ್ಶನ.

ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗದ್ಯ

ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗದ್ಯಸಾಹಿತ್ಯವು ಹೇಗೆ ನಮಗೆ ವಿಶೇಷ ಆದರ

ಣೀಯವಾದದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದೆ. ಆ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿರುವುದು ಕಥೆಕಾದಂಬರಿಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ನುಸರಿಸಿಕೊಂಡು ಈಚೀಚೆಗೆ ಹುಟ್ಟಿರುವುದು ಒಂದಿಷ್ಟು ಸಣ್ಣ ಕಥೆಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮಾತನಾಡುವ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಜನಜೀವನದ ಮೇಲೆ ಬಹುಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿರುವ ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳಂಥವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹುಟ್ಟಬೇಕಾಗಿವೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರು ವಂಗಭಾಷೆಯಿಂದ ತಂದು ಕೊಟ್ಟಿರುವ ನಾವೆಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಆ ಜಾತಿಯ ಪ್ರಬಂಧಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೂರು ನಾಲ್ಕಾದರೂ ಇವೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ತ್ಯಾಕರೇ, ಡಿಕೆನ್ಸ್, ಸ್ಕಾಟ್, ಗಾಲ್ಸ್‌ವರ್ಥಿ, ಹಾರ್ಡಿ—ಇವರುಗಳ ಕಥಾ ನಿರ್ಮಿತಿಗಳೇ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಿಂದ ನಮಗೆ ಅಮೋಘಗಳಾದವರಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಇತಿಹಾಸ ಲೇಖನಗಳೂ, ತತ್ತ್ವ ವಿಚಾರಗ್ರಂಥಗಳೂ, ರಾಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರ ವ್ಯವಹಾರಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಸಮಾಜವಿಜ್ಞಾನಗ್ರಂಥಗಳೂ ಅಸಂಖ್ಯೆಯವಾಗಿವೆ. ಅವನ್ನೆಲ್ಲ ಒತ್ತಟ್ಟಿಗಿಟ್ಟು, “ಎಸೈ” (Essay) ಎನ್ನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಕೇವಲ ಉಪನ್ಯಾಸ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನೇ ನೋಡಿದರೂ ಅವು ಕೂಡ ನಮಗೆ ನವೀನಮಾರ್ಗದರ್ಶಕಗಳಾಗಿವೆ. ಈ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಮನುಷ್ಯಬುದ್ಧಿಗೆ ತೋರುವ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಕುರಿತುವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ರೈಲು ವ್ರಯಾಣ, ಚೆಂಡಾಟ, ರಜಾವಿನೋದ, ಮದುವೆಯ ಸಂದಣಿ, ದಾರಿಯಪಕ್ಕದ ಸತ್ರ, ಚರಮ ಸಂಸ್ಕಾರದಲ್ಲಿಯ ಹಾಸ್ಯ ಪ್ರಸಂಗ, ಸಂತೆಯಲ್ಲಿನ ಪ್ರಣಯ—ಇಂಥ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಮಾನವಜೀವಿತದ ಲಘುವಾದ ಅಥವಾ ಗಹನವಾದ ತೊಡಕಿನ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನೆತ್ತಿ ಪ್ರಬಂಧಕುಶಲಿಯು ಒಂದೆರಡು ಪುಟಗಳನ್ನು ಬರೆದಿಡುತ್ತಾನೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಮಾತಿನ ಭಾರವೇನೂ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ವರ್ಣನೆಯಲ್ಲಿ ಆಡಂಬರವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲವೂ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ, ಹಗುರವಾಗಿ, ಸಹಜವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೂ ಈ ಸಾಮಾನ್ಯತೆಯ ಮೇಲುಹೊದಕೆಯ ಕೆಳಗಡೆ ಒಂದು ವಿಶೇಷವಾದ ತತ್ತ್ವಚಿಂತನೆಯಿರುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ನಾವು ನೋಡಿ ಕಲಿಯಬೇಕು.

ನಾನು ಈಗ್ಗೆ ಐದಾರು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಪಂಡಿತ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಪರೀಕ್ಷಕನಾಗಿದ್ದೆ. ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರ ಉಪನ್ಯಾಸ ಲೇಖನ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡುವ ಅವಕಾಶ ಆಗ ನನಗೆ ದೊರೆತಿತ್ತು. ಅಂದಿನಿಂದ ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಪ್ರಬಂಧ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ನೂತನವಿಧಾನಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು ಆವಶ್ಯಕವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದೆ. ವಿಷಯಸಾಮಗ್ರಿಯ ಹವಣಿಕೆ, ಅದನ್ನು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಜೋಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕ್ರಮ, ಒಂದು ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು, ನಿರೂಪಣಾರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಚಮತ್ಕಾರ, ಅತಿಭಾರವೂ ಅಲ್ಲದೆ ಅತಿ ಪೇಲವವೂ ಅಲ್ಲದೆ ಸರಳವಾಗಿ ಹರಿಯುವ ವಾಕ್ಸರಣಿ,— ಇವು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪ್ರಬಂಧರಚನೆಯ ಉತ್ತಮ ಲಕ್ಷಣಗಳು. ಈ ಲಕ್ಷಣಗಳು ನೂರಾರು ವರ್ಷಗಳ, ನೂರಾರು ಕೈಗಳ, ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ ಕೊಂಚ ಕೊಂಚವಾಗಿ ಬೆಳೆದು, ಕ್ರಮ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಉಂಟಾದವು. ಬರಿಯ ಲಘುಪ್ರಬಂಧಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ರಾಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಭೌತಶಾಸ್ತ್ರ ಜೀವಶಾಸ್ತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ವಾಕ್ಯಪರಿಷ್ಕಾರದ ಸೊಗಸು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುತ್ತದೆ. ಒಂದೊಂದು ವಾಕ್ಯವೂ ಒಂದು ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾದ ಪೊಟ್ಟಣದಂತೆ, ಒಂದೊಂದು ವಾಕ್ಯಸಮುಚ್ಚಯವೂ ಒಂದು ಅಂದವಾಗಿ ವೇರಿಸಿದ ಸಣ್ಣ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಗಳ ಸಾಲಿನಂತೆ, ನೋಟಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಕ್ಕೆ ಬೇಗ ದೊರಕುವುದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ವಚನಶೈಲಿಯ ಸೊಬಗೊಂದಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿಯೇ ಆದರೂ ನಾವು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಆದರಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಲೋಕಪರಿಜ್ಞಾನ

ಇನ್ನು ಒಂದು ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಆಲೋಚಿಸೋಣ. ಸಾಹಿತ್ಯಪಾಠವೇನೂ ಗುಹೆಯೊಳಗಣ ತಪಸ್ಸಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಸ್ತುವು ಲೋಕಜೀವನದಿಂದ ಬಂದದ್ದು; ಅದರ ಪರಮ ಸಾರ್ಥಕತೆ ಲೋಕಜೀವನದಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಲೋಕಜೀವನಕ್ಕೂ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾಶ್ರಿತಭಾವವಿರುವಲ್ಲಿ, ಲೋಕಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನರಿಯದವರು ಹೇಳುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪಾಠವು

ಹೇಗೆ ಕಳೆ ಕಟ್ಟಿತು ? ನಿತ್ಯ ನೂತನತೆಯು ಸರ್ಜನಸಾಹಿತ್ಯದ ಲಕ್ಷಣವೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಮರೆಯಲಾಗದು. “ಇನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿ ಮುಗಿದು ಹೋಯಿತು ; ಇಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಹಳೆಯ ಕಾವ್ಯಗಳೆಷ್ಟೋ ಅಷ್ಟನ್ನೇ ನಾವು ಪಾಠ ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದು” — ಎಂಬ ಕಾಲವು ಎಂದಿಗೂ ಬರಲಾರದು. ಅದು ಬರಬಾರದೆಂಬುದೇ ನಮ್ಮ ಸಂತತ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾಗಿರಬೇಕು ; ಏಕೆಂದರೆ, ಹೊಸತನವೇ ಬಾಳು, ಹಳಸಿಕೆಯೇ ಸಾವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜನರ ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳು ಸಂತತವೂ ಬೆಳೆದು, ಹೊಸ ಹೊಸ ರೂಪಭಾವಗಳನ್ನು ತಾಳುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಅದಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿ ಕಾವ್ಯಕಲೆಗಳೂ ಶಾಸ್ತ್ರದರ್ಶನಗಳೂ ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಎರಡು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು ಕಾದಿರುತ್ತವೆ : ಒಂದು, ಹಳೆಯ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಸ ಭಾವನೆ ಹೊಸ ಜ್ಞಾನಗಳ ಹೊಸ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶನಮಾಡಿ ಅವಕ್ಕೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಬೆಲೆ ಕಟ್ಟುವುದು ; ಎರಡನೆಯದು, ಹೊಸ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಸ ಕಾಲದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಈ ಎರಡು ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಗೂ ಅವಶ್ಯವಾದದ್ದು ಲೋಕಪರಿಜ್ಞಾನ. ಇದು ನಮಗೆ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಿಂದ ದೊರಕುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಇನ್ನಾವ ಭಾಷೆಯಿಂದಲೂ ದೊರೆಯಲಾರದು.

ಪಂಡಿತರೂ ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ

ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಈಚೆಗೆ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರವೆಂಬ ಹೊಸ ಶಾಸ್ತ್ರವೊಂದು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದೆ. ನಾನಾ ಭಾಷೆಗಳ ವಂಶಾನುಕ್ರಮಗಳು, ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೂದಲ್ಲಿ ಅವು ಪಡೆದಿರುವ ಮಾರ್ಪಾಟುಗಳು. ಅವುಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಋಣ ಆಧಾನ್ಗಳು—ಈ ಮೊದಲಾದವು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದ ವಿಷಯಗಳು. ಈ ಶಾಸ್ತ್ರವು ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತೋಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಉಪಯುಕ್ತವಾದದ್ದೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಆ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಉಪಲಭ್ಯವಾಗಿರುವುದು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ.

ಈ ನಾನಾ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ನಾನು ನಮ್ಮ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷಾಜ್ಞಾನವು ಅತ್ಯಂತಾವಶ್ಯಕವೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಇಂಟರ್‌ಮೀಡಿಯೆಟ್ ತರಗತಿಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವಷ್ಟರನುಟ್ಟಿನ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷಾ ಪರಿಚಯವಾದರೂ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವರು ತಮ್ಮ ಬೋಧನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದು.

ಪಂಡಿತರಿಗೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸ್ಥಾನಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿರಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೆಲವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇದರಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಕಷ್ಟವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಗಮನಕ್ಕೆ ತರಬೇಕಾಗಿದೆ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡಗಳ ಶಾಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಈಗ ಇರುವ, ಮತ್ತು ಎಂದಾದರೂ ಇರಬಹುದಾದ, ಬೋಧನವಿಷಯಗಳು ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ನಾಲ್ಕು :—(೧) ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯ, (೨) ನವೀನ ಗ್ರಂಥಗಳು, (೩) ಭಾಷಾಂತರೀಕರಣ, (೪) ಪ್ರಬಂಧಲೇಖನ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದೊಂದರ ವಿನಾ ಮಿಕ್ಕ ಮೂರೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಜ್ಞಾನವನ್ನೇ ಪ್ರೇಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವು. ನವೀನ ಗ್ರಂಥಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಭೌತವಿಜ್ಞಾನಾದಿ ವಿಷಯಕಗಳಾಗಿ, ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಿಂದ ಉದ್ಧರಿಸಿದವಾಗಿರುತ್ತವೆ; ಅಥವಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅನುವಾದಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ, ನಾಲ್ಕೈದು ವರ್ಷಗಳ ಕೆಳಗೆ ಇಂಟರ್‌ಮೀಡಿಯೆಟ್ ತರಗತಿಯ ಕನ್ನಡ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವಾಗಿದ್ದ ಒಂದು ‘ಪ್ರಬಂಧಮಾಲೆ’ ಯಲ್ಲಿಯ ಕೆಲವು ವಿಷಯಗಳ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ನೋಡೋಣ :—“ ಎಪಿಕ್ಲೆಟಸ್ಸಿನ ನೀತಿಬೋಧೆ”, “ ಮಾರ್ಕಸ್ ಆರೇಲಿಯಸ್ಸಿನ ಮನನಗಳು”, “ ಡೇವಿಡ್ ದೊರೆಯ ಗೀತಗಳು”, “ ಗಯಾಟಿ ಕವಿಯ ಸಂಭಾಷಣೆಗಳು”. ಇಂಥ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ತಿಳಿಯದವರು ಪಾಠ ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆ? ಅಥವಾ ಇಂಥ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಗ್ರಂಥಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬೇಡವೆ? ಪಾಠವನ್ನು ಮೊಟಕುಮಾಡೋಣವೆ? ಅಥವಾ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕರಡುಮಾಡೋಣವೆ? ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರು ಇಂಗ್ಲಿಷನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾದರೆ ಈ ಕಷ್ಟ ಆಗ ಇರಲಾರದು.

ಪಂಡಿತರ ಜೀವಿಕಾಸಮಸ್ಯೆ

ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತ ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಕ್ರಮವನ್ನು ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶಮಾಡಿ ಪರಿಷ್ಕಾರಗೊಳಿಸುವುದು ಈಗ ಅವಶ್ಯವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಈ ಕೆಲಸ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಮೂಲಕ ನಡೆದರೆ, ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಗ್ರಾಜ್ಯುಯೇಟ್‌ಗಳಿಗೂ ಈಗ ಇರುವ ಪೋಟಾಪೋಟಿಯು ಅದರಿಂದ ಕೊಂಚಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ನಿವಾರಣೆಯಾಗಬಹುದು. ಒಂದು ಕಡೆ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದ ಇಲಾಖೆ ತಯಾರುಮಾಡುವ ಪಂಡಿತರುಗಳು, ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಬಿ.ಎ., ಎಂ.ಎ., ಪಟ್ಟಾಂಚಿತರುಗಳು—ಹೀಗೆ ಎರಡು ಕಕ್ಷಿಗಳೇರ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದರೆ ಇವರಿಗೆ ಉದ್ಯೋಗಗಳನ್ನು ಹಂಚುವುದು ಹೇಗೆ? ಲೋಕಪ್ರಯೋಜನದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಸ್ಥಾನಗಳುಂಟು. ಪಂಡಿತರು ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಎಣಿಸಿ ಅದರಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಕೃಷಿಮಾಡಬೇಕಾದವರು ; ಬಿ.ಎ., ಎಂ.ಎ., ಗಳು ಹೊಸ ವಿಮರ್ಶನ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ತರಬೇಕಾದವರು ಮತ್ತು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸಬಹುದಾದವರು ಹೀಗೆ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಡುವುದು ಸಾಧ್ಯ. ಆದರೆ ಜೀವಿಕೆಯನ್ನೊದಗಿಸುವುದು ಅಷ್ಟು ಸುಲಭವಲ್ಲ. ಪಂಡಿತ ಪಟ್ಟಾಂಚಿತರು ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯಜ್ಞಾನಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಇಂಟರ್‌ಮೀಡಿಯೇಟ್ ತರಗತಿಯ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಸರಪಾದಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆ ಅಂಥವರನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ಉದ್ಯೋಗ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಬಿ.ಎ., ಗಳಿಗೆ ಸಮನೆಂದು ಏಕೆ ಪರಿಗಣಿಸಬಾರದು? ಅಷ್ಟುಮಟ್ಟಿನ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅವರು ಶಿರಸ್ತಿದಾರ್, ಪೊಲೀಸ್ ಇನ್‌ಸ್ಪೆಕ್ಟರ್, ಸಬ್ ರೆಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್, ಅಮಲ್ದಾರ್ ಮೊದಲಾದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇ? ಇಂಥ ಸುಧಾರಣೆಯನ್ನೇನಾದರೂ ಆಲೋಚಿಸಿ, ಪಂಡಿತರಾಗುವವರಿಗೆ ಆರ್ಥಿಕಭವಿಷ್ಯವನ್ನು ಆ ಮೂಲಕ ಅಸ್ಥಿತ್ವಾದರೂ ಉತ್ತಮಪಡಿಸಿಕೊಡದೆ ಹೋದರೆ, ಪಂಡಿತ ಸಂಪ್ರದಾಯವು ಉರ್ಜಿತವಾಗುವ ಆಶೆ ನನಗೆ ತೋರದು. ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಕೂಡ ಕಾಲು ಬಲಪಡುವುದು ಹೊಟ್ಟೆಯಿಂದ. ಉಪವಾಸವು ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಮೃತ್ಯುವೇ.

ಯಾರಲ್ಲಿ ನೋರೆ ?

ಪ್ರಾಚೀನ ವಿದ್ಯಾ ಪಾಂಡಿತ್ಯಗಳನ್ನು ಉಳಿಸಿ ಉರ್ಜಿತಪಡಿಸಿ ಬೇಕೆಂದು ಬದ್ಧಕಂಕಣರಾಗಿರುವವರು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಯಾರಿದ್ದಾರೋ ನನಗೆ ತಿಳಿಯದು. ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ನೂರು ಚಿಂತೆಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳ ಪೈಕಿ ಮೊದಲನೆಯ ಹತ್ತರಲ್ಲಾದರೂ ಇದು ಒಂದಾಗಿದ್ದರೆ ನನಗೆ ಅತ್ಯಪ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅಂಥ ನಿರೀಕ್ಷಣೆ ಹೆಚ್ಚಿನದೆಂದೇ ತೋರುತ್ತದೆ. ಅಧಿಕಾರಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿರುವವರಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹವ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ವ್ಯವಧಾನ ಕಡಮೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಾವಕಾಶವಾದದ್ದು, ಗದ್ದಲವಿಲ್ಲದ್ದು ; ಸರಕಾರ ಅವಸರದ್ದು, ಸಡಗರವುಳ್ಳದ್ದು. ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಕೈಯನ್ನು ಯಾರು ಹಿಡಿದಾರು ? ಹೀಗೆ ಸಂಘ ಕಟ್ಟಿ ಕೂಗಿಬಿಡಿದರೆ ಯಾರ ಕಟಾಕ್ಷವಾದರೂ ನಿಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗೀತೇನೋ ಎಂದು ನೀವು ಆಶೆಪಟ್ಟುಕೊಂಡಿರಬಹುದು. ಇಂಥಾ ಚಳವಳಿಗಳ ಅನುಭವ ನನಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಉಂಟು. ಅದು ಅಷ್ಟೇನೂ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕರವಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಿಮ್ಮ ಅನುಭವ ಬೇರೆ ವಿಧದ್ದು ಏಕಾಗಬಾರದು ?

ಮೇಲಂತಸ್ತಿನ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ, ಅವರಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸ್ಕೂಲು ಹೈಸ್ಕೂಲುಗಳೊಡನೆ ಅನುದಿನದ ಸಂಬಂಧವಿರುವ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮತ್ತು ರೇಂಜಿನ ವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳಾಗಿ, ಭಾಷಾಶಿಕ್ಷಣದ ಕಷ್ಟನಿಷ್ಠರಗಳ ವಾಸ್ತವಿಕ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪಡೆದವರಾದರೆ, ಎಷ್ಟೋ ಉಪಕಾರವಾದೀತು. 'ಸೌಟಿಂಗ್' 'ಸ್ಪೋರ್ಟ್ಸ್' ಮೊದಲಾದ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ತೋರಿಸುವಷ್ಟು ಉತ್ಸಾಹವನ್ನಾದರೂ ದೇಶಭಾಷಾ ಭಾಗಕ್ಕೂ ತೋರುವುದಾದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳ ಸ್ಥಿತಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ಒಟ್ಟು ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ರಮವೇ ಉತ್ತಮವಾದೀತು.

ಶಿಕ್ಷಣಕ್ರಮ ಪರಿಷ್ಕರಣೆ

ಈಗ ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ವೆಚ್ಚವಾಗುತ್ತಿರುವ ದ್ರವ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಲಪರಿಶ್ರಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಬಹುಭಾಗ ನಿರ್ಭರವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿದೆಯೆಂಬ ಪುಕಾರನ್ನು ಬಹುಮಂದಿ ಕೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಈ

ವ್ಯರ್ಥವೆಚ್ಚವನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ, ವ್ಯಯವಾದ ಪ್ರತಿಯೊಂದುಕಾಸೂ, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಗಳಿಗೆಯೂ, ಪ್ರತಿಫಲದಾಯಕವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಆ ವ್ಯರ್ಥತೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ಯತ್ನದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಬೋಧನ ಕ್ರಮವನ್ನು ಪರಿಷ್ಕಾರಗೊಳಿಸುವುದೂ ಒಂದು ಮುಖ್ಯಭಾಗವಾಗಿರಬೇಕು. ವಿದ್ಯೆಯು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹರಡುವುದೊಂದೇ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ. ಅದು ಸಾರ್ಥಕವಾಗುವಂತೆಯೂ ಹರಡಬೇಕು. ಬರಿಯ ವಿಸ್ತೀರ್ಣ ಸಾಲದು, ಗುಣವೂ ಇರಬೇಕು. ಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಮೊದಲು ಆಗಬೇಕಾದದ್ದು ಶಿಕ್ಷಣ ಪದ್ಧತಿಯ ಪರಿಷ್ಕರಣೆ.

ಕನ್ನಡ ಚೆನ್ನಾದರೆ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಚೆನ್ನ

ಇನ್ನೊಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು ನೋಡೋಣ. ಈಗ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಒಳಗಡೆಯೂ ಹೊರಗಡೆಯೂ ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಜ್ಞಾನವು ತಕ್ಕಷ್ಟಿಲ್ಲವೆಂಬ ದೂರು ಹಬ್ಬಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳ ಪ್ರಾಬಲ್ಯದಿಂದ ಇಂಗ್ಲೀಷಿಗೆ ಕಾಲುಮುರಿಯೆಂದು ಕೆಲವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ಮಾತು ಶುದ್ಧ ಅಸಂಗತವೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ. ಇಂಗ್ಲೀಷು ಚೆನ್ನಾಗಿರಬೇಕಾದರೆ ಮೊದಲು ಕನ್ನಡ ಚೆನ್ನಾಗಿರಬೇಕು. ಈ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಸಮಸ್ತರೂ ಗ್ರಹಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಆಗಬೇಕಾದ ಸುಧಾರಣೆಗಳಲ್ಲೊಂದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಗಳು ಬೇರೆಬೇರೆಯಾದರೂ ವ್ಯಾಕರಣ ಬುದ್ಧಿಯೆಂಬುದು ಒಂದು. ರೂಪಾಯಿ—ಆಣೆ—ಪೈಗಳ ಸಂಕಲನ ವ್ಯವಕಲನಾದಿ ಗಣಿತ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲವನು ಪೌಂಡು—ಷಿಲಿಂಗ್—ಪೆನ್ನಿ ಮೊದಲಾದ ನಾಣ್ಯಗಳ, ಅಥವಾ ಅಡಿ—ಗಜ—ಮೈಲಿ ಮೊದಲಾದ ದೂರಮಾನಗಳ, ಗಣಿತವನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಕಲಿತುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ, ಶಬ್ದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ, ಲಿಂಗ ವಚನ ವಿಭಕ್ತಿಗಳ ರೀತಿಯನ್ನೂ, ಕ್ರಿಯಾಪದ ಕಾಲ ರೂಪನಿಷ್ಪತ್ತಿಯನ್ನೂ, ಕರ್ತೃ ಕರ್ಮ ಕ್ರಿಯಾ ಯೋಜನ ವಿವರವನ್ನೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಲಿತುಕೊಂಡವನು ಅದೇ ವ್ಯಾಕರಣ ಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ಇಂಗ್ಲೀಷಿಗೆ ಹೊಂದಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಕಷ್ಟವಾಗಲಾರದು.

ಹೀಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭದ್ರವಾಗಿ ತಳಹದಿ ಕಟ್ಟುವುದು ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸ. ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಹಿತಚಿಂತಕರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಬೋಧನೆಯನ್ನು ಮೊದಲು ಬಲಪಡಿಸಬೇಕು. ಹೀಗೆಂದಮೇಲೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಭದ್ರಸ್ಥಿತಿಗೆ ನಮ್ಮಪ್ರಾಥಮಿಕ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳ ಬೋಧನಕ್ರಮ, ಅಲ್ಲಿಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳ ಭಾಷಾಜ್ಞಾನ—ಇವು ಅತಿ ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲ, ಸ್ವತಃ ಏನ ಇವು ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯಗಳೆಂಬುದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಲೇಬೇಕು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮೊದಮೊದಲು ಬಾಲಪಾಠಶಾಲೆಗಳ ಬೋಧಕರಾಗಿ ಬಂದವರು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಪಡೆದವರಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರಿಗೆ ಮತ್ತಾವ ವಿಶೇಷ ವಾಂಡಿತ್ಯವಿರದಿದ್ದರೂ, ಸ್ವಲ್ಪ ಅನುರ, ನೂರಾರು ಶ್ಲೋಕಗಳು, ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪುರಾಣಕಥೆಗಳು, ವ್ಯಾಕರಣದ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳು—ಇಷ್ಟಾದರೂ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿರುತ್ತಿದ್ದವು. ನಲವತ್ತು ವರುಷಗಳ ಹಿಂದೆ ನನಗೆ ಕನ್ನಡ ಕಲಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವರಾದ ಚಂದ್ರಶೇಖರಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದವರಾಗಿಯೂ ಸಂಸ್ಕೃತಕಾವ್ಯ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿದವರಾಗಿಯೂ ಇದ್ದರು. ಅವರು “ಗಜವದನ ಹೇರಂಬ ಗಣಪತಿ” ಪದ್ಯವನ್ನು ಪಾಠ ಹೇಳಿದರೂ ಸಂಧಿ, ಸಮಾಸ, ಅವಯವಾರ್ಥ, ಅನ್ವಯ, ಆಕಾಂಕ್ಷೆ ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೂಡಿದಮಟ್ಟಿಗೂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಬಾಯಿಂದಲೇ ಹೊರಡಿಸಿ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಂಪ್ರದಾಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರ ಕಾವ್ಯವಾಚನಧಾಟಿಯೂ ಹಾಗೆಯೇ ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಅಂಥಾ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳು ಈಗ ವಿರಳರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯಬಲವೇ ಸ್ವಲ್ಪದಾದ ಮೇಲೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ದೊರೆಯುವ ಭಾಷಾವಾಂಡಿತ್ಯವೆಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿನದಾದೀತು? ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರದ ಇಲಾಖೆಯವರೂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದವರೂ ವಿದ್ಯೋತ್ತಮಹಿಗಳಾದ ಸರ್ವರೂ ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ರಮದ ತಳಪಾಯವನ್ನು ಪರಿಶೋಧಿಸಿ, ಬಾಲಪಾಠಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಭದ್ರವಾದ ಅಸ್ತಿಭಾರವನ್ನು ಹಾಕಬೇಕು. ಆಗ ಕನ್ನಡ - ಸಂಸ್ಕೃತ

ಸಾಹಿತ್ಯಪಾಠಕ್ಕೆ ಹೊಸ ತೇಜಸ್ಸು ಬರುವುದಲ್ಲದೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪಾಠವೂ ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗುವುದು.

ಪಾಂಡಿತ್ಯದ “ಹಕ್ಕು”

ಹೀಗೆ ನಿಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಅನೇಕ ದೊಡ್ಡ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಕಾದುಕೊಂಡಿವೆ. ಅವು ನಿಮ್ಮ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ದೇಶದ ಅಭ್ಯುದಯಕ್ಕೂ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವು ಅವುಗಳ ಸಮಾಧಾನವು ಸರಕಾರದ ಮತ್ತು ಮಹಾಜನರ ಸಹಕಾರದಿಂದ ಆಗಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಪಂಡಿತನರ್ಗಕ್ಕೂ ಪ್ರಭುನರ್ಗಕ್ಕೂ ಇದುವರೆಗೂ ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಿರುವ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧ ಪೋಷ್ಯಪೋಷಕ ಭಾವದ್ದು. ಪಂಡಿತರು ಯಾಚಕರು, ಪ್ರಭುಗಳು ಅನುಗ್ರಹಕರ್ತರು ; ಪಂಡಿತರು ಆಶ್ರಿತರು, ಪ್ರಭುಗಳು ಆಶ್ರಯದಾತರು—ಈ ತೆರದ್ದು ಹಳೆಯ ಸಂಬಂಧ. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ತೆರದ ಸಂಬಂಧಗಳು ಅಳಿಸಿಹೋಗುತ್ತಿವೆ. ಈಗಿನ ಸಂಬಂಧ ಪರಸ್ಪರ ನ್ಯಾಯಭಾವದ್ದು,—ಉಪಯೋಗ ಪ್ರತಿಮೌಲ್ಯರೂಪದ್ದು. ಸರಕಾರವು ಚಿತ್ತಬಂದರೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಬಹುದು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಉಪೇಕ್ಷಿಸಬಹುದು—ಎಂಬ ನೀತಿ ಈ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಈಗ ಪಂಡಿತರ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಛೇದಿಸಬೇಕಾದದ್ದು ಸರಕಾರದ ಕೀರ್ತಿಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗಳಿಗೋಸ್ಕರವಲ್ಲ, ಪ್ರಜಾಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೋಸ್ಕರ. ಹಿಂದೆ ಪಂಡಿತರು ರಾಜಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಒಂದು ಅಲಂಕಾರ ; ರಾಜನ ಮುಖೋಲ್ಲಾಸಕ್ಕೆ ಅವರ ಹಾಜರಿ ಅವಶ್ಯ ; ರಾಜನ ಗುಣವರ್ಣನೆಯೇ ಅವರ ಕಸಬು. ಈಗ ಹಾಗಿಲ್ಲ. ಲೋಕಬೋಧನೆ ಈಗ ಅವರ ಕರ್ತವ್ಯ. ದೇಶದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೂ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ಹಕ್ಕುಗಳು ಕೆಲವು ಇರುತ್ತವೆ. ಪಂಡಿತವೃತ್ತಿಯೂ ಅಂಥಾದ್ದೊಂದು ಉದ್ಯೋಗ. ಪ್ರೊಲೀಸ್, ಮರಾಮತ್, ವೈದ್ಯ—ಮೊದಲಾದ ಇಲಾಖೆಗಳು ಕೆಟ್ಟರೆ ನಷ್ಟಪಡುವವರು ಹೇಗೆ ಪ್ರಜೆಗಳೋ, ಹಾಗೆ ಪಂಡಿತವೃತ್ತಿಯು ಕೆಟ್ಟರೆ ನಷ್ಟಪಡುವವರು ಪ್ರಜೆಗಳೇ. ಹೀಗಿರುವುದರಿಂದ, ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಮಹಾಜನರಿಗೂ ಸಹ ನಿಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯದ ಘನತೆಯೆಂಥದೆಂಬುದನ್ನೂ ನಿಮಗಾಗಬೇಕಾದ ಸೌಕರ್ಯಗಳೇನೆಂಬುದನ್ನೂ ಮನಗಾಣಿಸಿಕೊಡುವುದು ನಿಮ್ಮ ಸಂಘದ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಜನದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯೋತ್ಸಾಹ

ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತೋರುವ ಒಂದು ಧೈರ್ಯದ ಮಾತಿನಿಂದ ಈ ಉಪನ್ಯಾಸವನ್ನು ಮುಗಿಸುತ್ತೇನೆ. ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸರ್ವತ್ರ ವಿದ್ಯಾಭಿಲಾಷೆ ಹರಡುತ್ತಿದೆ. ಎಲ್ಲ ಜಾತಿ ಎಲ್ಲ ವರ್ಗಗಳ ಪ್ರಜಾಜನರೂ ಅಕ್ಷರ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನ ಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಸರಕಾರವೂ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರುತ್ತಿದೆ. ಹೀಗೆ ಅಕ್ಷರಜ್ಞಾನವು ಪ್ರಸರಿಸುತ್ತ ಹೋಗುವುದೆಂಬುದು ನಿಸ್ಸಂದೇಹದ ಸಂಗತಿ. ಅಕ್ಷರಜ್ಞಾನದ ಹಿಂದೆಯೇ, ಅದರ ಫಲಿತಾಂಶವಾಗಿಯೇ, ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿರುಚಿಯೂ ಶಾಸ್ತ್ರಕುತೂಹಲವೂ ಹುಟ್ಟಿಬರುತ್ತವೆ. | ಈ ಹೊತ್ತು ಓದು ಬರಹ ಕಲಿತವನು ನಾಳೆ ಕಥೆ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಓದಬೇಕೆನ್ನುತ್ತಾನೆ; ನಾಳಿದ್ದು ವಿಚಾರಮಾಡ ಹೊರಡುತ್ತಾನೆ. | ಈ ಅಕ್ಷರಜ್ಞಾನಮೂಲಕ ವಾದ ಬುದ್ಧಿವಿಕಸನದಿಂದ ಪಂಡಿತವಿದ್ಯೆಗೆ ಬೆಲೆಯೇರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ನಮಗೆ ಹೊಸ ಆಶಾಕಾರಣ ತೋರಿದಂತೆಯೇ ಹೊಸ ಕರ್ತವ್ಯತೆಯೂ ತೋರುತ್ತದೆ. |ಅಕ್ಷರಜ್ಞಾನ ಜನಿತವಾದ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು ಸರಿಯಾದ ಕಾಲುವೆಗಳೊಳಕ್ಕೆ ತಿದ್ದಿ ಹರಿಯಿಸಿ ಸಫಲ ವನ್ನಾಗಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ಪಂಡಿತರ ಮತ್ತು ಲೇಖಕರ ಮೇಲಿರುವ ಭಾರ. |

ಕನ್ನಡದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನ

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಈಚೆಗೆ ನಮ್ಮ ದೇಶಾಭಿಮಾನಿ ಸರಕಾರವು ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅತಿಮಹತ್ತ್ವದ ಮಾರ್ಪಾಟನ್ನು ನಡೆಸಿದೆ. ಈಗ ಹೈಸ್ಕೂಲುಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯವಿಜ್ಞಾನ ಬೋಧನೆಯೆಲ್ಲ ಕನ್ನಡದ ಮೂಲಕ ಆಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ಮಾರ್ಪಾಟು ಕ್ರಮೇಣ ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಮುಂದೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೂ ಹರಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಆ ಸಂಸ್ಥೆಯೂ ದೇಶಭಾಷೆಯ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಮೂಲಕವೂ ಇತರ ವಿಧಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡದ ಉದ್ಧಾರಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿದೆ. ಹೀಗೆ ಸರಕಾರದ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಸ್ಥಾನವು ವಿಶಾಲವಾಗಿ ಭದ್ರಪಡುತ್ತಿದೆ. ಇದರ ಜೊತೆಗೆ

ವಾರ್ತಾಪತ್ರಿಕೆಗಳೂ ವಿವಿಧ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆಗಳೂ ಹರಡಿಕೊಂಡು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬೆಳೆಸುತ್ತಿವೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಯತ್ನ ದಿಂದಲೂ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಗಿರುವ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳ ಚಳವಳಿಗಳಿಂದಲೂ ಜನದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕೋತ್ಸಾಹವು ಹಬ್ಬಿ ಹುರಿಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ಇದು ಪಂಡಿತನರ್ಗಕ್ಕೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕಾರಕವಾದ ಸಂಗತಿ. ಈ ನಾನಾಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ತಾವು ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದಲೂ ಸ್ನೇಹದಿಂದಲೂ ನೋಡಿ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೆಳೆಯುವಂತೆಯೂ ವಿಜ್ಞಾನ ಬೋಧನೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಒದಗಿಬರುವಂತೆಯೂ ಸಹಾಯ ಕೊಡುವುದು ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. |

ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಉತ್ತಮ ರಾಜಕೀಯ

ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಸರಕಾರಗಳು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಪ್ರಜಾಯತ್ತವಾಗುತ್ತಿವೆ. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿಯೋ ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿಯೋ ರಾಜ್ಯಸೂತ್ರಗಳು ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಗೆ ಹಸ್ತಗತವಾಗುತ್ತಿವೆ. ದೇಶದ ಶಾಸನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳೂ ಆಡಳಿತಗಳೂ ಏರ್ಪಾಟುಗಳೂ ಕೊಂಚಕೊಂಚವಾಗಿಯಾದರೂ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತಿದೆ. ಈ ಮಾರ್ಪಾಟು ಹಿತಕರವಾಗಿರಬೇಕಾದರೆ ಪ್ರಜಾಸಾಮಾನ್ಯರ ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳು ಸುಸಂಸ್ಕೃತಗಳಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಚಿರಜ್ಯೋತಿಗಳಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನಗಳನ್ನು ಕಾಣದಿರುವಂಥವರು—ರಾಮನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನರಿಯದವರು, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಸಂಕಟವನ್ನರಿಯದವರು, ನಳನ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನರಿಯದವರು, ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರನ ಸ್ಥೈರ್ಯವನ್ನರಿಯದವರು—ಇಂಥವರು ಶಾಸನ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಾಗಿ ಬಂದು ಕುಳಿತರೆ, ಅವರಿಂದ ಎಂಥ ಉದಾರಶಾಸನಗಳು ನಡೆದಾವು, ಎಂಥ ನಿರ್ಮಲನೀತಿಗಳು ಹೊರಟಾವು? ಈಗ ಬರುತ್ತಿರುವ ಈ ಹೊಸ ಪ್ರಜಾಧಿಕಾರದ ಪ್ರವಾಹವು ದೇಶೋಪದ್ರವಕಾರಿಯಾಗದೆ ಕಲ್ಯಾಣಕಾರಕವಾಗಬೇಕಾದರೆ, ಪ್ರಜಾಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಅವರನ್ನೂ ರಿಸಿ ಆ ಅಧಿಕಾರಪಟ್ಟ

ವನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಪ್ರಜಾ ಜನರೂ ಸಹ ನೀತಿಸೂಕ್ಷ್ಮದರ್ಶಿಗಳಾಗಿಯೂ ಉದಾತ್ತಹೃದಯರಾಗಿಯೂ ಇರಬೇಕು. ಈ ಸಂಸ್ಥಿತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಬಲ್ಲ ಶಕ್ತಿಯಿರುವುದು ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ. ಕಲಿದೇಯನ್ನು ಕರಗಿಸುವ ಅದ್ಭುತವೂ, ಮಣ್ಣೆದೆಯನ್ನು ವಜ್ರವಾಗಿಸುವ ಅದ್ಭುತವೂ ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ರಸಕ್ಕಿಯೆ. ಈ ಕ್ರಿಯೆ ನಡೆದಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ಸ್ವಭಾವಗಳು ಪರಿಷ್ಕೃತವಾಗುವ ಬಗೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ | ನಮ್ಮ ರಾಜಕೀಯದ ಉತ್ತಮತೆಗೆ ಪರಮ ಸಾಧನವಾದದ್ದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಚಾರ. | ಈ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಪಂಡಿತ ಲೇಖಕರ ಉತ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು ಈಗ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಜಗತ್ತಿನ ವ್ಯಾಧಿಗೆ ಕಾವ್ಯ ಸಂಜೀವಿನಿ

ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲಿನದಾದ ದೃಷ್ಟಿಯೊಂದಿದೆ. ಅದು ಲೋಕ ಸಂಸ್ಥಿತಿಯ ದೃಷ್ಟಿ. ಈ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಮಾನವ ಪ್ರಪಂಚದ ಸ್ಥಿತಿ ಭಯಂಕರವಾಗಿದೆ. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಕ್ಷೋಭೆ; ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ರಾಂತಿ. ದೇಶದೇಶಕ್ಕೆ ಕಲಹ; ವರ್ಗವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಲಹ; ಜಾತಿಜಾತಿಗೆ ಕಲಹ. ಯಾರಿಗೂ ಯಾರಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲ. ಯಾರಿಗೂ ಯಾವುದರಲ್ಲಿಯೂ ಪೂಜ್ಯಬುದ್ಧಿಯಿಲ್ಲ. ಭೂಮಂಡಲವೆಲ್ಲ ಮಾರಿಗುಡಿಯ ಅಂಗಳವಾಗಿದೆ! ಇಂಥಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜನಕ್ಕೆ ಒಂದು ನೆಮ್ಮದಿಯನ್ನು, ಒಂದು ಚಿತ್ತಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯವನ್ನು, ಒಂದು ಸಹನೆಯನ್ನು, ಒಂದು ಭರವಸೆಯನ್ನು ತಂದೊದಗಿಸುವುದೇ ಒಂದು ಮಹೋಪಕಾರ. ಮಾನವ ಹೃದಯಾಂತರಾಳದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿವ್ಯಾಂಶವುಂಟು, ಒಂದು ಅಮೃತ ಕಣವುಂಟು, ಒಂದು ಧರ್ಮಬೀಜವುಂಟು; ಆ ಅಂತಸ್ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ತೆಗೆದಲ್ಲದೆ ಸಂತೋಷ ಶಾಂತಿಗಳಿಲ್ಲ—ಎಂದು ಜನವನ್ನು ಸಾಂತ್ವನಗೊಳಿಸಬಲ್ಲ ವಾಣಿ ಮಹಾಕವಿಯದು. | ಪರದೈವಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನೂ ಆತ್ಮಸಂಯಮಪೂರ್ವಕವಾದ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸವನ್ನೂ ಪುನರುಜ್ಜೀವನಗೊಳಿಸಬಲ್ಲ ದಿವ್ಯವಾಣಿಯೇ,—ಭಗವಾನ್ ವ್ಯಾಸ ಮಹರ್ಷಿಗಳು ನಮಗೆ ದೊರಕಿಸಿರುವಂಥ ಸಂಕ್ಷುಬ್ಧ ಲೋಕ ಸಂದರ್ಶನವೇ—ನಮ್ಮ ಇಂದಿನ ವ್ಯಾಧಿಗೆ ಪರಮಸಂಜೀವಿನಿ. ಈ

ಔಷಧವನ್ನು ಉಚಿತಪ್ರಮಾಣಗಳಲ್ಲಿ ತಕ್ಕ ಅನುಪಾನಗಳಲ್ಲಿ ಒದಗಿಸಿ ಕೊಡಬಲ್ಲವರು ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಪಂಡಿತರು. ಈ ಉದಾತ್ತವಾದ ಕರ್ತವ್ಯದೃಷ್ಟಿಗಿಂತ ಮಿಗಿಲಾದ ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಸ್ಥಾನವೂ ಉತ್ಸಾಹಹೇತುವೂ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಲೇಖಕರಿಗೂ ಬೋಧಕರಿಗೂ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯೂ ಇರಲಾರದು. | ಮನುಷ್ಯಕುಲದ ಬಹಿರಂಗದ ಪೀಡೆಗಳನ್ನು ಇತರರು ಪರಿಹರಿಸುವವರಾದರೆ ಮನುಷ್ಯನ ಅಂತರಂಗವನ್ನು ಚೊಕ್ಕಟಗೊಳಿಸಿ ಆತ್ಮದ ಸೊಟ್ಟುಗಳನ್ನು ನೆಟ್ಟಗೆ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೋಧಕರದು. | ಈ ಒಂದು ಯೋಗದ ಧ್ಯಾನವೇ ಪಂಡಿತರ ಸಮಾಧಾನ ಉತ್ಸಾಹಗಳಿಗೆ ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಪರಿಪೋಷಕವೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ಕಾವದಲಿ ಜೀವನ ತತ ದರ್ಶನ*

೧

೨೪

ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದರೆ ಸರಸವಾದ ಗ್ರಂಥ. ರಸವುಳ್ಳದ್ದು ಸರಸ. ಸರಸವಾಗಿ ಬಂದ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲಿನಂತಿರುವ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕರಗಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯಿರುತ್ತದೆ. ನಾವು ಕಥೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಓದಿ ಕಂಬನಿ ಸುರಿಸುತ್ತೇವೆ—ಇವುಗಳಲ್ಲಿಯ ದುಃಖದ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳ ಕಾರಣದಿಂದ. ಆದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಕಂಬನಿ ಸುರಿಸುವುದೊಂದೇ ಗುಣವಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯವು ದುಃಖವನ್ನು ಮರೆಯಿಸಿ ನಮ್ಮನ್ನು ನಗಿಸಲೂ ಬಲ್ಲದು. ಮನಸ್ಸನ್ನು ಪರಿಪಕ್ವಗೊಳಿಸಿ ಆತ್ಮವನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸುವ ಉದಾತ್ತ ದರ್ಶನವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದೇ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಮನಸ್ಸನ್ನು ಎಷ್ಟೇ ಗಟ್ಟಿಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೂತು ಓದುವ ಸ್ಥಿರಮನಸ್ಸಿನ ವಾಚಕನೂ ಭಾವೋದ್ರೇಕದ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬರುವಂತೆ ಅವನನ್ನು ಕದಲಿಸಿ ಬಿಡುವ ಜೈತನ್ಯವು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಿರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ ಕದಲಿಸಿದ ಬಳಿಕ ಅದು ಅವನಿಗೆ ಒಂದು ಸಮಾಧಾನಸ್ಥಾನದ ದಾರಿಯನ್ನೂ ತೋರಿಸಬಲ್ಲದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಅಂತರಂಗದ ಅನುಭವದ ವರದಿ

ಇಂಥ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಬರೆಯುವವನು ಮೊದಲು ತಾನು ಸುಸಂಸ್ಕೃತನಾಗಿರಬೇಕು. ಅವನಲ್ಲಿ ಆಳವಾದ ಅನುಭವವಿರಬೇಕು. ಜನದ ಜೀವನ,—ಕಷ್ಟ, ಮೃತ್ಯು, ವಿಯೋಗ, —ಲೋಕಕ್ಕೆ ತಟ್ಟಿದ ಹಾನಿ, ಲೋಕದ ಉದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಆಗಬೇಕಾದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು,—ಇವುಗಳ ಅನುಭವವನ್ನು ಪಡೆದವನಾಗಿ, ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದ್ದರಿಂದ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಾದ ವಿವಿಧ ಭಾವನೆಗಳನ್ನೂ, ತನ್ನ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿದ ಶುಭದರ್ಶನವನ್ನೂ ಸರಸ

ಬೆಂಗಳೂರು ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜು ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಘದಲ್ಲಿ ತಾ|| ೨೩-೧-೪೧
ನೆಯ ಗುರುವಾರ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣದ ಸಾರಾಂಶ.

ವಾಗಿ ವರದಿ ಮಾಡಿದರೆ ಅದು ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ವರದಿಯು, ಪದ್ಯದ ರೂಪವನ್ನಾದರೂ ತಳೆಯಬಹುದು, ಗದ್ಯದ ರೂಪವನ್ನಾದರೂ ತಳೆಯಬಹುದು. ಗದ್ಯವು ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗದೆ ಇಲ್ಲ; ಬರೆದ ಪದ್ಯವೆಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂಬ ವಿಧಿಯೂ ಇಲ್ಲ.

ವೀಣೆಯೂ ಹಾರ್ಮೋನಿಯಂ ವಾದ್ಯವೂ ಒಂದೆಡೆ ಇದ್ದರೆ, ಅಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೇ ತೆಳ್ಳಗೆ ಗಾಳಿ ಸುಳಿದರೂ ವೀಣೆಯ ತಂತಿಗಳು ಮಿಡಿಯುತ್ತವೆ, ಮಿಡಿದು ಮಧುರನಾದವನ್ನು ಹೊಮ್ಮಿಸುತ್ತವೆ. ಮಿಕ್ಕ ವಾದ್ಯಕ್ಕೆ ಈ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತಿಯ ಲಕ್ಷಣವೂ ಇದರಂತೆ. ಅವನಿಗೆ ಪ್ರತಿಭೆಯೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮದೃಷ್ಟಿಯೂ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ. ಆ ವಿಶೇಷಶಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಅವನು ಲೋಕಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಹೀಗೆ ವೀಣೆ ತಂಬೂರಿಗಳಂತೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮಜೀವಿಯಾದ ಸಾಹಿತಿಯ ನೋಡುವ ಕಣ್ಣು, ಕೇಳುವ ಕಿವಿ, ಸವಿಯುವ ನಾಲಗೆ, ಮಿಡಿಯುವ ಎದೆ—ಎಲ್ಲ ಅತಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿರುತ್ತವೆ.

ಅವನಿಗೆ ಶಬ್ದಪ್ರಯೋಗದ ಮೇಲೆ ಅಂಕೆಯಿದ್ದು, ಸವಕಲು ನಾಣ್ಯದಂತೆ ಹಳೆಯವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಹೊಸ ಹೊಸ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅರ್ಥವತ್ತಾಗಿ, ರಸವತ್ತಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸುವ ಜಾಣ್ಮೆಯೂ ಜಾಗರೂಕತೆಯೂ ಇರಬೇಕು. ಕಾವ್ಯದ ಲಕ್ಷಣನಿಯಮಗಳ ಪರಿಜ್ಞಾನವಿರಬೇಕು.

ಈ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಠ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ತುಲನಾತ್ಮಕ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಅವಕಾಶವಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಯಾವ ಕೃತಿ ಯಾವ ಯಾವ ಮಟ್ಟದ್ದು, ಈ ಉಭಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಸರಿತೂಗಬಲ್ಲ ಗ್ರಂಥಗಳಾವುವು—ಎಂಬುದನ್ನು ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಲು ನಿಮಗೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸಂದರ್ಭಗಳು ಒದಗುತ್ತಿರುತ್ತವೆ.

ಟಿಂಟರ್ನ್ ಆಬಿ

ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಾದ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು

ಹೇಳಿದೆನಲ್ಲವೆ? ನೀವು ಓದುತ್ತಿರುವ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದ, ವರ್ಡ್ಸ್‌ವರ್ತ್ (Wordsworth) ಕವಿ ಬರೆದ 'ಟಿಂಟರ್ನ್ ಆಬೆ' (Tintern Abbey) ಎಂಬ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿರುವ ಉದಾತ್ತ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ವಿವೇಚಿಸೋಣ. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿಯು ಪ್ರಕೃತಿಯ ಮತ್ತು ಮಾನವನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುವ ಮನೋಭಾವವೇನು? ಪ್ರಕೃತಿಗೂ ಮಾನವನಿಗೂ ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದ್ದಾನೆ? ಈ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಪ್ರಕೃತಿದೃಶ್ಯಪ್ರಭಾವ ವರ್ಣನೆಗೆ ಸರಿ ತೂಗಬಲ್ಲ ವರ್ಣನೆಗಳು ನಮ್ಮ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇವೆಯೇ?

ವರ್ಡ್ಸ್‌ವರ್ತ್ ಕವಿಯ ವರ್ಣನೆಗಳಿಂದ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಆಗುವ ತೆರದ ಪರಿಣಾಮ ಹಿಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ವರ್ಣನೆಗಳಿಂದ ಆಗುವುದು ಅಪರೂಪವೆನ್ನಬಹುದು. ಈ ಕವಿತೆಯಲ್ಲಿ ತೋರಿರುವ ಸನ್ನಿವೇಶವೂ, ಆ ಸನ್ನಿವೇಶಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ನವನೀತದಂತೆ ಮೂಡಿರುವ ಭಾವನೆಗಳೂ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಶಾಂತಿ ಸಮಾಧಾನಗಳನ್ನು ನೀಡುತ್ತವೆ. ಅದದ್ದರಿಂದಲೇ ಈ ಕವನ ಭಾರತೀಯರ ಮನೋಧರ್ಮಕ್ಕೆ, ಅವರ ವೇದಾಂತ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಬಹು ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ.

'These beauteous forms,

* * * *

.....'mid the din
Of towns and cities, I have owed to them,
In hours of weariness, sensations sweet,
Felt in the blood, and felt along the heart ;
And passing even into my purer mind,
With tranquil restoration : feelings.....

* * * *

As have no slight or trivial influence
On that best portion of a good man's life,

* * * *

.....I may have owed another gift,
 Of aspect more sublime ; that blessed mood.
 In which the burthen of the mystery,
 In which the heavy and the weary weight
 Of all this unintelligible world,
 Is lightened :—that serene and blessed mood.
 In which the affections gently lead us on,—
 Until, the breath of this corporeal frame
 And even the motion of our human blood
 Almost suspended, we are laid asleep
 In body, and become a living soul:

* * * * *

.....And I have felt
 A presence that disturbs me with the joy
 Of elevated thoughts ;.....

* * * * *

.....Therefore am I still

* * * * *

.....well pleased to recognise
 In nature and the language of the sense
 'The anchor of my purest thoughts, the nurse,
 The guide, the guardian of my heart, and soul
 Of all my moral being.

ಅನುಭವಾವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಈ ಕವಿತೆ ಉತ್ತಮ ಉದಾಹರಣೆ. ಹೀಗೆ
 ಬರೆದದ್ದು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕಾವ್ಯವಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಮತ್ತಾವುದು? ಇನ್ನೊಂದು
 ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನಿಲ್ಲಿ ಕೊಡಬಹುದು :

ಕಾವ್ಯಲೋಕದ ಅನುಭವ

ಸಂಸಾರ ತಾಪತ್ರಯದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಬಾಳುವೆ
 ಬೇಸರವಾಗಿ, ಅವನು ಬಂಧನಗಳನ್ನು ಈಡಾಡಿ ಊರು ಬಿಟ್ಟು ಓಡಿ
 ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಜನ್ಮವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳಲೆಂದೋ ಏನೋ ಸಮು.

ದ್ರದ ಅಂಚಿನವರೆಗೆ ಓಡಿಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಧಟ್ಟನೆ ನಿಲ್ಲುತ್ತಾನೆ. ಹಾಗೆಯೇ ನೋಡುತ್ತಾನೆ. ಕಡಲ ನಡುವೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ ಒಂದು ದ್ವೀಪ. ಅಲ್ಲಿ ಗುಡ್ಡ, ಬೆಟ್ಟ, ಮರ, ಹಸಿರು, ಹಕ್ಕಿ, ಹುಲ್ಲೆ—ಇವು ಕಾಣಿಸುತ್ತವೆ. ಸರಿ, ಆ ಸೊಗಸನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ನೋಡುತ್ತ ಅವನು ಭಾವನಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಮೈಮರೆಯುತ್ತಾನೆ. ಆ ದ್ವೀಪದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಋಷಿ ಪ್ರವಚನ ನಡಸುತ್ತಿರಬಹುದಲ್ಲವೆ? ಗಂಧರ್ವನು ಗಾನಮಾಡುತ್ತಿರಬಹುದಲ್ಲವೆ? ದುಃಖ ಮರೆಯಲು ಅದು ತಕ್ಕ ಸ್ಥಳವೆಂದು,—ಕದಡಿದ ಎದೆಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಶಾಂತಿ ದೊರೆಯಬಹುದೆಂದು,—ಅವನು ನಿರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಇದರಂತೆಯೇ ಕಾವ್ಯದ ಅನುಭವ. ಈ ಲೋಕದಿಂದ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸು ಕವಿ ತೋರುವ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಯಾತ್ರಿ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಆ ಕಾವ್ಯಲೋಕದ ಜೀವನವನ್ನನುಭವಿಸಿ, ಅದರ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಮಾನವಲೋಕದ ಸ್ವಭಾವದೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ, ವಿಜ್ಞಾನಿಯಂತೆ ಅದರ ಸೂಕ್ಷ್ಮಾಂಶ ವಿಭಜನೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿ, ಬಾಳಿಗೆ ಲೇಸನ್ನು ತಂದುಕೊಳ್ಳಲು ಯತ್ನಿಸುವುದು ಕಾವ್ಯವಾಠದಿಂದ ನಮಗುಂಟಾಗುವ ಮಹಾ ಪ್ರಯೋಜನ.

ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ದಿವ್ಯದರ್ಶನ

ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಇಂದು ಯುದ್ಧ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ವ್ಯಾಸರು ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ಇಂದು ನಾವು ಕಣ್ಣು ಮುಂದೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಯುದ್ಧ ಸನ್ನಿವೇಶ. ಎರಡು ಕಡೆಯವರೂ ಶಂಖ ಉದಿ ರಣಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಬಲಾಬಲಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಅಂದು ಭಾರತದಲ್ಲಾದ ಯುದ್ಧಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಹೋರಾಡಬೇಕಾದ ವೀರ ಪಾರ್ಥನು ಶಸ್ತ್ರಸಂನ್ಯಾಸಮಾಡಿ, ತನ್ನ ಗುರುಗಳೂ ಗೆಲೆಯರೂ ನಂಟರೂ ಇಷ್ಟರೂ ಸಾಯುವುದಕ್ಕೆ ತಾನು ಹೊಣೆಯಾಗತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತ ವಿಷಾದಪಡುತ್ತಾನೆ. ಇಂದು ಹಿಟ್ಲರ್ ಮುಸ್ಲೋಲಿನಿಗಳಿಗೆ ಬಾರದ ಕಳವಳವೂ ಉದ್ವೇಗವೂ ಸಂಕಟವೂ ಕರುಣೆಯೂ ಅಂದು ಅರ್ಜುನನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಉಕ್ಕಿ ಬಂದವು.

ಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನ ಮನಸ್ಸಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಸಂದೇಹಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲು ಯುಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. “ನಾನು ಹೇಡಿಯೆನಿಸಿಕೊಂಡರೂ ಸರಿ; ಕೊಲ್ಲುವುದಕ್ಕಿಂತ ನರಕವೂ ಲೇಸೇ; ಕೊಲ್ಲುವ ಬುದ್ಧಿ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಬೇಡ”-ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ ಅರ್ಜುನ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ವಾದ ಬೆಳೆಯಿತು, ಬೆಳೆಯಿತು. ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ತಾವು ಕಳಕ್ಕಿಳಿದಿದ್ದದ್ದು ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಮರೆತು ಹೋಯಿತು. ಆ ಮರೆವಿನಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರೂ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಬೋಧನೆಯನ್ನು,—ಒಂದು ಜೀವನದ ರಹಸ್ಯವನ್ನು,—ಹೊರಕ್ಕೆ ತೆಗೆದು ಜಗತ್ತಿಗೆ ನೀಡಿದರು. ಯಾವ ತತ್ತ್ವಕ್ಕೆ ಯಾವ ಹಿನ್ನೆಲೆ!

ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಗೀತೋಪದೇಶದ ಘಟ್ಟವು, ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶ್ವರೂಪ ದರ್ಶನವು, ಅದರ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದೆ. ಕಾವ್ಯವು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಬೇಕಾದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವರೂಪ ದರ್ಶನ (Revelation) ಇರಬೇಕು. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹೀಗೆ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ದರ್ಶನಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಬೆಳೆಯಲಿ.

ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಳಯಶಕ್ತಿ

ಸಾಹಿತ್ಯವು ಪ್ರಪಂಚದ ಮಹಾಶಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು. ಬಿಸಿಲು ಮಳೆ ಬಿರುಗಾಳಿ ಭೂಕಂಪಗಳು ಮನುಷ್ಯನ ಹೊರಗಣ ಪ್ರಕೃತಿ ಶಕ್ತಿಗಳು. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಅವನೊಳಗಣ ಸಹಜ ಶಕ್ತಿ; ಅದು ಮೌರುಷದ ಒಂದು ರೂಪ. ಆ ಮೌರುಷ ಪ್ರಕಾಶದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭಾಗವು ಬಾಹ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕುರಿತ ವಿಜ್ಞಾನ ಅಥವಾ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯ; ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಗವು ಅಂತರಂಗ ಪರಿಪಾಕವನ್ನು ಕುರಿತ ಕಾವ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಥವಾ ಕಲೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯನ ಮನೋಭಾವ, ಬುದ್ಧಿಪರಿಶ್ರಮ, ತಿಳಿವಳಿಕೆ, ನಂಬಿಕೆ, ಆಶೆ, ಅನುಭವ, ಆಲೋಚನೆ, ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಮತ, ಚಿಂತೆ, ಸಿದ್ಧಾಂತ—ಇವು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾರಾಂಶ. ಅದು ಒಂದು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಾಂಶ ಅಥವಾ ಅದರಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಭಾವನಾಂಶ,—ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ “ಐಡಿಯ”. ಈ ಜ್ಞಾನಾಂಶ ಭಾವನಾಂಶಗಳೇ ನಮ್ಮ ಜೀವಮಾನದಲ್ಲಿ ಮಹಾ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಗಳಾದ ಶಕ್ತಿಗಳು. ನಾವು ಏನನ್ನು

ನಂಬಿದ್ದೇವೋ ಅದು ನಮ್ಮ ಬಾಳಿಗೆ ರೂಪಕೊಡುತ್ತದೆ; ಒಳನಂಬಿಕೆಯ ಪ್ರಭಾವ ಹೊರ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನದು. ಹೀಗೆ ಮನುಷ್ಯ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಪೌರುಷ ಶಕ್ತಿಯು ಪಾಂಚಭೌತಿಕ ಶಕ್ತಿಗಿಂತ ಕಡಮೆಯಾದದ್ದಲ್ಲ. ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿ ಭೌತಾಣು (ಆಟಮ್) ಶಕ್ತಿಗಳು ಹೇಗೋ ಮಹಾಕಾವ್ಯವು ಹಾಗೆ ನಮ್ಮ ಮನಃಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಪುರೋದ್ಯಮಗಳನ್ನೂ ಮಾರ್ಪಡಿಸಬಲ್ಲದು. |ಭೌತಶಕ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯ ತತ್ಕ್ಷಣದ್ದು; ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಾರ್ಯ ಸಾವಕಾಶದ್ದು| ಎರಡು ಕಾರ್ಯಗಳೂ ನಿಜವಾದವೇ. ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿ ಭೌತಾಣು ಶಕ್ತಿಗಳು ಭಯೋತ್ಪಾದನೆಯಿಂದ ನಮ್ಮ ನಯನೀತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿವರ್ತನೆಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದರೆ, ಕಾವ್ಯ ಕಲೆಗಳು ಹೃದಯಾನುಭವ ಜೀವ ಪರಿಪಾಕಗಳ ಮೂಲಕ ಅದೇ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಷ್ಕಾರ ಮಾಡಿಸುತ್ತವೆ. ಅಣುಗೋಲ (ಬಾಂಬು) ಸಿಡಿದು ಶತ್ರುದೇಶವನ್ನು ಸುಟ್ಟರೆ, ಹೊಸ ಜ್ಞಾನವೊಂದರ ಆಸ್ಪೋಟನವು ಹಳೆಯ ಮತವೊಂದನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸಿತು; ಹೊಸ ಭಾವನೆಯೊಂದು ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಹಳೆಯ ಪ್ರಪಂಚವೊಂದನ್ನು ತೊಡೆದುಹಾಕಿತು. ಸಾಕ್ರೆಟೀಸನೇ ಸಾಕ್ಷಿ. ಹೀಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಉತ್ಪಾತ ಶಕ್ತಿಗಳು ಅಡಗಿರುತ್ತವೆ. ಆದದ್ದರಿಂದಲೇ ನಿರಂಕುಶ ಪ್ರಭುವಿಗೆ ಕವಿ ತಾತ್ವಿಕರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶಂಕೆ. ವಾಗ್ದೇವಿ ವೀಣೆ ನುಡಿಸಿ ಕಾಳಿಯಿಂದ ಕರವಾಳವನ್ನಾಡಿಸಿಯಾಳು.

ಕನ್ನಡ ಜನತೆಗೋಸ್ಕರ ಕನ್ನಡ*

ಈ ಹೊತ್ತು ನಮಗೆಲ್ಲ ಬಹು ಸಂತೋಷದ ದಿವಸ; ಹೇಗೆ ಸಂತೋಷದ ದಿವಸವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಕೃತಜ್ಞತೆಯ ದಿವಸ; ಹೇಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆಯ ದಿವಸವೋ ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ ದಿವಸ. ನಮ್ಮ ಸಂಘದ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಸಂತೋಷ; ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಕರ್ತರೂ ಉವಕಾರಿಗಳೂ ಆದವರಿಗೆ ಧನ್ಯವಾದ ಸಮರ್ಪಣೆ; ಅದರ ಉದ್ದೇಶಗಳೂ ಸಂಕಲ್ಪಗಳೂ ಮುಂದೆ ಇನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೆರವೇರಲೆಂದು ದೃಢ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ—ಈ ತೆರನಾದವು ಈ ಹೊತ್ತು ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಮನಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಿರುವ ಭಾವನೆಗಳು.

ಈಗ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘವೆಂಬ ಹೆಸರಿನ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಹತ್ತಾರಿವೆ. ಅಂಥವು ಇನ್ನೂ ಹೊಸ ಹೊಸವು ಹುಟ್ಟುತ್ತ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತಿವೆ. ನನಗೆ ತಿಳಿದಿರುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಬೆಂಗಳೂರು ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜಿನ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘವೇ ಅವುಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಮೊದಲನೆಯದು. ವಯೋ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದು ಹಿರಿಯ ದಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾರ್ಯದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದು ಎಲ್ಲ ಸಂಘಗಳಿಗೂ ಇದು ವರೆಗೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಯಾಗಿ ನಡೆದಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಆ ಮಾತನ್ನು ಯಾರೂ ನಿಷೇಧಿಸಲಾರರೆಂದು ನನಗೆ ಭರವಸೆ ಇದೆ.

ಯುವಜನ ಪ್ರಯತ್ನ

ಈ ಸಂಘ ಹುಟ್ಟಿದಾಗಿನ ವಿದ್ಯಮಾನಗಳು ನನಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿವೆ. ಆಗ್ಗೆ ನಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಹುಟ್ಟಿ ೩-೪ ವರ್ಷ ವಾಗಿತ್ತು. ಅದು ನಾಡ ಹಿರಿಯರು ಮಾಡಿದ್ದ ಸಂಸ್ಥೆ. ಆದರೆ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನ ಸಂರಂಭ ಬಹು ವಿಸ್ತಾರವಾದದ್ದು;

* ಬೆಂಗಳೂರು ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜಿನ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘದ ರಚನೋತ್ಸವ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ (ತಾ|| ೧೬-೧-೧೯೪೪) ಮಾಡಿದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಭಾಷಣದಿಂದ.

ಬಹು ಮಹತ್ವದ್ದು. ಅದಕ್ಕೆ ಘ್ರಾಢಪರಿಣತ ಜನರ ಶ್ರದ್ಧೆಯ ಪ್ರಯತ್ನ ಅವಶ್ಯವಾದಂತೆಯೇ ತರುಣ ಜನರ ಉತ್ಸಾಹ ಸಹಕಾರವೂ ಅವಶ್ಯವೆಂಬುದನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡವರು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಮತ್ತು ಅವರ ಸ್ನೇಹಿತರು ಕೆಲವರು. ಈ ಹೊತ್ತು ನಾಂದೀ ಪೀಠದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ನಮ್ಮಿಂದ ಅಭಿನಂದನೆಗಳನ್ನು ಪಡೆಯ ಬೇಕಾದವರು ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ಅವರು ಈ ಸಭೆಗೆ ಬರಲು ಅನು ಕೂಲಿಸದೆ ಹೋದದ್ದರ ವ್ಯಾಕುಲ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಮನಸ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ಆಳವಾಗಿ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅವರು ನೆಟ್ಟ ಸಸಿ ಈಗ ಬೆಳೆದು, ಹೆಮ್ಮರವಾಗಿ ಹರಡಿ, ಕೊಂಬೆ ಬಿಳಲುಗಳನ್ನು ಹಬ್ಬಿಸಿದೆ. ಅದರ ಬಿತ್ತದಿಂದ ಹತ್ತಾರು ಬೇರೆ ಸಸಿಗಳು ಮೊಳೆತು ಬೆಳೆಯುತ್ತಿವೆ. ಇದನ್ನು ನೋಡುವ ಅವರ ಸಂತೋಷ ಅತಿಶಯವಾದ ಸಂತೋಷ, ಕೃತಾರ್ಥ ತೆಯ ಸಂತೋಷ.

ಒಂದು ಸಂಸ್ಥೆಯ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆ ನಮ್ಮ ದೇಶಕ್ಕೆ ನಾಮಾನ್ಯ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಉತ್ಸಾಹಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ವಾಗಿ ಅಲ್ಪಾಯುಷ್ಯದವು. ಇಂಥ ಸಂಘದ ಸ್ಥಾಪನೆಯ ದಿನಸವೇ ನಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ಸಂಭ್ರಮ ಶಕ್ತಿಯೆಲ್ಲ ವೆಚ್ಚವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಸಂಘದ ಸಂಸ್ಥಾಪಕರೂ ಅದರ ಮೊದಲನೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರೂ ಆಗಿದ್ದ ಪುಣ್ಯಶ್ಲೋಕರಾದ ಬೆಳ್ಳಾವೆ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರು ಅನೇಕ ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಅನುಭವವಿದ್ದವರು. ಅವರು “ಆರಂಭಶೂರಾಃ ಖಲು ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಮಾಃ” ಎಂದು ನಮಗೆ ಚುಚ್ಚಿ ಚುಚ್ಚಿ ಹೇಳದೆ ಇದ್ದ ವಾರ ವರ್ಷದ ೫೨ ವಾರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ; ವರ್ಷ ವರ್ಷವೂ ಹಾಗೆಯೇ. ಇಂಥಾದ್ದರಲ್ಲಿ ಈ ಸಂಘ ಇಷ್ಟು ದೀರ್ಘಕಾಲ ಉಳಿ ದಿರುವುದು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ, ತಕ್ಕಷ್ಟು ಚಟುವಟಿಕೆಯಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಯೆನಿಸಿದೆ.

ಕೆಲವು ನೆನಪುಗಳು

ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಈ ಸಂಘದ ಸ್ಥಾಪನೆಗೂ ಇದರ ಚರಮೂರ್ತಿ ಯಾದ ‘ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ’ ದ ಪ್ರಕಟನೆಗೂ ಕೈಹಚ್ಚಿದಾಗ

ಅವರಿಗೆ ದೊರೆತ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀ ಎನ್. ಎಸ್. ಸುಬ್ಬರಾಯರವರು ಆಗ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೇನೂ ಆಶಾವಾದಿಗಳಾಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ಕೂಡ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಭರವಸೆ ಕೊಟ್ಟಹಾಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವಿಲ್ಲ. ಆಗ್ಗೆ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರೂ ನಾನೂ ಒಂದೆರಡು ಇಂಥಾ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೈಸುಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದೆವು. ಆದರೆ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ನಮಗಿಂತ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಂಡುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ನಾಲ್ಕಾರು ಮಂದಿ ಆಗಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಾನು ಕಣ್ಣಾರೆ ನೋಡಿದ್ದೇನೆ. ಶ್ರೀ ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯನವರು 'ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ'ದ ಮೊದಮೊದಲನೆಯ ಸಂಚಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದುದು ನನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವಿದೆ. ಶ್ರೀ ಎಸ್. ವಿ. ರಂಗಣ್ಣನವರ ಆಗಿನ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ನಾನು ಮರೆತಿಲ್ಲ. ಈಗ ಸಿಕಂದರಾಬಾದಿನಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಸಿ. ಎನ್. ರಂಗಾಚಾರ್ಯರವರು ಶ್ರೀ ಸರ್ ಎಂ. ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರ ವರ್ಷವರ್ಧಂತಿಗಾಗಿ ಜನೋಪಕಾರಿ ದೊಡ್ಡಣ್ಣಶೆಟ್ಟಿರವರ ಸಭಾಭವನದಲ್ಲಿ ಉತ್ಸವ ಸಭೆ ಸೇರಿಸಿದ್ದದ್ದೂ, ಆ ಪ್ರಚಂಡ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ದಿವಂಗತ ಕೆ. ಎಚ್. ರಾಮಯ್ಯನವರು ಭಾಷಣ ಮಾಡುತ್ತ, ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರನ್ನು "ಫಿಲಡೆಲ್ಫಿಯ" ರೆಯಿಲ್ವೇ ಎಂಜಿನ್ಯಂತ್ರಕ್ಕೂ ಮೈಸೂರು ಜನವನ್ನು ಎಮ್ಮೆ ಕೋಣದ ಒಡ್ಡಬಂಡಿಗೂ ಹೋಲಿಸಿದ್ದೂ, ಆ ಎಂಜಿನ್ ವೇಗವು ಆ ಹಳೆಯ ಬಂಡಿಗೆ ತಗುಲಿದಾಗ ಆದ ಡಕ್ಕಾಮುಕ್ಕಿಯನ್ನು ಅಂಗಾನುಕರಣದೊಡನೆ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದೂ, ಆಗ ನಾವೆಲ್ಲ ಹೊಟ್ಟೆ ಬಿರಿಯ ನಕ್ಕದ್ದೂ ನನಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಜ್ಞಾಪಕವಿದೆ. ಶ್ರೀ ನಿಟ್ಟೂರು ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರು "ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ"ದ ಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಬೈಸಿಕಲ್ಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲ ಸುತ್ತಿ ಸುತ್ತಿ ಚಂದಾ ವಸೂಲು ಮಾಡಿ ತಂದದ್ದೂ ಜ್ಞಾಪಕವಿದೆ. ಶ್ರೀ ಡಿ. ಗುರುರಾಯರ ಭಾರತವಾಚನದ ಕುತೂಹಲವೂ ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿದೆ. ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಡಿ. ಗಣೇಶರಾಯರು, ಶ್ರೀ ಭೂಪಾಲಂ ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯನವರು, ಡಾಕ್ಟರ್ ಪಿ. ಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಶ್ರೀ ಟಿ.

ಗೋವಿಂದರಾಯರು, ಶ್ರೀ ಎಂ. ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿಗಳವರು—ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳೂ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರೂ ಮಾಡಿದ ಸೇವೆ ಸಾಹಸಗಳು ನನ್ನ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿವೆ. ಈಗ ಈ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿರುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಉತ್ಸಾಹದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾರ್ಯನಿಷ್ಠೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಆ ಪೂರ್ವಿಕರ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಇಳಿಸದೆ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. “ಆಗಿನ ಕಾಲಸ್ಥಿತಿಗಳು ಅನುಕೂಲವಾದವು; ಆಗಿನಂತೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಕೂಟ ಕಟ್ಟುವುದು ಈಗ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ”—ಎಂದು ಯಾರಾದರೂ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ನಾನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವವನಲ್ಲ. ಈಗ ಉಪಾಹಾರದ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಲೆ ಮಿತಿ ಮೀರಿ ಹೋಗಿದೆ ಎಂದು ವಾದಿಸಿದರೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ. ಆಗಿನವರಿಗೂ ಅನನುಕೂಲತೆಗಳು ಎಷ್ಟೋ ಇರಲೇ ಇದ್ದವು. ಆಗ ಯೂನಿವರ್ಸಿಟಿ ಯೂನಿಯನ್ನೂ ಅದರ ರೆಸ್ಟುರೆಂಟೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಹೇಗೋ ಅವರು ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘದ ಹೆಸರಿನ ಗೋಷ್ಠಿ ಸಮಾರಂಭಗಳನ್ನು ಉತ್ಸಾಹದೊಡನೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಇಂದಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಹಿಂದಿನವರ ಆ ದಿವ್ಯೋದಾಹರಣೆಯನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಗಮನದಲ್ಲಿರಿಸಿ, ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಈ ಸಂಘದ ಪುರೋವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಯಾರೆಂದು ನಾನು ನೆಚ್ಚಿಗೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರು

ಸಂಘದ ಮೂಲಪುರುಷರಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಸ್ಮರಣೆಗಾಗಿ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಒಬ್ಬರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ಪವಿತ್ರ ಚರಿತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ಬೆಳ್ಳಾವೆಯ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರು, ಇನ್ನೊಬ್ಬರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ಸರ್ವಪ್ರಿಯರಾದ ಟಿ. ಎಸ್. ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರು.

ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರು ಪ್ರಾರಂಭದಿಂದ ಸುಮಾರು ೧೨-೧೩ ವರ್ಷ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದವರು. ತಾವು ಸೇರಿದ್ದ ಯಾವ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅವರು “ನಿದ್ರಾಮುದ್ರಿತ” ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದವರಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅವರು ಒಂದು ವಿದ್ಯುತ್ತಿನ ಪಂಜು. ಎಲ್ಲ ಕಾರ್ಯಭಾರಗಳ ಮೇಲೂ ಅವರ ಕಣ್ಣು; ಎಲ್ಲ ಆಡಳಿತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅವರ ಕೈವಾಡ. ಯಾವು

ದರಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಚ-ಚು ತಪ್ಪಿತೆಂದರೆ ಶಪಥ ; ಸ್ವಲ್ಪ ಪ್ರಮಾದ ವಾಯಿತೆಂದರೆ ಆತ್ಮವ್ರಾತೃತ್ವ. ಈಗಣ ಕಾಲದವರ “ಹೇಗೆಂದರೆ ಹಾಗೆ” ಎನ್ನುವ ನಡವಳಿಕೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನಮಗೆ ನಂಬಲಾಗದ್ದೆನ್ನಿಸುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿನ ಸೂತ್ರನಿಷ್ಠೆ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರದು. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಸ್ವಭಾವವೂ ಆ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಅದೇ ವೀರ ಪಂಥದ್ದೇ. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿದ ಮೇಲೆ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ರಮ ವಿಚಕ್ಷಣೆಗಳು ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದುದು ಸುನಿರೀಕ್ಷಿತ ವಾಗಿಯೇ ಇತ್ತು. ಒಂದು ಮೀಟಿಂಗ್ ನೋಟೀಸ್ ಅಚ್ಚಾಗಬೇಕಾದರೂ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರು ಖುದ್ದು ಅದನ್ನು ನೋಡಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿ “ಘಂಟೆ” ಅಂತ ಇರಬೇಕೆ? “ಗಂಟೆ” ಅಂತ ಇರಬೇಕೆ? “ನಡೆಯುತ್ತದೆ” ಅಂತ ಇರಬೇಕೆ? “ನಡೆಯುತ್ತದೆ” ಅಂತ ಇರಬೇಕೆ? ಅಥವಾ “ನಡೆಯುವುದು” ಅಂತ ಇರಬೇಕೆ? “ನಡೆಯುವುದು” ಅಂತ ಇರಬೇಕೆ? ಇಂಥಾ ಚರ್ಚೆಗಳು ನೂರಾರು ನಡೆಯಬೇಕು ಅವರಲ್ಲಿ. “ಶ್ರೀಶೈಲಾದಿಪ್ರಸಿದ್ಧಂ” ಎಂಬ ಸಮಾಸ ಪದವನ್ನು ಮೂರಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿ ಬಿಡಿಸಿ ಅಚ್ಚು ಮಾಡಬೇಕೆ? ಅಥವಾ ಒಂದುಂಡೆಯಾಗಿ ತೋರಿಸಬೇಕೆ? ವಾಚನ ಸೌಲಭ್ಯವೇ, ವ್ಯಾಕರಣ ವಿಧಿಯೇ? ಕರ್ಪೂರ ಎಂಬ ಮಾತಿನ ಬರಿಹದಲ್ಲಿ ‘ಪೂ’ ಬರೆದು ಅರ್ಕಾವತ್ತು ಕೊಡಬೇಕೆ? ‘ರೂ’ ಬರೆದು ಅದಕ್ಕೆ ‘ಪ’ ಮತ್ತು ಕೊಡಬೇಕೆ? ಸಂಸ್ಕೃತದ “ಕರ್ಪೂರ” ದಲ್ಲಿಯ ಅಕ್ಷರ ಸಂಯೋಜನೆ ಕನ್ನಡದ “ಎರ್ಪಾಟೆ”ಗೂ ಸರಿಯಾದೀತೆ? ‘ಕರ್ಣಾಟಕವೆ?’ ‘ಕರ್ನಾಟಕವೆ?’ ಇಂಥಾ ಸಂದೇಹಗಳೂ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳೂ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರಿಗೆ ದಿಕ್ಕು ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿಯೂ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು. ತಾಳ್ಮೆಯಿಲ್ಲದವರು ಅವರ ವ್ರತಚರ್ಯೆಯನ್ನು ಒಣ ಭಾನಸವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಭಾಷೆ ಪವಿತ್ರ ವಸ್ತುವೆನ್ನುವವರು ಅದನ್ನು ಧರ್ಮೇಂದ್ರಿಯ ಪಟುತೆಯನ್ನ ಬಹುದು. ಅವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಭಾಷೆಯೆಂಬುದು ಒಂದು ಸರ್ಜೀವ ಪದಾರ್ಥ. ಅದು ಸರಸ್ವತಿಯ ಶರೀರ. ಅಪಶಬ್ದಗಳನ್ನೂ ಅಸಾಧು ರೂಪಗಳನ್ನೂ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಮಾಡಿದರೆ ಸರಸ್ವತಿಯ ಮೈ ಕೈ

ಗಳನ್ನು ತಿರುಚಿ ನೋಯಿಸಿದಂತೆ ಎಂದು ಅವರ ಭೀತಿ. ಅದು ಹೇಗಾದರಿದರಿ. ಅಂಥವರ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಕುಳಿತರೆ ತೂಕಡಿಕೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಅವಕಾಶ ದೊರೆಯದು. ಸಂಘದ ಒಂದೆರಡು ಪ್ರಕಟನೆಗಳನ್ನು ಅಚ್ಚುಮಾಡಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ—ಪುಸ್ತಕದ ಆಕಾರ, ಅಕ್ಷರದ ಮಾಟ, ಕಾಗದದ ನುಣುಪು, ರಟ್ಟಿನ ಅಂದ, ಚಿತ್ರಗಳ ಸೊಗಸು, ಕರಡು ಪ್ರತಿಗಳ ಶೋಧನೆ—ಈ ನಾನಾ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ವಿವರಗಳಿಗೆ ಅವರು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಪೂರ್ವಾಲೋಚನೆ, ಜಾಗರೂಕತೆ, ಮುಹೂರ್ತ ನಿಯಮ —ಇವು ಯಜ್ಞಶಾಲೆಯ ನಿಯಮ ಕಲಾಪವನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತರುತ್ತಿದ್ದವು. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಅವರು ಈ ಸಂಘಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರಮಪಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಯಾರಾದರೂ ಅವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ದಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಪ್ರಶಂಸೆಮಾಡಿದರೆಂದರೆ, ಅವರು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಜವಾಬೇನು? “ಗುಡಿಯ ಗೋಪುರವನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೀರೋ? ಗೋಪುರದ ತಳದಲ್ಲಿ ಶಿಲ್ಪಿಯು ಗುಜ್ಜು ಭೇತಾಳಗಳ ಸಾಲನ್ನು ಇಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ. ಗೋಪುರದ ಭಾರವನ್ನೆಲ್ಲ ಆ ಭೇತಾಳ ಬೊಂಬೆಗಳೇ ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತಿರುವಂತೆ ಅವುಗಳ ಮೈಬಾಗು ಕೈಸನ್ನೆಗಳಿಂದ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಾನು ಅಂಥ ಗುಜ್ಜುಗೊಂಬೆ. ಗೋಪುರದ ನಿಜವಾದ ಆಧಾರ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಗಳು, ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರು.” ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ನಮ್ರತಾರೂಪದ ದೊಡ್ಡತನ ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪನವರದು. ಅಂಥವರ ಸ್ನೇಹಾನುಗ್ರಹದ ಮಹಿಮೆ ಹಾಗಿರಲಿ, ಅವರೊಡನೆ ಆಡಿದ ಜಗಳವೂ ಸಹ ಒಂದು ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ. ಅವರ ಸಹವಾಸವೇ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪಾಠ. ಅವರ ವಿಶ್ವಾಸ ಒಂದು ಭಾಗ್ಯ; ಅವರ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಯೂ ಆಶೀರ್ವಾದವೇ. ಅವರ ಈ ಭಾವಚಿತ್ರವು ಸಾಂಘಿಕರ ತಲೆಮೋರೆ ತಲೆಮೋರೆಗೂ ಮನಃಪ್ರಸಾದ ಕರವಾಗಿ, ಕರ್ತವ್ಯನಿಷ್ಠಾ ಪ್ರೇರೇಪಕವಾಗಿ, ಪುಣ್ಯಸ್ಮೃತಿ ಸಾಧನವಾಗಲಿ.

ಶ್ರೀ ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನರು

ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರ ಹೆಸರು ಹೇಳುವಾಗ ಕಣ್ಣು ಒದ್ದೆಯಾಗದೆ ಇರುವುದು ನನಗೆ ಇನ್ನೂ ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ನನ್ನ ಜೀವನದ ಒಂದು

ಭಾಗಕ್ಕೆ ಆತನ ಪ್ರಭಾವ ಸೂರ್ಯರಶ್ಮಿಯಂತೆ ಇತ್ತು. ಆತ ಸದ್ಗುಣದಿಂದ ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲ. ಆತನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಸೌಮ್ಯ, ಎಲ್ಲ ಸೌಜನ್ಯ, ಎಲ್ಲ ಸೌಕುಮಾರ್ಯ. ಆತ ಯಾವ ಗೋಷ್ಠಿಗೆ ಬಂದರೂ “ಋತುಗಳ ರಾಜ” ಬಂದ ಹಾಗೆ :

ಶಾಂತಾ ಮಹಾನ್ಮೋ ನಿವಸಂತಿ ಸಂತಃ

ವಸಂತವಲ್ಲೋಕಹಿತಂ ಚರಂತಃ

ಮರ ಈ ಹೊತ್ತೆಲ್ಲ ಒಣಗಿ ಸೌದೆಯಾದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ; ನಾಳೆ ನೋಡಿದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಚಿಗುರು ಒಡೆದಿರುತ್ತದೆ. ಬಳ್ಳಿ ಈ ಸಂಜೆ ಕಸದ ಕಡ್ಡಿಯಂತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಬೆಳಗಾಗ ಅದರಲ್ಲಿ ಮೊಗ್ಗು ಕುಚ್ಚು ಕುಚ್ಚಾಗಿ ಹೊಮ್ಮಿರುತ್ತದೆ. ರಾತ್ರಿಯ ಮೌನದಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರುತ್ತದೆ ಈ ನೂತನ ಸೃಷ್ಟಿ! ಅದು ವಸಂತ ಮಾಯಿಗನ ಕೈಮಾಟ. ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯ ಇದ್ದ ಕಡೆ ಹಾಗೆ: ಮೂಕನೂ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ, ಮಂಕನೂ ಗೆಲವಾಗುತ್ತಾನೆ. ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನ ಸ್ನೇಹದ ಕಣ್ಣು, ಅರ್ಥ ತುಂಬಿದ ನಗು, ಮರ್ಯಾದೆಯ ನವುರಿನ ಅಂಗಭಾವ, ಆರಿಸಿದ ತೂಗಿಸಿದ ಆಳದ ಮಾತು—ಇವಿಷ್ಟೇ ಬಹು ಜನದಿಂದ ಬಹು ಸುಕೃತಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿವೆ. ಆತನಿಗೆ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘದ ಮತ್ತು “ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ”ದ ಋಣ ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿನದೆಂಬುದು ಎಣಿಕೆಗೆ ಸಿಕ್ಕ ಲಾರದ ಲೆಕ್ಕ.

“ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ”ದ ಪ್ರಸ್ತಾವದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎನ್. ಎಸ್. ಸುಬ್ಬರಾಯರವರನ್ನು ಸ್ಮರಿಸದಿದ್ದರೆ ಕೃತಜ್ಞತಾ ಲೋಪವೇ ಸರಿ. ಈ ಸಂಘ ತಾನು ಹೊರಡಿಸಿ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಅಧಿಕಾರ ಮಂಡಲಕ್ಕೆ ವಹಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ರಘುಪಯುಕ್ತತೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯಭೇದ ಇದ್ದೇ ಇದೆ. ಅದರ ತೀರ್ಮಾನ ಹೇಗಾದರೂ, ಪತ್ರಿಕೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ್ದಾದಮೇಲೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸುಬ್ಬರಾಯರು ವೈಸಚಾನ್ಸಲರಾಗಿ ಅದರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತೋರಿದ ಆದರೌದಾರ್ಯಗಳು ಪ್ರಶಂಸನೀಯವಾಗಿವೆ.

.

ಕಾರ್ಯದೀಕ್ಷಾ ಯುಗ

ಕಳೆದ ೨೫-೩೦ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಆಗಿರುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಒಂದೇ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿಸಬೇಕೆಂದರೆ, ಅದನ್ನು ಉತ್ಸಾಹದ ಯುಗ ವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದಾಗಿ ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡ ಜನದಲ್ಲಿ ಸ್ವಭಾಷಾಪ್ರೇಮವನ್ನು ಜ್ವಾಲೆಯೆಬ್ಬಿಸಬೇಕು ; ಅವರಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಭಿಮಾನವನ್ನು ನೆಲೆಗೊಳಿಸಬೇಕು; ಅವರಿಗೆ ಸ್ವೇತಿಹಾಸ, ಸ್ವಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಸ್ವಜನಾಂಗ ಶಕ್ತಿಗಳ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಮನದಟ್ಟುಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು, ಅವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಜೈತನ್ಯವೂ ಹೊಸ ಜೀವನೋತ್ಸಾಹವೂ ಅಂಕುರಿಸುವಂತೆ ಪ್ರಚಾರ ಕಾರ್ಯ ನಡೆಸಬೇಕು—ಎಂಬುದು ನಮ್ಮ ಇದುವರೆಗಿನ ಆಶಯವಾಗಿತ್ತು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ, ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಘದ, ನಮ್ಮ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘದ ಮತ್ತು ಹತ್ತಾರು ಇಂಥ ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ, ಮತ್ತು ನಾನಾ ವಿದ್ಯಾ ಇಲಾಖೆಗಳ, ಮತ್ತು ಈಚೆಗೆ ಹರಡುತ್ತಿರುವ ಅಕ್ಷರಪ್ರಚಾರ ಸಮಾರಂಭದ ಸಂತತ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದಲೂ, ನಮ್ಮ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳ, ಗ್ರಂಥ ಲೇಖಕರ, ಭಾಷಣಕಾರರ ಮತ್ತು ಇತರ ವಿದ್ವಜ್ಞನರ ಪ್ರತಿಬೋಧನ ಪ್ರಭಾವದಿಂದಲೂ, ಜನ ಈಗ ಎಚ್ಚೆತ್ತವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನು ಪುನಃ ಅವರು ತೂಕಡಿಸಿ ಮೈಮರೆತಾರೆಂಬ ಭೀತಿಗೆ ಕಾರಣ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ಯಾವ ಆರೋಗ್ಯದ ಹಸಿವು ನಮ್ಮ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಬೇಕೆಂದು ನಾಡ ಹಿರಿಯರು ಆಶೆಪಟ್ಟು ಕೊಂಡಿದ್ದರೋ ಅದರ ಸೂಚನೆಗಳು ಈಗ ವಿಶದವಾಗಿ ಕಾಣಬರುತ್ತಿವೆ. “ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಓದಲು ಏನೇನಿದೆ? ಇನ್ನೇನಿದೆ? ಇನ್ನೂ ಏನೇನಿದೆ?” ಎಂದು ಜನ ವಿಚಾರಿಸುವ ದಿನ ಬಂದಿದೆ. ಕನ್ನಡವು ವ್ಯಾಸಂಗಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದ ಭಾಷೆ, ಪ್ರಪಂಚದ ಗಮನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಭಾಷೆ—ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಈಗ ರುಜುವಾತು ಪಡಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಉತ್ಸಾಹ ರಗಳೆಯ ಯುಗ ಮುಗಿದಿದೆ ; ವ್ಯವಸಾಯ ದೀಕ್ಷೆಯ ಯುಗ ಆರಂಭಿಸಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಜನದ ಬದುಕಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ

ಈಗ ನಮ್ಮ ದೇಶದವರೆಲ್ಲ— ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ, ಅಧಿಕಾರಸ್ಥರೂ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಭಾವ ಶಾಲಿಗಳೂ—ಒಂದು ತತ್ವವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿ

ಆದರೆ ಬರಿಯ ಶೀತಾಳಿ ಗಿಡಗಳಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ಒಂದು ಮಹಾರಣ್ಯ ವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಶೀತಾಳಿಜಾತಿ ಒಂದು ಅಂಶ; ಅಷ್ಟೇ. ಕಥೆ ಪದ್ಯಗಳ ಜಾತಿಯ ಕಲ್ಪನ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಈಗ ಸೊಂಪಾಗಿಯೇ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ; ಅತಿ ಸೊಂಪಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳುವವರೂ ಕೆಲವರಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಅದರ ಗಾತ್ರ ಪರಿಮಾಣ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಇದ್ದರೂ, ಅದರಲ್ಲಿಯ ಗುಣ ಸೌಭಾಗ್ಯ ಒಂದು ಮಟ್ಟದ್ದಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವವರೂ ಉಂಟು ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನವ್ರಾಯ ವಾದುವು; ಕೆಲವು ತೀರಾ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದುವು. ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಾಚಕರ ವಿನುಶ್ಫನ ಶಕ್ತಿಯೂ ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಸೂಕ್ಷ್ಮ ವಾದ ಹದಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕಾಗಿದೆ. ವಾಚಕ ಜನದಲ್ಲಿ ಅಭಿರುಚಿ ವಿವೇ ಚನೆ ಪಕ್ವವಾದ ಹಾಗೆಲ್ಲ, ಅವರಿಗೆ ಲೇಖಕರು ದೊರಕಿಸುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ದಲ್ಲಿ ಗುಣ ಉತ್ತಮಗೊಳ್ಳುತ್ತ ಹೋಗುವುದೆಂದು ನಂಬಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಆದರೆ ಕಲ್ಪನಸಾಹಿತ್ಯಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ, ಅಥವಾ “ಶುದ್ಧ” ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ, ಭಾಷಾ ಸಂಪತ್ತಾಗಲಿ ಜನಜೀವಿತವಾಗಲಿ ಮೇಲ್ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಏರಲಾರದು. ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಪ್ರಕೃತಕಾಲಕ್ಕೂ ಇರುವ ಒಂದು ಮಹಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ನಾವು ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳ ಬೇಕು. ಮನುಷ್ಯಜೀವನದ ಮಹಾನದೀಪ್ರವಾಹ ಬರಬರುತ್ತ ಸಹಸ್ರ ಮುಖವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಹಿಂದೆ ಹತ್ತು ಧಾರೆ ಹರಿಯುತ್ತಿದ್ದದ್ದು ಈಗ ನೂರು ಧಾರೆಯಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತಿದೆ. ಈ ತೆರದ ನಾನಾ ಮುಖ ತೆಯೂ ಜಟಿಲತೆಯೂ ಮಾನವ ಪ್ರಗತಿಯ ಲಕ್ಷಣಗಳು. ಹೀಗೆ ಸಹಸ್ರಮುಖವಾಗುತ್ತಿರುವ ಜನಜೀವನಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯವಾದ ಎಲ್ಲ ಜ್ಞಾನ ಸಾಮಗ್ರಿಯೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುವಂತಾಗಬೇಕು. ಒಂದು ಭಾಷೆ ಹೇಗೆ ಮೇಲಕ್ಕೇಳುತ್ತದೆ, ಮತ್ತು ಒಂದು ಜನ ಹೇಗೆ ಮೇಲ ಕ್ಕೇರುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೀವು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂ ದರೆ ಕಬ್ಬನ್ ಪಾರ್ಕಿನಲ್ಲಿರುವ ಪಬ್ಲಿಕ್ ಲೈಬ್ರರಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು ನಾಲ್ಕು ಕಡೆಯೂ ಇಟ್ಟಿರುವ ಅಲಮಾರುಗಳನ್ನು ನೋಡಿರಿ. ಮನುಷ್ಯನ ಇಹ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಯಾವ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳ

ಬೇಕೆಂದು ನಿಮಗೆ ಇಚ್ಛೆಯಿದೆ? ಪರಲೋಕ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಏನನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ನಿಮಗೆ ಕುತೂಹಲವಿದೆ? ನಿಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೂ ಮನುಷ್ಯ ಕೊಡಬಹುದಾದ ಉತ್ತರಗಳು ಆ ಅಲಮಾರುಗಳಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಕುಳಿತಿವೆ—ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ. ನಿಮಗೆ ಯಾವ ವಿಚಾರ ಬೇಕು—ರಾಜ್ಯಾಂಗ ರಚನೆಯೇ? ಯಂತ್ರರಚನೆಯೇ? ಶಾಸನ ವಿಧಾನವೇ? ಸೆನ್ಸಸ್ ಅಂಕಿಗಳೇ? ಅರ್ಥ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯೇ? ವ್ಯವಹಾರ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವೇ? ನಾನಾ ಸಮಾಜ ವರ್ಣನೆಯೇ? ಭಾತಶಾಸ್ತ್ರ, ಜೀವ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದ ವಿಜ್ಞಾನ ಪ್ರಭೇದಗಳೇ? ಅಂತರಿಕ್ಷ ವಿವರಣೆಯೇ? ಜ್ಯೋತಿರ್ಮಂಡಲ ಪರೀಕ್ಷೆಯೇ? ದೈವತತ್ತ್ವ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಯೇ? ಯಾವ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಚಾರ ನಿಮಗೆ ಬೇಕಾದರೂ ಅದನ್ನು ಕುರಿತ ಪ್ರಮಾಣಭೂತವಾದ ಗ್ರಂಥ ನಿಮಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯ ವಿಷಯನಿರೂಪಣಕ್ರಮವೇ ಒಂದು ಸೊಗಸು. ಬಹಳ ಕ್ಲಿಷ್ಟವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸಹ ವಿಶದವಾದ ಸರಸ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ವದ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ, ವಾಕ್ಯಪರಿಷ್ಕಾರ, ವಿಷಯದ ಅನುಕ್ರಮ, ಉಪಕ್ರಮಾಚಿತ್ಯ, ಉಪಸಂಹಾರ ಸಾರ್ಥಕ್ಯ—ಈ ನಾನಾ ಗುಣಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಶಾಸ್ತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿಸಿವೆ. ಹೀಗೆ ಬುದ್ಧಿಸಂಸ್ಕಾರಪ್ರಧಾನವಾದ ವಿವಿಧ ಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೆಳದಾಗಲಲ್ಲವೆ ಕನ್ನಡದ ಉದ್ಧಾರದ ಭರವಸೆ ನಮಗೆ ಸಕಾರಣವೆನಿಸತಕ್ಕದ್ದು? ಕನ್ನಡಜನಕ್ಕೆ ಏನೇನು ಬೇಕೋ, ಅವರ ಪ್ರತಿದಿನದ ಬದುಕಿಗೆ ಏನೇನು ಅವಶ್ಯವೋ, ಅದೆಲ್ಲ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರಬೇಕು. ಈಚೆಗೆ ಇಂಥ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಹುಟ್ಟುತ್ತಿವೆ.

ಕನ್ನಡದ ಕೃತಯುಗ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ

ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿ—ಎಂದು ನಾವು ಪದೇ ಪದೇ ಹೆಮ್ಮೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವಷ್ಟೆ? ಅದರಲ್ಲಿ ಅನುಚಿತವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಭಾಷಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಮಗೆ ಸೋದರಪ್ರಾಯರಾದ ತಮಿಳು ತೆಲುಗುಗಳವರ, ಅಥವಾ ಮರಾಠಿ ಹಿಂದಿಗಳವರ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳೊಡನೆ ನಮ್ಮದನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ನಾವು ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸ

ಬೇಕಾದೀತೆಂಬುದೇನೂ ಇಲ್ಲ. ನಮ್ಮದು ಪುರಾತನ ಭಾಷೆ, ನಮ್ಮ ಕಾವ್ಯಸಂಪತ್ತು ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬೆಳೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವಂಥಾದ್ದು. ಅದರ ರಾಶಿ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿದೆ; ಗುಣವೈವಿಧ್ಯವೂ ಅದರಲ್ಲಿ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ, ಸರಕು ಗಿರಾಕಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಎಂಬ ಅಂಗಡಿಸೇಟಿಯ ನ್ಯಾಯವು ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯಿಸತಕ್ಕದ್ದೇ. ನಮ್ಮ ದೇಶ ಚರಿತ್ರೆಯ ನಾನಾ ಯುಗಗಳಲ್ಲಿ ಆಯಾ ಕಾಲದ ವಾಚಕ ಜನರ ಅಧಿಕಾರ ಅಭಿರುಚಿಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಆಗಾಗಿನ ಗ್ರಂಥಗಳು ಆದುವು. ವೀರರಿಗೆ ವೀರ; ಶೃಂಗಾರಿಗಳಿಗೆ ಶೃಂಗಾರ; ಧಾರ್ಮಿಕರಿಗೆ ಧರ್ಮಪ್ರಬಂಧ.

ಆದರೆ “ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದ ಕನಕಯುಗ ಹಿಂದೆ ಎಂದೋ ಮುಗಿದುಹೋಯಿತು; ಈಚೆಗೆ ಹುಟ್ಟುತ್ತಿರುವುದೂ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟಬಹುದಾದದ್ದೂ ಕಲಿಯುಗ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಬ್ಬಿಣದ ಸಾಹಿತ್ಯ” ಎಂದು ಯಾರೂ ಭಾವಿಸಿಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಕನ್ನಡದ ಭವಿಷ್ಯತ್ತು ಭೂತವರ್ತಮಾನಗಳಿಗಿಂತ ತೇಜಸ್ವಿಯಾಗಬೇಕು. ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೆ ಹೊಸಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಸಾರ ಹೆಚ್ಚಿದು ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಕನ್ನಡ ಜನದ ಮನಸ್ಸು ಎಷ್ಟೋ ಬಗೆಯ ಕೃಷಿಗಳಿಗೆ ಇನ್ನೂ ನೂತನ ಕ್ಷೇತ್ರದಂತಿದೆ. ಈ ಜನ ಎಚ್ಚತ್ತು ಉದ್ಯಮಿಸಿದರೆ ಲೋಕ ಮಾನ್ಯರಾಗಲಾರರೇನು? ಇದುವರೆಗೆ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಇದ್ದ ಬೆಲೆ ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾದದ್ದು. ಅದು ಸರ್ವ ಪ್ರಾಪಂಚಿಕವಾಗಬಾರದೇನು?

ಈಗ ಕಾಲಸಂದರ್ಭ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ. ಇಂದಿನ ಲೋಕ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಹಿಂದಿನ ಯಾವುದಕ್ಕೂ ಹೋಲಿಸಲಾಗದ್ದು. ಈಗ ನಮಗೆ ಎಲ್ಲ ಜೀವನಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಹೊಸದಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದು ಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಅಲ್ಲ; ಅದಕ್ಕೆ ಜೊತೆಯಾಗಿ. ಹಳೆಯದೇನೋ ಒಳ್ಳೆಯದೇ, ದೊಡ್ಡದೇ; ಆದರೆ ಅದಷ್ಟೇ ನಮಗೆ ಸಾಲದು. ಅದರಷ್ಟು ಒಳ್ಳೆಯದು, ಅದರಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದು, — ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಒಳ್ಳೆಯದು, ಅದಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡದು, — ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹುಟ್ಟಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದುವರೆಗೂ

ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೋಸ್ಕರ ಮಾತ್ರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹುಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟುವ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯ ಕನ್ನಡಿಗರ ಎಲ್ಲ ಜೀವಿತ ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಗೂ ಸಾಕಾಗುವಷ್ಟಾಗಬೇಕು ; ಅಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲದ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳವರಿಗೂ ಉಪಕಾರಕವೆನಿಸುವಷ್ಟು ಗುಣವುಳ್ಳದ್ದಾಗಬೇಕು. ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದ ಕೃತಯುಗ ಹಿಂದೆ ಮುಗಿಮುಖೋಗಿಲ್ಲ ; ಮುಂದೆ ಬರಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದ ಇತರ ದೇಶಗಳಿಂದಲೂ ಮನ್ನಣೆ ಪಡೆಯಬಲ್ಲ ಕವಿಗಳೂ, ಕಲಾವಿದರೂ, ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳೂ, ತತ್ತ್ವವೇತ್ತರೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಬೇಕು. ಅಂಥಾ ಪ್ರತಿಭೆಯೂ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯೂ ತೇಜಸ್ಸೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಂಕುರಿಸಬೇಕಾದರೆ ನಮ್ಮ ತಪಸ್ಸು ಎಂಥಾದ್ದಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕೆ ? ವಿವರಿಸಲು ಶಕ್ಯವೆ ? ಅದನ್ನು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರೂ, ಅವರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿದ್ದರೆ, ತಮ್ಮೊಳಗೆ ತಾವೇ ಊಹಿಸಿ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಲಾದೀತು.

ಸತ್ಯದಿಂದ ಮಹಾಸಾಹಿತ್ಯ—ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಸತ್ಯದರ್ಶನ |

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸಂಗತವಾಗಿರುವ ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಈಗಿನ ಪ್ರೌಢ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ನಾನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬಿನ್ನಯಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆಗೆ ಅಭಿಮಾನ ಮಾತ್ರವೇ ಸಾಲದು, ಉತ್ಸಾಹಮಾತ್ರವೇ ಸಾಲದು. ಉತ್ಸಾಹ ಅಭಿಮಾನಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಅವಶ್ಯವೆಂಬುದು ಸ್ವತಃ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಅವುಗಳ ಜತೆಗೆ ಅಧ್ಯವಸಾಯವೂ ಸೇರಬೇಕು. ದೊಡ್ಡ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂಬುದು ದೊಡ್ಡ ತಪಸ್ಸಿನ ಫಲ. ಅದರ ಜೀವಾಳ ಸತ್ಯಸಂದರ್ಶನ. ತಪಸ್ಸು ಮಾಡದೆ, ಮೆದುಳನ್ನು ಆಯಾಸಪಡಿಸದೆ, ರಾತ್ರಿ ನಿದ್ರೆ ಕೆಡದೆ, ಪುಸ್ತಕದ ಭಾರವನ್ನು ಹೊರದೆ, ಲೀಲಾಜಾಲವಾಗಿ ಮಹಾಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸುವೆನೆನ್ನುವವನು ಮಹಾ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕಾಣದವನು.

ನಮ್ಮ ಈಗಿನ ದಿವಸದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತ್ವದ್ದನ್ನು ಸುಲಭದಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸುವ ಆಶೆ ಸರ್ವಸಾಮಾನ್ಯವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಈ ಹೊತ್ತು ನಿರ್ಭಾಗ್ಯ ದಾಮೋದರನಾಗಿದ್ದವನೊಬ್ಬನು ನಾಳೆ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಮದರಾಸಿಗೋ

ಬೊಂಬಾಯಿಗೋ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ರೀವಿಯ ಉಡುಪು ಧರಿಸಿ ಮೋಟಾರಿನಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಹೋಗಿ ಯಾರನ್ನೋ ನೋಡಿ ಹತ್ತುನಿಮಿಷ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ; ಸರಿ; ಅಲ್ಲಿಗೆ ಮುಗಿಯಿತು ಅವನ ದಾರಿದ್ರ್ಯದ ಚರಿತ್ರೆ. ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಅವನು ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿ ನೋಟುಗಳನ್ನು ಜೇಬಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗುತ್ತಾನೆ. ಅಥವಾ ಈ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ನಿರುದ್ಯೋಗಿಯಾಗಿದ್ದ ಅನಾಮಧೇಯನು ಯಾವ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದಲೋ ನಾಳೆ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಒಂದು ವ್ಯಾಪಾರದ ಕಂಪೆನಿಯ ಅಥವಾ ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟಿನ ಹೂಟವನ್ನು ಹೂಡುತ್ತಾನೆ. ಆಫೀಸಾಗುತ್ತದೆ; ಕುರ್ಚಿ ಮೇಜು ಟೈಪ್‌ರೈಟರುಗಳು ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತವೆ. ನಾಳೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಅವನು ಆ ಲಘಿಸಿನಿಂದ ಅಟ್ಟಹಾಸ ಮಾಡುತ್ತ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಮೂಲಕ ಯಾರೊಡನೆಯೋ ಐದು ನಿಮಿಷ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ. ಇನ್ನೆಮ್ಮದು ನಿಮಿಷಗಳೊಳಗಾಗಿ ಅದು ಹೇಗೋ ಅವನ ಹೆಸರಿಗೆ ಬ್ಯಾಂಕಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿ ವಾವತಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇಂಥಾದ್ದು ಈ ಕಾಲದ ಅದ್ಭುತ. ಈಗಿನ ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಚಿಲ್ಲರೆ ಚಿಲ್ಲರೆಯ ಹತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಮಾತೂ ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಮಾತೂ ಹೋಯಿತು. ಎಲ್ಲಾ ಸಹಸ್ರಗಳು, ಲಕ್ಷಗಳು, ಕೋಟಿಗಳು. ಎಲ್ಲಾ ಕಣ್ಣುರೆಪೆಯ ವೇಗದ ಇಂದ್ರಜಾಲ. ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿಯೂ ಧನ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೂ ಈಗ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿರುವವರು ಇಂಥ ಅದ್ಭುತ ಸಾಹಸಿಗರು. ತಾಳ್ಮೆಯಿಂದ ದುಡಿದು, ಕಾಸಿಗೆ ಕಾಸು ಕೂಡಿಟ್ಟು, ಒಂದರಿಂದ ಹತ್ತು, ಹತ್ತರಿಂದ ಇಪ್ಪತ್ತು, ಇಪ್ಪತ್ತರಿಂದ ಮೂವತ್ತು — ಈ ರೀತಿ ಕೊಂಚಕೊಂಚವಾಗಿ ಕ್ರಮಕ್ರಮವಾಗಿ ಬೆಳೆಸುವ ಕಾಲ ಜನಕ್ಕೆ ಮರೆತುಹೋಗುತ್ತಿದೆ. ಕಾಲುನಡಿಗೆ ಅವರಿಗೆ ಬೇಸರ; ಮೋಟರು ವೇಗ ವಿಮಾನ ವೇಗಗಳ ಆತುರ ಜನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಆದರೆ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯವಿಜ್ಞಾನಗಳ ಸಿದ್ಧಿಗೆ ಇಂಥ ಸುಲಭೋಪಾಯಗಳಿಲ್ಲ. ಆ ರಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಸಾವಕಾಶವಾಗಿಯೇ, ಹೆಜ್ಜೆಯಮೇಲೆ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನಿಟ್ಟೇ, ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಮಂತ್ರವಾದಿ ಮಾವಿನ ಕಾಯನ್ನು ತಯಾರುಮಾಡಿದಂತೆ ಕವಿ ಮಹಾಕಾವ್ಯ ರಚಿಸಲಾಗುವು

ದಿಲ್ಲ; ವಿಜ್ಞಾನ ಶೋಧಕನು ಅಷ್ಟು ಬೇಗಬೇಗ ನೂತನ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹುಡುಕಬೇಕು, ಹುಡುಕಾಡಬೇಕು, ಬೇಸರಪಡದೆ ಹುಡುಕಬೇಕು, ತಾಳ್ಮೆಯಿಂದ ಹುಡುಕುತ್ತಲೇ ಇರಬೇಕು; ನಿಲುಕಡೆಯಿಲ್ಲದ, ನಿಟ್ಟುಸಿರಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಹುಡುಕಾಟವೇ ಜ್ಞಾನಾರ್ಥಿಯ ಹಣೆಯ ಬರಹ. ಅದರಿಂದಲೇ ಸತ್ಯನಂದರ್ಶನ. ವಿಜ್ಞಾನಿಯಾಗಲಿ, ಸಾಹಿತಿಯಾಗಲಿ, ದೊಡ್ಡವನಾಗಬೇಕೆಂದರೆ ತಪಸ್ವರ್ಷಯೋಂದೇ ಅವನಿಗಿರುವ ಮಾರ್ಗ.

ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ದೀಕ್ಷೆ ತೊಡಬೇಕೆನ್ನುವವರು ನಾಲ್ಕು ತೆರನಾದ ಸಾಧನ ಸಂವತ್ಸರವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಒಂದನೆಯದು ಭಾಷಾಜ್ಞಾನ, ಎರಡನೆಯದು ಶಾಸ್ತ್ರಶಿಕ್ಷೆ ಮೂರನೆಯದು ಲೋಕಸಂಸ್ಪರ್ಶ, ನಾಲ್ಕನೆಯದು ಜೀವನೋದಾತ್ತತೆ.

ಸಾಧನ ಚತುಷ್ಟಯ

ಭಾಷಾ ಪರಿಜ್ಞಾನ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಇಂಗ್ಲಿಷುಗಳ ಸಹಾಯ ಕನ್ನಡ ಲೇಖಕನಿಗೆ ಅಮೂಲ್ಯವಾದದ್ದೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪರಿಚಯ ವಿಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಯೋಗಗಳೂ, ಛಾಟೆಯೂ ಸಾಧುವಾಗಲಾರವು. ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾಚ್ಯ ನಮ್ಮ ಭಾರತೀಯತೆಗೇ ಮಾತೃಭೂತವಾದದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಮಗೆ ಪ್ರಿಯತಮವೂ ಪೂಜ್ಯವೂ ಆಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ತರಬೇಕಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಾಗ ಇನ್ನೂ ಅವಾರವಾಗಿದೆ.

ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಅವಶ್ಯವೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಇಂಡಿಯ ದೇಶದಲ್ಲಿ ನಾವು ಈಗ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿರುವುದು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಜನದ ಅಧಿಕಾರ ಸ್ವಭಾವವನ್ನ, ಅವರ ನಿಜವಾದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸ್ವರೂಪವನ್ನಲ್ಲ. ನಮಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರುವ ಅವರ ಪ್ರತಾಪಗುಣವು ಪಾಲ್ಯ-ಪಾಲಕ ಸಂಬಂಧದಿಂದ, ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರಿ-ಅಧೀನ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾದದ್ದು. ಆದರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಇಂಡಿಯ

ಕೋಸ್ಕರವೇನೂ ನಿರ್ಮಿತವಾದದ್ದಲ್ಲ; ಅದು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಜನರಿಗೋಸ್ಕರವಾಗಿಯೇ ನಿರ್ಮಿತವಾದದ್ದು—ಎಂದರೆ ಕೃತ್ರಿಮವಿಲ್ಲದೆ, ಅವರ ಸ್ವಂತ ಪ್ರಯೋಜನೈಕದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿತ್ತು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕವಿ-ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಪ್ರಭಾವಗಳೆಲ್ಲ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನೈಜವಾಗಿ ರೂಪುಗೊಂಡಿವೆ. ನಮ್ಮ ವಾಲಿಗಾದರೋ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆ ಪ್ರಪಂಚದ ನೂರಾರು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೋ ಒಂದಾದೊಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಅದು ಸಕಲ ಪ್ರಪಂಚದೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುವ ಭಾಷೆ. ಅದು ಸಮಸ್ತ ಜಗತ್ತನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೆ ತಂದಿರುವ ದೂರದರ್ಶಕ ಯಂತ್ರ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಎಂಬ ಕಿಟಕಿಯ ಮೂಲಕ ನಾವು ಸಮಸ್ತ ಮಾನವಲೋಕವನ್ನೂ ನೋಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಬೆಲೆ ನಮಗೆ ಗಣನೆಯನ್ನು ಮೀರುವಷ್ಟಾಗಿದೆ. ತುಲನಾತ್ಮಕವಾದ, ಎಂದರೆ ಹೋಲಿಕೆಯ ಮೂಲಕವಾದ, ವಿಮರ್ಶನ ವ್ಯಾಸಂಗಕ್ಕೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜ್ಞಾನ ಸಹಕಾರಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರುವವರು ತಮ್ಮ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವಾಚ್ಛೆಯ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ, ಉತ್ತಮ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಲೇಖಕರ ವಿಷಯ ನಿರೂಪಣಕ್ರಮವನ್ನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಪಕ್ವತೆಯನ್ನೂ ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಬುದ್ಧಿಯ ವ್ಯಾಯಾಮ

ಎರಡನೆಯದು, ಶಾಸ್ತ್ರಸಂಸ್ಕಾರ. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಪೌಠ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯೂ ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಭಾಗವನ್ನು ಅಥವಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಾಗವನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ—ತನ್ನ ಆಜೀವ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನಾಗಿ—ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಬೇಕು. ವ್ಯಾಕರಣ ಶಾಸ್ತ್ರವೋ, ಮೀಮಾಂಸೆಯೋ, ತರ್ಕವೋ, ಇತಿಹಾಸವೋ, ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರವೋ, ಗಣಿತವೋ, ಭೌತವಿಜ್ಞಾನವೋ, ಪ್ರಾಣಿಶಾಸ್ತ್ರವೋ, ಜ್ಯೋತಿಶಾಸ್ತ್ರವೋ, ಖನಿಜಶಾಸ್ತ್ರವೋ,—ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು “ಶಾಸ್ತ್ರ” ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೂ ತನ್ನ ಸ್ವಂತದ್ದಾಗಿರಬೇಕು. ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥದಿಂದ ನೀವು ಸಂಪಾದಿಸುವ ಅಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಮುಖ್ಯವಾದ ಭಾಗ ಸಂಗತಿಗಳೆಲ್ಲ. ಶಾಸ್ತ್ರ

ಸಂಗತಿಗಳಿಗಿಂತ ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದು ಶಾಸ್ತ್ರದೃಷ್ಟಿ, (Scientific attitude and method)—ಶಾಸ್ತ್ರದ ಅನ್ವೇಷಣ ರೀತಿ, ಅದರ ಪರೀಕ್ಷಾಕ್ರಮ, ಅದರ ವಿಷಯದ ಅಂಶಾಂಶ ಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ಅಂಶಪ್ರತ್ಯಂಶ ತೋಲನೆ. ಈ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯ ಗುಣ ಕನ್ನಡದ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಈಗಿ ಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೇಕಾದದ್ದು. ಈ ಗುಣವಿಲ್ಲದ ಬರವಣಿಗೆ ಬರಿಯ ಜೊಂಡು. ಅಂಥ ಬರವಣಿಗೆಗೆ ಪ್ರಮಾಣ ಯೋಗ್ಯತೆ ಎಂದಿಗೂ ಬರಲಾರದು. ನಮ್ಮ ಕಾಲೇಜುಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕಾಗಿಯಾದರೂ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಷಯವನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡು, ಅದರ ಮೇಲೆ ಶಾಸ್ತ್ರ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆಗಾಗ ಪ್ರಬಂಧ ರಚನೆ ಮಾಡುವುದು ಉಪಯೋಗಕರವೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ.

ಲೌಕಿಕ ದಕ್ಷತೆ

ನಾನು ಹೇಳಿದ ಸಾಧನ ಚತುಷ್ಟಯದಲ್ಲಿ ಮೂರನೆಯದು ಲೋಕ ಸಂಪರ್ಕ. ಎಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳೂ ಲೋಕಕ್ಕಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ ತಕ್ಕವು; ಆದಕಾರಣ ಲೋಕ ಜೀವನದ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯ ಬೇಕಾದವು. ಯಾವ ದಿವಸ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಜನಜೀವನದ ಸಂಪರ್ಕ ವನ್ನು ತೊರೆಯಿತೋ ಅಂದು ಅದು ನಿರ್ಜೀವವಾಗಿ ಒಣಗಿತು. ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗುವವನಿಗೆ ಲೋಕಜೀವಿತಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡ ಪ್ರೇರಣಬಲ ಯಾವುದೂ ಇರಲಾರದು. ಆದದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳು ತಾವು ಯಾವುದೋ ಬೇರ ಒಂದು ಲೋಕದವರೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ, ನಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಬೆರೆತು ಬಾಳಬೇಕು. ಎಂದರೆ, ಲೋಕಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವರು ದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ಪ್ರವಿಷ್ಟರಾಗಬೇಕು. ಅವರ ಜೀವಿಕಾವೃತ್ತಿ ಎಂಥದೇ ಇರಲಿ,—ಅವರ ಉದ್ಯೋಗದ ಮಟ್ಟ ಮೇಲಿನದಾಗಲಿ, ಸಾಮಾನ್ಯದ್ದಾಗಲಿ, ಅಥವಾ ಬಡತನದ್ದೇ ಆಗಿರಲಿ,—ಇರುವ ಕರ್ತವ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವರು ವಿಚಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ನಡೆಯತಕ್ಕವರಾಗಬೇಕು. ನಾನು ಈ ಅಂಶವನ್ನು ಇಷ್ಟು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬಹು ದಿನದಿಂದ ಅಡಗಿರುವ ಒಂದು

ಮೊಡ್ಡ ಕೊರತೆ ಕಾರಣ. ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯದಕ್ಷತೆ ಸಾಲದೆಂಬುದು ನನ್ನ ದೂರು. ಘಂಟೆ ಗಟ್ಟಲೆ ನಾವು ದೈನವವನ್ನು ಕುರಿತು ಮೊರೆ ಯಿಡುತ್ತೇವೆ, ಗೋಳಾಡುತ್ತೇವೆ, ಹಂಬಲಿಸುತ್ತೇವೆ. ನಮ್ಮ ಆಶೆಗಳು ಯಾರ ಆಶೆಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಕಡಮೆಯಾದುವಲ್ಲ. ಆದರೂ ಕಾರ್ಯ ರಂಗಕ್ಕೆ ಇಳಿದಾಗ ನಮ್ಮ ಕಥೆ ಏಕೋ ಉತ್ತರನ ಕಥೆಯಂತೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ವಾಣಿಜ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ನೋಡಿರಿ ; ಯಂತ್ರ ಕರ್ಮ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ನೋಡಿರಿ : ಸಮಾಜ ಸುಧಾರಣೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ನೋಡಿರಿ—ಯಾವ ಮಹೋದ್ಯಮರಂಗದಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಕನ್ನಡಿಗರು ಇತರರಿಗೆ ಸರಿತೂಗತಕ್ಕವರೆಂದು ಈಗ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವಂತಿದೆಯೆ ? ಮೊಡ್ಡ ಮೊಡ್ಡ ಕಂಪೆನಿಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರು ಕಟ್ಟಿದ್ದಾರೆಯೆ ? ಮೊಡ್ಡ ಮೊಡ್ಡ ಆಡಳಿತಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆಯೆ ? ಮೊಡ್ಡ ಮೊಡ್ಡ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಭಾರವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆಯೆ ? ಇಂಡಿಯದ ಇತರ ಪ್ರಾಂತಗಳೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ, ನಾನಾ ಕಾರ್ಯರಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರಭಾವ ಈಗ ಅಷ್ಟೇನೂ ಮಹತ್ತರವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲ. ನಮಗೆ ಕಾರ್ಯತತ್ಪರವಾದ ಬುದ್ಧಿಯೂ ನಿಷ್ಠೆಯೂ ವರವಾಗಿ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಬಂದಿಲ್ಲ ; ಅಥವಾ ಅಂಥ ವರಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ತಕ್ಕಷ್ಟು ತವಸ್ಸು ಮಾಡಿಲ್ಲ. ಗೊಣಗಾಟ ಪೇಚಾಟಗಳಿಂದಲೇ ಸ್ವರ್ಗದ್ವಾರ ತೆರೆಯಬಹುದಾಗಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಬಹುಶಃ ನಾವೇ ಮೊದಲು ಅಲ್ಲಿ ಸೇರಿರುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಆದರೆ ದೇವತೆಗಳ ಕೃಪೆ ಪೌರುಷಸಂಪತ್ತುಳ್ಳವರಿಗೆ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಈ ನಮ್ಮ ಕೊರತೆಯನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು, ಕಾರ್ಯಸಾಧನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಚಿಕ್ಕಂದಿನಿಂದಲೂ ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಇಂಡಿಯಾ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಉದ್ಗಾರ ತೆಗೆಯುವುದರಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸೀಮರು ಕರ್ಣಾಟಕರು ; ಕಾರ್ಯಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರರು, ತಮಿಳರು. ಕನ್ನಡ ಜನದ ಬದುಕಿಗೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬದುಕಿಗೂ ಕವಿತಾ ಪ್ರತಿಭೆಯೂ, ವಿಜ್ಞಾನಶೋಧನೆಯೂ ಎಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಅವಶ್ಯವೋ ಕಾರ್ಯದಕ್ಷತೆಯೂ ಅಷ್ಟು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ.

ವ್ರತ ಜೀವನ

ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲಾದದ್ದು ಜೀವನೋದಾತ್ತತೆ: ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ವ್ರತ, ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಮಹಾ ಸಂಕಲ್ಪ. ಒಂದಾನೊಂದು ಪವಿತ್ರೋದ್ದೇಶ ನಿಮ್ಮ ಜೀವನವನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಆಕ್ರಮಿಸಿರಲಿ. ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಿಕರು ತಮ್ಮ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇಂಥ ನೇಮವೊಂದನ್ನು ರಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಂದು ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆ, ಒಂದು ದೇವತಾ ಸೇವೆ, ಒಂದು ಸಂತರ್ಪಣೆ, ಒಂದು ಸತ್ಸಾಧನೆ—ಇಂಥಾದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಹಗಲು ರಾತ್ರಿ ಚಿಂತಿಸಿ, ಅದು ನಡೆದಾಗ ತಾವು ಕೃತಕೃತ್ಯರೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಂಥಾ ವ್ರತನಿಷ್ಠೆ ಜೀವನೋದ್ಧಾರಕವಾದದ್ದು. ನಿತ್ಯ ಗೃಹಕೃತ್ಯದ ಧಾವಂತದಿಂದ,—ಅಶನವಸನ ಸಂಪಾದನೆಯ ಒದ್ದಾಟದಿಂದ,—“ನಾನು” “ನನ್ನದು” ಗಳ ನಿತ್ಯ ಚಿಂತೆಯಿಂದ,—ದೂರವಾದ, ಬಹುಜನೋಪಯೋಗಿಯಾದ, ಎಷ್ಟೇ ಸಣ್ಣದಾದರೂ ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ, ಒಂದು ವ್ರತನಿಷ್ಠೆಯು ಯಾವಾತನನ್ನು ಬಿಡದೆ ಹಿಡಿದಿರುವುದೋ ಆತನೇ ಪರಮಧನ್ಯ. ಉತ್ತಮ ಧೈಯವು ಜೀವನಕ್ಕೆ ಪಾವನಕರ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಪುಷ್ಟಿಕರವೂ ಪೂರ್ಣತಾಪ್ರದವೂ ಸಹ ಆದೀತು. ಒಂದು ಉದಾತ್ತವಾದ ಆದರ್ಶವು ಸರ್ವದಾ ನಿಮ್ಮ ಹೃದಯಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ನಿಂತು, ನಿಮ್ಮ ನಡವಳಿಕೆಯನ್ನು ಅಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ತಿದ್ದುತ್ತಿರಬೇಕು. ಪ್ರರಿಶುದ್ಧ ಹೃದಯತೆ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮೂಲಮಾತೃಕೆ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿರುವಾಗ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಧೈಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡುವುದೂ, ವೀರವ್ರತಗಳನ್ನು ಕೊಚ್ಚುವುದೂ ಅಪರೂಪವಲ್ಲ. ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತದೆ ಪರೀಕ್ಷಾ ಸಮಯ,—ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕಾಗಿ ಹೆರರ ಮನೆ ಬಾಗಿಲು ಕಾಯಬೇಕಾದ ಕಾಲ, ಸಂಬಳದ ಹೆಚ್ಚಿಕೆಗಾಗಿ ಸ್ನೇಹಿತರ ಮೇಲೆ ಚಾಡಿ ಹೇಳಿಸುವ ಕಾಲ, ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಕಾರಣಗಳ ಮೇಲೆ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕೆನಿಸುವ ಕಾಲ, ನಿಮಗೆ ದೊರೆಯಬೇಕೆಂದಿರುವ ಸನ್ಮಾನ ಸಂಭಾವನೆಗಳು ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಕೈಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಕಾಲ. ಅಂಥ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ನೀವು ಎಷ್ಟು ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ನ್ಯಾಯ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸುವಿರೋ

ಅಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿನ ಗುಣ ಶಕ್ತಿ ನಿಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಫಲಿಸಿತು. ನಿಮ್ಮ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಔದಾರ್ಯ ಉಂಟೋ ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟು ಔನ್ನತ್ಯವಿರುತ್ತದೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಾಹಿತಿಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಭಾಗ ಅವನ ಪುಸ್ತಕ ; ಅವನ ಜೀವನ ಆ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಅಂಗ. ಮಹಾ ಸಾಹಿತಿಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ, ಜೀವನ ಮುಖ್ಯ ಭಾಗ ; ಪುಸ್ತಕ ಅದರ ಅಂಗ. ಪವಿತ್ರಾತ್ಮರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಚ. ವಾಸುದೇವಯ್ಯನವರ ಜೀವನವು ವ್ಯಕ್ತಸದೃಶವಾಗಿತ್ತು. ಅವರ ಗ್ರಂಥಗಳು ಅದರಿಂದ ಹೊರಟ ಕೆಲವು ಹೂಗಳು. ದೊಡ್ಡ ಜೀವನದಿಂದ ದೊಡ್ಡ ಗ್ರಂಥ ವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಅವರ ಹೆಸರು ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾದ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಮಹಾತ್ಮ ಗಾಂಧಿಯವರ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆ ಇನ್ನೊಂದು ಸಾಕ್ಷಿ.

ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಉತ್ತಮ ಜೀವನದಿಂದ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಉತ್ತಮ ಜೀವನ. ಹೀಗೆ ಜೀವನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಉದ್ಧಾರಕಗಳು. ಈ ತತ್ತ್ವ ಒಂದೇ ನನಗೆ ತಿಳಿದಿರುವಂಥಾದ್ದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವಕಾಶ ದೊರೆತಾಗಲೆಲ್ಲ ನಾನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದು ಅದೊಂದನ್ನೇ.

ನೂತನ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ನೂತನ ವಾತಾವರಣ

ಭಾಷಾಭಿಮಾನವೆಂದರೆ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ ಕೆಲಸವೊಂದೇ ಎಂದು ಅರ್ಥಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆ ಲೇಖನಿಯ ಕಾರ್ಯಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ಯಾವ ಒಂದು ವಿದ್ಯುತ್ಪ್ರಭಾಭೂಯಿಷ್ಯವಾದ ವಾತಾವರಣವು ಸಜೀವ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರೇರಕವೂ ಉತ್ತೇಜಕವೂ ಆಗುತ್ತದೆಯೋ, ಅದನ್ನು ಅಣೆನಾಡಿಸುವ ಕೆಲಸ ದೇಶದ ಸಮಸ್ತ ವಿದ್ಯಜ್ಞನರಿಗೂ ಸೇರಿದ್ದು. ನಮ್ಮ ನಮ್ಮ ದಿನಚರಿಯ ಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯಗಳ ಆಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ—ನಾವು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕುಟುಂಬಿಗರಾಗಿ, ಕಸಬಿನಲ್ಲಿ ಕಸಬುದಾರರಾಗಿ, ಊರಿನಲ್ಲಿ ಗೃಹಸ್ಥರಾಗಿ, ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸಭ್ಯರಾಗಿ, ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜೆಯಾಗಿ, ಜನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಾಗಿ—ತೋರಿಸುವ ಪರಿಜ್ಞಾನವೂ ವಿವೇಕವೂ ನಿಷ್ಠೆಯೂ, ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೂ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿದರೆ ಅದೇ ನಮ್ಮ

ವಾತಾನರಣದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶೇಷಶಕ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಶಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಪುಷ್ಟಿ. ಯಾರುಯಾರು ಪುಸ್ತಕವನ್ನೋದುತ್ತಾರೆಯೋ, ಯಾರು ಓದುವ ಅಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಇತರರಲ್ಲಿ ಹರಡುತ್ತಾರೆಯೋ, ಯಾರು ಜನದಲ್ಲಿ ತಿಳಿವಿನ ಹಸಿವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ—ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಪಕಾರಿಗಳೇ. ದೇಶದ ಜೀವನವನ್ನು ಯಾವ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಾದರೂ ಮೇಲುಮಟ್ಟಕ್ಕೆರಿಸಿ ಸೊಬಗುಗೊಳಿಸಲು ಯಾರುಯಾರು ತಮ್ಮತಮ್ಮ ದಾರಿಗಳಲ್ಲಿ ತಮತಮಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿರುವಂತೆ ದುಡಿಯುತ್ತಿರುತ್ತಾರೋ ಅವರೆಲ್ಲ ಕವಿ ಕಥಕ ಐತಿಹಾಸಿಕ ವಿಜ್ಞಾನಿ ಮೊದಲಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಕರ್ತರ ಸಹಕಾರಿಗಳೇ.

ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥವಾಗಲು ಲೇಖಕನಲ್ಲಿ ಪಾಂಡಿತ್ಯವಿರಬೇಕು, ಅಂತಶ್ಚಿಕ್ಷಣವಿರಬೇಕು. ಅವುಗಳೊಡನೆ ಪ್ರತಿಭೆ ಸೇರಬೇಕು. ಪಾಂಡಿತ್ಯವೆಂಬುದು ಬಾಹ್ಯಲೋಕದಿಂದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನೊಳಗೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಧರಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯ. ಅಂತಶ್ಚಿಕ್ಷಣವೆಂಬುದು ಹಾಗೆ ಹೊರಗಿನಿಂದ ಗ್ರಹಿಸಿದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಒಳಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಜೋಡಿಸಿ ಸಮಂಜಸ್ಸಿಗಾಗಿ ತಂದಿರಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯ. ಈ ಎರಡು ಶಕ್ತಿಗಳೂ ಪ್ರತಿಭೆಯೆಂಬುದರ ಭಾಗಾಂಶಗಳೇ ಅಥವಾ ಸಹಚಾರಿಗುಣಗಳೇ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಪ್ರತಿಭೆಯೆಂಬುದು ಸಹಜಶಕ್ತಿ,—ಹೊರಗಣ್ಣಿಂದ ಲಭ್ಯವಾಗತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ, ಎಂದರೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಾದದ್ದಲ್ಲ. ಅದೇ ಮಹಾನಾಹಿತ್ಯದ ಬೀಜ. ಆದರೆ ಆ ಪ್ರತಿಭಾಬೀಜ ಅಂಕುರಿಸಲು ಒಂದು ಅನುಕೂಲ ಸನ್ನಿವೇಶ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ,—ಗಿಡದ ಬೀಜ ಮೊಳೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರಾನುಕೂಲತೆ ಜಲಾನುಕೂಲತೆಗಳು ಬೇಕಾಗುವಂತೆ. ಈ ಬಾಹ್ಯಾನುಕೂಲತೆಯನ್ನೊದಗಿಸುವುದು ಸಮಾಜದ ಜವಾಬ್ದಾರಿ, ಎಂದರೆ ಲೇಖಕನ ಭಾಷೆಯನ್ನಾಡುವ ಓದುವ ಸಮಸ್ತರೂ ಆತನಿಗೆ ತಕ್ಕ ವಾತಾನರಣವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಭಾಗಸ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಸಂಪಗೆಯ ಮರದಲ್ಲಿ ಎಲೆ ಸಾವಿರಾರು, ಹೂವು ಹತ್ತಿವತ್ತು ಮಾತ್ರ. ಹತ್ತುಸಾವಿರ ಎಲೆ

ಗಳು ಸುತ್ತುಮುತ್ತಣ ಗಾಳಿಯನ್ನು ಸಿರಿ, ತಂಪನ್ನು ಹೀರಿ, ಬಿಸಿಲನ್ನು ಸಹಿಸಿ, ಕಾಂಡ ಶಾಖೆಗಳನ್ನು ವರ್ಷವೆಲ್ಲ ಕಾಪಾಡಿದರೆ ಒಂದೆರಡು ತಿಂಗಳು ಅದರಲ್ಲಿ ನಗುವವು ಹತ್ತೈವತ್ತು ಹೂವುಗಳು. ನಾವು ಪರಿಮಳವನ್ನು ಮೂಸಿ ಸಂಪಗೆಗೆ ಸಲ್ಲಿಸುವ ಕೃತಜ್ಞತೆಯಲ್ಲಿ ಹೂವಿಗಾಗಿ ಅಲ್ಲದೆ ಎಲೆಗಳಿಗೂ ಸಲ್ಲುವ ವಾಲುಂಟು.

ಸಾಹಿತ್ಯವು ಕಾರಖಾನೆಯ ಸರಕಲ್ಲ

ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಲೇಖನೋತ್ಸಾಹ ಈಗ ಬಹುಮುಖವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ. ತರುಣರು ಗ್ರಂಥಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಕಟನ ಸೌಕರ್ಯಗಳೂ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿವೆ. ಇಂಥಾ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆ ಕಾರಖಾನೆಯ ಉದ್ಯೋಗವಾಗಬಾರದು. ಕಾಗದವೂ ಮುದ್ರಾಕ್ಷರವೂ ಮಶಿಯೂ ಯಂತ್ರವೂ ಕಾರಖಾನೆಯ ವಸ್ತುಗಳಾಗಿರುವಲ್ಲಿ, ಆ ವಾತಾವರಣವು ಲೇಖನ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನನ್ನು ಆವರಿಸದೆ ಬಿಟ್ಟೀತೆ? ಅದು ಅವನ ಬಡತನದಲ್ಲಿ ಧನಸಂಪಾದನೆಯ ಆಶೆಯನ್ನು ಕೆರಳಿಸುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ. ಆದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯಭಕ್ತನು ಎರಡಂಶಗಳನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕವಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ಇರಲಾರ:—

(೧) ಮಾರಾಟದಮೇಲೆ ಕಣ್ಣಿಟ್ಟಿರುವ ಲೇಖಕನಿಗೆ ಪುಸ್ತಕದ ಗಾತ್ರವು ಗುಣಕ್ಕಿಂತ ಮುಖ್ಯವೆನಿಸೀತು. ಹಾಗೋ ಹೀಗೋ ಪುಟಗಳನ್ನು ಭರ್ತಿಮಾಡಿದಷ್ಟೂ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಸರಕು ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ. ಆಗ ಗಿರಾಕಿ ನಾಲ್ಕಿರುವ ಕಡೆ ಎಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಆತನ ಲೆಕ್ಕಾಚಾರ.

(೨) ಮಾರಾಟವಾಗುವುದು ಪಾಮರರಂಜನೆಯಿಂದ, ಪಾಮರ ಶಿಕ್ಷಣೆಯಿಂದಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಲೇಖಕನು ಜನಾಭಿರುಚಿಗೆ ವಶನಾಗಿ ಸರಕನ್ನೊದಗಿಸುತ್ತಾನೆಯೇ ಹೊರತು ಆ ರುಚಿಯನ್ನು ತೊಳೆದು ತಿದ್ದುವ ಗೋಜಿಗೆ ಹೋಗಲಾರ.

ಹೀಗೆ ಎರಡುಕಾರಣಗಳಿಂದ ವ್ಯಾಪಾರ ದೃಷ್ಟಿಯು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಗುಣಗಾಂಭೀರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಾಧಕವಾಗಬಹುದು. ಪ್ರಪಂಚ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಭಾಗವು ಲೇಖನವನ್ನೇ ಜೀವನೋಪಾಯವಾಗಿಟ್ಟು

ಕೊಂಡವರಿಂದ ಆದದ್ದಲ್ಲ; ಅದು ಬೇರೊಂದು ಉದ್ಯೋಗದ ಉಪಫಲವಾಗಿ, (ಬೈ-ಪ್ರಾಡಕ್ಟ್) ಗೌಣಾಂಶವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರು ಜೀವನ ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದು ನಾಟಕದ ಅಭಿನಯದಿಂದ, ಲೇಖನದಿಂದಲ್ಲ. ಮಿಲ್ಟನ್‌ನು ಕವಿತ್ವವನ್ನು ಕಸಬು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಗಯ್ಯೆಯೂ ಅಷ್ಟೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಂತೂ ಮಹಾಕವಿಗಳು ತಪಸ್ವಿಗಳಾಗಿದ್ದವರು. ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದ್ದ ದೈವಭಕ್ತಿಯನ್ನೋ, ತಮ್ಮ ಒಂದಾನೊಂದು ಸೌಂದರ್ಯಾನುಭವವನ್ನೋ, ತಮಗೆ ತೋರಿದ ಒಂದು ಧರ್ಮದರ್ಶನವನ್ನೋ ತಾವೇ ನುಂಗಿಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ, ಆವೇಶವರರಾಗಿ, ತಮ್ಮ ಸಂಸತ್ತನ್ನು ಲೋಕದ ಸಹಸಂಕ್ರಿಯೆಲ್ಲಿ ಭುಜಿಸಬೇಕೆಂಬ ನಿರ್ಮಲ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತರಾದವರು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ವ್ಯಾಸರು, ಕನಕ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸರು. ತೆಲುಗು ಭಾಗವತ ಬರೆದ ಪೋತನ ಕವಿಯು ಯಾರೋ ರಾಜಾಶ್ರಯದ ಆಶೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದಾಗ—“ಕೋಮಲ ಕಾವ್ಯ ಕನ್ಯಕೆಯನ್ನು ಮಾರಿ ಮೃಷ್ಣಾನ್ನವುಣ್ಣುವುದಕ್ಕಿಂತ ಕಾಡಿನ ಗೆಡ್ಡೆಗಿಣಿಸುಗಳನ್ನೆಗೆದು ಕುಟುಂಬ ಭರಣ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಲೇಸು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನಂತೆ. ಕವಿಗೂ ಅಂಗಡಿಗೂ ಬಹುದೂರ, ಕಾವ್ಯವು ಯಾವ ಲಾಭದಮೇಲೂ ಕಣ್ಣಿಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿದೆ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಹರಿದುಬರಬೇಕು.

“ಹಲ್ಲಾದೈ ಕಮಯೀಮ್ ಅನನ್ಯಸರತಂತ್ರಾಮ್”—

ಇದು ಕವಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಿರುವ ಕಾರ್ಯನೀತಿ.

* * * * *

ಸಮಾಪನ-ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

ಸಮಾಪನ ಮರ್ಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ಕನ್ನಡ ಸೇವಕರಿಗೆ ಇರಬೇಕೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವ ಸಾಧನ ಚತುಷ್ಟಯವನ್ನು ಈಗತಾನೇ ವಿವರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಸಾಧನ ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಿರ್ದರ್ಶನರೂಪರಾದವರು ಈ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘವನ್ನು ಈಗ ೧೦-೧೨ ವರ್ಷದಿಂದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಬೆಳಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡದ ನವೀಕರಣ, ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ, ಕನ್ನಡದ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ—ಈ ನಮ್ಮ ಮಂತ್ರಗಳಿಗೆ ಗುರು

ಪೀಠದಲ್ಲಿರತಕ್ಕವರು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು. ಅವರ ವಿದ್ವತ್ತನ್ನಾಗಲಿ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಆತ್ಮಮಹತ್ವವನ್ನಾಗಲಿ ಕುರಿತು ಈಗ ನಾನು ಕೊಂಡಾಡಬೇಕಾದದ್ದೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗಿರುವ ಮಮತೆ ಎಂಥಾದ್ದು, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರು ಮಾಡಿರುವ ತ್ಯಾಗ ಆತ್ಮಸಮರ್ಪಣೆಗಳು ಎಂಥವು ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಈಗ ವಿವರಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರು ಬೆಂಗಳೂರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವ ಸಂಭವ ಬಂದಿತ್ತೆಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಅವರು ಹಾಗೆ ಪರಸ್ಥಳ ಹೋಗುವುದೂ ಕನ್ನಡದ ಸೇವೆಗಾಗಿಯೇ ಎಂಬುದನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯ ನಮಗೆ ದೂರವಾಗುವುದೆಂಬ ಕೊರತೆಯ ಜೊತೆಗೆ, ಅವರ ಅಲ್ಲಿಯ ಉದ್ದೇಶವೂ ದೇಶಕಾರ್ಯವೇ ಎಂಬ ಸಮಾಧಾನ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಬೆರ ತಿರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ನಮ್ಮವರೇ. ಅವರು ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಈ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ ಅವರದೇ ; ಅವರು ಇದನ್ನು ತಮ್ಮದೆಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕವರೇ ಎಂಬ ಭರವಸೆ ನಮಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ. ಈ ಸಂಘವನ್ನು ಮಮತೆಯಿಂದಲೂ ವಿಚಕ್ಷಣೆಯಿಂದಲೂ ಬೆಳಸಿ ದೊಡ್ಡದನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಈ ಉಪಕಾರಿಗಳ ಪೋಷಣೆಯ ಭಾಗ್ಯ ನಮ್ಮ ಈ ಸಂಘಕ್ಕೆ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ತಪ್ಪಿ ಹೋಗದೆ ಇರಲಿ ಎಂದು ನಾನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಈ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ ಈಗ ೨೫ ವರ್ಷದ ಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿದೆ. ಇಂದಿನ ಹಬ್ಬವನ್ನು ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಪೂರ್ತಿಗೆ ಹೋಲಿಸಬೇಕೆನಿಸುವಂಥ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಅದಕ್ಕೆ ಬಾರದಿರಲೆಂದು ನನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ೬೦ ನೆಯ ವರ್ಷ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಪ್ರಾರಂಭದ ವರ್ಷ ; ಜಡ್ಡಿಗಳಾದವರಿಗೂ ಕೂಡ ವೆನ್‌ಷನ್ನಿನ ವಯಸ್ಸು. ನಮ್ಮ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ ಈ ಹೊತ್ತಿನ ಹಬ್ಬದ ಕಾರಣದಿಂದ ತನಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯ ಅಧಿಕಾರ ದೊರೆಯಿತೆಂದು ಭಾವಿಸಲಾಗದು. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಈ ಸಂಘಕ್ಕೆ ಈ ಹಬ್ಬ ಇನ್ನೂ ಮೊದಲನೆಯ ಬಹುಮಾನ,— ಲೋಅರ್ ಸೆಕಂಡರಿ ಪ್ರಾಸಿದ್ಧವಾದ್ದು. ಇಂಥ ಸನ್ನಾಹಗಳನ್ನು

ಅದು ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಇನ್ನೆಷ್ಟೋ ಗಳಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದುವರೆಗೆ ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಯಶಸ್ಸೇ ಸಾಕೆಂದು ಅದು ಈಗ ಹಾಸಿಗೆಯ ಕಡೆ ಕಣ್ಣು ತಿರುಗಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಈ ಸಂಘದ ಇಂದಿನ ಯಾಜಮಾನ್ಯವು ಪ್ರತಿಭಾ ತೇಜಸ್ಸುಮನ್ನಿತವಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಕೆ. ವಿ. ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಅದು ಸರ್ವಾಂಗಪರಿಪುಷ್ಟವಾಗಿ ಬೆಳೆದು, ಕನಕಾಭಿಷೇಕ ವಜ್ರಾಭಿಷೇಕ ಮಾಣಿಕ್ಯಾಭಿಷೇಕಗಳಿಂದ ಮೆರೆಯುತ್ತ, ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ದಿವ್ಯ ಜ್ಯೋತಿಯನಿಸಿ, ಚಿರಕಾಲ ವಿಜಯಿಯಾಗಿರಲಿ.

ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಪಾಠ *

ಅನರ ಕರ್ತವ್ಯ, ಪಾಠ ಪದ್ಧತಿ, ವ್ಯವಸ್ಥೆ

ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಈಗ ಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಬರಿಯ ಉಪನ್ಯಾಸ ವೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಎಂಥಾ ಮಹಾನು ಭಾವ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡರೂ, ಅವನ ಕಣ್ಣು ಮೊದಲು ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮೇಲೆ ಬೀಳುತ್ತದೆ. ಅಧಿಕಾರ ಪಟ್ಟಸ್ಥನೋ, ರಾಜಕೀಯ ಮುಖಂಡನೋ, ಧನಿಕನೋ, ಇನ್ನೆಂಥಾ ವ್ಯಸಿದ್ಧ ಪುರುಷನೋ—ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದು ತನ್ನ ಹಕ್ಕೆಂದು ಅವನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ವಾಡಿಕೆ. “ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿ ಬಹಳ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದದ್ದು, ಅತ್ಯಂತ ಪೂಜ್ಯವಾದದ್ದು, ತೀರಾ ಪುಣ್ಯಕರವಾದದ್ದು”—ಎಂದು ನಿಮ್ಮ ಕನಬನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುವುದು; “ನೀವು ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಪ್ರಕಾಶವಾಗಿರಬೇಕು, ಚಂದ್ರನಂತೆ ಶಾಂತವಾಗಿರಬೇಕು, ಬುಧನಂತೆ ಚಾಲಾಕಾಗಿರಬೇಕು, ಬೃಹಸ್ಪತಿಯಂತೆ ಪ್ರಾಜ್ಞರಾಗಿರಬೇಕು” ಎಂದು ಉಪದೇಶ ಕೊಡುವುದು; ಇದಷ್ಟೇ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಿಮಗೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ವಂತರ್ದಿಂದ ಆಗುತ್ತಿರುವ ಉಪಕಾರ. ಅದರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ನಂಬಿಕೆಯಿಲ್ಲ. ಉಪನ್ಯಾಸ, ಭಾಷಣ, ಉಪದೇಶ, ಧರ್ಮಶ್ರವಣ, ಉದ್ಯೋಧನೆ,— ಇಂಥಾ ಬೈರಿಗೆ ಕೊರತದಿಂದ ನನಗೆ ಬೇಸರ. ಒಂದುವೇಳೆ ನಿಮಗೆ ಧರ್ಮೋಪದೇಶ ಬೇಕಾಗಿದ್ದರೂ ಅವನ್ನು ಕೊಡುವ ಅರ್ಹತೆ ನನಗೆ ಇಲ್ಲ. ನಾನು ಹೊಟ್ಟೆಯ ಹಸಿವನ್ನೇ ಮರೆಯಲಾರದ ಮನುಷ್ಯ. ಆದ ಕಾರಣ ನಾನು ಆಡುವ ಮಾತು ನಿಮ್ಮ ನಮ್ಮ ಹಸಿವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು.

ವಿದ್ಯೆ ಜನಜೀವನಕ್ಕೆ

ಅನ್ನ ಕ್ಷೌರ ಕ್ಷೌರ ಇರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಈಗಿನವರು ಕಂಡು ಕೊಂಡಿರುವಂತೆ ಪೂರ್ವಿಕರು ಕಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ವಿದ್ಯೆಯೆಂಬುದು

* ಕಾಲ ೨೮-೧-೧೯೪೪ ರಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ವಿದ್ಯಾ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಶ್ರೈಮರಿ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಭಾಷಣ.

ದೇಶದಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೋ ನಾಲ್ಕು ಮಂದಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿದ್ದದ್ದು— ಗೌರವ ಕ್ಯಾಗಿ. ಈಗ ಅದು ಎಲ್ಲಜನಕ್ಕೂ ಬೇಕು—ಜೀವನಸಮೃದ್ಧಿಗಾಗಿ. ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರವು ಸರಕಾರದ ನಿರ್ಬಂಧ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂಬ ತತ್ತ್ವ ಆಚರಣೆಗೆ ಬಂದಿರುವುದು ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಈಚೇಚೆಗೇ. ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಭಾವವೂ ಅದರೊಡನೆ ರಾಜಕೀಯ ವಿನೇಕವೂ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಸಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಹಾಗೆಲ್ಲ, ತಮ್ಮ ಐಹಿಕ ಸುಖಸಂಪತ್ತು ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಎಂಬ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಜನರಲ್ಲಿ ಹರಡುತ್ತಿದೆ. ಒಂದು ತೆನೆ ಬೆಳೆದ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ತೆನೆ, ಒಂದು ಬಟ್ಟೆ ನೆಯ್ದ ಮಗ್ಗದಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ಬಟ್ಟೆ, ಒಂದು ದೀಪ ಬೆಳಗಿದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ದೀಪ—ಇಂಥಾದ್ದು ವಿದ್ಯಾಪ್ರಭಾವ. ದಾರಿಪ್ರಯ ತೊಲಗಬೇಕಾದರೆ, ಬಾಳಿನ ಹೊರೆ ಸಹ್ಯವಾಗಬೇಕಾದರೆ,—ವಿದ್ಯೆ ವಿನೇಕಗಳು ಹರಡಬೇಕು. ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಊಟ ಹೇಗೋ ಬುದ್ಧಿಗೆ ವಿದ್ಯೆ ಹಾಗೆ. (ಇದನ್ನು ಈಗ ಎಲ್ಲ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಎಲ್ಲ ಜನರೂ ತಿಳಿದು ಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿಯೂ ಹಾಗೆಯೇ ಇದೆ. ಹಳ್ಳಿ ಗಾಡುಗಳಲ್ಲಿಯೂ “ ವಿದ್ಯೆ ಬೇಕು, ವಿದ್ಯೆ ಬೇಕು ” ಎಂಬ ಆತುರ ಕಾಣಬರುತ್ತಿದೆ.

ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಸರಕಾರವು ಮೊದಲಿನಿಂದ ಪ್ರಗತಿಮುಖವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ದಿವಾನ್ ರಂಗಾಚಾರ್ಯರೇ ಪ್ರಜೆಯ ಜ್ಞಾನೋನ್ನತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸರಕಾರಕ್ಕಿರುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿ ಉದಾರವಾದ ನೀತಿಗೆ ಪೀಠಿಕೆಹಾಕಿದರು. ಸರ್ ಎಂ. ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ನವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದು ನೆರೆದು ಬಹುಮುಖವಾಗಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿತು. ಸರ್ ಮಹಮ್ಮದ್ ಮಿರ್ಜಾ ಸಾಹೇಬರವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾಜನರ ವಿದ್ಯಾಕಾಂಕ್ಷೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ತೀವ್ರವಾಗಿ ಬೆಳೆದು, ವಿದ್ಯಾ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸುಧಾರಣೆಗಳು ನಡೆದವು.

ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಬಾಲಶಿಕ್ಷಣದ ಏರ್ಪಾಟಿನ ಜೊತೆಗೆ ವಯಸ್ಕರನ್ನು ಅಕ್ಷರಸ್ಥರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಈಚೆಗೆ ಒಂದು ಕಾರ್ಯ ಯೋಜನೆ ಹುಟ್ಟಿ ಸರಕಾರದ ಉದಾರ ಸಹಾಯದಿಂದ ಪ್ರವರ್ಧ

ಮಾನವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಹೀಗೆ ವಿದ್ಯಾ ಪ್ರಚಾರದ ಸಂರಂಭ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಬಲಿತು ಹಬ್ಬುತ್ತಿದೆಯೆಂಬ ಸಂದರ್ಭ ದೇಶಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಗೆ ಹೇಗೆ ಸಂತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿದೆಯೋ ಹಾಗೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕರವಾಗಿದೆಯೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ. ದೇಶದಲ್ಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ; ಅವರ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಮಹಾ ಜನರ ಆಸಕ್ತಿ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿದೆ; ಸಂಖ್ಯಾವೃದ್ಧಿಯೂ ಜನಾದರಣೆಯೂ ನಿಮ್ಮ ಸಮುದಾಯ ಬಲಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳು. ಕಸಬು ಬಲಿತಂತೆ ಕಸಬು ದಾರರಿಗೂ ಬಲ.

ಗುಣಾಭಿವೃದ್ಧಿ

ಆದರೆ ಈಹೊತ್ತು ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಯೋಚನೆಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುವ ವಿಚಾರ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸಂಖ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲ. ಪ್ರಜಾಮಂಡಲದ ನಾನಾ ವರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾ ಕುತೂಹಲ ಹರಡಿ ತೀವ್ರವಾಗುತ್ತಿದೆ ಯೆಂಬುದು ಈಗ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಸಂಗತಿ. ಆ ಕುತೂಹಲವನ್ನು ಎಂಥೆಂಥ ಕಾರ್ಯವಿಸ್ತಾರದಿಂದ ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಬೇಕು—ಎಂಬುದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸರಕಾರವೂ ಮಹಾಜನ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೂ ಆಲೋಚಿಸಬೇಕಾದ ವಿಚಾರ.....ಈಗ ಅಗುತ್ತಿರುವ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಈಗಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರತಿಫಲ ಹೇಗೆ ಬಂದೀತು, ಒಂದು ರೂಪಾಯಿಗೆ ಈಗ ಒಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ದೊರೆಯುತ್ತಿರುವ ವಿದ್ಯೆ ಒಂದು ಮಣದಷ್ಟಿದ್ದರೆ, ಅದನ್ನು ಅದೇ ಒಂದು ರೂಪಾಯಿಗೆ ಹೇಗೆ ಒಂದೂವರೆ ಮಣದಷ್ಟು ಮಾಡಬಹುದು? ಇರುವ ಪಾಠಕ್ರಮ ಹೇಗಿದ್ದರೆ ಅದು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಾರ್ಥಕವಾದೀತು? ಇರುವ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಲ್ಲಿ ಎಂಥ ವಿಚಕ್ಷಣೆ ಇದ್ದರೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಕಲಿಯುವ ವಿದ್ಯೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾದೀತು? ಇವು ನಮ್ಮ ಸದ್ಯದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಮಾತ್ರ ಹೆಚ್ಚಿದರೆ ಸಾಲದು; ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯೂ ಸಾಧಿಸುವ ವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣತೆಯ ಮಟ್ಟವೂ ಹೆಚ್ಚಬೇಕು. ಇದೀಗ ನಮಗಿರುವ ವಿಚಾರ.

ವಿದ್ಯಾಪರಿಪಾಕಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಪರಿಕರಗಳು ನಾಲ್ಕು. ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮಹಾಜನರ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯೂ ನಮ್ಮ ಸರಕಾರದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯೂ ಸಹ ಇನ್ನೂ ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶೆ ಪಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ ಉಪಾಯಾಂತರವಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಊಟವೆಂದರೆ ಹಿಟ್ಟಿನ ಮುದ್ದೆ ಉಪ್ಪು ಕಲ್ಲು. ಪಾಠವೆಂದರೆ ಒಬ್ಬ ಮೇಷ್ಟ್ರು ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗ ಇದು ಪ್ರಾಕೃತ (Primitive) ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಅದು ಈ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಹೊಂದಲಾರದು. ಆಹಾರ ರುಚಿಸಿ ದೇಹಕ್ಕೆ ಪುಷ್ಟಿಕರವಾಗಬೇಕಾದರೆ ರೇಷನಿಂಗ್ ಕಾಲದ ಕ್ಷಾಮದ ಕೂಳಿನಂತಿರದೆ ಶಾಕ ಸಕ್ಕರೆ ಜಿಡ್ಡುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ರಸ್ಯವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನೂ, ವಿದ್ಯೆ ಚೈತನ್ಯವಾಗಿ ರಂಜಿಸಬೇಕಾದರೆ ಬೋಧಕನ ಯೋಗ್ಯತೆಯೂ ಬಾಲಕನ ಸಿದ್ಧತೆಯೂ ಶಾಲೆಯ ಸಾಮಗ್ರಿಯೂ ಕೂಡಿದಷ್ಟು ಪರಿಷ್ಕೃತವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನೂ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಇನ್ನೂ ಕಲಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ವಿದ್ಯಾ ಪ್ರಚಾರ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೊಂದು ಕೊರೆಯಾಗಿದ್ದರೂ ಅಥವಾ ಕೆಟ್ಟದ್ದರೂ, ಆ ಉನವ್ಯವಸ್ಥೆಯಿಂದ ದೇಶಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ಪ್ರಯೋಜನ ಕಡಮೆಯಾಗಿ, ಅದರ ಮೇಲೆ ನಡೆದ ವೆಚ್ಚ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ವ್ಯರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಉದ್ದೇಶ ಭಂಗ, ಹಣ ನಷ್ಟ.

ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಗಳ ಕಾರ್ಯಪಟುತ್ವಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಐದಾರು ವರ್ಗಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿ ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ :—

೧. ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಅರ್ಹತೆ ;
೨. ಪಾಠದ ವಿಷಯ ರೀತಿಗಳು ;
೩. - ಶಾಲೆಗಳ ಸ್ಥಳ ಸನ್ನಿವೇಶ ಸಲಕರಣೆಗಳು ;
೪. ಮೇಲಧಿಕಾರಿಗಳ ದಕ್ಷತೆ ;
೫. ಮಹಾಜನ ಸಹಕಾರ ;
೬. ಸರಕಾರದ ಆಸಕ್ತಿ.

ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಅರ್ಹತೆ

ವಿದ್ಯಾಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನೇ ಜೀವಾಳವೆಂದರೆ

ಯಾರೂ ಅದು ಉತ್ತೇಜ್ಜೆಯನ್ನೆ ಲಾರರು. ಪಾಠಶಾಲೆಯಿಂದರೆ ಗೋಡೆ ಛಾವಣಿಗಳಲ್ಲ, ಬೆಂಚು ಹಲಗೆಗಳಲ್ಲ, ಪುಸ್ತಕ ಪಟಗಳೂ ಅಲ್ಲ, ಇನ್‌ಸ್ಟ್ರಕ್ಟರೂ ಅಲ್ಲ; ಅದು ಒಂದು ಶಕ್ತಿ ಪ್ರಕಾಶ. ಎಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಾನುಷ ಪ್ರಭಾವ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದ ಸೂರ್ಯಕಿರಣಗಳಂತೆ ಹರಡಿ ಮತ್ತೊಂದು ಮಾನುಷ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೇಳಿಸುತ್ತದೆಯೋ ಅದೇ ನಿಜವಾದ ಪಾಠಶಾಲೆ. ಕಟ್ಟಡ ಸಲಕರಣೆಗಳಿಲ್ಲದೆಯೇ, ಪುಸ್ತಕ ಸಾಮಗ್ರಿಯಿಲ್ಲದೆಯೇ, ಹೊರಗಣ ಆಜ್ಞೆ ವಿಚಾರಣೆಗಳಿಲ್ಲದೆಯೇ ಅಂಥ ಅದ್ಭುತ ಕ್ರಿಯೆ ನಡೆಯಬಹುದು. ಸ್ಪರ್ಶಮಣಿಯೆಂಬ ಒಂದು ಶಿಲೆಯುಂಟಂತೆ. ಅದು ಕಬ್ಬಿಣವನ್ನು ಸೋಕುವ ಮಾತ್ರ ದಿಂದ ಅದನ್ನು ಚಿನ್ನವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬಲ್ಲುದಂತೆ. ಆದರೆ ಅದು ಆ ಕಬ್ಬಿಣದ ತುಂಡನ್ನು ತನ್ನಂಥ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ಪರ್ಶಮಣಿಯನ್ನಾಗಿಯೇ ಮಾಡಲಾರದು. ಒಳ್ಳೆಯ ಗುರುವಾದರೋ, ತಾನು ಸೋಕಿದ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಅವನ ಹಿಂದಿನ ಸ್ಥಿತಿಗಿಂತ ಉತ್ತಮಪಡಿಸುತ್ತಾನೆಂಬುದು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಅವನನ್ನು ತನಗೇ ಸಮಾನ ಸಮರ್ಥನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಇದು ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರ ಒಂದಾನೊಂದು ವಾಕ್ಯ. ಇಂಥಾ ವಿಚಿತ್ರ ರಸಾಯನಕ್ರಿಯೆ ನಡೆಯುವ ಸ್ಥಳ ಪಾಠಶಾಲೆ; ಅಲ್ಲಿ ಆಗಬೇಕಾದ ಸಮಸ್ತ ಸಿದ್ಧಿಗಳಿಗೂ ಮೂಲಕಾರಣ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನ ವ್ಯಕ್ತಿಶಕ್ತಿ. ಆದ್ದರಿಂದ ಮೊದಲು ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿಗೆ ಬರುವ ಜನರ ಸ್ವರೂಪಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಗಮನಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ.

ಸ್ವರೂಪಲಕ್ಷಣ—“ಪರ್ದೆನ್ಯಾಲಿಟಿ”

ಹುಟ್ಟಿದವರೆಲ್ಲ ಹಾಡುಗಾರರಾಗಲಾರರು; ಹಾಗೆಯೇ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರೂ ಆಗಲಾರರು. ಸಂಗೀತ ಕಲಿಕಟ್ಟಲು ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಕಂಠಸಂಪತ್ತು ಬೇಕಾಗಿರುವಂತೆ ಬೋಧನಕಾರ್ಯ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಲು ಒಂದು ವಿಶೇಷವಾದ ಸ್ವರೂಪಲಕ್ಷಣಬೇಕು. ಮಧುರವಾದ ಕಂಠ ಸ್ವರವೂ ವಿಶ್ವಾಸಕಾರಿಯಾದ ಸ್ವರೂಪಶೀಲಗಳೂ ಹುಟ್ಟು ಗುಣಗಳು. ಆ ಸಹಜ ಸಂಪತ್ತಿಲ್ಲದ ಮನುಷ್ಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾದರೆ ಅವನಿ

ಗೇನೋ ಜೀವನೋಪಾಯ ಸಾಗಬಹುದು; ಆದರೆ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಅವನಿಂದ ನಷ್ಟವೆನ್ನಲು ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಈ ಸ್ವರೂಪಲಕ್ಷಣವೆಂಬ ಯೋಗ್ಯತಾ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ “ಪರ್ಸನಾಲಿಟಿ” (Personality) ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಬರಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವಲ್ಲ. ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಎಂದರೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಅಸ್ತಿತ್ವ ಮಾತ್ರ, — ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಗಣನೀಯತೆ, — ಇವನೂ ಒಬ್ಬನೆಂದು ಬೇರೆಯಾಗಿ ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕುವ ಸ್ಥಿತಿ. ಕುಂಟ ನಿಗೂ ಕುರುಡನಿಗೂ ಕುರೂಪಿಗೂ ಇಂಥ ಅಸ್ತಿತ್ವವುಂಟು. ಪ್ರಜಾ ಗಣತಿಗೆ (ಸೆನ್ಸಸ್) ಅಂಥವರೂ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಾರೆ. ನಮಗೆ ಬೇಕಾಗಿರುವುದು ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಒಂದು ಸಂಪತ್ತು. ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಿಗೆ ಇರಬೇಕಾದ ಸ್ವರೂಪ ಸಂಪತ್ತು ಅನೇಕ ಗುಣಗಳ ಸಮ್ಮೇಳನದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗತಕ್ಕದ್ದು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಐದು ಮುಖ್ಯವಾದವುಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ ಸೂಚಿಸುತ್ತೇನೆ.

(೧) ವರ್ಚಸ್ಸು—ಇದನ್ನು ಮುಖದ ಗೆಲುವು ಎಂದೂ “ಕಳೆ” ಎಂದೂ ಕಾಂತಿ ಎಂದೂ ಕರೆಯುವುದುಂಟು. ಅದು ಅಂಗಾಂಗ ಪುಷ್ಟಿಯಲ್ಲ, ಉಡುವು ತೊಡವುಗಳ ಆಡಂಬರವಲ್ಲ, ಚೆಲುವು ಕುಲುಕುಗಳಲ್ಲ. ಅದು ಬುದ್ಧಿಯ ಚಾಕಚಕ್ಯದಿಂದಲೂ ದೇಹಾರೋಗ್ಯದಿಂದಲೂ ಉಂಟಾಗುವ ಪ್ರಕಾಶ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯನು ಪರಿಶುದ್ಧ ಸಾಗಿಯೂ ಮಂಕುತನ ಸೋಮಾರಿತನಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ ಕಾಣಬೇಕು.

(೨) ಪ್ರಸನ್ನತೆ—ಎಂದರೆ ವಿಶ್ವಾಸ ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಮುಖಭಾವ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯನು ಸ್ನೇಹದ ನಡೆನುಡಿಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿರಬೇಕು. ಅವನನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಹುಡುಗರು ಬೆದರದೆ ಅವನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಬೇಕೆಂದೆನಿಸಬೇಕು. ಅವನು ಉಗ್ರನಾಗಿರಬಾರದು, ವಕ್ರನಾಗಿರಬಾರದು, ಕುರುಡನೂ ಕಿವುಡನೂ ವಿಕಾರಿಯೂ ಹಾಸ್ಯಪಾತ್ರನೂ ಆಗಿರಬಾರದು.

(೩) ಗಾಂಭೀರ್ಯ—ಎಂದರೆ ಗೌರವ ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಮಾತು, ಸಡತೆ. ಹೇಗೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನು ಭಯೋತ್ಪಾದಕನಾಗಬಾರದೋ

ಹಾಗೆಯೇ ಅವನು ಹುಡುಗಾಟದವನೂ ಆಗಬಾರದು. ಅತಿ ಸಲಿಗೆಯಿಂದ ಅವನ ಮಾತಿಗೆ ಬೆಲೆ ತಗ್ಗುತ್ತದೆ. ಅವನಲ್ಲಿ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಮಹತ್ವದ ಸಂಗತಿ ಇರುವುದೆಂಬ ಭಾವನೆಯನ್ನೂ ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲವನ್ನೂ ಅವನು ಶಿಷ್ಯರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸರ್ವದಾ ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು.

(೪) ವಾಕ್ಯ ಶುದ್ಧಿ—ಎಂದರೆ ಮಾತಿನ ಸರಿಯಾದ ನುಡಿತ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಿಗಿರುವ ಮುಖ್ಯ ಸಾಧನ ವಾಕ್ಯ. ಅವನ ಬೋಧನೆಯ ಸಾರ್ಥಕತೆ ಅವನ ವಾಕ್ಯಾಮರ್ಥಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದ ಕಾರಣ ಅವನ ಕಂಠಧ್ವನಿ ಕಿವಿಗೆ ಹಿತವಾಗಿ, ಅವನ ಅಕ್ಷರದ ಉಚ್ಚಾರಣೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರಬೇಕು. ಅವನ ಪದ್ಯ ಹಾಡುಗಳು ಶ್ರಾವ್ಯವಾಗಿರಬೇಕು, ಅವನ ಮಾತುಕತೆಯ ರೀತಿ ಕಳೆಕಳೆಯಾಗಿರಬೇಕು.

(೫) ಸ್ವಸ್ಥಾನಜ್ಞಾನ—ಎಂದರೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ತನಗೆ ದೊರೆತಿರುವ ಸ್ಥಳವೆಂಥಾದ್ದು, ತನಗಿರುವ ಗುಣಶಕ್ತಿಗಳೆಂಥವು, ಆ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಆ ಸ್ಥಾನದ ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಗೆ ಹೇಗೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದರೆ ತನ್ನ ಬದುಕು ಸಾರ್ಥಕವಾದೀತು—ಎಂಬೀ ಸ್ವಧರ್ಮ ವಿವೇಕ. ಇದು ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಕಷ್ಟವೂ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮುಖ್ಯವೂ ಆದ ಲಕ್ಷಣ. ಇದು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಲ್ಲಿಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಆತನು ಕರ್ತವ್ಯನಿಷ್ಠೆಯಲ್ಲಿ ಬರಿಯ ಕೂಲಿಯಾಳಿನ ಮಟ್ಟಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏಳುವುದು ದುರ್ಲಭ.

ಈ ಪಂಚ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನು ಶೀಲವಂತನೂ ಸಂಭಾವಿತನೂ ಆಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಬೇರೆಯಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲ. ಸುತ್ತಮುತ್ತಣ ಜನರ ವಿಶ್ವಾಸ ಗೌರವಗಳನ್ನು ಆತ ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡಷ್ಟೂ ಆತ ದುಡಿಯುವ ದುಡಿತಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಫಲ ದೊರೆಯುವುದು ಖಂಡಿತ. ವಾಸ್ತವವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಆತನು ಸೌಜನ್ಯದಿಂದಲೂ ಸಭ್ಯತೆಯಿಂದಲೂ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಕೀರ್ತಿಯೇ ಆತನ ಸ್ವರೂಪಶಕ್ತಿಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶವಾಗುತ್ತದೆ. ಬೋಧನವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಕಾರಿಯಾಗತಕ್ಕ ಶಕ್ತಿಯು ವ್ಯಕ್ತಿ ಸ್ವರೂಪಮಹಿ

ಮೆಯಾದದ್ದರಿಂದ, ಬಾಲಪಾಠಶಾಲೆಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಮೇದುವಾರರಾಗಿ ಬಂದವರನ್ನೆಲ್ಲ, ಅವರು ಕ್ಲೃಪ್ತ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲಿ ತೇರ್ಗಡೆ ಹೊಂದಿದವರೆಂಬ ಒಂದು ಕಾರಣದಿಂದಲೇ, ನಿಯಮಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬಾರದೆಂದೂ, ಅವರ ವಿದ್ವತ್ತಿನ ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಜೊತೆಗೆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಸ್ವರೂಪ ಪರೀಕ್ಷೆಯೂ ನಡೆಯುವುದು ಅವಶ್ಯವೆಂದೂ ನಾನು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಪೊಲೀಸ್ ಕಾನ್‌ಸ್ಟೇಬಲ್ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೂ ಮಿಲಿಟರಿ ಶಿಪಾಯಿ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೂ ಬಂದ ಉಮೇದುವಾರರನ್ನು ನಿಯಮಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಅವರ ಸ್ವರೂಪ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಮುಖತಃ ನೋಡಿ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸುವುದು ಪದ್ಧತಿ. ಆಳಿನ ಎತ್ತರವೆಷ್ಟು, ಅವನ ಮೈಕಟ್ಟು ಎಂಥಾದ್ದು, ಅವನ ಚಟುವಟಿಕೆ ಎಂಥಾದ್ದು — ಇದನ್ನು ಕಣ್ಣಾರ ಕಂಡು ಒಪ್ಪಿದಲ್ಲದೆ ಪೊಲೀಸ್ ಉದ್ಯೋಗವನ್ನು ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ಹಾಗಿರಲಾಗಿ, ಮಕ್ಕಳ ಲೋಕವನ್ನಾಳುವ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಪದವಿಗೆ ಜನನನ್ನು ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಆರಿಸಬೇಡವೆ? ಬಂದಬಂದವರೆಲ್ಲ ಅದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹರೆ? ವಿದ್ಯಾ ಇಲಾಖೆಯವರು ನರ್ಷಕ್ಕೆ ಒಂದೆರಡು ಬಾರಿ ಒಂದೊಂದು ಸಣ್ಣ ಸಮಿತಿಯನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿ, ಆ ಸಮಿತಿ ಒಪ್ಪಿದ ಉಮೇದುವಾರರನ್ನೇ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿಗೆ ಸೇರಿಸುವುದು ಯುಕ್ತವೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಈ “ಪರ್‌ಸನ್ಯಾಲಿಟಿ” ಅಥವಾ ಸ್ವರೂಪ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನುವುದು ಅಳತೆಗೂ ತೂಕಕ್ಕೂ ಸಿಕ್ಕುವ ವಸ್ತುವಲ್ಲವೆಂಬುದು ನಿಜ. ಅದರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು ಮಾಡುವ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಗೆ ಸಮ್ಮತವಾಗದೆ ಹೋಗಬಹುದೆಂಬುದೂ ನಿಜ. ಆದರೂ ಒಂದು ತತ್ತ್ವಾಧಾರದ ವರಣವಿಧಾನವಿರುವುದು (Principle of Selection) ಅವಶ್ಯವೆಂದು ನನ್ನ ನಂಬಿಕೆ. ಆ ವರಣವಿಧಾನ (Method of Selection) ಎಷ್ಟೇ ಸ್ಥೂಲವಾದದ್ದಾಗಲಿ, ಬಂದ ಉಮೇದುವಾರಿಕೆಯ ಧಾನ್ಯವನ್ನು ಅಂಥಾ ಜಲ್ಲಡಿಯೊಂದರಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಶೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರಕ್ಕೂ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿಗೂ ಪರಮಲಾಭವುಂಟು. ವರಣಕರ್ತ ಸಮಿತಿ ಮೂರು ಮಂದಿ ಸದಸ್ಯರುಳ್ಳದಾಗಿ ಅವರಲ್ಲೊಬ್ಬರು ಇಲಾಖೆಗೆ ಸೇರಿದ ಅಧಿಕಾರಿಯಾ

ಗಿರಬೇಕು. ಆ ಸಮಿತಿ ಎಲ್ಲ ಉಮೇದುವಾರರನ್ನೂ ಮುಖತಃ ಕಂಡು ಮಾತನಾಡಿಸಿ, ತಕ್ಕಂತೆ ಶಿಸಾರಸು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಅದು ಒಪ್ಪದವರನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇಲಾಖೆ ಅಂಗೀಕರಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

ಬೋಧಕ ಶಿಕ್ಷಣ

ಉಮೇದುವಾರರನ್ನು ಶೋಧಿಸಿ ಆರಿಸಿದಮೇಲೆ ಅವರ ತರಬೇತ್ತಿನ ವಿಚಾರ. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾಗುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ, ಮತ್ತು ಈಗಾಗಲೇ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿರುವವರಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ೨೫ ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಮೇಲ್ಪಡದಿರುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ, ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಣ ಪಡೆದವನಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ವಿಧಾಯಕವಾಗಬೇಕು. ೨೫ ಕ್ಕೆ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ವಯಸ್ಸಿನವರೂ ಸಹ ಕೂಡಿದಮಟ್ಟಿಗೂ ಶಿಕ್ಷಿತರಾಗುವುದು ಸರ್ವಥಾ ಅಪೇಕ್ಷಿತವಾದದ್ದೇ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿಗಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ವೃತ್ತಿ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆಯದವರನ್ನು ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಇಲಾಖೆ ನಿಯಮಿಸಬಾರದು.

ಮಂದಿಯ ಕೂಗಿಗೆ ಹೆದರಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಇಳಿಸಿದರೆ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕೆಡುವವರು ಮಂದಿಯ ಮಕ್ಕಳೇ. ಎಲ್ಲ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳೂ ನ್ಯಾಯವಾದಷ್ಟು ಕಠಿಣವಾಗಿರಬೇಕು, ಮತ್ತು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕು. ರಾಜಕೀಯ ಕಾರಣಗಳಿಗೋಸ್ಕರ ವಿದ್ಯಾ ಶಿಖರಕ್ಕೆ ಮಸಿ ಬಳಿಯಬಾರದು.

ಉಮೇದುವಾರರ ಆಯ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆದು ಅವರ ವೃತ್ತಿಶಿಕ್ಷಣ ಸಾಂಗವಾಗಿ ಪೂರೈಸಿದ ಬಳಿಕಲೂ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮನಸ್ಸಿನ ನವೀನತೆಯನ್ನೂ ಹುರುಪನ್ನೂ ಕಾಪಾಡಲು ಆಗಬೇಕಾದ ಏರ್ಪಾಟುಗಳು ಕೆಲವಿರುತ್ತವೆ. ನೆಪೋಲಿಯನ್ ಮಹಾವೀರನು “ಸೈನ್ಯ ಕಾಲಿನಿಂದ ನಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ, ಹೊಟ್ಟೆಯಮೇಲೆ ತೆವಳುತ್ತದೆ” — ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನಂತೆ. ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರವೂ ಹಾಗೆಯೇ ಸರಿ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೂ ಹೊಟ್ಟೆ ಹಸಿವುಗಳುಂಟು. ಅದನ್ನು ಸರಕಾರ ಗಮನಿಸದೆ ಎಂಥ ಘನ ಸಂಕಲ್ಪಗಳನ್ನು ಬರೆದಿಟ್ಟರೂ ಅದು ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿದ ಕಂಠೀಹಾರವೇ.

ಬಾಲಪಾಠದ ವಿಶೇಷಾಂಶ

ಓದು, ಬರಹ, ಲೆಕ್ಕ ಈ ಮೂರು (The Three R's) ಪ್ರಾಥಮಿಕ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ತಿರುಳೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಹಿಂದಿನ ವಾಡಿಕೆ. ಆದರೆ ಇದು ಬಾಲಕನ ವಿದ್ಯೆಯ ಬಾಹ್ಯಲಕ್ಷಣ. ಅದರ ಅಂತರ್ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ನಾವು ಗಮನದಲ್ಲಿಡುವುದು ಆವಶ್ಯಕ. ಐದಾರು ವರ್ಷದ ಶಿಶುವಿನ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ಮೂರು ತೆರದ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಸೆಳೆದು ಬೆಳೆಯಿಸುವುದು ಪ್ರಾಥಮಿಕ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಮುಖ್ಯ ಉದ್ದೇಶ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದು ಅನುಭವಶಕ್ತಿ, ಎರಡನೆಯದು ವಿಚಾರಶಕ್ತಿ, ಮೂರನೆಯದು ಸ್ಮೃತಿಶಕ್ತಿ. ಬೋಧನಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಎರಡು ವ್ಯಾಪಾರಗಳು ಕೂಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ :—ಒಂದು ಒಳಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ತೆಗೆಯುವುದು ; ಇನ್ನೊಂದು ಹೊರಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಒಳಕ್ಕೆ ತುಂಬುವುದು. ಪ್ರಾಥಮಿಕ ದರ್ಜೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದು ಮುಖ್ಯ. ಲೋಕಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂಶಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಸುವ ದರ್ಜೆ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲಿನದು. ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಅಡಗಿರುವ ಮೂರು ಅಂತಃಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಉಪಕರಣಗಳಾದುವು ನಿಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು.

ಶಕ್ತಿತ್ರಯ

ಮೊದಲನೆಯದಾದ ಅನುಭವಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಗ್ರಹಣಶಕ್ತಿ ಎಂಬುವುದನ್ನು ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಲು ಪ್ರಕೃತಿಯ ಸಂಪರ್ಕವೇ (Nature study) ಮುಖ್ಯ ಮಾರ್ಗ. ಐದುವರ್ಷದ ಮಗುವಿನಿಂದ ಹಿಡಿದು ರೀನೀಂದ್ರನಾಥ ಠಾಕೂರರಂಥ ಮಹಾಕವಿಯ ೮೦-೯೦ನೆಯ ವರ್ಷದವರೆಗೂ ಸಂತತವಾಗಿ ನಡೆದರೂ ಇನ್ನೂ ಮುಗಿಯದ ಅದ್ಭುತವಾಠ ಈ ಪ್ರಕೃತಿ ವ್ಯಾಸಂಗ. ಉಪಾಧ್ಯಾಯನು ಶಾಲೆಯ ಕಟ್ಟಡದ ಹೊರಗಡೆ ಕಲಿಸುವ ಪಾಠ ಇದು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿಯೆ ಮೋಡಗಳ ಓಡಾಟಗಳು, ಬೆಳಗು ಸಂಜೆಗಳ ವರ್ಣ ವಿಚಿತ್ರಗಳು, ಹೊಲ ಗದ್ದೆಗಳ ಹಸುರು, ಹಕ್ಕಿಗಳ ಕಲಕಲ, ಎಲೆ ಚಿಗುರುಗಳ ರಂಗು ರಂಗುಗಳು, ಮೊಗ್ಗು ಹೂಗಳ ಕೋಮಲ ಛಾಯೆಗಳು, ಗಿಡಬಳ್ಳಿಗಳ ಕುಲುಕಾಟ ಕುಣಿದಾಟಗಳು—

ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿ ಸಂತೋಷಪಡುವುದನ್ನು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹೇಳಿಕೊಡಬೇಕು. ಹೂತ ಬೀಜ ಮೊಳೆತು, ಮೊಳಕೆಯಲ್ಲಿ ದಳ ಒಡೆದು; ದಳ ಬಲಿತು ಎಲೆಯಾಗಿ, ಕಡ್ಡಿ ಕಾಂಡವಾಗಿ; ಹಸಿರು ತೊಗಟೆ ಕಂದಾಗಿ, ಕಂದು ಮಾಸಲಾಗಿ; ಕಾಂಡದ ಗೆಣ್ಣಿನಿಂದ ಕುಡಿಯೊಡೆದು, ಕುಡಿಯಿಂದ ಚಿಗುರೊಡೆದು; ಚಿಗುರು ಚಿನ್ನದ ರೇಕಾಗಿ, ಕಡೆಗೆ ತರಗಾಗಿ; ಕಡ್ಡಿ ರೆಂಬೆಯಾಗಿ, ರೆಂಬೆ ಕೊಂಬೆಯಾಗಿ, ಕೊಂಬೆ ಬಿಳಲು ಬಿಟ್ಟು—ಹೀಗೆ ದಿನೇ ದಿನೇ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಅವರು ಕಣ್ಣಾರೆ ನೋಡಬೇಕು. ಮಕ್ಕಳು ಬೆಳಗ್ಗೆಯೂ ಸಂಜೆಯೂ ಅರಳಿದ ಕಣ್ಣಿಂದ ಅದನ್ನು ನೋಡುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಸೃಷ್ಟಿಯ ಚಿತ್ರವೂ ಸೌಂದರ್ಯವೂ ನಮ್ಮ ಸುತ್ತಮುತ್ತ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ತುಂಬಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೂ ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣುಗಳು ಅದನ್ನು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ನಿತ್ಯಪರಿಚಯದ ಅತಿ ಸಾಮಾನ್ಯತೆಯ ಪೊರೆ ಅವನ್ನು ಮುಸುಕಿರುತ್ತದೆ. ಬಲ್ಲವರು ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣೆವೆಯನ್ನು ತೆರೆದು ಆ ಪೊರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿದಾಗ ನಮ್ಮೆದುರಿನ ಸೊಬಗು ನಮಗೆ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಶಿಶುಗಳ ಕಣ್ಣನ್ನು ತೆರಸಿ ಪ್ರಕೃತಿಯ ಚಿತ್ರಕಾರ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡಬಲ್ಲ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನೇ ಧನ್ಯನಾದವನು. ಇಂಥ ಸೃಷ್ಟಿ ಅನುಭವ ಸೂಕ್ಷ್ಮತೆಯೇ ಹೃದಯಪರಿಪಾಕಕ್ಕೆ ಮೂಲ. ಪ್ರಕೃತಿ ಪಾಠಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರಿಗಳಾದವು ಕಥೆ, ಇತಿಹಾಸ, ಪುರಾಣ, ಉಪಖ್ಯಾನಗಳು. ಈ ಪ್ರಕೃತಿ-ಸಾಹಿತ್ಯಸಮ್ಮೇಳನದಿಂದ ಹೊರಹೊಮ್ಮುವುದು ಕಾವ್ಯ-ಸಂಗೀತಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಆನಂದ. ಇಂಥ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಮತ್ತು ಕಾವ್ಯದ ಅನುಭವದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುವುದು ಜೀವ ಸಹಾನುಭೂತಿ, ಲೋಕಕಾರುಣ್ಯ, ಧರ್ಮೋತ್ಸಾಹ. ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದೀಚೆಗೆ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಕೆಲವರು ನೀತಿಶಿಕ್ಷಣ ಮತಬೋಧನೆಗಳೆಂಬ ಕಾಷ್ಠವ್ಯಸನಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ತತ್ತ್ವವನ್ನು ನೋಡುವುದಾದರೆ, ಪ್ರಕೃತಿ ಪಾಠ ಕಾವ್ಯಪಾಠಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಸಾರ್ಥಕವಾಗುವ ನೀತಿ ಪರಿಪಾಕಕ್ರಮ ಯಾವುದೂ ಇರಲಾರದೆಂದು ಒಪ್ಪಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

“ ಕಾಪಿ ” ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯ ಉಪದೇಶ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಉರು ಹೆಚ್ಚಿದರೆ ನಿಜವಾದ ನೀತಿ ವಿಕಾಸವಾದೀತೆ? ಶುಕಪಾಠ ಕಿವಿಯದು, ಹೃದಯದ್ದಲ್ಲ. ನಿಜವಾದ ನೀತಿ ಅಂತರನುಭವದ ಕುಸುಮವಿಕಾಸ. ಆ ಅನುಭವವು ಜೀವಲೋಕಸಂಪರ್ಕದಿಂದ ಆಗತಕ್ಕದ್ದು. ನಾವು ಜೀವ ಜಗತ್ತುಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕು; ಕಣ್ಣು ಬಿಟ್ಟು ನೋಡಿ ಅದರ ವಿಕಾಸನ ಸಂಕೋಚನಗಳಲ್ಲಿ ಮನಸಾ ಭಾಗವಹಿಸಿ, ಹಿಗ್ಗಿ, ಕೊರಗಿ, ತಲ್ಲಿನರಾಗಬೇಕು. ಅದೇ ಲೋಕಸಹಾನುಭೂತಿ. ಅದೇ ಧರ್ಮದ ಮೂಲ. ಅದನ್ನು ಕಲಿಸುವ ಗುರುವೇ ಗುರುವು. ಅಂಥವನ ಒಂದು ಕೈಯ ಪುಸ್ತಕವು ಪ್ರಕೃತಿ, ಇನ್ನೊಂದು ಕೈಯಿನದು ಕಾವ್ಯ.

ಎರಡನೆಯದಾದ ವಿಚಾರಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ವಿವೇಚನ ಶಕ್ತಿ ಎಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೂ ಮೂಲಭೂತವಾದದ್ದು. ಅದೇ ತರ್ಕ. ಗಣಿತಕ್ಕೂ ಭೌತವಿಜ್ಞಾನ, ರಸಾಯನ ವಿಜ್ಞಾನ ಮೊದಲಾದ ಬಾಹ್ಯ ಪ್ರಪಂಚ ವಿಜ್ಞಾನಗಳ ಅನ್ವೇಷಣೆಗೂ ಜೀವಪ್ರಾಯವಾದದ್ದು ಈ ತರ್ಕಶಕ್ತಿ. ಇದೇ ಸಮಸ್ತ ಲೌಕಿಕ ವ್ಯಾಪಾರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತ ವಿವೇಕವೆಂದೂ ವಿಚಕ್ಷಣೆಯೆಂದೂ ಹೇಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಈ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ನೀವು ಪ್ರಕೃತಿಕಾರ್ಯಗಳ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತು ವರ್ಣಿಸಿ ವಿವರಿಸುವಾಗಲೂ, ಕಥೆ ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳುವಾಗಲೂ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವ ಪ್ರಶ್ನೆ ಉಪಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಂದ ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಬಹುದು.

ಮೂರನೆಯದಾದ ಸ್ಮೃತಿಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಿಕರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ಮೃತಿಶಕ್ತಿಗೆ ಬಹು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸ್ಥಾನವಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಅವರು “ ಧಾರಣಾ ” ಎಂದೂ ಕರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಈಚೆಗೆ ಅದು ಸ್ಥಾನಭ್ರಷ್ಟವಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. “ ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾದ ಪುಸ್ತಕಗಳಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಎಲ್ಲಾ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಅವರು ಬಾಯಿಪಾಠಮಾಡಿ ಉರು ಹೊಡೆಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಈಗ ಮುದ್ರಣ ಸೌಕರ್ಯ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿರುವುದ

ರಿಂದ ಜ್ಞಾಪಕಶಕ್ತಿಗೆ ಹಾಗೆ ಹೊರೆ ಹೊರಿಸಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲ” — ಹೀಗೆಂದು ನಮ್ಮ ಈಚೀಚಿನ ಶಿಕ್ಷಣ ಪ್ರವೀಣರು ವಾದಮಾಡಿ ಜ್ಞಾಪಕಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಅಲಕ್ಷ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅಕ್ಷರ, ಕಾಗುಣಿತ, ಅಮರ, ಮಗ್ಗಿ, ಪಂಚಾಂಗವಿವರಗಳು, ನೀತಿಶ್ಲೋಕಗಳು, ಸ್ತೋತ್ರ ಪಾಠಗಳು—ಇವನ್ನು ಬಾಲಕಶ್ರೇಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳಗ್ಗೆಯೂ ಸಂಜೆಯೂ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಡುವುದು ಹಿಂದಿನ ಪದ್ಧತಿ. ಅದರಿಂದ ಅಕ್ಷರ ನುಡಿಯುವ ತುಟಿಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಕೇಳುವ ಕಿವಿಗೂ ಸಂಸ್ಕಾರವಾಗುತ್ತಿತ್ತು, ಜ್ಞಾಪಕಶಕ್ತಿಯೂ ದೃಢವಡುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಪುರಾತನ ಪದ್ಧತಿ ಈಗ ಇರುವಂತಿಲ್ಲ. ಈಗಿನ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೇ ಆ ಬಗೆಯ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಂಸ್ಕಾರವಾಗಿರುತ್ತದೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ ಸಂದೇಹದ ವಿಷಯ. ಗದ್ಯ ಪಾಠವನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಓದಿಸುವ ಮತ್ತು ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಕಂಠಪಾಠ ಮಾಡಿಸುವ ಪದ್ಧತಿಯೂ ಕಡಮೆಯಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಈಚೀಚಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಆಗಿರುವ ನಷ್ಟವನ್ನು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟೆಂದು ಲೆಕ್ಕಿಸಲು ಶಕ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅವರ ಅಕ್ಷರೋಚ್ಚಾರಣೆಯೂ ನಾಚಿಕೆಗೆಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿದೆ. ಅವರ ವಾಗ್ದಾರಿದ್ರ್ಯ ಹೇಳತೀರದ್ದಾಗಿದೆ. ಚಿಕ್ಕಂದಿನಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾಪಕಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಲಪಡಿಸದ ಕಾರಣದಿಂದ ಉತ್ತರೋತ್ತರ ಅವರು ಓದುವ ಓದೂ ಹೊಗೆಯಂತೆ ಹಾರಿಹೋಗುವುದಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಈಚೀಚಿನ ವಿದ್ಯಾವಂತರ ಜ್ಞಾನಸಿದ್ಧಿ “ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆ ಪುಸ್ತಕ ಪಾಠ” ಎಂಬಂತೆ ಆಗಿದೆ. ದುರ್ಬಲವಾದ ಸ್ಮೃತಿಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರು ಲೌಕಿಕ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ದಕ್ಷರಾಗುವುದು ಅಸಂಭವವೇ ಸರಿ. ವಕೀಲ ನಾಗಲಿ, ಎಂಜಿನಿಯರಾಗಲಿ, ವೈದ್ಯನಾಗಲಿ, ವಾಗ್ಮಿಯಾಗಲಿ, ಜ್ಞಾಪಕ ದಿಂದಲೇ ನಿರ್ವಹಿಸಬೇಕಾದ ಸಂದರ್ಭಗಳು ಅವರ ಜೀವಿಕಾವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ಷಣಕ್ಷಣವೂ ತುಂಬಿರುತ್ತವೆ. ಸಲಸಲಕ್ಕೂ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ನೋಡಿಯೇ ಅವರು “ಸೆಕ್‌ಷನ್ನು”ಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಿಸುವುದಾದರೆ, ಅಥವಾ “ಫಾರ್ಮುಲಾ”ಗಳನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದಾದರೆ, ಅಥವಾ ಪದಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸುವುದಾದರೆ, ಅವರ ಜಯಲಾಭ ಅಪರೂಪದ ಸಂಗತಿಯೇ ಆದೀತು. ನಮ್ಮ ಜನದ ವಾಕ್‌ಸಂಪತ್ತು ಬೆಳಗುವು

ದಕ್ಕೂ ಅವರ ಕಾರ್ಯಯೋಗ್ಯತೆ ಬೆಳೆಯುವುದಕ್ಕೂ ನಮ್ಮ ಸ್ಕೃತಿ ಶಿಕ್ಷಣ ಈಗಿಂತ ಬಲಪಡುವುದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಸಮಸ್ತ ಜ್ಞಾನವೂ ಕೇವಲ ಸ್ಮೃತಿರೂಪವಾದದ್ದು ಎಂದು ಒಂದು ಮತ ವುಂಟು. ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಈ ತತ್ವವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಸ್ಕೃತಿ ಶಕ್ತಿಗೆ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಈಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಾರಿಂದು ನಾನು ಆಶಿಸುತ್ತೇನೆ.

ವಿದ್ಯಾಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ಕುಲಕ್ರಮದಿಂದ ಪಡೆಯದಿರುವ ಅನೇಕ ಜಾತಿವರ್ಗಗಳು ಈಗ ಹೊಸದಾಗಿ ವಿದ್ಯಾ ಶಾಲೆಗಳಿಗೆ ಬರುತ್ತಿವೆ. ಈ ವರ್ಗಗಳ ಬಾಲಕರ ಬಾಯಿ ಶುದ್ಧವಾಗಿ, ಉಚ್ಚಾರಣೆ ಸ್ಫುಟವಾಗಬೇಕಾದರೆ ಕಾಗುಣಿತವನ್ನೂ ಪದ್ಯಗಳನ್ನೂ ಲೆಕ್ಕವನ್ನೂ ಪಂಚಾಂಗ ವಿವರಗಳನ್ನೂ ಅವರಿಂದ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿ ಸುವುದೂ, ಪಾಠಗಳನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಓದಿಸುವುದೂ ಅತ್ಯಂತ ಅವಶ್ಯ ವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಈಚೆಗೆ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ವಿದ್ಯಾವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮಾರ್ಪಾಟು ಗಳು ಪದೇ ಪದೇ ನಡೆದಿವೆ. ಕೆಲವೇನೋ ಅವಶ್ಯವಾದವೇ ; ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಅಷ್ಟು ಅವಶ್ಯವಾದವೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟಪಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮಾರ್ಪಾಟನ್ನು ಮಾಡಿದಾಗಲೂ ಅದು ಅನುಭವದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಆದದ್ದೆಂದೂ ಅದರ ಉಪಯುಕ್ತತೆ ಸ್ವತಃಸಿದ್ಧವೆಂದೂ ಹೇಳಿದರು ; ಅದಾದ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳೊಳಗಾಗಿಯೇ ಅದನ್ನು ಒರಸಿಹಾಕಿ ಮತ್ತೊಂದು ಮಾರ್ಪಾಟು ನಡೆಸಿ, ಇದೇ—ಈ ಹೊತ್ತಿನದೇ—ಅನು ಭವದ ಫಲಿತಾಂಶವೆಂದೂ, ಇದೇ ಸಫಲವಾಗತಕ್ಕದೆಂದೂ, ಹಿಂದಿನದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದೂ ವಾದಿಸಿದರು. ಕೆಲವು ದಿನದ ಮೇಲೆ ಇದೂ ಹೋಯಿತು; ಇನ್ನೂ ವುದೋ ಬಂತು. ಹೀಗೆ ಪದೇ ಪದೇ ಬದಲಾವಣೆ ನಡೆಸುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲವೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಗಿಡ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕೆನ್ನುವವರು ವಾರ ವಾರವೂ ಅದನ್ನು ಒಂದು ಸ್ಥಳದಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದು ಸಲ

ಚೆನ್ನಾಗಿ ಯೋಚನೆಮಾಡಿ ಒಂದು ಏರ್ಪಾಟನ್ನು ಜಾರಿಗೆ ತರಬೇಕು; ತಂದ ಬಳಿಕ ಹತ್ತಿಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷವಾದರೂ ಅದನ್ನು ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಅದು ತನ್ನ ಗುಣವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೋರಿಸಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಡಬೇಕು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ದೋಷಗಳೇನಾದರೂ ಒಂದೆರಡು ಕಾಣಬಂದರೂ ಅವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದಂಥವಾದರೆ ಸಹಿಸಬೇಕೇ ಹೊರತು ಅತುರಪಟ್ಟು ವ್ಯತ್ಯಾಸಮಾಡಬಾರದು.

ಪ್ರಾಥಮಿಕ, (ಪ್ರೈಮರಿ) ದರ್ಜೆಯಲ್ಲಿ ಕೈಕೆಲಸದ ಭಾಗವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚುಮಾಡುವ ಯೋಚನೆ ಯುಕ್ತವಾದದ್ದೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆಕೃತಿ ಲೇಖನವೂ ಕಾಗದದಿಂದಲೂ ಮಣ್ಣಿನಿಂದಲೂ ಬಳಕೆಯ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಆಕೃತಿ ರಚನೆಯೂ ಈಗ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿವೆಯೆಂದು ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಇಂಥ ಕಲಾಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಕಣ್ಣಿನ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯೂ ಕೈಯ ಕುಶಲತೆಯೂ ಕುದುರುತ್ತವೆ, ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳ ಕಾರ್ಯಯೋಗ್ಯತೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ತತ್ತ್ವ. ಆದರೆ ಈಗ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿರುವ ಕಲಾಬೋಧನೆ ಎಷ್ಟು ನಿಜವಾದದ್ದೋ ಎಷ್ಟು ನಾನುಮಾತ್ರದ್ದೋ ನಾನು ಹೇಳಲಾರೆ. ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ತೋಟಗಾರಿಕೆಯನ್ನೂ ಬಡಗಿ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಬಾಲಕರಿಗೆ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿಸುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಮಹಾತ್ಮಗಾಂಧಿಯವರ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಗಿರುವ “ವಾರ್ಧಾಸ್ಕೀಮ್” ಎಂಬ ಶಿಕ್ಷಣ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಈ ಹಸ್ತಪರಿಶ್ರಮ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಬೆಲೆ ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಬೇಕಾದದ್ದಾಗಿದೆ. ಗ್ರಾಮಾಂತರ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಿಗಂತೂ ಅದು ಅತ್ಯಂತ ಅವಶ್ಯವಾದ ಭಾಗ. ಬಹುಮಂದಿ ಮಕ್ಕಳು, ಬೆಳೆದ ಮೇಲೆ ವ್ಯವಸಾಯ ಮೊದಲಾದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜೀವಿಕಾವೃತ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲಸಬೇಕಾದವರಾದ ಕಾರಣ ಮೊದಲೇ ಅಂಥವರಿಗೆ ಹಸ್ತಪರಿಶ್ರಮ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿಸುವುದು ಸರ್ವಹಿತಕರ ಮಾರ್ಗ.

ಯಾವ ದೇಶದ ಸರ್ಕಾರವೇ ಆಗಲಿ, ಅದರ ಕಾರ್ಯರೀತಿಯನ್ನು ಪದೇಪದೇ ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶೆಗೆ ಗುರಿಪಡಿಸದೆ ಬಿಟ್ಟರೆ ಆ ಕಾರ್ಯರೀತಿ ಮಾನುಲೆಂಬ ಬಂಡಿಜಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು, ಯಂತ್ರ

ಪ್ರಾಯವಾಗಿ ನಿರ್ವೀರ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದ ವಿದ್ಯಾ ಇಲಾಖೆಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದ ಮೊಖ್ಯೇಸರರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಭಾವಕ್ಕೆ ನುಗುಣವಾದ ವಿರುತಗ್ಗುಗಳು ಕಾಣಬಾರದೆ ಇಲ್ಲ. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಇದುವರೆಗೂ ವಾಠವಿಷಯದ ಔಚಿತ್ಯ, ಶಿಕ್ಷಣಕ್ರಮದ ಯುಕ್ತತೆ ಮೊದಲಾದ ಶುದ್ಧ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗಿಂತ, ಉದ್ಯೋಗಗಳ ಹಂಚಿಕೆ, ವರ್ಗಾವರ್ಗಿಗಳು, ಸಂಬಳದ ಬಡ್ತಿ, ಅಧಿಕಾರದ ಪಾಲುಗಾರಿಕೆ, ನೂತನ ಪದವಿಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಆಡಳಿತದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ನಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿವೆಯೆಂದು ನನ್ನ ಭಾವನೆ. ಕೇವಲ ವಿದ್ಯಾಬೋಧನೆಯ,—ಎಂದರೆ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ,—ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸಲಹೆಕೊಡಲು ಒಂದು ಸ್ವತಂತ್ರ ಸಂಸ್ಥೆ ಇರುವುದು ಅವಶ್ಯವೆಂದು ನನಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ವಿದ್ಯಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಹೊಸ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಏಳುತ್ತಿವೆ. ನಾನಾ ಭಾಷೆಗಳ ಹಕ್ಕುಗಳು ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತಿವೆ. ನಾನಾಶಾಸ್ತ್ರಭಾಗಗಳ ಹಕ್ಕುಗಳೂ ಒತ್ತಿ ಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿವೆ. ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತೂಕಮಾಡಿ, ಉಪಯೋಗದ ಬೆಲೆಯನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಸಮನ್ವಯಪಡಿಸಿ, ಜೋಡಿಸಲು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ವಿಚಾರವೂ ವಿಶಾಲವಾದ ದೃಷ್ಟಿಯೂ ಅವಶ್ಯವಾಗುತ್ತವೆ. ವಿದ್ಯಾಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇವಲ ಜ್ಞಾನ ಪ್ರಸಾರದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ನೋಡಬೇಕಲ್ಲದೆ ರಾಜಕೀಯ ಕಕ್ಷೆಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲಾಗಲಿ ಕೋಮುವಾರು ಪ್ರಯೋಜನದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲಾಗಲಿ ಆಡಳಿತದ ಅನುಕೂಲದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ಆಗಲಿ ನೋಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ.

ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ನಂಸ್ ತ*

೧

ಹೊಸಹೊಸದಾಗಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡ ಪುಸ್ತಕ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಓದುವವರಿಗೆ ಆ ಪುಸ್ತಕ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಲೇಖಕರು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಒಂದು ಕಷ್ಟವು ಗೋಚರವಾಗದೆ ಇರಲಾರದು. ಆ ಕಷ್ಟ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಶಬ್ದಸಾಮಗ್ರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದ್ದು. ನಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ಈಗ ಹೊಸ ಹೊಸ ವಸ್ತುಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಹೊಸ ಹೊಸ ಸಂಗತಿಗಳ ಮೂರ್ತುಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿ ತಿಳಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಯೂರೋಪ್ ಅಮೆರಿಕಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಹೊಸ ಹೊಸ ಯಂತ್ರ ಕಲ್ಪನೆಗಳು, ಹೊಸ ಹೊಸ ರಸಾಯನ ದ್ರವ್ಯಗಳು, ಹೊಸ ಹೊಸ ಔಷಧಗಳು, ಹೊಸ ಹೊಸ ವಿದ್ಯುತ್ ಸಾಧನಗಳು, ಹೊಸ ಹೊಸ ಯುದ್ಧೋಪಕರಣಗಳು ಬರುತ್ತಿವೆ. ಇವುಗಳ ರೂಪ ರಚನೆಗಳನ್ನು ವಿಶದವಾಗಿ ವಿವರಿಸಲು ಹೊಸ ಹೊಸ ಮಾತುಗಳು ಬೇಕಾಗುತ್ತಿವೆ. ಅದರಂತೆಯೇ ನಮ್ಮ ರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಮಾಜಿಕದಲ್ಲಿಯೂ ಹೊಸ ಹೊಸ ತತ್ತ್ವಗಳೂ ಹೊಸ ಹೊಸ ಭಾವನೆಗಳೂ ತಲೆದೋರುತ್ತಿವೆ. ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವದ ವಿಧಾನಗಳು, ರಾಜ್ಯದ ಶಾಸನಾಂಗ ಕಾರ್ಯಾಂಗ ನ್ಯಾಯಾಂಗಗಳ ರೂಪರಚನೆಗಳು, ಅವುಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧಗಳು, ರಾಜ್ಯಾದಾಯದ ಕ್ರಮಗಳು, ಸುಂಕ ತೆರಿಗೆಗಳ ರೀತಿಗಳು, ಧನ ನಾಣ್ಯ ಪದ್ಧತಿಗಳು, ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾರ್ಗಗಳು, ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಹಕ್ಕುಬಾಧ್ಯತೆಗಳು, ರಾಜ್ಯದ ಕರ್ತವ್ಯ ಅಧಿಕಾರಗಳು—ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ನೂರಾರು ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಈಗ ಅನ್ಯದೇಶಗಳವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಉಪಾಯಗಳೇನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ.

* ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಗೋಖಲೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ವಿಚಾರ ಸಂಸ್ಥೆ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿರುವ
 “ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ” ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ೧೯೪೯ ರ ಮೇ (೧-೫) ಸಂಚಿಕೆಯಿಂದ.

ಆ ನೂತನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗೆ ಸರಿಹೊಂದುವ ಪದಸಾಮಗ್ರಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ನೂತನವಾಗಿ ತಯಾರಾಗಬೇಕು. ಈಗ ನಾನಾ ಲೇಖಕರು ಆ ಬಗ್ಗೆ ನಾನಾ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪದರಚನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈ ನೂತನ ಪದ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಧುವಾದದ್ದೂ ಇದೆ; ಅಷ್ಟು ಸಾಧುವಾಗಲಾರದ್ದೂ ಇದೆ. ಅವು ಎಂಥವೇ ಆಗಿರಲಿ, ಈ ಪದಗಳು ಉದ್ದಿಷ್ಟ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿವೆಯೇ? ಎಂಬುದು ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಶ್ನೆ.

ನಮಗೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಇರುವುದು ಎರಡೇ ದಾರಿ. | ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಿಂದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಉಂಡುಂಡೆಯಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಒಂದು; ಅಂಥ ಪದಗಳಿಗೆ ಸಮಪದಗಳನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ತಯಾರುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಇನ್ನೊಂದು. | ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಎರಡು ರೀತಿಗಳೂ ನಮಗೆ ಅವಶ್ಯವಾಗುತ್ತವೆ. ಎಷ್ಟೋ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಪದಗಳಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಸರಿಯಾದ ಸಮಪದಗಳು ರಚನೆಯಾಗುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಭಾಷೆಯೆಂಬುದು ಸರ್ಜನ ವಸ್ತುವಾದ್ದರಿಂದ, ಅದರ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ನಾವು ಅದರಿಂದ ಕೆಲಸ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳೂ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ಒಂದೇ ರೀತಿ ಮಾಡಲಾರವು. ಸಂಸ್ಕೃತಮಾಡುವ ಎಷ್ಟೋ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ಇಂಗ್ಲಿಷಿಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ. • ಹಾಗೆಯೇ ಇಂಗ್ಲಿಷು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಎಷ್ಟೋ ಕೆಲಸಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ ಅಷ್ಟು ಸುಲಭವಲ್ಲ. ಆದದ್ದರಿಂದ ವಿಜ್ಞಾನ ವರಿ ಭಾಷೆಗೆ ನಾವು ಇಂಗ್ಲಿಷನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ತ್ಯಜಿಸಲಾಗುವದೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕು.

ಆದರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಹಾಗೆ ತೀರಾ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗುವುದು ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಮೇಲ್ಮಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ. ಲ್ಯಾಟಿನ್, ಗ್ರೀಕ್, ಜರ್ಮನ್ ಮೊದಲಾದ ಐರೋಪ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಿಂದ ನಾನಾ ದೇಶಗಳ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಬಳಕೆಗೆ ತಂದು, ಆ ಮೂಲಕ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆ ಅಂಗೀಕರಿಸಿರುವ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೇ ನಮ್ಮ ಪ್ರೌಢ ವ್ಯಾಸಂಗಗಳು ತಮ್ಮ ವಿಜ್ಞಾನ ವ್ಯಾಸಂಗವನ್ನು ಸಾಗಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ

ಪ್ರೌಢ ಪಂಡಿತರಿಗಲ್ಲದೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಪಡುವ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಭಾಗ ಕೆಲವಿದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾಗುವ ಹೊಸ ಪದಗಳನ್ನು ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ರಚನೆಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ತಯಾರಾಗಿ ಬಂದ ಪದಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಸುಲಭ ಬೋಧನೆಗೂ ಸಹಾಯಕವಾಗುತ್ತವೆ. ಎಂದರೇನಾಯಿತು ? ನಮ್ಮ ಜನಸಾಮಾನ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನವೂ ಪ್ರಪಂಚದ ನೂತನಸಂದರ್ಭ ಪರಿಜ್ಞಾನವೂ ಹರಡಬೇಕಾದರೆ ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥ ಲೇಖನ ಪತ್ರಿಕಾ ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳ ಪ್ರಯೋಗ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವೆಂದಾಯಿತು ; ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಉಪಯೋಗ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾದರೆ, ಅದು ಅರ್ಥವಾಗಲು ನಮ್ಮ ವಾಚಕರಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಸ್ಕೃತದ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಬೇಕು ಎಂದಾಯಿತು.

೨

ನಮ್ಮ ಜನರು ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಬಲ ಕಾರಣವೂ ಉಂಟು. ಕನ್ನಡ ಜನತೆಯ ಮನೋಧರ್ಮದ ಮೂಲಾಂಶಗಳೂ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಮರ್ಯಾದೆಯ ಮೂಲಸೂತ್ರಗಳೂ ನಮಗೆ ದೊರೆಯುವುದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ. ಆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರೌಢ ಗ್ರಂಥಗಳಾದರೋ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ತುಂಬಿವೆ. ಪಂಪ ರನ್ನ ಷಡಕ್ಷರಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯಗಳು ನಮಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರ್ಥವಾಗಬೇಕಾದರೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಜ್ಞಾನ ಕೊಂಚಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಅವಶ್ಯಕ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೂ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಲಿಯಬೇಕೆನ್ನುವವನು ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೂ ಒಂದಿಷ್ಟು ಸೇನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ.

ಅಖಿಲ ಭಾರತದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಹಿಂದೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ನೋಡಿದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಬೆಲೆ ಮತ್ತೂ ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಯಾವ ಒಂದು ಜೀವನ ದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ, ಯಾವ ಕಲೆ

ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳಿಗಾಗಿ, ಯಾವ ಆಧ್ಯಾತ್ಮ ವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಪಂಚವು ಇಂಡಿಯಾ ದೇಶವನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದೆಯೋ ಆ ಜ್ಞಾನಸಾಹಿತ್ಯವಿರುವುದು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ. ಭರತಖಂಡದ ಪೂರ್ವಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕೆನ್ನುವವನೂ ಹಿಂದೂ ಧರ್ಮದ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆನ್ನುವವನೂ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಲು ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ದಾರಿಯಿಲ್ಲದವನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆ ಕನ್ನಡಿಗರು ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ ಗಮನಕೊಡಬೇಕೆನ್ನುವ ಇತರ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕಾರಣಗಳೂ ಇವೆ.

೩

ಆದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಷ್ಟ, ಅದರ ಹೊರೆಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯವರ್ಗಗಳ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಹೊರಲು ಶಕ್ತರೇ? ಆ ಭಾರವನ್ನು ಸಾಧಾರಣ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮೇಲೆ ಹೇರಿದರೆ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರು ಪಡುವ ಪ್ರಯಾಸದಲ್ಲಿ ಇತರ ವಾಠಗಳ ಕಡೆಗೆ ಅವರ ಗಮನ ಕಡಮೆಯಾಗಿ, ಅವರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಕುಂಠಿತವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆ?—ಎಂದು ಯಾರಾದರೂ ಕೇಳಬಹುದು.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಷ್ಟವೆಂಬುದು ಕೊಂಚಮಟ್ಟಿಗೆ ನಿಜ. ಆದರೆ ಅದು ಬೇಡವೆನ್ನುವವರು ಸಂಸ್ಕೃತ ಎಷ್ಟು ಕಷ್ಟವೆಂಬಂತೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾರೋ ಅಷ್ಟು ಕಷ್ಟವೇನೂ ಅಲ್ಲ ಆ ಭಾಷೆ. ಹಾಗೆ ನೋಡಿದರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷೂ ಕಷ್ಟವೇ ಅಲ್ಲವೆ? ಇಂಗ್ಲಿಷಿಗಾಗಿ ನಾವು ಸಹಿಸುವಷ್ಟು ಕಷ್ಟವನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಸಹಿಸಲು ನಾವು ಸಿದ್ಧರಾಗಬೇಕು ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರದವರಿಗೆ ಯಾವ ವಿದ್ಯೆಯೂ ವಶವಾಗಲಾರದು. ಯಾವ ಯಾವ ಜನವರ್ಗಗಳವರು ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಷ್ಟವೆಂದು ಈಗ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೋ ಅವರು ಮೊದಲು ಸಂಸ್ಕೃತ ತಮಗೆ ಅತ್ಯಂತಾವಶ್ಯವೆಂಬುದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು, ತಾವು ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅವರು ಹಾಗೆ ಮನಸ್ಸಿದ್ದತೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾಠಕ್ರಮವನ್ನು ಕೂಡಿದಷ್ಟು ಸುಲಭ ಮಾಡಿಕೊಡುವುದು ವಿದ್ಯಾಬೋಧಕರ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಕೃತ ಲೇಖಕನ ಸಿದ್ಧಾಂತದ ಮಾತು ಇದು :—

(೧) ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತವು ಅತಿ ಕಷ್ಟವಲ್ಲ. ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟವಾದರೂ ಅದು ಸಹ್ಯವಾದ ಕಷ್ಟ.

(೨) ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಪಾಠಶಾಲೆಗಳ ಮೊದಮೊದಲನೆಯ ತರಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅದೊಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಷಯವೆಂದು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ, ಅದನ್ನು ಕನ್ನಡ ಪಾಠದ ಒಂದು ಅಂತರ್ಭಾಗವೆಂದೇ ಎಣಿಸಬೇಕು

(೩) ಮೊದ ಮೊದಲು—ಲೋಅರ್ ಸೆಕಂಡರಿಯವರೆಗೂ—ಸಂಸ್ಕೃತದ ವ್ಯಾಕರಣ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನ ಕೊಡಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯ ಪದ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳ ರೂಪ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಬೋಧಿಸುವುದರ ಮೂಲಕವೇ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಸಬಹುದು.

(೪) ಹೈಸ್ಕೂಲು ತರಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಜೊತೆಗೆ ಒಂದು ಅತಿ ಸುಲಭವಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗದ್ಯ-ಪದ್ಯ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಪಾಠಕ್ಕಿರಿಸಿ, ಆ ಮೂಲಕ ವ್ಯಾಕರಣಾಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಬಹು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಮತ್ತು ಸರಳವಾದ ಮೂಲಾಂಶಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಡಬಹುದು. ಅದುವರೆಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಕರಣ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣದ ಮೂಲಕವೇ ತಿಳಿಯಪಡಿಸಬೇಕು.

ಈ ಮೇಲಿನ ಮಾತು ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಐಚ್ಛಿಕ ವಿಷಯವನ್ನಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳದಿರುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅನ್ವಯಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಯಾರು ಲೋಅರ್ ಸೆಕಂಡರಿಗೆ ಹಿಂದೆಯೇ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಐಚ್ಛಿಕ ವಿಷಯವನ್ನಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಕನ್ನಡದ ಅಥವಾ ಇತರ ದೇಶಭಾಷೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನೂ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಂತೆ ಒಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಷಯವನ್ನಾಗಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆಯೋ ಅಂಥವರ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ಈ ಮೇಲಣ ವಿನಾಯಿತಿಯ ಏರ್ಪಾಟು ಅನಾವಶ್ಯಕವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂಥವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚಾದಷ್ಟೂ ಒಳ್ಳೆಯದೇ.

೪

‘ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಷ್ಟ. ಅದು ನಮಗೆ ಬೇಡ ’—ಎನ್ನುವ ಕನ್ನಡಿಗರು, ಹಿಂದೂ ಜನ ಅಪರೂಪವಾಗಿರುವ ಆಫಘಾನಿಸ್ತಾನದ ಮೇಲ್ವಂಕ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡಬೇಕು.

ಆಫಘಾನಿಸ್ತಾನದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಒಂದು ನಿರ್ಬಂಧ ವಿಷಯವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರಂತೆ. ಈಗ್ಗೆ ಸುಮಾರು ೧,೦೦೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಆಫಘಾನಿಸ್ತಾನವು ಮುಸಲ್ಮಾನರ ದೇಶ. ಅದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆ ಅಲ್ಲಿ ಬೌದ್ಧಮತ ಪ್ರಬಲಿಸಿತ್ತು. ಬುದ್ಧನ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಅದು ಆರ್ಯಾವರ್ತದ ಒಂದು ಪ್ರಾಂತವಾಗಿತ್ತೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈಗ ಆಫಘಾನಿಸ್ತಾನದ ಮುಖ್ಯ ವಟ್ಟಣವಾದ ಕಾಬೂಲಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ (ಯೂನಿವರ್ಸಿಟಿ) ಇದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ, ನ್ಯಾಯಶಾಸ್ತ್ರ(ಲಾ), ವಿಜ್ಞಾನ(ಸೈಯನ್ಸ್), ವೈದ್ಯ —ಈ ನಾಲ್ಕು ವಿಷಯಗಳು ಮುಖ್ಯ ವಾತವಿಷಯಗಳು. ಇವುಗಳ ಪೈಕಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ತತ್ತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ, ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ, ಮನಶ್ಯಾಸ್ತ್ರ, ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರ ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಪುಷ್ಪ ಭಾಷೆ ಪರ್ಷಿಯನ್ ಭಾಷೆಗಳ ವ್ಯಾಸಂಗವೂ ಸೇರಿದೆ. ಪುಷ್ಪಭಾಷೆ ಆಫ್ಘನ್ ದೇಶದ ಜನಸಾಮಾನ್ಯದ ಭಾಷೆ.

ಅಲ್ಲಿಯ ಸರಕಾರವು ಪುಷ್ಪ ಭಾಷೆಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತವು ಮಾತೃಪ್ರಾಯವಾದದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದೆ. ಮತ್ತು ಪರ್ಷಿಯನ್ ಭಾಷೆಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೂ ಏಕವಂಶೀಯತ್ವದ ಸಂಬಂಧವುಂಟೆಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸಿ, ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ ಪಾಠಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅವಶ್ಯಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದೆ. ವಾರವೊಂದಕ್ಕೆ ಮೂರು ವೇಳೆಗಳಂತೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪಾಠ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷ ನಡೆಯುತ್ತದೆ.

ಮೊದಲನೆಯ ವರ್ಷ ಸಂಸ್ಕೃತ ಲಿಪಿಯ ವಾಚನ ಲೇಖನಗಳು; ಸಂಸ್ಕೃತದ ಬಾಲವ್ಯಾಕರಣ ಮತ್ತು ಸುಲಭ ಪಾಠಗಳು ಇವು ನಡೆಯುತ್ತವೆ.

ಎರಡನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರೇಖನ, ಭಾಷಾಂತರೀಕರಣ, ಸಂಭಾಷಣೆ, ಲಘುವ್ಯಾಕರಣ ಇವು ನಡೆಯುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ಮೊದಲನೆಯ ನಾಲ್ಕು ಅಧ್ಯಾಯಗಳು ಪಾಠವಾಗುತ್ತವೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನಾದರೂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಗಟ್ಟಿ ಮಾಡಲೇ ಬೇಕು. ಮುಸಲ್ಮಾನ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಗೀತೆಯ ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಆಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಲಿತುಕೊಂಡು ಅವುಗಳಿಗೆ ಸಮನಾದ ಸಂವಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ತಮ್ಮ ವವಿತ್ರ ಗ್ರಂಥವಾದ ಮುರಾನಿನಿಂದ ಉದಾಹರಿಸುತ್ತಾರಂತೆ.

ಮೂರನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಗೀತೆಯ ಇನ್ನಾರು ಅಧ್ಯಾಯಗಳು ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಾಹಿತ್ಯಚರಿತ್ರೆ, ನಾಟಕ ಗ್ರಂಥಗಳು—ಇವು ಪಾಠವಾಗುತ್ತವೆ.

ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಗೀತೆಯ ಮಿಕ್ಕ ಎಂಟು ಅಧ್ಯಾಯ, ಶಾಕುಂತಲ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರೌಢ ನಾಟಕ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ, ಅಲಂಕಾರಶಾಸ್ತ್ರ, ಷಡ್ವರ್ಣಗಳು—ಇವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ನಡೆಯುತ್ತವೆ.

ಕಾಬೂಲಿನ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಂಸ್ಕೃತಗ್ರಂಥ ಭಾಂಡಾರವನ್ನೂ ಇಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆ ಮುಸಲ್ಮಾನ್ ರಾಜ್ಯವಾದ ಆಫ್ಘಾನಿಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ತಲೆಯೆತ್ತುತ್ತಿದೆ. ಐರೋಪ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷು, ಜರ್ಮನ್, ಫ್ರೆಂಚ್ ಈ ಮೂರು ಭಾಷೆಗಳ ಮೈಕಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದನ್ನು ಆಫ್ಘನ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಕಲಿಯುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ ಕಲಿಯಲೇಬೇಕಾದ ಭಾಷೆಗಳು ಪುಷ್ಟು ಮತ್ತು ಪರ್ಷಿಯನ್—ಈ ಎರಡೂ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಂಬಂಧವುಳ್ಳವುಗಳು. ಆಫ್ಘನ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಾವೂ “ಆರ್ಯ”ರೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ಉತ್ಸಾಹವುಳ್ಳವರಾಗಿ, “ಆರ್ಯಾನ” ಎಂಬ ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದಾರಂತೆ.

ಈ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಡಾಕ್ಟರ್ ರಘುವೀರ ಎಂಬುವರು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ (“*Indian News Chronicle*”, March 6, 1949) ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಅನರ ಸ್ನೇಹಿತರಾದ ಡಾ|| ಪರಮಾನಂದ ಬಾಹುಲ ಎಂಬವರೇ ಕಾಬೂಲ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಪೀಠದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮುಖ್ಯ ಅಧ್ಯಾಪಕರು.

ಈ ಮೇಲಣ ಸಂಗತಿಗಳಿಂದ ಹಿಂದೂ ಮಹಾಜನರು ಹೆಮ್ಮೆ ಪಟ್ಟಾರೆಂಬುದು ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಲೇಖನದ ಉದ್ದೇಶ ಹೆಮ್ಮೆಗೆ ಅವಕಾಶವನ್ನಂಟುಮಾಡುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ; ಜೊತೆಗೆ ಕಾಬೂಲು ನಮಗೆ ಹೇಗೆ ಮೇಲ್ಪಂಕ್ತಿ ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಕನ್ನಡ ಮಹಾಜನರಿಗೆ ಅರಿಕೆ ಮಾಡುವುದು. ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷೆ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಮಾತೃಪ್ರಾಯವಾದದ್ದಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತಾಭ್ಯಾಸವು ಆಫ್ಘಾನರಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೋ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೂ ಅಷ್ಟುಮಾತ್ರ ವಿಹಿತವ್ಯಾಸಂಗವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಚಾರಪ್ರವೀಣರೂ ಶಾಸನ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿರುವ ಜನನಾಯಕರುಗಳೂ ಈ ತತ್ತ್ವದ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದು ಕೊಂಡು, ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾಬೋಧನ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ತಕ್ಕ ಪರಿಷ್ಕಾರಗಳು ನಡೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಕಾವ್ಯೋಪಾಸನೆ

ಭಾಷೆಯ ಅದ್ಭುತ

ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯ ಶಕ್ತಿ ಒಂದು ಅದ್ಭುತ. ಆ ಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಜಭಾಗಕ್ಕಿಂತ ಕವಿಗಳು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಕೃತಕ ಭಾಗವು ಕಡಮೆಯಾದದ್ದೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಭಾಗರ್ಭದೊಳಗಿನಿಂದ ಅಯಶ್ಯಲೆಯ ನ್ನೇತ್ತಿ ತೆಗೆದು ಅದರಿಂದ ಕಬ್ಬಿಣ ಉಕ್ಕುಗಳನ್ನೂ ಕೊಡಲಿ ಸೂಜಿಗಳನ್ನೂ ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು ಎಂಥ ಪೌರುಷಸಿದ್ಧಿಯೋ, ನದೀ ವೇಗದಿಂದ ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿ ಮನೆಗೆ ಬೆಳಕನ್ನೂ ಒಲೆಗೆ ಕಾವನ್ನೂ ತಂದುಕೊಂಡಿರುವುದು ಎಂಥ ಪೌರುಷಾದ್ಭುತವೋ, ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಾವ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಬಂಧರೂಪಗಳಿಗೆ ತಿರುಗಿಸಿ ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಳ ವಿಕಾಸಕ್ಕೂ ಜೀವನೋನ್ನತಿಗೂ ಸಾಧನಗಳನ್ನೊದಗಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು ಅಂಥಾ ಪೌರುಷ ವಿಜೃಂಭಿತ. ಇದನ್ನು ಭಾಷಾವ್ಯವಹಾರಿಗಳೆಲ್ಲ—ವಾಚಕರೂ ಲೇಖಕರೂ ಸಹ—ಸಂತತವಾಗಿ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರಬೇಕು. ಭಾಷೆ ಎಂಥ ಮಹಾಸತ್ತ್ವ, ಅದನ್ನು ಪಯೋಗಿಸುವ ಅವಕಾಶ ಎಂಥಾ ಪವಿತ್ರ ಸಂದರ್ಭ, ಉಪಯೋಗಿಸುವವರ ಉತ್ತರ ಭಾರ (ಜವಾಬ್ದಾರಿ) ಎಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದು ಎಂಬುದನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳದವರು ಸರಸ್ವತೀ ಸೇವೆಗೆ ಅರ್ಹರಾಗರು. ಅವರಿಗೆ ಸರಸ್ವತೀ ಪ್ರಸಾದ ದೊರೆಯಲಾರದು. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ತನ್ನ ಉತ್ತಮ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ನಮಗೆ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಸುವಲ್ಲಿ “ವಾಕ್ಯಜ್ಞಃ”, “ವಾಗ್ವಿದಾಂ ವರಃ”, “ವಾಕ್ಯ ವಿಶಾರದಃ”, “ವಾಕ್ಯಕೋವಿದಃ”, ಇಂಥ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ವ್ಯಾಸನೂ ಹಾಗೆ ವಾಗ್ವಿಶಾರದರನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅದರ ಅಂತರ್ಭಾವವು ನಮಗೆ ಅನುಚಿಂತನೀಯವಾಗಿದೆ.

ವಿಚಾರದ ಅಪಾಯಾಹ್ವಾನ

ಪದ್ಯ ಹೆಣೆಯುವ ಚಾಳಿಯುಳ್ಳವನು ಕಾವ್ಯತತ್ತ್ವ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಗೆ ಬಾಯಿಹಾಕುವುದು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ತಾನೇ ಮಾರಿಯನ್ನು ಕರೆ

ದಂತೆ. ಅವನು ಮಾಡಿದ ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ಅವನು ಕಟ್ಟಿದ ಕಾವ್ಯ ವಾದರೂ ಸಮರ್ಥಿಸುತ್ತದೆಯೆ? ಅದೇ ಹಾಗೆ ಮಾಡದೆ ಹೋದಲ್ಲಿ ಆ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕೆ ಬೆಲೆಯೇನು? ಅಥವಾ ಆ ಸಿದ್ಧಾಂತವೇ ಯುಕ್ತವೆಂದು ಲೋಕ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಹೊಂದದ ಅವನ ಆ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಬೆಲೆಯೇನು? ಅವನ ಸಿದ್ಧಾಂತ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳೆರಡನ್ನೂ ಲೋಕ ನಿರಾಕರಿಸುವುದೂ ಅಸಂಭವವಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲ ಪಕ್ಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಪಾಯವಿದ್ದರೂ ಅವನ ಸಾಹಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗುಣವಿರಬಹುದು. ಕವನರಚನೆ, ತತ್ತ್ವವಿಮರ್ಶನೆ-ಈ ಎರಡು ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ಅವನು ಕೇವಲ ಪರೀಕ್ಷಾ ಪ್ರಯೋಗವೆಂದು ನಡೆಸುವುದಾದರೆ ಅದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ಪ್ರಯೋಜನವಾದರೂ ಆಗಬಹುದು. ಉಭಯ ಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ವೇಷಿಯಾಗಿ ಹೊರಟಿರುವವನಿಗೆ ಒಂದು ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬಂದ ಅನುಭವಚ್ಛಾನಗಳು ಇನ್ನೊಂದು ಮಾರ್ಗದ ವ್ರಯಾಣಕ್ಕೆ ಸಹಾಯವಾಗಬಹುದು. ಹೀಗೆ ಅವೆರಡು ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳೂ ವರಸ್ಪರೋಪಕಾರಿಗಳಾದಾವು. ಅದೂ ಒಂದು ತೆರದ ಉಭಯ ಪರಿಷ್ಕರಣೋಪಾಯ.

ರಹಸ್ಯ

ಕಾವ್ಯಕ್ರಿಯೆ ಒಂದು ರಹಸ್ಯ. ಈ ಮಾತನ್ನು ನಾನು ಪದೇ ಪದೇ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ರಹಸ್ಯವೆಂದರೆ ಭೇದಿಸತಾಗದ್ದು. ಆದರೂ ಕಾವ್ಯರಹಸ್ಯವನ್ನು ಕುರಿತು ನಾನು ಉಪಾಪೋಹ (ಸ್ಪೈಕ್ಯುಲೇಟ್) ಮಾಡುತ್ತಲೇ ಇದ್ದೇನೆ* ಹಿಂದೆ ನಾವಿರ ಮಂದಿ ಮಾಡಿರುವ ಕೆಲಸ ಅದು. ನನ್ನೊಡನೆಯಾದರೂ ಅದು ಮುಗಿದೀತೆಂಬ ಭರವಸೆಯ ಮುನ್ನೆರಳು ಕೂಡ ನನಗೆ ದೂರದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಬಂದಿಲ್ಲ. ಆ ಕೆಲಸ ಇನ್ನೂ ಚಿರಕಾಲ ನಡೆಯುತ್ತಲೇ ಇದ್ದೀತೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ

* “ಜೀವನಸಾಂದರ್ಭ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ” ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನೂ ಪ್ರಕೃತ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯೂ ಇತರ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನೂ ನೋಡಿರಿ.

ತೋರಿದ ಮೇಲೂ ಈ ರಹಸ್ಯ ಭೇದನೆಯ ಪುನಃಪ್ರಯತ್ನವೇಕೆ? ಅದೂ ಒಂದು ರಹಸ್ಯ.

ಮಗುವಿನ ಕೈಗೆ ಗಡಿಯಾರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೆ ಅದು ಆ ಯಂತ್ರವನ್ನು ಕಚ್ಚುತ್ತದೆ, ಕುಟ್ಟುತ್ತದೆ, ಒಡೆಯುತ್ತದೆ, ಬಿಚ್ಚಬೇಕೆನ್ನುತ್ತದೆ; ಮಾತು ಬಂದಿದ್ದರಂತೂ ಏನೇನೋ ಪ್ರಶ್ನೆ ಹಾಕುತ್ತದೆ. ಆ ಮಗುವನ್ನು ಹಾಗೆ ಆಡಿಸುವ ಅದರ ಅಂತಃಪ್ರೇರಣೆಯೇ ಒಂದು ರಹಸ್ಯ. ಅದರ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಪ್ರಶ್ನೆ ಏಕೆ ತೋರಬೇಕು? ಪ್ರಶ್ನೆ ತೋರಿದರೂ ಬುದ್ಧಿ ಏಕೆ ಕೆರಳಬೇಕು? ಹೊರಲೋಕಕ್ಕೂ ಒಳಬುದ್ಧಿಗೂ ನಡುವೆ ಪರಸ್ಪರ ಆಗುತ್ತಿರುವ ಕೆಣಕು ಸೆಣಸುಗಳು ಒಂದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಸಂಗತಿ. ಅದೇ ಒಂದು ಪ್ರಕೃತಿ ಕಾರ್ಯ ರಹಸ್ಯ. ಆ ಚೋದನೆ ಪ್ರತಿವರ್ತನೆಗಳಿಂದಲೇ ಮಾನವ ಪ್ರಗತಿ. ಅದರ ಒಂದಂಶ ಸಾಹಿತ್ಯ.

ವಿಚಾರ ಫಲ

ಕಾವ್ಯವು ಮನುಷ್ಯ ಕಾರ್ಯ. ಆದರೂ ಅದು ರಹಸ್ಯ. ಏಕೆಂದರೆ ಮನುಷ್ಯನೇ ಒಂದು ರಹಸ್ಯ. ತನ್ನ ಅಂತಃಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತಾನೇ ಬುಡಮುಟ್ಟಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡ ಮನುಷ್ಯ ಎಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ? ಸ್ವಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ತಿಳಿದಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳ ಮೂಲ ಕಾರಣ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವನು ಯಾರಿದ್ದಾನೆ? ಮನುಷ್ಯನ ಸ್ವಭಾವದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ಸಂಬಂಧ ವಿಚಾರಣೆಗೆ ದೊರಕದ ಅಂಶಗಳು ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದಷ್ಟಿರುತ್ತವೆ. ಮನಸ್ಸೊಂದು ಗುಹೆ; ಅದರ ತುಂಬ ಭೂತಗಳು. ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕೃತಿಬೀಜವನ್ನುತ್ತೇವೆ; ದೈವತಂತ್ರವನ್ನುತ್ತೇವೆ; ಅದೃಷ್ಟವನ್ನುತ್ತೇವೆ. ಪ್ರಕೃತಿಯೋ ದೈವವೋ ಅದೃಷ್ಟವೋ, ನಮ್ಮ ಪರೀಕ್ಷೆ ಪರಾಮರ್ಶೆಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕದೆ ಬಚ್ಚಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ಸಂಗತಿ ರಹಸ್ಯ. ಮನುಷ್ಯನ ಸ್ವಭಾವದಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ರಹಸ್ಯಗಳು ಇರುವಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ, ಅವನ ರಚನೆಗಳೂ—ಆ ರಚನೆಗಳಲ್ಲೊಂದಾದ ಕಾವ್ಯವೂ—ರಹಸ್ಯ.

ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಿಗೂ ಒಂದು ವ್ಯಕ್ತಿವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವಿರುತ್ತದೆ. ಅದು ರಹಸ್ಯ. ಕಪಿ ಅಸಾಧಾರಣ ಮನುಷ್ಯ; ಆದದ್ದರಿಂದ ಅವನದು ಅಸಾಧಾರಣ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ. ಅದು ಅಂತರ್ಮುಖ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ. ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ

ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯದ ಬಹಿಃಪ್ರಾಕಟ್ಯವೇ ಕಾವ್ಯ. ವೈಯಕ್ತಿಕ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಬೇರಿಲ್ಲದೆ ನಿಜವಾದ ಕಾವ್ಯಲತೆಯಿಲ್ಲ. ಆ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಪ್ರತಿಭೆ ರಹಸ್ಯ ವಸ್ತು. ಅದು ರಹಸ್ಯವೆಂದು ಗೊತ್ತಾದ ಮೇಲೆ ನಾವು ಇನ್ನೂ ಅದನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹಿಸುಕಬೇಕೆನ್ನುವುದೇ ತಕ್ಕದ್ದೇ? ಅದು ನಮ್ಮ ವಶಕ್ಕೆ ಬಂದಷ್ಟು ಬರಲಿ—ಎಂಬುದೊಂದು ಯೋಚನೆ; ಆ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಅನ್ವೇಷಣ ಶಕ್ತಿ ಇನ್ನೂ ಪರಿಣತವಾದೀತೆಂಬುದು ಎರಡನೆಯ ಯೋಚನೆ. ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ—ಫಿಸಿಕ್ಸ್ (ಭೌತವಿಜ್ಞಾನ), ಕೆಮಿಸ್ಟ್ರಿ (ರಸಾಯನ ವಿಜ್ಞಾನ), ಬಾಟನಿ (ಸಸ್ಯ ವಿಜ್ಞಾನ), ಜಿಯಾಲಜಿ (ಭೂಗರ್ಭ ವಿಜ್ಞಾನ), ಸು ಆಲಜಿ (ಪ್ರಾಣಿ ವಿಜ್ಞಾನ) : ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ಧ ವಸ್ತುಗಳ ರಚನೆ ರೀತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ನಾನಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ—ಕಟ್ಟಕಡೆಯ ತತ್ತ್ವ ಸಿದ್ಧಾಂತವೆಂಬುದು ದೊರೆತಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಅದು ದೊರಕುವುದೆಂಬ ನಿಶ್ಚಯವಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಆದರೂ ಅಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕಿಂತ ಸಂವಿಧಾನವೇ ನಮಗೆ ಮುಖ್ಯವೆಂದೂ ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ತತ್ತ್ವಾನ್ವೇಷಣೆಗೂ ಆ ಮಾತು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ರಹಸ್ಯಾಂಶ ಕೈವಶವಾಗದಿದ್ದರೂ, ಕವಿಯ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರ (ಟೆಕ್ನಿಕ್) ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತದೆ. ಅದೇ ಒಂದು ಲಾಭ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವರ್ಣಸ್ಥರಲ್ಲಿ ಅರುಂಧತೀ ದರ್ಶನವೆಂಬ ಒಂದು ಸಂಪ್ರದಾಯವುಂಟು. ಮದುವೆಯಾದ ದಿನ ಸಾಯಂಕಾಲ ಪುರೋಹಿತರು ವಧೂವರರಿಂದ ಅರುಂಧತೀ ವಸಿಷ್ಠರ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ವಸಿಷ್ಠನು ಸಪ್ತರ್ಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬತ; ಅರುಂಧತಿ ಆತನ ಪತ್ನಿ, ಪಾತಿವ್ರತ್ಯಕ್ಕೆ ಆದರ್ಶಭೂತಳು. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ನಕ್ಷತ್ರ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ—ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ. ಅತಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದದ್ದು ಅರುಂಧತೀ ನಕ್ಷತ್ರ. ಪುರೋಹಿತರು ವಧೂವರರಿಗೆ ಆ ಸಣ್ಣ ನಕ್ಷತ್ರವನ್ನು ತೋರಿಸಬೇಕೆಂದು ಅವರನ್ನು ಮದುವೆಯ ಚಪ್ಪರದಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು, ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಮುಖಮಾಡಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ಮೊದಲು ಸಪ್ತರ್ಷಿಮಂಡಲವನ್ನು ಗುರುತುಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಆಮೇಲೆ ಅದರಲ್ಲಿ ವಸಿಷ್ಠ ನಕ್ಷತ್ರವನ್ನು

ಗೊತ್ತು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಅದು ತಿಳಿಯಿತೆಂದ ಬಳಿಕ ಅದರ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನಟ್ಟಗಣ್ಣಿಂದ ನೋಡಿದ್ದನ್ನು ತ್ತಾರೆ. ಕಣ್ಣು ಎಷ್ಟು ನೆಟ್ಟರೂ ಎಷ್ಟು ಹುಡುಕಿದರೂ ಅರುಂಧತೀ ದರ್ಶನವಾಗುವುದು ಖಾತರಿಯ ಮಾತಲ್ಲ. ಬಹು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ನೇತ್ರವಾಟವೂ ಬಹು ತಾಳ್ಮೆಯೂ ಇರುವವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಆ ದರ್ಶನ ಸಾಧ್ಯ. ಆ ನೇತ್ರಶಕ್ತಿಯೂ ಅಷ್ಟು ತಾಳ್ಮೆಯೂ ಇಲ್ಲದವರಿಗೆ ಅರುಂಧತೀ ದರ್ಶನವು ಬರಿಯ ಬಾಯಿನಾತು. ಆದರೆ ಇಂಥವರು ಪಡುವ ಪ್ರಯಾಸವು ತೀರಾ ನಿಷ್ಫಲವಲ್ಲ. ಅವರಿಗೆ ಸಪ್ತರ್ಷಿ ಪರಿಚಯವಂತೂ ಆಗುತ್ತದೆ. ಅದು ಕೊಂಚದ ಲಾಭವಲ್ಲ. ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕೊಂಚ ವ್ಯಾಯಾಮವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದೂ ಒಳ್ಳೆಯದೇ. ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದ ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ ದೃಷ್ಟಿಯು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಆಮೇಲೆ ಅವರು ಅರುಂಧತಿಯನ್ನು ಕಾಣಲಾಗಬಹುದು. ಎಲ್ಲ ರಹಸ್ಯಾನ್ವೇಷಣೆಯ ಲಾಭಾಲಾಭಗಳ ಲೆಕ್ಕವೂ ಈ ತೀರಿನದೇ. ಮಾವಿನ ಕಾಯನ್ನು ದುರಿಸಲು ಹೊಡೆದ ಕಲ್ಲಿನ ಹಾಗೆ ; ಗುರಿಯಿಟ್ಟ ಕಾಯಿ ಒಂದು, ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದದ್ದಿನ್ನೊಂದು. ಅಥವಾ ಕೊಲಂಬಸ್ಸು ಇಂಡಿಯವನ್ನು ಕಂಡು ಹಿಡಿಯ ಹೊರಟು ಅಮೆರಿಕವನ್ನು ಕಂಡ ಹಾಗೆ. ಈ ಲಾಭದ ಜೊತೆಗೆ ಇನ್ನೂ ಒಂದುಂಟು. ಕವಿಯ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಅಂತಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಾವು ಕಂಡುಕೊಂಡಷ್ಟೂ ಕಾವ್ಯ ಸ್ವಾರಸ್ಯದ ಗ್ರಹಿಕೆ ನಮಗೆ ಅಷ್ಟು ಸುಲಭವೂ ವಿಶದವೂ ಆಗುತ್ತದೆ.

ಕಾವ್ಯತತ್ತ್ವವಿಚಾರದ ಗ್ರಂಥಗಳ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಯೋಜನ ಕವಿ ಗಾಗುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾವ್ಯ ವಾಚಕನಿಗೆ. ಕವಿಯಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಲಕ್ಷಣಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೋದಿಯೇ ತಮ್ಮ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೈ ಹಚ್ಚಿರುತ್ತಾರೆನ್ನಲು ಆಧಾರವಿಲ್ಲ. ಕಾಳಿದಾಸ ಭವಭೂತಿಗಳು ಲಕ್ಷಣಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ್ದಿರಬಹುದು. ವಾಲ್ಮೀಕಿ ವ್ಯಾಸರುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆ ಮಾತು ಹೇಳುವುದು ಸಾಹಸ. ವೇದದಲ್ಲಿ ಕವಿವಾಕ್ಯ ಅಪಾರವಾಗಿದೆ. ಆ ಋಷಿಕವಿಗಳು ಅಲಂಕಾರಶಾಸ್ತ್ರ ವ್ಯಾಸಂಗಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಮಂತ್ರ ಬರೆಯ ಹೊರಟರೆಂಬುದು ಅತಿ ಸಾಹಸ. ಗೋವಿನ ಕಥೆ ಬರೆದಾತನೂ ಕನಕದಾಸನೂ ಉತ್ತಮ ಕವಿತೆಗೆ ಆದರ್ಶ

ವ್ರಾಯರು. ಅವರು ಲಕ್ಷಣಶಾಸ್ತ್ರ ಶಿಕ್ಷಿತರೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಕಾವ್ಯರಚನೆ ಹೇಗೋ ಆಗುತ್ತದೆ—ಒಂದು ಅಂತಶ್ಚಕ್ತಿ ವಿಶೇಷದಿಂದ. ಆದರೆ ಕವಿಯ ಕೈವಾಡವೆಂಥಾದ್ದೆಂಬುದು ನಮಗೆ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಾದರೂ ತಿಳಿದುಬರಬೇಕಾದರೆ ಅವನ ಕಾರಖಾನೆಯ ಯಂತ್ರರಚನೆಯನ್ನು ನಾವು ಆದಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಸಹಕಾರಿ.

ಅನೇಕ ರಸಪಾಕದಿಂದ ಒಂದು ಅಧಿರಸ

ಕಾವ್ಯಕರ್ಮವು,— ಕವಿಯ ಮನಃಕಲ್ಪನೆಯ ಕಾರ್ಯ ಮುಗಿದು ಅನಂತರ ಅದನ್ನು ಅವನು ವ್ಯಕ್ತಗೊಳಿಸುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ,— ಶಬ್ದಾರ್ಥ ಪ್ರಪಂಚದ ನಾನಾ ಧಾತುಗಳ ಸಮ್ಮಿಳಿತ ವಾಕ. ನಮ್ಮ ನಿತ್ಯಜೀವನದ ಬಹಿರ್ದ್ರಿಯ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಭೋಜ್ಯ ಔಷಧ ಪರಿಮಳ ಲೇಪನಾದಿ ವಸ್ತುಗಳ ರಚನೆ ಹೇಗೆ ಒಂದು ಭೌತ-ರಾಸಾಯನಿಕ (ಫಿಸಿಕೋ-ಕೆಮಿಕಲ್) ವ್ಯಾಪಾರವೋ, ನಮ್ಮ ಆತ್ಮರಿದ್ರಿಯ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಕರ್ಮ ಹಾಗೆ ಒಂದು ಸೂಕ್ಷ್ಮತರವಾದ ಭೌತ-ರಾಸಾಯನಿಕ ಸಂಘಟನೆ. ಪೂರ್ವಿಕರು ಕವಿಯ ಕಾರ್ಯವನ್ನು “ವಾಕ” ಎಂದು ಕರೆದಿರುವುದು ಬಹು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ,— ದ್ರಾಕ್ಷಾಪಾಕ, ನಾರಿಕೇಳವಾಕ ಎಂಬಂತೆ. ಅದು ಅನೇಕ ಸಾರಗಳನ್ನು ಏಕಸಾರವಾಗಿ ಭಟ್ಟಿಯಿಳಿಸುವ ವಿಧಾನ. ಆ ಸಾರವನ್ನು ನಾವು ಕುಡಿಯುತ್ತ ಕುಡಿಯುತ್ತ ಅದರ ಮೋಹಕ್ಕೆ ವಶರಾಗಿ, ಮನಸಾಬೇರೊಂದು ಲೋಕಕ್ಕೆ ತೆರಳಿ, ಅಲ್ಲಿಯ ಅದ್ಭುತ ಸುಂದರ ಚಿತ್ರಜೀವಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿ ಬೆರೆಯುತ್ತೇವೆ,— ದಿವ್ಯಭ್ರಾಂತಿಪರವಶರಾಗುತ್ತೇವೆ. ಆ ಪಾಕ ಸಂವಿಧಾನವೂ ಕವಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಕ್ರಿಯಾವಿಶೇಷ.

ಹಾಗೆ ಭಟ್ಟಿಯಿಳಿಯದೆ ಹೋದಲ್ಲಿ,— ಕ್ಷಣಮಾತ್ರಕ್ಕಾದರೂ ಆ ದಿವ್ಯಮಾಯಾವರಣಕಾರಕವಾದ ಪಾಕಸಂಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ,— ಕವಿಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿಲ್ಲ. ಅಡುಗೆಯೆಂದರೆ ಬೇಯಿಸುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ; ಬಸಿಯುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ; ತೊಳಸುವುದೊಂದಲ್ಲ; ಕೆದಕುವುದೊಂದಲ್ಲ. ಈ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸಗಳ ಒಟ್ಟು ಹದ. ಅದು ಬರಿಯ ಉಪ್ಪಲ್ಲ, ಹುಳಿಯಲ್ಲ; ಬರಿಯ ಬೆಲ್ಲವಲ್ಲ, ಮೆಣಸಲ್ಲ; ಬರಿಯ ತುಪ್ಪ

ವಲ್ಲ, ಸಾಸಿವೆಯಲ್ಲ. ಅದು ಈ ನಾನಾ ರುಚಿಗಳ ಹೊಂದಿಕೆ. ನಾಲಗೆ, ಹಲ್ಲು, ಮೂಗು, ಕಣ್ಣು, ಜೀರ್ಣಕೋಶ,—ಈ ಅನೇಕಾಂಗಗಳಿಗೆ ಹಿತವಾಗಬೇಕಾದದ್ದು ಪಾಕ. ಹಾಗೆ ಧಾತು ರುಚಿ ಗುಣಗಳ ಅನೇಕತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಮ್ಮೇಳನೈಕ್ಯವನ್ನುಂಟಾಗಿಸುವುದು ಪಾಕ ಪ್ರಾವೀಣ್ಯ. || ನಾನಾ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳ ಒಂದು ಪರಸ್ಪರ ಪರಿಮಾಣ, ಒಂದು ಪರಿಪಕ್ವದಶೆ,—ಅದರಿಂದ ಒಂದು ರುಚಿ ವೈವಿಧ್ಯದ ಸಮವಾಯುರುಚಿ,—ಒಂದು ಬಹುರಸ ಸಾಮರಸ್ಯದ ಅಧಿರಸ,—ಇದೇ ಪಾಚಕತಂತ್ರ. ಕವನ ತಂತ್ರವೂ ಅಂಥಾದ್ದೇ. ಅಕ್ಷರಗುಣ, ಪದಗುಣ, ಮನೋದ್ರವ್ಯ, ಬುದ್ಧಿದ್ರವ್ಯ—ಈ ನಾಲ್ಕೂ ಕವಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿಪ್ರತಿಭೆಯ ದಿವ್ಯಾಗ್ನಿ ಜ್ವಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂದು ಹದಗೂಡಿ ಒಂದಾಗಬೇಕು. ಅನೇಕದಿಂದ ಏಕವಸ್ತು ಘಟನೆಯಾಗಬೇಕು. ಶಬ್ದಗಳೂ ಅರ್ಥಗಳೂ ಮೊಸರಿನಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ನೆಲ್ಲಿನಂತಿರಬಾರದು. ಆ ಮೊಸರು ಎಷ್ಟು ಸವಿಯುಳ್ಳದ್ದಾದರೆ ಏನು, ಆ ನೆಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಸಾರವುಳ್ಳದ್ದಾದರೆ ಏನು? ಆ ಕಲಬೆರಕೆಯನ್ನು ಉಟಮಾಡಲಾದೀತೆ? ಅದೇ ನೆಲ್ಲಿನ ಅಕ್ಕಿಯನ್ನು ಹದವರಿತು ಅನ್ನ ಮಾಡಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಆಗ ದಫ್ಫೋದನದ ದಿವ್ಯಸುಖ. ಅದರಂತೆ ಇರಬೇಕು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾತುಗಳೂ ಭಾವಗಳೂ. ಆ ಎರಡು ಜಾತಿಯ ದ್ರವ್ಯಗಳೂ ಕರಗಿ ಒಂದು ದ್ರವವಾಗಿ, ಅವುಗಳಲ್ಲಾವುದೂ ತಾನೊಂದೇ ಸೂಸಲಾರದ ಒಂದು ಹೊಸ ಅಧಿರಸವನ್ನು ಆ ಮಿಶ್ರಣವು ಸೂಸಬೇಕು—ಪಾಯಸದಲ್ಲಿ ಹಾಲು ರವೆ ಸಕ್ಕರೆ ಏಲಕ್ಕಿಗಳಿಂದಾಗುವಂತೆ. ಅಲ್ಲಿ ನಾನಾರಸ ನಾನಾ ವಾಸನೆಗಳ ಕೂಟದಿಂದ ಹೊರಡುತ್ತದೆ ಒಂದು ಹೊಸ ಸಮವಾಯುರುಚಿ,—ಒಂದು ಸಮವಾಯು ಸೌರಭ. ಆ ಕೂಟವೇ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಗ್ರಂಥಿ. ಕಾವ್ಯದ ಆಕರ್ಷಕ ಶಕ್ತಿ ಅಂಥಾ ಅರ್ಥ. ಶಬ್ದಗಳ ಏಕಾಕಾರ ಪ್ರವಾಹದಿಂದ, ಅದರಲ್ಲಿ ಏಕಧಾತು ಮಾತ್ರದ, ಏಕೈಕರುಚಿಯ, ವೇದನಮಂದತ್ವವಿಲ್ಲ; ನಾನಾ ಧಾತುಗಳ, ನಾನಾ ರುಚಿಗಳ, ವಿಷಮತ್ವವೂ ಇಲ್ಲ. ಪಾಕ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆದಿರುವುದಕ್ಕೆ ಅದೇ ಪ್ರಮಾಣ. ಎಲ್ಲಿ ಒಂದರಿಕ್ಷಣಕ್ಕಾದರೂ ಆ ಅಧಿರಸದ ಏಕತಾನತೆಯುಂಟೋ,—ಎಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಕೂ ಅರ್ಥವೂ ಒಂದಾಗಿ ತಂಬೂರಿಯ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ ಗಾಯಕನ ಕಂಠಸ್ವರ ಸೇರುವಂತೆ—ವಾಚಕಹೃದಯವು ಕವಿ

ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಲೀನವಾಗಿ—ಎಲ್ಲ ಏಕತಾನವಾಗುವುದೋ ಅಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಯುಂಟು.

ಸಂಗೀತದ ಉಪಮಾನ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದುತ್ತದೆ. ಈ ಎರಡು ಕಲೆಗಳ ಸ್ವಾರಸ್ಯವೂ ಮೂಲಾನ್ಯೈಕ್ಯ-ಫಲಿತೈಕ್ಯದಿಂದ. ಒಂದೊಂದು ರಾಗದಲ್ಲಿಯೂ ನಾಲ್ಕಾರು ಸ್ವರಗಳು—ಪ್ರಕೃತಿಗಳು, ವಿಕೃತಿಗಳು, ವಾದಿಗಳು, ವಿವಾದಿಗಳು—ಸೇರಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನಲ್ಲದವನ ಕಿವಿಗೆ ಕೇಳಬಂದು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು ರಾಗವೊಂದೇ ; ಆದರೊಳಗಣ ಬೇರೆಬೇರೆ ಸ್ವರಗಳಲ್ಲ.

ಯಥಾ ಕುಟುಂಬಿನಸ್ಸರ್ವೇ ಏಕೀಭೂತಾ ಭವಂತಿ ಹಿ |

ತಥಾ ಸ್ವರಾಣಾಂ ಸಂದೋಹೋ ಗ್ರಾಮ ಇತ್ಯಭಿಧೀಯತೇ ||

ಕುಟುಂಬ ಸಾದೃಶ್ಯವಿರುವುದು ಸ್ವರ“ಗ್ರಾಮ”ದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ. ನಾನಾ ವಾದ್ಯ ಗಾಯಕ ಗೀತೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಆ ಏಕೀಭವಿಸಿ ರೋಣವೇ ಸ್ವಾರಸ್ಯ—ಅದೇ “ಮೇಳ.” ನಾನಾತ್ವದ್ವಾರಾ ಲಭ್ಯವಾದ ಏಕತ್ವವೇ ಕುಟುಂಬದ ಸೊಗಸು ; ಅದೇ ರಾಗದ ಸೊಗಸು ; ಅದೇ ಕಾವ್ಯದ ಸೊಗಸು. / ಬಹುತೆಯ ಸಾರ್ಥಕ್ಯವು ಪರಿಣಾಮದ ಏಕತೆಯಲ್ಲಿ. ಏಕತ್ವಕ್ಕೆ ಕಳೆ ಬರುವುದು ಅಂತರ್ಗತವಾದ ಬಹುತ್ವದಿಂದ. ಸಣ್ಣ ವದ್ಯವಾಗಲಿ, ಬೃಹತ್ಪ್ರಾಪ್ಯವಾಗಲಿ, ಜಟಿಲ ನಾಟಕವಾಗಲಿ—ಎಲ್ಲಿ ಈ ಅದ್ವೈತವಾಕದ ಅಧಿರಸವಿಲ್ಲವೋ ಅಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯತ್ವವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಆ ಅಧಿರಸವುಂಟೋ ಇಲ್ಲವೋ ನಿಶ್ಚಯಿಸುವವರಾರು ? ಕವಿಯೊಬ್ಬನೇ ಅಲ್ಲ ; ವಾಚಕನೊಬ್ಬನೇ ಅಲ್ಲ ; ಕವಿ ವಾಚಕರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಐಕ್ಯಸಿದ್ಧಿಯಾದಾಗ ಅದು ಉಂಟು.

ಅಕ್ಷರ ಶಕ್ತಿ

ವಾಕ್ಯಿಗೆ ಎರಡು ಶಕ್ತಿಗಳಲ್ಲವೆ? ಒಂದು ಅಕ್ಷರ ಮೂಲವಾದದ್ದು, ಮತ್ತು ಶ್ರವಣಾಕರ್ಷಣೆಯುಳ್ಳದ್ದು ; ಇನ್ನೊಂದು ಅರ್ಥಮೂಲವಾದದ್ದು, ಮತ್ತು ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಮ್ಯವಾದದ್ದು. ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಕೆಲವು ಸದ್ಭೂತಗಳು ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದೊಡನೆಯೇ ಅವುಗಳ ಸಂದರ್ಭಗಳೂ

ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹೊಳೆದುಬಿಡುತ್ತವೆ. ಗೊಳಗೊಳ ಎಂದರೆ ಅಳು, ಕಿಲಕಿಲ ಎಂದರೆ ನಗು, ಉಸ್ರೆಂದರೆ ಆಯಾಸ, ಕಿರ್ರೆಂದರೆ ಯಾತನೆ—ಹೀಗೆ. ಇಂಥಾ ಅನುಕರಣಜನಿತವಾದ ಸೂಚ್ಯಾರ್ಥಗಳೂ ಲೋಕರೂಢಿ ನಿಘಂಟುಗಳಿಂದ ಲಭ್ಯವಾದ ಸ್ಪಷ್ಟಾರ್ಥಗಳೂ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಾನುಭವದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಉಹಾಪೋಹಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗುವ ಮೂರನೆಯ ಶಕ್ತಿಯೊಂದು ಭಾಷೆಗೆ ಉಂಟು. ಅದನ್ನು “ಧ್ವನಿ”ಯೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ನಾವು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಮಾತುಗಳ ರೀತಿಯಿಂದ ಉಪಯೋಗಿಸದೆ ಇರುವ ಮಾತಿನ ಅರ್ಥವೊಂದು ಕೇಳುವವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹೊಳೆಯುವಂತೆ ಇದ್ದರೆ, ಆ ಹೊಳೆದ ಅರ್ಥ ಧ್ವನಿ. ದೇವದತ್ತನು ದೂರಸ್ಥಳದಲ್ಲಿರುವ ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತ ಯಜ್ಞದತ್ತನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿರುವ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಸ್ನೇಹಿತನನ್ನು ಕುರಿತು— “ದೇವದತ್ತ ಬದುಕಿದ್ದಾನೆಂದು ಯಜ್ಞದತ್ತನಿಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದು ಕೋರುತ್ತಾನೆ. ಆ ನಾಲ್ಕು ಮಾತುಗಳ ಭಾವವೇನು? “ಯಜ್ಞದತ್ತನು ದೇವದತ್ತನನ್ನು ಮರೆತುಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ; ಅದು ಸ್ನೇಹಧರ್ಮವಲ್ಲ; ದೇವದತ್ತನಿಗೆ ಯಜ್ಞದತ್ತನ ಪ್ರೀತಿ ಪ್ರಿಯವಾಗಿದೆ;” ಇವೇ ಮೊದಲಾದುವು ದೇವದತ್ತನ ಇಂಗಿತಗಳು. ಇವೆಲ್ಲ ಆ ನಾಲ್ಕು ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಂಡು ಹೊರಕ್ಕಿಣಕಿ ನೋಡುತ್ತವೆ. ಹಾಗೆ ಹೊರಕಿವಿಗೆ ಕೇಳಬಾರದೆ ನಮ್ಮ ಒಳಕಿವಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಕೇಳಬರುವ ಮರ್ಮಭಾವವೇ ಧ್ವನಿ!

ಧ್ವನಿ ವಿಚಾರ

ಎಷ್ಟೋ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ವಿಚಿತ್ರವಾದ ಧ್ವನಿಪ್ರಭಾವ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಅಭಿನಯ ಕುಶಲಿಯ ಕಣ್ಣು ತುಟಿ ತಲೆ ಬೆರಲುಗಳು, ತಾವು ಬೇರೆ ಆಗದೆ, ತಮ್ಮ ಬಾಗು ಸೊಟ್ಟುಗಳ ರೀತಿಯಿಂದಲೇ ಬೇರೆಬೇರೆ ಭಾವಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಲಾಗುವಂತೆ, ಒಂದೇ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ನಾವು ಹೇಳ ಹೊರಟು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ವ್ಯತ್ಯಾಸಮಾಡಿದರೆ ಹೇಳಿದ ಸಂಗತಿ ಹಾಗೆಯೇ ಉಳಿದಿದ್ದರೂ ಆ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಹುಟ್ಟಿದ ಮನೋಭಾವಗಳು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾದಾವು. ಒಂದೆರಡು ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳನ್ನು ನೋಡೋಣ :—

ಆಹಾರ

ಮನೋವಿಕಾರ

ಮೃತಿ

ಉಂಡ	ಹುಚ್ಚಾದ	ಸತ್ತ
ಭೋಜನ ಮಾಡಿದ	ಬುದ್ಧಿಪಲ್ಲಟೆ ಹೊಂದಿದ	ಗೋತಾ ಹೊಡೆದ
ಗದುಕಿದ	ಚಿತ್ತಭ್ರಮಣೆ ,,	ಕಂತೆ ಒಗೆದ
ಹೊಟ್ಟೆ ಹೊರಳೊಂಡ	ಪಿತ್ತವಿಕಾರ ,,	ಕಳೇಬರ ತ್ಯಜಿಸಿದ
ಉದರ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿದ	ಮನಸ್ಸು ಚಂಚಲ ,,	ಕಾಲಾಧೀನನಾದ
ನೈವೇದ್ಯ ಸಮರ್ಪಣೆ	ಮನೋರೋಗ ತಂದು	ಹಳೇ ರಾಗಿ ತರಲಿಕ್ಕೆ
ಮಾಡಿಕೊಂಡ	ಕೊಂಡ	ಹೋದ
ಕುಂಭಲಗ್ನ ಸಾಧಿಸಿದ	ಮೆದುಳು ಕೆಡಿಸಿಕೊಂಡ	ಕಣ್ಣುಚ್ಚಿಕೊಂಡ
ಪ್ರಸಾದ ಸೇವಿಸಿದ	ಉನ್ಮಾದ ವಶನಾದ	ಪಂಚತ್ವ ಹೊಂದಿದ
ಕವಳಧ್ವಂಸ ಮಾಡಿದ	ಬುದ್ಧಿ ಗೆಟ್ಟು	ಭೂಮಾಣ ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡ
ಅನ್ನಬ್ರಹ್ಮಪೂಜೆ ಮಾಡಿದ	ಐಲುಪೈಲಾದ	ದೇವರ ಪಾದ ಸೇರಿದ
ಕೂಳು ತಿಂದ	ಎಳೆ ನಿಂಬೆಕಾಯಾದ	ಯಾತ್ರೆ ಮುಗಿಸಿದ
ಪ್ರಾಣಾಧಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡ	ಅನುಲೇರಿದ	ಕೀರ್ತಿ ಶೇಷನಾದ

ಸಂಗತಿ ಒಂದೇ ಆದರೂ ಅದನ್ನು ಹೇಳುವ ಮಾತಿನ ಬಗೆಯಿಂದ ಆ ಸಂಗತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಬೇರೆಬೇರೆ ಬಗೆಯ ಭಾವಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಬಹುದು. ಹೀಗೆ ಒಂದು ಪದವು, ಅಥವಾ ಪದಸಮೂಹವು, ತಾನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಸುವ ವಾಸ್ತವಿಕ ಸಂಗತಿಯೊಡನೆ ಗೂಢವಾಗಿ ಸೇರಿಸಿರುವ ಭಾವವಿಕ್ಯತಿಯೇ ಒಂದು ಜಾತಿಯ 'ಧ್ವನಿ.' |

ಎಷ್ಟೋ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಆಯಾ ಪದದಿಂದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ವಸ್ತುವಿನ ಸ್ವಭಾವದ ಸೂಚನೆಯೂ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಇದು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ. ಆ ಪದಗಳ ರಚನೆಯೇ ಹಾಗೆ. "ಜಗತ್ತು" ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿಯೇ "ಚಲಿಸುತ್ತಿರುವ" "ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಿರುವ" ಎಂಬ ಭಾವ ಅಡಕನಾಗಿದೆ. "ಪ್ರಪಂಚ" ಎಂಬುದರಲ್ಲಿಯೇ "ಒಂದರಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಹುಟ್ಟಿಬಂದ", " ಸಣ್ಣದು ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಹರಡಿದ" ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಅಡಗಿದೆ. ಇಂಥಾ ಸ್ವಂತ ಆಸ್ತಿಯುಳ್ಳ ಮಾತುಗಳಿಂದಲೇ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವುಷ್ಟಿ. ಅವುಗಳದೇ ಧ್ವನಿಶಕ್ತಿ.

ವಾಸನೆ

ಈ “ಧ್ವನಿ” ಎಂಬುದು ಕವಿತತ್ತ್ವವಿಾಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಬಹುದೊಡ್ಡ ಮಾತು. ಸಾಮಾನ್ಯಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ “ಧ್ವನಿ” ಎಂಬುದು|ಕಿವಿಯದ್ವಾರಾ ನಮಗೆ ಬರುವ ಹೊರಗಣ ಪ್ರಪಂಚದ ಅನುಭವ| ತತ್ತ್ವದೃಶವಾದ ಅನುಭವವು ಕಣ್ಣು ಮೂಗು ಮೊದಲಾದ ಇತರ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಮೂಲಕವೂ ಆಗಬಹುದು. |ಶಬ್ದದಿಂದ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಯಾವ ವಿಷಯ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿದೆಯೋ ಅದು ಪರೋಕ್ಷದಲ್ಲಿರುವ ಇನ್ನೊಂದು ವಿಷಯವನ್ನು ನಮ್ಮ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಡುವಂತೆ ಶಬ್ದಯೋಜನೆಯಿಂದ ಆಗಿದ್ದರೆ ಆ ವಾಕ್ಯಶಕ್ತಿಯೇ “ಧ್ವನಿ”—ಕಾವ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದ ಪರಿಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ| ಆ “ಧ್ವನಿ” ಒಂದು ಪದಪ್ರಯೋಗ ಚಮತ್ಕಾರ. ನಿಘಂಟುವಿನಿಂದ ಒಂದು ಮಾತಿಗೆ ಬಂದಿರುವ ಅರ್ಥದ ಜೊತೆಗೆ ನಿಘಂಟುವಿನಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಅರ್ಥವೊಂದನ್ನು ಅದರ ಜೋಡಣೆ ಸೂಚಿಸುವಂತಿದ್ದರೆ ಆಗ ಅದು ಧ್ವನಿವಂತವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂಥಾ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಗುಣವನ್ನು ವಾಸನೆಯೆಂದಾದರೂ ಕರೆಯಬಹುದು, ಛಾಯೆಯೆಂದಾದರೂ ಕರೆಯಬಹುದು. ವೀಣೆಯ ತಂತಿಯನ್ನು ಮೀಟಿ ಬೆರಲನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಮೇಲೂ,—ತಂತಿಯ ಅಲುಗಾಟ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣದೆ ಹೋದ್ದ ಮೇಲೂ,—ಅದರ ಸೂಕ್ಷ್ಮನಾದ ಕಿವಿಗೆ ಒಂದರೆಕ್ಷಣ ಕೇಳಬರುತ್ತದೆ| ಅದು ಧ್ವನಿ. ಅದನ್ನು ಹೋಲುವಂಥ ಕವಿ ವಾಗ್ಗುಣವೇ ಕಾವ್ಯ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಯಲ್ಲಿ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ “ಧ್ವನಿ.” ಮತ್ತು ವಜ್ರಗಳನ್ನು ಮನೆಯೊಳಗಣ ಹಗಲು ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನೋಡಿದಾಗ ಬೆಳ್ಳಗೆ ಕಾಣುತ್ತವೆ, ಆದರೆ ಅವು ಸುಂದರಿಯ ಆಭರಣದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡು ದೀಪದ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಆಕೆಯ ಮುಖ ಕದಲಿದಂತೆ ಹೊಳೆ ಹೊಳೆದಾಗ ನೀಲ ಹಸಿರು ಕೆಂಪು ಕಾಂತಿಗಳನ್ನು ಬೀರುತ್ತವೆ. ಅದೇ ಲಾವಣ್ಯ ಅಥವಾ ಛಾಯೆ. ಬಟ್ಟೆಯಮೇಲೆ ಶ್ರೀಗಂಧ ಜವ್ವಾಜಿಗಳು ಬಿದ್ದ ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಬಟ್ಟೆಯನ್ನೊಗೆದರೂ ಇನ್ನೂ ಒಂದೆರಡುದಿನ ಆ ಗಂಧ ಅದಕ್ಕೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿರುವುದುಂಟು. ಆ ಪರಿಮಳಶೇಷವೇ ವಾಸನೆ (ಉದಾ : ಜನ್ಮಾಂತರ ವಾಸನೆ). ಹೀಗೆ “ಧ್ವನಿ”ಯೆಂಬುದು ಪಾರಿಭಾಷಿಕವಾಗಿ

ಪದಭಾವದ “ ತಿಲ್ಪು ”, ಅದರ ಸ್ಪಷ್ಟಾರ್ಥದ ಮೇಲುವರಿ,—ಅದರ, ಕೂಟಪ್ರಭೆ ಅಥವಾ ಪ್ರಭಾತಿರೇಕ,—ಅದರ ಅವಶಿಷ್ಟ ವಾಸನೆ—, ಅದರ ಅನ್ಯವಸ್ತುನಿರ್ದೇಶ, ಅಥವಾ ಅನ್ಯದಿಕ್ಪೇರಣೆ.

ರಸ-ಧ್ವನಿ

ರಸವೆಂಬುದು ಹೃದಯದ್ರವ್ಯ ಧ್ವನಿ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರಬಹುದು ; ಅದರ ಕಾರ್ಯವೂ ಆಗಿರಬಹುದು. ಯಾರೋ ಆಡಿದ ಮಾತಿನ ಒಂದು ಮುಳ್ಳುಮೊನೆ—ಅದರ ಧ್ವನಿ—ನಮ್ಮ ಎದೆಯನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ ಕೆರಳಿಸಿ ಬಿಸಿನಾಡಿ, ಆ ಬಿಸಿಯಿಂದ ಎದೆ ಕರಗುವಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು. ಎದೆ ಹಾಗೆ ನೀರಾಗಿ ತಳಮಳಗುಟ್ಟುತ್ತಿರುವಾಗ ಅದರ ಆವಿ ಒಂದು ಧ್ವಾನಭಿಂದುವಾಗಿ—ಧ್ವನಿಯಾಗಿ—ರೂಪಗೊಳ್ಳಬಹುದು. ಒಂದೇ ಹೃದಯವಸ್ತುವಿನ ದ್ರವರೂಪ ರಸ, ಅನಿಲರೂಪ ಧ್ವನಿ. ಸ್ವಲ್ಪ ವಾಚ್ಯವೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಸೂಚ್ಯವೂ—ಬಾಹ್ಯಸಂದರ್ಭ ವಾಚಕವೂ ಅಂತರ್ಭಾವ ಸೂಚಕವೂ—ಆಗಿರುವ ವಾಕ್ಯಮತ್ತಾರವೇ ಕಾವ್ಯ.|| ಆ ಚಮತ್ಕಾರದ ಪರಿಣಾಮವು ಜಡವಾದ ಹೃದಯವನ್ನು ಚುರುಕುಪಡಿಸಿ ಉಹಾತರಂಗಗಳನ್ನೇಳಿಸುವುದಾಗಬಹುದು; ಅಥವಾ ಅತಿಯಾಗಿ ವೇಗಗೊಂಡು ತಲ್ಲಣಿಸುತ್ತಿರುವ ಹೃದಯದ ಗಮನವನ್ನು ಆಲೋಚನೆಯ ರೂಪಕ್ಕೆ ಪರಿವರ್ತಿಸಿ ಶ್ರೇಯೋನ್ನೇಷಣೆಗೆ ಅದನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸಬಲ್ಲುದಾಗಬಹುದು.

ಸಂದರ್ಭ ಶಕ್ತಿ

ಧ್ವನಿ ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮಭಾವಗರ್ಭಿತವಾದ ವಾಕ್ಯ ಯೋಗಕ್ಕೆ,—ಇಂಗಿತಾರ್ಥವುಳ್ಳ ವಚನ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ,—ನಿಯತ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವುದಂತೂ ಸರಿ. ಆದರೆ ಅಂತರ್ಭಾವಗಳು ವಾಕ್ಯಿನಲ್ಲಿ, ಅಥವಾ ವಾಕ್ಯಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ, ಅಡಗಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ ಒಂದು ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ, ಅಥವಾ ವಸ್ತುಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಅಡಗಿಕೊಂಡಿರಬಹುದು. ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನು ಆಡಿದ ಮಾತಿನ ಒಂದಾನೊಂದು ವ್ಯಂಗ್ಯದಿಂದ,—ಒಂದು ಕೊಂಕಿನಿಂದ,—ಒಂದು ಗುಪ್ತ ಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದ,—ಒಂದು ಸಂಧಾನ ನಯದಿಂದ ಅವನ ಹೃದಯದ ಇಂಗಿತವು ಕೇಳಿದವನಿಗೆ

ಧ್ವನಿತವಾಗಿ ಇವನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಯನ್ನೆ ಬಿಟ್ಟು ಸಬಹುದು. ಅದರೆ ಯಾವ ಹೃದಯ ಸ್ಪಂದನವೂ ಇಲ್ಲದ, — ಯಾವ ವಾಕ್ಪ್ರಸಕ್ತಿಯೂ ಇಲ್ಲದ, — ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಜನಕವಾದ ಅಥವಾ ಪ್ರತ್ಯುಕ್ತಿ ಹೇತುವಾದ ಒಂದು ಶಕ್ತಿವಿಶೇಷವಿರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿರುತ್ತದೆ. ಇಂಥಾದ್ದು ವಸ್ತುಸಂಗತಧ್ವನಿ, ಅಥವಾ ವಸ್ತುಜನಿತ ಚೋದನೆ. ಕವಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವನ ವಾಕ್ಯಚಾತುರ್ಯ ಮುಖ್ಯವಾದರೆ, ಕಾವ್ಯಸಂಸ್ಕಾರಾಪೇಕ್ಷೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದು ಅವನ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಲಭ್ಯವಾಗುವ ಚೋದನೆ. ಕವಿಯ ವಾಗ್ವಿಚಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಆ ಚೋದನೆ ಬಂದರೇನು, ಕವಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಕಥಾ ಸನ್ನಿವೇಶದಿಂದ ಆ ಚೋದನೆ ಬಂದರೆ ಏನು? ರಾಮಾಯಣ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ, ರಾಮ ಚಂದ್ರನು ದಂಡಕಾರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಚಾರಮಾಡುವಾಗ ಕಮಲವನ್ನೋ ಕಲ್ಪಾರವನ್ನೋ ಕಂಡಾಗಲೆಲ್ಲಾ ಸೀತಾಸ್ಮರಣೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದದ್ದು ಪರೋಕ್ಷದಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ನೆನಪಿನ ಮುಂದೆ ತರುತ್ತದೆ.

ಕಳಹಂಸಾಲಸಯಾನೇಯಂ ಮೃಗಮದಾಮೋದಾಸ್ಯ ನಿಃಶ್ವಾಸೇಯಂ |
ತಳಿರೇ ತಾವರೇಯೇ ಮದಾಳಿಕುಲಮೇ ಕನ್ನೆಯ್ದಿಲೇ ಮತ್ತಕೋ ||
ಕಿಳಮೇ ಕಂಡಿರೆ ಪಲ್ಲವಾಧರೆಯನಂಭೋಜಾಸ್ಯೇಯಂ ಭೃಂಗಕುಂ |
ತಳೆಯಂ ಕೈರವನೇತ್ರಿಯಂ ಪಿಕರವಪ್ರಖ್ಯಾತೇಯಂ ಸೀತೇಯಂ ||

— ನಾಗಚಂದ್ರ

ರಾಮನಿಗೆ ಸುತ್ತಮುತ್ತಣ ಪ್ರಕೃತಿದೃಶ್ಯವೇ ಒಂದು ತೀವ್ರ ಚೋದನೆಯನ್ನೊದಗಿಸಿತು; ಅದಕ್ಕೆ ರಾಮನು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿಚರ್ಯೆಯ ಉತ್ತರವನ್ನು ಈ ಪದ್ಯ ನಮಗೆ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂಥ ಅನುಭವಗಳು ಎಲ್ಲ ಸಹೃದಯರಿಗೂ ಆಗಿರುವಂಥವೇ. ರವಿವರ್ಮನ ಚಿತ್ರಪಟದಲ್ಲಿ ಸುಂದರಿಯ ಕೇಶಭರವನ್ನು ನೋಡಿದಾಗಲೆಲ್ಲ ಒಬ್ಬ ರಸಿಕನಿಗೆ ಅವನ ದಿವಂಗತ ಪ್ರೇಯಸಿಯು ತನ್ನ ತಲೆಗೂದಲಿಗೆ ಸವರಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ತೈಲದ ಪರಿಮಳ ಅವನ ಮೂಗಿಗೆ ಬೀಸಿಬಂದಂತಾಗುತ್ತಿತ್ತಂತೆ.

ಉನ್ನೀಲನ್ಮಧುಗಂಧಲುಬ್ಧ ಮಧುಪ ವ್ಯಾಧೂತ ಚೂತಾಂಕುರ |
 ಕ್ರೀಡತ್ಯೋಕಿಲ ಕಾಕಲೀ ಕಲರವೈರುದ್ಧೀರ್ಣ ಕರ್ಣಜ್ವರಾಃ ||
 ನೀಯಂತೇ ವಧಿಕೈಃ ಕಥಂ ಕಥಸುಪಿ ಧ್ಯಾನಾವಧಾನಕ್ಷಣ |
 ಪ್ರಾಪ್ತ ಪ್ರಾಣಸಮಾಸಮಾಗಮ ರಸೋಲ್ಲಾಸೈರಮಿವಾಸರಾಃ ||
 —ಜಯದೇವ

ತನ್ನೂರಿಂದ ದೂರದಲ್ಲಿ ಏಕಾಕಿಯಾಗಿ ದಾರಿತುಳಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಯಾಣಿಕನಿಗೆ ವಸಂತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿದ ಮಾವಿನ ತೋಪಿನ ಚಿಗುರು ಹೂ ಗೊಂಚಲುಗಳೂ ದುಂಬಿ ಕೋಗಿಲೆಗಳೂ ಪ್ರಿಯಳೊಡನೆ ತಾನೆಂದೋ ಅನುಭವಿಸಿದ್ದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತಂದು ಕೊಟ್ಟು ಅವನನ್ನು ಸಂತೈಸಿದುವಂತೆ. ಇಂಥಾದ್ದು ಪರಿಸರಾಂತರ್ಭೂತ ಧ್ವನಿ. ಅದು ಅವಾಗ್ಧ್ವನಿ.

ಮಹಾಭಾರತದ ಕಥೆಯನ್ನೋದಿದ ಒಬ್ಬ ವಿಚಾರಿ ಕಡೆಗೆ ಹೀಗೆ ಫಲಶ್ರುತಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ :—

ಸೋತ್ತೀರ್ಣಾ ಖಲು ಪಾಂಡವೈ ರಣನದೀ

ಕೈವರ್ತಕೇ ಕೇಶವೇ ||

“ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಹರಿದ ರಕ್ತನದಿಯಲ್ಲಿ (ಮಾನು ಹಿಡಿಸ) ಬೆಸ್ತನು ಕೃಷ್ಣ ! ”

ಎಂಥಾ ಮರ್ನುಭೇದಕವಾದ ಟೀಕೆ ಇದು ! ಇದನ್ನು ಪ್ರೇರಣೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಭಾರತದೊಳಗಿರುವ ಮಾತಲ್ಲ. ಅದರ ಕಥಾಸಂದರ್ಭ. ಗ್ರೀಕರ ರುದ್ರನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವೇಕ್ಸ್‌ಸಿಯರಿನ ಹ್ಯಾಪ್ಲೆಟ್ ಮ್ಯಾಕ್ಬೆತ್‌ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇಂಥಾ ಜೀವವೇಧಕ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳು ತಾವೇ ತಾವಾಗಿ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿವೆ. ಹಂವೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಅಂಥ ಶಕ್ತಿಯಿದೆ. ಆ ಭಗ್ನರಾಜಭವನಗಳ—ಆ ಪಾಳುದೇಗುಲಗಳ—ನಡುವೆ ನಿಂತು ಅತ್ತಿತ್ತ ವೃಷ್ಟಿ ಪ್ರಸಾರ ಮಾಡಿದಾಗ —“ಆಹಾ ! ಎಂಥಾ ಸಾಹಸಿಗಳು ! ಆ ಸಾಹಸವೆಲ್ಲಿಗೆ ಬಂತು !! ಹೇಗೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದು ! ಹೇಗೆ ಒಡೆಯಿತು !! ” — ಎಂದು ಯಾರಿಗೆ ಅನ್ನಿಸುವುದಿಲ್ಲ ! ಹಾಗೆ ನ್ನಿಸುವುದು ವಿಷಯಾಂತರ್ಗತ “ ಧ್ವನಿ. ” ಆ ನೋಟವೇ ನೋಡು

ವನನ ಹೃದಯವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ತಿವಿಯುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಣುಸ್ಫೋಟಕವು (ಆಟಮ್ ಬಾಂಬು) ಜವಾನಿನ ಹಿರೋಷಿಮಾ ನಾಗಸಾಕಿ ಪಟ್ಟಣಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ನಾಶನಕಾರ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದನ್ನು ನಾವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಓದಿದಾಗ, ಆ ಬರಿಯ ವರದಿ—ಯಾವ ವಾಕ್ಯವೂ ತೃತೀಯಾ ಇಲ್ಲದೆಯೇ—ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ಇರಿದು ಛಿದ್ರ ಛಿದ್ರ ಮಾಡಿತು ! ಅದು ಸಂದರ್ಭ ಧ್ವನಿ. ಅದಕ್ಕೆ ಮಾತು ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ, ಅಥವಾ ಮಾತಿನ ಬಲ ಸಾಲದು. ಗಾಂಧಿ ಮಹಾತ್ಮರು ಐವತ್ತುವರ್ಷ ಸ್ವಜನರಿಗೆ ಅಭ್ಯುದಯ ಮಾರ್ಗ ತೋರಿ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ಸಾಧುಜೀವನಕ್ಕೆ ಆದರ್ಶಸ್ವರೂಪರಾಗಿ ಬಾಳಿ, ಕಡೆಗೆ—

“ ಸಬಕೂ ಸನ್ಮತಿ ದೇ ಭಗವಾನ್ ”

(ದೇವರೇ, ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಒಳ್ಳೆಯ ಬುದ್ಧಿ ಕೊಡು)

—ಎಂದು ಮೊರೆಯಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಬಂದದ್ದರಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿಯಿಲ್ಲವೆ ? ಅದು ಶಿಕ್ಷಾ ಧ್ವನಿ,—ಅವರಿಂದ ಸೇವೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡವರ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯ ಧ್ವನಿ. ಹೀಗೆ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ವಸ್ತು ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಕರುಣ ಪ್ರೇರಕವಾದ, ಆತ್ಮಶೋಧನಕಾರಕವಾದ, ಆಶ್ಚರ್ಯ ಬೀಜವಾದ, ಅಥವಾ ಆನಂದ ಜನಕವಾದ ಪ್ರಚೋದನೆ ಸ್ವತಸ್ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಕವಿ ತನ್ನ ಮಿತ ವಾಕ್ಯದ ನಯದಿಂದ ನಮಗೆ ಅಂಥಾ ಅನುಭವಪ್ರಚೋದನೆಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದಾಗ ಅದು ಕಾವ್ಯಧ್ವನಿಯಾಗುತ್ತದೆ.”

ಅಸಾಮರ್ಥ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಕಲ್ಪನೆ

ಕವಿಯ ವಾಕ್ಯಕಾರವನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸತಕ್ಕ ಭಾಷಾ ಸಂಗತಿಗಳು ಎರಡು :—

(೧) ಭಾಷೆಯ ನೈಸರ್ವಾದ ಅಸಾಮರ್ಥ್ಯ.

(೨) ಪದದ ಮಿತತೆಯಿಂದ ವಾಕ್ಯವಾಗುವ ಬಲ ವೃದ್ಧಿ.

ಮನುಷ್ಯ ಭಾಷೆಯ ಸಹಜ ಶಕ್ತಿ ಅಪರಿಮಿತವಾದದ್ದಲ್ಲ; ಮಿತವಾದದ್ದು. ಎಷ್ಟೋ ಸಂದರ್ಭಗಳಿಗೆ ಅದು ಸಾಲದೆ ಹೋಗುತ್ತದೆ

ಎಷ್ಟೋ ಆಕಾರಗಳಿಗೆ ಹೆಸರುಗಳಿಲ್ಲ ; ಎಷ್ಟೋ ಬಣ್ಣಗಳಿಗೆ ಗೊತ್ತಾದ ಮಾತಿಲ್ಲ ; ಎಷ್ಟೋ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನೂ ನಾವು ಅನುಕರಣ ಶಬ್ದಗಳಿಂದಲೂ ಅನುಕರಣ ಚೇಷ್ಟಿತಗಳಿಂದಲೂ ತಿಳಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಬಾಹ್ಯವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಹೀಗೆ ಮಾತಿನ ಬಡತನವಿರುವಾಗ, ಹೃದಯ ಜೀವನದ ನಾನಾ ಭಾವಗಳನ್ನು --ಅಲ್ಲಿಯ ಶಂಕೆ, ಸಂಕಟ, ಆಶೆ, ಕೊರಗು, ದೂರು, ತೃಪ್ತಿ, ಅನಂದ--ಈ ತೆರದ ಸಾವಿರಾರು ಅಂತರ್ವಿಕಾರಗಳನ್ನು--ವರ್ಣನೆ ಮಾಡಲು ಮಾತು ದೊರೆಯದೆ ಹೋಗುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಅಂಥ ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿ ನಾವು ನಮಗಿರುವ ಹಲಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನೇ ಒಂದು ಅಸಾಧಾರಣ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ--ಒಂದು ವಿಶೇಷಾನ್ವಯದಿಂದ,--ಜೋಡಿಸಿ, ತೋಚಿದ ಉಪಮಾನಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿ, ಅವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ನಮ್ಮಕಂಠಸ್ವರ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನೂ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ಸೇರಿಸಿ, ಇನ್ನೂ ಸಾಲದ್ದಕ್ಕೆ ಅಂಗಾಭಿನಯವನ್ನೂ ಹೊಂದಿಸಿ, ನಮ್ಮೊಳಗಿನ ಭಾವವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಲು ಯತ್ನಿಸುತ್ತೇವೆ. ಹೀಗೆ ಸಂಗೀತ ಅಭಿನಯಗಳು ಹೃದಯ ಭಾವನೆಗೆ ವರಿವಾರಕಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಹೃದಯದ ಇಂಗಿತವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕಿಂದು ನಾವು ನಮಗೆ ತಿಳಿದಿರುವ ಮಾತುಗಳನ್ನೇ ವಿಧ ವಿಧವಾಗಿ ಜೋಡಿಸುತ್ತೇವಲ್ಲವೆ? ಆ ವಿಧಗಳಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿಯ ವಿಧ ಒಂದು. ನಮ್ಮ ಭಾವವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡುವುದರಲ್ಲಿ, ಆ ಮಾತು ತಿಳಿಸಲಾರದೆ ಉಳಿದುಕೊಂಡ ನಮ್ಮ ಭಾವವನ್ನು ಕೇಳುವವನೇ ಊಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗುವಂತೆ ಆ ಮಿತಪದಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿರುತ್ತೇವೆ. ಹೀಗೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಭಾಷೆಯ ಅಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಷಿತದ ಒಂದು ರೀತಿವಿಶೇಷದಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಕೊಡುವ ಉಪಾಯವೇ ಧ್ವನಿ. ಇದು ಭಾಷೆಯ ಕೃತಕ ಶಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರಕಾರದ್ದು.

ಪದ ಮಿತತೆ

ವಾಕ್ಯರಚನೆಯ ಇನ್ನೊಂದು ತತ್ತ್ವವು ಪದಮಿತತೆಯಿಂದ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಬಲವೃದ್ಧಿಯೆಂಬುದು. ಅಲಂಕಾರ ಮರ್ಮವನ್ನರಿತ ಹೆಂಗಸು ಮೊರಕಿದ ಆಭರಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಮೇಲೆ ಹೇರಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ ; ತನ್ನ

ಮೈಯ ಸೊಬಗನ್ನು ಮುಚ್ಚದೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ಬೆಳಗುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಯಾವ ಒಡನೆ ಸಹಾಯವಾದೀತೋ ಅಷ್ಟನ್ನು ಮಾತ್ರ ಯೋಚಿಸಿ ಆರಿಸಿಕೊಂಡು ತೊಡುತ್ತಾಳೆ. ಅಲಂಕಾರದ ಮಿತತೆಯಿಂದಲೇ ಅದರ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಜಯವೆಂಬುದನ್ನು ಆಕೆ ಬಲ್ಲಳು. ಅದೇ 'ಎಕಾನಮಿ'—ಹಿತಮಿತ ಯೋಜನೆ. ಚಿತ್ರಕಲಾಭಿಜ್ಞನು ತನ್ನ ಮನೆಯನ್ನು ಪಟದಂಗಡಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಗೋಡೆಯ ಅಥವಾ ಮೇಜಿನ ಅಳತೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ, ಮತ್ತು ತನ್ನ ಮನೋಭಾವಕ್ಕೊಪ್ಪುವಂತೆ, ಒಂದೋ ಎರಡೋ ಭಾವದ್ಯೋ ತಕ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ಹುಡುಕಿ ಆರಿಸಿ ತಂದಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಜಪಾನಿನಲ್ಲಿ ಸೊಗಸರಿತ ಜನರು ವರ್ಷವೆಲ್ಲ ಒಂದೇ ಪಟವನ್ನು ನೋಟಕ್ಕಿರಿಸದೆ, ವಾರಕ್ಕೊಂದುಸಲ ತಮ್ಮ ಮನೆಯ ಮುಖ್ಯ ಚಿತ್ರಪಟವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಾರಂತೆ! ಅದು ಮಿತಿಜ್ಞತೆ. ಮಾತು ಅತಿಯಾದಷ್ಟೂ ವಾಕ್ಯ ಜಳ್ಳು. ಮಾತು ಆರಿಸಿ ಹೊಂದಿಸಿ ದ್ದಾದಂತೆ ವಾಕ್ಯ ಹುರಿಗಟ್ಟುತ್ತದೆ. ಮಿತತೆಯೇ ಬಲ್ಲ; ಬಾಹುಳ್ಯವೇ ದೌರ್ಬಲ್ಯ. ಪದಸಂಪತ್ತು ಎಷ್ಟಿದ್ದರೆ ಅತಿ; ಎಷ್ಟಾದರೆ ಅಲ್ಪ; ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರವಾದರೆ ಹಿತ, ಮಿತ, ಸರಿ—ಎಂಬ ಔಚಿತ್ಯದ ಅರಿವೇ ಕವಿಯ ಕರ್ಮವಿಧಾನದ ಜಯಮರ್ಮ.

ಶಬ್ದ ಸ್ತೋಮ

ಏನಂ ಚ, ಧ್ವನಿಯೆಂಬುದು ಕವಿಯ ಒಂದು ವದಪ್ರಯೋಗದ ಉಪಾಯ,—ಒಂದು ಮಿತಾಮಿತ ವಿವೇಕದ ಪರಿತಾಪ ಎಂದು ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಆದರೆ ವದದ ಮಿತೋಪಯೋಗದಿಂದಲೇ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿ ಎಂಬ ಮಾತು ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಸೂತ್ರವೇನೂ ಆಗಲಾರದು. ಪದಮಿತತೆ ಕೆಲವು ಕಡಿ ಜಯಸಾಧಕವಾದರೆ ಪದಸ್ತೋಮ ಇನ್ನು ಕೆಲವೆಡೆ ಜಯಪ್ರದವಾಗುವುದುಂಟು. ಕಾವ್ಯವುಂಟುಮಾಡುವ ಪರಿಣಾಮದಲ್ಲಿ ಸೂಚ್ಯಗ್ರತೆ ಸಾಧಿಸಬಹುದಾದ ಕಾರ್ಯವೊಂದಿರುವಂತೆ ಗಾತ್ರಬಾಹುಳ್ಯ ಸಾಧಿಸಲಾಗುವ ಕಾರ್ಯವೊಂದಿರುತ್ತದೆ. ನಾಲ್ಕೈಕಿ ವ್ಯಾಸರುಗಳ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇದನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು.

ಅವರು ಪದಗಳನ್ನು ರಾಶಿರಾಶಿಯಾಗಿ ಹೇರುತ್ತಾರೆ; ಹಾಕಿದ ಪದ ವನ್ನೇ ತಿರುಗಿ ತಿರುಗಿ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ; ಮಾತುಗಳ ಮೇರುಮಂದರಗಳನ್ನೇ ಕಟ್ಟುತ್ತಾರೆ. ಅದೇನು ವ್ಯರ್ಥಶ್ರಮವಲ್ಲ. ಅವರ ರೀತಿ ಪ್ರಕೃತಿಯದು. ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಸೃಜಿಸಿ ಹೊರಟ ಪ್ರಕೃತಿ “ಧ್ವನಿ” ಸಾಕೆಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ಅಲ್ಲೊಂದು ಮಾದರಿಯ ಗಿಡವನ್ನಿರಿಸಿ, ವಟಾಶ್ವತ್ಥ ದೇವದಾರುವೃಕ್ಷಗಳ ಮಹಾಸಮುದಾಯವನ್ನು ನೀವೇ ಉಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಿರೆನ್ನುವುದಿಲ್ಲ. ಸಾವಿರ ಅತ್ತಿಯ, ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಆಲದ, ಲಕ್ಷ ತಾಳೆಯ ಹೆಮ್ಮರಗಳನ್ನು ನಿಬಿಡವಾಗಿ ಎಬ್ಬಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಪರ್ವತವನ್ನು ಜನ ಉಹೆಯಿಂದ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಲೆಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ಗುಂಡು, ಅಲ್ಲೊಂದು ಬಂಡೆ ನಿರ್ಮಿಸಿ ತೆಪ್ಪಗಾಗುವುದಿಲ್ಲ; ಬಂಡೆ ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಮೈಲಿ ಮೈಲಿ ದೂರ ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಪೇರಿಸುತ್ತಾಳೆ. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ದಂಡಕಾರಣ್ಯನನ್ನೂ ವ್ಯಾಸನು ಧ್ವೈತವನವನ್ನೂ ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವುದು ಹಾಗೆ.

ಗಾತ್ರ ಮಹಿಮೆ

ಮಿತಪದದ ಗೂಢಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯಿದ್ದರೆ ಮಹಾಪದ ಸಮವಾಯವು ಕಟ್ಟುವ ಪರಿಸರ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯಿರುತ್ತದೆ. ಬೇಲೂರು ಹಳೇಬೀಡುಗಳ ಶಿಲ್ಪದ ವಿಶೇಷಗುಣ ವಿಗ್ರಹದ ಪೃಥಗಂಗಸೌಂದರ್ಯ; ಅದನ್ನು ಹತ್ತಿರ ನಿಂತು ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ನೋಡಬೇಕು. ಶ್ರವಣಬೆಳುಗೊಳ ಬಾದಾಮಿಗಳ ಶಿಲ್ಪದ ವಿಶೇಷಗುಣ ಸಮವಾಯ ಸೌಂದರ್ಯ; ಅದು ದೂರದಿಂದಲೇ —ಒಂದು ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ,—ಪರಿಣಾಮವುಂಟುಮಾಡಬಲ್ಲದ್ದು. ಆದರೆ ಎರಡು ಪರಿಣಾಮಗಳೂ ಸ್ವಭಾವದಲ್ಲಿ ಬೇರೆಬೇರೆ. ಸಮುದ್ರವನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಆಗುವ ಪರಿಣಾಮವು ಕೆರೆಯನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಆಗಲಾರದು; ಬಾಬಾಬುಡನ್‌ಗಿರಿಯ ಮೇಲಿಂದ ಜಾಗರಕಣಿವೆಯನ್ನು ನೋಡುವಾಗ ಆಗುವ ಪರಿಣಾಮವು “ಲಾಲ್ ಬಾಗ್” ತೋಟವನ್ನು ನೋಡುವಾಗ ಆಗದು. ಹಂಪೆಯ ಗುಡಿಗಳ ಗೋಡೆಗಳನ್ನೂ ಮಧುರೆ ರಾಮೇಶ್ವರಗಳ ಗೋವುರಗಳನ್ನೂ ನೋಡು

ವಾಗ ಮನಸ್ಸಿನಮೇಲೆ ಆಗುವ ಪರಿಣಾಮವು ಸಣ್ಣ ಕಟ್ಟಡವನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ-ಅದು ಅಲಂಕಾರಶಿಲ್ಪ ನಿಬಿಡವಾಗಿದ್ದರೂ-ಆಗಲಾರದು. ಬೃಹದಾಕಾರವೇ ಒಂದು ರಕ್ತಿ ಸ್ಥಾನ. ಅದರದು ಸಮವಾಯಶಕ್ತಿ, - ಗುಂಪೊಟ್ಟಿನ ಶಕ್ತಿ. ಚಿಟ್ಟೆಹುಳು ತನ್ನ ರೆಕ್ಕೆ ನೋಡಿರೆಂದರೆ, ಅನೆ ಸೊಂಡಿಲನ್ನು ನೀಡೀತು. ಅಣುವಿನ ಸೊಗಸೊಂದು, ಬೃಹತ್ತಿನ ಸೊಗಸೊಂದು. ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಎರಡೂ ಬೇಕು. ಕಾವ್ಯದ ಗಾತ್ರವನ್ನು ಮರೆತು, ಕೇವಲ “ಧ್ವನಿ” ಎಂದು ಭ್ರಮಿಸುವವರು ದೇಹವಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರಾಣವಿರಬೇಕೆನ್ನುವವರು. ಸಾರ್ಥಕ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಪಟುವಾದ ದೇಹ, ದಕ್ಷವಾದ ಚೈತನ್ಯ ಎರಡೂ ಬೇಕು.

ಭಾವಶಿಲ್ಪ

ಕವಿಕೃತಿಯನ್ನು ರಸವಾಕನೆಂದಂತೆ ಭಾವಶಿಲ್ಪವೆಂದು ಕರೆಯುವುದೂ ಸರಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಕವಿಯು ರಾಜ್ಯಗಳನ್ನೂ ಊರುಗಳನ್ನೂ ಕಟ್ಟುತ್ತಾನೆ; ಅಲ್ಲಿ ಬಗೆಬಗೆಯ ಸ್ತ್ರೀಪುರುಷರನ್ನು ಓಡಾಡಿಸಿ ಜೀವಕಳೆ ತುಂಬುತ್ತಾನೆ. ಆ ಚಿತ್ರನಿರ್ಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಂಗ ಪ್ರತ್ಯಂಗಗಳ ಅನುರೂಪತೆಯಿರಬೇಕು; ಭಾಗವಿಭಾಗಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಒಂದು ಸಮ ಸೂತ್ರತೆಯೂ ಒಂದು ಔಚಿತ್ಯ ಯೋಗವೂ ಇರಬೇಕು; ಅಲ್ಲಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿ ಚೇಷ್ಟೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಹಜತೆಯ ತೋರಿಕೆ ಇರಬೇಕು. ಆ ಸಹಜತಾ ಪ್ರತಿಭಾಸವಿಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕವಿಕೃತಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಸ್ವಾರ್ಥಿನ ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದು ಅದಾಗದ ಕೃತಿ “ನಿಷ್ಕಲ ಕ್ಲೇಶಮೇವ.”

ಅಲಂಕಾರ

ಭಾಷೆಯ ನೈಜ ನ್ಯೂನತೆ ದುರ್ಬಲತೆಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ಸಾಧನಗಳಲ್ಲಿ, - ಭಾಷೆಯ ಕೃತಕಶಕ್ತಿ ಮೂಲಗಳಲ್ಲಿ, - ಇನ್ನೆರಡು ಅಲಂಕಾರ ಭಂದಸ್ಸುಗಳು.

“ಅಲಂಕಾರ” ಎಂದರೆ “ಸಾಲುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು;” “ಸಾಕಾಗದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದು—ನ್ಯೂನಾಂಶವನ್ನು ಭರ್ತಿಮಾಡುವುದರಿಂದ” ಎಂದರ್ಥ. ಒಂದು ಅಂಗಭಾವದ ಜಿಲುಪು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಎದ್ದು ಕಾಣಿಸದಂತೆ ಇದ್ದರೆ, ಅಥವಾ ಒಂದು ಅವಯವ

ಬರಿ ಬಿಡುವಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರಿದರೆ, ಆಗ ಚತುರೆಯಾದ ಸುಂದರಿ ಆ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಒಡವೆಯನ್ನೋ ಹೂವನ್ನೋ ಬೊಟ್ಟನ್ನೋ ಇಟ್ಟು ಆ ಕೊರತೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಕವಿ ತನ್ನ ಒಂದು ವಸ್ತುವಿನ ಸ್ವಭಾವವೋ ಒಂದು ಸಂಗತಿಯ ಸ್ವರೂಪವೋ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಸ್ಫುಟವಾಗಿಲ್ಲವೆನಿಸಿದಾಗ ಒಂದು ಉಪಮಾನವನ್ನೊಡ್ಡುತ್ತಾನೆ. ಅದು ಪಂಜಿನಂತೆ ಉಪಮೇಯದ ಮೇಲೆ ಬೆಳಕು ಬೀರಿ, ಅದರ ಸಂದು ಮೂಲೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಬೆಳಗಿಸುತ್ತದೆ. ಮನೋಮಂದಿರದ ಮೊಡಕಿನಲ್ಲಿರುವ ಚೀಳು, ಮಬ್ಬಿನಲ್ಲಿ ನಿದ್ದೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಹಸುಳೆ, ಬಿಲದಲ್ಲಿಯ ಇಲಿ, ಬಾಗಿಲ ಹಿಂದಿನ ಚೀಲಿ—ಇಂಥವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತೋರಿಸಿಕೊಡುವುದು ಉಪಮಾನ ರೂಪಕ ಉತ್ತೇಕ್ಷೆಗಳ ಕೆಲಸ. ಕಾವ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿಯ ಅಸ್ಪಷ್ಟಾಂಶಗಳನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಸುವುದು,—ಅಪ್ರಸಿದ್ಧಾಂಶಗಳನ್ನು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ತರುವುದು,—ದುರ್ಬಲಾಂಶಗಳನ್ನು ಪ್ರಬಲಗೊಳಿಸಿ ತೋರಿಸುವುದು,—ಅಲಂಕಾರದ ಉಪಕಾರ.

ಅರ್ಥ ಲಾವಣ್ಯ

ಕವಿ ಒಂದೊಂದು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿರುವ ಪದಯೋಜನೆಯಿಂದ ಎರಡು ಮೂರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅರ್ಥಗಳು ಹೊರಡುವಂತಿರುವುದುಂಟು. ಇಂಥಾದ್ದನ್ನು ಕ್ಲೇಷ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಆ ಎರಡು ಮೂರರ್ಥಗಳೂ ಕವಿಯ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿದ್ದುವೆ, ಅಥವಾ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕಾರನ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದುವೆ? ಎರಡು ತೆರದ ಅರ್ಥ ಯೋಜನೆಗಳೂ ಸಂಭಾವ್ಯಗಳೇ. ಆದರೆ ನಾವು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕಾದದ್ದು ಕವಿ ವಚನದ ಋಜುವಾದ ಅರ್ಥ ಸಂತತಿಯನ್ನು, ವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃವಿನ ಅತಿಯುಕ್ತಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು ನಮಗೆ ಉಪಕಾರಿಯೇ ಹೌದು. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ನೋಡುವಾಗ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತೃವಿನ ಅರ್ಥಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲಿ ಅತಿ ಯುಕ್ತಿಯಾವುದು? ಸಹಜ ಯಾವುದು?—ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವೇ ಸ್ವತಃ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿ ನೋಡಬೇಕು. ಮಾತುಗಳನ್ನು ಎಳೆದಾಡದೆ, ತಿರುಚದೆ, ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಾಗ ಎರಡು ಮೂರರ್ಥಗಳು ಹೊಳೆದು, ಅವು ವಸ್ತುಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಕೂಲವಾಗದೆ,

ಅನ್ಯೋನ್ಯ ವಿರುದ್ಧಗಳಾಗದೆ, ಅನುಕೂಲವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದಲ್ಲಿ, ಆ ಎರಡು ಮೂರರ್ಥಗಳೂ ಕವಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿದ್ದುವೆಂದು ನಾವು ಗ್ರಹಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ದೋಷವಿಲ್ಲ. ಅದು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಗುಣವೇ. ಅಂಥಾ ಕೂಟ ರುಚಿಯೇ ಅರ್ಥಲಾವಣ್ಯ. ಒಂದೇ ವಜ್ರದಿಂದ ವರ್ಣಚ್ಛಾಯೆ ಎರಡು ಮೂರು ಧಳ ಧಳಿಸುವಂತೆ,—ಕೆಲವು ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಎರಡು ಮೂರು ತರಳ ಕಾಂತಿಗಳನ್ನು ಬೀರುವಂತೆ,—ಒಂದು ಚಮತ್ಕಾರದ ವಾಕ್ಯ ಕಾರವು ಎರಡು ಮೂರು ವರಸ್ಪರ ಪೋಷಕಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಾಸಗೊಳಿಸುತ್ತಿರಬಹುದು.

ಛಂದೋನರ್ತನ

ಛಂದಸ್ಸು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಸಂಗೀತದ ಕಡೆಗೊಯ್ದು ಆ ನರ್ತನ ಗತಿಯಿಂದ ಭಾಷೆಗೆ ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಉತ್ಪತ್ತಿ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶ್ರವಣ ಗ್ರಹಣ ಶಕ್ತಿಯುಂಟಲ್ಲವೆ? ಆ ಶಕ್ತಿಯು ಪದ್ಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಹರಿದಾಗ ತರಂಗವಿನ್ಯಾಸವನ್ನು ತಾಳುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ ಅದು ಶ್ರೋತೃವಿನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಉದ್ರೇಕಕಾರಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಿಂದ ಭಾವೋದ್ವೇಗವೇ,—ರಸಾವಿರ್ಭಾವ. ಪದ್ಯದ ದಶೆಯಿಂದ ಭಾಷೆ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೋದರೆ ಅದು ಹಾಡು—ಸಂಗೀತ. ಆಗ ಅಕ್ಷರದ ನಾದ ಶಕ್ತಿಯು ವರಾಕಾಷ್ಠದಶೆಗೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಆಗ ಇನ್ನೂ ತೀವ್ರವಾದ ರಸ ಪ್ರಕರ್ಷ. ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ವಾಕ್ಯವು ಪದ್ಯವಾಗುತ್ತದೆಯೋ ಅದೇ ಕಾರಣದಿಂದ ಪದ್ಯವು ಗೀತೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ನಾದದಿಂದ ಪದಕ್ಕೆ ಬಲ, ಪದದಿಂದ ನಾದಕ್ಕೆ ಬಲ. ರಾಗದಿಂದ ಹೃದಯದಲ್ಲುಕ್ಕುವ ರಸವು ಹಾಲಾಗುತ್ತದೆ. ಪದದಿಂದ ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲೇಳುವ ಅರ್ಥವು ಶಾವಿಗೆ ಯಾಗುತ್ತದೆ:—ಹೀಗೆ ಛಂದಸ್ಸು ಸಂಗೀತಗಳ ಉಪಕಾರ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ. ಕೇವಲ ಭಾಷೆಗೆ ಇಲ್ಲದ ಒಂದಾನೊಂದು ಭಾವೋದ್ದೀಪನ ಶಕ್ತಿ ಅದಕ್ಕೆ ಪದ್ಯಾಕಾರದಿಂದಲೂ ಸಂಗೀತದ ಸಹವಾಸದಿಂದಲೂ ಬರುತ್ತದೆ. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳೂ ಮೊದಲು ಗೇಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದುವು. ಶ್ರವಣಾಕರ್ಷಣೆಯು ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಪೇಕ್ಷಣೀಯವಾದ ಮೊದಲನೆಯ ಗುಣ. ಅದನ್ನೇ ಕಾಳಿದಾಸನು “ಶಾಕುಂತಲ”ದ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯಲ್ಲಿ “ಶ್ರುತಿಪ್ರಸಾದನ” ವೆಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾನೆ.

ನಿರ್ಬಂಧದಿಂದ ಬಲಸಿದ್ಧಿ

ಭಂದೋಬದ್ಧ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹುಶಃ ಇನ್ನೊಂದು ಗುಣ ಕಾಣಬರುತ್ತದೆ. ಪದಮಿತತೆಯೇ ವಾಕ್ಯಬಲ ಎಂದು ಹಿಂದೆ ನೋಡಿದೆ ನಲ್ಲವೆ? ಭಂದಸ್ಸು ಕವಿಗೆ ಮಿತತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಬಂಧವಾಗಿಸುತ್ತದೆ. ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವಿಲ್ಲದೆ, ಹೇಗೆಂದರೆ ಹಾಗೆ, ಅಳ್ಳಳ್ಳಕವಾಗಿ ಐವತ್ತರ ಮತ್ತು ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ವಿಷಯವನ್ನು ಸದ್ಯವು ಲೆಕ್ಕ ಮಾಡಿದ ಹತ್ತಿಪ್ಪತ್ತು ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಕ್ಕಟ್ಟಿನಿಂದ ಹೇಳಿನ್ನುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡದ ಪಾದದ್ವಿತೀಯಾಕ್ಷರಪ್ರಾಸದ ನಿಯಮವು ಮಾತು ಒಣಹುಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವಾಗುವುದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಸದ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ಜಳ್ಳು ಹುಟ್ಟುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ಯಾರೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಾಸಬದ್ಧ ಸದ್ಯರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಜೊಂಡುಕಗ್ಗವಿಲ್ಲವೆಂದು ಯಾರೂ ಹೇಳಲಾರರು. ಆದರೆ ಆ ಜಳ್ಳು ಜೊಂಡುಗಳನ್ನು ತಯಾರುಮಾಡಿದ ಕವಿಗಳು ಭಂದೋ ನಿಯಮ ಪ್ರಾಸನಿಯಮಗಳನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಇನ್ನೂ ಏನೇ ನನ್ನು—ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟನ್ನು—ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿಸಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರು ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಯೋಚಿಸಬೇಕು. ಹಾಗೆ ಯೋಚಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಭಂದಶ್ಯಾಸ್ತ್ರವು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪಾಲಿಗೆ ಎಂಥ ದೊಡ್ಡ ಆಪನ್ನಿತ್ರನಾಗಿ ನಿಂತಿದೆಯೆಂಬುದು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಗೋಚರವಾದೀತು. ಆದರೆ ಭಂದೋನಿಯಮವು ಸತ್ಯಾನ್ವೇಷದಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕವಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೂ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಭಂಡಾರ ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡಬಲ್ಲದಾಗಿದೆ. ಸಂಪ ರನ್ನರು ಇಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಿ.

ಹೃದಯವೆ, ಬುದ್ಧಿಯೆ ?

ಕವಿಯ ಸಹಜ ಶಕ್ತಿಯಾದ ಕಲ್ಪನ ಪ್ರತಿಭೆಯೆಂಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ ಮಹಿಮೆಯ ಜೊತೆಗೆ, ಕಾವ್ಯ ಸಾಮಗ್ರಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ವಿಧವೆಂದು ಹೇಳಿದೆ: (೧) ಅಕ್ಷರ ಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಶ್ರುತಿಪ್ರಸಾದನ, (೨) ಪದಶಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಅರ್ಥಪ್ರಾಪಕತೆ, (೩) ಭಾವರಸ ಪ್ರವಾಹ ಅಥವಾ ಹೃದಯದ ಆವೇಶ, (೪) ಪರ್ಯಾಲೋಚನಪ್ರಭೆ ಅಥವಾ

ಬುದ್ಧಿಯ ಆಲೋಡನೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿನ ಎರಡನ್ನು ಕುರಿತು ಮೇಲೆ ಒಂದಿಷ್ಟು ವಿಚಾರಮಾಡಿದ್ದಾಗಿದೆ. ಮಿಕ್ಕೈರಡನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಬೇಕಾದ ಮಾತು ಒಂದಿದೆ. ಕ್ಷಾವ್ಯವು ರಸಮಯ ವಾಕ್ಯವೆಂಬುದು ಸರ್ವಸಮ್ಮತವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಆದರೆ ಆ ರಸಘನದ ಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಬೀಜ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ಇರಬೇಕಾದದ್ದೆ, ಅಲ್ಲವೆ?—ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯವಿಮರ್ಶಕರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಏಕಮುಖವಾಗಿಲ್ಲ. ಈಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆಯುತ್ತಿರುವವನ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿ, ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಬುದ್ಧಿಸಂಪರ್ಕವು ಗ್ರಾಹ್ಯಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಆವಶ್ಯಕವೇ ಆದದ್ದು. ಬುದ್ಧ್ಯಂಶ ವ್ಯಾಪನೆಯಿಲ್ಲದ ಕೇವಲ ಭಾವೋದ್ಗಾರವು—ತುಂಟ ಹುಡುಗರ ರಂಪು ರಗಳೆಯಂತೆ, ಅರೆನಿದ್ದೆಯವನ ಕನವರಿಕೆಯಂತೆ, ಅರುಳು ಮರುಳಿನ ಅಳು ನಗುಗಳಂತೆ—ಅರ್ಥವಿಲ್ಲದ್ದಾದೀತು. ಕಾವ್ಯದ ಉತ್ತಮೋತ್ತಮ ಪ್ರಯೋಜನವು ಜೀವ ಸಂಸ್ಕಾರವೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಗಮನದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ,—ಕಾವ್ಯವು ಜೀವನವಧಕ್ಕೆ ಜ್ಯೋತಿಯಾಗಬೇಕೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಾಗಿದ್ದರೆ,—ಅದರಲ್ಲಿ ಜಿಜ್ಞಾಸಾವಾವಕನಿದ್ದಲ್ಲದೆ ಉದ್ದೇಶಸಾಧನೆಯಾಗದೆಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಪಾವಕನಲ್ಲಿ ಬಿಸಿಯೂ ಬೆಳಕೂ ಹೇಗೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆಯೋ, ಸೂರ್ಯರಶ್ಮಿಯಲ್ಲಿ ದೀಪ್ತಿ ಉಷ್ಣಗಳೆರಡೂ ಹೇಗೆ ಒಂದಾಗಿರುತ್ತವೆಯೋ, ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೃದಯಕಾರ್ಯ ಬುದ್ಧಿಕಾರ್ಯಗಳೆರಡೂ ಹಾಗೆ ಏಕೀಭವಿಸಿರುತ್ತವೆ. ನಾಸ್ತವನನ್ನು ಗಮನಿಸುವುದಾದರೆ, ಒಂದೇ ಅಂತಃಕರಣ ದ್ರವ್ಯವೇ ಕ್ರಿಯಾವಸ್ಥೆಗಳ ಭೇದದಿಂದ ಮನಸ್ಸು, ಬುದ್ಧಿ, ಚಿತ್ತ, ಅಹಂಕಾರ ಮೊದಲಾದ ನಾಲ್ಕಾರು ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುತ್ತದೆ. ಮೂಲವಸ್ತು ಒಂದು; ಅದರ ಆಕಾರ ನಾಲ್ಕು. ಕಾವ್ಯಶರೀರಕ್ಕೆ ರಸವೇ ರಕ್ತವೆನ್ನುವುದಾದರೆ, ಕಥಾ ಸಂದರ್ಭಗಳೇ ಅದರ ಮಾಂಸಖಂಡಗಳು, ವರ್ಣನೆಗಳೇ ಅದರ ಚರ್ಮ, ಬುದ್ಧಿವಿಚಾರವೇ ಅದಕ್ಕೆ ಒಳ ಮೂಳೆಗಳು. | ರಸವೇ ಕಾವ್ಯದ ಮುಖವೆಂಬುದಾದರೆ ಮನನವೇ ಅದರಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣೆನ್ನಬಹುದು! ಮನನವು ಬುದ್ಧಿಕ್ರಿಯೆ—ಅದು ಆಲೋಚನೆ ವಿಮರ್ಶನೆ ಜಿಜ್ಞಾಸೆ ಅನುಧ್ಯಾನಗಳ ರೂಪವಾದದ್ದು.

ರಸ-ಮನನಗಳ ಪರ್ಯಾಯ*

ಭಾವರಸಗ್ರಂಥಿಯು ಕಾವ್ಯಹಾರದ ಮುತ್ತು; ಮನನ ಗ್ರಂಥಿಯು ಅದರ ಹವಳ. ರತ್ನಾ ಭರಣದಲ್ಲಿ ವಜ್ರವೂ ಮಾಣಿಕ್ಯವೂ ಇರುವಂತೆ—ಅವೆರಡೂ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಪರ್ಯಾಯ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಬರತಕ್ಕವು. ಸೂರ್ಯಪ್ರಭೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭೂತಕನ್ನಡಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದಾಗ ಕಿರಣಗಳು ಆ ಕನ್ನಡಿಯ ಮೂಲಕ ಹಾಯ್ದು ಒಂದು ಬಿಂದುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತವಾಗುತ್ತವೆ. ಆ ಕೇಂದ್ರ ಬಿಂದುವಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಾಗದ ವನ್ನೋ ತರಗೆಲೆಯನ್ನೋ ಹಿಡಿದರೆ ಅದು ಸುಟ್ಟುಹೋಗುತ್ತದೆ. ಆ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತ ಕಿರಣಗಳೇ ಮತ್ತೆ ವಿಕೀರ್ಣವಾಗಿ ಸಂಜಿನ ಉರಿಯಂತೆ ಚಿದರುತ್ತವೆ. ಮತ್ತೆ ಅದನ್ನು ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಬಹುದು, ಮತ್ತೆ ವಿಕೀರ್ಣವಾಗಿಸಬಹುದು. ಕಾವ್ಯದೀವದ ಕಾಂತಿಪ್ರವಾಹವೂ ಹಾಗೆ. ಭಾವರಸ ಬಿಂದುವಿನಿಂದ ಮನನ ಪ್ರಭಾವಿಕಿರಣ; ಪುನಃ ಅದು ಭಾವರಸ ಬಿಂದುವಿನಲ್ಲಿ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತ; ಆ ರಸಕೇಂದ್ರದಿಂದ ಮತ್ತೆ ಮನನ ಪ್ರಭಾವಿಕಿರಣ; ಮತ್ತೆ ಅದರ ರಸಕೇಂದ್ರೀಕರಣ. ಅಥವಾ ಮನನ ಕೇಂದ್ರದಿಂದ ರಸಪ್ರಭಾವಿಕಿರಣ; ಅನಂತರ ಅದರ ಮನನ ಕೇಂದ್ರೀಕರಣ; ಪುನಶ್ಚ ರಸಪ್ರಭಾವಿಕಿರಣ, ಪುನಶ್ಚ ಮನನ ಕೇಂದ್ರೀಕರಣ—ಹೀಗೆ.

ಬುದ್ಧಿ ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿ, ಕಾವ್ಯ ಕಾವೇರಿ

ಕಾವ್ಯವೆಂಬುದು ಕೀರು; ರಸ ಅದರ ಹಾಲು; ಮನನ ಅದರಲ್ಲಿ ದ್ರಾಕ್ಷಿ. ಭಾವರಸದ ಸಹಿಯನ್ನು ನಾಲಗೆ ಸವಿದು ಏಕರುಚಿ ಜಡವಾದಾಗ ಮನನದ ದ್ರಾಕ್ಷಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ಆ ಕೊಂಚದ ರುಚಿಭೇದವು—ಮತ್ತು ನಾಲಗೆಗೆ ವಿರಾಮಕೊಡುವ ಆ ಹಲ್ಲಿನ ಶ್ರಮವು—ಆವ್ಯಾಯನಕರವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಮನನದ್ರಾಕ್ಷಿಯ ರುಚಿ ಮಾಸುವ ಪೇಳಿಗೆ ಭಾವರಸಕ್ಷೀರ ಪುನಃ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಸಿಹಿ,

* ರಸ-ಮನನಗಳ ಪರ್ಯಾಯವನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ರೇಖಾಚಿತ್ರವನ್ನು ೪ನೆಯ ಪುಟದಲ್ಲಿ ನೋಡಿರಿ.

ಹುಳಿ; ಗಟ್ಟಿ, ತಿಳಿ; ರಸ, ತರ್ಕ; ಆವೇಶ, ಆಲೋಚನೆ; ಆನಂದ, ಅನುಚಿಂತನೆ—ಈ ಪರ್ಯಾಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಹರಿಯುತ್ತದೆ ಕಾವ್ಯ ಪೀಯೂಷ. ಇದನ್ನು ರಾಮಾಯಣ ಭಾರತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇತರ ಕಾವ್ಯ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಬಹುದು. ಯಾವುದೋ ಸನ್ನಿವೇಶ ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನೇಳಿಸುತ್ತದೆ; ಹೇಗೋ ಒಂದು ಸಂವಾದ ಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ; ಯಾರೋ ಒಂದು ಜಿಜ್ಞಾಸೆಗೆ ಕಾರಣ ಒದಗಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆ ವ್ಯಾಜದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಾರು ತತ್ತ್ವಗಳು ವಿಚಾರ ವಿನುರ್ಶಿಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಅಂಥಾ ತತ್ತ್ವವಿಕಾಸದಿಂದಲೇ ಪಾತ್ರಾಭಿವ್ಯಕ್ತಿ. ಕಥಾಲೋಕದ ನಾನಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಗುಣಶೀಲಗಳು ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಅಂಥಾ ನೀತಿ ಘರ್ಷಣೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ. ಆ ಪಾತ್ರಸ್ವಭಾವ ವಿಕಾಸನಿಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕಥೆಯ ಸ್ವಾರಸ್ಯವೇನಿದ್ದೀತು? ಕಾವ್ಯದ ಕುತೂಹಲಜನಕತ್ವ ಅದರಲ್ಲಿಯ ಬುದ್ಧ್ಯಂಶದಿಂದ. ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರಿಯ ಕಣ್ಣೀರು ಕೇಕೆ ಜೊಲ್ಲುಗಳ ಕೆಸರು ತೊಪ್ಪೆಯಾಗಿಸದೆ, ಅದಕ್ಕೆ ಆಕಾರ ಸ್ಪಷ್ಟತೆಯನ್ನೂ ಅವಯವ ದೃಢತೆಯನ್ನೂ ಕೊಡುವ ಗಟ್ಟಿಯೆಂಬುದು ಬುದ್ಧಿ. ಬುದ್ಧಿ ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿ; ಕಾವ್ಯ ಕಾವೇರಿ. ಕಾವ್ಯ ಹೃದಯವು ಸಮುದ್ರ; ಅಮೃತ ಮಥನವು ಬುದ್ಧಿಮಂದರದಿಂದ.

ರೂಪರಸಗಳು ದೇಹ ಜೀವಗಳು

ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಿಕರ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಗಳು ಭಗವದ್ವಿಚಾರ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಧೂಳು ದೊಂಬಿಗಳನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿವೆಯೋ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಗದ್ದಲ ಗಾಳಿಗಂಟುಗಳೇನೂ ಕಡಮೆಯಾದುವಲ್ಲ. ರಸದಿಂದ ಕಾವ್ಯ, ರೀತಿಯಿಂದ ಕಾವ್ಯ, ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕಾವ್ಯ, ವಕ್ರೋಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಾವ್ಯ, ಔಚಿತ್ಯದಿಂದ ಕಾವ್ಯ, ಅಲಂಕಾರದಿಂದ ಕಾವ್ಯ—ಹೀಗೆ ಕಾವ್ಯವೆಂಬುದರ ಸ್ವರೂಪ ಜೀವಾಳಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹತ್ತಾರು ತಕರಾರುಗಳು. ರಸವೆಂದರೇನು, ರೀತಿಯೆಂದರೇನು, ಶೈಲಿಯೆಂದರೇನು—ಮತ್ತೆ ತಕರಾರುಗಳು. ಧ್ವನಿ ಮೂರು ವಿಧವೋ, ಆರು ವಿಧವೋ, ಹದಿನೆಂಟು ವಿಧವೋ? ರಸಮೂಲಗಳು ಭಾವಗಳೋ, ವಿಭಾವಗಳೋ—ಪುನಶ್ಚ ತಕರಾರುಗಳು. ಹೀಗೆ

ವಸ್ತುವಿಶ್ಲೇಷಣಚಾತುರ್ಯವೂ ವರ್ಗೀಕರಣವಿಚಕ್ಷಣೆಯೂ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕಾಡಾಗಿ ಬೆಳಸಿವೆ. ಕಾವ್ಯ ಮೀನಾಂಸೆ ಸಾಶ್ವಾತ್ಯರಲ್ಲಿಯೂ ಹೀಗೆ ನಾನಾ ಮತಭೂಯಿಷ್ಯವಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲಿಯೂ ಅದು ಜೇಡರ ಹುಳುವಿನ ನೂಲುಶಾಲೆಯಾಗಿದೆ. ಫಲಿತಾಂಶ: ಅನಿಷ್ಕರ್ಷ, ಭ್ರಾಂತಿ, ವಿವಾದ.

ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾಲಕ್ಕಾರು ವಸ್ತುಗಳಾಗಲಿ ಶಕ್ತಿಗಳಾಗಲಿ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ, ಆ ನಾಲಕ್ಕಾರು ಘಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದರ ಬೆಲೆ ದೊಡ್ಡದೆಂದು ಸ್ಪರ್ಧೆ ಹುಟ್ಟಿದಲ್ಲಿ, ಸಮನ್ವಯದ ಮಾರ್ಗವೇ ಸಮಾಧಾನದ ಮಾರ್ಗ. ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಭಾವ ವಿಭಾವಗಳೂ ಬೇಕು, ರಸವೂ ಬೇಕು, ಧ್ವನಿಯೂ ಬೇಕು; ಅಕ್ಷರ ತೇಜಸ್ಸೂ ಬೇಕು, ವದಗಳ ಬಹುವರ್ಣರಂಜನೆಯೂ ಬೇಕು; ಭಂದ ಸ್ಥಿನ ನರ್ತನಗತಿಯೂ ಬೇಕು, ಉಪಮಾನೋಪಮಾನಗಳ ಮಿಂಚು ಬೆಳಕೂ ಬೇಕು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದಕ್ಕೂ ಒಂದೊಂದು ಕೆಲಸ ವಿರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನು ಬಿಡಬಹುದು? ಪಂಚಪ್ರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಇಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಜೀವನಕ್ಕೆ ನಷ್ಟವಿಲ್ಲ? ಭಾವರಸಧ್ವನಿಗಳ ಪುಷ್ಟಿಯು ಶಬ್ದವಾಕ್ಯಭಂದೋಲಂಕಾರಗಳನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಇವು ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವು ಇಲ್ಲ. ಇವು ಚೆನ್ನಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವು ಚೆನ್ನಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮೂಲವಾದದು ಕವಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿ ಸಂಪತ್ತು ಅದೇ ಪ್ರತಿಭೆ; ಅದೇ ಸ್ಫೂರ್ತಿ; ಅದೇ ಸಹಜ ವೆರಪ್ರಸಾದ. ಕ್ಷಣಕ್ಷಣವೂ ಹೊಸಹೊಸವಾಗುತ್ತ, ಒಂದೇ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ನಾಲಕ್ಕಾರು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಬಲ್ಲದ್ದಾಗಿ, — ಪರಿಸರಗ್ರಹಣ ಪ್ರತ್ಯುದ್ಭಾವನ ವಾಗಭಿವ್ಯಂಜನ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು * ಔಚಿತ್ಯವಿವೇಚನೆಯಿಂದ ನಿರ್ವಹಿಸಬಲ್ಲದ್ದಾಗಿ, — ಲೋಕಧ್ವನಿಗ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿ ಕೊಡುವ ಕಲ್ಪನ ಚಮತ್ಕೃತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾದ ಮನೋಬುದ್ಧಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೇ ಪ್ರತಿಭೆ ಅದು ಇಂಪ್ರನಂತೆ ಸಹಸ್ರಾಕ್ಷಿಗಳುಳ್ಳದ್ದು, —

ನಮೋ ನಮೋನ್ಮೇಷ ಶಾಲಿಯಾದವು ಆ ಅಕ್ಷಿಗಳು. ಇಂಥ ಅಂತಃ ಕರಣ ಲಕ್ಷಣದಿಂದ “ಶೀಲ”-(ಕ್ಯಾರಕ್ಟರ್), ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಪ್ರವೃತ್ತಿ, ಅಥವಾ ರೂಢಿಯಾದ ಚರ್ಯೆ; ಆ ಶೀಲದಿಂದ ಶೈಲಿ. ವ್ಯಾಸಕೃತಿ ಯನ್ನು ವಾಲ್ಮೀಕಿಕೃತಿಯಿಂದ ಬೇರೆಯೆನಿಸಿ ತೋರಿಸುವ ವಾಗ್ವಿಶೇಷ ಗುಣವೇ ಶೈಲಿ. ಅದು ಆಯಾ ಕವಿಯ ಮನೋಧರ್ಮವನ್ನು,— ಅವನವನ ಅಂತರಂಗ ಶೀಲವನ್ನು,—ಅವನ ವ್ಯಕ್ತಿವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ವೈಯಕ್ತಿಕವೂ ವಿವಿಧ ಗುಣಾತ್ಮಕವೂ ಆದ ಪ್ರತಿಭೆಯೆಂಬ ಅಂತಃಕರಣ ಲಕ್ಷಣದ ಬಹಿರವತಾರವೇ ಕಾವ್ಯ. ಅದೇ ಕವಿಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ರಹಸ್ಯಾಂಶ. ನದೀಮೂಲಗಳು ಹೇಗೋ ಕಾವ್ಯ ಮೂಲಗಳೂ ಹಾಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆಲ್ಲ.

ನಿತ್ಯ ಕೊರತೆ

ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರ ಹಣೆಯ ಬರಹ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯದ ಕೊರ ಗಾಟ : ಕಲಾಕರ್ಮಿಯದು, ರಾಜ್ಯಕರ್ಮಿಯದು ; ಏಕೆಂದರೆ ಅವ ರಿಬ್ಬರ ವ್ಯಾಪಾರವೂ ಲೋಕದ ಮನೋಭಾವವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿ ಕೊಂಡಿರಬೇಕಾದದ್ದು. ಸಾಮಗ್ರಿಯ ಯೋಗ್ಯತೆ, ಪಾಕದ ಹದ — ಈ ಎರಡೂ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಲ್ಲದೆ ಅವರ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಕೀರ್ತಿಯಿಲ್ಲ.

ರಾಮಣೀಯಕವೆಂದು ಬಿಸುಸುಯ್ಯಲದು ಕವಿತೆ ;

ಭೂಮಿಗದನೆಟುಕಿಸುವೆನೆಂಬೆಸಕ ರಾಜ್ಯಕತೆ. :.

ಮನೋನಯನವು ಕಂಡ ಲೋಕಹಿತಕಲ್ಪನೆಗೆ ಬಾಹ್ಯರೂಪ ವನ್ನು ಕೊಡಲು ಸನ್ನಿವೇಶಾನುಕೂಲತೆಯೂ ಮಾನುಷಸಾಧನಗಳೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಒದಗಿಬಂದವೆಂಬ ಸಂತೃಪ್ತಿಯು ರಾಜ್ಯಮಂತ್ರಿಗೆ ದುರ್ಲಭ. ಮನೋಗುಹೆಯಲ್ಲಿಯ ಜೀವನಸೌಂದರ್ಯದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಬಾಹ್ಯರೂಪ ಕೊಡಲು ಶಬ್ದಸಾಮಗ್ರಿಯೂ ಪಾಕಸಂಧಾನಗಳೂ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿ ಬಂದವೆಂಬ ಸಂತೋಷ ಕವಿಗೆ ದುರ್ಲಭ. ಇಬ್ಬ ರಿಗೂ ಒಳಗಿನದು ನವಿರು, ಹೊರಗಿನದು ಒರಟು; ಒಳಗಿನದು ಸ್ವಾಧೀನ, ಹೊರಗಿನದು ಪರಾಧೀನ. ಎರಡೂ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಅನ್ವಯ ವಾಗಿ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಅವರು ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮ

ಪರೀಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವರಾದರೆ ಅವರಿಗೆ ಆ ಅಸಂತ್ಯಸ್ತಿ ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದು ಪವಿತ್ರವಾದ ಅಸಂತ್ಯಸ್ತಿ. ಅದಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗುವುದು ಗುಣಚಿಹ್ನೆ ಯಲ್ಲ. .

ವಿಶ್ವ ಸ್ವಾರಸ್ಯ

(೧) ವಿಶ್ವ ಸಂಬೋಧನೆಯೇ ಕಾವ್ಯದ ಮಹತ್ತ್ವ.

(೨) ವಿಶ್ವಸಹೃದಯತೆಯೇ ವಾಚಕನ ಉತ್ತಮ ಯೋಗ್ಯತೆ.

ಒಂದು ಕಾವ್ಯವು ತನ್ನ ದೇಶದ ಮತ್ತು ತನ್ನ ಕಾಲದ ಅವಧಿ ಗಳನ್ನು ದಾಟಿ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ದೂರ ಹರಡಿ ವಿಶ್ವಜನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಒಂದು ಸಂದೇಶವನ್ನು,—ಒಂದು ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು,—ಒಂದು ಸಂತೋಷ ವನ್ನು—ಕೊಡಬಲ್ಲದ್ದಾಗುತ್ತದೆಯೋ ಅದರ ಘನತೆ ಅಷ್ಟಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ದಾಗುತ್ತದೆ. ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಮತದ ಜನಕ್ಕೆ, ಅಥವಾ ಒಂದು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ, ಅಥವಾ ಒಂದು ಕಾಲದ ಗೋಷ್ಠಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಉಪಯುಕ್ತ ವಾದ ಗ್ರಂಥದ ಬೆಲೆ ವಿಶ್ವಮಾನವದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ದೊಡ್ಡದೆನಿಸದು. ತನ್ನ ಊರು, ತನ್ನ ಕುಲ, ತನ್ನ ಮತ, ತನ್ನ ಸಮಾಜ, ತನ್ನ ದಿನ ಸದ ಲೋಕಪರಿಸ್ಥಿತಿ—ಇವುಗಳ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೂ ಒಳ ಗಾಗದೆ, ಯಾವ ಉಪಾಧಿ ಭೇದವೂ ಇಲ್ಲದ ಪ್ರಪಂಚದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕಾವ್ಯರಚನೆ ಮಾಡಬಲ್ಲ ಕವಿ ಬಹುಶಃ ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಇರಲಾರ. ಕವಿಗೆ ಕಾರ್ಯಪ್ರೇರಣೆ ಬರುವುದೇ ಅವನ ಸುತ್ತಮುತ್ತಣ ಸಂದರ್ಭದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟತೆ ವಿಷಮತೆಗಳಿಂದ. ಲೋಕಾತೀತ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳ ಹೊರಟ ವೇದ ಸಹ ತನ್ನ ಮಹರ್ಷಿಗಳ ಕಾಲದ ಮತ್ತು ಅವರಿದ್ದ ದೇಶದ ಪರಿಸರ ಸ್ಪರ್ಶವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ಪರಿ ಸರ ಪ್ರಭಾವವು ಕವಿಯ ಜೀವಿತ ಸಾಮಗ್ರಿಯ ಒಂದು ಅನಿವಾರ್ಯ ಭಾಗವೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೇವೆ. ಅದೇ ಅವನ ಸ್ಫೂರ್ತಿಗೆ ಮೂಲ ಸ್ಥಾನ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಅವನು ಆ ದೇಶಸಮುದ್ಯುಪಾಧಿಗಳಿಂದ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಮೇಲಕ್ಕೇಳುತ್ತಾನೋ ಅಷ್ಟೆಷ್ಟು ವಿಶದವಾಗುತ್ತದೆ ಅವನ ವಿಶ್ವಮಾನವದೃಷ್ಟಿ, ಮತ್ತು ಅಷ್ಟೆಷ್ಟು ವಿಸ್ತಾರವಾಗುತ್ತದೆ ಅವನ ವಿಶ್ವ ಸಂಬೋಧನ ಶಕ್ತಿ. ಅವನು ಸ್ವಮತ ಸ್ವಸಮಾಜಗಳ ಹಿಡಿತಗಳಿಂದ

ಅತೀತನಾಗಿ ತನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ಜಗಜ್ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯಪಡಿಸಬೇಕು ಆ ವಿಶ್ವಮನುಷ್ಯಸ್ವಭಾವಗ್ರಹಣದಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ ಅವನ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಶ್ವಾದರಣೀಯವಾದ ಬೆಲೆ. ಅಂಥವು ಪ್ರಪಂಚದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಕಾವ್ಯಗಳು. ಗ್ರೀಕರ ರುದ್ರನಾಟಕಗಳನ್ನೂ ಬೈಬಲ್ ಪುರಾಣವನ್ನೂ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರಿನ ಅನೇಕ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ ಭಾರತೀಯರು ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಓದುತ್ತಾರೆ. ಏತಕ್ಕೆ? ಆ ವಿದೇಶೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಜನರಂಜಕವಾದ ಸಂಗತಿಗಳೂ ಸಂದೇಶಗಳೂ ತುಂಬಿವೆಯಾದ ಕಾರಣದಿಂದ. ಹಾಗೆಯೇ ನಮ್ಮ ರಾಮಾಯಣ ಭಾರತ ಶಾಕುಂತಲಾದಿಗಳನ್ನು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರು ಓದುತ್ತಾರೆ. ಏತಕ್ಕೆ? ಈ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಲೋಕಮಾನ್ಯಗಳಾದ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಸಂದೇಶಗಳಿರುವುದರಿಂದ. ಮಹಾಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಮತಕುಲಗಳ ತಡೆಗಟ್ಟಿರದು. 1 ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಯಾವ ಅನ್ಯಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿದರೂ ಆ ಅನ್ಯಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಜನರು ಆ ಅನುವಾದವನ್ನು ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಗ್ರಂಥವೆಂದೇ ಆದರಿಸುವಂತೆ ಇದ್ದರೆ ಅದು ಮಹಾಕಾವ್ಯ. 1

ಹೀಗೆ ಭಾಷಾಂತರಿತಕೃತಿ—(ಅದು ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆದಿದ್ದರೆ)—ಕಾವ್ಯದ ವಿಶ್ವಮಾನ್ಯತೆಗೆ ಒಂದು ಒರೆಗಲ್ಲಿನಂತಾಗುತ್ತದೆ. ವಿಶ್ವಜನ ಸಂಬೋಧನ ಯೋಗ್ಯತೆ ಎಲ್ಲ ಮಹಾಕಲಾನಿರ್ಮಿತಿಗೂ ಲಕ್ಷಣ. ದೊಡ್ಡ ಚಿತ್ರ, ದೊಡ್ಡ ಶಿಲ್ಪ, ದೊಡ್ಡ ಗಾನ, ದೊಡ್ಡ ಸಾಹಿತ್ಯ—ಇವು ಎಲ್ಲ ದೇಶಸೀಮೆಗಳನ್ನೂ ದಾಟಿ ವಿಶ್ವಪ್ರಿಯಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರರಿಗೆ ಹೇಗೆ ದೇಶಭೇದ ಕುಲಭೇದಗಳಿಲ್ಲವೋ, ಹಿಮವತ್ಸರ್ವತದ ಅದ್ಭುತಕ್ಕೆ ಹೇಗೆ ಮತಸಮಾಜಗಳ ಗಣನೆಯಿಲ್ಲವೋ, ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಪ್ರಭಾವವು ಹೇಗೆ ಸರ್ವಸಮಾನವ್ಯಾಪಕವೋ, ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಹಾಗೆ, ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಜನವರ್ಗ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಅಧೀನವಾಗದೆ, ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪಕವಾಗುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲ ಮತಗಳ ಎಲ್ಲ ಕುಲಗಳ, ಎಲ್ಲ ದೇಶಭೇದಗಳ, ಎಲ್ಲ ಸಮಾಜಭೇದಗಳ ಹಿಂದುಗಡೆ, —ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮೇಲುಗಡೆ,—ಸರ್ವಮೂಲವಾಗಿ, ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿ, —ನಿಂತಿರುತ್ತದೆಒಂದು ಮಾನುಷ ಶಕ್ತಿ. ಅದು ಅನಾದಿ; ಅದು

ಅನಂತ. ಆ ವಿಶ್ವಮಾನುಷ್ಯದ ಸ್ವಭಾವಪ್ರಕೀರ್ತನೆಯೇ ಕಾವ್ಯ. ಈ ಮತ, ಆ ಮತ, ಈ ತತ್ತ್ವ, ಆ ತತ್ತ್ವಗಳು ಆ ವಿಶ್ವಮಾನುಷ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲ. ವಿಶ್ವಮಾನುಷಸ್ವಭಾವವೇ ಮಹಾಕವಿಯ ವಿಷಯ.

ಮತಾತೀತ ದೃಷ್ಟಿ

ಕವಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಿಶ್ವವಿಶಾಲದೃಷ್ಟಿ ಮಹತ್ತ್ವದ ಲಕ್ಷಣವಾಗುತ್ತದೆಯೋ ಅದೇ ದೃಷ್ಟಿವೈಶಾಲ್ಯ ವಾಚಕನಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತ್ವ ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯತೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ವಾಚಕನೂ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಮಾನವತೆಗೆ ಮೊದಲನೆಯ ಗೌರವವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕು. ಈ ಮಾತನ್ನು ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಕೊಂಚ ಒತ್ತಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಪ್ರಕೃತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಕಾರಣವಿದೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಭಾಗ ಮತಧರ್ಮದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾದದ್ದು. ಮತ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಕುಲಾಚಾರಗಳ ಸಂಪೃಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಕಾವ್ಯಪ್ರಬಂಧ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ತೀರಾ ಅಪೂರ್ವವಸ್ತು. ಮತ್ತು ಎಲ್ಲ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನೂ ಮತಾಚಾರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುವುದು ನಮಗೆ ಬಹು ಕಾಲದ ಅಭ್ಯಾಸ. ರಾಮಾಯಣ ಭಾರತಗಳನ್ನು ಹಿಂದೂ ಜನ “ವಾರಾಯಣ” ಮಾಡುತ್ತಾರೆ,—ಅವು ಪವಿತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳೆಂದು; ಅವು ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ಜೈನರು “ವಾರಾಯಣ” ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ತೀರ್ಥಂಕರ ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನು,—ಕಾವ್ಯವೆಂದಲ್ಲ. ವೀರಶೈವರಿಗೆ “ರಾಜಶೇಖರವಿಲಾಸ” ಕಾವ್ಯವಲ್ಲ, ಶಿವ “ಪುರಾಣ”. ಗದುಗಿನಭಾರತ ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತರಿಗೆ ಕಾವ್ಯವಲ್ಲ—ಕೃಷ್ಣ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ. ನಮಗೆ ಕಾವ್ಯಗಳ ಮಾನುಷಾಂಶಗಳ ಮೇಲೆ ಗಮನವಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ದೈವಿಕಾಂಶಗಳ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನವಿರುತ್ತದೆ. ಮನುಷ್ಯ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕಿಂತ ಮತ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ನಮಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ—ಕಾವ್ಯೇತಿಹಾಸಗಳ ವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲಿ. ಆದರೆ ಮತಾಚಾರ ಸಂಬಂಧವಿರುವ ಕಾವ್ಯಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ನಾವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ ತಳ್ಳಿಬಿಡೋಣವೆಂದರೆ ಅಮೇಲೆ ಅಲ್ಲಿ ಉಳಿಯುವುದೇನು? ರಾಮ ಕೃಷ್ಣ ಶಿವ ಜಿನಮುನಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಯಾವ ಮಹಾ ವಸ್ತು ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವ ಕವಿಗಳಿಗೆ? ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ. ಇನ್ನು ಮುಂದೆಯೂ

ಕೂಡ ಯಾವ ಮತ ಪ್ರಸಕ್ತಿಯೂ ಇಲ್ಲದ ಕಾವ್ಯ ಹೇಗೆ ಹುಟ್ಟಿತು ? ಒಂದು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಕಾವ್ಯವೂ ಮತವೇ. ಮತವೆಂದರೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ತಿಳಿವಳಿಕೆ, ನಂಬಿಕೆ. ಮತದ ಹೃದಯಭಾಗವು ಜೀವನ ತತ್ತ್ವಸಮೀಕ್ಷೆ, — ಜೀವ ಧರ್ಮಾನೈಷಣೆ. ಅದು ಯಾರಿಗೆ ಬೇಡ ? ಅದಿಲ್ಲದೆ ಎಂಥ ಕಾವ್ಯ ? ಮಹಾಕವಿಗಿರುವ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರೇರಣೆಯೇ ಅದರಿಂದ. ಲೋಕನೀತಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ನೋಟ ಅವನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣದಿದ್ದರೆ, — ಒಂದು ಹೊಸ ನಂಬಿಕೆ ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡದಿದ್ದರೆ — ಅವನು ಹೊಸ ಕಾವ್ಯವನ್ನೇಕೆ ಹೆಣೆಯಬೇಕು ? ಅಂಥವನ ಕಾವ್ಯ ಬರಿಯ “ಅಹ್ಹ ಹ್ಹಾ !”, ಉಹ್ಹು ಹ್ಹು !!” ಉದ್ಗಾರಗಳಲ್ಲದೆ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲ್ಮಟ್ಟದ್ದಾಗದು. ಹೀಗೆ ಎಂಥಾದ್ದೋ ಒಂದು ಮತವು ಕವಿಗೆ ಅನಿವಾರ್ಯವೇ ಸರಿ. ಮತ ಬೇಡವೆಂಬುದು ಕೂಡ ಮತವೇ. ಆದದ್ದರಿಂದ ಕಾವ್ಯೋಪಾಸಿಗೆ ಬೇಡವಾದದ್ದು ಮತವೆಲ್ಲವೂ ಅಲ್ಲ, ಮತದ ಒಂದಾನೊಂದು ಭಾಗ ಮಾತ್ರ. ಮತದ ಸರ್ವ ಗ್ರಾಹ್ಯಾಂಶ — ಅದರ ಅಂತರಂಗ — ಅವನಿಗೆ ಬೇಕು ; ಅದರ ಏಕದೇಶೀಯಾಂಶ — ಅದರ ಬಹಿರಂಗ — ಅವನಿಗೆ ಬೇಡ. ಅದರ ಮನುಷ್ಯ-ದೈವ ಸಂಬಂಧದ ವಿಚಾರ ಅವನಿಗೆ ಕುತೂಹಲಕಾರಿಯಾದದ್ದು ; ಅದರ ತುಲಸೀ ಬಿಲ್ವಗಳ, ವಿಭೂತಿ ತಿರುಚೂರ್ಣಗಳ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಅವನಿಗೆ ಅಪ್ರಸಕ್ತವಾದದ್ದು. ಕವಿಯ ಮತದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಸಕಲ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಮಾನವ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯಿಸುವ ಭಾಗ ಎಷ್ಟುಂಟೋ ಅದಷ್ಟೂ ಸಾಹಿತಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾದದ್ದೇ.

ಮಾನುಷ್ಯ ರಂಗ

ವಿಶ್ವಮಾನವಸಾಮಾನ್ಯವಾದಷ್ಟು ಮತಧರ್ಮ, — ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರ, — ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಹಜಾಂಶ. ಮಾನವೀಯತೆಯೇ ಸಾಹಿತ್ಯ. ದೈವವೂ ಸ್ವರ್ಗವೂ ವ್ರತವೂ ಪೂಜೆಯೂ ಅವುಗಳ ಮಾನವೀಯತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಮಗ್ರಿ. ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಥಾನಾಯಕನು ಮನುಷ್ಯ, — ವಿಶ್ವಸಾಮಾನ್ಯನಾದ ಮನುಷ್ಯ. ದೇವಾಧಿದೇವರುಗಳು ಕಾವ್ಯರಂಗದಲ್ಲಿ ಉಪನಾತ್ರಗಳು, — ಪ್ರಸಂಗವಶವಾಗಿ ಬರತಕ್ಕವರು.

ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅವರಿಂದ ಏನೇನಾಗಬಹುದೆಂಬುದು ಒಂದು ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಕೇಂದ್ರ. ಆದರೆ ಮನುಷ್ಯಭಾಗವೇ ರಸಾಧಿಷ್ಠಾನ. ಮನುಷ್ಯನ ಆಗು ಹೋಗುಗಳು ನಮಗೆ ಬೇಕಾದದ್ದು ; ದೈವದ್ದಲ್ಲ. ಈ ಪಾರುಷ್ಠೀಯ ಕಥಾವ್ರಾಧಾನ್ಯವೇ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಜ್ಞೆಯದ ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷಣ. ಶುದ್ಧ ಸಾಹಿತಿಯು ಕಾವ್ಯವೆನಿಸಿಕೊಂಡ ಎಲ್ಲ ಪುರಾಣ ಪುಣ್ಯ ಕಥೆಗಳನ್ನೂ ಪಾರುಷ್ಠ್ಯ ಪರಿಣಾಮದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, — (ಹ್ಯಾಮನಿಸಮ್) ಮಾನವಾ ಭ್ಯುದಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, — ಓದತಕ್ಕವನು. ಅವನ ವೈಯಕ್ತಿಕವಾದ ಮತಧರ್ಮ ಕುಲಾಚಾರಗಳ ಪ್ರಸಕ್ತಿ ಅವನ ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಸಂಗ ಕಾಲ ದಲ್ಲಿ ತಲೆಯೆತ್ತುವುದಿಲ್ಲ ಅವನು ಹಿಂದುವಾಗಿರಬಹುದು, ಬೈಬಲನ್ನು ಓದುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವನ ಹಿಂದುತ್ವ ಮರೆತು ಹೋಗಿರುತ್ತದೆ ; ಅವನು ಅದನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥವೆಂದು ಓದುತ್ತಾನೆ, ಪವಿತ್ರ ಗ್ರಂಥವೆಂದಲ್ಲ. ಅಯ್ಯಸ್ಕಿಲಸ್ಸಿನ (ಗ್ರೀಕ್) ನಾಟಕವನ್ನೋ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರನ ನಾಟಕ ವನ್ನೋ ಗಿಬ್ಬನ್ನನ ರೋಮ್ ಚಕ್ರಾಧಿವತ್ಯದ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೋ ಡಿಕೆನ್ಸಿನ ಒಂದು ಕಥೆಯನ್ನೋ ಬಾಣನ (ಸಂಸ್ಕೃತ) ಕಾದಂಬರಿ ಯನ್ನೋ ಓದುವಾಗ ಹಿಂದೂಧರ್ಮಿಯ ಮನೋಭಾವ ಹೇಗಿರು ತ್ತದೋ ರಾಮಾಯಣ ಭಾರತಗಳನ್ನು ಓದುವಾಗಲೂ ಹಾಗೆಯೇ ಅವನ ಮನಸ್ಸು ಮತದ ಸ್ಪೃಕ್ತಿಲ್ಲದ್ದಾಗಿರಬೇಕು. ಈ ಸ್ವಮತಾಭಿಮಾನದ ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ವರ್ಜನೆಯು ಕೊರಾನ್ ಬೈಬಲುಗಳನ್ನೋದುವ ಹಿಂದು ಗಳಿಗೆ ಹೇಗೋ ಹಿಂದೂ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೋದುವ ಮುಸಲ್ಮಾನರಿಗೂ ಕ್ರಿಸ್ತರಿಗೂ ಹಾಗೆಯೇ ತಕ್ಕ ನೀತಿ.

ಈ ಕೇವಲ ಮನುಷ್ಯ-ವಿಚಾರ-ಮುಖ್ಯತೆಯ ನೀತಿಯು ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ನ್ಯಾಯಸಲ್ಲಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರಕ್ಷೇಮದ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೂ ಅವಶ್ಯವಾದದ್ದು. ಭಾರತ ರಾಷ್ಟ್ರವು ಈಗ ಕೇವಲ ಲೌಕಿಕರಾಜ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಹಿಂದೂ ಜೈನ ಮುಸಲ್ಮಾನ ಸಿಖ ಕ್ರೈಸ್ತ ಸ್ತರೋಷ್ಟ್ರ ಮೊದಲಾದ ಹತ್ತಿಂಟು ಮತ ಗಳ ಜನರಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೂ ಈ ರಾಜ್ಯವು ಯಾವ ಒಂದು ಮತಕ್ಕೂ ಸೇರಿದ್ದಲ್ಲ ; ಅದು ಯಾವ ಒಂದು ಮತವನ್ನೂ ಅನಿತರವಾಗಿ ತನ್ನ

ದೆಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಈ ರಾಜ್ಯದ ಕ್ಷೇಮಕ್ಕೆ ಇರುವ ಪ್ರಥಮಾಧಾರ ಅದರ ಪ್ರಜೆಯ ಐಕಮತ್ಯ. ಆ ಐಕಮತ್ಯಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಪ್ರಥಮ ಅನುಕೂಲತೆ ನಮ್ಮ ನಾನಾಮತಸ್ಥರ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ನೇಹ ಸಹಾನುಭೂತಿಗಳು. ಈ ಸ್ನೇಹ ಸಹಾನುಭೂತಿಗೆ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಪೀಠಿಕೆ ಅವರ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲಿ ಮತೋಪೇಕ್ಷೆ. ಅವರ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಚಾರಿತ್ರಕ ಪ್ರಸಂಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮತ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಉಪೇಕ್ಷಾಭಾವವು ಅದೇ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಮ್ಮ ದೇಶಸ್ಪ್ರೀತಿಗೆ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ನಾವು ಕಟ್ಟುಕಥೆ ನಾಟಕಗಳನ್ನೋದುವಾಗ ಅವುಗಳ ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಅಸಂಭಾವ್ಯವೆಂದು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಶಂಕೆ ಬಂದರೆ, ಆಗ ಆ ಸಂದೇಹವನ್ನು ತಾತ್ಕಾಲವಾಗಿ ಬದಿಗಿರಿಸಿ, ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಕಥಾಸರಣಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವುದೇ ಯುಕ್ತ—ಎಂಬ ಕೋಲ್‌ರಿಜ್ (Coleridge) ಕವಿಯ ವಾಕ್ಯವು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಕೋಲ್‌ರಿಜ್‌ನ ವರಿಚಯವಿಲ್ಲದ ಹುಡುಗಹುಡುಗಿಯರು ಜಗದಾದಿಯಿಂದ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ನೀತಿ ಅದೇ. ಹತ್ತು ತಲೆ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಇರುವುದುಂಟೆ? ಯಾರಾದರೂ ಬಂಡಿ ಅನ್ನ ತಿಂದಾರೆ? ಕೋತಿ ಕಡಲು ದಾಟೀತೆ? ಚಿನ್ನದ ಜಿಂಕೆ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಇದ್ದೀತೆ? ಇಂಥಾ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಕ್ಕಳು ಕಥೆಯ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆರಿಸಿ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರಿಗೆ ಸಂಶಯ ವೇನಾದರೂ ಬಂದರೂ ಉತ್ತರಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಅದು ಮರೆತುಹೋಗಿ, ಕಥೆ ಕೇಳುವ ಕುತೂಹಲವೇ ಅವರಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಮಹಾ ಕವಿಯ ಮುಂದೆ ನಾವು ಅಂಥಾ ಮಕ್ಕಳು. ನಾವು ಅನ್ಯಮತೀಯರ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೋದುವಾಗ ಅದೇ ರೀತಿ ನಮ್ಮ ಮತಭೇದಗಳನ್ನು ಮರೆತು ಕಾವ್ಯದ ಮಾನುಷರಸ ತರಂಗದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕು. ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾಗಿ ಸಕಲ ಮತಸ್ಮರಣೆಯನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟರೂ ಸರಿ, ಅಥವಾ ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ಅನ್ಯಮತವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದರೂ ಸರಿ. ಪರಿಣಾಮ ಫಲದಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಒಂದೇ. ಜೈನಕಾವ್ಯವನ್ನು ಓದುವಾಗ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಜೈನನಾಗು ; ಶೈವಕಾವ್ಯ ಹಿಡಿದಾಗ ಶೈವನಾಗು ; ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾವ್ಯಪಾಠ

ದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾಗು; ಮುಸಲ್ಮಾನ್ ಕಾವ್ಯ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಮುಸ್ಲಿಮನಾಗು; ಕ್ರೈಸ್ತಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಸ್ತನಾಗು; ನಾಸ್ತಿಕ ಕಾವ್ಯದ ವಾಲಿಗೆ ನಾಸ್ತಿಕನಾಗು. ಆಗ ಆಯಾ ಕಾವ್ಯದ ಅರ್ಥ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇನ್ನೂ ವಿಶದವಾಗಿ ಹಿಡಿಯುತ್ತದೆ; ಆ ಅನ್ಯಮತದ ಗುಣಾಂಶವೂ ಆಗ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮನದಟ್ಟುತ್ತದೆ. ಅಂತೂ ಇಂತೂ ಸ್ವಮತ ಸ್ಪೃತಿ ಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರಬೇಕಾದದ್ದು ಕಾವ್ಯವಾಚನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ.

ಚರಿತ್ರೆಯ ನ್ಯಾಯ

ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಧರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮವುಂಟು. ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಅಭಿ ಪ್ರಾಯ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಕಾಲದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯ ಸುಲೋ ಚನದ ಮೂಲಕ ನೋಡಿ ಗುಣದೋಷ ನಿಷ್ಕರ್ಷ ಮಾಡುವುದು ನ್ಯಾಯವಾಗದು. ವ್ಯಾಸರು ವೇದವನ್ನು ಗ್ರಾಮೋಫೋನ್ ಹಲಗೆ ಗಳಲ್ಲಿ ಬರಸಿಡದೆ ಅದರ ಬಹುಭಾಗವನ್ನು ಕಳೆದುಬಿಟ್ಟರೆಂಬ ಆಕ್ಷೇಪಣೆ ಎಷ್ಟು ಯುಕ್ತವೋ,—ವಿಜಯನಗರದ ರಾಜರು ರೈಲು ಹಾಕಿಸಿರಲಿಲ್ಲ ವೆಂಬ ಆಕ್ಷೇಪಣೆ ಎಷ್ಟು ಉಚಿತವೋ,—ರಾಮಾಯಣ ಭಾರತಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುವ ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನೂ ಸ್ತ್ರೀ ಸ್ಥಾನ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ ಯನ್ನೂ ನಾವು ಆಕ್ಷೇಪಿಸುವುದು ಅಷ್ಟು ಸಾಧುವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ನೀತಿ ಭಾವನೆಗಳು ಎಲ್ಲ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ವಾರಂಪರ್ಯ ಸರಣಿಯಲ್ಲಿ (ಎವೊಲ್ಯೂಷನ್) ಬೆಳೆದು ವರಿಷ್ಠತವಾದವು. ಯಾವ ಜನ ದಲ್ಲಿಯೂ ಅವು ಒಂದೇ ಸಲ ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಸಾರ್ವಕಾಲಿಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ. ನೀತಿಯ ಲೋಕಾನ್ವಯರೂಪ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಲೋಕಾ ನುಭವದ ಫಲಿತಾಂಶ. ೧೮೫೦ನೆಯ ಇಸ್ವಿಯಲ್ಲಿ ಮೋಟರು ಬಂಡಿಗಳೂ ಏರೋಪ್ಲೇನುಗಳೂ ನಿರ್ಮಿತವಾಗದ್ದಕ್ಕೆ ಯಾರು ಜನಾಬ್ದಾರೋ, ಆ ಇಸ್ವಿಯಲ್ಲಿ ಹರಿಜನೋದ್ಧಾರದ ಚಳವಳಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕೂ ಅವರೇ ಜನಾಬು ಕೊಡಬೇಕಾದವರು. ಇಂದಿನ ವರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಅಳತೆ ಕೋಲಿನಿಂದ ಹಿಂದಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ನ್ಯಾಯಾನ್ಯಾಯಗಳನ್ನು ಅಳೆಯ ಹೊರಡುವುದು ಅಸಂಗತ. ನಮಗಿರುವ ವಸ್ತು ಜ್ಞಾನವೆಲ್ಲ ಪೂರ್ವಿಕರಿಗೆ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ನೀವು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಎದುರು

ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ; ಆದರೆ ಅವರ ಉದ್ದೇಶ ಕೆಟ್ಟದ್ದು, ನಮ್ಮದರಷ್ಟು ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ ಎಂದು ನೀವು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಅದನ್ನೂ ಪಿಕ್ಕೊಳ್ಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ರೇಡಿಯೋವಿನ ಕಲ್ಪನೆ ಅವರಿಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ವಾಸ್ತವದ ಸಂಗತಿ; ಆದರೆ ಭೂತದಯೆಯ ಕಲ್ಪನೆ ಅವರಿಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅದು ನಮ್ಮ ಸ್ವಾಭಿಮಾನದ ಕಲ್ಪನೆಯೇ ಆದೀತು. ವಾಸ್ತವಾಂಶವೇ ನೆಂದರೆ—ಮಾನವ ಪ್ರಗತಿ ಒಂದು ಬೆಳವಣಿಗೆ. ಅದು ಒಂದು ಸಂದರ್ಭ ಸಂಯೋಗವನ್ನೇ ಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ. ಅದು ಶೂನ್ಯಾವರಣದಲ್ಲಿ (ವ್ಯಾಕ್ಯೂಮ್‌ನಲ್ಲಿ) ಆಗತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಬಾಹ್ಯಪ್ರಚೋದನೆ ಇರಬೇಕು. ಅದಿದ್ದರೆ ಪ್ರಗತಿ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವಾಗಿ ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ. ಜೋದನೆ (ಪ್ಲಿಮ್‌ಲಿಸ್) ಪ್ರತಿವರ್ತನೆಗಳ (ರೆಸ್ಪಾನ್ಸ್) ಸ್ಪರ್ಶಣೆಯೇ ಪ್ರಗತ್ತಿಗೆ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾಲ ಬೇಕು—ಎಲ್ಲ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೂ ಬೇಕಾದಂತೆ. ಲೋಕದ ವಿಜ್ಞಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಲಪುರುಷನ ಭಾಗ ಒಂದಷ್ಟು ಹೇಗೋ, ನೀತಿವಿವೇಕಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅದು ಹಾಗೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಆದದ್ದರಿಂದ ನಾವು ಓದುವ ಕಾವ್ಯ ಯಾವ ಸಮಾಜದ್ದೋ, ಯಾವ ಕಾಲದ್ದೋ, ಆ ಸಮಾಜದ ಮತ್ತು ಆ ಕಾಲದ ನೀತಿಭಾವನೆಗಳನ್ನೂ ತತ್ತ್ವವಿಶ್ವಾಸಗಳನ್ನೂ— ಆ ಕಾಲದವರಿಗಿದ್ದ ಪೂರ್ವಾಚಾರಶ್ರದ್ಧೆಗಳನ್ನೂ ಮೂಢಭಕ್ತಿಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ—ನಾವು ಆ ಕಾವ್ಯದ ಬಗೆಗೆ ಅಂಗೀಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಈ ಚಾರಿತ್ರಕ ನ್ಯಾಯದ (ಹಿಸ್ಟಾರಿಕಲ್ ಜಸ್ಟಿಸ್) ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಹ ಕಾವ್ಯವಾಚಕನು ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ಸಮಯಾಂತರಕ್ಕೂ ಮತಾಂತರಕ್ಕೂ ಮನಸಾ ವರ್ಗಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಮನಸ್ಸಿನ ಉದಾರತೆಯೂ ನ್ಯಾಯಸೂಕ್ಷ್ಮವೇದಿತೆಯೂ ಕಾವ್ಯಭಕ್ತಿಯು ನಮ್ಮಿಂದ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಆತ್ಮಸಂಯಮದ ಅಂಶಗಳು.

ವಾಚಕನ ಯೋಗ್ಯತೆ

ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಸಂಗ ಅಗ್ಗದ ವ್ಯಾಪಾರವಲ್ಲ. ಅದೂ ಒಂದು ತಪಸ್ಸು; ಏಕೆಂದರೆ ಕವಿ ತಪಸ್ವಿ. ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ವಚನಗಳನ್ನು ಆಲೋಚಿಸಿರಿ :

ವಾಲ್ಮೀಕಿರ್ಭಗವಾನ್ ಋಷಿಃ ||

ವಾ.ಸಂ . . . ತಪೋನಿಧಿಂ || ಬಗರ್ವಾ ಬಾದರಾಯಣಃ ||

ತಪಸ್ಸು ಬಕ್ತಿ ಶ್ರದ್ಧೆ ಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಪರಿಶ್ರಮ. ವಾಚಕನ ತಪಸ್ಸು ತನ್ನ ಕವಿಯೊಡನೆ ಸಮಾನ ಧರ್ಮಿತೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿರಬೇಕು. ಆ ಸಂಪಾದನೆಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲ ವನ್ನೇಗ ನೋಡೋಣ:—

(೧) **ಭಾಷಾಜ್ಞಾನ:**—ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪದಗಳ ಅರ್ಥಧ್ವನಿಯ ಅಥವಾ ಅರ್ಥವಾಸನೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಹಣ ಶಕ್ತಿ.

(೨) **ಶ್ರೋತ್ರ ಶಿಕ್ಷೆ:**—ಅಕ್ಷರ ಮೈತ್ರಿ ಪ್ರಾಸಯುಕ್ತ ನಾದ ನರ್ತನಗಳ ಸುಖವನ್ನನುಭವಿಸುವ ಶಕ್ತಿ. ಇದು ಪದ್ಯ ಹಾಡು ಗಳನ್ನು ತಾನೇ ಹಾಡಿ ಹಾಡಿ, ಇತರರು ಹಾಡಿದ್ದನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೇಳಿ, ಕಲಿಯಬಹುದಾದದ್ದು.

(೩) **ಉದನ ಪ್ರತಿಭೆ:**—ಇದು ಲೋಕಾನುಭವಜ್ಞಾನದ ಉದ್ಭವ ಮನ ಅಥವಾ ಮುನ್‌ಜಾಚು (ಪ್ರಿಜೆಕ್‌ಷನ್). ಆಗಿ ಹೋದ್ದರ ಅನುಭವವು ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಆಗಬಹುದಾದದ್ದನ್ನು ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿ ತೋರಿಸುವುದೇ ಉದೇ; ಹಿಂದಿನದು ಮುಂದಿನದನ್ನು ಮೊದಲೇ ಸೂಚಿ ಸುವುದೇ ಉದೇ. ಹೀಗೆ ಜೀವನಾನುಭವವೇ ಕಾವ್ಯ ಮರ್ಮ ದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಕಣ್ಣು. ಗುಲಾಬಿ ಕಾಣದವನು “ಕೋಮಲಾರುಣ” ವೆಂದರೆ ಏನು ತಿಳಿದಾನು? ಮಲ್ಲಿಗೆ ಮೊಗ್ಗನ್ನೂ ಮಾವಿನ ಕೆಂಚಿಗು ರನ್ನೂ ಕಾಣದವನು—

ಕುಂದ ಸುಂದರ ಮಂದಹಾಸ

ವಿರಾಜಿತಾರ್ಥ ಪಲ್ಲವಾಂ

ಎಂದರೆ ಆ ಕೆಂಬಿಳಿಯ ಮೆದು ಹೊಳಪನ್ನು ಹೇಗೆ ಬಗೆದಾನು? ಇದ ಕ್ಕಿಂತ ಬಹು ಆಳವಾದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿರತಕ್ಕವು. ಅವುಗಳ ಸಂದರ್ಶನವು ವಾಚಕನಿಗೆ ಅವನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಲೋಕ ಸೂಕ್ಷ್ಮಾನುಭವಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅನುಭವದ ಸ್ಥಲವಿಸ್ತಾರ ಕಾಲದೀರ್ಘತೆಗಳಲ್ಲ ನಮಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದು, ಅನುಭವದ ಪರಿಪಕ್ವತೆ ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದು. ಲೋಕಸಹವಾಸದಿಂದ ಅನುಭವದ ಉದ್ಭವನ ಶಕ್ತಿಯು ತೀಕ್ಷ್ಣವಾಗಿರಬೇಕು.

(೪) ಪೂರ್ವಭೂಮಿಕೆಯ ಪರಿಚಯ:- ಇದು ಪುರಾಣೇತಿಹಾಸ ದೇಶಚರಿತ್ರೆಗಳಿಂದ ದೊರೆಯತಕ್ಕದ್ದು. ಕಾವ್ಯವಸ್ತುವಿನ ಹಿನ್ನೆಲೆ ತಿಳಿದಿದ್ದ ಹೊರತು ಅದರ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರಲಾರದು.

(೫) ಮೌಲ್ಯ ತಾರತಮ್ಯ ವಿವೇಕ- ಜಗತ್ತಿನ ನಾನಾ ಸುಖ ಸುಖಾಭಾಸಗಳಲ್ಲಿ, ಹಿತಹಿತಾಭಾಸಗಳಲ್ಲಿ, ಉತ್ತಮಾಧಮ ಮಧ್ಯಮ ಗಳುಂಟು; ಅವುಗಳ ನಿರ್ಣಯ ಹೇಗೆ? ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ನಿಜವಾಗಿ ಶ್ರೇಯಸ್ಸೆಂಬುದೊಂದು ಉಂಟೆ? ಅದರ ಸ್ವಭಾವವೆಂಥಾದ್ದು? ಇಂಥ ಲಕ್ಷ್ಯಕುತೂಹಲವಿಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ ವಾಚಕನು ಕವಿಕೃತಿಯ ಜೀವ ಸಂಸ್ಕಾರಕ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಗೊತ್ತುಮಾಡಲಾಗದು.

(೬) ಮಾನುಷ್ಯ ಸತ್ವ- ಮನುಷ್ಯನ ಅಂತರಂಗಚರ್ಯೆ, ಮನುಷ್ಯಸ್ವಭಾವದ ಮೇಲೆ ಜಗತ್ಪ್ರಕೃತಿಯ ಪ್ರಭಾವ, ಮನುಷ್ಯ ಗತಿಯ ಮೇಲೆ ಅದೃಷ್ಟದ ಪರಿಣಾಮ, ಮನುಷ್ಯನ ಪೌರುಷ ಮಹಿಮೆ, ಮನುಷ್ಯನ ಹಿತಪ್ರಗತಿ-ಹೀಗೆ ಮನುಷ್ಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ-ದೇವತಾ ವತಾರ ಲೋಕಾಂತರ ಜನ್ಮಾಂತರಾದಿ ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ - ಹೆಚ್ಚಿನ ಕುತೂಹಲ. ಮಹರ್ಷಿಗಳೇ ವೇದದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನ ವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ :-

ದೈವೀಃ ಸ್ವಸ್ತಿರಸ್ತು ನಃ |

ಸ್ವಸ್ತಿರ್ಮಾನುಷೇಭ್ಯಃ ||

ದೇವತಾ ವಿಚಾರವೆಲ್ಲ ಮನುಷ್ಯ ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೋಸ್ಕರ.

(೭) ಮತತಾಟಿಕ್ಕ - ಕೃಚಿಜ್ಞನ ಮತಾಚಾರಗಳ ಮೇಲಣ ಅಭಿಮಾನ ಅಸಮಾಧಾನಗಳೆರಡನ್ನೂ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾಗಿ ಬದಿಗಿರಿಸಿ, ಕವಿಯು ಉಪಪಾದಿಸುವ ಮತವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಾನೂ ಅದೇ ಮತದವ ನಾಗಿದ್ದರೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ ಮನೋಭಾವವನ್ನಿ ರಿಸಿಕೊಂಡು ಕಥಾ ಭಾಗವನ್ನು ನೋಡುವುದು; ಮತ್ತು ಸಾರ್ವತ್ರಿಕವೂ ಸಾರ್ವಕಾಲಿ ಕವೂ ಆದ ಧರ್ಮಾಂಶವನ್ನು ಅಂಥಾದ್ದಲ್ಲದ ಸಂಕುಚಿತ ಧರ್ಮಾಂಶ ದಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕಮಾಡಿ ಗ್ರಹಿಸುವುದು.

(೮) ವಿಶ್ವದೃಷ್ಟಿ—ಇದು ದೇಶದ, ಕುಲದ, ಜಾತಿಯ ಸಮಾಜದ,—ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ಬೇರ್ಪಡಿಸುವ ಎಲ್ಲ ತೆರದ ವರ್ಗ ಅಂತಸ್ತುಗಳ—ಭೇದಗಳನ್ನು ಮೀರಿ—

ತ್ವಯಿ ಮಯಿ ಸರ್ವತ್ರೈಕೋ ವಿಷ್ಣುಃ ||

ಎಂಬಂತೆ—ಮತ್ತು ಅದಕ್ಕೆ ಪೀಠಿಕಾ ಪ್ರಾಯವಾಗಿ—“ತ್ವಯಿ ಮಯಿ ಸರ್ವತ್ರೈಕೋ ಪುರುಷಃ” (“ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ, ಎಲ್ಲರಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವವನು ಒಬ್ಬನೇ ಪುರುಷ ” —ಎಂದರೆ ಮನುಷ್ಯತ್ವವು ಸರ್ವಜನ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದದ್ದು) ಎಂಬ ತತ್ತ್ವದ ಸಂತತಾಭ್ಯಾಸ. ಇದೇ ಲೋಕ ಕಾರುಣ್ಯದ ವಿಸ್ತಾರ. ಇದೇ ಅನುಭವವೇದಾಂತದ ಪ್ರಥಮಾಭ್ಯಾಸ. ಮಹಾಕಾವ್ಯವು ಇದಕ್ಕೆ ದಾರಿಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತದೆಯೆಂಬ ಕಾರಣ ದಿಂದಲೇ ಅದಕ್ಕೆ ಆತ್ಮಸಂಸ್ಕಾರ ಸಾಧನವೆಂಬ ಮನ್ನಣೆ.

ಸಹೃದಯತೆ

ಕವಿ ಮಾಡಿದ ಕೆಲಸ ಸಾರ್ಥಕವಾಗುವುದು ಸಮಾನಧರ್ಮಿಯಾದ ವಾಚಕನು ದೊರೆತಾಗ. ಅದು ದೈವಯೋಗ. ಏಕೆಂದರೆ ಕವನ ಕಲೆಯ ಜೀವಾಳವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಡಬಲ್ಲ ಗ್ರಂಥವಾಗಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ರಾಗಲಿ ಹೇಗೆ ಇಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆಯೇ ರಸಾನುಭವಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಅಂತರಬೋಧವನ್ನು ಹೊರಗಡೆಯಿಂದ ವಾಚಕನೊಳಕ್ಕೆ ತುರುಕಬಲ್ಲ ಪಂಡಿತರು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಕ್ಕಲಾರರು. ಆ ಅಂತರಬೋಧವು ಸಂಸ್ಕಾರದ ಫಲ. ದೀರ್ಘಕಾಲದ ಮತ್ತು ಬಹುವಿಧದ ಜೀವ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಿಂದ ತೀವ್ರವೂ ಪ್ರಸನ್ನವೂ ಆದ ಅಂತರಬೋಧ. ವಾಕಶಾಸ್ತ್ರ ಪುಸ್ತಕವು ಧಾನ್ಯಶಾಕೋಪಸ್ಮರ ವಿಧಾನವನ್ನು ತಿಳಿಸಿತು; ಪಾಚನದ ಹದವನ್ನು ತಿಳಿಸಲಾರದು ; ಹದವು ಮಾತುಗಳಿಂದ ವಿವರಿಸಲಾಗತಕ್ಕ ಗುಣವಲ್ಲ. ಆ ಪುಸ್ತಕವು ಭೋಜನ ವಿಧಾನವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿತು ; ರುಚಿಯನ್ನು ಕಲಿಸಲಾರದು ; ರುಚಿಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಮನಗಾಣಿಸಬಲ್ಲ ಮಾತುಗಳಿಲ್ಲ. ರಸೋತ್ಪಾದನೆಗೆ ಹೇಗೋ ರಸಸ್ವಾದನೆಗೂ ಹಾಗೆಯೇ ಒಂದು ಉಪನಿಷತ್ಪ್ರತಿ ಆವಶ್ಯಕ. ವಾಚಕನೂ ಕವಿಯಂತೆ ಒಂದು ಭಾವನಿರ್ಮಾಣ ಪ್ರತಿಭೆ (ಇಮ್ಯಾಜಿನೇಷನ್) ಉಂಟಾದವನಾಗಿರಬೇಕು.

ಅವನು ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಘಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಅವನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬೇಕಾದದ್ದೇನೋ! ಆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿರುವುದೇನೋ!! ಒಂದು ದಿನ ಅವನ ಅಭಿರುಚಿಗೆ ಒಪ್ಪಿದ್ದು ಇನ್ನೊಂದು ದಿನ ಸಪ್ತೆಯೆನಿಸಬಹುದು. ಒಂದು ಕ್ಷಣ ಅವನಿಗಿದ್ದ ಮನಃಪ್ರಸನ್ನತೆ ಇನ್ನೊಂದು ಕ್ಷಣ ಹಾರಿಹೋಗಿರಬಹುದು.

ಕವಿಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ. ವಾಚಕನ ಚಿತ್ತದ ಅವ್ಯವಸ್ಥೆಯೇ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಬೆಲೆ ದೊರೆಯದಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು. ಇತ್ತ ಭಟ್ಟಿಯಿಳಿಸುವವನಿಗೆ ಹದ ಸರಿಯಾಗಿದೆಯೆಂಬ ಭರವಸೆ ಹೇಗಿಲ್ಲವೋ ಅತ್ತ ಸಾರ ಸವಿಯುವವನಿಗೆ ನಾಲಗೆ ತಿಳಿಯಾಗಿದೆಯೆಂಬ ಭರವಸೆ ಹಾಗೆ ಇಲ್ಲ. ಕವಿ ನೀಡಿದ್ದೂ ವಾಚಕ ಬೇಡಿದ್ದೂ ಸರಿಹೊಂದಿದರೆ ಅದು ದೈವಘಟನೆ.

ವೇದದ—ಎಲ್ಲ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಙ್ಮಯದ—ಅರ್ಥಸ್ಫುರಣೆ ಹೇಗೆ ಆಗುತ್ತದೆಂಬುದನ್ನು ವೇದವೇ ಹೀಗೆ ತಿಳಿಸಿದೆ :

ಉತತ್ವಃ ಪಶ್ಯನ್ನದದರ್ಶ ವಾಚಮ್

ಉತತ್ವ ಶೃಣ್ವನ್ನಶೃಣೋತ್ಯೇನಾಮ್ ||

ಉತೋತ್ಪ್ರಸ್ಮೈ ತನ್ವಂ ವಿಸಸ್ರೇ

ಜಾಯೇವ ಪತ್ಯ ಉಶತೀ ಸುವಾಸಾಃ ||

(ಒಬ್ಬನು ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಕಂಡರೂ ಕಾಣನು; ಒಬ್ಬನು ಅದನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದರೂ ಕೇಳಿಲ್ಲ; ಇನ್ನೊಬ್ಬನಿಗೆ ಅದು,—ಸುಖಾಸಕ್ತಳೂ ಸುವಸ್ತ್ರಾಲಂಕೃತಳೂ ಆದ ಭಾರ್ಯೆ ಪತಿಗೆ ನಿಜರೂಪವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವಂತೆ,—ತನ್ನ ಅಂತರ್ಯವನ್ನು ತಾನೇ ತೋರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.)

ಹಾಗಾದರೆ ವಾಗ್ದೇವತೆಗೆ ಪಕ್ಷಪಾತವುಂಟೇನು? ಆಕೆ ಒಲಿಯಲಿಕ್ಕೆ ನಿಯಮ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯೊಂದೂ ಇಲ್ಲವೇನು? ಆಕೆ ಪಕ್ಷಪಾತ ಮಾಡುವವಳಲ್ಲ; ನ್ಯಾಯವನ್ನೇ ನಡೆಸತಕ್ಕವಳು. ಉಪಾಸಕನ ಅಂತರ್ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಆಕೆ ಅನುಗ್ರಹ ತೋರುತ್ತಾಳೆ. ಆಕೆಗೆ ಬೇಕಾದದ್ದು ಕೇವಲ ಬಾಹ್ಯಸಿದ್ಧತೆಯಲ್ಲ. ವಾಚಕನು ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಬಾಯಿಂದ ನುಡಿದರೆ ಸಾಲದು; ಪದಕ್ಕೆ ನಿಘಂಟು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ

ಸ್ಥೂಲಾರ್ಥವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿದರೆ ಸಾಲದು ; ವಾಕ್ಯದ ಅಂತಸ್ಸುಷ್ಟವನ್ನು ಹುಡುಕುವ ಸತ್ಯಾತುರತೆ ಇರಬೇಕು ಉಪಾಸಕನಿಗೆ. ಅದೇ ಭಕ್ತಿ. ಭಕ್ತಿಯಂತೆ ವರ. ಇದು ವೇದವಾಕ್ಯನ ನಿಯಮ :—

ಯಮೇವ ವಿದ್ಯಾಃ ಶುಚಿಮಪ್ರಮತ್ತಮ್

ಮೇಧಾವಿನಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯೋಪಪನ್ನಮ್ |

ಯಸ್ತೇ ನ ದ್ರುಹ್ಯೇತ್ ಕತಮಚ್ಚ ನಾಹ

ತಸ್ಮೈ ಮಾ ಬ್ರೂಯಾ ನಿಧಿವಾಯ ಬ್ರಹ್ಮನಾ ||

(ಎಲೈ ವೇದೋಪಾಧ್ಯಾಯನೇ, ನಿನ್ನ ವಿಧ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರು ಶುಚಿ ಭೂತನೆಂದೂ, ಜಾಗರೂಕನೆಂದೂ, ಮೇಧಾವಂತನೆಂದೂ, ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾದಿ ನಿಯಮನಿಷ್ಠನೆಂದೂ ನಿನಗೆ ತಿಳಿದಿದೆಯೋ, ಮತ್ತು ಯಾರು ನಿನಗೆ ದ್ರೋಹಮಾಡುವವನಲ್ಲವೋ, ಮತ್ತು ಯಾರು ನಿನ್ನ ಸರ್ವಸಂಪತ್ತಾದ ನನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡತಕ್ಕವನೋ ಅಂಥವನಿಗೆ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ದಾನಮಾಡು.)

ಈ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಡಗಿದೆ ಕಾವ್ಯೋಪಾಸಕನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಅಧಿಕಾರಯೋಗ್ಯತೆಯ ವಿವರಣೆ. ಆ ಎಲ್ಲ ಗುಣಗಳಿಗೂ ಬೆಲೆ ತರತಕ್ಕ ಮಹಾಗುಣ ಸಹೃದಯತೆ.

ಸ ಯಥಾ ಸರ್ವಾಸಾಮಾಪಾಂ ಸಮುದ್ರ ಏಕಾಯತನಮ್ |

ಏವಂ ಸರ್ವೇಷಾಂ ವಿದ್ಯಾನಾಂ ಹೃದಯಮೇಕಾಯತನಮ್ ||

—ಬೃಹದಾರಣ್ಯಕ

(ಎಲ್ಲ ನೀರುಗಳಿಗೂ ಸಮುದ್ರ ಹೇಗೆ ಒಂದು ಮನೆಯೋ, ಎಲ್ಲ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೂ ಹೃದಯ ಹಾಗೆ ಒಂದು ಮನೆ.)

ಸ ಏಷೋನ್ಮಹೈದಯ ಆಕಾಶಃ |

ತಸ್ಮಿನ್ನಯಂ ಪುರುಷೋ ಮನೋಮಯಃ ||

ಮನುಷ್ಯತೆಯ ಜೀವಾಳ ಮನಸ್ಸು; ಸಕಲಾನುಭವಗಳಿಗೂ ಅಧಿಷ್ಠಾನವಾದ ಆ ಮನಸ್ಸಿರುವುದು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ. ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಆದ್ರತೆ —ಒದ್ದೆ—ಇರಬೇಕು. ಹೃದಯ ಕಲ್ಲಾಗಿರಬಾರದು, ಒಣಕಟ್ಟಿಗೆ

ಯಾಗಿರಬಾರದು. ಚುಚ್ಚಿದರೆ, ಚಿವುಟಿದರೆ, ಅದರಿಂದ ಒಂದು ಕಿರಿಚು ಕೂಗು, ಒಂದು ತೇವದ ಹನಿ ಹೊರಡುವಂತಿರಬೇಕು. ಅದೇ ಸಜೀವ ವಸ್ತುವಿನ ಲಕ್ಷಣ. ಪ್ರತಿವರ್ತನೆಯಿಲ್ಲದ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿ ಸಿದ ಕಾವ್ಯವು ಕಿವುಡನ ಬಳಿ ಹಾಡಿದ ರಾಗ; ಕುರುಡನ ಮುಂದೆ ತೋರಿದ ನರ್ತನ! ಯಾರಲ್ಲಿ ಹೃದಯ ಸತ್ತುಹೋಗಿದೆಯೋ ಅವನಲ್ಲಿ ಏನು ಬದುಕಿದ್ದರೆ ಏನು ?

ಸರಸ್ವತ್ಯಾಸ್ತತ್ತ್ವಂ ಕವಿನಹೃದಯಾಖ್ಯಂ ವಿಜಯತಾತ್ ||

—ಅಭಿನವಗುಪ್ತ

ಕವಿಯುಂ ಸಹೃದಯನುಂ ಶಿವ |

ಶಿವೇಯರ ಪೋಲ್ತೈ ಕೈಮೊಂದೆ ದೈವಿಕಯೋಗಂ ||

ಭುವನೈ ಕಭವ್ಯಮಾ ವಾ |

ಕ್ಷವನಂ ಜಯಿಸುಗೆ ಸರಸ್ವತೀ ಪ್ರೀತಿಕರಂ ||

ಶೋಧನ ಪತ್ರ

ಪುಟ	ಪಂಕ್ತಿ	ಅಶುದ್ಧ	ಶುದ್ಧ
೧೨	೬	ಪರಿಗ್ರಹಶಕ್ತಿ	ಪರಿಸರ ಪರಿಗ್ರಹ ಶಕ್ತಿ
೧೩	೧೯	ಶ್ರಾವ್ಯ	ಶ್ರವ್ಯ
೧೯	೬	ಆಷ್ಟ	ಆಷ್ಟ
೨೧	೨೩	ಮಹಿಮೆಗೂ	ಮಹಿಮೆಯು ವರ್ಣನೆಗೂ
೨೩	೪	ರಾಜ್ಯವ್ಯವಸ್ಥೆಯ	ರಾಜ್ಯವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಮೂಲಕ
೩೦	೧೪	ಪ್ರಯೋಗಾ ಪರೀಕ್ಷಾ	ಪ್ರಯೋಗ ಪರೀಕ್ಷಾ
೩೩	೧೫	ಉಹಾ	ಉಹಾ
೪೨	೨	ಪರಿಷತ್ತಿನ	ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ
೪೪	೧	ಯಾವ	ಯಾವುದಾದರೂ
೪೪	೧೦	ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳ	ಮಾಡಿಕೊಡ
೭೨	೩	ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ	ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ
೮೨	೧೯	ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು	ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು
೮೩	೨೫	ದೊರೆಯುವು	ದೊರೆಯುವುವು
೯೩	೨	ಸರ್ವಜನೈಕ	ಸರ್ವಜನ
೧೦೭	೨	ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಭಿಪ್ರಾಯ
೧೧೩	೯	ಚಿಯೂ	ಚಿಯೂ
೧೪೭	೮	ಆವೇಶ ಪರ	ಆವೇಶ ವರ
೧೫೬	೨೬	ಸ್ವರೂಪಶಕ್ತಿಯ	ಸ್ವರೂಪಶಕ್ತಿಯ
೧೭೯	೧೨	ಆತಂ	ಆಂತ
೨೦೦	೨೬	ಅನ್ಮ	ಅನು
೨೦೦	೨೭	ಆತು	ಆತ್ಮ

ವಿಷಯ ಪದ್ಯಾದಿಗಳೆ ಅಕಾರಾದಿ

ಅ
ಅಖಿಲ ಭಾರತ ದೃಷ್ಟಿ ೧೬೮
ಆಕ್ಷ ೧೩, ಅ೧, ೧೫೦, ೧೬೨-ಉಚ್ಚ
ರಣ ೧೩, ೧೪, ೧೫, ೧೬, ೧೬೨,
೧೬೩ -ಗುಣ ೧೮೦ -ಜ್ಞಾನ ೧೧೩
-ತೇಜಸ್ಸು ೧೯೯ -ನಯ ೧೫
-ಪ್ರಚಾರ ೧೩೧ -ಪ್ರಯೋಗ ೧೩
-ಮೂಲ ೧೮೧ -ವಿದ್ಯೆ ೧೧೩
ಅಗಸ್ತ್ಯ ೭೭
ಅಡುಗೆ ೧೭೯
ಅಣುಗೋಲ ೧೨೩
ಅಣುಸ್ಫೋಟಕ ೧೮೮
ಅದೃಷ್ಟ ೧೭೬
ಅದ್ವೈತಪಾಕ ೧೮೧
ಅಧಿಕಾರ ೧೦ -ಸಂಸ್ಥೆ ೨೩ -ಸ್ಥ ೧೩೧
ಅಧಿಕಾರಿ ೧೦೮ -ಸ್ಥಾನ ೧೦೯ -ಅಧೀನ
೧೩೯
ಅಧ್ಯವಸಾಯ ೧೩೭
ಅಧಿರಸ ೧೭೯-೧೮೧
ಅನ್ನ ೧೫೦
ಅನ್ಯಭಾಷಾಪದ ೪೬
ಅನ್ವಯ ೫೭, ೫೮, ೧೧೧
ಅನ್ವೇಷಣ-ಶಕ್ತಿ ೧೭೭, -ರೀತಿ ೧೪೧
ಅನುಕರಣ ಶಬ್ದ ೧೮೯

ಅನುಭವ ೧೪, ೨೩, ೩೦, ೧೧೭, ೧೨೦,
೧೨೧, ೨೦೯,-ಶಕ್ತಿ ೧೫೯
ಅನುಮಾದ ೧೦೭, ೨೦೨.
ಅಭಿಸೇನೆಯ ೭೯
ಅಭಿನಯ ೧೫, ೧೮೯
ಅಭಿನವ ಪಂಪ ೩೨
ಅಭಿನವ ಗುಪ್ತ ೨೧೪
ಅಭಿನವಾನ ಉ
ಅಭಿರುಚಿ ೪೨, -ವಿವೇಚನೆ ೧೩೪
ಅಮರ ೧೫, ೧೧೧, ೧೬೨
ಅಮೃತ ೧೧೫
ಅಮೆರಿಕ ೭೯, ೧೬೬, ೧೭೮
ಅಯ್ಯಸ್ವಿಲಿಸ್ ೨೦೫
ಅಯೋಧ್ಯೆ ೭೭
ಅರಿಸ್ಟೋಟೆಲ್ ೨೧
ಅರುಂಧತೀ ದರ್ಶನ ೧೭೭, ೧೭೮
ಅರ್ಜುನ ೧೨೧, ೧೨೨
ಅರ್ಥ ೧೮೦;-ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ೧೩೫,-ಪುಷ್ಪಿ
೧೬, -ವತ್ ೧೫, -ಪ್ರಾಪಕತೆ ೧೯೫,
-ಮೂಲ ೧೮೧, -ಲಾವಣ್ಯ ೧೯೪,
-ವಿಮರ್ಶ ೯೭, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೫೨, ೮೮,
೧೦೪, ೧೦೫, ೧೪೬
ಅರ್ಪತೆ ೧೦
ಅಲಂಕಾರ ೧೫, ೧೯೨, ೧೯೩, ೧೯೪,

ಅಲಂಕಾರ-ಗ್ರಂಥ ೯೦, -ಮಿತತೆ ೧೮೯,

೧೯೦, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೯೭, ೧೭೨, ೧೭೮

ಅನತಾರ ೭೭

ಅನಯವಾರ್ಥ ೭೫, ೧೧೧

ಅವಸ್ಥಾವಿಶೇಷ ೧೮

ಅವಾಗ್ಧ್ವಾನಿ ೧೮೭

ಅಷ್ಟಾಧ್ಯಾಯೀ ೮೫

ಅಸಾಧಾರಣ-ಮನುಷ್ಯ ೧೭೬,

-ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ೧೭೬

ಅಹಂಕಾರ ೧೯೬

ಅಳಿಲು ೭೭

ಅಂಕಿತನಾಮ ೮೦

ಅಂಗಡಿ ಪೇಟೆಯ ನ್ಯಾಯ ೧೩೬

ಅಂತಃಕರಣದ್ರವ್ಯ ೧೯೬

ಅಂತರ್ಜೀವನ ೧೮, -ಶಕ್ತಿ ೫೬

ಅಂತಃಪ್ರಪಂಚ ೧೧

ಅಂತಃಪ್ರವೃತ್ತಿ ೧೭೬

ಅಂತರನುಭವ ೧೨, ೧೭, ೨೨, ೧೬೧

ಅಂತರಂಗ ೧೮, ೧೧೬, ೧೧೭, -ಪರಿ

ಪಾಕ ೧೨೨, -ಪ್ರಪಂಚ ೫೧,

-ಜೀವಿತ ೨೭, -ಶಕ್ತಿ ೫೬, -ಶೋ

ಧನೆ ೧೮

ಅಂತರಾತ್ಮ ವಿಸ್ತರಣೆ ೨೩

ಅಂತರ್ಮುಖ ೧೭೬

ಅಂತರ್ಮೋಹ ೧೩, -ವೀಕ್ಷಣೆ ೧೬

ಅಂತಶ್ಯಕ್ತಿ ೧೫೯, -ವಿಶೇಷ ೧೭೯

ಅಂತಶ್ಚಕ್ಷಣ ೧೮೫

ಅಂತಸ್ಸಂಪತ್ತು ೧೧೫

ಅಂತಸ್ಸೂಕ್ಷ್ಮ ೧೨

ಅಂಶಪ್ರತ್ಯಂಶ ತೋಲನ ೧೪೧

ಅಂಶಾಂಶ ಶೋಧನೆ ೧೪೧

ಆ

ಆಕಾಂಕ್ಷೆ ೧೧೧

ಆಕೃತಿ ರಚನೆ ೧೬೪

ಆಜೀವ ವಿದ್ಯೆ ೧೪೦

ಆಡಳಿತ ೧೧೪, -ಪ್ರಶ್ನೆ ೧೬೫

ಆತ್ಮ ೨೨, ೨೩, ೧೧೭, -ಪರಿಪಾಕ ೯೪,

-ಪ್ರಶಂಸೆ ೧೦, -ಯಜ್ಞ ೯೪,

-ವಿಕಾಸ ೨೩, -ವಿಶ್ವಾಸ ೧೧೫,

-ಶುದ್ಧಿ ೧೭, -ಸಂಯಮ ೧೧೫,

-ಸಂಸ್ಕಾರ ೨೨, ೯೩, ೨೧೧

ಆದರ್ಶ ೧೪೩

ಆದಿಶೇಷ ೭೭

ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ-ಜೀವನ ೭೬, -ಸಿದ್ಧಾಂತ ೯೧

ಆಧುನಿಕ ೧೧೪, -ಕನ್ನಡ ೧೪೭, -ದೃಷ್ಟಿ

೨೭, -ಪ್ರಪಂಚ ೨೫, ೪೧, -ವಿಚಾರ

ರೋಪನ್ಯಾಸ ೨೫, ೨೬, ೪೧, ೪೨,

೪೪-೪೬, ೫೧-೫೩ ೭೧, ೭೨,

೭೮, ೮೦, ೮೨, ೮೩, -ವಿಚಾರ

ಜ್ಞಾನ ೨೬, -ವಿಜ್ಞಾನದ ನಡೆ

೪೪, -ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥ ೨೭

ಆಫ್ಟನ್ ೧೭೩, -ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ೧೭೨

ಆಫ್ಫಾನಿಸ್ತಾನ ೧೭೧, ೧೭೨

ಅರಂಭಶೂರಾಃ ೧೨೫

ಅರೆಲಿಯಸ್, ಮಾರ್ಚಸ್ ೧೦೭

ಆರ್ಯ ೧೭೨

ಆರ್ಯಾನ ೧೭೨

ಆರ್ಯತೆ ೨೧೩

ಆರ್ಯವರ್ತ ೧೭೧

ಅಲೋಚನಾ ಚೋದನೆ ೧೬

ಅಲೋದನೆ ೧೯೬

ಅವೇದನ ಶಕ್ತಿ ೧೨

ಅಹಾರ ೧೮೩

ಅಂಗ್ಲ-ಕವಿ ೧೦೩, -ಕಾವ್ಯೋತ್ಸಾಹಿ

೯೭, -ಭಾಷೆ ೧೦೨

ಅಂಜನೇಯ ೭೭

೩, -ಬಾಂಬು ೧೮೮

ಇ

ಇಟಿಲಿ ೨೧, ೮೦

ಇತಿಹಾಸ ೫೧, ೧೪೦, -ಲೇಖನ ೧೦೪

ಇಹಜೀವನ ೧೩೪

ಇಹಪರಸಮನ್ವಯ ೭೬

ಇಂಗಿತ ೧೮೫, -ಆರ್ಥ ೧೮೫

ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ೫೬-೫೯, ೮೬-೮೯, ೧೦೨,

೧೦೬, ೧೧೦, ೧೧೧, ೧೩೫, ೧೩೯,

೧೪೦, ೧೬೭, ೧೬೯, ೧೭೦, ೧೭೨,

-ಆಸೋಸಿಯೇಷನ್ ೩೬, -ಕವಿ ೨೨

-ಕವಿ-ವಿಜ್ಞಾನಿ ೧೪೦, -ಕವನ ೧೧೯,

-ಕಾವ್ಯ ೧೦೩, -ಕಾವ್ಯಸಮೃದ್ಧಿ ೧೦೨

-ಗದ್ಯ ೧೦೩, -ಜ್ಞಾನ ೧೦೭, ೧೦೮,

೧೧೦ -ಜನ ೧೪೦, -ದಬ್ಬಾಳಿಕೆ ೩೯

-ಸದ ೪೬, ೪೭, -ಪಾಠ ೧೧೧

-ಪ್ರಬಂಧರಚನೆ ೧೦೫, -ಭಾಷೆ ೩೭,

೩೮, ೫೬, ೫೯, ೧೩೫, -ವ್ಯಾಕರಣ

೫೬, ೫೯, -ಸಾಹಿತ್ಯ ೨೨, ೯೮,

೧೦೨, ೧೦೫, ೧೧೮, ೧೩೯, ೧೪೦,

-ಸ್ಥಾನ ೫೬, -ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥ ೧೩೫

ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್ ೨೦, ೪೪, ೯೭, ೧೦೨, ೧೫೧

ಇಂಟರ್‌ವಿಡಿಯೆಟ್-ತರಗತಿ ೧೦೭,

೧೦೮, -ಪರೀಕ್ಷೆ ೫೯

ಇಂಡಿಯ ೭೫, ೭೬, ೭೯, ೧೩೯,

೧೪೨, ೧೬೯, ೧೭೮, -ದೇಶಭಾಷೆ

೭೦, ೮೧.

ಇಂಡ್ರ ೭೭, ೧೯೯, -ಜಾಲ ೧೩೮

ಉ

ಉತ್ತಲೇಖನ ೧೭೨

ಉಚ್ಚಾರಣೆ- "ಅಕ್ಷರೋಚ್ಚಾರಣೆ"ಯಲ್ಲಿ
ನೋಡಿ.

ಉಚಿತವಚಶಕ್ತಿ ೧೨

" ಉತ್ತಮಃ ಪಠ್ಯನ್ " ೨೧೨

ಉತ್ತಮ-ಜೀವನ ೧೪೩, ೧೪೪, -ಕಾವ್ಯ

೯೩, -ಸಾಹಿತ್ಯ ೧೪೩, ೧೪೪

ಉತ್ತರ ೧೯, -ಕಥೆ ೧೪೨

ಉತ್ತೇಜ್ಜೆ ೧೯೩

ಉತ್ಸಾಹದ ಯುಗ ೧೩೧

ಉದಾರ ನೀತಿ ಗಲ

ಉದ್ಯೋಗ ಗಲ, ಗ೦೨

“ ಉನ್ನಿಲನ್ನಧು” ಗಲ೭

ಉಪನ್ಯಾಸ - ಆಧುನಿಕ ವಿಚಾರೋಪ
ನ್ಯಾಸ ದಲ್ಲಿ ನೋಡಿ.

-ಪ್ರಬಂಧ ಗಲ೪

ಉಪನ್ಯಾಸಕ ೪೫

ಉಪನಿಷತ್ತು ೨೩, ೮೯

ಉಪಮಾನ ೧೬, ೧೯೩, ೧೯೯

ಉಪಮೇಯ ೧೯೩

ಉಪಾಸಕ, ‘ಕಾಪೋಪಾಸಕ’ ನೋಡಿ

ಉಮೇದುವಾರ ೧೫೭, -ಆಯ್ಕೆ ೧೫೮

ಉಪಾದಾನ ಸಾಮಗ್ರಿ ೧೩

ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ೨೭, ೨೯, ೪೦, ೪೪,

೪೮, ೫೨, ೫೬-೫೮, ೬೭, ೮೭,

೧೧೧, ೧೫೨-೧೬೦, -ಪಂಡಿತರು

೮೪, ೮೫, ೯೭, ೧೧೬

ಉರು ೯೫, ೧೬೧

ಉಷಾ-ದೇವಿ ೬೧, -ಸ್ತವ ೯೧

ಉಸ್ಮಾನಿಯಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಪೀಠ ೩೯

ಊ

ಊಹನ ಪ್ರತಿಭೆ ೨೦೯, -ಶಕ್ತಿ ೧೯

ಊಹಾ(ಊಹೆ) ೨೦೯, -ಪ್ರಪಂಚ ೩೨

ಋ

ಋಷಿ ೧೨೧, -ಕವಿ ೧೭೮

ಎ

ಎಕನಾಮಿಕ್ಸ್ ೭೯, ೯೦

ಎಪಿಕ್ಟೆಟಸ್ ೧೦೭

“ ಎಸ್ಸೇ ” ೧೦೪

“ ಎಂ. ಐ. ” ೧೦೮

ಎಂಜಿನಿಯರ್ ೧೬೨

ಏ

ಏರೋಪ್ಲೇನ್ ೭೯

ಐ

ಐನ್‌ಸ್ಟೈನ್ ೯೦

ಐರೋಪ್ಯ ಭಾಷೆ ೧೬೭, ೧೭೨

ಐಹಿಕ ಸುಖ ಸಂಪತ್ತು ೧೫೧

ಒ

ಒರಟಾಟಿ ಗಲ

ಒಳಕಿವಿ ಗಲ೨

ಒಳನಂಬಿಕೆ ೧೨೩

ಒಳಬುದ್ಧಿ ೧೭೬

ಒಳಶಕ್ತಿ ೧೫೯

ಒಳ್ಳೆಯದು ೯, ಗಲ

ಒಂದೇ ದೇಶ ೭೯

ಓ

ಓದುಗರ ಸಂಖ್ಯೆ ೭೩

ಓದುಬರಹ ೧೧೩

ಓದುಬರಹ ಲೆಕ್ಕ ೧೫೯

ಔ

ಔಚಿತ್ಯ ೧೯೦, ೧೯೮, -ಪರಿಜ್ಞಾನ ೧೪,

-ಯೋಗ ೧೯೨

ಔದಾರ್ಯ ೨೦, ೧೪೪.

ಕ್

ಕ್ಚೇರಿ ೧೩೩

ಕಡತ ೩೪

ಕಥಾ (ಕಥೆ) ೧೧, ೧೧೩, ೧೧೭,

೧೩೩, ೧೩೪, -ಕಾದಂಬರಿ ೧೦೪,

೧೧೭, -ಸಂಖ್ಯೆ ೧೩೨, -ಸಂಗತಿ ೧೬

-ಸಂದರ್ಭ ೯೩, ೧೬೬

ಕನಕದಾಸ ೧೪೭, ೧೭೮

ಕನ್ನಡ ೨೮, ೪೩, ೪೬, ೫೬, ೫೭,

೭೦, ೭೭, ೭೮, ೮೧, ೮೪, ೮೫,

೯೨, ೯೮-೧೦೦, ೧೦೭-೧೧೧,

೧೧೩-೧೧೪, ೧೨೪, ೧೩೧-೧೩೭,

೧೬೮, ೧೭೩, ೧೯೫, -ಉದ್ಧಾರ

೧೩೫, -ಕವಿತೆ ೩೧, -ಕಾವ್ಯ ೧೦೧,

೧೧೯, -ಕೃತಯುಗ ೧೩೫, -ಗದ್ಯ

ಪದ್ಯಪಾರ ೫೭, -ಗ್ರಂಥ ೬೪, ೧೭೦,

-ಗ್ರಂಥಲೇಖಕರು ೯೨, -ಜನ ೧೩೧,

೧೩೨, ೧೭೩, -ಜನತೆಯ ಮನೋ

ಧರ್ಮ ೧೬೮, -ಜನದ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು

೧೩೨, -ಜನದ ಬದುಕು ೧೪೨,

-ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ೧೪೭-ನವೀಕರಣ

೧೪೭, -ನಾಡು ೧೩೨, -ಪತ್ಯಗ್ರಂಥ

೧೦೧, ೧೦೭, -ಪರಿವರ್ತನ ೧೦೧,

-ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಸಂಪತ್ತು ೭೨,

-ಪಂಡಿತ ೯೮-೯೯, -ಪ್ರದೇಶ ೧೩೩,

-ಪಾಠ ೫೭, ೯೯, ೧೦೧, ೧೭೦,

-ಪಾಂಡಿತ್ಯ ೯೯ -ಪುನರುಜ್ಜೀವನ

೩೫, -ಬರವಣಿಗೆ ೧೪೧, -ಬೋಧಕ

೫೭, ೫೮, -ಬೋಧನೆ ೩೮, -ಭವಿ

ಷ್ಯತ್ತು ೧೩೬, -ಭಾಷಾ(ಭಾಷೆ)೭೦,

೮೦, ೮೩, ೧೩೧, ೧೩೨, --ಮರ್ಯಾದೆ

೧೬೮, -ಶಬ್ದಸಾಮಗ್ರಿ ೧೬೬,

-ಭಾಷಣ ೫೦, ೫೪, ೭೨,

-ಲಕ್ಷಣ ಶಾಸ್ತ್ರ ೯೯, -ಲೇಖಕ

೧೩೯, -ವ್ಯಾಕರಣ ೫೬, ೫೭,

೬೭, ೧೭೦, -ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ೫೫,

೫೭, -ಶಬ್ದಕೋಶ ೯೯, -ಶಿಕ್ಷಣ ೫೭,

-ಸಾಹಿತ್ಯ ೨೯, ೮೩, ೭೦, ೯೯,

೧೧೮, ೧೩೧, ೧೩೫, ೧೩೭, ೧೪೦

೧೬೮, -ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕನಕಯುಗ ೧೩೬,

- -ಕೃತಯುಗ ೧೩೭, -ನಿರ್ಮಾಣ

೧೩೯, -ಸಾಹಿತಿ ೬೨, ೧೪೧,

-ಸಾಹಿತ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯ ೭೫, -ರೂ

ಪಾಂತರ ೩೭, -ಹುಡುಗ ೫೬.

ಕನ್ನಡಿಗ ೫೮, ೧೩೭, ೧೪೨, ೧೬೬,

೧೬೯, ೧೭೦, ೧೭೧, ೧೩೭,

ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಠೀಹಾರ ೧೫೮

ಕಬ್ಬಿಣಿ ಗಂಟೆ, -ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥ
 ಕರ್ಣಾಟಕ ಗಂಟೆ, -ಉತ್ಸಾಹ ಗಂಟೆ,
 -ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಗ್ರಂಥ
 ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ ಉಳಿ, ಉಳಿ, ಒಳಿ,
 ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ
 ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯಪರಿಷತ್ತು ಉಳಿ,
 ಒಳಿ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, (ಪರಿ
 ಪತ್ತು ನೋಡಿ)-ಪತ್ರಿಕೆ ಗಂಟೆ.ಗಂಟೆ,
 ಕರ್ಣಾಟಕ ಸೇವಾ ಸಮಿತಿ ಉಳಿ
 ಕರ್ತವ್ಯ ಗಂಟೆ, -ಉತ್ಸಾಹ ಗಂಟೆ
 ಕರ್ತೃ ಗಂಟೆ
 ಕರ್ಮ ಲಗ, ಗಂಟೆ.
 ಕಲಾ ಒಳಿ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ
 -ಕರ್ಮಿ ೨೦೦, -ಪ್ರಚಾರ ಗಂಟೆ,
 -ಬೋಧನೆ ಗಂಟೆ
 ಕಲಿಯುಗ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥ
 ಕಲ್ಪನಾ [ಧಾತು ಗಂಟೆ, -ಶಕ್ತಿ ಗಂಟೆ,
 -ಸಾಹಿತ್ಯ ಗಂಟೆ
 ಕವನ-ಕರ್ಮ ಗಂಟೆ, -ತಂತ್ರ, ಗಂಟೆ,
 -ರಚನೆ ಗಂಟೆ
 ಕವಿ ಗಂಟೆ, ೨೨, ೨೩, ೨೪, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ,
 ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ
 ಗಂಟೆ-೨೪, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ,
 ಗಂಟೆ, ೨೦೩, ೨೦೪, ೨೦೫
 -ಅಶೀರ್ವಾದಬಲ ೨೦, -ಕಲ್ಪನೆ
 ೨೦, -ಕಾಶಲ ರಸಸ್ಯ ಗಂಟೆ, -ಪ್ರಜೆ
 ಗಂಟೆ, -ಪ್ರಸಾದ ಗಂಟೆ, -ಮನಸ್ಸು ಗಂಟೆ

-ಮಹಿಮೆ ಗಂಟೆ, -ಲೋಕ ಗಂಟೆ.
 -ವಾಕ್ ಗಂಟೆ, -ಶಕ್ತಿ ಗಂಟೆ,
 -ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಗಂಟೆ
 ಕವಿತಾ (ಕವಿತೆ) ಗಂಟೆ, -ಪ್ರತಿಭೆ ಗಂಟೆ,
 ಈಗಿನ - ೨೨
 ಕವಿತ್ವ ಗಂಟೆ, -ಕಸಬು ಗಂಟೆ
 ಕವಿಯು ೨೦೪
 ಕಶ್ಮಲ ಒಳಿ, ಗಂಟೆ
 " ಕಳಹಂಸಾಲಸ " ಗಂಟೆ
 ಕಳೆ ಗಂಟೆ
 ಕಂಡಪತ್ರ ಗಂಟೆ
 ಕಂಡ ಪಾರ್ ೨೦, ೨೧, ಗಂಟೆ
 ಕಂಪನಿ ಗಂಟೆ
 ಕಾಗುಣಿತ ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ
 ಕಾದಂಬರಿ ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, ಒಳಿ, ೨೦೧,
 ಉಳಿ
 ಕಾಪಿ ಪುಸ್ತಕ ಗಂಟೆ
 ಕಾಬೂಲ್ ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, -ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾ
 ನಿಲಯ ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ
 ಕಾರವಾರ ಉಳಿ
 ಕಾರ್ಖಾನೆ ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ
 ಕಾರ್ಯ ಔದಾರ್ಯ ಗಂಟೆ, -ತಂತ್ರ
 ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ, -ದಕ್ಷತೆ ಗಂಟೆ, ಗಂಟೆ,
 -ಪ್ರಪಂಚ ಗಂಟೆ, ಯೋಗ್ಯತೆ ಗಂಟೆ,
 -ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಗಂಟೆ
 ಕಾರ್ಯಕಾರಣ -ವಿವೇಚನಶಕ್ತಿ ಗಂಟೆ,
 -ಸಂಬಂಧ ಗಂಟೆ

ಕಾರ್ಯಂಗ ೧೬೬

ಕಾರ್ಲ್ಸ್ ೨೨

ಕಾಲು ನಡಿಗೆ ೧೩೮

ಕಾಲೇಜು ೫೯, ೮೮

ಕಾಲ್ಪನಿಕ ಪ್ರಪಂಚ ೨೨

ಕಾವು ೯೩

ಕಾವ್ಯ ೧೮, ೨೦, ೨೨-೨೪, ೫೧, ೯೪,
೯೫, ೯೭, ೧೦೦, ೧೧೩, ೧೧೭,
೧೧೮, ೧೨೦, ೧೨೧, ೧೨೩, ೧೪೭,
೧೮೦, ೧೮, ೧೯೦, ೧೯೪, ೧೯೮,
-ಆಗ್ನಿ ೨೦೧, -ಅನುಭವ ೬೦,
-ಅಭ್ಯಾಸ ೯೫, -ಅನಂದ ವೈಭವ
೧೭, -ಉಪಾಸಕ ೨೧೨, ೨೨೩,
-ಉಪಾಸನೆ ೧೭೪, -ಕರ್ಮ ೧೭೯,
-ಕ್ರಿಯೆ ೧೭, ೧೭೫, -ತತ್ತ್ವ
ಜಿಜ್ಞಾಸೆ ೧೭೪, -ತತ್ತ್ವ
ವಿಚಾರ ಗ್ರಂಥ ೧೭೮, -ತೀರ್ಥ
೧೨, ೧೩, -ದೀಪ ೧೯೭, -ಧ್ವನಿ
೧೮೮, -ಪರಿಚಯ ೯೭, -ಪ್ರಪಂಚ
೧೬, ೨೨, -ಪ್ರಬಂಧ ೧೦೩,
-ಪ್ರಯೋಜನ ೨೪, -ಪಾರ ೯೩,
೧೬೦, -ಬೋಧನೆ ೯೭, -ಭೂಮಿ
೧೮, -ಮಾಮಾಂಸೆ ೧೭೭, ೧೯೮,
೧೯೯, -ಮೂಲ ೨೦೦, -ರಚನೆ
೧೭೯, ೨೦೧, -ರಸ ೨೦, ೯೬,
-ರಹಸ್ಯ ೧೭೫, -ಲೋಕ ೧೨೦,
೧೨೧, -ನಸ್ತು ೨೨, ೧೦೩,

-ವಾಚನ ೯೭, ೧೧೧, -ವಿಮರ್ಶಕ

೧೯೬, -ವ್ಯಾಸಂಗ ೧೯, ೨೪, ೯೩,

೯೬, ೨೦೩, ೨೦೪, ೨೦೮, -ಶರೀರ

೧೯೬, -ಸಂಗೀತ ೧೬೦, -ಸಂಜೀ

ವಿನಿ ೧೧೫, -ಸಂಸ್ಕೃತಿ ೨೦,

-ಸಂಸ್ಕಾರ ೨೪, -ಸೌಂದರ್ಯಾನು

ಭವ ೧೭, -ಸ್ವರೂಪ ೯೩,

ಸ್ವಾರಸ್ಯ ೧೭೮, -ಸಾಹಿತ್ಯ ೨೩,

೧೨೨, -ಸಿದ್ಧಿ ೧೮೧

“ ಕಾವ್ಯಮಂಜರೀ ” ೩೨

“ ಕಾವ್ಯಮೇತತ್ ” ೯೪

ಕಾಳಿ ೧೨೩

ಕಾಳಿದಾಸ ೧೦೩, ೧೭೮, ೧೯೪

ಕಾಂತಿ ೧೫೫, -ಪ್ರವಾಹ ೧೯೭

ಕ್ರಾಂತಿ ೧೧೫

ಕಿರಣ ೧೯೭

ಕಿಷ್ಕಿಂಧೆ ೭೭

ಕ್ರಿಯಾಪದ ೧೧೦

ಕ್ರಿಸ್ತ ೨೦೫, ೨೦೬

ಕುತುಕ ೯೩

ಕುತೂಹಲ ೧೫, ೧೯೮

ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ೧೯, ೧೪೭

ಕ.ಲಾಚಾರ ೨೦೫

ಕುಂದ ಸುಂದರ ೨೦೯

ಕೂಟಿರುಚಿ ೧೯೪

ಕೃಷ್ಣ ೧೨೨, ೨೦೩

ಕೃಷ್ಣಕರ್ಣಾಮೃತ ೧೦೧

ಕೃಷ್ಣರಾವ್, ಡಾ| ಪಿ ೧೨೬

ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿ, ಎ. ಆರ್. ೧೨೫, ೧೨೬,

೧೨೮, ೧೨೯.

ಕೆಣಕು ಸೆಣಸು ೧೭೬

ಕೆಮಿಸ್ಟ್ರಿ ೭೯

ಕೇವಲ ಅಭಿಮಾನ ಲೃ

ಕೇವಲ ಸಾಹಿತ್ಯ ೧೧

ಕೇಂದ್ರ ಬಿಂದು ೧೯೭

ಕೇಂದ್ರೀಕೃತ ೧೯೭

ಕೇನ್ಸ್ ೯೦

ಕೈಕಲಸ ೩೩, ೧೬೪

ಕೈಬರಹ ೩೪

ಕೈಬರಹ ೩೪

ಕ್ರೈಸ್ತ ೩೫, ೨೦೫, ೨೦೬

ಕೊಡಗು ೪೮

ಕೊರಾನ್ ೨೦೫

ಕೊಲಂಬಸ್ ೧೭೮,

ಕೊಳ್ಳುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ ೭೩

ಕೊಂಕು ೧೮೫

ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ಅಭ್ಯಾಸ ೭೩

ಕೋಮುವಾರು ಪ್ರಯೋಜನ ದೃಷ್ಟಿ,

೧೬೫

ಕೋರ್ಟ್ ೧೩೩

ಕೋಲಾರಿಜ್ ೨೦೬

ಖ

ಖಗೋಳ ಶಾಸ್ತ್ರ ಲಲ

ಖನಿಜ ಶಾಸ್ತ್ರ ೧೪೦

ಖುರಾನ್ ೧೭೨

ಗ

“ ಗಜವದನ ” ೧೧೧

ಗಣಿತ ೫೫, ೮೭, ೧೧೦, ೧೪೦, ೧೬೧

ಗದ್ಯ ೯೪, ೧೧೮, -ಕೈಲಿ ೧೦೨

ಗದುಗಿನ ಭಾರತ ೨೦೩

ಗಮಕಕಲೆ ೬೩, ೯೪, ೯೫

ಗಮಕಿ ೯೪

ಗಯಾಟಿ ೧೦೭, ೧೪೭

ಗಂಧರ್ವ ೧೨೧

ಗ್ರಂಥ ೩೩, ೧೪೪, -ಅಪರೂಪ ೩೪,

-ಉತ್ಪತ್ತಿ ೧೩೨, -ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ೩೦,

೪೮, ೬೪, -ಹಿಂದಿಹೇಳು ೪೯, -ಕರ್ತ

೬೫, ೭೩, -ಕಾರ್ಯ ೧೪೬, -ಗಣನೆ

೨೯, -ಜಾತಿ ೩೪, -ಧಾರಣೆ ೮೫,

-ಪ್ರಕಟನೆ ೩೬, ೬೫, ೧೧೩, -ಪ್ರದ

ರ್ಶನ ೨೯, ೩೩-೩೫, ೪೭,

-ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ೭೩, -ಬಾಹ್ಯರೂಪ

೩೦, -ಬೆಳವಣಿಗೆ ೪೮, ೪೯, ೭೩,

-ಭಂಡಾರ ೬೫, -ರಚನೆ ೧೪೪,

-ರಚನೋತ್ಸಾಹ ೭೩, -ಲೆಕ್ಕ ೪೮,

-ಲೇಖಕ ೩೩, ೩೫, ೧೩೧, -ಸಮಾ

ಚಾರ ೬೫, -ಸಂಖ್ಯೆ ೩೦, ೪೮,

-ಸೌಂದರ್ಯ ೨೦

ಗ್ರಂಥಲೇಖಕರ ಚರಿತ್ರೆ, ಕನ್ನಡ- ೨೯

ಗಾನ ೧೨೧

ಗಾತ್ರ-ಬಾಹುಳ್ಳ ೧೯೦, -ಮಹಿಮೆ ೧೯೧

ಗಾಲ್ಸ್‌ವರ್ಡ್ ೧೦೪

ಗಾಂಧಿ, ಮಹಾತ್ಮ ೨೧, ೧೪೪, ೧೬೪,
೧೮೮.

ಗಾಂಭೀರ್ಯ ೧೫೫

ಗ್ರಾಜ್ಯುಯೇಟ್ ೧೦೮

ಗ್ರಾಮಾಂತರ ಸಾರಶಾಲೆ ೧೬೪

ಗ್ರಾಮೋಪೋನ್ ೨೦೭

ಗ್ಲಾಡ್‌ಸ್ಟನ್ ೨೦

ಗಿಬ್ಬನ್ ೨೦೫

ಗಿರಾಕಿ ೧೪೬

ಗೀತ (ಗೀತೆ) ೧೯೪, -ಉಪದೇಶ ೧೨೨

ಭಗವತ್ - ೨೩, ೮೪, ೧೭೨

ಗೀತಗೋವಿಂದ ೧೦೧

ಗ್ರೀಕ್ ೧೦೨, ೧೬೭, ೧೮೭, ೨೦೧,
-ತಾತ್ಪ್ರಿಕ ೨೧

ಗುಣಪ್ರಭೇದ ೧೮

ಗುರು ೧೫೪, ೧೬೧

ಗುಹ ೭೭

ಗುಹಾಧ್ವನಿ ೧೬

ಗೆಲುವು ೧೫೫

ಗೆಲೆಯರೂಪ ೧೯೪

ಗೋಣಗಾಟಿ ೧೪೨

ಗೋಖಲೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ವಿಚಾರ ಸಂಸ್ಥೆ

೧೬೬

ಗೋವಿನ ಕಥೆ ೧೭೮

ಗೋವಿಂದರಾವ್, ಟಿ. ೧೨೬

ಜ್ಞ

ಜ್ಞಾನ - ಅರ್ಥ, ೧೩೯, -ಆಂಶ ೧೨೨,
-ಪ್ರಸಾರ ೫೩, ೭೭, -ವ್ರಸಾರ ದೃಷ್ಟಿ

ಗೀತ, -ಸಾಮಗ್ರಿ ೧೩೪, -ಸಾಹಿತ್ಯ
೧೬೯

ಜ್ಞಾನಕ ೯೬, ೧೬೨, -ಶಕ್ತಿ ೯೫,
೧೬೨

ಚ

ಚಕ್ರಿತ್ರೆ ೫೨, ೫೫, ೬೪

ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ೧೧೧

ಚಾರಿತ್ರಕ ನ್ಯಾಯ ೨೦೭, ೨೦೮

ಚಿಕಿತ್ಸೆ ೨೪

ಚಿತ್ರ ೧೯೬, -ಸುವಕ ೨೩, -ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ ೬
೧೧೫

ಚಿತ್ರ ೧೪, ೯೩, -ಕಲೆ ೧೫

ಚಿಂತೆ ೯೩

ಚೂರ್ಣಕಾ ಪಠನ ೯೭

ಚೋದನೆ ೧೮೬, ೨೦೮, -ಪ್ರತಿವರ್ತನ
೧೭೬

ಚೀಪ್ಪಾಪ್ರಕಾರ ೧೮

ಛ

ಛಂದಸ್ಸು ೧೫, ೫೯, ೬೦, ೯೪, ೯೭,
೧೯೨, ೧೯೪, ೧೯೫, ೧೯೯

ಭಂದೋನರ್ತನ ೧೯೪, -ಭಂದೋ
 ಋಯಮ ೧೯೫
 ಛಾಯಾಗ್ರಹಣ ೧೨
 ಛಾಯೆ ೧೮೪

ಜ

ಜಗತ್ ೧೧೫, -ಸಂಸ್ಕೃತಿ ೭೭
 ಜಟಾಯು ೭೭
 ಜನ-ಅನುಗ್ರಹ ೧೧, -ಅಭಿರುಚಿ ೧೪೬,
 -ಆತ್ಮ ೪೩, -ಉಪಯೋಗಿ ೧೪೩,
 -ಜೀವನ ೨೧, ೪೨, ೮೨, ೮೩, ೧೦೪,
 ೧೦೭, ೧೩೪ -ಸಂಪರ್ಕ ೧೪೧,
 -ಬಲ ೧೦, -ರಾಜ್ಯ ೨೨, -ಸಾಮಾನ್ಯ
 ೬೦, ೧೧೪
 ಜನಕ ೨೧
 ಜನತಾ-ಜೀವನಭೂಮಿ ೨೧, -ಸಮಾಜ
 ೧೯, -ಸಂಗ್ರಹಣಸಾಧಕ ೨೧,
 -ಸಹಾನುಭವ ೧೯
 ಜನಾಂಗ ೭೯
 ಜಪಾನ್ ೧೮೮, ೧೯೦
 ಜಯದೇವ ೧೮೭
 ಜರ್ಮನ್ ೧೦೨, ೧೬೭, ೧೭೨
 ಜವಾಬ್ದಾರಿ ೧೦
 ಜಾಗರಣೆ ೧೯
 ಜಾಗ್ರದವಸ್ಥೆ ೧೨
 ಜಾರ್ಜ್ ೮೨
 ಜಿಜ್ಞಾಸಾ ೧೯೮, -ಪಾವಕ ೧೯೬
 ಜಿನಮುನಿ ೧೦೩

ಜೀವ ೧೮, ೮೧, ೧೦೩, -ಅಪತಾರ
 ೧೮, -ಜೀವಿತ್ವ ೧೮, -ಧರ್ಮ ೨೧,
 -ಲೋಕಸಂಪರ್ಕ ೧೬೧, -ಶಾಸ್ತ್ರ
 ೫೨, ೧೦೫, ೧೩೫, -ಸಹಾನುಭೂತಿ
 ೧೬೦, -ಸಂಸ್ಕಾರ ೨೩, ೧೯೬, --ಕಾರಿ
 ೨೨, -ಹಿತಾನ್ವೇಷಣೆ ೨೩
 ಜೀವನ ೬೮, ೧೨೧, ೧೪೩, ೧೪೪,
 -ಅನುಭವ ೨೦೯, -ಉತ್ಕರ್ಷ ೨೨,
 -ಉದಾತ್ತತೆ ೧೩೯, ೧೪೩, -ಉದ್ಧಾ
 ರಕ ೧೪೩, -ಉಪಾಯ ೧೪೬,
 -ಚರಿತ್ರೆ ೨೨, ೬೪, -ಔದಾರ್ಯ ೨೩
 -ತತ್ತ್ವ ೭೬, --ದರ್ಶನ ೧೧೭,
 --ಸಮೀಕ್ಷೆ ೨೦೨, -ದರ್ಶನ ೧೬೮,
 -ಧರ್ಮಾನ್ವೇಷಣೆ ೨೦೩, -ಪ್ರಸಂಗ
 ೪೨, -ಸಮ್ಮೇಳನ ೨೩ -ಸಾಮಾನ್ಯ
 ೭೯, -ಸ್ವಾರಸ್ಯ ೨೦, -ರಹಸ್ಯ
 ೧೨೨, -ರಂಗ ೨೩

“ಜೀವನಸೌಂದರ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ”

೧೭೫

ಜೀವಿಕಾ ಸಮಸ್ಯೆ ೧೦೮
 ಜೀವಿತ ಕರ್ತವ್ಯ ೨೬, ೧೩೭
 ಜೈನ ೨೦೩, ೨೦೬
 ಜ್ಯೋತಿರ್ಮಂಡಲ ೧೩೫
 ಜ್ಯೋತಿಷ ೩೧

ಟಿ

ಟ್ರಿಂಟಿನ್ ಆದಿ ೧೧೮
 ಟೆಕ್ಸಾಸ್ ಕಮಿಟಿ ೬೫

ಡ

ಡಾಕ್ಟರು ೪೭
ಡ್ಯಾಂಟೆ ೨೧
ಡಿಕೆನ್ಸ್ ೧೦೪, ೨೦೫
ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಬೋರ್ಡ್ ೫೩
ಡೇವಿಡ್ ೧೦೭

ಡೆ

“ತತ್ ತು ಸಮನ್ವಯಾತ್” ೬೩, ೬೪
ತತ್ತ್ವ ೧೯೮, -ಚಿಂತನೆ ೧೦೪, -ವಿಚಾರ
ಪ್ರೇರಕ ೧೭, -ವಿಮರ್ಶನೆ ೧೭೫,
-ಶಾಸ್ತ್ರ ೧೭೧, -ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ ೧೭,
-ಸಿದ್ಧಾಂತ ೧೭೭

ತನ್ಮಯ ೧೭

ತಪಸ್ಸು ೧೩೭, ೧೪೨

ತಪಶ್ಚರ್ಯೆ ೧೩೯

ತಪಸ್ವಿ ೨೦೮, ೧೪೭

ತಮಿಳು ೧೩೫, -ಸೀಮೆ ೯೨

ತಮಿಳರು ೧೪೨

ತರುಣ ೧೪೫

ತರಂಗ ವಿನ್ಯಾಸ ೧೯೪

ತರ್ಕ ೮೧, ೮೫, ೮೮, ೧೬೧, ೧೪೦

ತರ್ಜುಮೆ ೧೦೧

ತಲ್ಲಿನಕೆ ೧೭, ೯೩

ತಂಬೂರಿ ೧೧೮

“ತೃಯಿ ಮುಯಿ” ೨೧೦

ತಾಳ ೯೪

ತಾಳೆಯೋಲೆ ೩೪

ತಾತ್ಪರ್ಯ ೧೨೩

ತಾಳರೇ ೧೦೪

ತಿದ್ದು ೨೨

ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆ ೧೪೨

ತೀರ್ಥಂಕರ ೨೦೩

ತುಲನಾತ್ಮಕ ೧೧೮, ೧೪೦

ತೆನಾಲಿ ರಾಮನ ಚಿತ್ರ ೧೪

ತೆಲುಗು ೧೩೫, -ಭಾಗವತ ೧೪೭,

-ಸೀಮೆ ೯೨

ತೇಜಸ್ಸು ೨೦

ತೋಟಗಾರಿಕೆ ೧೬೪

ತೋಲನ ಪರೀಕ್ಷೆ ೯೮

ದ

ದಮಯಂತಿ ೧೯

ದರ್ಶನ ೧೦೬, ೧೧೭

ದಂಡಕಾರಣ್ಯ ೭೭, ೧೯೧

ದ್ರವ್ಯ ೯೩

ದಾರಿದ್ರ್ಯ ೧೫೧

ದಿನದಿನದ ಜೀವನ ೪೨

ದಿವ್ಯ- ಅಂಶ ೧೧೫, -ದರ್ಶನ ೧೨೧

-ಧ್ವನಿ ೧೧, -ಭ್ರಾಂತಿ ೧೬, ೧೭೯,

-ಮಾಯಾ ೧೭೯, -ಸೌಂದರ್ಯ ೨೦

ದಿವೋದಾಸ ೨೧

ದುರೀಶ್ವರ ೮೭

ದುರ್ಮೋಕ್ಷನ ೧೯

ದುಃಖ ೧೧೭
 ದೂರ ೭೯
 ದೂರಾಲೋಚನೆ ೧೯
 ದೃಷ್ಟಾಂತ ೧೭೫
 ದೃಷ್ಟಿ ೩೩, -ಸೂಕ್ಷ್ಮತೆ ೯೭
 ದೇವತಾ ಸೇವೆ ೧೪೨
 ದೇವತೆ ೭೭
 ದೇಶ- ಅಭಿಮಾನ ೭೯, -ಅಭಿಮಾನಿ
 ೧೧೩, -ಕಾರ್ಯಕರ್ತ ೪೧, -ಚರಿತ್ರೆ
 ೨೨, -ಜನತೆ ೨೨, -ಭಾಷೆ ೫೬, ೭೦,
 ೮೪, ೮೮, ೧೦೯, ೧೧೩, -ಪಾಂಡಿತ್ಯ
 ೯೨, -ವಿಚಾರಣಾಪು ೪೧, -ಸೇವೆ ೪೧
 ದೈವ ೧೭೬, -ತಾತ್ಪರ್ಯ ೧೭೬, -ತತ್ತ್ವ
 ೧೩೫, -ಭಕ್ತಿ ೧೪೭
 ದೈವಿಕಾಂಶ ೨೦೩
 ದೈವೀ ೨೧೦
 ದ್ರಾಕ್ಷಾಪಾಕ ೧೭೯
 ದ್ವೈತವನ ೧೯೧

ಧ

ಧರ್ಮ ೭೯, -ಉತ್ಪಾದ ೧೬೦,
 -ಗ್ರಂಥ ೫೧, -ದರ್ಶನ ೧೦೬,
 ೧೧೭, -ಪ್ರಬಂ ೧೩೬, -ದೀಪ
 ೧೧೫, -ಮೂಲ ೧೬೧, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೮೫,
 -ಸೂಕ್ಷ್ಮ ೨೦೭
 ಧರ್ಮರಾಯ ೧೯
 ಧಾಟಿ ೧೬, ೯೩

ಧಾತುರೂಪ ೯೫
 ಧಾರಣಾ ೧೬೧
 ಧಾರವಾಡ ೪೮
 ಧಾರ್ಮಿಕ ೧೩೬
 ಧೀರತೆ ೯೪
 ಧ್ಯಾನ- ಅನುಚಿಂತನೆ ೧೮, -ಕಲ್ಪನ
 -ಘಟ್ಟ ೧೩
 ಧೈಯ ೧೯೩
 ಧ್ವನಿ ೧೪, ೧೮೨-೧೯೨, ೧೯೮, ೧೯೯,
 -ಗತಿ ೯೩, -ಪ್ರಭಾವ ೧೮೨, -ಶಕ್ತಿ
 ೧೮೩, -ಸಾಂದರ್ಭ ೯೬

ನ

ನಕ್ಷತ್ರ ೧೭೭
 ನಳ ೧೯, ೧೧೪, -ಚರಿತ್ರೆ ೧೯
 ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯ ೨೯
 ನವನಾಗರಿಕತೆ ೭೨,
 ನವ್ಯತೆ ೬೧, ೬೮
 ನವಾಬ್ ಮಹದಿಯಾರ್ ಜಂಗ್
 ಬಹದ್ದೂರ್ ೩೯
 ನವಿರು ೧೬
 ನವೀಕರಣ ೫೦, ೫೯, ೬೦, ೬೨, ೭೧
 ನವೀನ ೭೯, -ಗ್ರಂಥ ೧೦೭, -ಪದ
 ರಚನೆ ೧೦೦, -ಸಾಹಿತ್ಯ ೧೦೦
 ನವೀನತೆ ೬೦, ೬೮, ೭೮, ಗ್ರಂಥ-
 ೬೦, ಪ್ರಕಾರ -೬೦, ವಿಷಯ -೬೦
 “ ನವೋ ನವೋ ” ೬೧, ೨೦೦

ನಾಗಚಂದ್ರ ಗ೦೬

ನಾಗರಿಕತೆ ೭೬

ನಾಗಸಾಕಿ ಗ೦೮

ನಾಗವರ್ಮ ಗ೦೨

ನಾಟಕ ಗ೦, ೨೨, ೨೨, ೩೦, ೬೪,

ಗ೦೭, ೧೩೩, -ಅಭಿನಯ ಗ೦೭,

-ಗ್ರಂಥ ಗ೦೨

ನಾಣ್ಯಪದ್ಧತಿ ಗ೦೬

ನಾದ ೯೩, -ಶಕ್ತಿ ಗ೦೪

ನಾನಾರ್ಥಚಾಕಚಕ್ಕ ಗ೦೬

ನಾನು ನನ್ನದು ಗ೦೩

ನಾರಿಕೇಳಪಾಕ ಗ೦೯

ನಾರ್ಮಲ್ ಸ್ಕೂಲು ೨೭

ನಾವೆಲ್ ಗ೦೪

ನಾಸ್ತಿಕ ೨೦೬

ನ್ಯಾಯ- ಅಂಗ ಗ೦೬, -ಶಾಸ್ತ್ರ ಗ೦೨

ನಿಘಂಟು ಗ೩, ೫೭, ೫೮, ೯೭

ನಿಜವಾದ ನೀತಿ ಗ೦೦

ನಿತ್ಯಜೀವನ ೨೦, ೬೬

ನಿತ್ಯನೂತನತೆ ಗ೦೬

ನಿರಂಕುಶಪ್ರಭು ಗ೦೩

ನಿರುದ್ಯೋಗಿ ಗ೦೪

ನಿರ್ಭಾಗ್ಯದಾಮೋದರ ಗ೦೭

ನಿರ್ಮಲ ೨೩

ನಿರ್ಮಾಣ ಶಕ್ತಿ ಗ೦

ನೀತಿ- ಘರ್ಷಣೆ ಗ೦೪, -ಪರೀಕ್ಷೆ ೨೨,

-ಭಾವನೆ ೨೦೭, -ವಿಚಕ್ಷಣೆ ಗ೦,

-ಶಿಕ್ಷಣ ಗ೦೦, -ಶ್ಲೋಕ ಗ೦೨,

-ಸೂಕ್ಷ್ಮ ೨೦

ನೀರ್ಗಲ್ಲು ಗ೦

ನೂತನ ಗ೦, ಲಲ, -ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಗ೦೭,

-ಜ್ಞಾನ ೬೦, -ಪದಸೃಷ್ಟಿ ೨೮, ೨೯,

-ಭಾವನೆ ೬೦, -ಲೋಕ ಭ್ರಾಂತಿ ಗ೦೬

-ಶಬ್ದಸಾಮಗ್ರಿ ಗ೦೦, -ಸಂದರ್ಭ

ಸಂಘಟನ ಶಕ್ತಿ ಗ೦, -ಸಾಹಿತ್ಯ

ರಚನೆ ೪೦, -ಹಿತದರ್ಶನ ಗ೦

ನ್ಯೂಯಾರ್ಕ್ ೭೯,

ನೆಪೋಲಿಯನ್ ಗ೦೪

ನೆಮ್ಮದಿ ಗ೦೫

ನೇಮ ಗ೦೩

ಪ

ಪೆರ್ಮಿಯನ್ ೨೭, ೫೩, ೫೮, ೭೩

ಪದ ಗ೩, ೯೫, ೯೬, ಗ೦೩, ಗ೦೦,

ಗ೦೪, ಗ೦೯, -ಗುಣ ಗ೦೦,

-ಗುಂಫನ ಗ೦೬, -ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ ಗ೦೫,

-ಪ್ರಯೋಗ ಗ೦೦, -ಭಾವದ ಶಿಲ್ಪ,

ಗ೦೫, -ಮಿತತೆ ಗ೦೮-ಗ೦೦,

ಗ೦೫, -ಮೈತ್ರಿ ೯೩, -ರಚನೆ ಗ೦೭,

-ಮಿತತೆ ಗ೦೮-ಗ೦೦, ಗ೦೫,

-ವಿಭಾಗ ೫೭, -ಶಕ್ತಿ ಗ೦೫,

-ಸಮೂಹ ಗ೦೩, -ಸಂಪತ್ತು ಗ೦೦

-ಸಂಯೋಜನ ಮಹಿಮೆ ಗ೦೪,

-ಸ್ತೋಮ ಗ೦೦,

ಪದವಿ ೨೩

ಪದ್ಯ ೧೧, ೯೪-೬, ೧೧೧, ೧೧೮, ೧೩೩
೧೩೪, ೧೬೩, ೧೭೪, ೧೯೪, ೧೯೫,
-ಕಾವ್ಯ ೩೧, ೬೪, -ಸ್ಮೃತಿ ೯೫

ಪದ್ಯಾಕಾರ ೧೯೪

ಪರದೂಷಣೆ ೧೦

ಪರಮೇಶ್ವರ ೬೧

ಪರಲೋಕವಿಚಾರ ೧೩೫

ಪರ್ಯಾಲೋಚನಪ್ರಭೆ ೧೯೫

ಪರಿಗ್ರಹಶಕ್ತಿ ೧೨

ಪರಿಪಾಕ ೧೭

ಪರಿಷತ್ತು ೨೫, ೩೬, ೪೮, ೫೦, ೫೩,
೫೩, ೫೫, ೫೮, ೬೨-೨, ೭೧,
೭೭-೮, ೮೩, ೮೩. [‘ಕರ್ಣಾಟಕ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು’ ‘ಸಾಹಿತ್ಯ
ಪರಿಷತ್ತು’ ನೋಡಿರಿ]

ಪರಿಷತ್ತತ್ರಿಕೆ ೬೫

ಪರಿಸರಾಂತರ್ಭೂತಧ್ವನಿ ೧೮೭

ಪರ್ಮಿಯನ್ ೧೭೧

ಪರೀಕ್ಷಾ (ಪರೀಕ್ಷೆ) ೫೧, ೧೫೮,
೧೭೬, -ಕ್ರಮ ೧೪೧, -ಪತ್ರಿಕೆ ೯೫,
-ಪ್ರಯೋಗ ೧೭೫, -ಮಟ್ಟ ೧೫೮,
-ಸಮಯ ೧೪೩

ಪವಿತ್ರ ಗ್ರಂಥ ೨೦೩, ೨೦೫

ಪವಿತ್ರೋದ್ದೇಶ ೧೪೩

ಪಂಚಾಂಗ ವಿನರ ೧೬೨, ೧೬೩

ಪಂಡಿತ ೮೪, ೮೬-೯, ೯೩, ೧೦೨,

೧೦೫-೮, ೧೧೨-೬, -ಅಭಿಮಾನಿ

೮೯, -ಕಸಬು ೮೪, -ಪರೀಕ್ಷೆ ೯೭,
-ಮಂಡಲಿ ೬೨, -ವಿದ್ಯೆ ೧೧೩,
-ವೃತ್ತಿ ೧೧೨, -ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯ ೮೫

ಪಂಪ ೩೨, ೧೦೦, ೧೦೧, ೧೬೮,
೧೯೫

ಪಾಕ ೧೭೯, ೧೮೦, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೨೧೧

ಪಾಚಕ ತಂತ್ರ ೧೮೦

ಪಾಠ ೧೫೩, -ಕ್ರಮ ೫೭, ೧೫೨,
-ಪಟ್ಟಿಕೆ ೨೭, ೯೭, ೧೦೨, -ವಿಷಯ
೮೨, -ವಿಷಯ ರೀತಿ ೧೫೩

ಪಾಠಶಾಲೆ ೯೨, ೯೭, ೧೫೪, -ಉಪ
ಕರಣ ೪೭, ಬಾಲ- ೫೯, ೧೧೧,
ಪ್ರಾಥಮಿಕ-೧೧೧, ಪುನರಾವರ್ತನೆಯ
-೪೪, ಬೇಸಗೆಯ- ೪೪, ಮಾಧ್ಯ
ಮಿಕ- ೫೯, ೧೧೧

ಪಾತ್ರ -ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ೧೯೮, -ಸ್ವಭಾವ
ವಿಕಸನ ೧೯೮

ಪಾಮರ -ರಂಜನೆ ೧೪೬, -ಶಿಕ್ಷಣ ೧೪೬

ಪಾರಾಯಣ ೮೫, ೨೦೩

ಪಾರಿಭಾಷಿಕ -ಪದ -ಶಬ್ದ ೮೦, ೮೧,
೧೬೭

ಪಾರ್ಥ ೧೨೧

ಪಾಲಿಟೆಕ್ಸ್ ೭೯, ೯೦

ಪಾಲ್ಕ -ಪಾಲಕ ಸಂಬಂಧ ೧೩೯

ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ೭೬, ೧೯೯, -ಸಾಹಿತ್ಯ ೧೦೭,
-ವಿಜ್ಞಾನ ಬೋಧನೆ ೧೧೩

ಪಾಂಚಭೂತಿಕಶಕ್ತಿ ೧೨೩
 ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಲೃ-೯, ೯೨, ೧೦೮, ೧೦೯,
 ೧೪೫
 ಪುಟ್ಟಪ್ಪ, ಕೆ. ವಿ. ೧೪೯
 “ಪುನಃ ಪುನರ್ಜಾಯಮಾನಾ” ೬೨,
 ೯೧
 ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶೆ ೧೬೪
 ಪುರಾತನ ೧೫, ೮೮
 ಪುರಾಣ ೭೯, -ಕಥೆ ೧೧೧
 ಪುರುಷ ೮೧
 ಪುಷ್ಪ ೧೭೧
 ಪುಸ್ತಕ ೪೭, ೧೪೪, ೧೬೧, -ಅಕಾರ
 ೬೫, -ಗಾತ್ರ ೬೫, -ಪಾಂಡಿತ್ಯ ೮೭
 ಪ್ರೀತಿಯ ಗುರುತಾಗಿ- ೭೪,
 -ಸಾಮಗ್ರಿ ೧೫೯
 ಪೂರ್ವಕಥೆ ೫೮
 ಪೂರ್ವಕವಿ ೨೦೩
 ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ೮೬
 ಪೂರ್ವಪ್ರಯೋಗ ೧೩
 ಪೂರ್ವ ಭೂಮಿಕೆ ೨೦೯
 ಪೂರ್ವಿಕರು ೧೪೩, -ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ
 ಪದ್ಧತಿ ೧೬೧,
 ಪೊದ್ದುಪೋಡು ೭೪
 ಪೊಲೀಸ್‌ಕಾನ್‌ಸ್ಲೈಬಲ್ ೧೫೭
 ಪೋತನ ೧೪೭
 ಪಾರುಷ ೧೨೨, ೧೭೪, -ಪರಿಣಾಮ
 ದೃಷ್ಟಿ ೨೦೪, -ಪ್ರಕಾಶ ೨೧, -ಶಕ್ತಿ

೧೨೩, -ಸಂಪತ್ತು ೭೫, ೧೪೨,
 -ಸಂಸ್ಕೃತಿ ೭೬
 ಪಾರ್ವಾತ್ಯ ೭೬
 ಪಾಷ್ಠ ೨೧
 ಪ್ರಕಟನ ಕರ್ತೃ ೩೩, ೩೪, ೭೩
 ಪ್ರಕಟನ ಕಾರ್ಯ ೩೪
 ಪ್ರಕಾರಾಂತರ ೧೨
 ಪ್ರಕೃತಕಾಲ ೧೩೪
 ಪ್ರಕೃತಿ ೨೦, ೮೨, ೧೧೭, ೧೧೯,
 ೧೬೨, ೧೭೬, -ಕಾರ್ಯರಹಸ್ಯ
 ೧೭೬, -ಚಿತ್ರಕಾರ್ಯ ೧೬೦, -ದೃಶ್ಯ
 ೧೧೯, -ಪಾಠ ೧೬೦, -ಬೀಜ
 ೧೬೬, -ವಿಜ್ಞಾನ ೩೩, ೫-
 ೫೩, ೬೪, ೭೨, -ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರ
 ೮೮, -ವ್ಯಾಸಂಗ ೧೫೯, ೧೬೦,
 -ಶಕ್ತಿ ೧೨೨, -ಸಂಪರ್ಕ ೧೫೯,
 -ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನ ೧೬೦
 ಪ್ರಗತಿ ೨೦೮
 ಪ್ರಚೋದಕಧ್ವನಿ ೧೭
 ಪ್ರಚೋದನೆ ೧೮೮
 ಪ್ರಜಾ (ಪ್ರಜೆ) ೧೧೨, ೧೫೧, -ಆಧಿ
 ಕಾರ ೧೧೪, -ಆಯುಷ್ಯ ೧೧೪,
 -ಗಣನೆ ೨೯, ಗಣತಿ ೧೫೫, -ಜನ
 ೧೧೩, ೧೧೫, -ಧರ್ಮ ೫೪, -ಪ್ರತಿ
 ನಿಧಿ ೧೧೪, ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಸಭೆ ೫೩,
 -ಪ್ರಭುತ್ವವಿಧಾನ ೬೬, -ಪ್ರಯೋ
 ಜನ ೧೧೨, ರಾಜಕೀಯ ೧೦, ೨೨,

-ರಾಜ್ಯ ೯, ೧೦, -ಸಾಮಾನ್ಯ
 ೧೧, ಪ್ರಬುದ್ಧ-೫೩
 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ೧೪, -ಉಪಯೋಗಿ ೮೨,
 -ಪ್ರಸಂಚ ೧೪೧, -ಭ್ರಾಂತಿ ೧೪
 ಪ್ರತಿದಿನದ ಬದುಕು ೧೫೫,
 ಪ್ರತಿಬಿಂಬ ೧೨, ೧೮,
 ಪ್ರತಿಭೆ ೧೨, ೧೬, ೨೩, ೧೮, ೧೪೫,
 ೧೭೭, ೧೯೯, ೨೦೦, ೨೧೧
 ಪ್ರತಿವರ್ತನೆ ೨೦೮, ೨೧೩
 ಪ್ರತ್ಯುದ್ಭಾವನ ಶಕ್ತಿ ೧೨
 ಪ್ರಸಂಚ ೭೮, ೮೧, ೧೨೧, -ಜೀವನ
 ೪೪, -ಸ್ಥಿತಿ ೫೧, ೫೨, ೧೧೫
 ಪ್ರಬಂಧ ೧೨೬, -ಲೇಖನ ೧೦೭, -ರಚನೆ
 ೧೦೫, ೧೪೧, ಚಿಕ್ಕ- ೬೪, ಲಘು-
 ೧೦೫,
 " ಪ್ರಬುದ್ಧಕರ್ಣಾಟಕ " ೧೨೬, ೧೩೦
 ಪ್ರಭುವರ್ಗ ೧೧೨
 ಪ್ರಮಾಣಗ್ರಂಥ ೧೩೫
 ಪ್ರಯೋಗ ಪರೀಕ್ಷೆ ೫೬
 ಪ್ರಯೋಗ ಪರೀಕ್ಷಾರೂಪ ೩೦
 ಪ್ರಶೋತ್ತರ ೪೫
 ಪ್ರಸನ್ನತೆ ೯೪, ೧೧೫
 ಪ್ರಳಯಶಕ್ತಿ ೧೨೨
 ಪ್ರಾಚೀನ ೭೯, -ಗ್ರಂಥ ೬೨, -ಗ್ರಂಥ
 ವ್ಯಾಸಂಗ ೬೨, -ಕನ್ನಡ ಕವಿ ೧೦೧
 -ಕಾಲ ೧೩೪, -ಕಾವ್ಯ ೧೦೧,
 -ಕಾವ್ಯ ವ್ಯಾಸಂಗ ೩೨,

ದೃಷ್ಟಿ ೨೭, -ಪಾಂಡಿತ್ಯ ೮೫, ೧೦೮,
 -ವ್ಯಾಸಂಗ ೬೨, -ವಿದ್ಯೆ ೧೦೮,
 -ಸಂಶೋಧನೆ ೬೨, -ಸಾಹಿತ್ಯ ೬೨,
 ೧೦೭
 ಪ್ರಾಣ-ಶಾಸ್ತ್ರ ೮೮, ೧೪೦-ವಿಜ್ಞಾನ ೧೭೭
 ಪ್ರಾಥಮಿಕ -ದರ್ಜೆ ೧೫೯, ೧೬೪,
 -ವಿದ್ಯಾಭಾಸ ೧೫೯, -ಶಾಲೆ ೧೧೧,
 ೧೫೩, ೧೫೮, -ಶಿಕ್ಷಣ ೧೬೩
 ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ೧೩೬, -ಸಂಸ್ಥೆ ೫೩
 ಪ್ರಾಸ ೧೯೫, -ನರ್ತನ ೯೩, -ನಿಯಮ
 ೧೯೫, ಪಾದದ್ವಿತೀಯಾಕ್ಷರ -೧೯೫
 ಪ್ರೀತಿ ೫೧
 ಪ್ರೇಯ ೮೯
 ಪ್ರೇರಣ ಬಲ ೧೪೧
 ಪ್ರೇರಣೆ ೧೭
 ಪ್ರಾಥ -ಸಂಧಿತ ೧೬೮, -ವಿದ್ಯಾಕೇಂದ್ರ
 ೧೩೩, -ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ೧೨೭, ೧೪೦,
 -ವ್ಯಾಸಂಗಿ ೧೬೭
 ಪ್ಲೇಟೋ ೨೧

ಘ

ಘಲಿತೈಕ್ಯ ೧೮೧
 ಫಲದಲ್ಲಿಯ ರೆಯಿಲ್ವೆ ಎಂಜಿನ್ ೧೨೬
 ಫಿಸಿಕ್ಸ್ ೭೯, ೯೦
 ಫೋಟೋಯಂತ್ರ ೧೨
 ಫ್ರೆಂಚ್ ೧೦೨, ೧೭೨

ಬ

ಬಗೆ ೧೮೩
 ಬಡಗಿ ಕೆಲಸ ೧೬೪
 ಬದಲಾವಣೆ ೬೦
 ಬದುಕಿನ ಭಾಷೆ ೧೩೨
 ಬರಹ ೧೫೯
 ಬರ್ಕ್ ೨೨
 ಬರ್ಕ್ ೨೨
 ಬಹಿರಂಗ ಪ್ರಪಂಚ ೫೧
 ಬಹಿರಂಗದ್ರಿಯಪ್ರಪಂಚ ೧೭೯
 ಬಹಿರ್ನಿಬಂಧನೆ ೨೨
 ಬಸುಕ್ರುತತೆ ೯೨
 ಬಂಗಾಳ ೫೬
 ಬಂಗಾಳ ಸಮುದ್ರ ೭೯
 ಬಂಡಿಜಾಡು ೧೬೪
 ಬ್ರಹ್ಮಲಗ, -ವಸ್ತು ೧೬
 ಬಾಣ ೨೦೫
 ಬಾದರಾಯಣ ೨೦೮
 ಬಾದಾಮಿ ೧೯೧
 ಬಾಬಾಬುಡನ್ ಗಿರಿ ೧೯೧
 ಬಾಯಿಪಾರ ೯೬, ೧೬೧
 ಬಾಲಕ ೧೬೪
 ಬಾಯಿಶುದ್ಧಿ ೧೬೩
 ಬಾಲ -ಪಾಠ ೧೫೯, -ಪಾರಶಾಲೆ ೧೫೩,
 -ಶಿಕ್ಷಣ ೧೫೧
 ಬಾಸೆಲ್ ಮಿಷನ್ ಪ್ರೆಸ್ ೩೫
 ಬಾಹ್ಯ ಪ್ರಪಂಚ ವಿಜ್ಞಾನ ೧೬೧

ಬಾಹ್ಯಾನುಭವ ೧೨, ೧೬
 ಬಾಹುಲ ಸರಮಾನಂದ ಡಾ| ೧೭೨
 ಬಾಂಬು ೧೨೩
 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ೧೭೭, ೨೦೬
 ಬಿ. ಎ., ೫೯, ೧೦೮
 ಬಿಂದುಸ್ಥಾನ ೧೯೭
 ಬಿಂದೂರಾಯರು, ಎಸ್. ಜಿ. ೬೩
 ಬೀದಿಯ ಭಾಷಣ ಘೋಷಣ ೨೪
 ಬುದ್ಧ ೧೭೧
 ಬುದ್ಧಿ ೯೩, ೧೯೪-೬, ೧೯೮, -ಅಂಶ
 ೧೯೬, -ಕಾರ್ಯ ೮೯, ೧೯೬,
 -ಚೋದಕ ದ್ರವ್ಯ ೯೩, -ದ್ರವ್ಯ
 ೧೮೦, -ದೀಪ ೧೯೬, -ವಿಕಸನ
 ೧೧೩, -ವಿಚಾರ ೧೯೬, -ವ್ಯಾಯಾಮ
 ೧೪೦, -ಶಕ್ತಿ ೫೬, -ಸಂಪರ್ಕ
 ೧೯೬, -ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ೩೭
 ಬೃಹತ್ತು ೧೯೩
 ಬೃಹದಾರಣ್ಯಕ ೨೧೩
 ಬೆಳಗಾಂ ೪೮
 ಬೆಂಗಳೂರು ೭೯, ೧೧೭, ೧೨೪,
 ೧೩೮, ೧೪೮
 ಬೇರೊಂದು ಲೋಕ ೧೭೯
 ಬೇಲೂರು ೧೯೧
 ಬೈಬಲ್ ೨೧, ೨೦೧, ೨೦೫
 ಬೈರನ್ ೨೨
 ಬೊಂಬಾಯಿ ೫೬, ೧೩೮
 ಬೋಧಕ ೫೩, ೫೮, ೧೧೬, ೧೫೩,

-ಶಿಕ್ಷಣ ೧೫೮
ಬೋಧಗುಣ ೧೩
ಬೋಧನ -ಕ್ರಮ ೧೦೦, ೧೫೯, -ಕಾರ್ಯ
೧೦೭, ೧೫೪, -ವಿಷಯ ೧೦೭,
-ವೃತ್ತಿ ೧೫೬, ಸ್ವಂತಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ-೩೯
ಬೌದ್ಧಮತ ೧೭೧

ಭೆ

ಭರತ ೧೯
ಭರತಖಂಡ -ಪೂರ್ವಚರಿತ್ರೆ ೧೬೯
ಭಕ್ತಿ ೨೪, ೫೧, ೨೧೨
ಭಗವದ್ವಿಚಾರ ಕ್ಷೇತ್ರ ೧೯೮
ಭದ್ರಂ ೯೪
ಭದ್ರಪುರಿ ೧೦೩
ಭವಭೂತಿ ೧೭೮
ಭಾರತ ೧೯, ೧೨೧, ೧೮೭, ೧೯೮,
೨೦೨, ೨೦೩, -ಕವಿ ೧೦೩, -ರಾಷ್ಟ್ರ
೨೦೫, -ವಾಚನ ೧೨೬
ಭಾರತೀಯ ೧೦೦, ೧೧೯
ಭಾರದ್ವಾಜ ೭೭
ಭಾವ ೯೪, ೫೧, ೧೮೦, ೧೮೩, ೧೮೯,
೧೯೮, ೧೯೯, -ಆವೇಶ ೯೩,
-ಉತ್ಕರ್ಷ ೩೩, -ಉದ್ಗಾರ ೧೯೬,
-ಉದ್ದೀಪನಶಕ್ತಿ ೧೯೪, -ಉದ್ದೇಶ
೯೪, ೧೧೭, -ಉದ್ದೀಪನೇ ೧೯೪,
-ರಸಗ್ರಂಥಿ ೧೯೭, -ರಸಪ್ರವಾಹ
೧೯೫, -ರಸಬಿಂದು ೧೯೭, -ವಿಕೃತಿ
೧೮೦, ಶಿಲ್ಪ ೧೯೨, -ಸಂಪತ್ತು ೧೫

-ಸೌಂದರ್ಯ ೨೦

ಭಾವನಾ(ಭಾವನೆ) ೧೧೯, -ಅಂಶ ೧೨೨
-ಪ್ರಕಂಚ ೧೨೧
ಭಾಷಣ ೧೧೭, -ಕಾರ ೧೩೧, ಕನ್ನಡ
ದಲ್ಲಿ - ೨೫
ಭಾಷಾ (ಭಾಷೆ) ೨೮, ೫೯, ೮೩, ೧೦೬
೧೨೮, ೧೩೩, ೧೩೪, ೧೬೭, ೧೭೪, ೧೮೮
೧೯೪, -ಅಭಿಮಾನ ೯೪, -ಅಸಾ
ಮರ್ಥ್ಯ ೧೮೮, ೧೪೯, -ಇತರ
೫೬, -ಗ್ರಹಣಶಕ್ತಿ ೫೬, -ಜ್ಞಾನ
೧೧೧, ೧೩೯, ೨೦೮, -ಚರಿತ್ರೆ
೬೦, -ದೃಷ್ಟಿ ೧೩೫, -ನವೀನತೆ
೩೭, -ನೈಚಾರ್ಯೋಪಪತ್ತಿ ೩೭,
-ಪಾಂಡಿತ್ಯ ೧೧೧, -ಬೋಧನೆ
೫೮, ೧೧೧, -ಶಕ್ತಿ ೧೭೪, -ಶಿಕ್ಷಣ
೫೮, -ಶಿಕ್ಷಣ ವಿಚಾರ ಗೋಷ್ಠಿ ೫೭-
೫೯, ೧೦೦, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೬೦, ೧೦೬,
೧೭೧, -ಸಹಜ ಶಕ್ತಿ ೧೮೮,
-ಸಾಮಗ್ರಿ ೧೫, -ಹಕ್ಕು ೧೬೫,
ಸಜೀವ -೪೩, ೫೬

ಭಾಷಾಂತರಕರ್ತ ೧೦೧

ಭಾಷಾಂತರೀಕರಣ ೧೦೭, ೧೭೨

ಭಾಷ್ಯಗ್ರಂಥ ೧೦೨

ಭ್ರಾಂತಿಕಾರಕ ಶಕ್ತಿ ೧೬

ಭ್ರಾಂತಿಜನಕಯೋಗ್ಯತೆ ೧೪

ಭೂಗರ್ಭವಿಜ್ಞಾನ ೧೭೭

ಭೂಗರ್ಭಶಾಸ್ತ್ರ ೮೮

ಭೂಗೋಳ ೪೭, ೫೨, ೫೫

ಭೂತ ೧೬, -ಅನುಕಂಪನೆ ೨೩

ಭೂಪಟ ೪೭

ಭೂವಿನರಣೆ ೮೭

ಭೇದ ಜ್ಞಾನ ೧೭

ಭೋಗಸಾವ ಗ್ರಿ ೮೭

ಭೋಜನ ೨೪

ಭೌತ -ಅಣುಶಕ್ತಿ ೧೨೩, -ರಾಸಾಯನಿಕ

ಶಾಸ್ತ್ರ ೧೭೯, -ವಿಜ್ಞಾನ ೧೦೭, ೧೪೦,

೧೬೧, ೧೭೭, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೫೨, ೮೭,

೮೮, ೧೦೫

ಮು

ಮುಕ್ತಳ ಲೋಕ ೧೫೭

ಮಗ್ಗಿ ೧೬೨

ಮಗು ೧೫೯, ೧೭೬

ಮಟ್ಟಿನಿ ೨೧

ಮರದ ಸ್ವಾಮಿ ೮೯

ಮತ -ಆಚಾರ ೩೧, ೬೪, ೬೬, -ಆಚಾರ

ಗ್ರಂಥ ೩೧, -ಆಚಾರ ದೃಷ್ಟಿ ೨೦೩,

-ಆಚಾರ, -ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆ ೩೧,

ಆಚಾರ ಸಾಹಿತ್ಯ ೩೧, -ಗ್ರಂಥ ೫೧

-ಗ್ರಂಥಬೆಳವಣಿಗೆ ೩೧, -ತಾಟಸ್ಥ್ಯ

೨೧೦, -ಧರ್ಮ ೨೦೩, ೨೦೫,

-ಬೋಧನೆ ೧೬೦

ಮತಾತೀತದೃಷ್ಟಿ ೨೦೨

ಮತೋಪೇಕ್ಷೆ ೨೦೫

ಮಹರಾಸು ೭೬, ೭೯, ೧೩೭

ಮಧುರೆ-ಗೋಪುರ ೧೯೧

ಮನನ ೧೯೬, ೧೯೭, -ಕೇಂದ್ರೀಕರಣ

೧೯೭, -ಗ್ರಂಥಿ ೧೯೭, -ಪ್ರಭಾ

ವಿಕಿರಣ ೧೯೭

ಮನಃಪರಿವರ್ತಕ ಪ್ರಭಾವ ೧೧

ಮನಸ್ಸು ೯೩, ೧೭೬, ೧೯೬, ೨೧೩

ಮನಶ್ಶಾಸ್ತ್ರ ೧೭೧

ಮನುಷ್ಯ ೧೧೫, ೧೭೬, ೨೦೪,

ಮನುಷ್ಯತೆ ೨೧೩, ಮನುಷ್ಯತ್ವ

೨೧೦, -ಚೇಷ್ಟೆ ೧೬, -ಜೀವನ ೨೦,

೧೨೩, ೧೩೪, -ದೈವಸಂಬಂಧ

೨೦೪, -ವಿಚಾರಮುಖ್ಯತೆ ೨೦೫

ಮನುಷ್ಯತ್ವ ೮೫

ಮನೋಗ್ರಾಹಿ ೧೬

ಮನೋಬುದ್ಧಿಗಮ್ಯ ೧೮೧

ಮನೋಭಾವ ೧೮೨

ಮನೋವಿಕಾರ ೧೮೩

ಮನೋವೇಧಕ ೯೩

ಮಮತಾ ನಿರಾಸೆ ೨೩

ಮರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮ ೧೬

ಮರಾಠಿ ೧೩೫

ಮಹತ್ವದ್ವು ೧೩೭

ಮಹರ್ಷಿ ೯೪

ಮಹಾಕವಿ ೧೧೫, ೨೦೩, ೧೪೭

ಮಹಾಕಾವ್ಯ ೧೭, ೧೧೫, ೧೨೧, ೧೨೩,

೧೩೮, ೧೯೪, ೨೦೨, ೨೦೧ -ಕ್ರಿಯೆ

೧೭, ೨೪

ಮಹಾಜನ ೧೧೨, ೧೫೩, -ಲೋಕ ೧೯
 ಮಹಾಶತ್ರು ೧೧, -ದಿಗ್ದರ್ಶಕ ೧೬
 ಮಹಾಭಾರತ ೨೧, ೧೨೧, ೧೨೨, ೧೮೭
 ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ೧೪೨
 ಮಹಾಸಾಹಿತ್ಯ ೧೩೭
 ಮಂಗಳಂ ೨೦
 ಮಂಗಳೂರು ೩೪, ೫೮
 ಮಂತ್ರ ೧೭೮
 ಮಂತ್ರವಾದಿ ೧೩೮
 ಮಾತು ೧೩, ೮೦, ೧೬೩, ೧೮೦, ೧೮೯
 ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಶಾಲೆ ೧೦೧
 ಮಾನವ ೧೧೫, ೧೧೯, -ಅಭ್ಯುದಯ
 ದೃಷ್ಟಿ ೨೦೪, -ಪ್ರಗತಿ ೧೭೬,
 -ಲೋಕ ೨೨, ೧೨೧, ೧೩೪
 ಮಾನವೀಯತೆ ೨೦೪
 ಮಾನುಷ -ಅಂಶ ೨೦೩, -ಪ್ರಭಾವ ೧೫೪,
 ರಸತರಂಗ ೨೦೬, -ವಿಜ್ಞಾನ ೧೬,
 -ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರ ೧೧, -ಶಕ್ತಿ ೨೦೨
 ಮಾನುಷ್ಯಾಶಕ್ತಿ ೨೧೦
 ಮಾಮೂಲು ೧೬೪
 ಮಾರಾಟ ೧೪೬
 ಮ್ಯಾಕ್ ಬೆತ್ ೧೮೭
 ಮಿಡ್‌ಲೆಸ್ಕೂಲ್ ೫೭
 ಮಿತ ೧೪, -ಪದಪ್ರಯೋಗ ೧೪, -ತೆ
 ೧೯೦, ೧೯೫
 ಮಿತಿ ೧೪
 ಮಿತಿಜ್ಞತೆ ೧೯೦

ಮಿರ್ಜಾ ಎಂ. ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್, ಅಮೀನ್
 ಉಲ್ ಮುಲ್ಕ್ ೬೨, ೧೫೧
 ಮಿಲ್ ೨೨
 ಮಿಲ್ಟನ್ ೨೧, ೨೨, ೧೦೩, ೧೪೭
 ಮಿಲಿಟರಿ ಶಿಪಾಯಿ ೧೫೭
 ಮೀಮಾಂಸಾ ೮೧, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೮೫, ೮೮,
 ೧೪೦
 ಮುಖಭಂಗಿ ೯೬
 ಮುಖಸ್ಥ ೮೫
 ಮುದ್ರಣ -ಸೌಕರ್ಯ ೧೬೧, -ಸೌಷ್ಟವ
 ೩೫
 ಮುಸಲ್ಮಾನ ೩೫, ೧೭೧, ೨೦೫, ೨೦೬,
 -ರಾಜ್ಯ ೧೭೨, -ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ೧೭೨
 ಮುಸ್ಲೋಲಿನ್ ೧೨೧
 ಮ್ಯುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿ ೫೩
 ಮೂಗ ೨೪
 ಮೂಢ ಭಕ್ತಿ ೨೦೮
 ಮೂಲಾನ್ವೇಷ ೧೮೧
 ಮೆಕಾಲೆ ೨೨
 ಮೆಂಬರು ೪೧
 ಮೇರಿ ೮೧
 ಮೇಲಧಿಕಾರಿ ೧೫೨
 ಮೇಲ್ವೋಟಿ ೧೦
 “ ಮೇಳ ” ೧೮೧
 ಮೈಸೂರು ೧೨೬, ೧೫೧, ೧೫೨
 ಮೋಟಾರು ೮೯

ಯ

ಯಜ್ಞಯಾಗ ೨೧

ಯತಿ ೬೪

“ಯಥಾ ಕುಟುಂಬಿನಃ” ೧೮೧

“ಯದ್ವೃಶ್ಯಂ” ೭೬

ಯವೇವ ೨೨೨

ಯಂತ್ರ ೮೬, -ಉಪಕರಣ-೭೯, -ಕರ್ಮ

ಕ್ಷೇತ್ರ ೧೪೨, -ಯುಗ ೮೬, -ರಚನೆ

೧೩೫, -ಸಾಧನ ೮೭

ಯಾವದ್ವೃಶ್ಯಂ ೭೬

ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತ -ವಿಚಕ್ಷಣ ೧೬೧,

-ವಿವೇಕ ೧೬೧, -ವಿವೇಚನೆ ೧೫

ಯುಧ್ಧ ೧೨೨, ೧೨೨

ಯುಧಿಷ್ಠಿರ ೧೧೪

ಯೂರೋಪ್ ೭೯, ೧೬೬

ಯೂರೋಪಿಯನ್ ೮೧

ರ

ರಘುವಂಶ ೧೦೧

ರಘುವೀರ, ಡಾ| ೧೭೨

ರನ್ನ ೧೯, ೧೦೦, ೧೬೮, ೧೯೫

ರವಿವರ್ಮ ೧೮೬

ರವೀಂದ್ರನಾಥ ಠಾಕೂರ ೧೫೯

ರಸ ೧೧೭, ೧೮೫, ೧೯೪, ೧೯೬ -೯೯,

-ಅನುಭವ ೧೮, ೯೪, -ಅನುಭವ

ಶಕ್ತಿ ೯೮, -ಅನುಸಂಧಾನ ೯೭,

-ಅವಿರ್ಭಾವ ೯೩, -ಕ್ರಿಯೆ ೧೧೫,

-ಕೇಂದ್ರ ೧೯೭, -ತತ್ತ್ವ ೨೧೯, -ಸಿ ೩೨,

-ದೃಷ್ಟಿ ೯೭, -ಪ್ರಕರ್ಷ ೧೯೪,

-ಪ್ರಭಾವಿಕರಣ ೧೯೭, -ಪ್ರವಾಹ

೧೬, ೧೯೫, -ಭಾವ ಪ್ರಧಾನ ೧೧,

-ಮನನ ಪರ್ಯಾಯ ೧೯೭, -ಮಯ,

ವಾಕ್ಯ ೧೯೬

ರಸಾಯನ -ಕ್ರಿಯೆ ೧೫೪, -ವಿಜ್ಞಾನ

೧೬೧, ೧೭೭, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೫೨, ೮೨,

೮೭, ೮೮

ರಹಸ್ಯ ೧೭೫-೭೭, -ಅನ್ವೇಷಣೆ ೧೭೮,

-ಅಂಶ ೨೦೦

ರಂಗಾಚಾರ್ಯ, ದಿವಾನ್ ೧೫೧

ರಾಗ ೫೧, ೯೪, ೧೮೧, ೧೯೪

ರಾಜ ೧೧೨, -ಆಶ್ರಯ ೮೬, ೧೪೭,

-ಅಸ್ಥಾನ ೧೧೨, -ಮುಷಿ ೨೧, -

-ಕಥೆ ೨೧, -ಧರ್ಮ ೨೧, -ವೃತ್ತಾಂತ

೨೨

ರಾಜಕೀಯ ೯, ೨೦-೨೨, ೨೪, ೧೨೪,

೧೧೫, ೧೨೩, ೧೬೬ -ಅನ್ಯೋನ್ಯ

ಘಾತ ೯-೧೦, -ಕಾರಣ ೧೫೮,

-ನಿಷ್ಕರ ೨೦, -ಪ್ರವೃತ್ತಿ ೪೪,

-ಪ್ರಾಂತ ೧೩೩, -ಭಾಷಣ ೨೨,

-ಲೇಖನ ೨೨, -ವಿವೇಕ ೧೫೧,

-ಸಹಜ ವಿಷ ೯, -ಸಂಸ್ಥೆ ೧೩೩,

-ಸ್ಥ ೧೧, -ಸ್ವರೂಪ ಲಕ್ಷಣ ೧೦,

-ಸಾಹಿತ್ಯ ೨೨

ರಾಜಶೇಖರ ವಿರಾಸ ೨೦೩

ರಾಜಸೂಯ ೨೨

ರಾಜ್ಯ ೨೦-೨೩, -ಕರ್ತೃ ೧೯, -ಕರ್ಮಿ

೨೦, ೨೨, ೨೩, ೨೦೦, -ಅಂಗ

ರಚನೆ ೧೩೫, -ಆದಾಯ ಕ್ರಮ

೧೬೬, ಕ್ಷೇಮ ೧೦, -ಜೀವನ ೧೦,

-ಪ್ರಪಂಚ ೨೨, -ಮಂತ್ರಿ ೨೦೦,

-ವ್ಯವಸ್ಥೆ ೨೩, -ಶಾಸನ ೨೦, ೨೪,

-ಶಾಸ್ತ್ರ ೨೧, ೫೨, ೮೮, ೧೦೪,

೧೦೫, -ಸಮರ್ಥ ೧೯, -ಸೂತ್ರ

೧೧೪, -ಸೇವೆ ೨೦

ರಾಮ ೧೧೪, ೧೮೬, ೨೦೩, -ಅವತಾರ

೭೭, -ಜಂಧ್ರ ೧೮೬, -ರಾಜ್ಯ ೨೧

ರಾಮಣೀಯಕ ೨೦೦

ರಾಮನ್ ೯೦

ರಾಮಯ್ಯ, ಕೆ. ಎಚ್. ೧೨೬

ರಾಮಾಯಣ ೧೯, ೨೧, ೧೦೧, ೧೮೬,

೧೯೮, ೨೦೨, ೨೦೩, ೨೦೫

ರಾಮೇಶ್ವರ -ಗೋಪುರ ೧೯೧

ರಾಷ್ಟ್ರ ೧೬೮, -ಕ್ಷೇಮ ೨೦೫, -ಜೀವನ

೨೦, ಪೋಷಣ ವ್ರತ ೨೧

ರಾಷ್ಟ್ರಕ ೧೦, ೧೧, ೧೮, ೨೦, -ಕರ್ತವ್ಯ

೧೦, -ಜೀವನ ೨೦, -ಧರ್ಮ ೨೪

ರಿಪಬ್ಲಿಕ್ ೨೧

ರಿಶಿ ೧೮೨, ೧೯೮

ರುಟಿ ೧೭೯-೧೮೦

ರುದ್ರನಾಟಕ ೧೦೧, ೧೮೭

ರುದ್ರಭಟ್ಟ ೧೦೦

ರೂಢಿ ೧೩

ರೂಪಕ ೧೯೨

ರೇಡಿಯೋ ೭೯, ೮೨

ರೋಮ್ ಚರಿತ್ರೆ ೨೦೫

ಲ

ಲಘು ವ್ಯಾಕರಣ ೧೭೨

ಲಕ್ಷಣ ೧೧೮, -ಗ್ರಂಥ ೧೭೮, -ಶಾಸ್ತ್ರ

೧೭೯

ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ ೧೬೮

ಲಂಡನ್ ೮೧

ಲ್ಯಾಟಿನ್ ೧೦೨, ೧೬೭

ಲಾಲ್ ಬಾಗ್ ೧೯೧

ಲಾಸ್ಕಿ ೯೦

ಲಿಂಕನ್ ೨೧

ಲಿಂಗ ೧೧೦

ಲೆಕ್ಕ ೧೫೯, ೧೬೩

ಲೇಖಕ ೧೧೩, ೧೧೫, ೧೧೬, ೧೩೨,

೧೩೪

ಲೇಖನ ೧೩೨, -ಉತ್ಸಾಹ ೧೪೬, ೧೪೭

ಲೋಕಾರ್ ಸೆಕಂಡರಿ ೧೭೦

ಲೋಕ ೧೧೭, ೧೨೧, ೧೪೧, -ಅನು

ಕಂಪನ ೨೩, -ಅನುಭವ ೧೫, ೧೮

-ಅನುಭವಶಕ್ತಿ ೧೯, -ಉಪಯೋಗ

ಗಿತೆ ೮೮, ೧೦೦, -ಕಾರುಣ್ಯ ೨೩,

೧೬೦, ೨೧೧, -ಕಾರ್ಯ ೧೪೧,

-ಜೀವನ ೨೬, ೧೦೫, ೧೪೨,

-ಜೀವಿತ ೧೪೧, -ಜ್ಞಾನ ೧೦೨,
 -ಪರಿಜ್ಞಾನ ೭೮, ೮೦, ೧೦೫, ೧೦೬
 -ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ೨೭, ೧೦೭, ೧೩೬,
 -ಬೋಧನೆ ೧೧೨, -ಮನೋಭಾವ
 ೨೦೦, -ಯಾತ್ರಾವಸರ ೨೪,
 -ವ್ಯಾಪಾರ ೫೨, -ವಿಚಾರ ಶಾಖೆ
 ೩೨, -ವಿಜ್ಞಾನ ೫೩, -ವ್ಯವಸ್ಥೆ ೨೦,
 -ಸಂದರ್ಭ ೧೨, -ಸಂದರ್ಶನ ೧೧೫,
 -ಸಂಪರ್ಕ ೨೩, ೧೪೧, -ಸಂಸರ್ಗ
 ೧೩೯, -ಸಂಸ್ಥಿತಿ ೧೧೫, -ಸಹಾನು
 ಭೂತಿ ೧೬೧, -ಸ್ವಾರಸ್ಯ ೧೧೮,
 -ಸ್ಥಿತಿ ೭೮, ಅಪರಿಚಿತ-೧೫,
 ಪರಿಚಿತ-೧೫
 ಲೌಕಿಕ ೨೪, ೮೭, -ಜೀವನ ೫೧, ೮೯,
 -ತನ ೮೬, -ದ್ವಂದ್ವ ೧೪೧, -ರಾಜ್ಯ
 ೨೦೫, -ಮೂಲ್ಯ ೮೮, ೮೯,
 -ವ್ಯಾಪಾರ ೧೬೧

ವ

ವಕೀಲ ೧೬೨
 ವಕ್ರೋಕ್ತಿ ೧೯೮
 ವಚನ ೧೦೦, -ಪ್ರಬಂಧ ೧೦೨, --ಶೈಲಿ
 ೧೦೫
 ವಯಸ್ಕ ೧೫೨
 ವರಣ -ಅನುಗ್ರಹ ೧೦, -ಕರ್ತ ೧೦,
 ಕರ್ತ ಸಮಿತಿ ೧೫೭, -ವಿಧಾನ ೧೫೭
 ವರದಾಚಾರ್ಯ, ಕಾನಕಾನಹಳ್ಳಿ ೯೬

ವರ್ಗೀಕರಣ ೧೯೯
 ವರ್ಚಸ್ವಿ ೧೫೫
 ವರ್ಧ್ಯವರ್ತ ೨೨, ೧೦೩, ೧೧೯
 ವರ್ಣನೆ ೧೬, ೧೧೯, ೧೯೬
 ವರ್ತಮಾನ ೨೬
 ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವ ೫೯
 ವಸಿಷ್ಠ ೧೭೭
 ವಸ್ತು -ಜನಿತ ಜೋಡನೆ ೧೮೫, -ಸಂಗತ
 ಧ್ವನಿ ೧೮೫, -ಸೌಂದರ್ಯ ೨೦, ೧೦೫,
 ೨೦೩, ವಿಶ್ಲೇಷಣ ೧೯೯
 ವಂಗಭಾಷೆ ೧೦೪
 ವಾಕ್ ಲಿಪಿ, ೧೮೧, ೧೯೪, -ಗುಂಫನ
 ೯೩, -ಚಮತ್ಕಾರ ೧೨, -ದಾರಿದ್ರ್ಯ
 ೧೬೨, -ದೇವಿ ೯೧, -ಪ್ರಕಾರ
 ೧೮೮, -ಪ್ರಬಂಧ ೧೬, -ಪ್ರಭಾವ
 ಘಟ್ಟ ೧೩, -ರೂಪ ೧೩, ೧೮, ೨೦,
 -ವಿಶಾರದ ೩೩, ೪೧, ೧೭೪
 ವಾಕ್ಯ-ಚಾತುರ್ಯ ೧೮೬, -ಬಲ ೧೯೫
 -ಶಕ್ತಿ ೧೮೪, -ಶುದ್ಧಿ ೧೫೬, -ಶರೀರ
 ೧೮
 ವಾಕ್ಯಾರ್ಥ ೯೦ -ಪರಿಷ್ಕಾರ ೧೦೫,
 ೧೩೫
 ವಾಗ್ಮಿ ೧೬೨
 ವಾಚಕ ೧೫, ೨೩, ೩೦, ೧೧೭, ೧೩೫,
 ೧೩೪, ೧೩೫, ೧೬೮, ೧೮೧, ೨೦೮-
 ೧೨, ೧೭೮
 ವಾಚನ -ಅಭ್ಯಾಸ ೭೩, -ಕ.ಶಲಿ ೯೪

ವಾಣಿಜ್ಯ ಜಿ೨, -ಕ್ಷೇತ್ರ ೧೪೨

ವಾದಿ ೧೮೨

“ ವಾರ್ಧಾ ಸ್ವೀಮ್ ” ೧೬೪

ವಾಯು ೭೭

ವಾಲ್ಮೀಕಿ ೨೧, ೯೪, ೧೦೧, ೧೦೩,

೧೪೭, ೧೭೪, ೧೭೮, ೧೯೦, ೧೯೧,

೨೦೦

ವಾಸನೆ ೧೮೪

ವಾಸುದೇವಯ್ಯ, ಚ. ೧೪೪

ವಾಸ್ತವಿಕ -ಜೀವನ ೭೬, -ಪ್ರಪಂಚ

೨೨

ವಿಕಾರಕಾರಕ ೨೨

ವಿಕೀರ್ಣ ೧೯೭

ವಿಕ್ಯುತಿ ೧೮೧

ವಿಜ್ಞಾನ ಜಿ೩, ೬೭, ೭೧, ೭೨, ೭೮-

೮೦, ೮೮-೯೦, ೧೨೨, ೧೩೫, ೧೭೧

-ಪರಿಭಾಷೆ ೧೬೭, -ಬಲ ೭೯,

ಬೋಧನೆ ೧೧೪, -ಭಾಗ ೧೬೮,

-ಯುಗ ಜಿ೨, -ವಿದ್ಯೆ ಜಿ೨, ವಿಷಯ

೮೧, -ವ್ಯಾಸಂಗ ೧೬೭, -ಶಾಖೆ

೩೨, -ಶಾಸ್ತ್ರ ಜಿ೬, ೭೧, ೭೨, ೯೦,

೧೬೭, -ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥ ೧೪೦, -ಶಾಸ್ತ್ರ

ಜ್ಞಾನ ೧೬೮, -ಶಾಸ್ತ್ರ ಪಾಠ ೨೭,

* ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಭಾವ ೧೫೧, -ಶೋಧಕ

೧೩೯, ಶೋಧನೆ ೧೪೨

ವಿಜ್ಞಾನಿ ೧೨೧, ೧೩೯, ೧೬೭

ವಿಚಕ್ಷಣ ೧೪೨

ವಿಚಾರ ೨೮, -ಉದಯ ೯೪, -ದೃಷ್ಟಿ

೭೨, -ಮಾರ್ಗ ೪೪, -ಶಕ್ತಿ ೧೫೯,

೧೬೧, -ಶೀಲತೆ ಜಿ೧, -ಸಾಹಿತ್ಯ

೧೪೪, -ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ೭೧

ವಿಜಯನಗರ ೨೦೭

ವಿದ್ಯಾ (ವಿದ್ಯೆ) ೯೧, ೧೦೦, ೧೫೦-೩,

-ಅಧಿಕಾರಿ ೧೦೯, -ಅಭಿಲಾಷೆ ೧೧೩,

-ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ೧೫೨ -ಅಭ್ಯಾಸ ಕ್ರಮ

೧೦೯, ೧೧೧, ೧೬೫, -ಅಭ್ಯಾಸ

ರೀತಿ ೨೬, -ಕುತೂಹಲ ೧೫೨,

-ಕೇಂದ್ರ ೧೩೩, -ಪದ್ಧತಿ ೧೧೦,

-ಪರಿಪಾಕ ೧೫೩, -ಪ್ರಚಾರ ಜಿ೩,

೧೧೩, ೧೫೧, ೧೫೫, ೧೫೭, ೧೫೮

-ಪ್ರಚಾರದ ಇಲಾಖೆ ೩೯, ಜಿ೮,

೨೭, ೮೨, ೧೦೮, ೧೧೦, ೧೧೧,

೧೩೧, ೧೫೭, ೧೫೮, -ಪ್ರಚಾರದ

ಇಲಾಖೆಯ ಚರಿತ್ರೆ ೧೬೫, -ಪ್ರಚಾರ

ರದ ಕ್ರಮ ೧೦೯, -ಪ್ರಭಾವ ೧೫೧,

-ಪ್ರಪಂಚ ೧೬೫, ಪ್ರವೀಣತೆಯ

ಮಟ್ಟ ೧೫೨, -ಪ್ರಶ್ನೆ ೧೬೫,

-ಬೋಧನೆ ೧೬೫, ಬೋಧನೆಯ

ಪದ್ಧತಿ ೧೭೨, ವ್ಯವಸ್ಥೆ ೧೬೩, ೧೫೧

-ಶಾಲೆ ೧೬೩, -ಸಮ್ಮೇಳನ ೧೫೦,

-ಸಂಸ್ಕೃತಿ ೧೬೩, ನವೀನ-೮೮-

೯೦, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ-೮೮, ಪ್ರಾಚೀನ-

೮೮, ೯೧ ಲೌಕಿಕ- ೮೬

ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಘ ೧೩೧

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ೧೦೦, ೧೦೧, ೧೨೬, ೧೨೭,
 ೧೩೧, ೧೩೩, ೧೪೧, ೧೫೨, ೧೬೨,
 ೧೬೯
 ವಿದ್ವತ್ತು ೮೫, ೯೨
 ವಿದ್ವಾಂಸ ೮೮
 ವಿದ್ಯುಚ್ಛಕ್ತಿ ೧೨೩
 ವಿಭಕ್ತಿ ೧೦೦
 ವಿಭಾವ ೧೯೮
 ವಿಭೂತಿ ೭೭
 ವಿಮಾನ ವೇಗ ೧೩೮
 ವಿಮರ್ಶನ ೧೭ -ವ್ಯಾಸಂಗ ೧೪೦,
 -ಶಕ್ತಿ ೧೩೪
 ವಿಮರ್ಶ ೫೧
 ವಿಮೃಶ್ಯೈ ೬೨
 ವಿವಾದಿ ೧೮೧
 ವಿವೇಕಾನಂದ ೬೨
 ವಿವೇಚನ ಶಕ್ತಿ ೩೩
 ವಿಶಾಲ ಮನೋಭಾವ ೧೮
 ವಿಶೇಷೋತ್ಸವ ೭೭
 ವಿಶ್ರಾಮಸ್ಥಾನ ೨೪
 ವಿಶ್ವ -ಜನರಂಜಕ ೨೦೧, -ಜೀವ ೧೮,
 -ಜೀವ ಸಂದರ್ಶನ ೧೯, -ದರ್ಶನ
 ೧೮, -ದೃಷ್ಟಿ ೨೦೦, -ಧರ್ಮ
 ಚೋದನೆ ೧೯, -ಧರ್ಮ ದರ್ಶನ
 ೧೮, -ಮಾನವ ೨೦೪, -ಮಾನವ
 ದೃಷ್ಟಿ ೨೦೧ -ಮಾನುಷ್ಯ ೨೦೨,
 ರೂಪ ದರ್ಶನ ೧೨೨, -ವಿಶಾಲದೃಷ್ಟಿ

೨೦೨, -ಸಂಬೋಧನ ದೃಷ್ಟಿ ೨೦೧,
 ವಿಶ್ವಜಿತ್ತು ೨೧
 ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ೩೯, ೫೯, ೧೦೭,
 ೧೦೮, ೧೧೦, ೧೧೧, ೧೧೩, ೧೩೦,
 ೧೭೧
 ವಿಶ್ವಾತ್ಮೈಕ್ಯ ೨೩
 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ೨೨,
 ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ, ಸರ್. ಎಂ. ೭೮,
 ೧೨೬, ೧೫೨
 ವಿಷಮಾವಸ್ಥೆ ೨೨
 ವಿಷಯ ನಿರೂಪಣ ಕ್ರಮ ೧೩೫
 ವಿಣೆ ೧೧೮
 ವಿರಶೈವ ೨೦೩
 ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆ ೨೬, ೧೩೧, -ಪ್ರದರ್ಶನ
 ೩೪
 ವೃತ್ತಿಶಿಕ್ಷಣ ೧೫೮
 ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪ, ಬೆಳ್ಳಾವೆ ೧೨೫-೨೮
 ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯ, ಬಿ. ೪೮, ೧೦೪
 ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯ, ಟಿ. ಎಸ್. ೧೨೭,
 ೧೨೯, ೧೩೦
 ವೇತನ ೮೮, -ಅರ್ಥಿ ೮೭
 ವೇದ ೨೨, ೬೧, ೭೯, ೧೭೮, ೨೧೨,
 ೨೦೭, ೨೧೦, ೨೧೨, -ಅಕ್ಷರ ೯೬,
 -ಅಧ್ಯಯನ ೧೧೧, -ಘೋಷ ೯೪,
 -ಮಂತ್ರ ೯೧
 ವೇದಾಂತ -ಪ್ರವೃತ್ತಿ ೧೧೯, -ವಿಚಾರ ೩೩
 ವೈಜ್ಞಾನಿಕ -ದೃಷ್ಟಿ ೬೬, -ಪ್ರಸಂಗ

೬೭, -ಪದ ೬೭, -ಬುದ್ಧಿ ೭೦,
-ಮಾರ್ಗ ೭೨, -ಸಂಸ್ಕಾರ ೮೦

ವೈದಿಕ ೮೨, -ತನ ೮೬

ವೈದ್ಯ ೧೬೨, ೧೭೧

ವೈರಾಗ್ಯ ೫೧, ೮೬

ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯ ೯೮

“ವೋಟಾ” ೧೦

ವ್ಯಕ್ತಿ -ತ್ವ ೧೫೫, -ಪ್ರತಿಭೆ ೧೮೦,
ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ ೧೭೬, -ಶಕ್ತಿ ೧೫೪,
-ಶ್ರುತಿ ೬೧, -ಸಂಚಲನೆ ೧೬,
ಸಂಪತ್ತು ೧೯೯, ಸ್ವರೂಪ ಪರೀಕ್ಷೆ
೧೫೭

ವ್ಯವಸಾಯ ೨೩, ೫೨

ವ್ಯವಹಾರ -ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರ ೮೮, ೧೩೫
-ಶಾಸ್ತ್ರ ೧೦೪

ವ್ಯಂಗ್ಯ ೧೮೫

ವ್ರತ ೧೪೩, -ನಿಷ್ಠೆ ೧೪೩

ವ್ಯಾಕರಣ ೧೩, ೫೭, ೫೮, ೮೫, ೯೭,
೧೧೦, ೧೧೧, -ಅಂಶ ೫೭, -ಪಾರ ೫೭,
-ಬುದ್ಧಿ ೫೯, ೧೧೦, -ಬೋಧನೆ
೫೯, -ಶಕ್ತಿ ೫೬, -ಶಾಸ್ತ್ರ ೧೪೦

ವ್ಯಾಖ್ಯಾತ್ಯ ೧೯೩

ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ೧೯೩

ವ್ಯಾಪಾರ -ದೃಷ್ಟಿ ೧೪೬, -ಮಾರ್ಗ
೧೬೬

ವ್ಯಾಸ ೬೩, ೧೦೩, ೧೦೭, ೧೧೫, ೧೨೧,
೧೭೪, ೧೭೮, ೧೯೦, ೧೯೨, ೨೦೦,

೨೦೭, ೨೦೮

ವ್ಯಾಹಶಿಕ್ಷೆ ೮೦

ಶ

ಶಕ್ತಿ ೧೨೨, -ತ್ರಯ ೧೫೯

ಶಕುನ ೩೧

“ಶತ ಶ್ಲೋಕೇನ” ೮೬

ಶಬ್ದ ೧೩, ೧೪, ೯೪, ಉಚ್ಚಾರಣೆ
೫೭, -ಪ್ರಪಂಚ ೧೯, -ಪ್ರಯೋಗ
೧೧೮, -ವಿನ್ಯಾಸ ೮೩, -ಸಂಪತ್ತು
೧೫, -ಸಾಮಗ್ರಿ ೫೪ -ಸೌಷ್ಟವ ೫೭,
-ಸೌಂದರ್ಯ ೯೩, ೯೪, -ಸ್ವರೂಪ
೧೦೦

ಶಬ್ದಾನುಶಾಸನ ೮೫

ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯ ೧೫೪

ಶಾಕುಂತಲ ೧೭೨, ೧೯೪, ೨೦೨

ಶಾಶ್ವತೋಯಂ ೬೧

ಶಾಲಾ (ಶಾಲೆ) ೧೫೩, ಪುಸ್ತಕ ೬೪,
-ಸಾಮಗ್ರಿ ೧೫೩

ಶಾಲಾ ೮೬, ೮೭

“ಶಾಲಾ ಮಾತ್ರೇಣ” ೮೬

ಶಾಸನ ೨೩, ೩೧, ೧೧೪, -ಅಂಗ
೧೬೬, -ಕರ್ತ ೨೨, -ವಿಧಾನ ೧೩೫,
-ವ್ಯವಸ್ಥೆ ೧೧೪ -ಸಭೆ ೧೧೪

ಶಾಸ್ತ್ರ ೮೮, ೧೦೬, ೧೪೦, ೧೪೧,
-ಕೃತೂಹಲ ೧೧೩, -ದೃಷ್ಟಿ ೧೪೧,
-ರಚನೆ ೮೯, -ರೀತಿ ೧೪೧,

-ರಚನೆ ಲಫ, -ರೀತಿ ಗಳಿಗ, -ವಿಚಾರ
 ಗಳಿಗ, -ವಿಷಯ ಗಳಿಗ, -ಶಿಕ್ಷೆ
 ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ, -ಸಂಗತಿ ಗಳಿಗ,
 -ಸಂಸ್ಕಾರ ಲಫ, ಗಳಿಗ, -ಸಾಹಿತ್ಯ
 ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ, ನೂತನ-ಲಫ, ಪುರಾತನ-
 ಲಫ, ಹೊಸ- ಲಫ
 ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಪುಸ್ತಕಗಳು ೬೬
 ಶಾಂತತೆ ಲಫ
 “ಶಾಂತಾ ಮಹಾನೋ” ಗಳಿಗ
 ಶಾಂತಿ ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ
 ಶಿಕ್ಷಣ -ಕ್ರಮ ಗಳಿಗ, -ಪದ್ಧತಿ ಜಲ,
 ಜಲ, ಗಳಿಗ, -ಪ್ರವೀಣ ಗಳಿಗ
 ಶಿಕ್ಷಣದ್ವಾರಿ ಗಳಿಗ
 ಶಿಕ್ಷಿಸು ೨೨
 ಶಿವ ಗಳಿಗ
 ಶಿವ ೨೦೩, -ಪುರಾಣ ೨೦೩
 ಶಿಷ್ಯ ಗಳಿಗ
 ಶೀತಲಿ ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ
 ಶೀಲ-೨೦೦ -ಮತ ಗಳಿಗ
 ಶೀಲ ಸೌಂದರ್ಯ ೨೦
 ಶುಕ ಸಪ್ತತಿ ಕಥೆ ೭೫
 “ಶುದ್ಧ” ಸಾಹಿತ್ಯ ಗಳಿಗ
 ಶುಭ ದರ್ಶನ ಗಳಿಗ
 ಶುಭ ಸೌಂದರ್ಯ ದರ್ಶನ ಗಳಿಗ
 ಶೃಂಗಾರ ೨೦, ಗಳಿಗ
 ಶೈಲಿ ಗಳಿಗ, ೨೦೦
 ಶೈವ ೨೦೬

ಶ್ರದ್ಧೆ ೨೩
 ಶ್ರವಣ -ಅಕರ್ಷಣೆ ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ,
 -ಇಂದ್ರಿಯ ಲಫ, -ಗ್ರಹಣ ಲಫ,
 -ಗ್ರಾಹಿ ಗಳಿಗ, ಮೋಹಕ ದ್ರವ್ಯ ಲಫ,
 ಶ್ರವಣ ಬೆಳಗೊಳ ಗಳಿಗ
 ಶ್ರಾವ್ಯಗುಣ ಗಳಿಗ
 ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯ, ಬಿ, ಎಂ ಗಳಿಗ
 ಶ್ರುತಿಪ್ರಸಾದನ -ಲಫ, ಗಳಿಗ
 ಶ್ರೀಯ ಲಫ
 ಶ್ರೀಯಸ್ (ಶ್ರೀಯಸ್ಸು) ೨೪, ೨೦೯,
 -ಅನ್ವೇಷಣೆ ಗಳಿಗ, -ಸ್ವರೂಪ ಗಳಿಗ
 ಶ್ರೋತೃ ಜಲ, -ಪ್ರಪಂಚ ಗಳಿಗ
 ಶ್ರೋತ್ರೇಂದ್ರಿಯ ಲಫ
 ಶ್ರೋತ್ರ ಶಿಕ್ಷೆ ೨೦೮
 ಶ್ಲೇಷ ಗಳಿಗ
 ಶ್ಲೋಕ ಗಳಿಗ

ಷ

ಷಡಕ್ಷರಿ ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ
 ಷಡ್ವರ್ಣಗಳು ಗಳಿಗ
 ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದ ಗಳಿಗ
 ಷಲ್ಲಿ ೨೨
 ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್ ೨೦, ೨೨, ಗಳಿಗ,
 ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ, ಗಳಿಗ

ಸ

ಸ ವಿಷೋ ೨೦೩

ಸಜೀವ ಭಾಷೆ ೪೩
 ಸಣ್ಣಕತೆ ೩೫, ೬೪, ೧೦೪, ೧೩೩
 ಸತ್ಯಸಂದರ್ಶನ ೧೩೭, ೧೩೯
 ಸತ್ಯ ಸ್ಥಾಪನೆ ೧೪೩
 ಸತ್ತ್ವಶುದ್ಧಿ ೨೦, ೨೧
 ಸತ್ತ್ವಾತ್ಮ - ಸಹಜ ಅಮೃತ ೯, ೧೬
 ಸದಸ್ಯ ೪೧
 ಸಮೋಜಾತಂ ೬೧
 ಸಪ್ತರ್ಷಿ ೧೭೭, ೧೭೮
 ಸಬಕೂ ಸನ್ಮತಿ ೧೮೮
 ಸಮನ್ವಯ ೭೬, ೨೮, ೧೯೯
 ಸಮಪದ ೧೬೭
 ಸಮವಾಯು - ರುಚಿ ೧೮೦, - ಶಕ್ತಿ ೧೯೩,
 - ಸೌಂದರ್ಯ ೧೯೧
 ಸಮಸ್ಯೆ ೪೨
 ಸಮಾಜ ೧೯, - ಧರ್ಮತತ್ತ್ವ ೯೦,
 - ವರ್ಣನೆ ೧೩೫, - ವಿಜ್ಞಾನ ೨೭,
 ೩೨, ೫೨, ೫೩, ೬೪, - ವಿಜ್ಞಾನ
 ಗ್ರಂಥ ೧೦೪, - ವಿಜ್ಞಾನ ಶಾಸ್ತ್ರ
 ೮೮, ೧೭೧, - ಶಾಸ್ತ್ರ ೧೭೧, - ಸುಧಾ
 ರಣೆ ೧೪೨
 ಸಮಾಧಾನ ಮಾರ್ಗ ೧೯೯
 ಸಮಾನ ಧರ್ಮ ೧೯, ೨೩, ೨೧೧
 ಸಮಾಸ ೫೭, ೧೧೧
 ಸ ಯಥಾ ೨೧೩
 ಸರಕಾರ ೧೦೯, ೧೧೨-೪, ೧೫೧, ೧೫೩,
 ೧೫೮, - ಕರ್ತವ್ಯ ೧೫೧

ಸರಕು ೧೪೬
 ಸರಸ ೧೧೭, ೧೩೮
 ಸರಸ್ವತೀ ೬೧, ೧೨೮, - ಪ್ರಸಾದ ೧೭೪,
 - ಭಂಡಾರ ೬೫, - ರಾಜ್ಯ ೨೯, - ಸೇನೆ
 ೧೭೪
 ಸರಸ್ವತ್ಯಾಃ ೨೧೪
 "ಸರ್ವಭೂತಸ್ವಮ್" ೨೩
 ಸರ್ವಭೂತಾನಿ ೨೩
 ಸಸ್ಯ - ಪ್ರಪಂಚ ೧೩೩, - ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞ ೧೩೩
 - ವಿಜ್ಞಾನ ೧೩೩
 ಸಹಜತೆ - ತೋರಿಕೆ ೧೯೨ - ಪ್ರತಿಭಾಸ
 ೧೯೨
 ಸಹಕಾರಿ ೨೨
 ಸಹಭಾಗಿತೆ ೨೩
 ಸಹಾನುಭೂತಿ ೧೯, ೩೧
 ಸಹೃದಯತೆ ೧೨, ೩೧, ೧೧೨, ೨೧೩
 ಸರೋವೃತ್ತ ೨೦೫
 ಸಂಕಲ್ಪ ೧೪೩
 ಸಂಕೀರ್ಣ ೬೪
 ಸಂಗೀತ ೧೫, ೧೯೪, ೧೮೨, ೧೮೯
 ಸಂಕ್ಷೋಭೆ ೧೧೫
 ಸಂಜೀವಿನಿ ೧೧೫
 ಸಂತೋಷ ೧೧೫
 ಸುದರ್ಭ ಶಕ್ತಿ ೧೮೫, ೧೮೬
 ಸಂದೇಶ ೨೦೧
 ಸಂಧಿ ೫೭, ೧೧೧
 ಸಂಪ್ರದಾಯ ೬೨, - ಬದ್ಧ ೬೨,

-ಶರಣೃತಿ
ಸಂಬಂಧ ಸಂದರ್ಭ ೮
ಸಂಭಾಷಣರೂಪ ೪೫
ಸಂಭಾಷಣೆ ೧೭೨
ಸಂವಾದರೂಪ ೪೫
ಸಂವಿಧಾನ ೧೭೬
ಸಂವೇದನ ಶಕ್ತಿ ೧೨
ಸಂಶೋಧನೆ ೯೦
ಸಂಸಾರ ೧೨೦
ಸಂಸ್ಕರಣವಾದಿ ೬೦
ಸಂಸ್ಕಾರ ೨೦, ೫೭, ೧೮, ೨೧೧
-ಅಭ್ಯಾಸ ೨೩
ಸಂಸ್ಕೃತ ೫೭, ೬೭, ೮೪-೬, ೮೮,
೯೮-೧೦೧, ೧೦೭-೧೧, ೧೩೯
೧೬೬-೭೩, ೧೮೩, -ಕಾವ್ಯ ೧೦೧,
-ಕಾವ್ಯ ವ್ಯಾಸಂಗ ೧೧೧ -ಗ್ರಂಥ
ಭಾಂಡಾರ ೧೭೨, -ಜ್ಞಾನ ೧೦೦,
೧೦೧, -ಪದ ೧೬೮, -ಪಂಡಿತ
೫೭, ೯೯, ೧೦೦, -ಪಾಂಡಿತ್ಯ ೯೯,
-ಬಾಲ ವ್ಯಾಕರಣ ೧೭೧, -ಭಾಷಾ
ಭ್ಯಾಸ ೯೫, ೧೭೩, -ಲಘುಪಾಠ
೧೦೧, ವಾಚ್ಛಯ ೯೯, -ವ್ಯಾಕರಣ
ಭಾಗ ೧೭೦, -ವ್ಯಾಸಂಗ ೯೯, ೧೬೮,
-ಸಂಪ್ರದಾಯ ೧೧೧, -ಸಾಹಿತ್ಯ
೨೦೨, -ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ೧೭೨,
ಸಂಸ್ಕೃತಿ ೯೧, ೧೬೯, -ಘರ್ಷಣ ೭೫
ಸಂಸ್ಥಾನ ೧೬೫

ಸಂಸ್ಥಾನಿಕ ಸಂಸ್ಥೆ ೫೩
ಸಾಕ್ರೆಟೀಸ್ ೧೨೩
ಸಾದೃಶ್ಯ ೯೮
ಸಾಧನ ಚತುಷ್ಟಯ ೧೩೯
ಸಾಧನ ಪ್ರಪಂಚ ೩೨
ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ೨೩
ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ೧೦೪
ಸಾಮುದ್ರಿಕ ೩೧
“ಸಾಯಂಕಾಲೇ ವನಾಂತೇ” ೩೩
ಸಾರ ೧೭೯
ಸಾರ್ಥಕ ಪದಯೋಜನೆ ೧೪
“ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ” ೧೬೬
ಸಾರ್ವಜನಿಕ ೧೦, ೧೯, ೨೪, ೧೧೪,
-ಕಾರ್ಯನಿಷ್ಠ ೧೮, -ಸಂಸ್ಥೆ ೪೨, ೧೪೨,
-ಸ್ಥಾನ ೫೩, -ಹಿತ ೫೩
ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಮಾನವತೆ ೨೦೨
ಸಾಹಿತಿ ೮೩, ೧೦೬, ೧೧೮, ೧೩೯,
೧೪೪, ೨೦೪
ಸಾಹಿತ್ಯ ೧೦, ೨೧-೪, ೪೨, ೪೩,
೪೯-೫೧, ೫೩, ೬೧, ೭೪, ೮೨,
೮೩, ೮೫, ೯೫, ೧೦೩, ೧೦೯,
೧೩೩-೫, ೧೪೧, ೧೭೧, ೨೦೪
-ಅಂಗ ೯೭, -ಅಭಿರುಚಿ ೧೨೩,
-ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ೯೪೧, -ಆನಂದ ೧೬೦,
-ಉತ್ಸವ ೪೧, ೫೦, ೫೧, ೬೪,
೬೭, ೬೮, ೭೧, -ಉಪಕಾರ ೯,
ಉಪಕಾರಿ ೧೪೫, -ಗುಣಗಾಂಭೀರ್ಯ

ಗಳಿ, -ಗ್ರಂಥ ಅಂಶ, -ದೃಷ್ಟಿ ಳಲ,
 -ಪರಿಷತ್ತು ಳಲ, -ಪಂಡಿತ ಳಲ,
 -ಪ್ರಚಾರಗಂಜಿ, -ಪ್ರಬಂಧಕಳಿ, -ಪಾಠ
 ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ, -ಬೀಜ ಗಂಜಿ,
 -ಬೆಳವಣಿಗೆ ಇಂ, -ಬೋಧಕ ಗಂಜಿ,
 -ಭಕ್ತ ಗಂಜಿ, -ಯೋಗ್ಯತೆ ಗಂಜಿ,
 -ರಚನೆ ಗಂಜಿ, -ರತ್ನ ಗಂಜಿ, -ರಸ
 ಳ, ಅಳ, -ವ್ಯಾಸಂಗ ಗಂ, ಅಳ,
 -ವಿಜ್ಞಾನ ಸಿದ್ಧಿ ಗಂಜಿ, -ಸಮ್ಮೇಳನ
 ಳಳ, -ಸಹಾಯ ಳ, -ಸಂಘ ಳಳ,
 -ಸಂಸ್ಕಾರಕರಿ ಳ, -ಸಾಮಗ್ರಿ
 ಅಂಜಿ, -ಸೂತ್ರ ಳಗ, -ಸೇವೆ ಳಲ,
 ಗಂಜಿ, -ಹವ್ಯಾಸ ಗಂಜಿ, "ಕೇವಲ"
 -ಗಂ, ಕಾರ್ಯ ಕಾರಿಯಾದ- ಳಲ,
 ಭಾವರಸ ಪ್ರಧಾನ- ಇಂ, ಮಹಾ-
 ಅಂ, ಸಜೀವ- ಗಂಜಿ

ಸಾಂಪ್ರತಲೋಕ ವಿಚಾರ ಳಲ
 ಸಿಕಂದರಾಬಾದ್ ಗಂ
 ಸಿದ್ಧಾಂತ ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ
 ಸಿಖಿ ಅಂಜಿ
 ಸೀತಾಸ್ಮರಣೆ ಗಂಜಿ
 ಸುಬ್ಬರಾಯರು, ಎನ್. ಎಸ್. ಗಂಜಿ
 ಸುಲಭೋಪಾಯ ಗಂಜಿ
 ಸುಶಿಕ್ಷಿತ ಅಳ
 ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ
 ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಗಂಜಿ, -ಗ್ರಹಣಶಕ್ತಿ ಗಂಜಿ,
 -ಜೀವಿ ಗಂಜಿ, -ದೃಷ್ಟಿ ಗಂಜಿ

ಸೂಕ್ಷ್ಮಾನುಭವ ಘಟ್ಟ ಗಂಜಿ
 ಸೂಕ್ತೇನ ವಚಸಾ ಳಗ,
 ಸೂಚ್ಯಾರ್ಥ ಗಂಜಿ
 ಸೂರ್ಯ ಳಲ
 ಸೃಷ್ಟಿ ಗಂಜಿ, -ಚಿತ್ರ ಸೌಂದರ್ಯ ಗಂಜಿ
 ಸೆನ್ಸಸ್ ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ
 ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜು ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಘ
 ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ
 ಸೇವೆ ಗಂಜಿ
 ಸೋತ್ತೀರ್ಣಾ ಗಂಜಿ
 ಸೌಂದರ್ಯಾನುಭವ ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ
 ಸೌಂದರ್ಯದರ್ಶನ ಗಂಜಿ
 ಸ್ಟಾರ್ಟ್ ಗಂಜಿ
 ಸ್ಥೂಲ ಳಲ
 ಸ್ಟಾಟಿಂಗ್ ಗಂಜಿ
 ಸ್ತೋತ್ರ ಪಾರ ಗಂಜಿ
 ಸ್ನೇಹ ದೃಷ್ಟಿ ಇಂ
 ಸ್ಪರ್ಧಾ (ಸ್ಪರ್ಧೆ) ಗಂ, -ರಾಜಕೀಯ
 ಗಂ, -ವೈಪರೀತ್ಯ ಅಳ
 ಸ್ಪರ್ಶ ಮಣೆ ಗಂಜಿ
 ಸ್ಪಷ್ಟಾರ್ಥ ಗಂಜಿ
 ಸ್ಪೋರ್ಟ್ ಗಂಜಿ
 ಸ್ಪೋರ್ಟ್ಸ್ ಗಂಜಿ
 ಸ್ತುತಿ -ಮಹಿಮಾಮಾತ್ರ ಳಳ, -ರೂಪ
 ಗಂಜಿ, -ಶಕ್ತಿ ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ, ಗಂಜಿ,
 -ಶಿಕ್ಷಣ ಗಂಜಿ
 ಸ್ವತಂತ್ರ ಭಾವಜನಕ ಶಕ್ತಿ ಗಂಜಿ,

ಸ್ವತ್ತು ೨೨

ಸ್ವಪ್ನಾವಸ್ಥೆ ೧೨

ಸ್ವಭಾಷಾ ಪ್ರೇಮ ೧೩೧

ಸ್ವರ ೧೮೧, -ಗ್ರಾಮ ೧೮೧

ಸ್ವರೂಪಯೋಗ್ಯತೆ ೧೫೨

ಸ್ವರೂಪ ಲಕ್ಷಣ ೧೫೪, ೧೫೫

ಸ್ವಸ್ಥಾನ ಜ್ಞಾನ ೧೫೬

ಸ್ವಾನುಭವ ೧೬

ಸ್ವಾರಸ್ಯ ೨೦

ಸ್ವಂತಭಾಷೆ -ಬೋಧನೆ ೩೯

ಹ

ಹಕ್ಕು ೧೧೨, -ಬಾಧ್ಯತೆ ೧೬೬

ಹದ ೧೭೯

ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ೨೧, ೧೧೪

ಹಳಗನ್ನಡ ೧೦೦

ಹಳಸಿಕೆ ೧೦೬

ಹಳೆಯ -ಮಾತು ೧೧೮ -ಸಾಹಿತ್ಯ ೧೦೮

ಹಳೆಯದ(ಹಳದು)೧೫, ೬೧, ೬೩, ೯೧

ಹಳೇಬೀಡು ೧೯೧

ಹಸಿವು ೮೬

ಹಸ್ತಿ ಪರಿಶ್ರಮ ೧೬೪

ಹಂಪೆ ೧೮೭, ೧೯೧

ಹಂಬಲು ೮೬

ಹಾಡು ೧೧, ೧೩೩, ೧೯೪

ಹಾರ್ಡಿ ೧೦೪

ಹ್ಯಾಮ್ಲೆಟ್ ೧೮೭

“ಹ್ಲಾದೈಕಮಯೀಮ್” ೧೪೭

ಹಿಟ್ಟರ್ ೧೨೧

ಹಿತಮಿತಯೋಜನೆ ೧೯೦

ಹಿರೋಷಿಮ ೧೮೮

ಹಿಂದಿ ೧೩೫

ಹಿಂದು ೩೫, ೨೦೫, -ತ್ವ ೨೦೫,

-ಪತ್ರಿಕೆ ೫೬

ಹಿಂದೂ -ಕಾವ್ಯ ೨೦೫, -ಜನ ೧೭೩,

೨೦೩, -ದೃಷ್ಟಿ ೧೬೮, -ಧರ್ಮ

ಸ್ವಾರಸ್ಯ ೧೬೯

ಹುಡುಕಾಟ ೧೩೯

ಹುಡುಗಾಟ ೧೫೬

ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ ೪೯

ಹೃದಯ ೧೮೫, ೧೯೪, ೧೯೫, ೨೧೩,

ಅಂತರಾಳ ೧೧೫, -ಅವೇಶ ೧೯೫,

-ಕಾರ್ಯ ೧೯೬, -ದ್ರವ ೧೮೫,

-ಪರಿಪಾಕ ೧೬೦, - ಭಾಷೆ ೧೮೯,

-ಮರ್ಮ ವಿನೇಚನ ಶಕ್ತಿ ೧೯,

-ವೈಕಾಲ್ಯ ೧೯, -ಶೋಧಕ ೨೩,

-ಸ್ವಂದನ ೧೮೬

ಹೃದಯೇಂಗಿತ ೧೮೯, -ವಿಜ್ಞಾನ ೧೯

ಹೈದರಾಬಾದು ೩೯

ಹೈಸ್ಕೂಲು ೫೫, ೫೭, ೧೧೩, ೧೭೦

ಹೊರಕಿವಿ ೧೮೨

ಹೊರಗಣ ನೋಟ ೧೬

ಹೊರಲೋಕ ೧೭೬

ಹೊರಸಂಗತಿ ೧೫೯

ಹೊಸ - ಜೀವನ ಕರ್ತವ್ಯ ಒಂ, -ಜ್ಞಾನ	ಗಿರಿ, -ವಸ್ತು ಸ್ವರೂಪ ಗಿರಿ,
ಗಿರಿ -ತನ ಗಿರಿ, -ತತ್ತ್ವ ಗಿರಿ,	-ವಿಚಾರ ಒಂ, -ಸಂಗತಿ ಗಿರಿ,
-ತೇಜಸ್ಸು ಲಕ್ಷಿ, -ದೃಷ್ಟಿ ಒಂ,	-ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಲಕ್ಷಿ, -ಸಾಹಿತ್ಯ ಗಂ,
ಗಿರಿ, -ದೃಷ್ಟಿ ವಿಶಾಲತೆ ಒಂ,	ಗಿರಿ, ಗಿರಿ, ಗಿರಿ, -ಸ್ವತಂತ್ರ
-ಧಾಟಿ ಲಕ್ಷಿ, -ಪದ ಗಿರಿ, -ಪ್ರಪಂಚ	ಬುದ್ಧಿ ಒಂ
ಸಹಾನುಭೂತಿ ಒಂ, -ಬೆಳಕು ಗಿರಿ	ಹೊಸದು ಗಿರಿ, ಲಕ್ಷಿ, ಲಕ್ಷಿ, ಲಕ್ಷಿ,
-ಭಾವ ಲಕ್ಷಿ, -ಭಾವನೆ ಗಿರಿ, ಗಿರಿ,	ಗಿರಿ
-ಮಾತು ಗಿರಿ, ಗಿರಿ, -ಯಂತ್ರ	ಹೋಮರ್ ೨೦, ಗಿರಿ
ಕಲ್ಪನೆ ಗಿರಿ, -ಯುದ್ಧೋಪಕರಣ	ಹೋಲಿಸು ೯೭

ಶೋಧನ ಪತ್ರ (ಮುಂದುವರಿದದ್ದು)

ಪುಟ	ಪಂಕ್ತಿ	ಅಶುದ್ಧ	ಶುದ್ಧ
೧೯೯	ಆಡಿಟಿವ್‌ನ	ಪುಟ ೧೨, ಆಡಿಟಿವ್‌ನ	ಪುಟ ೧೨ ನೋಡಿರಿ
೨೦೯	೧೧	ಉದಾಹರಣೆ	ಉದಾಹರಣೆ
೨೧೩	೮	ವಿಧ್ಯಾರ್ಥಿ	ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ

